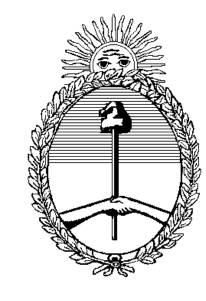
BOLETIN OFICIAL
DE LA REPUBLICA ARGENTINA

Buenos Aires,
lunes 2
de octubre de 2006

Año CXIV
Número 31.002

Precio $ 0,70



Primera Sección
Legislación y Avisos Oficiales

Sumario

Pág.

Continúa en página 2

LEYES SECRETAS Y RESERVADAS
Publicación conforme Ley 26.134

Ley "S" 17.459

Bs. As., 22/9/1967

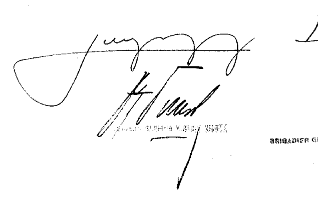
Al Excelentísimo Señor Presidente de la Nación:

Tengo el honor de dirigirme a V.E a fin de elevar el adjunto proyecto de Ley mediante el cuál se autoriza a transferir a título definitivo y sin cargo a la República de Bolivia y con destino a sus Fuerzas Armadas, armamentos, municiones y elementos de sostén logístico para ser aplicados a complementar su equipamiento, dentro de los planes recíprocos de asistencia y cooperación militares.

Con el dictado de dicha norma legal se convalidarían las entregas efectuadas hasta la fecha, las que cumplimentaron las necesidades y pedidos interpuestos por la Nación amiga, que requirió contar con los mismos dentro del margen de urgencia de urgencia acorde con la efectividad de las medidas de asistencia adoptadas.

Las condiciones particulares de las citadas transferencias, serán adecuadas en cada caso particular por los respectivos Comandos en Jefe.

Dios guarde a V.E.-



Bs. As., 22/9/1967

En ejercicio de las facultades legislativas que le confiere el artículo 5º del Estatuto de la Revolución Argentina,

EL PRESIDENTE
DE LA NACION ARGENTINA,
SANCIONA Y PROMULGA
CON FUERZA DE LEY:

Artículo 1º — Autorízase a los Comandos en Jefe del Ejército, de Operaciones Navales y de la Fuerza Aérea, a dar el carácter de transferencias a título definitivo y sin cargo a las entregas de armamentos, municiones y elementos de sostén logístico, efectuadas hasta la fecha a la República de Bolivia con destino a sus Fuerzas Armadas y para ser aplicados a complementar su equipamiento dentro de los planes recíprocos de asistencia y cooperación militares.

Art. 2º — Los respectivos Comandos en Jefe quedan facultados a establecer las condiciones particulares a las que se ajustarán las transferencias de que trata el precedente Artículo 1º.

Art. 3º — Comuníquese y archívese.

Ley 17.488

República Argentina
Ministerio del Interior

Bs. As., 23/10/1967

AL EXCMO. SEÑOR PRESIDENTE DE LA NACION.

El Ministerio del interior tiene el honor de elevar a consideración de V.E. el presente proyecto de modificación de la Ley Orgánica para el Cuerpo de Informaciones de Coordinación Federal (Decreto-Ley "S" 2075/58, modificado por su igual 9021/63, convalidados por las leyes número 14.467 y 16.478, respectivamente).

NOTA: *Las leyes secretas y reservadas, ordenadas por la Ley 26.134, se publican en orden cronológico descendente, por la necesidad de obtener las mejores imágenes de aquéllas más antiguas.*

PRESIDENCIA DE LA NACION

SECRETARIA LEGAL Y TECNICA
DR. CARLOS ALBERTO ZANNINI
Secretario

DIRECCION NACIONAL DEL REGISTRO OFICIAL
JORGE EDUARDO FEIJOÓ
Director Nacional

www.boletinoficial.gov.ar

e-mail: dnro@boletinoficial.gov.ar

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual
Nº 451.095

DOMICILIO LEGAL
Suipacha 767-C1008AAO
Ciudad Autónoma de Buenos Aires
Tel. y Fax 4322–4055 y líneas rotativas

Con tal iniciativa se pretende posibilitar la incorporación del personal respectivo en orden a su capacidad, con prescindencia del requisito de antigüedad; se crea la sanción de arresto como intermedia entre apercibimiento y suspensión, para evitar perjuicios económicos por faltas leves y se autoriza el ingreso de los aspirantes de servicio militar cumplido, lo que reduciría la edad mínima exigida en la actualidad.

De tal forma se tiende a perfeccionar la citada Ley Orgánica ofreciendo mayores posibilidades a los aspirantes, a la par que evitaría la relegación inmotivada de personal que revista en jerarquías inferiores, que resultando aptos para la carrera ven impedido su acceso a la misma por las disposiciones en vigencia.

Por tales razones se recaba de V.E. la suscripción del adjunto proyecto de ley.

Dios guarde al Excmo. señor Presidente.-

MARIO F. DIAZ COLODRERO
SECRETARIO DE ESTADO DE GOBIERNO

GUILLERMO A. BORDA
MINISTRO DEL INTERIOR

Bs. As., 23/10/1967

En uso de las atribuciones conferidas por el artículo 5º del Estatuto de la Revolución Argentina,

EL PRESIDENTE
DE LA NACION ARGENTINA, SANCIONA Y PROMULGA
CON FUERZA DE LEY:

Artículo 1º — Modifícase el texto de los artículos 28º, 29º, inciso 2), 57º, 58º y 59º de la Ley Orgánica para el Cuerpo de Informaciones de Coordinación Federal (Decreto-Ley "S" 2075/58) que quedarán redactados en la siguiente forma:

"Artículo 28º.- El ingreso al Cuadro "C" se producirá desde la jerarquía de Auxiliar 7º de Informaciones hasta la de Oficial 4º para profesionales, Auxiliar 1º para técnicos y Auxiliar 4º para especializados, de acuerdo con las aptitudes e idoneidad que acrediten los aspirantes y evaluadas por el Director de Coordinación Federal".

"Artículo 29º inciso 2): Tener 20 años cumplidos y no más de 30".

"Artículo 57º.- El personal queda sujeto a las sanciones disciplinarias establecidas a continuación:

1 - Apercibimiento.

2 - Arresto.

3 - Suspensión.

4 - Cesantía.

5 - Exoneración.

Las sanciones temporales se cuentan por día y desde la fecha en que se inicia su cumplimiento".

"Artículo 58º.- El apercibimiento es la advertencia formulada por un superior, de la comisión de una falta cuya naturaleza o magnitud no hace menester una sanción mayor. Puede ser verbal o escrita".

"Artículo 59º.- El arresto consiste en la simple detención de quién lo sufre, sin perjuicio del servicio ordinario del arrestado, siendo de aplicación a este respecto las disposiciones que rigen para los demás integrantes de la Policía Federal que revistan como personal superior de seguridad y defensa".

Art. 2º — Modifícanse los Anexos número 1, 2 y 3 de la Ley Orgánica citada anteriormente que quedarán establecidos en la forma que señalan los Anexos 1, 2 y 3 integrantes de la presente Ley.

Art. 3º — Incorpórase en el Decreto-Ley "S" 2075/58 como artículo 5º, el siguiente:

"Artículo 5º.- Todo lo que no esté previsto en la presente Ley Orgánica, se regirá por las normas dispuestas en la Ley Orgánica de la Policía Federal para el personal superior de seguridad y defensa".

Art. 4º — Comuníquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

GUILLERMO A. BORDA
MINISTRO DEL INTERIOR

ANEXO Nº 1

LEY ORGANICA PARA EL CUERPO DE INFORMACIONES DE COORDINACION FEDERAL
CATEGORIAS, JERARQUIAS Y TIEMPOS MINIMOS PARA ASCENSOS

CATEGORIAS	JERARQUIAS	CUADRO "A" ANTIGUEDAD EN AÑOS En el Grado	CUADRO "A" General	CUADRO "B" ANTIGUEDAD EN AÑOS En el Grado	CUADRO "B" General	CUADRO "C" ANTIGUEDAD EN AÑOS En el Grado
SUPERIOR	Oficial Mayor de Inf.	-	-	-	-	-
	Oficial 1º de Inf.	2	26	2	26	-
	Oficial 2º de Inf.	2	24	2	24	-
	Oficial 3º de Inf.	3	22	3	22	5
	Oficial 4º de Inf.	3	19	3	19	4
SUBALTERNO	Auxiliar 1º de Inf.	4	16	4	16	4
	Auxiliar 2º de Inf.	3	12	3	12	4
	Auxiliar 3º de Inf.	2	9	2	9	3
	Auxiliar 4º de Inf.	2	7	2	7	2
	Auxiliar 5º de Inf.	2	5	2	5	2
	Auxiliar 6º de Inf.	2	3	2	3	2
	Auxiliar 7º de Inf.	1	1	1	1	1

ANEXO Nº 2

LEY ORGANICA PARA EL CUERPO DE INFORMACIONES

DE COORDINACION FEDERAL

FACULTADES DISCIPLINARIAS EN RELACION FUNCIONAL

FUNCIONARIOS QUE APLICAN PENAS	EXONERACION	CESANTIA	SUSPENSION	ARRESTO	APERCIBIMIENTO
Presidente de la Nación	SI	-	-	-	-
Jefe de la Policía Federal	-	SI	60	60	SI
Subjefe de la Policía Federal	-	-	45	45	SI
Director de Coordinación Federal	-	-	30	30	SI
Subdirector de Coordinación Federal	-	-	20	20	SI
Jefe Central de Inteligencia	-	-	-	10	SI
Jefe de División	-	-	-	10	SI
2º Jefe de Central de Inteligencia	-	-	-	7	SI
2º Jefe de División	-	-	-	7	SI
Jefe de Sección	-	-	-	5	SI
2º Jefe de Sección	-	-	-	4	SI

ANEXO Nº 3

LEY ORGANICA PARA EL CUERPO DE INFORMACIONES

COORDINACION FEDERAL

FACULTADES DISCIPLINARIAS EN RELACION DE JERARQUIA

FUNCIONARIOS QUE APLICAN PENAS	ARRESTO	APERCIBIMIENTO
Oficial Mayor de Inform.	5	SI
Oficial 1º de Inform.	4	SI
Oficial 2º de Inform.	3	SI
Oficial 3º de Inform.	2	SI
Oficial 4º de Inform.	1	SI

DECRETOS



SECRETARIA DE HACIENDA

Decreto 1306/2006

Desígnase con carácter transitorio Coordinador de Auditoría de Sistemas Administrativos Contables de la Dirección de Auditoría de Sistemas, dependiente de la Contaduría General de la Nación, de la Subsecretaría de Presupuesto.

Bs. As., 28/9/2006

VISTO el Expediente Nº S01:0027621/2006 del Registro del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION, la Ley Nº 26.078 y los Decretos Nros. 993/91 T.O. 1995 y 491 de fecha 12 de marzo de 2002, y

CONSIDERANDO:

Que por el Artículo 7º de la Ley Nº 26.078 se dispuso el congelamiento de los cargos vacantes financiados existentes a la fecha de la sanción de la misma, en las Jurisdicciones y Entidades de la Administración Nacional y de los que queden vacantes con posterioridad, salvo decisión fundada del Jefe de Gabinete de Ministros o del PODER EJECUTIVO NACIONAL en virtud de las disposiciones del Artículo 11 de la citada ley.

Que el Decreto Nº 491 de fecha 12 de marzo de 2002 dispuso, entre otros aspectos, que toda designación de personal en el ámbito de la Administración Pública centralizada y descentralizada, en cargos de planta permanente y no permanente, será efectuada por el PODER EJECUTIVO NACIONAL a propuesta de la jurisdicción correspondiente.

Que en virtud de específicas razones de servicio de la SUBSECRETARIA DE PRESUPUESTO de la SECRETARIA DE HACIENDA del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION, se considera imprescindible la cobertura de UN (1) cargo vacante Nivel C, Función Ejecutiva V, de Coordinador de Auditoría de Sistemas Administrativos Contables de la Dirección de Auditoría de Sistemas dependiente de la Contaduría General de la Nación de la mencionada Subsecretaría.

Que tal requerimiento implica resolver la cobertura de dicho cargo mediante una excepción a lo dispuesto en el Artículo 7º de la Ley Nº 26.078 y en los Títulos III — Capítulo III— y VI, Artículo 71 — primer párrafo, primera parte — del Anexo I al Decreto Nº 993/91 T.O. 1995 y por el término de CIENTO OCHENTA (180) días hábiles contados a partir de la notificación de la presente medida.

Que la profesional propuesta reúne los requisitos de experiencia e idoneidad para cubrir dicho cargo.

Que el cargo aludido no constituye asignación de recurso extraordinario alguno para el ESTADO NACIONAL.

Que se encuentran reunidos los requisitos exigidos en la Circular Nº 4 de fecha 15 de marzo de 2002 de la SECRETARIA LEGAL Y TECNICA de la PRESIDENCIA DE LA NACION.

Que la Dirección General de Asuntos Jurídicos del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION ha tomado la intervención que le compete.

Que la presente medida se dicta en virtud de las facultades conferidas por el Artículo 99, incisos 1 y 7 de la CONSTITUCION NACIONAL, los Artículos 7º y 11 de la Ley Nº 26.078 y el Artículo 1º del Decreto Nº 491/02.

Por ello,

EL PRESIDENTE
DE LA NACION ARGENTINA
DECRETA:

Artículo 1º — Exceptúase al MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION de lo previsto en el Artículo 7º de la Ley Nº 26.078 y de lo dispuesto en los Títulos III — Capítulo III — y VI, Artículo 71 — primer párrafo, primera parte — del Anexo I al Decreto Nº 993/91 T.O. 1995, a los efectos de cubrir UN (1) cargo Nivel C, Función Ejecutiva V, de Coordinador de Auditoría de Sistemas Administrativos Contables de la Dirección de Auditoría de Sistemas dependiente de la Contaduría General de la Nación de la SUBSECRETARIA DE PRESUPUESTO de la SECRETARIA DE HACIENDA del citado Ministerio.

Art. 2º — Desígnase con carácter transitorio por el término de CIENTO OCHENTA (180) días hábiles, a partir de la fecha de notificación de la presente medida, a la Contadora Pública Nacional Doña Verónica Rosana GENOVESI (M.I. Nº 23.100.688), en un cargo de Planta Permanente, Nivel C, Función Ejecutiva V, de Coordinador de Auditoría de Sistemas Administrativos Contables de la Dirección de Auditoría de Sistemas dependiente de la Contaduría General de la Nación de la SUBSECRETARIA DE PRESUPUESTO de la SECRETARIA DE HACIENDA del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION.

Art. 3º — El cargo involucrado deberá ser cubierto conforme los sistemas de selección previstos por el SISTEMA NACIONAL DE LA PROFESION ADMINISTRATIVA (SI.NA.P.A.) Decreto Nº 993/91 T.O. 1995, en el término de CIENTO OCHENTA (180) días hábiles contados a partir de

la fecha de la designación transitoria establecida en el Artículo 2º del presente decreto.

Art. 4º — El gasto que demande el cumplimiento de la presente medida será atendido con cargo a las partidas específicas del Presupuesto del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION.

Art. 5º — Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — KIRCHNER. — Alberto A. Fernández. — Felisa Miceli.

SERVICIO EXTERIOR

Decreto 1307/2006

Danse por finalizadas las funciones de un Ministro Plenipotenciario. Convócaselo al Cuerpo Permanente Activo del Servicio Exterior de la Nación. Establécese que continuará desempeñándose como Embajador ante el Reino de Arabia Saudita.

Bs. As., 28/9/2006

VISTO los artículos 18, inciso g) y 21, inciso s) de la Ley Nº 20.957 del Servicio Exterior de la Nación, el Decreto Nº 766 de fecha 24 de julio de 2005; y

CONSIDERANDO:

Que la Ley del Servicio Exterior de la Nación Nº 20.957 en su artículo 18, inciso g) determina "imperio legis" los funcionarios que dejarán de pertenecer al Cuerpo Permanente Activo del Servicio Exterior de la Nación cuando hubieren alcanzado determinados límites de edad.

Que por el Decreto Nº 766/2005 se designó Embajador de la República en el REINO DE ARABIA SAUDITA al señor Ministro Plenipotenciario de Primera Clase D. Enrique Antonio PAREJA.

Que el señor Ministro Plenipotenciario de Primera Clase D. Enrique Antonio PAREJA reúne los requisitos legales exigidos por la norma citada precedentemente al haber alcanzado la edad de los SESENTA Y SIETE (67) años.

Que en virtud de la designación como Jefe de Misión de la Embajada de la República ante el REINO DE ARABIA SAUDITA y en atención a necesidades de servicio resulta conveniente implementar su convocatoria al Cuerpo Permanente Activo para cumplir dicho cometido.

Que han intervenido en el ámbito de sus respectivas competencias la Dirección General de Recursos Humanos y Organización, la Subsecretaría de Coordinación y Cooperación Internacional y la Secretaría de Relaciones Exteriores del MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, COMERCIO INTERNACIONAL Y CULTO.

Que el PODER EJECUTIVO NACIONAL se halla facultado para disponer en la materia, de acuerdo con las atribuciones conferidas por el artículo 99, inciso 7. de la CONSTITUCION NACIONAL.

Por ello,

EL PRESIDENTE
DE LA NACION ARGENTINA
DECRETA:

Artículo 1º — Danse por finalizadas las funciones del señor Ministro Plenipotenciario de Primera Clase D. Enrique Antonio PAREJA (M.I. Nº 6.883.448) en el Cuerpo Permanente Activo del Servicio Exterior de la Nación, en virtud de lo dispuesto en el artículo 18, inciso g) de la Ley Nº 20.957 del Servicio Exterior de la Nación.

Art. 2º — Convócase al Cuerpo Permanente Activo del Servicio Exterior de la Nación, al señor Ministro Plenipotenciario de Primera Clase D. Enrique Antonio PAREJA, de conformidad con lo estipulado por el artículo 21, inciso s) de la Ley Nº 20.957 del Servicio Exterior de la Nación.

Art. 3º — Establécese que el funcionario mencionado en el artículo precedente continuará desempeñándose como Embajador de la República ante el REINO DE ARABIA SAUDITA, cargo para el que fuera designado por el Decreto Nº 766 de fecha 24 de julio de 2005.

Art. 4º — Las erogaciones emergentes del cumplimiento del presente Decreto se imputarán a las partidas específicas del presupuesto del MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, COMERCIO INTERNACIONAL Y CULTO.

Art. 5º — Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — KIRCHNER. — Jorge E. Taiana.

SERVICIO EXTERIOR

Decreto 1308/2006

Danse por finalizadas las funciones de un Embajador Extraordinario y Plenipotenciario. Convócaselo al Cuerpo Permanente Activo del Servicio Exterior de la Nación.

Bs. As., 28/9/2006

VISTO los artículos 18, inciso g) y 21, inciso s) de la Ley Nº 20.957 del Servicio Exterior de la Nación; y

CONSIDERANDO:

Que la Ley del Servicio Exterior de la Nación Nº 20.957 en su artículo 18, inciso g) determina "imperio legis" los funcionarios que dejarán de pertenecer al Cuerpo Permanente Activo del Servicio Exterior de la Nación cuando hubieren alcanzado determinados límites de edad.

Que el señor Embajador Extraordinario y Plenipotenciario D. Carlos Alfredo CARRASCO reúne los requisitos legales exigidos por la norma citada precedentemente al haber alcanzado la edad de los SETENTA (70) años.

Que resulta conveniente contar con la colaboración del citado funcionario, quien es un profundo conocedor de la problemática relativa a las funciones específicas del MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, COMERCIO INTERNACIONAL Y CULTO.

Que han intervenido en el ámbito de sus respectivas competencias la Dirección General de Recursos Humanos y Organización, la Subsecretaría de Coordinación y Cooperación Internacional y la Secretaría de Relaciones Exteriores del MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, COMERCIO INTERNACIONAL Y CULTO.

Que el PODER EJECUTIVO NACIONAL se halla facultado para disponer en la materia, de acuerdo con las atribuciones conferidas por el artículo 99, inciso 7. de la CONSTITUCION NACIONAL.

Por ello,

EL PRESIDENTE
DE LA NACION ARGENTINA
DECRETA:

Artículo 1º — Danse por finalizadas las funciones del señor Embajador Extraordinario y Plenipotenciario D. Carlos Alfredo CARRASCO (M.I. Nº 4.153.575) en el Cuerpo Permanente Activo del Servicio Exterior de la Nación, en virtud de lo dispuesto en el artículo 18, inciso g) de la Ley Nº 20.957 del Servicio Exterior de la Nación.

Art. 2º — Convócase al Cuerpo Permanente Activo del Servicio Exterior de la Nación, al señor Embajador Extraordinario y Plenipotenciario D. Carlos Alfredo CARRASCO, de conformidad con lo estipulado por el artículo 21, inciso s) de la Ley Nº 20.957 del Servicio Exterior de la Nación.

Art. 3º — Las erogaciones emergentes del cumplimiento del presente Decreto se imputarán a las partidas específicas del presupuesto del MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, COMERCIO INTERNACIONAL Y CULTO.

Art. 4º — Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — KIRCHNER. — Jorge E. Taiana.

SECRETARIA DE TRANSPORTE

Decreto 1309/2006

Desígnase con carácter transitorio Director de Sumarios Aeronáuticos de la Dirección Nacional de Transporte Aerocomercial, dependiente de la Subsecretaría de Transporte Aerocomercial.

Bs. As., 28/9/2006

VISTO el Expediente Nº S01:0390331/2005 del Registro del MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS, la Ley Nº 26.078 y los Decretos Nros. 993/91 T.O.1995 y 491 de fecha 12 de marzo de 2002, y

CONSIDERANDO:

Que por el Artículo 7º de la Ley Nº 26.078 se dispuso el congelamiento de los cargos vacantes financiados existentes a la fecha de la sanción de la misma, en las Jurisdicciones y Entidades de la Administración Nacional y de los que queden vacantes con posterioridad, salvo decisión fundada del Jefe de Gabinete de Ministros o del PODER EJECUTIVO NACIONAL en virtud de las disposiciones del Artículo 11 de la citada Ley.

Que el Decreto Nº 491 de fecha 12 de marzo de 2002 dispuso, entre otros aspectos, que toda designación de personal en el ámbito de la Administración Pública centralizada y descentralizada, en cargos de planta permanente y no permanente, será efectuada por el PODER EJECUTIVO NACIONAL a propuesta de la jurisdicción correspondiente.

Que en virtud de específicas razones de servicio de la SUBSECRETARIA DE TRANSPORTE AEROCOMERCIAL de la SECRETARIA DE TRANSPORTE del MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS, se considera imprescindible la cobertura de UN (1) cargo vacante Nivel B, Función Ejecutiva III, de Director de Sumarios Aeronáuticos dependiente de la Dirección Nacional de Transporte Aerocomercial de la mencionada Subsecretaría.

Que tal requerimiento implica resolver la cobertura de dicho cargo mediante una excepción a lo dispuesto en el Artículo 7º de la Ley Nº 26.078 y en los Títulos III — Capítulo III — y VI, Artículo 71 — primer párrafo, primera parte — del Anexo I al Decreto Nº 993/91 T.O. 1995 y por el término de CIENTO OCHENTA (180) días hábiles contados a partir de la notificación de la presente medida.

Que el profesional propuesto reúne los requisitos de experiencia e idoneidad para cubrir dicho cargo.

Que el cargo aludido no constituye asignación de recurso extraordinario alguno para el ESTADO NACIONAL.

Que se encuentran reunidos los requisitos exigidos en la Circular Nº 4 de fecha 15 de marzo de 2002 de la SECRETARIA LEGAL Y TECNICA de la PRESIDENCIA DE LA NACION.

Que la Dirección General de Asuntos Jurídicos del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION ha tomado la intervención que le compete, en orden a lo previsto en el Artículo 9º del Decreto Nº 1142 del 26 de noviembre de 2003.

Que la presente medida se dicta en virtud de las facultades conferidas por el Artículo 99, incisos 1 y 7 de la CONSTITUCION NACIONAL, los Artículos 7º y 11 de la Ley Nº 26.078 y el Artículo 1º del Decreto Nº 491/02.

Por ello,

EL PRESIDENTE
DE LA NACION ARGENTINA
DECRETA:

Artículo 1º — Exceptúase al MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS de lo previsto en el Artículo 7º de la Ley Nº 26.078 y de lo dispuesto por los Títulos III — Capítulo III — y VI, Artículo 71 — primer párrafo, primera parte — del Anexo I al Decreto Nº 993/91 T.O. 1995, a efectos de cubrir UN (1) cargo Nivel B, Función Ejecutiva III, de Director de Sumarios Aeronáuticos de la Dirección Nacional de Transporte Aerocomercial dependiente de la SUBSECRETARIA DE TRANSPORTE AEROCOMERCIAL de la SECRETARIA DE TRANSPORTE del citado Ministerio.

Art. 2º — Desígnase con carácter transitorio por el término de CIENTO OCHENTA (180) días hábiles a partir de la fecha de su notificación, al Doctor Pablo Fabián CASTELLANO (M.I. Nº 17.192.622), en un cargo de Planta Permanente, Nivel B, Función Ejecutiva III, de Director de Sumarios Aeronáuticos de la Dirección Nacional de Transporte Aerocomercial dependiente de la SUBSECRETARIA DE TRANSPORTE AEROCOMERCIAL de la SECRETARIA DE TRANSPORTE del MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS.

Art. 3º — El cargo involucrado deberá ser cubierto conforme los sistemas de selección previstos por el SISTEMA NACIONAL DE LA PROFESION ADMINISTRATIVA (SI.NA.P.A.) Decreto Nº 993/91 T.O. 1995, en el término de CIENTO OCHENTA (180) días hábiles contados a partir de la notificación de la presente medida.

Art. 4º — El gasto que demande el cumplimiento de la presente medida será atendido con cargo a las partidas específicas del Presupuesto del MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS.

Art. 5º — Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — KIRCHNER. — Alberto A. Fernández. — Julio M. De Vido.

JEFATURA DE GABINETE DE MINISTROS

Decreto 1310/2006

Desígnase Coordinador Operativo con dependencia directa de la Secretaría de Gabinete y Relaciones Parlamentarias, con rango y jerarquía de Subsecretario.

Bs. As., 28/9/2006

VISTO la Ley Nº 26.078, la Decisión Administrativa Nº 1 del 19 de enero de 2006 y modificatorios, el Decreto Nº 491 del 12 de marzo de 2002 y lo solicitado por la JEFATURA DE GABINETE DE MINISTROS, y

CONSIDERANDO:

Que por la citada Ley Nº 26.078 se aprobó el Presupuesto de la Administración Nacional para el Ejercicio del año 2006, efectuándose su distribución mediante la referida Decisión Administrativa Nº 1/06 y sus modificatorios.

Que el artículo 7º de la mencionada Ley establece que las Jurisdicciones y Entidades de la Administración Pública Nacional no podrán cubrir los cargos vacantes y financiados existentes al 1º de enero de 2006, ni los que se produzcan con posterioridad a dicha fecha, salvo decisión fundada del Jefe de Gabinete de Ministros.

Que por el artículo 11 de la Ley Nº 26.078 se dispuso que las facultades otorgadas al señor Jefe de Gabinete de Ministros, podrán ser asumidas por el Poder Ejecutivo Nacional, en su carácter de responsable político de la administración general del país y en función de lo dispuesto por el inciso 10 del artículo 99 de la CONSTITUCION NACIONAL.

Que mediante el Decreto Nº 491/02 se estableció, entre otros aspectos, que toda designación de personal, en el ámbito de la Administración Pública, centralizada o descentralizada, en cargos de planta permanente y no permanente será efectuada por el PODER EJECUTIVO NACIONAL a propuesta de la jurisdicción correspondiente.

Que en la SECRETARIA DE GABINETE Y RELACIONES PARLAMENTARIAS dependiente de la JEFATURA DE GABINETE DE MINISTROS, se encuentra vacante el cargo extraescalafonario de COORDINADOR OPERATIVO con Rango y Jerarquía de Subsecretario, y cuya cobertura se impone con cierta inmediatez frente a la necesidad de cumplir en tiempo y forma las exigencias del servicio.

Que, a tales efectos, resulta necesario efectuar la designación del Doctor D. Gonzalo Roberto RUANOVA.

Que el cargo aludido no constituye asignación de recurso extraordinario alguno.

Que el Decreto Nº 601/02, en su artículo 6º, establece que los proyectos de decreto que propicien designaciones, contrataciones que no impliquen renovación o prórroga, y reincorporación de personal en el ámbito de la Administración Pública Nacional deberán ser acompañados por la documentación detallada en la Circular del Secretario Legal y Técnico Nº 4/02.

Que se ha dado cumplimiento con lo establecido en el referido artículo 6º del Decreto Nº 601/02 reglamentario de su similar Nº 491/02, adjuntando a la presente medida la documentación detallada en la Circular del Secretario Legal y Técnico Nº 4/02.

Que la DIRECCION GENERAL DE ASUNTOS JURIDICOS de la SECRETARIA LEGAL Y TECNICA de la PRESIDENCIA DE LA NACION ha tomado la intervención correspondiente.

Que la presente medida se dicta en virtud de las atribuciones emergentes de los artículos 99, inciso 1 de la CONSTITUCION NACIONAL, 1º del Decreto Nº 491/02 y 7º y 11 de la Ley 26.078.

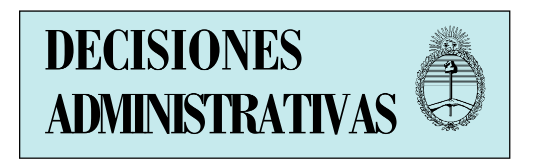
Por ello,

EL PRESIDENTE
DE LA NACION ARGENTINA
DECRETA:

Artículo 1º — Desígnase, al Doctor D. Gonzalo Roberto RUANOVA (D.N.I. Nº 26.315.518) en el cargo de Nivel extraescalafonario con Rango y Jerarquía de Subsecretario, como COORDINADOR OPERATIVO con dependencia directa de la SECRETARIA DE GABINETE Y RELACIONES PARLAMENTARIAS de la JEFATURA DE GABINETE DE MINISTROS, y como excepción al artículo 7º de la Ley Nº 26.078.

Art. 2º — El gasto que demande el cumplimiento de lo dispuesto precedentemente se imputará con cargo a los créditos de las partidas específicas del presupuesto vigente para el corriente ejercicio para la JEFATURA DE GABINETE DE MINISTROS.

Art. 3º — Comuníquese, publíquese, dése a la DIRECCION NACIONAL DEL REGISTRO OFICIAL y archívese. — KIRCHNER. — Alberto A. Fernández.



DIRECCION NACIONAL DE MIGRACIONES

Decisión Administrativa 655/2006

Exceptúase al citado organismo descentralizado actuante en la órbita del Ministerio del Interior, de lo dispuesto en el artículo 7º del Anexo I del Decreto Nº 1184/2001, al solo efecto de posibilitar una contratación.

Bs. As., 28/9/2006

VISTO el Expediente Nº S02:0003287/2006 del registro de la DIRECCION NACIONAL DE MIGRACIONES organismo descentralizado actuante en la órbita del MINISTERIO DEL INTERIOR y los Decretos Nº 1184 del 20 de septiembre de 2001 y Nº 577 del 7 de agosto de 2003, y

CONSIDERANDO:

Que la DIRECCION NACIONAL DE MIGRACIONES, organismo descentralizado actuante en la órbita del MINISTERIO DEL INTERIOR ha solicitado la excepción a lo dispuesto por el artículo 7º del Anexo I del Decreto Nº 1184/01 para posibilitar la contratación de diversas personas, cuya prestación resulta indispensable para dar debido cumplimiento a los diversos objetivos asignados a dicho Organismo.

Que las personas propuestas han demostrado reunir los requisitos de idoneidad necesarios, en razón de su experiencia, para cumplir con las tareas que se le asignen.

Que la creciente complejidad de las misiones y funciones de la DIRECCION NACIONAL DE MIGRACIONES, hace aconsejable fortalecer y complementar su labor, resultando necesario proceder a autorizar, con carácter de excepción, las contrataciones mencionadas.

Que se ha dado cumplimiento a lo establecido en la Circular Nº 4 de fecha 15 de marzo de 2002 de la SECRETARIA LEGAL Y TECNICA de la PRESIDENCIA DE LA NACION.

Que la DIRECCION NACIONAL DE MIGRACIONES cuenta con el crédito presupuestario necesario para efectuar dichas contrataciones.

Que la DIRECCION GENERAL DE ASUNTOS JURIDICOS del MINISTERIO DEL INTERIOR ha tomado la intervención que le compete.

Que la presente medida se dicta en ejercicio de las atribuciones conferidas por el artículo 100, incisos 1 y 2 de la CONSTITUCION NACIONAL y lo dispuesto en el artículo 7º del Anexo I del Decreto Nº 1184 del 20 de septiembre de 2001 y por el Decreto Nº 577 del 7 de agosto de 2003.

Por ello,

EL JEFE
DE GABINETE DE MINISTROS
DECIDE:

Artículo 1º — Exceptúase a la DIRECCION NACIONAL DE MIGRACIONES, organismo descentralizado actuante en la órbita del MINISTERIO DEL INTERIOR, de lo dispuesto en el artículo 7º del Anexo I del Decreto Nº 1184/01, al solo efecto de posibilitar la contratación - de las personas que se detallan en el Anexo I que integra la presente, por el período y monto mensual indicado en cada caso.

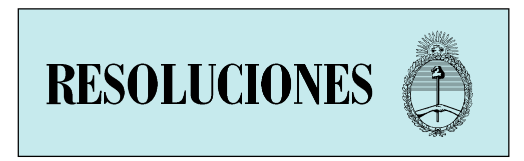
Art. 2º — El gasto que demande el cumplimiento de la presente, se imputará con cargo a los créditos de las partidas específicas del presupuesto vigente para el corriente ejercicio, correspondiente a la Jurisdicción 30 - MINISTERIO DEL INTERIOR — Organismo Descentralizado 201 — DIRECCION NACIONAL DE MIGRACIONES.

Art. 3º — Comuníquese, publíquese, dése a la DIRECCION NACIONAL DEL REGISTRO OFICIAL y archívese. — Alberto A. Fernández. — Aníbal D. Fernández.

ANEXO I

DIRECCION NACIONAL DE MIGRACIONES

Apellido y Nombres	C.U.I.T.	Función	Rango	DESDE	HASTA	MONTO MENSUAL	TOTAL ANUAL
ISLAS, Mónica Inés	27-17303818-1	Consult.- C	I	1 de junio de 2006	31 de Diciembre de 2006	$ 1.550,00	$10.850,00
SANCHEZ, Claudia Marcela	23-24875788-4	Consult.- C	I	1 de junio de 2006	31 de Diciembre de 2006	$ 1.550,00	$10.850,00
ALVEAR BIOTT, Beatriz Alejandra	27-18776686-4	Consult.- C	I	1 de junio de 2006	31 de Diciembre de 2006	$ 1.550,00	$ 10.850,00
Total						$ 4.650,00	$ 32.550,00



Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos

SANIDAD VEGETAL

Resolución 585/2006

Incorpóranse Resoluciones del Grupo Mercado Común al ordenamiento jurídico nacional.

Bs. As., 20/9/2006

VISTO el Expediente Nº S01:0125336/2004 del Registro de la SECRETARIA DE AGRICULTURA, GANADERIA, PESCA Y ALIMENTOS del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION, el Tratado para la Constitución de un Mercado Común entre la REPUBLICA ARGENTINA, la REPUBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL, la REPUBLICA DEL PARAGUAY y la REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY, suscripto en la Ciudad de Asunción (REPUBLICA DEL PARAGUAY) el 26 de marzo de 1991, aprobado por la Ley Nº 23.981, el Protocolo Adicional al Tratado de Asunción sobre la Estructura Institucional del MERCOSUR —Protocolo de Ouro Preto— suscripto por idénticas partes que el mencionado tratado, el 17 de diciembre de 1994, aprobado por la Ley Nº 24.560, y

CONSIDERANDO:

Que el proceso de integración del MERCADO COMUN DEL SUR (MERCOSUR) es de la mayor importancia estratégica para la República Argentina.

Que, conforme a los Artículos 2º, 9º, 15, 20, 38 y 42 del Protocolo Adicional al Tratado de Asunción sobre la Estructura Institucional del MERCOSUR —Protocolo de Ouro Preto— suscripto por idénticas partes que el tratado referido en el Visto, el 17 de diciembre de 1994, aprobado por la Ley Nº 24.560, las normas del MERCADO COMUN DEL SUR (MERCOSUR) aprobadas por el CONSEJO DEL MERCADO COMUN, el GRUPO MERCADO COMUN y la COMISION DE COMERCIO DEL MERCOSUR, son obligatorias y deben ser incorporadas, cuando ello sea necesario, al ordenamiento jurídico nacional de los Estados Parte mediante los procedimientos previstos en su legislación.

Que conforme a los Artículos 3º, 14 y 15 de la Decisión Nº 20 de fecha 6 de diciembre de 2002 del CONSEJO DEL MERCADO COMUN, las normas del MERCADO COMUN DEL SUR (MERCOSUR) que no requieran ser incorporadas por vía legislativa podrán ser incorporadas por vía administrativa por medio de actos del Poder Ejecutivo de los Estados Parte.

Que el Artículo 7º de la citada Decisión Nº 20/02 establece que las normas del MERCADO COMUN DEL SUR (MERCOSUR) deberán ser incorporadas a los ordenamientos jurídicos de los Estados Parte en su texto integral.

Que la Dirección de Legales del Area de AGRICULTURA, GANADERIA, PESCA Y ALIMENTOS dependiente de la Dirección General de Asuntos Jurídicos del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION, ha tomado la intervención que le compete.

Que la presente resolución se dicta en ejercicio de las atribuciones conferidas por el Artículo 8º, inciso e) del Decreto Nº 1585 del 19 de diciembre de 1996, sustituido por el Artículo 3º de su similar Nº 680 del 1 de septiembre de 2003 y por el Decreto Nº 25 de fecha 27 de mayo de 2003, modificado por su similar Nº 1359 de fecha 5 de octubre de 2004.

Por ello,

EL SECRETARIO
DE AGRICULTURA, GANADERIA, PESCA Y ALIMENTOS
RESUELVE:

Artículo 1º — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 89 de fecha 11 de octubre de 1996 del GRUPO MERCADO COMUN "Substandard 3.7.1 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Allium Cepa (Cebolla, Cebola)" que con DOCE (12) fojas, en copia autenticada como Anexo I integra la presente medida.

Art. 2º — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 90 de fecha 11 de octubre de 1996 del GRUPO MERCADO COMUN "Substandard 3.7.2 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Allium Sativum (Ajo, Alho)" que con CATORCE (14) fojas, en copia autenticada como Anexo II integra la presente medida.

Art. 3º — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 91 de fecha 11 de octubre de 1996 del GRUPO MERCADO COMUN "Substandard 3.7.3 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Capsicum Annum (Morron, Pimentão)" que con CATORCE (14) fojas, en copia autenticada como Anexo III integra la presente medida.

Art. 4º — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 92 de fecha 11 de octubre de 1996 del GRUPO MERCADO COMUN "Substandard 3.7.5 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Lycopersicon Esculentum (Tomate)" que con CATORCE (14) fojas, en copia autenticada como Anexo IV integra la presente medida.

Art. 5º — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 93 de fecha 11 de octubre de 1996 del GRUPO MERCADO COMUN "Substandard 3.7.7 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Nicotiana Tabacum (Tabaco, Fumo)" que con DIEZ (10) fojas, en copia autenticada como Anexo V integra la presente medida.

Art. 6º — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 94 de fecha 11 de octubre de 1996 del GRUPO MERCADO COMUN "Substandard 3.7.8 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Brassica Napus Var. Oleifera (Colza)" que con DIEZ (10) fojas, en copia autenticada como Anexo VI integra la presente medida.

Art. 7º — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 95 de fecha 11 de octubre de 1996 del GRUPO MERCADO COMUN "Substandard 3.7.9 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Helianthus Annum (Girasol, Girassol)" que con CATORCE (14) fojas, en copia autenticada como Anexo VII integra la presente medida.

Art. 8º — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 98 de fecha 11 de octubre de 1996 del GRUPO MERCADO COMUN "Substandard 3.7.12 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Medicago Sativa (Alfalfa, Alfalfa)" que con ONCE (11) fojas, en copia autenticada como Anexo VIII integra la presente medida.

Art. 9º — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 99 de fecha 11 de octubre de 1996 del GRUPO MERCADO COMUN "Substandard 3.7.13 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Phaseolus Vulgaris (Poroto, Feijão)" que con CATORCE (14) fojas, en copia autenticada como Anexo IX integra la presente medida.

Art. 10. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 100 de fecha 11 de octubre de 1996 del GRUPO MERCADO COMUN "Substandard 3.7.14 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Sorghum Vulgare (Sorgo)" que con DIEZ (10) fojas, en copia autenticada como Anexo X integra la presente medida.

Art. 11. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 101 de fecha 11 de octubre de 1996 del GRUPO MERCADO COMUN "Substandard 3.7.15 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Trifolium Sp. (Trebol, Trevo)" que con DIEZ (10) fojas, en copia autenticada como Anexo XI integra la presente medida.

Art. 12. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 105 de fecha 11 de octubre de 1996 del GRUPO MERCADO COMUN "Substandard 3.7.21 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Coffea Spp. (Cafe)" que con QUINCE (15) fojas, en copia autenticada como Anexo XII integra la presente medida.

Art. 13. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 106 de fecha 11 de octubre de 1996 del GRUPO MERCADO COMUN "Substandard 3.7.22 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Cucumis Melo (Melon, Melão)" que con CATORCE (14) fojas, en copia autenticada como Anexo XIII integra la presente medida.

Art. 14. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 107 de fecha 11 de octubre de 1996 del GRUPO MERCADO COMUN "Substandard 3.7.23 – Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Fragaria Spp. (Frutilla, Morango)" que con DIECISEIS (16) fojas, en copia autenticada como Anexo XIV integra la presente medida.

Art. 15. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 108 de fecha 11 de octubre de 1996 del GRUPO MERCADO COMUN "Substandard 3.7.24 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Glycine Max (Soja)" que con CATORCE (14) fojas, en copia autenticada como Anexo XV integra la presente medida.

Art. 16. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 111 de fecha 11 de octubre de 1996 del GRUPO MERCADO COMUN "Substandard 3.7.28 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Theobroma Cacao (Cacao, Cacau)" que con ONCE (11) fojas, en copia autenticada como Anexo XVI integra la presente medida.

Art. 17. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 28 de fecha 22 de julio de 1998 del GRUPO MERCADO COMUN "Disposiciones para el Comercio de Inoculantes" que con CUATRO (4) fojas, en copia autenticada como Anexo XVII integra la presente medida.

Art. 18. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 60 de fecha 8 de diciembre de 1998 del GRUPO MERCADO COMUN "Sub-estándar 3.7.10 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Lolium Multiflorum (Azevém, Lolium)" que con OCHO (8) fojas, en copia autenticada como Anexo XVIII integra la presente medida.

Art. 19. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 61 de fecha 8 de diciembre de 1998 del GRUPO MERCADO COMUN "Sub-estándar 3.7.41 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Pisum Sativum (Ervilha, Arveja)" que con OCHO (8) fojas, en copia autenticada como Anexo XIX integra la presente medida.

Art. 20. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 64 de fecha 8 de diciembre de 1998 del GRUPO MERCADO COMUN "Sub-estándar 3.7.16 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Triticum Ssp. (Trigo)" que con ONCE (11) fojas, en copia autenticada como Anexo XX integra la presente medida.

Art. 21. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 65 de fecha 8 de diciembre de 1998 del GRUPO MERCADO COMUN "Sub-estándar 3.7.32 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Hordeum Vulgare (Cevada, Cebada)" que con TRECE (13) fojas, en copia autenticada como Anexo XXI integra la presente medida.

Art. 22. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 66 de fecha 8 de diciembre de 1998 del GRUPO MERCADO COMUN "Sub-estándar 3.7.39 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Secale Cereale (Centeio, Centeno)" que con OCHO (8) fojas, en copia autenticada como Anexo XXII integra la presente medida.

Art. 23. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 67 de fecha 8 de diciembre de 1998 del GRUPO MERCADO COMUN "Sub-estándar 3.7.31 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Avena Sativa (Aveia, Avena)" que con TRECE (13) fojas, en copia autenticada como Anexo XXIII integra la presente medida.

Art. 24. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 68 de fecha 8 de diciembre de 1998 del GRUPO MERCADO COMUN "Sub-estándar 3.7.38 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Triticum Aestivum X Secale Cereale (Triticale)" que con TRECE (13) fojas, en copia autenticada como Anexo XXIV integra la presente medida.

Art. 25. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 67 de fecha 18 de noviembre de 1999 del GRUPO MERCADO COMUN "Sub-estándar 3.7.40/99 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Persea Americana (Palto, Abacate) según País de Destino y Origen" que con QUINCE (15) fojas, en copia autenticada como Anexo XXV integra la presente medida.

Art. 26. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 30 de fecha 28 de junio de 2000 del GRUPO MERCADO COMUN "Sub-estándar 3.7.42/00 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Prunus Cerasus (Cerezo Acido o Guindo, Cereja Acida) según País de Destino y Origen" que con ONCE (11) fojas, en copia autenticada como Anexo XXVI integra la presente medida.

Art. 27. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 31 de fecha 28 de junio de 2000 del GRUPO MERCADO COMUN "Sub-estándar 3.7.43/00 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Prunus Avium (Cerezo Dulce, Cereja Doce) según País de Destino y Origen" que con DOCE (12) fojas, en copia autenticada como Anexo XXVII integra la presente medida.

Art. 28. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 55 de fecha 5 de diciembre de 2001 del GRUPO MERCADO COMUN "Requisitos para el Establecimiento de Areas Libres de Plagas" que con DIECISIETE (17) fojas, en copia autenticada como Anexo XXVIII integra la presente medida.

Art. 29. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 56 de fecha 5 de diciembre de 2001 del GRUPO MERCADO COMUN "Glosario de Términos Fitosanitarios" que con TREINTA Y CUATRO (34) fojas, en copia autenticada como Anexo XXIX integra la presente medida.

Art. 30. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 57 de fecha 5 de diciembre de 2001 del GRUPO MERCADO COMUN "Lineamientos para la Codificación de Vegetales y Productos Vegetales Objeto de Intercambio" que con OCHO (8) fojas, en copia autenticada como Anexo XXX integra la presente medida.

Art. 31. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 11 de fecha 18 de abril de 2002 del GRUPO MERCADO COMUN "Directrices para la Notificación de Incumplimiento y Acción de Emergencia" que con ONCE (11) fojas, en copia autenticada como Anexo XXXI integra la presente medida.

Art. 32. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 34 de fecha 4 de junio de 2002 del GRUPO MERCADO COMUN "Estándar Régimen de Certificación y Verificación en Puntos de Origen/Destino" que con OCHO (8) fojas, en copia autenticada como Anexo XXXII integra la presente medida.

Art. 33. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 33 de fecha 10 de diciembre de 2003 del GRUPO MERCADO COMUN "Deroga Resolución GMC Nº 74/99 Estándar Fitosanitario: Lineamientos para la Identificación de Plagas No Cuarentenarias Reglamentadas (PNCR) y Establecimiento de sus Requisitos Fitosanitarios" que con UNA (1) foja, en copia autenticada como Anexo XXXIII integra la presente medida.

Art. 34. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 34 de fecha 10 de diciembre de 2003 del GRUPO MERCADO COMUN "Sub-estándar 3.7.10 - Requisitos Fitosanitarios para Lolium Sp., según País de Destino y de Origen, para los Estados Partes del MERCOSUR" que con NUEVE (9) fojas, en copia autenticada como Anexo XXXIV integra la presente medida.

Art. 35. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 35 de fecha 10 de diciembre de 2003 del GRUPO MERCADO COMUN "Sub-estándar 3.7.11 - Requisitos Fitosanitarios para Lotus Sp., según País de Destino y Origen para los Estados Partes del MERCOSUR" que con NUEVE (9) fojas, en copia autenticada como Anexo XXXV integra la presente medida.

Art. 36. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 36 de fecha 10 de diciembre de 2003 del GRUPO MERCADO COMUN "Sub-estándar 3.7.18 - Requisitos Fitosanitarios para Solanum Tuberosum (Papa) según País de Destino y Origen para los Estados Partes del MERCOSUR" que con NUEVE (9) fojas, en copia autenticada como Anexo XXXVI integra la presente medida.

Art. 37. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 37 de fecha 10 de diciembre de 2003 del GRUPO MERCADO COMUN "Sub-estándar 3.7.20 - Requisitos Fitosanitarios para Ananas Comosus (Piña, Ananá), según País de Destino y de Origen, para los Estados Partes del MERCOSUR" que con NUEVE (9) fojas, en copia autenticada como Anexo XXXVII integra la presente medida.

Art. 38. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 38 de fecha 10 de diciembre de 2003 del GRUPO MERCADO COMUN "Sub-estándar 3.7.25 - Requisitos Fitosanitarios para Gossypium Sp. (Algodón) según País de Destino y Origen para los Estados Partes del MERCOSUR" que con NUEVE (9) fojas, en copia autenticada como Anexo XXXVIII integra la presente medida.

Art. 39. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 39 de fecha 10 de diciembre de 2003 del GRUPO MERCADO COMUN "Sub-estándar 3.7.27 - Requisitos Fitosanitarios para Oryza Sativa (Arroz), según País de Destino y Origen para los Estados Partes del MERCOSUR" que con NUEVE (9) fojas, en copia autenticada como Anexo XXXIX integra la presente medida.

Art. 40. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 40 de fecha 10 de diciembre de 2003 del GRUPO MERCADO COMUN "Sub-estándar 3.7.29 - Requisitos Fitosanitarios para Zea Mays (Maíz), según País de Destino y de Origen, para los Estados Partes del MERCOSUR" que con NUEVE (9) fojas, en copia autenticada como Anexo XL integra la presente medida.

Art. 41. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 48 de fecha 25 de noviembre de 2005 del GRUPO MERCADO COMUN "Sistema Integrado de Medidas Fitosanitarias para el Manejo de Riesgo de Xanthomonas Axonopodis Pv. Citri en Frutos Cítricos" que con ONCE (11) fojas, en copia autenticada como Anexo XLI integra la presente medida.

Art. 42. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 49 de fecha 25 de noviembre de 2005 del GRUPO MERCADO COMUN "Procedimiento para la Aprobación de Tratamientos Cuarentenarios (Derogación de la Res. GMC Nº 88/96)" que con CUATRO (4) fojas, en copia autenticada como Anexo XLII integra la presente medida.

Art. 43. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 50 de fecha 25 de noviembre de 2005 del GRUPO MERCADO COMUN "Tratamientos Cuarentenarios MERCOSUR" que con DIECISEIS (16) fojas, en copia autenticada como Anexo XLIII integra la presente medida.

Art. 44. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 51 de fecha 25 de noviembre de 2005 del GRUPO MERCADO COMUN "Sub-estándar 3.7.6 - Requisitos Fitosanitarios para Malus Sp. (Manzano), según País de Destino y Origen, para los Estados Partes del MERCOSUR (Derogación de la Res. GMC Nº 62/98)" que con NUEVE (9) fojas, en copia autenticada como Anexo XLIV integra la presente medida.

Art. 45. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 52 de fecha 25 de noviembre de 2005 del GRUPO MERCADO COMUN "Sub-estándar 3.7.17 - Requisitos Fitosanitarios para Prunus Persica (Duraznero), según País de Destino y Origen, para los Estados Partes del MERCOSUR (Derogación de la Res. GMC Nº 102/96)" que con DIEZ (10) fojas, en copia autenticada como Anexo XLV integra la presente medida.

Art. 46. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 53 de fecha 25 de noviembre de 2005 del GRUPO MERCADO COMUN "Sub-estándar 3.7.19 - Requisitos Fitosanitarios para Vitis Vinifera (Vid; Videira), según País de Destino y Origen, para los Estados Partes del MERCOSUR (Derogación de la Res. GMC Nº 103/96)" que con NUEVE (9) fojas, en copia autenticada como Anexo XLVI integra la presente medida.

Art. 47. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 54 de fecha 25 de noviembre de 2005 del GRUPO MERCADO COMUN "Sub-estándar 3.7.26 - Requisitos Fitosanitarios para Pyrus Sp. (Peral), según País de Destino y Origen, para los Estados Partes del MERCOSUR (Derogación de la Res. GMC Nº 63/98)" que con NUEVE (9) fojas, en copia autenticada como Anexo XLVII integra la presente medida.

Art. 48. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 55 de fecha 25 de noviembre de 2005 del GRUPO MERCADO COMUN "Sub-estándar 3.7.36 - Requisitos Fitosanitarios para Prunus Domestica (Ciruelo), según País de Destino y Origen, para los Estados Partes del MERCOSUR (Derogación de la Res. GMC Nº 70/99)" que con NUEVE (9) fojas, en copia autenticada como Anexo XLVIII integra la presente medida.

Art. 49. — Incorpórase al ordenamiento jurídico nacional la Resolución Nº 56 de fecha 25 de noviembre de 2005 del GRUPO MERCADO COMUN "Sub-estándar 3.7.37 - Requisitos Fitosanitarios para Prunus Armeniaca (Damasco), según País de Destino y Origen, para los Estados Partes del MERCOSUR (Derogación de la Res. GMC Nº 69/99)" que con NUEVE (9) fojas, en copia autenticada como Anexo XLIX integra la presente medida.

Art. 50. — La normativa que se incorpora por la presente resolución, entrará en vigor de conformidad con lo dispuesto por el Artículo 40 del Protocolo Adicional al Tratado de Asunción sobre la Estructura Institucional del MERCOSUR - Protocolo de Ouro Preto - suscripto por idénticas partes que el tratado referido en el Visto, el 17 de diciembre de 1994, aprobado por la Ley Nº 24.560.

Art. 51. — Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — Miguel S. Campos.

ANEXO I

MERCOSUL/GMC/RES Nº 89/96

SUBSTANDARD 3.7.1 – REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *ALLIUM CEPA* (CEBOLLA, CEBOLA)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/93, la Resolución Nº 55/93 y la Recomendación Nº 10/96 del Subgrupo de Trabajo Nº 8 "Agricultura".

CONSIDERANDO:

Que es necesario disponer de requerimientos fitosanitarios armonizados para aplicar al intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros Estados;

Que la naturaleza dinámica de los procesos biológicos que justifican el establecimiento de los mencionados requerimientos de cuarentena hace necesario proceder a su permanente actualización;

Que, por lo tanto, se debe proceder a la modificación parcial de la Resolución Nº 55/93.

**EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:**

Art. 1 – Aprobar el Substandard 3.7.1 - Requisitos Fitosanitarios Generales y específicos para *Allium cepa* (cebolla, cebola) según el país de destino y de origen, que se adjunta y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 – Las Organizaciones de Protección Sanitaria, que se enumeran seguidamente, deberán adoptar las disposiciones internas pertinentes para dar cumplimiento a la presente Resolución:

Argentina:	Secretaría de Agricultura, Pesca y Alimentación (SAPyA).
Brasil:	Departamento de Defesa e Inspeção Vegetal (DDIV) – Ministério da Agricultura e do Abastecimento (MA).
Paraguay:	Dirección de Defensa Vegetal (DDV) – Ministerio de Agricultura y Ganadería.
Uruguay:	Dirección de Servicios de Protección Agrícola – Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca.

Art. 3 – Modificar la Resolución Nº 55/93 exclusivamente en lo que concierne a los requisitos de *Allium cepa* (cebolla, cebola).

Art. 4 – La presente Resolución entrará en vigencia el 10/12/96.

XXIII GMC, Brasilia 11/10/96

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.1. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Allium cepa* (cebolla, cebola) según País de Destino y Origen.

COMITE DE SANIDAD DEL MERCOSUR
Mayo 1996

CONTENIDO

REVISION

Este Sub-estándar Fitosanitario del CSM está sujeto a revisiones y modificaciones periódicas y aperiódicas en función del status de las plagas en los territorios de los Estados Parte de MERCOSUR.

La fecha de la próxima revisión periódica es: MAYO 2000.

APROBACION

La aprobación de la 1ra revision de este Sub-estándar Fitosanitario fue recomendada por la Reunión del Sub-Comité de Sanidad Vegetal del MERCOSUR efectuada en Asunción en mayo de 1996, sobre la base de la Recomendación realizada por el GTP-Cuarentena Vegetal en su Reunión efectuada en Buenos Aires del 4 al 8 de marzo de 1996.

La 1ra revision de este Sub-estándar fue aprobada por el COMITE de SANIDAD DEL MERCOSUR en su Reunión de mayo de 1996, por la Reunión del SGT-8 y ratificada en la Reunión del GMC por Resolución Nº de fecha.

REGISTRO DE MODIFICACIONES

Las modificaciones a este Sub-estándar serán numeradas y datadas correlativamente.

La 1ra. Revision fue aprobada en mayo 1966

Los poseedores del Sub-estándar deben asegurarse que todas las modificaciones serán insertadas y las páginas obsoletas serán removidas.

DISTRIBUCION

Como establecida en el Estándar Fitosanitario 3.7.

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de ***Allium cepa* (cebolla, cebola),** según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator cuarentenario MERCOSUR, CSM/EST 3.5 Setiembre 1994.
- Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. CSM/EST 3.7.a. Diciembre de 1995.
- Estandar 3.7 Armonización de las medidas Fitosanitarias por Producto. CSM/EST 3.7. Mayo 1996.

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de ***Allium cepa* (cebolla, cebola)**, en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Allium cepa*, SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II.1. A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Allium cepa

A.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: ALLCE 2 13 01 03 4	Cód.: ALLCE 1 02 01 04 3	Cód.: ALLCE 1 02 02 10 2
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T),(CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	DP, CF, (DA)
Requisitos específicos exigidos por Argentina:		
CF	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Brachycerus spp.***, ***Dyspessa ulula***.	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por ARGENTINA para:		
BRASIL		
CF	CF	CF
PARAGUAY		
CF	CF	CF
URUGUAY		
CF	CF	CF

A.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: ALLCE 2 13 01 03 4	Cód.: ALLCE 1 02 01 04 3	Cód.: ALLCE 1 02 02 10 2
Requisitos generales:		
R 14 Ley Nº 20.247		

II.1. B. PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Allium cepa

B.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: ALLCE 2 13 01 03 4	Cód.: ALLCE 1 02 01 04 3	Cód.: ALLCE 1 02 02 10 2
Requisitos generales:		
SI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T),(CPE)	SI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	DP, CF, (DA)
Requisitos específicos exigidos por Brasil:		
CF	**CF:** **DA7** o **DA1**/ envio, ***Dyspessa ulula***, ***Brachycerus** spp.*	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN

Requisitos específicos exigidos por BRASIL para:		
ARGENTINA		
CF	CF	CF
PARAGUAY		
CF	CF	CF
URUGUAY		
CF	CF	CF

B.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: ALLCE 2 13 01 03 4	Cód.: ALLCE 1 02 01 04 3	Cód.: ALLCE 1 02 02 10 2
Requisitos generales:		
R 14 Lei No. 6507/77 **DA3:** 0%, ***Ditylenchus dipsaci.***		

II.1. C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Allium cepa

C.1 EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: ALLCE 2 13 01 03 4	Cód.: ALLCE 1 02 01 04 3	Cód.: ALLCE 1 02 02 10 2
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T),(CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	DP, CF, (DA)
Requisitos específicos exigidos por Paraguay:		
CF	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Dyspessa ulula***, ***Brachycerus*** *spp.*, ***Oligonychus peruvianus.***	CF

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por PARAGUAY para:		
ARGENTINA		
CF	CF	CF
BRASIL		
CF	CF	CF
URUGUAY		
CF	CF	CF

C.2: EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: ALLCE 2 13 01 03 4	Cód.: ALLCE 1 02 01 04 3	Cód.: ALLCE 1 02 02 10 2
Requisitos generales:		
R 14		

II.1.D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Allium cepa

D.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Código: ALLCE 2 13 01 03 4	Código: ALLCE 1 02 01 04 3	Código: ALLCE 1 02 02 10 2
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO) (CI)(DA) IF, (DC), (AO), (T), (CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	DP, CF, (DA)
Requisitos específicos exigidos por Uruguay:		
CF	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Brachycerus*** spp., ***Dyspessa ulula***.	CF

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por URUGUAY para:		
ARGENTINA		
CF	CF	CF
BRASIL		
CF	CF	CF
PARAGUAY		
CF	CF	CF

D.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Código: ALLCE 2 13 01 03 4	Código: ALLCE 1 02 01 04	Código: ALLCE 1 02 02
	3	10 2
Requisitos generales:		
R 14 Ley Nº 15173 **DA3:** 0%, ***Ditylenchus dipsaci.***	**R 13** Decreto Nº 929/88 Decreto Nº 355/90 **R 6**	

ANEXO II

MERCOSUL/GMC/RES Nº 90/96

SUBSTANDARD 3.7.2 – REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *ALLIUM SATIVUM* (AJO, ALHO)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/93, la Resolución Nº 55/93 y la Recomendación Nº 11/96 del Subgrupo de Trabajo Nº 8 “Agricultura”.

CONSIDERANDO:

Que es necesario disponer de requerimientos fitosanitarios armonizados para aplicar al intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros Estados;

Que la naturaleza dinámica de los procesos biológicos que justifican el establecimiento de los mencionados requerimientos de cuarentena hace necesario proceder a su permanente actualización;

Que, por lo tanto, se debe proceder a la modificación parcial de la Resolución Nº 55/93.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 – Aprobar el Substandard 3.7.2 - Requisitos Fitosanitarios Generales y específicos para *Allium sativum* (ajo, alho) según el país de destino y de origen, que se adjunta y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 – Las Organizaciones de Protección Sanitaria, que se enumeran seguidamente, deberán adoptar las disposiciones internas pertinentes para dar cumplimiento a la presente Resolución:

ARGENTINA: Secretaría de Agricultura, Pesca y Alimentación (SAPyA).

BRASIL: Departamento de Defesa e Inspeção Vegetal (DDIV) – Ministério da Agricultura e do Abastecimento (MA).

PARAGUAY: Dirección de Defensa Vegetal (DDV) – Ministerio de Agricultura y Ganadería.

URUGUAY – Dirección de Servicios de Protección Agrícola – Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca.

Art. 3 – Modificar la Resolución Nº 55/93 exclusivamente en lo que concierne a los requisitos de *Allium sativum* (ajo,alho).

Art. 4 – La presente Resolución entrará en vigencia el 10/12/96.

XXIII GMC, Brasilia 11/10/96

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.2. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Allium sativum* (ajo, alho) según País de Destino y Origen.

COMITE DE SANIDAD DEL MERCOSUR
Mayo 1996

CONTENIDO

REVISION

Este Sub-estándar Fitosanitario del CSM está sujeto a revisiones y modificaciones periódicas y aperiódicas en función del status de las plagas en los territorios de los Estados Parte del MERCOSUR.

La fecha de la próxima revisión periódica es: MAYO, 2000

APROBACION

La aprobación de la 1ra revision de este Sub-estándar Fitosanitario fue recomendada por la Reunión del Sub-Comité de Sanidad Vegetal del MERCOSUR efectuada en Asunción en mayo de 1996, sobre la base de la Recomendación realizada por el GTP-Cuarentena Vegetal en su Reunión efectuada en Buenos Aires del 4 al 8 de marzo de 1996.
La 1ra. Revisión de este Sub-estándar fue aprobado por el COMITE de SANIDAD DEL MERCOSUR en su Reunión de mayo de 1996, por la Reunión del SGT-8 y ratificada en la Reunión del GMC por Resolución Nº de fecha.

REGISTRO DE MODIFICACIONES

Las modificaciones a este Sub-estándar serán numeradas y datadas correlativamente.
1ra Revision, Mayo 1996
Los poseedores del Sub-estándar deben asegurarse que todas las modificaciones serán insertadas y las páginas obsoletas serán removidas.

DISTRIBUCION

Como establecida en el Estándar Fitosanitario 3.7.

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de ***Allium sativum* (ajo, alho),** según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator cuarentenario MERCOSUR, CSM/EST 3.5 Setiembre 1994.
- Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. CSM/EST 3.7.a. Diciembre de 1995.
- Estandar 3.7 Armonización de las medidas Fitosanitarias por Producto. CSM/EST 3.7. Mayo 1996.

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de ***Allium sativum* (ajo, alho)**, en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Allium sativum*, SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II.2. A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Allium sativum

A.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 2: BULBOS, Tubérculos y Raíces	CLASE 1: PLANTAS *in vitro*	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: ALLSA 2 02 01 02 4	Cód.: ALLSA 2 10 13 01 4	Cód.: ALLSA 1 02 01 04 3	Cód.: ALLSA 1 02 02 10 2
Requisitos generales:			
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T),(CPE)		SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	DP, CF, (DA)
Requisitos específicos exigidos por Argentina:			
CF: **DA7** o **DA5**, ***Brachycerus*** spp., ***Dyspessa ulula, Phymatotrychopsis omnivora*** y **DA5** o **DA1**/ vivero o **DA15**, ***Ditylenchus destructor*** y **DA5** o **DA15**, Onion latent virus .	**CF:** **DA5** o **DA15**, Onion latent virus .	**CF:** **DA7** o **DA1**/envio, ***Brachycerus*** spp., ***Dyspessa ulula***.	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por ARGENTINA para:			
BRASIL			
CF	**CF**	**CF**	**CF**
PARAGUAY			
CF	**CF**	**CF**	**CF**
URUGUAY			
CF	**CF**	**CF**	**CF**

A.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 2: BULBOS, Tubérculos y Raíces	CLASE 1: PLANTAS *in vitro*	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: ALLSA 2 02 01 02 4	Cód.: ALLSA 2 10 13 01 4	Cód.: ALLSA 1 02 01 04 3	Cód.: ALLSA 1 02 02 10 2
Requisitos generales:			
R 14 **R 11**			

II.2. B. PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Allium sativum

B.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 2: BULBOS, Tubérculos y Raíces	CLASE 1: PLANTAS *in vitro*	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: ALLSA 2 02 01 02 4	Cód.: ALLSA 2 10 13 01 4	Cód.: ALLSA 1 02 01 04 3	Cód.: ALLSA 1 02 02 10 2
Requisitos generales:			
SI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T), (CPE)		SI,CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO),(T)	DP, CF, (DA)
Requisitos específicos exigidos por Brasil:			
CF: **DA7** o **DA5**, ***Brachycerus*** spp., ***Dyspessa ulula***, ***Phymatotrichopsis omnivora***. y **DA5** o **DA1**/vivero o **DA15**, ***Ditylenchus destructor***.	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA1**/envio, ***Brachycerus*** spp., ***Dyspessa ulula***.	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por BRASIL para:			
ARGENTINA			
CF	**CF**	**CF**	**CF**
PARAGUAY			
CF	**CF**	**CF**	**CF**
URUGUAY			
CF	**CF**	**CF**	**CF**

B.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 2: BULBOS, Tubérculos y Raíces	CLASE 1: PLANTAS ***in vitro***	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: ALLSA 2 02 01 02 4	Cód.: ALLSA 2 10 13 01 4	Cód.: ALLSA 1 02 01 04 3	Cód.: ALLSA 1 02 02 10 2
Requisitos generales:			
R 14			

II. 2. C PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Allium sativum

C.1 EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 2: BULBOS, Tubérculos y Raíces	CLASE 1: PLANTAS ***in vitro***	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: ALLSA 2 02 01 02 4	Cód.: ALLSA 2 10 13 01 4	Cód.: ALLSA 1 02 01 04 3	Cód.: ALLSA 1 02 02 10 2
Requisitos generales:			
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T), (CPE)		SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	DP, CF, (DA)
Requisitos específicos exigidos por Paraguay:			
CF: **DA7** o **DA5**, ***Brachycerus*** spp., ***Dyspessa ulula, Phymatotrichopsis omnivora*** y **DA5** o **DA1**/vivero o **DA15**, ***Ditylenchus destructor.***	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Brachycerus*** spp., ***Dyspessa ulula***.	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por PARAGUAY para:			
ARGENTINA			
CF	**CF**	**CF**	**CF**
BRASIL			
CF	**CF**	**CF**	**CF**
URUGUAY			
CF	**CF**	**CF**	**CF**

C.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 2: BULBOS, Tubérculos y Raíces	CLASE 1: PLANTAS ***in vitro***	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: ALLSA 2 02 01 02 4	Cód.: ALLSA 2 10 13 01 4	Cód.: ALLSA 1 02 01 04 3	Cód.: ALLSA 1 02 02 10 2
Requisitos generales:			
R 14 **R 11**			

II.2. D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Allium sativum

D.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 2: BULBOS, Tubérculos y Raíces	CLASE 1: PLANTAS ***in vitro***	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Código: ALLSA 2 02 01 02 4	Código: ALLSA 2 10 13 01 4	Código: ALLSA 1 02 01 04 3	Código: ALLSA 1 02 02 10 2
Requisitos generales:			
SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T), (CPE)		SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	DP, CF, (DA)
Requisitos específicos exigidos por Uruguay:			
CF: **DA7** o **DA5**, ***Brachycerus*** spp., ***Dyspessa ulula, Phymatotrichopsis omnivora*** y **DA5** o **DA1**/vivero o **DA15**, ***Ditylenchus destructor.***	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Brachycerus*** spp., ***Dyspessa ulula***.	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por URUGUAY para:			
ARGENTINA			
CF	**CF**	**CF**	**CF**
BRASIL			
CF	**CF**	**CF**	**CF**
PARAGUAY			
CF	**CF**	**CF**	**CF**

D.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 2: BULBOS, Tubérculos y Raíces	CLASE 1: PLANTAS ***in vitro***	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Código: ALLSA 2 02 01 02 4	Código: ALLSA 2 10 13 01 4	Código: ALLSA 1 02 01 04 3	Código: ALLSA 1 02 02 10 2
Requisitos generales:			
R14 Ley Nº 15173 **R11** **DA3:** 0 %, ***Ditylenchus dipsaci***	**R14** **Ley Nº 15173**	**R11** **R13:** Decreto Nº 929/88 Decreto Nº 355/90 **R6**	

ANEXO III

MERCOSUL/GMC/RES Nº 91/96

SUBSTANDARD 3.7.3 – REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *CAPSICUM ANNUM* (MORRON, PIMENTÃO)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/93, la Resolución Nº 55/93 y la Recomendación Nº 12/96 del Subgrupo de Trabajo Nº 8 "Agricultura".

CONSIDERANDO:

Que es necesario disponer de requerimientos fitosanitarios armonizados para aplicar al intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros Estados;

Que la naturaleza dinámica de los procesos biológicos que justifican el establecimiento de los mencionados requerimientos de cuarentena hace necesario proceder a su permanente actualización;

Que, por lo tanto, se debe proceder a la modificación parcial de la Resolución Nº 55/93.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 – Aprobar el Substandard 3.7.3 - Requisitos Fitosanitarios Generales y específicos para *Capsicum annum* (morrón, pimentão) según el país de destino y de origen, que se adjunta y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 – Las Organizaciones de Protección Sanitaria, que se enumeran seguidamente, deberán adoptar las disposiciones internas pertinentes para dar cumplimiento a la presente Resolución:

ARGENTINA: Secretaría de Agricultura, Pesca y Alimentación (SAPyA).

BRASIL: Departamento de Defesa e Inspeção Vegetal (DDIV) – Ministério da Agricultura e do Abastecimento (MA).

PARAGUAY: Dirección de Defensa Vegetal (DDV) – Ministerio de Agricultura y Ganadería.

URUGUAY – Dirección de Servicios de Protección Agrícola – Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca.

Art. 3 – Modificar la Resolución Nº 55/93 exclusivamente en lo que concierne a los requisitos de *Capsicum annum* (morrón, pimentão).

Art. 4 – La presente Resolución entrará en vigencia el 10/12/96.

XXIII GMC, Brasilia 11/10/96

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.3. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Capsicum annum* (pimiento, pimentão) según País de Destino y Origen.

COMITE DE SANIDAD DEL MERCOSUR
Mayo 1996

CONTENIDO

REVISION

Este Sub-estándar Fitosanitario del CSM está sujeto a revisiones y modificaciones periódicas y aperiódicas en función del status de las plagas en los territorios de los Estados Parte del MERCOSUR.

La fecha de la próxima revisión periódica es: MAYO, 2000.

APROBACION

La aprobación de la 1ra. Revisión de este Sub-estándar Fitosanitario fue recomendada por la Reunión del Sub-Comité de Sanidad Vegetal del MERCOSUR efectuada en mayo de 1996, sobre la base de la Recomendación realizada por el GTP-Cuarentena Vegetal en su Reunión efectuada en Buenos Aires del 4 al 8 de marzo de 1996.

Esta 1ra. Revisión del Sub-estándar fue aprobado por el COMITE de SANIDAD DEL MERCOSUR en su Reunión de mayo de 1996, por la Reunión del SGT-8 y ratificada en la Reunión del GMC por Resolución Nº de fecha.

REGISTRO DE MODIFICACIONES

Las modificaciones a este Sub-estándar serán numeradas y datadas correlativamente.
1ra. Revision Mayo, 1996.
Los poseedores del Sub-estándar deben asegurarse que todas las modificaciones serán insertadas y las páginas obsoletas serán removidas.

DISTRIBUCION

Como establecida en el Estándar Fitosanitario 3.7.

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de: ***Capsicum annum* (pimiento, pimentão),** según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator cuarentenario MERCOSUR, CSM/EST 3.5 Setiembre 1994.
- Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. CSM/EST 3.7.a. Diciembre de 1995.
- Estandar 3.7 Armonización de las medidas Fitosanitarias por Producto. CSM/EST 3.7. Mayo 1996.

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de ***Capsicum annum* (pimiento, pimentão)**, en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Capsicum annum*, SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II.3. A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Capsicum annum

A.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: CPSAN 2 13 01 03 4	Cód.: CPSAN 1 08 01 04 3	Cód.: CPSAN 1 08 02 10 2
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO) (CI) (DA) IF, (DC), (AO), (T),(CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	DP, CF, (DA)
Requisitos específicos exigidos por Argentina:		
CF	**Para todo el País:** **CF:** **DA7** o **DA14**, ***Bactrocera*** spp., ***Dacus*** spp., ***Anastrepha*** spp. (especies que atacan pimiento, excepto ***A. fraterculus***), ***Ceratitis*** spp. (especies que atacan pimiento, excepto ***C. capitata***) y **DA7** o **DA1**/envío, ***Anthonomus eugenii***, ***Frankliniella cestrum***, ***Liriomyza trifolii, Thrips palmi.*** **Además para Area Cuyo y Patagonia:** **CF:** **DA7** o **DA14**, ***Anastrepha fraterculus***, ***Ceratitis capitata***.	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por ARGENTINA para:		
BRASIL		
CF	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Liriomyza trifolii***.	**CF**
PARAGUAY		
CF	**CF**	**CF**
URUGUAY		
CF	**CF**	**CF**

A.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: CPSAN 2 13 01 03 4	Cód.: CPSAN 1 08 01 04 3	Cód.: CPSAN 1 08 02 10 2
Requisitos generales:		
R 14 Ley No. 20.247		

II.3. B. PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Capsicum annum

B.1: EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: CPSAN 2 13 01 03 4	Cód.: CPSAN 1 08 01 04 3	Cód.: CPSAN 1 08 02 10 2
Requisitos generales:		
SI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T),(CPE)	SI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	DP, CF, (DA)
Requisitos específicos exigidos por Brasil:		
CF: **DA5** o **DA15**, ***Ditylenchus dipsaci***.	**CF:** **DA7** o **DA14,** ***Bactrocera*** spp., ***Dacus*** spp., ***Anastrepha suspensa*** y **DA7** o **DA1**/envio, ***Anthonomus eugenii***, ***Thrips palmi.***	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por BRASIL para:		
ARGENTINA		
CF	CF	CF
PARAGUAY		
CF	CF	CF
URUGUAY		
CF	CF	CF

B.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: CPSAN 2 13 01 03 4	Cód.: CPSAN 1 08 01 04 3	Cód.: CPSAN 1 08 02 10 2
Requisitos generales:		
R 14 Lei No. 6507/77		

II.3. C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Capsicum annum

C.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: CPSAN 2 13 01 03 4	Cód.: CPSAN 1 08 01 04 3	Cód.: CPSAN 1 08 02 10 2
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T),(CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	DP, CF, (DA)
Requisitos específicos exigidos por Paraguay:		
CF	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Anthonomus eugenii, Frankliniella occidentalis***, ***Liriomyza trifolii, Thrips palmi*** y **DA7** o **DA14**, ***Bactrocera*** spp., ***Dacus*** spp., ***Anastrepha suspensa.***	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por PARAGUAY para:		
ARGENTINA		
CF	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Frankliniella occidentalis***.	**CF**
BRASIL		
CF	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Frankliniella occidentalis***, ***Liriomyza trifolii***.	**CF**
URUGUAY		
CF	**CF**	**CF**

C.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: CPSAN 2 13 01 03 4	Cód.: CPSAN 1 08 01 04 3	Cód.: CPSAN 1 08 02 10 2
Requisitos generales:		
R 14		

II.3. D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Capsicum annum

D.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Código: CPSAN 2 13 01 03 4	Código: CPSAN 1 08 01 04 3	Código: CPSAN 1 08 02 10 2
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF (CFO) (CI) (DA) IF, (DC), (AO), (T), (CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	DP, CF, (DA)
Requisitos específicos exigidos por Uruguay:		
CF: **DA5** o **DA15**, ***Ditylenchus dipsaci***.	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Anthonomus eugenii***, ***Frankliniella occidentalis***, ***Liriomyza trifolii, Thrips palmi*** y **DA7** o **DA14**, ***Bactrocera*** spp., ***Dacus*** spp., ***Anastrepha*** spp. (especies que atacan pimiento, excepto ***A. fraterculus***), ***Ceratitis*** spp. (especies que atacan pimiento, excepto ***C. capitata***).	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN

Requisitos específicos exigidos por URUGUAY para:		
ARGENTINA		
CF	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Frankliniella occidentalis.***	**CF**
BRASIL		
CF	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Frankliniella occidentalis Liriomyza trifolii***.	**CF**
PARAGUAY		
CF	**CF**	**CF**

D.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Código: CPSAN 2 13 01 03 4	Código: CPSAN 1 08 01 04 3	Código: CPSAN 1 08 02 10 2
Requisitos generales:		
R 14 Ley Nº 15173	**R13** Decreto Nº 929/88 Decreto Nº 355/90 **R6**	

ANEXO IV

MERCOSUL/GMC/RES Nº 92/96

SUBSTANDARD 3.7.5 – REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *LYCOPERSICON ESCULENTUM* (TOMATE)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/93, la Resolución Nº 55/93 y la Recomendación Nº 13/96 del Subgrupo de Trabajo Nº 8 “Agricultura”.

CONSIDERANDO:

Que es necesario disponer de requerimientos fitosanitarios armonizados para aplicar al intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros Estados;

Que la naturaleza dinámica de los procesos biológicos que justifican el establecimiento de los mencionados requerimientos de cuarentena hace necesario proceder a su permanente actualización;

Que, por lo tanto, se debe proceder a la modificación parcial de la Resolución Nº 55/93.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 – Aprobar el Substandard 3.7.5 - Requisitos Fitosanitarios Generales y específicos para *Lycopersicon esculentum* (tomate) según el país de destino y de origen, que se adjunta y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 – Las Organizaciones de Protección Sanitaria, que se enumeran seguidamente, deberán adoptar las disposiciones internas pertinentes para dar cumplimiento a la presente Resolución:

ARGENTINA: Secretaría de Agricultura, Pesca y Alimentación (SAPyA).

BRASIL: Departamento de Defesa e Inspeção Vegetal (DDIV) – Ministério da Agricultura e do Abastecimento (MA).

PARAGUAY: Dirección de Defensa Vegetal (DDV) – Ministerio de Agricultura y Ganadería.

URUGUAY – Dirección de Servicios de Protección Agrícola – Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca.

Art. 3 – Modificar la Resolución Nº 55/93 exclusivamente en lo que concierne a los requisitos de *Lycopersicon esculentum* (tomate).

Art. 4 – La presente Resolución entrará en vigencia el 10/12/96.

XXIII GMC, Brasilia 11/10/96

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.5. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Lycopersicon esculentum* (tomate) según País de Destino y Origen.

COMITE DE SANIDAD DEL MERCOSUR
Mayo 1996

CONTENIDO

REVISION

Este Sub-estándar Fitosanitario del CSM está sujeto a revisiones y modificaciones periódicas y aperiódicas en función del status de las plagas en los territorios de los Estados Parte de MERCOSUR.

La fecha de la próxima revisión periódica es: MAYO, 2000.

APROBACION

La aprobación de LA 1RA. Revisión de este Sub-estándar Fitosanitario fue recomendada por la Reunión del Sub-Comité de Sanidad Vegetal del MERCOSUR efectuada en Asunción en mayo de 1996, sobre la base de la Recomendación realizada por el GTP-Cuarentena Vegetal en su Reunión efectuada en Buenos Aires del 4 al 8 de marzo de 1996.

Este Sub-estándar fue aprobado por el COMITE de SANIDAD DEL MERCOSUR en su Reunión de mayo de 1996, por la Reunión del SGT-8 y ratificado en la Reunión del GMC por Resolución Nº de fecha.

REGISTRO DE MODIFICACIONES

Las modificaciones a este Sub-estándar serán numeradas y datadas correlativamente.

1ra. Revisión MAYO, 1996.

Los poseedores del Sub-estándar deben asegurarse que todas las modificaciones serán insertadas y las páginas obsoletas serán removidas.

DISTRIBUCION

Como establecida en el Estándar Fitosanitario 3.7.

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de ***Lycopersicon esculentum* (tomate),** según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator cuarentenario MERCOSUR, CSM/EST 3.5 Setiembre 1994.
- Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. CSM/EST 3.7.a. Diciembre de 1995.
- Estandar 3.7 Armonización de las medidas Fitosanitarias por Producto. CSM/EST 3.7. Mayo 1996.

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de ***Lycopersicon esculentum* (tomate)**, en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Lycopersicon esculentum*, SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II.5. A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA
REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Lycopersicon esculentum

A.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS
Cód.: LYPES 2 13 01 03 4	Cód.: LYPES 1 08 01 04 3
Requisitos generales:	
SI, AFIDI, CF (CFO) (CI) (DA) IF (DC) (AO) (T)(CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)
Requisitos específicos exigidos por Argentina:	
CF: **DA15**, Tomato bunchy top viroid (PSTV), Tomato ringspot virus.	**Para todo el País:** **CF:** **DA7** o **DA14**, ***Bactrocera spp., Dacus spp., Anastrepha*** spp. (especies que atacan tomate, excepto ***A. fraterculus***), ***Ceratitis*** spp. (especies que atacan tomate, excepto ***C. capitata***), y **DA7** o **DA14** o **DA2**(No.3), ***Rhagoletis tomatis*** y **DA7** o **DA1**/envío, ***Keiferia lycopersicella, Leucinodes orbonalis, Neoleucinodes elegantalis, Othreis fullonia, Liriomyza trifolii, Thrips palmi*** **Además para Area Cuyo y Patagonia:** **CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2**(No.3), ***Anastrepha fraterculus, Ceratitis capitata.***

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por ARGENTINA para:	
BRASIL	
CF	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Liriomyza trifolii, Neoleucinodes elegantalis.***
PARAGUAY	
CF: **DA15,** Tomato bunchy top viroid (PSTV)	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Neoleucinodes elegantalis.*** y **DA7** o **DA14, *Ceratitis*** spp. (especies que atacan tomate, excepto ***C. capitata*).**
URUGUAY	
CF	**CF**

A.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS
Cód.: LYPES 2 13 01 03 4	Cód.: LYPES 1 08 01 04 3
Requisitos generales:	
R 14 Ley Nº 20.247	

II.5. B. PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS

Lycopersicon esculentum

B.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS
Cód.: LYPES 2 13 01 03 4	Cód.: LYPES 1 08 01 04 3
Requisitos generales:	
SI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T),(CPE)	SI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)
Requisitos específicos exigidos por Brasil:	
CF: **DA5** o **DA15**, ***Fusarium oxysporum*** f. sp. ***radicis - lycopersici,*** y **DA15,** Tomato bunchy top viroid (PSTV), Tomato ringspot virus.**.**	**CF:** **DA7** o **DA14**, ***Bactrocera*** spp.**, *Dacus*** spp., ***Anastrepha suspensa, Ceratitis rosa*** y **DA7** o **DA1**, ***Thrips palmi***, ***Leucinodes orbonalis, Othreis fullonia.***

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por BRASIL para:	
ARGENTINA	
CF	CF
PARAGUAY	
CF: DA15, Tomato bunchy top viroid (PSTV)	CF
URUGUAY	
CF	CF

B.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS
Cód.: LYPES 2 13 01 03 4	Cód.: LYPES 1 08 01 04 3
Requisitos generales:	
R 14 Lei No. 6507/77	

II. 5. C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Lycopersicon esculentum

C.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS
Cód.: LYPES 2 13 01 03 4	Cód.: LYPES 1 08 01 04 3
Requisitos generales:	
SI, AFIDI, CF (CFO)(CI)(DA) IF (DC)(AO)(T)(CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)
Requisitos específicos exigidos por Paraguay:	
CF: **DA15**, Tomato ringspot virus.	CF: **DA7** o **DA14**, ***Bactrocera*** spp., ***Dacus*** spp., ***Anastrepha suspensa*** y **DA7** o **DA14** o **DA2**(No.3), ***Rhagoletis tomatis*** y **DA7** o **DA1**/envío, ***Leucinodes orbonalis, Othreis fullonia***, ***Frankliniella occidentalis***, ***Liriomyza trifolii***, ***Thrips palmi***.

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por PARAGUAY para:	
ARGENTINA	
CF	CF: **DA7** o **DA1**/envío, ***Frankliniella occidentalis***.
BRASIL	
CF	CF: **DA7** o **DA1**/envío, ***Franliniella occidentalis***, ***Liriomyza trifolii***
URUGUAY	
CF	CF

C.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS
Cód.: LYPES 2 13 01 03 4	Cód.: LYPES 1 08 01 04 3
Requisitos generales:	
R 14	

II. 5. D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Lycopersicon esculentum

D. 1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS
Código: LYPES 2 13 01 03 4	Código: LYPES 1 08 01 04 3
Requisitos generales:	
SI, AFIDI, CF (CFO)(CI)(DA) IF (DC)(AO)(T)(CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)
Requisitos específicos exigidos por Uruguay:	
CF: **DA15**, Tomato bunchy top viroid (PSTV), Tomato ringspot virus.	CF: **DA7** o **DA14**, ***Bactrocera*** spp., ***Dacus*** spp., ***Anastrepha*** spp. (especies que atacan tomate, excepto ***A. fraterculus), Ceratitis*** spp. (especies que atacan tomate, excepto ***C. capitata***), y **DA7**o **DA14** o **DA2** (No.3), ***Rhagoletis tomatis*** y **DA7** o **DA1**/envío, ***Leucinodes orbonalis, Othreis fullonia, Frankliniella occidentalis, Liriomyza trifolii***, ***Thrips palmi***.

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por URUGUAY para:	
ARGENTINA	
CF	CF: **DA7** o **DA1**/envío, ***Frankliniella occidentalis.***
BRASIL	
CF	CF: **DA7** o **DA1**/envío, ***Frankliniella occidentalis***, ***Liriomyza trifolii.***
PARAGUAY	
CF: **DA15**, Tomato bunchy top viroid (PSTV).	CF: **DA7** o **DA14**, ***Ceratitis*** spp. (especies que atacan tomate, excepto ***C. capitata***).

D. 2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS
Código: LYPES 2 13 01 03 4	Código: LYPES 1 08 01 04 3
Requisitos generales:	
R 14 Ley Nº 15.173	R 13 Decreto Nº 929/88 Decreto Nº 355/90 R 6

ANEXO V

MERCOSUL/GMC/RES Nº 93/96

SUBSTANDARD 3.7.7 – REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *NICOTIANA TABACUM* (TABACO, FUMO)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/93, la Resolución Nº 55/93 y la Recomendación Nº 14/96 del Subgrupo de Trabajo Nº 8 "Agricultura".

CONSIDERANDO:

Que es necesario disponer de requerimientos fitosanitarios armonizados para aplicar al intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros Estados;

Que la naturaleza dinámica de los procesos biológicos que justifican el establecimiento de los mencionados requerimientos de cuarentena hace necesario proceder a su permanente actualización;

Que, por lo tanto, se debe proceder a la modificación parcial de la Resolución Nº 55/93.

**EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:**

Art. 1 – Aprobar el Substandard 3.7.7 - Requisitos Fitosanitarios Generales y específicos para *Nicotiana tabacum* (tabaco, fumo) según el país de destino y de origen, que se adjunta y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 – Las Organizaciones de Protección Sanitaria, que se enumeran seguidamente, deberán adoptar las disposiciones internas pertinentes para dar cumplimiento a la presente Resolución:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Pesca y Alimentación (SAPyA).

Brasil: Departamento de Defesa e Inspeção Vegetal (DDIV) – Ministério da Agricultura e do Abastecimento (MA).

Paraguay: Dirección de Defensa Vegetal (DDV) – Ministerio de Agricultura y Ganadería.

Uruguay – Dirección de Servicios de Protección Agrícola – Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca.

Art. 3 – Modificar la Resolución Nº 55/93 exclusivamente en lo que concierne a los requisitos de *Nicotiana tabacum* (tabaco, fumo).

Art. 4 – La presente Resolución entrará en vigencia el 10/12/96.

XXIII GMC, Brasilia 11/10/96

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.7. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Nicotiana tabacum* (tabaco, fumo) según País de Destino y Origen.

COMITE DE SANIDAD DEL MERCOSUR
Mayo 1996

CONTENIDO

REVISION

Este Sub-estándar Fitosanitario del CSM está sujeto a revisiones y modificaciones periódicas y aperiódicas en función del status de las plagas en los territorios de los Estados Parte de MERCOSUR.

La fecha de la próxima revisión periódica es: MAYO, 2000.

APROBACION

La aprobación de la 1ra. Revisión de este Sub-estándar Fitosanitario fue recomendada por la Reunión del Sub-Comité de Sanidad Vegetal del MERCOSUR efectuada en Asunción en mayo de 1996, sobre la base de la Recomendación realizada por el GTP-Cuarentena Vegetal en su Reunión efectuada en Buenos Aires del 4 al 8 de marzo de 1996.

Este Sub-estándar fue aprobado por el COMITE de SANIDAD DEL MERCOSUR en su Reunión de mayo de 1996, por la Reunión del SGT-8 y ratificada en la Reunión del GMC por Resolución Nº de fecha.

REGISTRO DE MODIFICACIONES

Las modificaciones a este Sub-estándar serán numeradas y datadas correlativamente.

1ra. Revisión MAYO, 1996.

Los poseedores del Sub-estándar deben asegurarse que todas las modificaciones serán insertadas y las páginas obsoletas serán removidas.

DISTRIBUCION

Como establecida en el Estándar Fitosanitario 3.7.

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de ***Nicotiana tabacum* (tabaco, fumo),** según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator cuarentenario MERCOSUR, CSM/EST 3.5 Setiembre 1994.
- Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. CSM/EST 3.7.a. Diciembre de 1995.
- Estandar 3.7 Armonización de las medidas Fitosanitarias por Producto. CSM/EST 3.7. Mayo 1996.

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de ***Nicotiana tabacum* (tabaco, fumo)**, en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Nicotiana tabacum*, SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II. 7. A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA
REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Nicotiana tabacum

A.1 EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 10: OTROS	CLASE 10: OTROS
Cód.: NIOTA 2 13 01 03 4	Cód.: NIOTA 1 09 01 10 3	Cód.: NIOTA 1 09 02 10 2
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T),(CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	DP, CF, (DA)
Requisitos específicos exigidos por Argentina:		
CF: **DA7** o **DA5**, ***Striga*** spp.	**CF**	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN

Requisitos específicos exigidos por ARGENTINA para:		
BRASIL		
CF	**CF**	**CF**
PARAGUAY		
CF	**CF**	**CF**
URUGUAY		
CF	**CF**	**CF**

A.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 10: OTROS	CLASE 10: OTROS
Cód.: NIOTA 2 13 01 03 4	Cód.: NIOTA 1 09 01 10 3	Cód.: NIOTA 1 09 02 10 2
Requisitos generales:		
R 14 Ley No. 20.247		

II. 7. B. PAIS DE DESTINO: BRASIL
REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Nicotiana tabacum

B. 1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 10: OTROS	CLASE 10: OTROS
Cód.: NIOTA 2 13 01 03 4	Cód.: NIOTA 1 09 01 10 3	Cód.: NIOTA 1 09 02 10 2
Requisitos generales:		
SI, CF (CFO) (CI) (DA) IF (DC) (AO) (T) (CPE)	SI, CF (CFO) (DA) IF (DC) (AO) (T)	DP, CF, (DA)
Requisitos específicos exigidos por Brasil:		
CF: **DA7** o **DA5**, ***Striga*** spp. y **DA5** o **DA15**, ***Ditylenchus dipsaci***.	**CF**	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por BRASIL para:		
ARGENTINA		
CF	**CF**	**CF**
PARAGUAY		
CF	**CF**	**CF**
URUGUAY		
CF	**CF**	**CF**

B.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 10: OTROS	CLASE 10: OTROS
Cód.: NIOTA 2 13 01 03 4	Cód.: NIOTA 1 09 01 10 3	Cód.: NIOTA 1 09 02 10 2
Requisitos generales:		
R 14 Lei No. 6507/77		

II. 7. C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY
REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Nicotiana tabacum

C. 1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 10: OTROS	CLASE 10: OTROS
Cód.: NIOTA 2 13 01 03 4	Cód.: NIOTA 1 09 01 10 3	Cód.:NIOTA 1 09 02 10 2
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO) (CI) (DA) IF (DC) (AO) (T) (CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO) (DA) IF (DC) (AO) (T)	DP, CF, (DA)
Requisitos específicos exigidos por Paraguay:		
CF: **DA7** o **DA5**, ***Striga*** spp.	**CF**	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por PARAGUAY para:		
ARGENTINA		
CF	**CF**	**CF**
BRASIL		
CF	**CF**	**CF**
URUGUAY		
CF	**CF**	**CF**

C. 2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 10: OTROS	CLASE 10: OTROS
Cód.: NIOTA 2 13 01 03 4	Cód.: NIOTA 1 09 01 10 3	Cód.: NIOTA 1 09 02 10 2
Requisitos generales:		
R 14		

II. 7. D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY
REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Nicotiana tabacum

D. 1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 10: OTROS	CLASE 10: OTROS
Código: NIOTA 2 13 01 03 4	Código: NIOTA 1 09 01 10 3	Código: NIOTA 1 09 02 10 2
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF (CFO) (CI) (DA) IF (DC) (AO) (T) (CPE)	SI, AFI, CF (CFO) (DA) IF(DC) (AO)(T)	DP, CF, (DA)
Requisitos específicos exigidos por Uruguay:		
CF: **DA7** o **DA5**, ***Striga*** spp. y **DA5** o **DA15**, ***Ditylenchus dipsaci.***	**CF**	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por URUGUAY para:		
ARGENTINA		
CF	**CF**	**CF**
BRASIL		
CF	**CF**	**CF**
PARAGUAY		
CF	**CF**	**CF**

D. 2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 10: OTROS	CLASE 10: OTROS
Código: NIOTA 2 13 01 03 4	Código: NIOTA 1 09 01 10 3	Código: NIOTA 1 09 02 10 2
Requisitos generales:		
R 14 Ley Nº 15.173		

ANEXO VI

MERCOSUL/GMC/RES Nº 94/96

SUBSTANDARD 3.7.8 – REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *BRASSICA NAPUS VAR. OLEIFERA* (COLZA)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/93, la Resolución Nº 62/94 y la Recomendación Nº 15/96 del Subgrupo de Trabajo Nº 8 "Agricultura".

CONSIDERANDO:

Que es necesario disponer de requerimientos fitosanitarios armonizados para aplicar al intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros Estados;

Que la naturaleza dinámica de los procesos biológicos que justifican el establecimiento de los mencionados requerimientos de cuarentena hace necesario proceder a su permanente actualización.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 – Aprobar el Substandard 3.7.8 - Requisitos Fitosanitarios Generales y específicos para *Brassica napus var. oleifera* (colza) según el país de destino y de origen, que se adjunta y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 – Las Organizaciones de Protección Sanitaria, que se enumeran seguidamente, deberán adoptar las disposiciones internas pertinentes para dar cumplimiento a la presente Resolución:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Pesca y Alimentación (SAPyA).

Brasil: Departamento de Defesa e Inspeção Vegetal (DDIV) – Ministério da Agricultura e do Abastecimento (MA).

Paraguay: Dirección de Defensa Vegetal (DDV) – Ministerio de Agricultura y Ganadería.

Uruguay: Dirección de Servicios de Protección Agrícola – Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca.

Art. 3 – Modificar la Resolución Nº 62/94 exclusivamente en lo que concierne a los requisitos de *Brassica napus var. oleifera* (colza).

Art. 4 – La presente Resolución entrará en vigencia el 10/12/96.

XXIII GMC, Brasilia 11/10/96

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.8. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Brassica napus* var. *oleifera* (colza) según País de Destino y Origen.

COMITE DE SANIDAD DEL MERCOSUR
Mayo 1996

CONTENIDO

REVISION

Este Sub-estándar Fitosanitario del CSM está sujeto a revisiones y modificaciones periódicas y aperiódicas en función del status de las plagas en los territorios de los Estados Parte del MERCOSUR.

La fecha de la próxima revisión periódica es: MAYO, 2000.

APROBACION

La aprobación de la 1ra. Revisión de este Sub-estándar Fitosanitario fue recomendada por la Reunión del Sub-Comité de Sanidad Vegetal del MERCOSUR efectuada en Asunción en mayo de 1996, sobre la base de la Recomendación realizada por el GTP-Cuarentena Vegetal en su Reunión efectuada en Buenos Aires del 4 al 8 de marzo de 1996.

La 1ra. Revisión de este Sub-estándar fue aprobado por el COMITE de SANIDAD DEL MERCOSUR en su Reunión de mayo de 1996, por la Reunión del SGT-8 y ratificada en la Reunión del GMC por Resolución Nº de fecha.

REGISTRO DE MODIFICACIONES

Las modificaciones a este Sub-estándar serán numeradas y datadas correlativamente.
Los poseedores del Sub-estándar deben asegurarse que todas las modificaciones serán insertadas y las páginas obsoletas serán removidas.

DISTRIBUCION

Como establecida en el Estándar Fitosanitario 3.7.

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de ***Brassica napus* var. *oleifera* (colza)**, según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator cuarentenario MERCOSUR, CSM/EST 3.5 Setiembre 1994.
- Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. CSM/EST 3.7.a. Diciembre de 1995.
- Estandar 3.7 Armonización de las medidas Fitosanitarias por Producto. CSM/EST 3.7. Mayo 1996.

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de ***Brassica napus* var. *oleifera* (colza)**, en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Brassica napus* var. *oleifera*, SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II.8. A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Brassica napus* var. *oleifera

A.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS (PELLETS)
Cód.: BRANO 2 13 01 03 4	Cód.: BRANO 1 13 01 09 3	Cód.: BRANO 1 13 12 10 2
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T),(CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	DP, CF, (DA), IF, (AO), (T)
Requisitos específicos exigidos por Argentina:		
CF: **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Cirsium arvense***.	**CF: DA1**/ envío, ***Cirsium arvense.***	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por ARGENTINA para:		
BRASIL		
CF	**CF**	**CF**
PARAGUAY		
CF	**CF**	**CF**
URUGUAY		
CF	**CF**	**CF**

A.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS (PELLETS)
Cód.: BRANO 2 13 01 03 4	Cód.: BRANO 1 13 01 09 3	Cód.: BRANO 1 13 12 10 2
Requisitos generales:		
R 14 Ley 20.247	**R 13 Resolución N° 1075/94**	

II.8. B. PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSSANITARIOS GERAIS E ESPECIFICOS
Brassica napus* var. *oleifera

B.1. EXIGENCIAS QUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASSE 3: SEMENTES	CLASSE 9: GRAOS	CL.10: OUTROS (PELLETS)
Cód.: BRANO 2 13 01 03 4	Cód.: BRANO 1 13 01 09 3	Cód.: BRANO 1 13 12 10 2
Requisitos gerais:		
SI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	SI, CF, (CFO) (DA) IF (DC) (AO) (T)	DP, CF, IF
Requisitos específicos exigidos pelo Brasil:		
CF: DA7 ou **DA5** ou **DA15**, ***Cirsium arvense***.	**CF: DA1**/ envio, ***Cirsium arvense***.	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos pelo BRASIL para:		
ARGENTINA		
CF	**CF**	**CF**
PARAGUAI		
CF	**CF**	**CF**
URUGUAI		
CF	**CF**	**CF**

B.2. EXIGENCIAS NAO QUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASSE 3: SEMENTES	CLASSE 9: GRAOS	CLASSE 10: OUTROS (PELLETS)
Cód.: BRANO 2 13 01 03 4	Cód.: BRANO 1 13 01 09 3	Cód.: BRANO 1 13 12 10 2
Requisitos gerais:		
R 14 Portaria N° 437/85		

II.8. C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Brassica napus* var. *oleifera

C.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS (PELLETS)
Cód.: BRANO 2 13 01 03 4	Cód.: BRANO 1 13 01 09 3	Cód.: BRANO 1 13 12 10 2
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF (CFO) (CI) (DA) IF (DC) (AO) (T),(CPE)	SI, AFIDI, CF (CFO) (DA) IF (DC) (AO) (T)	DP, CF, (DA), IF, (AO), (T)
Requisitos específicos exigidos por Paraguay:		
CF: DA7 o **DA5** o **DA15**, ***Cirsium arvense***.	**CF: DA1**/ envío, ***Cirsium arvense***.	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por PARAGUAY para:		
ARGENTINA		
CF	**CF**	**CF**
BRASIL		
CF	**CF**	**CF**
URUGUAY		
CF	**CF**	**CF**

C.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS (PELLETS)
Cód.: BRANO 2 13 01 03 4	Cód.: BRANO 1 13 01 09 3	Cód.: BRANO 1 13 12 10 2
Requisitos generales:		

II.8. D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Brassica napus* var. *oleifera

D.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS (PELLETS)
Cód.: BRANO 2 13 01 03 4	Cód.: BRANO 1 13 01 09 3	Cód.: BRANO 1 13 12 10 2
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF (CFO) (CI) (DA) IF (DC) (AO) (T)	SI, AFIDI, CF (CFO) (DA) IF (AO) (T)	DP, CF, IF
Requisitos específicos exigidos por Uruguay:		
CF: DA7 o **DA5** o **DA15**, ***Cirsium arvense***.	**CF: DA1**/ envío, ***Cirsium arvense***.	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por URUGUAY para:		
ARGENTINA		
CF	**CF**	**CF**
BRASIL		
CF	**CF**	**CF**
PARAGUAY		
CF	**CF**	**CF**

D.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS (PELLETS)
Cód.: BRANO 2 13 01 03 4	Cód.: BRANO 1 13 01 09 3	Cód.: BRANO 1 13 12 10 2
Requisitos generales:		
R 14 Ley N° 15.173		

ANEXO VII

MERCOSUL/GMC/RES Nº 95/96

SUBSTANDARD 3.7.9 – REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *HELIANTHUS ANNUM* (GIRASOL, GIRASSOL)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/93, la Resolución Nº 62/94 y la Recomendación Nº 16/96 del Subgrupo de Trabajo Nº 8 "Agricultura".

CONSIDERANDO:

Que es necesario disponer de requerimientos fitosanitarios armonizados para aplicar al intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros Estados;

Que la naturaleza dinámica de los procesos biológicos que justifican el establecimiento de los mencionados requerimientos de cuarentena hace necesario proceder a su permanente actualización.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 – Aprobar el Substandard 3.7.9 - Requisitos Fitosanitarios Generales y específicos para *Helianthus annum* (girasol, girassol) según el país de destino y de origen, que se adjunta y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 – Las Organizaciones de Protección Sanitaria, que se enumeran seguidamente, deberán adoptar las disposiciones internas pertinentes para dar cumplimiento a la presente Resolución:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Pesca y Alimentación (SAPyA).

Brasil: Departamento de Defesa e Inspeção Vegetal (DDIV) – Ministério da Agricultura e do Abastecimento (MA).

Paraguay: Dirección de Defensa Vegetal (DDV) – Ministerio de Agricultura y Ganadería.

Uruguay: Dirección de Servicios de Protección Agrícola – Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca.

Art. 3 – Modificar la Resolución Nº 62/94 exclusivamente en lo que concierne a los requisitos de *Helianthus annum* (girasol, girassol).

Art. 4 – La presente Resolución entrará en vigencia el 10/12/96.

XXIII GMC, Brasilia 11/10/96

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.9. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para
Helianthus annum
(girasol, girassol)
según País de Destino y Origen.

COMITE DE SANIDAD DEL MERCOSUR
Mayo 1996

CONTENIDO

REVISION

Este Sub-estándar Fitosanitario del CSM está sujeto a revisiones y modificaciones periódicas y aperiódicas en función del status de las plagas en los territorios de los Estados Parte de MERCOSUR.

La fecha de la próxima revisión periódica es: MAYO, 2000.

APROBACION

La aprobación de la 1ra. Revisión de este Sub-estándar Fitosanitario fue recomendada por la Reunión del Sub-Comité de Sanidad Vegetal del MERCOSUR efectuada en Asunción en mayo de 1996, sobre la base de la Recomendación realizada por el GTP-Cuarentena Vegetal en su Reunión efectuada en Buenos Aires del 4 al 8 de marzo de 1996.
La 1ra. Revisión de este Sub-estándar fue aprobado por el COMITE de SANIDAD DEL MERCOSUR en su Reunión de mayo de 1996, por la Reunión del SGT-8 y ratificada en la Reunión del GMC por Resolución Nº de fecha.

REGISTRO DE MODIFICACIONES

Las modificaciones a este Sub-estándar serán numeradas y datadas correlativamente.
1ra. Revision MAYO 1996
Los poseedores del Sub-estándar deben asegurarse que todas las modificaciones serán insertadas y las páginas obsoletas serán removidas.

DISTRIBUCION

Como establecida en el Estándar Fitosanitario 3.7.

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de ***Helianthus annum* (girasol, girassol),** según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator cuarentenario MERCOSUR, CSM/EST 3.5 Setiembre 1994.
- Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. CSM/EST 3.7.a. Diciembre de 1995.
- Estandar 3.7 Armonización de las medidas Fitosanitarias por Producto. CSM/EST 3.7. Mayo 1996.

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de ***Helianthus annum* (girasol, girassol)**, en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Helianthus annum*, SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II.9. A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Helianthus annum

A.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	**CATEGORIA 3**	**CATEGORIA 2**
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS (TORTAS y PELLETS)
Cód.: HELAN 2 13 01 03 4	Cód.: HELAN 1 13 01 09 3	Cód.: HELAN 1 13 12 10 2
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T), (CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	DP, CF, (DA), IF, (AO), (T)
Requisitos específicos exigidos por Argentina:		
CF: **DA2** N° 1, ***Trogoderma spp.*** y **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Cirsium arvense*** y **DA7** o **DA5**, ***Orobanche*** spp. y **DA7** o [**DA5** + **DA2** No. 2], ***Plasmopara halstedii*** (raza 1-2-4-5-6).	**CF:** **DA2** N°1, ***Trogoderma spp.***	**CF:** **DA2** N°1, ***Trogoderma spp.***

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por ARGENTINA para:		
BRASIL		
CF: **DA7** o [**DA5** + **DA2** Nº 2], ***Plasmopara halstedii*** (raza 2).	**CF**	**CF**
PARAGUAY		
CF: **DA7** o [**DA5** + **DA2** Nº 2], ***Plasmopara halstedii*** (raza 1-2-4-5-6).	**CF**	**CF**
URUGUAY		
CF: **DA7** o [**DA5** + **DA2** Nº 2], ***Plasmopara halstedii*** (raza 1-2-4-5-6).	**CF**	**CF**

A.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	**CATEGORIA 3**	**CATEGORIA 2**
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS (TORTAS y PELLETS)
Cód.: HELAN 2 13 01 03 4	Cód.: HELAN 1 13 01 09 3	Cód.: HELAN 1 13 12 10 2
Requisitos generales:		
R14 Ley 20. 247	**R 13 Resolución N° 1075/94**	

II.9. B. PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSSANITARIOS GERAIS E ESPECIFICOS
Helianthus annum

B.1. EXIGENCIAS QUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASSE 3: SEMENTES	CLASSE 9: GRAOS	CLASSE 10: OUTROS (TORTAS e PELETES)
Cód.: HELAN 2 13 01 03 4	Cód.: HELAN 1 13 01 09 3	Cód.: HELAN 1 13 12 10 2
Requisitos gerais:		
SI, CF (CFO) (CI) (DA) IF (DC) (AO) (T)	SI, CF, (CFO), (DA), IF, (AO), (T)	DP, CF, (DA), IF, (AO), (T)
Requisitos específicos exigidos pelo Brasil:		
CF: **DA2 N° 1**, ***Trogoderma granarium*** y **DA7** ou **DA5** ou **DA15**, ***Cirsium arvense*** y **DA7** ou **[DA5** + **DA2** Nº 2], ***Plasmopara halstedii*** (excepto raza 2).	**CF:** **DA2 N° 1**, ***Trogoderma granarium.***	**CF:** **DA2 N° 1**, ***Trogoderma granarium.***

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos pelo BRASIL para:		
ARGENTINA		
CF: **DA7** ou **[DA5** + **DA2** Nº 2], ***Plasmopara halstedii*** (raza 3 y 7).	**CF**	**CF**
PARAGUAI		
CF: **DA7** ou **[DA5** + **DA2** Nº 2], ***Plasmopara halstedii*** (excepto raza 2).	**CF**	**CF**
URUGUAI		
CF: **DA7** ou **[DA5** + **DA2** Nº 2], ***Plasmopara halstedii*** (excepto raza 2).	**CF**	**CF**

B.2. EXIGENCIAS NÃO QUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASSE 3: SEMENTES	CLASSE 9: GRAOS	CLASSE 10: OUTROS (TORTAS E PELETES)
Cód.: HELAN 2 13 01 03 4	Cód.: HELAN 1 13 01 09 3	Cód.: HELAN 1 13 12 10 2
Requisitos gerais:		
R14 Portaria N° 437/ 85		

II.9. C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Helianthus annum

C.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS (TORTAS y PELLETS)
Cód.: HELAN 2 13 01 03 4	Cód.: HELAN 1 13 01 09 3	Cód.: HELAN 1 13 12 10 2
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T),(CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	DP, CF, (DA), IF, (AO), (T)
Requisitos específicos exigidos por Paraguay:		
CF: **DA2** N° 1, ***Trogoderma granarium*** ***y*** **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Cirsium arvense*** y **DA7** o **DA5**, ***Orobanche*** spp.	**CF:** **DA2 N° 1**, ***Trogoderma granarium.***	**CF:** **DA2 N° 1**, ***Trogoderma granarium.***

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por PARAGUAY para:		
ARGENTINA		
CF	**CF**	**CF**
BRASIL		
CF	**CF**	**CF**
URUGUAY		
CF	**CF**	**CF**

C.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CL.10: OTROS (TORTAS y PELLETS)
Cód.: HELAN 2 13 01 03 4	Cód.: HELAN 1 13 01 09 3	Cód.: HELAN 1 13 12 10 2
Requisitos generales:		

II.9. D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Helianthus annum

D.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS (TORTAS y PELLETS)
Cód.: HELAN 2 13 01 03 4	Cód.: HELAN 1 13 01 09 3	Cód.: HELAN 1 13 12 10 2
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (AO), (T)	DP, CF, IF
Requisitos específicos exigidos por Uruguay:		
CF: **DA2 N° 1**, ***Trogoderma granarium*** y **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Cirsium arvense*** y **DA7** o **DA5**, ***Orobanche*** spp.	**CF:** **DA2 N° 1**, ***Trogoderma granarium.***	**CF:** **DA2 N° 1**, ***Trogoderma granarium.***

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por URUGUAY para:		
ARGENTINA		
CF	**CF**	**CF**
BRASIL		
CF	**CF**	**CF**
PARAGUAY		
CF	**CF**	**CF**

D.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CL.10: OTROS (TORTAS y PELLETS)
Cód.: HELAN 2 13 01 03 4	Cód.: HELAN 1 13 01 09 3	Cód.: HELAN 1 13 12 10 2
Requisitos generales:		
R14 Ley N° 15.173		

ANEXO VIII

MERCOSUL/GMC/RES Nº 98/96

SUBSTANDARD 3.7.12 – REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *MEDICAGO SATIVA* (ALFALFA, ALFALFA)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/93, la Resolución Nº 62/94 y la Recomendación Nº 10/96 del Subgrupo de Trabajo Nº 8 "Agricultura".

CONSIDERANDO:

Que es necesario disponer de requerimientos fitosanitarios armonizados para aplicar al intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros Estados;

Que la naturaleza dinámica de los procesos biológicos que justifican el establecimiento de los mencionados requerimientos de cuarentena hace necesario proceder a su permanente actualización.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 – Aprobar el Substandard 3.7.12 - Requisitos Fitosanitarios Generales y específicos para *Medicago sativa* (alfalfa, alfalfa) según el país de destino y de origen, que se adjunta y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 – Las Organizaciones de Protección Sanitaria, que se enumeran seguidamente, deberán adoptar las disposiciones internas pertinentes para dar cumplimiento a la presente Resolución:

ARGENTINA: Secretaría de Agricultura, Pesca y Alimentación (SAPyA).

BRASIL: Departamento de Defesa e Inspeção Vegetal (DDIV) – Ministério da Agricultura e do Abastecimento (MA).

PARAGUAY: Dirección de Defensa Vegetal (DDV) – Ministerio de Agricultura y Ganadería.

URUGUAY – Dirección de Servicios de Protección Agrícola – Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca.

Art. 3 – Modificar la Resolución No. 62/94 exclusivamente en lo que concierne a los requisitos de *Medicago sativa* (alfalfa, alfalfa).

Art. 4 – La presente Resolución entrará en vigencia el 10/12/96.

XXIII GMC, Brasilia 11/10/96

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.12. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Medicago sativa* (alfalfa, alfafa) según País de Destino y Origen.

COMITE DE SANIDAD DEL MERCOSUR
Mayo 1996

CONTENIDO

REVISION

Este Sub-estándar Fitosanitario del CSM está sujeto a revisiones y modificaciones periódicas y aperiódicas en función del status de las plagas en los territorios de los Estados Parte del MERCOSUR.

La fecha de la próxima revisión periódica es: MAYO, 2000.

APROBACION

La aprobación de la 1ra. Revisión de este Sub-estándar Fitosanitario fue recomendada por la Reunión del Sub-Comité de Sanidad Vegetal del MERCOSUR efectuada en Asunción en mayo de 1996, sobre la base de la Recomendación realizada por el GTP-Cuarentena Vegetal en su Reunión efectuada en Buenos Aires del 4 al 8 de marzo de 1996.

La 1ra revisión de este Sub-estándar fue aprobada por el COMITE de SANIDAD DEL MERCOSUR en su Reunión de mayo de 1996, por la Reunión del SGT-8 y ratificada en la Reunión del GMC por Resolución Nº de fecha.

REGISTRO DE MODIFICACIONES

Las modificaciones a este Sub-estándar serán numeradas y datadas correlativamente.

1ra. Revisión MAYO, 1996.

Los poseedores del Sub-estándar deben asegurarse que todas las modificaciones serán insertadas y las páginas obsoletas serán removidas.

DISTRIBUCION

Como establecida en el Estándar Fitosanitario 3.7

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de *Medicago sativa* **(alfalfa, alfafa),** según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

Estándar 3.5. Nomenclator cuarentenario MERCOSUR, CSM/EST 3.5 Setiembre 1994.
Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. CSM/EST 3.7.a. Diciembre de 1995
Estandar 3.7 Armonización de las medidas Fitosanitarias por Producto. CSM/EST 3.7. Mayo 1996.

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de *Medicago safiva* **(alfalfa, alfafa),** en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Medicago sativa,* SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II.12. A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA
REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Medicago sativa

A.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: semillas	CLASE 10: otros (fardos)	CL.10: otros (pellets)
Cód.: MEDSA 2 13 01 03 04	Cód.:MEDSA 1 10 02 10 3	Cód.: MEDSA 1 13 12 10 2
Requisitos generales:		
SI,AFIDI,CF (CFO) (CI) (DA) IF (DC) (AO) (T) (CPE)	SI,AFIDI,CF (CFO) (DA) IF (DC) (AO) (T)	DP,CF,(DA)
Requisitos específicos exigidos por Argentina:		
CF: **DA2 Nº 1**, Trogoderma spp. y **DA7** o **DA5** o **DA15**, Cirsium arvense, Euphorbia esula, Hieracium pilosella y **DA7** o **DA5**, Clavivacter michiganensis ssp. insidiosus, Orobanche spp.	**CF:** **DA7 o DA1**/envío, Cirsium arvense, Euphorbia esula, Hierasium pilosela y **DA7** o **DA15**, Orobanche spp. y **DA5** o **DA15**, Clabivacter michiganensis spp. insidiosus.	**CF:** **DA2 Nº 1,** Trogoderma spp.

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por ARGENTINA para:		
BRASIL		
CF: **DA7** o **DA5** o **DA15**, Euphorbia esula	**CF:** **DA7** o **DA1/**envío, Euphorbia esula	**CF**
PARAGUAY		
CF	**CF**	**CF**
URUGUAY		
CF	**CF**	**CF**

A.2 EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: semillas	CLASE 10: otros (fardos)	CLASE 10: otros (pellets)
Cód.: MEDSA 2 13 01 03 4	Cód.: MEDSA 1 10 02 10 3	Cód.: MEDSA 1 13 12 10 2
Requisitos generales:		
R 14 Ley 20.247		

II.12.B PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSSANITARIOS GERAIS E ESPECIFICOS
Medicago sativa

B.1. EXIGENCIAS QUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASSE: Sementes	CL.10: outros (fardos)	CL.10: outros (pellets)
Cód.: MEDSA 2 13 01 03 4	Cód.: MEDSA 1 10 02 10 3	Cód.: MEDSA 1 13 12 10 2
Requisitos gerais:		
SI,CF,(CFO),(CI), (DA),IF,(DC),(AO),(T)	SI,CF (CFO) (DA) IF (AO) (T)	DP,CF,(DA),IF,(AO),(T)
Requisitos específicos exigidos pelo Brasil:		
CF: **DA2 Nº 1**, Trogoderma granarium y **DA7** ou **DA5** ou **DA15**, Cirsium arvense y **DA7** ou **DA5**, Clavivacter michiganensis ssp. insidiosus	**CF:** **DA7** ou **DA1**/envío, Cirsium arvense y **DA5** ou **DA15**, Clavibacter michiganensis ssp. insidiosus	**CF:** **DA2 Nº 1**, Trogoderma Granarium

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos pelo BRASIL para:		
ARGENTINA		
CF	**CF**	**CF**
PARAGUAI		
CF	**CF**	**CF**
URUGUAI		
CF	**CF**	**CF**

B.2 EXIGENCIAS NAO QUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASSE 3:Sementes	CLASSE 10: outros (fardos)	CLASSE 10: outros (pellets)
Cód.: MEDSA 2 13 01 03 4	Cód.: MEDSA 1 10 02 10 3	Cód.: MEDSA 1 13 12 10 2
Requisitos gerais:		
R 14 Portaria Nº 437/85		

II.12.C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Medicago sativa

C.1 EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 10: otros (fardos)	CL.10: otros (pellets)
Cód.: MEDSA 2 13 01 03 4	Cód. MEDSA 1 10 02 10 3	Cód.: MEDSA 1 13 12 10 2
Requisitos generales:		
SI,AFIDI,CF (CFO) (CI) (DA) IF (DC) (AO) (T) (CPE)	SI,AFI,CF (CFO) (DA) IF (DC) (AO) (T)	DP, CF, (DA)
Requisitos específicos exigidos por Paraguay:		
CF: **DA2 Nº 1**, Trogoderma granarium y **DA7** o **DA5** o **DA15**, Cirsium arvense, Euphorbia esula y **DA7** o **DA5**, Clavivacter michiganensis ssp. insidiosus, Orobanche spp.	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, Cirsium arvense, Euphorbia esula y **DA7** o **DA15**, Orobanche spp. y **DA5** o **DA15**, Clavibacter michiganensis ssp. insidiosus	**CF:** **DA2 Nº 1**, Trogoderma granarium.

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por PARAGUAY para:		
ARGENTINA		
CF	**CF**	**CF**
BRASIL		
CF: **DA7** o **DA5** o **DA15**, Euphorbia esula	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, Euphorbia esula.	
URUGUAY		
CF	**CF**	**CF**

C.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: Semillas	CLASE 10: otros (fardos)	CLASE 10: otros (pellets)
Cód.: MEDSA 2 13 01 03 4	Cód.: MEDSA 1 10 02 10 3	Cód.: MEDSA 1 13 12 10 2
Requisitos generales		

ANEXO VIII

II.12.C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Medicago sativa

C.1 EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 10: otros (fardos)	CL.10: otros (pellets)
Cód.: MEDSA 2 13 01 03 4	Cód. MEDSA 1 10 02 10 3	Cód.: MEDSA 1 13 12 10 2
Requisitos generales:		
SI,AFIDI,CF (CFO) (CI) (DA) IF (DC) (AO) (T) (CPE)	SI,AFI,CF (CFO) (DA) IF (DC) (AO) (T)	DP, CF, (DA)
Requisitos específicos exigidos por Paraguay:		
CF: **DA2 Nº 1**, Trogoderma granarium y **DA7** o **DA5** o **DA15**, Cirsium arvense, Euphorbia esula y **DA7** o **DA5**, Clavivacter michiganensis ssp. insidiosus, Orobanche spp.	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, Cirsium arvense, Euphorbia esula y **DA7** o **DA15**, Orobanche spp. y **DA5** o **DA15**, Clavibacter michiganensis ssp. insidiosus	**CF:** **DA2 Nº 1**, Trogoderma granarium.

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por URUGUAY para:		
ARGENTINA		
CF: **DA5** o **DA15**, Ditylenchus dipsaci.	**CF:** **DA15,** Ditylenchus dipsaci.	**CF**
BRASIL		
CF: **DA5** o **DA15**, Ditylenchus dipsaci y **DA7** o **DA5** o **DA15**, Euphorbia esula.	**CF:** **DA15**, Ditylenchus dipsaci y **DA7** o **DA1**/envío, Euphorbia esula.	
PARAGUAY		
CF	**CF**	**CF**

D.2 EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 10: OTROS (FARDOS)	CLASE 10: OTROS (PELLETS)
Cód.: MEDSA 2 13 01 03 4	Cód.: MEDSA 1 10 02 10 3	Cód. MEDSA 1 13 12 10 02
Requisitos generales:		
R 14 Ley Nº 15.173		

ANEXO IX

MERCOSUL/GMC/RES Nº 99/96

SUBSTANDARD 3.7.13 – REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *PHASEOLUS VULGARIS* (POROTO, FEIJÃO)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/93, la Resolución Nº 62/94 y la Recomendación Nº 20/96 del Subgrupo de Trabajo Nº 8 “Agricultura”.

CONSIDERANDO:

Que es necesario disponer de requerimientos fitosanitarios armonizados para aplicar al intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros Estados;

Que la naturaleza dinámica de los procesos biológicos que justifican el establecimiento de los mencionados requerimientos de cuarentena hace necesario proceder a su permanente actualización.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 – Aprobar el Substandard 3.7.13 - Requisitos Fitosanitarios Generales y específicos para *Phaseolus vulgaris* (poroto, feijão) según el país de destino y de origen, que se adjunta y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 – Las Organizaciones de Protección Sanitaria, que se enumeran seguidamente, deberán adoptar las disposiciones internas pertinentes para dar cumplimiento a la presente Resolución:

ARGENTINA: Secretaría de Agricultura, Pesca y Alimentación (SAPyA).

BRASIL: Departamento de Defesa e Inspeção Vegetal (DDIV) – Ministério da Agricultura e do Abastecimento (MA).

PARAGUAY: Dirección de Defensa Vegetal (DDV) – Ministerio de Agricultura y Ganadería.

URUGUAY – Dirección de Servicios de Protección Agrícola – Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca.

Art. 3 – Modificar la Resolución Nº 62/94 exclusivamente en lo que concierne a los requisitos de *Phaseolus vulgaris* (poroto, feijão).

Art. 4 – La presente Resolución entrará en vigencia el 10/12/96.

XXIII GMC, Brasilia 11/10/96

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.13. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Phaseolus vulgaris* (poroto, feijao) según País de Destino y Origen.

COMITE DE SANIDAD DEL MERCOSUR
Mayo 1996

CONTENIDO

REVISION

Este Sub-estándar Fitosanitario del CSM está sujeto a revisiones y modificaciones periódicas y aperiódicas en función del status de las plagas en los territorios de los Estados Parte del MERCOSUR.

La fecha de la próxima revisión periódica es: MAYO, 2000.

APROBACION

La aprobación de la 1ra. Revisión de este Sub-estándar Fitosanitario fue recomendada por la Reunión del Sub-Comité de Sanidad Vegetal del MERCOSUR efectuada en Asunción en mayo de 1996, sobre la base de la Recomendación realizada por el GTP-Cuarentena Vegetal en su Reunión efectuada en Buenos Aires del 4 al 8 de marzo de 1996.

La 1ra. Revisión de este Sub-estándar fue aprobada por el COMITE de SANIDAD DEL MERCOSUR en su Reunión de mayo de 1996, por la Reunión del SGT-8 y ratificada en la Reunión del GMC por Resolución Nº de fecha.

REGISTRO DE MODIFICACIONES

Las modificaciones a este Sub-estándar serán numeradas y datadas correlativamente.
1ra. Revisión MAYO, 1996.
Los poseedores del Sub-estándar deben asegurarse que todas las modificaciones serán insertadas y las páginas obsoletas serán removidas.

DISTRIBUCION

Como establecida en el Estándar Fitosanitario 3.7.

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de ***Phaseolus vulgaris* (poroto, feijao),** según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator cuarentenario MERCOSUR, CSM/EST 3.5 Setiembre 1994.
- Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. CSM/EST 3.7.a. Diciembre de 1995.
- Estandar 3.7 Armonización de las medidas Fitosanitarias por Producto. CSM/EST 3.7. Mayo 1996.

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de ***Phaseolus vulgaris* (poroto, feijao)**, en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Phaseolus vulgaris*, SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II.13 . A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Phaseolus vulgaris

A.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 3
CLASE 3: SEMILLAS	CL.4: FRUTAS y HORT.	CLASE 9: GRANOS
Cód.: PHAVX 2 13 01 03 4	Cód.: PHAVX 1 23 01 04 3	Cód.: PHAVX 1 13 01 09 3
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T), (CPE)	SI, AFIDI, CF (CFO) (DA) IF (DC) (AO) (T)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)
Requisitos específicos exigidos por Argentina:		
CF: **DA2 N? 1**, ***Trogoderma*** *spp.* y **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Cirsium arvense*** y **DA7** o **DA5**, ***Curtobacterium flaccumfaciens*** pv. ***flaccumfaciens*** y **[DA5 + DA15],** Bean southern mosaic virus, Cherry leaf roll virus.	**CF**	**CF:** **DA2 N? 1**, ***Trogoderma spp.***

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por ARGENTINA para:		
BRASIL		
CF	**CF**	**CF**
PARAGUAY		
CF	**CF**	**CF**
URUGUAY		
CF	**CF**	**CF**

A.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 3
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 9: GRANOS
Cód.: PHAVX 2 13 01 03 4	Cód.: PHAVX 1 23 01 04 3	Cód.: PHAVX 1 13 01 09 3
Requisitos generales:		
R 14 Ley Nº 20.247		**R 13 Resolución Nº 1075/94**

II.13. B. PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSSANITARIOS GERAIS E ESPECIFICOS
Phaseolus vulgaris

B.1. EXIGENCIAS QUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 3
CLASSE 3: SEMENTES	CL.4: FRUTAS E HORTALIÇAS	CLASSE 9: GRAOS
Cód.: PHAVX 2 13 01 03 4	Cód.: PHAVX 1 23 01 04 3	Cód.: PHAVX 1 13 01 09 3
Requisitos gerais:		
SI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	SI, CF, (CFO), (DA), IF, (AO)	SI, CF (CFO) (DA) IF (AO) (T)
Requisitos específicos exigidos pelo Brasil:		
CF: **DA2 N? 1**, ***Trogoderma granarium*** **y** **DA7** ou **DA5** ou **DA15**, ***Cirsium arvense, Pseudomonas syringae*** pv. ***phaseolicola*** y **DA7** ou **DA5**, ***Curtobacterium flaccumfaciens*** pv. ***flaccumfaciens.***	**CF:** **DA1**/ envio, ***Lampides boeticus, Medythia quaterna, Ootheca*** spp.	**CF:** **DA2 N? 1**, ***Trogoderma granarium.***

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos pelo BRASIL para:		
ARGENTINA		
CF: **DA7** ou **DA5** ou **DA15**, ***Pseudomonas syringae* pv. *phaseolicola.***	**CF**	**CF**
PARAGUAI		
CF	**CF**	**CF**
URUGUAI		
CF	**CF**	**CF**

B.2. EXIGENCIAS NAO QUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 3
CLASSE 3: SEMENTES	CLASSE 4: FRUTAS E HORTALIÇAS	CLASSE 9: GRAOS
Cód.: PHAVX 2 13 01 03 4	Cód.: PHAVX 1 23 01 04 3	Cód.: PHAVX 1 13 01 09 3
Requisitos gerais:		
R 14 Portaria Nº 437/85		

II.13. C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Phaseolus vulgaris

C.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 3
CLASE 3: SEMILLAS	CL.4: FRUTAS Y HORT.	CLASE 9: GRANOS
Cód.: PHAVX 2 13 01 03 4	Cód.: PHAVX 1 23 01 04 3	Cód.: PHAVX 1 13 01 09 3
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (AO)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)
Requisitos específicos exigidos por Paraguay:		
CF: **DA2 N? 1**, ***Trogoderma granarium*** y **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Cirsium arvense, Pseudomonas syringae pv. phaseolicola*** y **DA7** o **DA5**, ***Curtobacterium flaccumfaciens*** pv. ***flaccumfaciens*** y [**DA5** + **DA15**], Bean southern mosaic virus.	**CF**	**CF:** **DA2 Nº 1**, ***Trogoderma granarium.***

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por PARAGUAY para:		
ARGENTINA		
CF: **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Pseudomonas syringae*** pv. ***phaseolicola.***	**CF**	**CF**
BRASIL		
CF	**CF**	**CF**
URUGUAY		
CF	**CF**	**CF**

C.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 3
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 9: GRANOS
Cód.: PHAVX 2 13 01 03 4	Cód.: PHAVX 1 23 01 04 3	Cód.: PHAVX 1 13 01 09 3
Requisitos generales:		

II.13. D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Phaseolus vulgaris

D.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 3
CLASE 3: SEMILLAS	CL.4: FRUTAS Y HORT.	CLASE 9: GRANOS
Cód.: PHAVX 2 13 01 03 4	Cód.: PHAVX 1 23 01 04 3	Cód.: PHAVX 1 13 01 09 3
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (AO)	SI, AFIDI, CF, (CFO),(DA), IF, (AO), (T)
Requisitos específicos exigidos por Uruguay:		
CF: **DA2 N? 1**, ***Trogoderma granarium*** y **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Cirsium arvense, Pseudomonas syringae*** pv. ***phaseolicola.*** y **DA7** o **DA5**, ***Curtobacterium flaccumfaciens pv. flaccumfaciens.***	**CF**	**CF:** **DA2** N? 1,***Trogoderma granarium.***

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por URUGUAY para:		
ARGENTINA		
CF: **D7** o **DA5** o **DA15**, ***Pseudomonas syringae*** pv. ***phaseolicola.***	**CF**	**CF**
BRASIL		
CF	**CF**	**CF**
PARAGUAY		
CF	**CF**	**CF**

D.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 3
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 9: GRANOS
Cód.: PHAVX 2 13 01 03 4	Cód.: PHAVX 1 23 01 04 3	Cód.: PHAVX 1 13 01 09 3
Requisitos generales:		
R 14 Ley Nº 15.173	**R 13: Decreto Nº 929/88 y Decreto Nº 355/90** **R 6**	

ANEXO X

MERCOSUL/GMC/RES Nº 100/96

SUBSTANDARD 3.7.14 – REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *SORGHUM VULGARE* (SORGO)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/93, la Resolución Nº 62/94 y la Recomendación Nº 21/96 del Subgrupo de Trabajo Nº 8 “Agricultura”.

CONSIDERANDO:

Que es necesario disponer de requerimientos de cuarentena armonizados para aplicar al intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros Estados.

Que la naturaleza dinámica de los procesos biológicos que justifican el establecimiento de los mencionados requerimientos de cuarentena hace necesario proceder a su permanente actualización.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 – Aprobar el Substandard 3.7.14 - Requisitos Fitosanitarios Generales y específicos para *Sorghum vulgare* (sorgo) según el país de destino y de origen, que se adjunta y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 – Las Organizaciones de Protección Sanitaria, que se enumeran seguidamente, deberán adoptar las disposiciones internas pertinentes para dar cumplimiento a la presente Resolución.

ARGENTINA: Secretaría de Agricultura, Pesca y Alimentación (SAPyA).

BRASIL: Departamento de Defesa e Inspeção Vegetal (DDIV) – Ministério da Agricultura e do Abastecimento (MA).

PARAGUAY: Dirección de Defensa Vegetal (DDV) – Ministerio de Agricultura y Ganadería.

URUGUAY – Dirección de Servicios de Protección Agrícola – Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca.

Art. 3 – Modificar la Resolución No. 62/94 exclusivamente en lo que concierne a los requisitos del *Sorghum vulgare* (sorgo).

Art. 4 – La presente Resolución entrará en vigencia el 10/12/96.

XXIII GMC, Brasilia 11/10/96

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.14. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Sorghum vulgare* (sorgo) según País de Destino y Origen.

COMITE DE SANIDAD DEL MERCOSUR
Mayo 1996

CONTENIDO

II. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Sorghum vulgare* (sorgo), según País de Destino y de Origen

REVISION

Este Sub-estándar Fitosanitario del CSM está sujeto a revisiones y modificaciones periódicas y aperiódicas en función del status de las plagas en los territorios de los Estados Parte del MERCOSUR.

La fecha de la próxima revisión periódica es: MAYO, 2000.

APROBACION

La aprobación de la 1ra. Revisión de este Sub-estándar Fitosanitario fue recomendada por la Reunión del Sub-Comité de Sanidad Vegetal del MERCOSUR efectuada en Asunción en mayo de 1996, sobre la base de la Recomendación realizada por el GTP-Cuarentena Vegetal en su Reunión efectuada en Buenos Aires del 4 al 8 de marzo de 1996.

La 1ra. Revisión de este Sub-estándar fue aprobada por el COMITE de SANIDAD DEL MERCOSUR en su Reunión de mayo de 1996, por la Reunión del SGT-8 y ratificada por Resolucion No. de la reunion de GMC de fecha

REGISTRO DE MODIFICACIONES

Las modificaciones a este Sub-estándar serán numeradas y datadas correlativamente.
1ra Revisión: MAYO, 1996.
Los poseedores del Sub-estándar deben asegurarse que todas las modificaciones serán insertadas y las páginas obsoletas serán removidas.

DISTRIBUCION

Como establecida en el Estándar Fitosanitario 3.7.

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de ***Sorghum vulgare* (sorgo),** según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator cuarentenario MERCOSUR, CSM/EST 3.5 Setiembre 1994.
- Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. CSM/EST 3.7.a. Diciembre de 1995.
- Estandar 3.7 Armonización de las medidas Fitosanitarias por Producto. CSM/EST 3.7. Mayo 1996.

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de ***Sorghum vulgare* (sorgo)**, en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Sorghum vulgare*, SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II.14. A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Sorghum vulgare

A.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CL.10: OTROS (HARINAS)
Cód.: SORVU 2 13 01 03 4	Cód.: SORVU 1 13 01 09 3	Cód.: SORVU 1 13 12 10 1
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T), (CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Argentina:		
CF: **DA2 Nº 1**, ***Trogoderma*** spp. y **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Cirsium arvense,*** y **DA7** o **DA5*, Striga*** spp.	**CF:** **DA2 Nº 1**, ***Trogoderma*** spp. y **DA7** o **DA15** (Raciones), ***Striga*** spp. y **DA7** o **DA1**/ envío (Raciones), ***Cirsium arvense.***	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por ARGENTINA para:		
BRASIL		
CF	**CF**	
PARAGUAY		
CF	**CF**	
URUGUAY		
CF	**CF**	

A.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS
Cód.: SORVU 2 13 01 03 4	Cód.: SORVU 1 13 01 09 3	Cód.: SORVU 1 13 12 10 1
Requisitos generales:		
R 14 Ley Nº 20.247	**R 13 Resolución Nº 1075/94**	

II.14. B. PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSSANITARIOS GERAIS E ESPECIFICOS
Sorghum vulgare

B.1. EXIGENCIAS QUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASSE 3: SEMENTES	CLASSE 9: GRAOS	CL.10: OUTROS (FARINHA)
Cód.: SORVU 2 13 01 03 4	Cód.: SORVU 1 13 01 09 3	Cód.: SORVU 1 13 12 10 1
Requisitos gerais:		
SI, CF (CFO) (CI) (DA) IF (DC) (AO) (T)	SI, CF, (CFO), (DA), IF, (AO), (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos pelo Brasil:		
CF: **DA2 Nº 1**, ***Trogoderma granarium, Prostephanus truncatus*** y **DA7** ou **DA5** ou **DA15**, ***Cirsium arvense,*** y **DA7** ou **DA5, *Periconia circinata, Striga*** spp.	**CF:** **DA2 Nº 1**, ***Trogoderma granarium, Prostephanus truncatus*** y **DA7** ou **DA15** (Racoes)**, *Periconia circinata, Striga*** spp. y **DA7** ou **DA1**/envio (Racoes), ***Cirsium arvense***.	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos pelo BRASIL para:		
ARGENTINA		
CF	**CF**	
PARAGUAI		
CF	**CF**	
URUGUAI		
CF	**CF**	

B.2. EXIGENCIAS NAO QUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASSE 3: SEMENTES	CLASSE 9: GRAOS	CLASSE 10: OUTROS
Cód.: SORVU 2 13 01 03 4	Cód.: SORVU 1 13 01 09 3	Cód.: SORVU 1 13 12 10 1
Requisitos gerais:		
R 14 Portaria Nº 437/85		

II.14. C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Sorghum vulgare

C.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CL.10: OTROS (HARINAS)
Cód.: SORVU 2 13 01 03 4	Cód.: SORVU 1 13 01 09 3	Cód.: SORVU 1 13 12 10 1
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF (CFO) (CI) (DA) IF (DC) (AO) (T)	SI, AFIDI, CF (CFO) (DA) IF (DC) (AO) (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Paraguay:		
CF: **DA2 Nº 1**, ***Trogoderma granarium, Prostephanus truncatus*** **y** **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Cirsium arvense*** **y** **DA7** o **DA5, *Striga*** spp.	**CF:** **DA2 Nº 1**, ***Trogoderma granarium, Prostephanus truncatus*** y **DA7** o **DA15** (Raciones), ***Striga*** spp. y **DA7** o **DA1**/envío (Raciones), ***Cirsium arvense***.	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por PARAGUAY para:		
ARGENTINA		
CF	**CF**	
BRASIL		
CF	**CF**	
URUGUAY		
CF	**CF**	

C.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS
Cód.: SORVU 2 13 01 03 4	Cód.: SORVU 1 13 01 09 3	Cód.: SORVU 1 13 12 10 1
Requisitos generales:		

II.14. D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY
REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Sorghum vulgare

D.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CL.10: OTROS (HARINAS)
Cód.: SORVU 2 13 01 03 4	Cód.: SORVU 1 13 01 09 3	Cód.: SORVU 1 13 12 10 1
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF (CFO) (CI) (DA) IF (DC) (AO) (T)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (AO), (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Uruguay:		
CF: **DA2 Nº 1**, ***Trogoderma granarium*** **y** **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Cirsium arvense*** y **DA7** o **DA5**, ***Striga*** spp.	**CF:** **DA2 Nº 1**, ***Trogoderma granarium*** **y** **DA7** o **DA15** (Raciones), ***Striga*** spp. **y** **DA7** o **DA1**/envío (Raciones), ***Cirsium arvense.***	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por URUGUAY para:		
ARGENTINA		
CF	**CF**	
BRASIL		
CF	**CF**	
PARAGUAY		
CF	**CF**	

D.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS
Cód.: SORVU 2 13 01 03 4	Cód.: SORVU 1 13 01 09 3	Cód.: SORVU 1 13 12 10 1
Requisitos generales:		
R 14 Ley Nº 15.173		

ANEXO XI

MERCOSUL/GMC/RES Nº 101/96

SUBSTANDARD 3.7.15 – REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *TRIFOLIUM SP.* (TREBOL, TREVO)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/93, la Resolución Nº 62/94 y la Recomendación Nº 22/96 del Subgrupo de Trabajo Nº 8 “Agricultura”.

CONSIDERANDO:

Que es necesario disponer de requerimientos de cuarentena armonizados para aplicar al intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros Estados.

Que la naturaleza dinámica de los procesos biológicos que justifican el establecimiento de los mencionados requerimientos de cuarentena hace necesario proceder a su permanente actualización.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 – Aprobar el Substandard 3.7.15 - Requisitos Fitosanitarios Generales y específicos para *Trifolium sp.* (trebol, trevo) según el país de destino y de origen, que se adjunta y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 – Las Organizaciones de Protección Sanitaria, que se enumeran seguidamente, deberán adoptar las disposiciones internas pertinentes para dar cumplimiento a la presente Resolución.

ARGENTINA: Secretaría de Agricultura, Pesca y Alimentación (SAPyA).

BRASIL: Departamento de Defesa e Inspeção Vegetal (DDIV) – Ministério da Agricultura e do Abastecimento (MA).

PARAGUAY: Dirección de Defensa Vegetal (DDV) – Ministerio de Agricultura y Ganadería.

URUGUAY – Dirección de Servicios de Protección Agrícola – Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca.

Art. 3 – Modificar la Resolución Nº 62/94 exclusivamente en lo que concierne a los requisitos del *Trifolium sp.* (trebol, trevo).

Art. 4 – La presente Resolución entrará en vigencia el 10/12/96.

XXIII GMC, Brasilia 11/10/96

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.15. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Trifolium* spp. (trébol, trevo) según País de Destino y Origen.

COMITE DE SANIDAD DEL MERCOSUR
Mayo 1996

CONTENIDO

REVISION

Este Sub-estándar Fitosanitario del CSM está sujeto a revisiones y modificaciones periódicas y aperiódicas en función del status de las plagas en los territorios de los Estados Parte del MERCOSUR.

La fecha de la próxima revisión periódica es: MAYO, 2000.

APROBACION

La aprobación de la 1ra. Revisión de este Sub-estándar Fitosanitario fue recomendada por la Reunión del Sub-Comité de Sanidad Vegetal del MERCOSUR efectuada en Asunción en mayo de 1996, sobre la base de la Recomendación realizada por el GTP-Cuarentena Vegetal en su Reunión efectuada en Buenos Aires del 4 al 8 de marzo de 1996.

La 1ra revisión de este Sub-estándar fue aprobada por el COMITE de SANIDAD DEL MERCOSUR en su Reunión de mayo de 1996, por la Reunión del SGT-8 y ratificada en la Reunión del GMC por Resolución Nº de fecha.

REGISTRO DE MODIFICACIONES

Las modificaciones a este Sub-estándar serán numeradas y datadas correlativamente.

1ra. Revisión: MAYO 1996

Los poseedores del Sub-estándar deben asegurarse que todas las modificaciones serán insertadas y las páginas obsoletas serán removidas.

DISTRIBUCION

Como establecida en el Estándar Fitosanitario 3.7.

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de ***Trifolium* spp. (trébol, trevo),** según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator cuarentenario MERCOSUR, CSM/EST 3.5 Setiembre 1994.
- Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. CSM/EST 3.7.a. Diciembre de 1995.
- Estandar 3.7 Armonización de las medidas Fitosanitarias por Producto. CSM/EST 3.7. Mayo 1996.

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de ***Trifolium* spp. (trébol, trevo)**, en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Trifolium* spp., SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II.15. A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA
REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
***Trifolium* spp.**

A.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4
CLASE 3: SEMILLAS
Cód.: TRFSP 2 13 01 03 4
Requisitos generales:
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T), (CPE)
Requisitos específicos exigidos por Argentina:
CF: **DA2** Nº 1, ***Trogoderma*** *spp.* **y** **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Cirsium arvense, Euphorbia esula, Hieraceum pilosella***, y **DA5** o **DA15**, Tomato ringspot virus. y **DA7** o **DA5**, ***Clavibacter michiganensis*** ssp. ***insidiosus, Orobanche spp..***

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por ARGENTINA para:
BRASIL
CF: **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Euphorbia esula.***
PARAGUAY
CF
URUGUAY
CF

A.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4
CLASE 3: SEMILLAS
Cód.: TRFSP 2 13 01 03 4
Requisitos generales:
R 14 Ley Nº 20.247

II.15. B. PAIS DE DESTINO: BRASIL
REQUISITOS FITOSSANITARIOS GERAIS E ESPECIFICOS
***Trifolium* spp.**

B.1. EXIGENCIAS QUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4
CLASSE 3: SEMENTES
Cód.: TRFSP 2 13 01 03 4
Requisitos gerais:
SI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF
Requisitos específicos exigidos pelo Brasil:
CF: **DA2** Nº 1, ***Trogoderma granarium*** y **DA7** ou **DA5** ou **DA15**, ***Cirsium arvense*** y **DA7** ou **DA5**, ***Clavibacter michiganensis*** ssp. ***insidiosus*** y **DA5** ou **DA15, *Ditylenchus dipsaci,*** Tomato ringspot virus.

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos pelo BRASIL para:
ARGENTINA
CF
PARAGUAI
CF
URUGUAI
CF

B.2. EXIGENCIAS NAO QUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4
CLASSE 3: SEMENTES
Cód.: TRFSP 2 13 01 03 4
Requisitos gerais:
R 14 Portaria Nº 437/85

II.15. C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY
REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
***Trifolium* spp.**

C.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4
CLASE 3: SEMILLAS
Cód.: TRFSP 2 13 01 03 4
Requisitos generales:
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T)
Requisitos específicos exigidos por Paraguay:
CF: **DA2 Nº 1**, ***Trogoderma granarium*** y **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Cirsium arvense, Euphorbia esula*** y **DA7** + **DA5**, ***Clavibacter michiganensis*** ssp. ***insidiosus*** y **DA5** o **DA15**, Tomato ringspot virus.

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por PARAGUAY para:
ARGENTINA
CF
BRASIL
CF: **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Euphorbia esula.***
URUGUAY
CF

C.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4
CLASE 3: SEMILLAS
Cód.: TRFSP 2 13 01 03 4
Requisitos generales:

II.15. D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY
REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
***Trifolium* spp.**

D.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4
CLASE 3: SEMILLAS
Cód.: TRFSP 2 13 01 03 4
Requisitos generales:
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T)
Requisitos específicos exigidos por Uruguay:
CF: **DA2 Nº 1**, ***Trogoderma granarium*** y **DA5** o **DA15**, ***Ditylenchus dipsaci***, Tomato ringspot virus. y **DA7** o **DA5**, ***Clavibacter michiganensis*** ssp. ***insidiosus*** y **DA7** o **DA5** o **DA15, *Cirsium arvense, Euphorbia esula.***

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por URUGUAY para:
ARGENTINA
CF
BRASIL
CF: DA7 o DA5 o DA15, *Euphorbia esula.*
URUGUAY
CF

D.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4
CLASE 3: SEMILLAS
Cód.: TRFSP 2 13 01 03 4
Requisitos generales:
R 14 Ley 15.173

ANEXO XII

MERCOSUL/GMC/RES Nº 105/96

SUBSTANDARD 3.7.21 – REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *COFFEA SPP.* (CAFE)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/93 y la Recomendación Nº 26/96 del Subgrupo de Trabajo Nº 8 “Agricultura”.

CONSIDERANDO:

Que es necesario disponer de requerimientos de cuarentena armonizados para aplicar al intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros Estados.

EL GRUPO MERCADO COMUN RESUELVE:

Art. 1 – Aprobar el Substandard 3.7.21 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Coffea spp.* (café) según el país de destino y de origen, que se adjunta y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 – Las Organizaciones de Protección Fitosanitaria, que se enumeran seguidamente, deberán adoptar las disposiciones internas pertinentes para dar cumplimiento a la presente Resolución.

ARGENTINA: Secretaría de Agricultura, Pesca y Alimentación (SAPyA).

BRASIL: Departamento de Defesa e Inspeção Vegetal (DDIV) – Ministério da Agricultura e do Abastecimento (MA).

PARAGUAY: Dirección de Defensa Vegetal (DDV) – Ministerio de Agricultura y Ganadería.

URUGUAY – Dirección de Servicios de Protección Agrícola – Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca.

Art. 3 – La presente Resolución entrará en vigencia el 10/12/96.

XXIII GMC, Brasilia 11/10/96

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.21. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Coffea* spp. según País de Destino y Origen.

COMITE DE SANIDAD DEL MERCOSUR 1996

CONTENIDO

REVISION

Este Sub-estándar Fitosanitario del CSM está sujeto a revisiones y modificaciones periódicas y aperiódicas en función del status de las plagas en los territorios de los Estados Parte del MERCOSUR.

La fecha de la próxima revisión periódica es:

APROBACION

La aprobación de este Sub-estándar Fitosanitario fue recomendada por la Reunión del Sub-Comité de Sanidad Vegetal del MERCOSUR efectuada en en de 1996, sobre la base de la Recomendación realizada por el GTP-Cuarentena Vegetal en su Reunión efectuada en Montevideo del 1 al 5 de julio de 1996.
Este Sub-estándar fue aprobado por el COMITE de SANIDAD DEL MERCOSUR en su Reunión de de 1996, por la Reunión del SGT-8 y adoptado en la Reunión del GMC por Resolución Nº de fecha.

REGISTRO DE MODIFICACIONES

Las modificaciones a este Sub-estándar serán numeradas y datadas correlativamente.
Los poseedores del Sub-estándar deben asegurarse que todas las modificaciones serán insertadas y las páginas obsoletas serán removidas.

DISTRIBUCION

Como establecida en el Estándar Fitosanitario 3.7.

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de ***Coffea* spp.**, según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator cuarentenario MERCOSUR, CSM/EST 3.5 Setiembre 1994.
- Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. CSM/EST 3.7.a. Diciembre de 1995.
- Estandar 3.7 Armonización de las medidas Fitosanitarias por Producto. CSM/EST 3.7. Mayo 1996.

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de ***Coffea* spp.**, en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Coffea* spp., SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II. 21. A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
***Coffea* spp.**

A. 1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4		**CATEGORIA 3**	**CATEGORIA 2**
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS (Semilla secada)
Cód.: COFSP 2 10 01 01 4	Cód.: COFSP 2 13 01 03 4	Cód.: COFSP 1 13 01 09 3	Cód.: COFSP 1 13 02 10 2
Requisitos generales:			
SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, DC, R11, (AO), (T), (CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, DC, (AO), (T)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (CC), (DC), (AO), (T)	DP, CF, (DA), IF, (AO), (T)
Requisitos específicos exigidos por Argentina:			
CF: **DA7** o **DA2 (Nº**21) o **DA1**/envío, ***Planococcus lilacinus, Planococcoides njalensis*** y **DA5** o **DA15**, ***Pratylenchus coffeae, Radopholus similis*** y **DA7** o **DA5**, ***Colletotrichum coffeanum*** var. ***virulans***, ***Hemileia coffeicola***, ***Mycena citricolor***, ***Pseudomonas cichorii***, ***Plocaederus ferrugineus, Aleurocanthus woglumi.***	**CF** **DA7** o **DA5,** ***Colletotrichum coffeanum*** var. ***virulans***, ***Hemileia coffeicola***.	**CF**	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por ARGENTINA para:			
BRASIL			
CF: **DA5** o **DA15**, ***Pratylenchus coffeae, Radopholus similis.***	**CF**	**CF**	**CF**
PARAGUAY			
CF: **DA5** o **DA15**, ***Pratylenchus coffeae, Radopholus similis.***	**CF**	**CF**	**CF**
URUGUAY			
CF	**CF**	**CF**	**CF**

A. 2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS
Cód.: COFSP 2 10 01 01 4	Cód.: COFSP 2 13 01 03 4	Cód.: COFSP 1 13 01 09 3	Cód.: COFSP 1 13 02 10 2
Requisitos generales:			
R14	**R14**	**R13**	

II. 21. A. PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSSANITARIOS GERAIS E ESPECIFICOS
Coffea spp.

B. 1. EXIGENCIAS QUARENTENARIAS

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASSE 1: PLANTAS	CLASSE 3: SEMENTES	CLASSE 9: GRAOS	CLASSE 10: OUTROS (semente seca)
Cód.: COFSP 2 10 01 01 4	Cód.: COFSP 2 13 01 03 4	Cód.: COFSP 1 13 01 09 3	Cód.: COFSP 1 13 02 10 2
Requisitos gerais:			
SI, CF, (CFO), (DA), IF, DC, R11, (AO), (T), (CPE)	SI, CF, (CFO), (DA), IF, DC, (AO), (T)	SI, CF, (CFO), (DA), IF, (CC), (DC), (AO), (T)	DP, CF, (DA), IF, (AO), (T)
Requisitos específicos exigidos pelo Brasil:			
CF: **DA7** ou **DA2 (No.21)** ou **DA1**/envio, ***Planococcus lilacinus, Planococcoides njalensis*** y **DA7** ou **DA5**, ***Cephonodes hylas, Leucoptera meyricki, Parasa lepida, Anthores leuconotus, Bixadus sierricola, Plocaederus ferrugineus, Sophronica ventralis, Xylosandrus compactus, Colletotrichum coffeanum*** var. ***virulans, Gibberella xylarioides, Glomerella cingulata, Hemileia coffeicola, Aleucanthus woglumi.***	**CF:** **DA7** ou **DA5**, ***Colletotrichum coffeanum*** var. ***virulans, Glomerella cingulata, Hemileia coffeicola, Sophronica ventralis.***	**CF:** **DA2 (No.22** ou **23)** ou **DA1**/envio, ***Sophronica ventralis***. **y** **DA7** ou **DA15**, ***Colletotrichum coffeanum*** var. ***virulans, Gibberella xylarioides, Glomerella cingulata, Hemileia coffeicola.***	**CF:** **DA1**/envio, ***Sophronica ventralis.***

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos pelo BRASIL para:			
ARGENTINA			
CF: **DA7** ou **DA5**, ***Gibberella xylarioides, Glomerella cingulata.***	**CF:** **DA7** ou **DA5**, ***Glomerella cingulata.***	**CF**	**CF**
PARAGUAI			
CF: **DA7** ou **DA5**, ***Gibberella xylarioides, Glomerella cingulata, Bixadus sierricola, Sophronica ventralis.***	**CF:** **DA7** ou **DA5**, ***Glomerella cingulata, Sophronica ventralis***.	**CF:** **DA2 (No.22** ou **23)** ou **DA1**/envio, ***Sophronica ventralis.***	**CF:** **DA1**/envio, ***Sophronica ventralis.***
URUGUAI			
CF	**CF**	**CF**	**CF**

B.2. EXIGENCIAS NAO QUARENTENARIAS

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASSE 1: PLANTAS	CLASSE 3: SEMENTES	CLASSE 9: GRAOS	CLASSE 10: OUTROS (Sementes secadas)
Cód.: COFSP 2 10 01 01 4	Cód.: COFSP 2 13 01 03 4	Cód.: COFSP 1 13 01 09 3	Cód.: COFSP 1 13 02 10 2
Requisitos gerais:			
R14			

II. 21. C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Coffea spp.

C.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS (Semilla secada)
Cód.: COFSP 2 10 01 01 4	Cód.: COFSP 2 13 01 03 4	Cód.: COFSP 1 13 01 09 3	Cód.: COFSP 1 13 02 10 2
Requisitos generales:			
SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, DC, R11, (AO), (T), CPE:1 año.	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, DC, (AO), (T)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (CC), (DC), (AO), (T)	DP, CF, (DA), IF, (AO), (T)
Requisitos específicos exigidos por Paraguay:			
CF: **DA7** o **DA2 (No.21)** o **DA1**/envio, ***Planococcus lilacinus*** y **DA7** o **DA5**, ***Colletotrichum coffeanum*** var. ***virulans***, ***Hemileia coffeicola***, ***Plocaederus ferrugineus, Aleurocanthus woglumi.***	**CF:** **DA7** o **DA5**, ***Colletotrichum coffeanum*** var. ***virulans, Hemileia coffeicola***.	**CF**	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por PARAGUAY para:			
ARGENTINA			
CF	**CF**	**CF**	**CF**
BRASIL			
CF	**CF**	**CF**	**CF**
URUGUAY			
CF	**CF**	**CF**	**CF**

C.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS (Semilla secada)
Cód.: COFSP 2 10 01 01 4	Cód.: COFSP 2 13 01 03 4	Cód.: COFSP 1 13 01 09 3	Cód.: COFSP 1 13 02 10 2
Requisitos generales:			

II. 21. D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
***Coffea* spp.**

D.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3:SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS (Semilla secada)
Código: COFSP 2 10 01 01 4	Código: COFSP 2 13 01 03 4	Código: COFSP 1 13 01 09 3	Código: COFSP 1 13 02 10 2
Requisitos generales:			
SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), R11, (AO), (T), (CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, DC, (AO), (T),	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (CC), (DC) (AO), (T)	DP, CF, (DA), IF, (AO), (T)
Requisitos específicos exigidos por Uruguay:			
CF: **DA7** o **DA2 (No.21)** o **DA1**/envío, ***Planococcus lilacinus*** y **DA5** o **DA15**, ***Pratylenchus coffeae, Radopholus similis*** y **DA7** o **DA5**, ***Aleurocanthus woglumi.***	**CF**	**CF**	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por URUGUAY para:			
ARGENTINA			
CF	**CF**	**CF**	**CF**
BRASIL			
CF: **DA5** o **DA15**, ***Pratylenchus coffeae, Radopholus similis.***	**CF**	**CF**	**CF**
PARAGUAY			
CF: **DA5** o **DA15**, ***Pratylenchus coffeae, Radopholus similis.***	**CF**	**CF**	**CF**

D.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CATEGORIA 3
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS (Semilla secada)
Código: COFSP 2 10 01 01 4	Código: COFSP 2 13 01 03 4	Código: COFSP 1 13 01 09 3	Código: COFSP 1 13 02 10 2
Requisitos generales:			
R14 Ley Nº 15173 **DA3** 0% ***Meloidogyne hapla*** y ***M. incognita***.	**R14** Ley Nº 15173		

ANEXO XIII

MERCOSUL/GMC/RES Nº 106/96

SUBSTANDARD 3.7.22 – REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *CUCUMIS MELO* (MELON, MELÃO)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/93 y la Recomendación Nº 27/96 del Subgrupo de Trabajo Nº 8 “Agricultura”.

CONSIDERANDO:

Que es necesario disponer de requerimientos de cuarentena armonizados para aplicar al intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros Estados.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 – Aprobar el Substandard 3.7.22 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Cucumis melo* (melon, melão) según el país de destino y de origen, que se adjunta y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 – Las Organizaciones de Protección Fitosanitaria, que se enumeran seguidamente, deberán adoptar las disposiciones internas pertinentes para dar cumplimiento a la presente Resolución.

ARGENTINA: Secretaría de Agricultura, Pesca y Alimentación (SAPyA).

BRASIL: Departamento de Defesa e Inspeção Vegetal (DDIV) – Ministério da Agricultura e do Abastecimento (MA).

PARAGUAY: Dirección de Defensa Vegetal (DDV) – Ministerio de Agricultura y Ganadería.

URUGUAY – Dirección de Servicios de Protección Agrícola – Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca.

Art. 3 – La presente Resolución entrará en vigencia el 10/12/96.

XXIII GMC, Brasilia 11/10/96

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.22. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para
Cucumis melo
(melón, melào)
según País de Destino y Origen.

COMITE DE SANIDAD DEL MERCOSUR
1996
CONTENIDO

REVISION

Este Sub-estándar Fitosanitario del CSM está sujeto a revisiones y modificaciones periódicas y aperiódicas en función del status de las plagas en los territorios de los Estados Parte del MERCOSUR.

La fecha de la próxima revisión periódica es:

APROBACION

La aprobación de este Sub-estándar Fitosanitario fue recomendada por la Reunión del Sub-Comité de Sanidad Vegetal del MERCOSUR efectuada en en de 1996, sobre la base de la Recomendación realizada por el GTP-Cuarentena Vegetal en su Reunión efectuada en Montevideo del 1 al 5 de julio de 1996.
Este Sub-estándar fue aprobado por el COMITE de SANIDAD DEL MERCOSUR en su Reunión de de 1996, por la Reunión del SGT-8 y adoptado en la Reunión del GMC por Resolución Nº de fecha.

REGISTRO DE MODIFICACIONES

Las modificaciones a este Sub-estándar serán numeradas y datadas correlativamente.
Los poseedores del Sub-estándar deben asegurarse que todas las modificaciones serán insertadas y las páginas obsoletas serán removidas.

DISTRIBUCION

Como establecida en el Estándar Fitosanitario 3.7.

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de ***Cucumis melo* (melón, melào)**, según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator cuarentenario MERCOSUR, CSM/EST 3.5 Setiembre 1994.
- Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. CSM/EST 3.7.a. Diciembre de 1995.

- Estandar 3.7 Armonización de las medidas Fitosanitarias por Producto. CSM/EST 3.7. Mayo 1996.

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de ***Cucumis melo* (melón, melào)**, en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Cucumis melo*, SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II. 22. A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Cucumis melo

A.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: CUMME 2 13 01 03 4	Cód.: CUMME 1 08 01 04 3	Cód.: CUMME 1 08 03 10 1
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T), (P)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, DC, (AO), (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Argentina:		
CF:	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Thrips palmi*** y **DA7** o **DA14**, ***Anastrepha grandis, Bactrocera*** spp., ***Dacus*** spp..	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN

Requisitos específicos exigidos por ARGENTINA para:		
BRASIL		
CF	**CF:** **DA7** o **DA14**, ***Anastrepha grandis***.	
PARAGUAY		
CF	**CF:** **DA7** o **DA14**, ***Anastrepha grandis***.	
URUGUAY		
CF	**CF**	

A.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: CUMME 2 13 01 03 4	Cód.: CUMME 1 08 01 04 3	Cód.: CUMME 1 08 03 10 1
Requisitos generales:		
R 14	**R 13**	

II. 22. B. PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSSANITARIOS GERAIS E ESPECIFICOS
Cucumis melo

B.1. EXIGENCIAS QUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASSE 3: SEMENTES	CLASSE 4: FRUTAS e HORTALIÇAS	CLASSE 10: OUTROS
Cód.: CUMME 2 13 01 03 4	Cód.: CUMME 1 08 01 04 3	Cód.: CUMME 1 08 03 10 1
Requisitos gerais:		
SI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T), (P)	SI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos pelo Brasil:		
CF	**CF:** **DA7** o **DA1**/ envío, ***Thrips palmi*** y **DA7** o **DA14**, ***Bactrocera*** spp., ***Dacus*** spp.	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos pelo BRASIL para:		
ARGENTINA		
CF	**CF**	
PARAGUAI		
CF	**CF**	
URUGUAI		
CF	**CF**	

B.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASSE 3: SEMENTES	CLASSE 4: FRUTAS e HORTALIÇAS	CLASSE 10: OUTROS
Cód.: CUMME 2 13 01 03 4	Cód.: CUMME 1 08 01 04 3	Cód.: CUMME 1 08 03 10 1
Requisitos gerais:		
R 14	**R 6 , R 13**	

II. 22. C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Cucumis melo

C.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: CUMME 2 13 01 03 4	Cód.: CUMME 1 08 01 04 3	Cód.: CUMME 1 08 03 10 1
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T), (P)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Paraguay:		
CF:	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Thrips palmi*** y **DA7** o **DA14**, ***Bactrocera*** spp. , ***Dacus*** spp.	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por PARAGUAY para:		
ARGENTINA		
CF	**CF**	
BRASIL		
CF	**CF**	
URUGUAY		
CF	**CF**	

C.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: CUMME 2 13 01 03 4	Cód.: CUMME 1 08 01 04 3	Cód.: CUMME 1 08 03 10 1
Requisitos generales:		

II. 22. D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY
REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Cucumis melo

D.1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Código: CUMME 2 13 01 03 4	Código: CUMME 1 08 01 04 3	Código: CUMME 1 08 03 10 1
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T), (P)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, DC, (AO), (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Uruguay:		
CF	**CF:** **DA7** o **DA1**/ envío, ***Thrips palmi*** y **DA7** o **DA14**, ***Anastrepha grandis, Bactrocera*** spp., ***Dacus*** spp..	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por URUGUAY para:		
ARGENTINA		
CF	**CF**	
BRASIL		
CF	**CF:** **DA7** o **DA14**, ***Anastrepha grandis***.	
PARAGUAY		
CF	**CF:** **DA7** o **DA14**, ***Anastrepha grandis***.	

D.2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Código: CUMME 2 13 01 03 4	Código: CUMME 1 08 01 04 3	Código: CUMME 1 08 03 10 1
Requisitos generales:		
R 14 Ley Nº 15173	**R 13** Decreto Nº 929/88 Decreto Nº 355/90 **R 6**	

ANEXO XIV

MERCOSUL/GMC/RES Nº 107/96

SUBSTANDARD 3.7.23 – REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *FRAGARIA SPP.* (FRUTILLA, MORANGO)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/93 y la Recomendación Nº 28/96 del Subgrupo de Trabajo Nº 8 "Agricultura".

CONSIDERANDO:

Que es necesario disponer de requerimientos de cuarentena armonizados para aplicar al intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros Estados.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 – Aprobar el Substandard 3.7.23 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Fragaria spp.* (frutilla, morango) según el país de destino y de origen, que se adjunta y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 – Las Organizaciones de Protección Fitosanitaria, que se enumeran seguidamente, deberán adoptar las disposiciones internas pertinentes para dar cumplimiento a la presente Resolución.

ARGENTINA: Secretaría de Agricultura, Pesca y Alimentación (SAPyA).

BRASIL: Departamento de Defesa e Inspeção Vegetal (DDIV) – Ministério da Agricultura e do Abastecimento (MA).

PARAGUAY: Dirección de Defensa Vegetal (DDV) – Ministerio de Agricultura y Ganadería.

URUGUAY – Dirección de Servicios de Protección Agrícola – Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca.

Art. 3 – La presente Resolución entrará en vigencia el 10/12/96.

XXIII GMC, Brasilia 11/10/96

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.23. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Fragaria* spp. (frutilla, morango) según País de Destino y Origen.

COMITE DE SANIDAD DEL MERCOSUR
1996
CONTENIDO

REVISION

Este Sub-estándar Fitosanitario del CSM está sujeto a revisiones y modificaciones periódicas y aperiódicas en función del status de las plagas en los territorios de los Estados Parte de MERCOSUR.

La fecha de la próxima revisión periódica es:

APROBACION

La aprobación de este Sub-estándar Fitosanitario fue recomendada por la Reunión del Sub-Comité de Sanidad Vegetal del MERCOSUR efectuada en en de 1996, sobre la base de la Recomendación realizada por el GTP-Cuarentena Vegetal en su Reunión efectuada en Montevideo del 1 al 5 de julio de 1996.

Este Sub-estándar fue aprobado por el COMITE de SANIDAD DEL MERCOSUR en su Reunión de de 1996, por la Reunión del SGT-8 y adoptado en la Reunión del GMC por Resolución Nº de fecha.

REGISTRO DE MODIFICACIONES

Las modificaciones a este Sub-estándar serán numeradas y datadas correlativamente.
Los poseedores del Sub-estándar deben asegurarse que todas las modificaciones serán insertadas y las páginas obsoletas serán removidas.

DISTRIBUCION

Como establecida en el Estándar Fitosanitario 3.7.

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de ***Fragaria* spp. (frutilla, morango)**, según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator cuarentenario MERCOSUR, CSM/EST 3.5 Setiembre 1994 .
- Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. CSM/EST 3.7.a. Diciembre de 1995.
- Estandar 3.7 Armonización de las medidas Fitosanitarias por Producto. CSM/EST 3.7. Mayo 1996.

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de ***Fragaria* spp. (frutilla, morango)**, en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Fragaria* spp., SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II. 23. A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS

***Fragaria* spp.**

A. 1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: FRAPP 2 10 01 01 4 (Planta) FRAPP 2 10 13 01 4 (Planta *in vitro*)	Cód.: FRAPP 1 08 01 04 3	Cód.: FRAPP 1 08 16 10 1
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T), CPE (1 año), R11	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Argentina:		
Plantas: **CF:** **DA4** **y** **DA11** o **DA10**, Arabis mosaic virus y **DA10** o **DA15**, ***Pseudomonas solanacearrum*** raza 1, Tomato ringspot virus y **DA7** o **DA10**, ***Erwinia amylovora*** y **DA7** o **DA5**, ***Anthonomus bisignifer, A. signatus, Otiorhynchus sulcatus, Steneotarsonemus pallidus***, ***Phymatotrichopsis omnivora*** y **DA5** o **DA15**, ***Aphelenchoides besseyi, Pratilenchus coffeae, P. fallax, P. scribneri, Radopholus similis***. In Vitro: **CF:** **DA13** y **DA11** o **DA10,** Arabis mosaic virus y **DA10** o **DA15**, Tomato ring spot virus.	**CF:** **DA1**/envío, ***Anthonomus bisignifer***, ***A. signatus***, ***Steneotarsonemus pallidus***, ***Otiorhynchus sulcatus.*** **Ademas para Area Cuyo y Patagonia:** **DA7** o **DA14** o **DA2(No.27)**, ***Ceratitis capitata.***	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por ARGENTINA para:		
BRASIL		
Plantas: **CF:** **DA4** y **DA5** o **DA15**, ***Aphelenchoides besseyi, Pratylenchus coffeae, Radopholus similis.*** In vitro: **CF: DA13.**	**CF** **Ademas para Area Cuyo y Patagonia:** **DA7** o **DA14** o **DA2 (No.27)**, ***Ceratitis capitata.***	
PARAGUAY		
Plantas: **CF:** **DA4** y **DA5** o **DA15**, ***Aphelenchoides besseyi, Pratylenchus coffeae, Radopholus similis.*** In vitro: **CF: DA13.**	**CF** **Ademas para Area Cuyo y Patagonia:** **DA7** o **DA14** o **DA2 (No.27)**, ***Ceratitis capitata.***	
URUGUAY		
Plantas: **CF: DA4**. In vitro: **CF: DA13**.	**CF** **Ademas para Area Cuyo y Patagonia:** **DA7** o **DA14** o **DA2 (No.27)**, ***Ceratitis capitata.***	

A. 2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 4:FRUTAS Y HORT.	CLASE 10: OTROS
Cód.: FRAPP 2 10 01 01 4 (Planta) FRAPP 2 10 13 01 4 (Planta *in vitro*)	Cód.: FRAPP 1 08 01 04 3	Cód.: FRAPP 1 08 16 10 1
Requisitos generales:		
R14, 0 %, ***Xanthomonas fragariae*** 0 %, ***Pratylenchus penetrans***	**R13**	

II. 23. B. PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSSANITARIOS GERAIS E ESPECIFICOS

***Fragaria* spp.**

B. 1. EXIGENCIAS QUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASSE 1: PLANTAS	CLASSE 4: FRUTAS E HORTALIÇAS	CLASSE 10: OUTROS
Cód.: FRAPP 2 10 01 01 4 (Planta) FRAPP 2 10 13 01 4 (Planta *in vitro*)	Cód.: FRAPP 1 08 01 04 3	Cód.: FRAPP 1 08 16 10 1
Requisitos gerais:		
SI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T), CPE (1 año), R11	SI, CF, (CFO) (DA) IF, DC, (AO) (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos pelo Brasil:		
Plantas: **CF:** **DA4** **y** **DA7** o **DA5**, ***Otiorhynchus sulcatus, Phymatotrichopsis omnivora*** y **DA7** o **DA10**, ***Erwinia amylovora*** y **DA5** o **DA15**, ***Pratylenchus fallax.*** In vitro: **CF: DA13**.	**CF:** **DA1**/envio, ***Otiorhynchus sulcatus,***	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos pelo BRASIL para:		
ARGENTINA		
Plantas: **CF: DA4.** In vitro: **CF: DA13.**	**CF**	
PARAGUAI		
Plantas: **CF: DA4.** In vitro: **CF: DA13.**	**CF**	
URUGUAI		
Plantas: **CF: DA4.** In vitro: **CF: DA13.**	**CF**	

B. 2. EXIGENCIAS NAO QUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASSE 1: PLANTAS	CLASSE 4: FRUTAS E HORTALIÇAS	CLASSE 10: OUTROS
Cód.: FRAPP 2 10 01 01 4 (Planta) FRAPP 2 10 13 01 4 (Planta *in vitro*)	Cód.: FRAPP 1 08 01 04 3	Cód.: FRAPP 1 08 16 10 1
Requisitos gerais:		

II. 23. C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Fragaria spp.

C. 1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: FRAPP 2 10 01 01 4 (Planta) FRAPP 2 10 13 01 4 (Planta ***in vitro***)	Cód.: FRAPP 1 08 01 04 3	Cód.: FRAPP 1 08 16 10 1
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF,(DC), (AO), (T), CPE (1 año), R11	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Paraguay:		
Plantas: **CF:** **DA4** y **DA7** o **DA5**, ***Anthonomus bisignifer, A. signatus***, ***Otiorhynchus sulcatus, Phymatotrichpsis omnivora***, ***Frankliniella occidentalis*** y **DA7** o **DA10**, ***Erwinia amylovora*** y **DA10** o **DA15**, Tomato ringspot virus. In vitro: **CF:** **DA13** y **DA10** o **DA15**, Tomato ringspot virus.	**CF:** **DA1**/envío, ***Anthonomus bisignifer, A. signatus*** y **DA7** o **DA1**/envío, ***Frankliniella occidentalis***.	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por **PARAGUAY** para:		
ARGENTINA		
Plantas: **CF:** **DA4** y **DA7** o **DA5**, ***Frankliniella occidentalis***. In vitro: **CF: DA13**.	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Frankliniella occidentalis.***	
BRASIL		
Plantas: **CF:** **DA4** y **DA7** o **DA5**, ***Frankliniella occidentalis***. In vitro: **CF: DA13**.	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Frankliniella occidentalis.***	
URUGUAY		
Plantas: **CF: DA4.** In vitro: **CF: DA13**.	**CF**	

C. 2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Cód.: FRAPP 2 10 01 01 4 (Planta) FRAPP 2 10 13 01 4 (Planta ***in vitro***)	Cód.: FRAPP 1 08 01 04 3	Cód.: FRAPP 1 08 16 10 1
Requisitos generales:		

II. 23. D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Fragaria spp.

D. 1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: FRAPP 2 10 01 01 4 (Planta) FRAPP 2 10 13 01 4 (Planta ***in vitro***)	Código: FRAPP 1 08 01 04 3	Código: FRAPP 1 08 16 10 1
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO) (DA) IF (DC) (AO) (T) CPE (1 año)R11	SI, AFIDI, CF (CFO) (DA) IF (AO) (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Uruguay:		
Plantas **CF:** **DA4** y **DA10** o **DA15**, ***Pseudomonas solanacearum*** raza 1, Tomato ringspot virus y **DA7** o **DA10**, ***Erwinia amylovora*** y **DA7** o **DA5**, ***Frankliniella occidentalis***, ***Otiorhynchus sulcatus***, ***Phymatotrichopsis omnivora*** y **DA5** o **DA15**, ***Phytophthora fragariae***, ***Aphelenchoides besseyi, Pratylenchus coffeae, P. fallax, P. scribneri, Radopholus similis, Xiphinema diversicaudatum***. In vitro: **CF:** **DA13** y **DA10** o **DA15**, Tomato ringspot virus	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Frankliniella occidentalis.***	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por URUGUAY para:		
ARGENTINA		
Plantas: **CF:** **DA4** y **DA7** o **DA5**, ***Frankliniella occidentalis*** y **DA5** o **DA15**, ***Phytophthora fragariae*** In vitro: **CF: DA13.**	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Frankliniella occidentalis***.	
BRASIL		
Plantas: **CF:** **DA4** y **DA7** o **DA5**, ***Frankliniella occidentalis*** y **DA5** o **DA15**, ***Phytophthora fragariae***, ***Aphelenchoides besseyi, Pratylenchus coffeae, Radopholus similis.*** In vitro: **CF: DA13.**	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Frankliniella occidentalis.***	
PARAGUAY		
Plantas: **CF:** **DA4** y **DA5** o **DA15**, ***Phytophthora fragariae***, ***Aphelenchoides besseyi, Pratylenhus coffeae, Radopholus similis.*** In vitro: **CF: DA13.**	**CF**	

D. 2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: FRAPP 2 10 01 01 4 (Planta) FRAPP 2 10 13 01 4 (Planta *in vitro*)	Código: FRAPP 1 08 01 04 3	Código: FRAPP 1 08 16 10 1
Requisitos generales:		
R14 Ley Nº 15173 **DA3:** 4%, ***Colletotrichum*** spp., 0%, ***Meloidogyne hapla***, 0%, ***Meloidogyne incognita***, 0%, ***Pratylenchus penetrans***, 0 %, ***Xanthomonas fragariae***.	**R 13 Decreto Nº 929/88 Decreto Nº 355/90** **R 6**	

ANEXO XV

MERCOSUL/GMC/RES Nº 108/96

SUBSTANDARD 3.7.24 – REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *GLYCINE MAX* (SOJA)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/93 y la Recomendación Nº 29/96 del Subgrupo de Trabajo Nº 8 “Agricultura”.

CONSIDERANDO:

Que es necesario disponer de requerimientos de cuarentena armonizados para aplicar al intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros Estados.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 – Aprobar el Substandard 3.7.24 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Glycine max* (soja) según el país de destino y de origen, que se adjunta y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 – Las Organizaciones de Protección Fitosanitaria, que se enumeran seguidamente, deberán adoptar las disposiciones internas pertinentes para dar cumplimiento a la presente Resolución.

ARGENTINA: Secretaría de Agricultura, Pesca y Alimentación (SAPyA).

BRASIL: Departamento de Defesa e Inspeção Vegetal (DDIV) – Ministério da Agricultura e do Abastecimento (MA).

PARAGUAY: Dirección de Defensa Vegetal (DDV) – Ministerio de Agricultura y Ganadería.

URUGUAY – Dirección de Servicios de Protección Agrícola – Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca.

Art. 3 – La presente Resolución entrará en vigencia el 10/12/96.

XXIII GMC, Brasilia 11/10/96

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.24. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Glycine max* (soja) según País de Destino y Origen.

COMITE DE SANIDAD DEL MERCOSUR
1996
CONTENIDO

REVISION

Este Sub-estándar Fitosanitario del CSM está sujeto a revisiones y modificaciones periódicas y aperiódicas en función del status de las plagas en los territorios de los Estados Parte del MERCOSUR.

La fecha de la próxima revisión periódica es:

APROBACION

La aprobación de este Sub-estándar Fitosanitario fue recomendada por la Reunión del Sub-Comité de Sanidad Vegetal del MERCOSUR efectuada en en de 1996, sobre la base de la Recomendación realizada por el GTP-Cuarentena Vegetal en su Reunión efectuada en Montevideo del 1 al 5 de julio de 1996.
Este Sub-estándar fue aprobado por el COMITE de SANIDAD DEL MERCOSUR en su Reunión de de 1996, por la Reunión del SGT-8 y adoptado en la Reunión del GMC por Resolución Nº de fecha.

REGISTRO DE MODIFICACIONES

Las modificaciones a este Sub-estándar serán numeradas y datadas correlativamente.
Los poseedores del Sub-estándar deben asegurarse que todas las modificaciones serán insertadas y las páginas obsoletas serán removidas.

DISTRIBUCION

Como establecida en el Estándar Fitosanitario 3.7.

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de ***Glycine max* (soja)**, según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator cuarentenario MERCOSUR, CSM/EST 3.5 Setiembre 1994.
- Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. CSM/EST 3.7.a. Diciembre de 1995.
- Estandar 3.7 Armonización de las medidas Fitosanitarias por Producto. CSM/EST 3.7. Mayo 1996.

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de ***Glycine max* (soja)**, en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Glycine max*, SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II. 24. A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Glycine max

A. 1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS
Cód.: GLXMA 2 13 01 03 4	Cód.: GLXMA 1 13 01 09 3	Cód.: GLYMA 1 13 12 10 2 (Torta y expeller) GLYMA 1 23 02 10 2 (Farelo)
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, DC, (AO), (T)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (CC), DC, (AO), (T)	DP, CF, IF, (AO), (T)
Requisitos específicos exigidos por Argentina:		
CF: **DA2 (Nº1)**, ***Trogoderma*** spp. y **DA5** o **DA15**, Arabis mosaic virus, Bean pod mottle virus, Bean southern mosaic virus, Tobacco ringspot virus, Tomato ringspot virus, ***Heterodera glycines*** y **DA7** o **DA5,** ***Curtobacterium flaccumfaciens*** pv. ***flaccumfaciens***, ***Phialophora gregata.***	CF: **DA2 (Nº1)**, ***Trogoderma*** spp.	**CF:** **DA2(Nº1),** ***Trogoderma*** spp.

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por ARGENTINA para:		
BRASIL		
CF: DA5 o DA15, *Heterodera glycines* y DA7 o DA5, *Phialophora gregata.*	CF	
PARAGUAY		
CF	CF	
URUGUAY		
CF	CF	

A. 2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS
Cód.: GLXMA 2 13 01 03 4	Cód.: GLXMA 1 13 01 09 3	Cód.: GLYMA 1 13 12 10 2 (Torta y expeller) GLYMA 1 23 02 10 2 (Farelo)
Requisitos generales:		
R 14	R 13	

II. 24. B. PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSSANITARIOS GERAIS E ESPECIFICOS
Glycine max

B. 1. EXIGENCIAS QUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASSE 3: SEMENTES	CLASSE 9: GRAOS	CLASSE 10: OUTROS
Cód.: GLXMA 2 13 01 03 4	Cód.: GLXMA 1 13 01 09 3	Cód.: GLYMA 1 13 12 10 2 (Torta y expeller) GLYMA 1 23 02 10 2 (Farelo)
Requisitos gerais:		
SI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (CI), (DC), (AO), (T)	SI, CF, (CFO), (DA), IF, (CC), (DC), (AO), (T)	DP, CF, DA, IF, (AO), (T)
Requisitos específicos exigidos pelo Brasil:		
CF: DA2 (No.1), *Trogoderma granarium* y DA7 o DA5, *Phytophthora megasperma f. sp. glycinea.*	CF: DA2(No.1) *Trogoderma granarium.*	CF: DA2(No.1), *Trogoderma granarium.*

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos pelo BRASIL para:		
ARGENTINA		
CF	CF	
PARAGUAI		
CF	CF	
URUGUAI		
CF	CF	

B. 2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASSE 3: SEMENTES	CLASSE 9: GRAOS	CLASSE 10: OUTROS
Cód.: GLXMA 2 13 01 03 4	Cód.: GLXMA 1 13 01 09 3	Cód.: GLYMA 1 13 12 10 2 (Torta y expeller) GLYMA 1 23 02 10 2 (Farelo)
Requisitos gerais:		
R 14		

II. 24 C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Glycine max

C. 1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS
Cód.: GLXMA 2 13 01 03 4	Cód.: GLXMA 1 13 01 09 3	Cód.: GLYMA 1 13 12 10 2 (Torta y expeller) GLYMA 1 23 02 10 2 (Farelo)
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (CI), (DC), (AO), (T)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (CC), (DC), (AO), (T)	DP, CF, DA, IF, (AO), (T)
Requisitos específicos exigidos por Paraguay:		
CF: DA2 (Nº1), *Trogoderma granarium* y DA5 o DA15, *Heterodera glycines*, Tobacco ring spot virus,Tomato ring spot virus y DA7 o DA5, *Curtobacterium flaccumfaciens pv. flaccumfaciens*, *Phialophora gregata.*	CF: DA2 (Nº1), *Trogoderma granarium.*	CF: DA2 (Nº 1), *Trogoderma granarium.*

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por PARAGUAY para:		
ARGENTINA		
CF	CF	CF
BRASIL		
CF: DA5 o DA15, *Heterodera glycines* y DA7 o DA5, *Phialophora gregata*.	CF	CF
URUGUAY		
CF	CF	CF

C. 2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS
Cód.: GLXMA 2 13 01 03 4	Cód.: GLXMA 1 13 01 09 3	Cód.: GLYMA 1 13 12 10 2 (Torta y expeller) GLYMA 1 23 02 10 2 (Farelo)
Requisitos generales:		
DA3 Resolución Ministerial		

II. 24. D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Glycine max

D. 1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS
Código: GLXMA 2 13 01 03 4	Código: GLXMA 1 13 01 09 3	Códigos: GLYMA 1 13 12 10 2 (Torta y expeller) GLYMA 1 23 02 10 2 (Farelo)
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, DC, (AO), (T)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (CC), DC, (AO), (T)	DP, CF, IF, (AO), (T)
Requisitos específicos exigidos por Uruguay:		
CF: **DA2 Nº 1**, ***Trogoderma granarium*** y **DA7** o **DA5**, ***Curtobacterium flaccumfaciens*** pv. ***flaccumfaciens*** y **DA5** o **DA15**, ***Heterodera glycines***, Tomato ringspot virus.	**CF:** **DA2 Nº 1**, ***Trogoderma granarium***.	**CF:** **DA2 Nº 1**, ***Trogoderma granarium.***

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por URUGUAY para:		
ARGENTINA		
CF	**CF**	**CF**
BRASIL		
CF: **DA5** o **DA15**, ***Heterodera glycines***.	**CF**	**CF**
PARAGUAY		
CF	**CF**	**CF**

D. 2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS
Código: GLXMA 2 13 01 03 4	Código: GLXMA 1 13 01 09 3	Códigos: GLYMA 1 13 12 10 2 (Torta y expeller) GLYMA 1 23 02 10 2 (Farelo)
Requisitos generales:		
R 14 Ley Nº 15173		

ANEXO XVI

MERCOSUL/GMC/RES No. 111/96

SUBSTANDARD 3.7.28 – REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *THEOBROMA CACAO* (CACAO, CACAU)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión No. 6/93 y la Recomendación No. 32/96 del Subgrupo de Trabajo No. 8 "Agricultura".

CONSIDERANDO:

Que es necesario disponer de requerimientos de cuarentena armonizados para aplicar al intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros Estados.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 – Aprobar el Substandard 3.7.28 - Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Theobroma cacao* (cacao, cacau) según el país de destino y de origen, que se adjunta y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 – Las Organizaciones de Protección Fitosanitaria, que se enumeran seguidamente, deberán adoptar las disposiciones internas pertinentes para dar cumplimiento a la presente Resolución.

ARGENTINA: Secretaría de Agricultura, Pesca y Alimentación (SAPyA).

BRASIL: Departamento de Defesa e Inspeção Vegetal (DDIV) – Ministério da Agricultura e do Abastecimento (MA).

PARAGUAY: Dirección de Defensa Vegetal (DDV) – Ministerio de Agricultura y Ganadería.

URUGUAY – Dirección de Servicios de Protección Agrícola – Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca.

Art. 3 – La presente Resolución entrará en vigencia el 10/12/96.

XXIII GMC, Brasilia 11/10/96

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.28. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para
Theobroma cacao
(cacao, cacau)
según País de Destino y Origen.

COMITE DE SANIDAD DEL MERCOSUR
1996

CONTENIDO

REVISION

Este Sub-estándar Fitosanitario del CSM está sujeto a revisiones y modificaciones periódicas y aperiódicas en función del status de las plagas en los territorios de los Estados Parte del MERCOSUR.

La fecha de la próxima revisión periódica es:

APROBACION

La aprobación de este Sub-estándar Fitosanitario fue recomendada por la Reunión del Sub-Comité de Sanidad Vegetal del MERCOSUR efectuada en en de 1996, sobre la base de la Recomendación realizada por el GTP-Cuarentena Vegetal en su Reunión efectuada en Montevideo del 1 al 5 de julio de 1996.
Este Sub-estándar fue aprobado por el COMITE de SANIDAD DEL MERCOSUR en su Reunión de de 1996, por la Reunión del SGT-8 y adoptado en la Reunión del GMC por Resolución Nº de fecha.

REGISTRO DE MODIFICACIONES

Las modificaciones a este Sub-estándar serán numeradas y datadas correlativamente.
Los poseedores del Sub-estándar deben asegurarse que todas las modificaciones serán insertadas y las páginas obsoletas serán removidas.

DISTRIBUCION

Como establecida en el Estándar Fitosanitario 3.7.

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de ***Theobroma cacao* (cacao, cacau)**, según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator cuarentenario MERCOSUR, CSM/EST 3.5 Setiembre 1994.
- Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. CSM/EST 3.7.a. Diciembre de 1995.
- Estandar 3.7 Armonización de las medidas Fitosanitarias por Producto. CSM/EST 3.7. Mayo 1996.

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de ***Theobroma cacao* (cacao, cacau)**, en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Theobroma cacao*, SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II. 28. A. PAIS DE DESTINO:8 ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Theobroma cacao

A. 1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 2	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 10: OTROS: (Amendôas)	CLASE 10: OTROS (Pasta)
Cód.: THOCA 2 13 01 03 4	Cód.: THOCA 1 13 02 10 2	Cód.: THOCA 1 13 12 10 1
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, DC, AO, (T)	DP, CF, (DA), IF, (AO), (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Argentina:		
CF	**CF**	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por ARGENTINA para:		
BRASIL		
CF	**CF**	
PARAGUAY		
CF	**CF**	
URUGUAY		
CF	**CF**	

A. 2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 2	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 10: OTROS: (Amendôas)	CLASE 10: OTROS (Pasta)
Cód.: THOCA 2 13 01 03 4	Cód.: THOCA 1 13 02 10 2	Cód.: THOCA 1 13 12 10 1
Requisitos generales:		
R14		

II. 28. B. PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSSANITARIOS GERAIS Y ESPECIFICOS
Theobroma cacao

B. 1. EXIGENCIAS QUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 2	CATEGORIA 1
CLASSE 3: SEMENTES	CLASSE 10: OUTROS (Amendôas)	CLASSE 10: OUTROS (Pasta)
Cód.: THOCA 2 13 01 03 4	Cód.: THOCA 1 13 02 10 2	Cód.: THOCA 1 13 12 10 1
Requisitos gerais:		
SI, CF, (CFO), (CI), DA, IF, DC, AO, (T)	DP, CF, DA, IF, (AO), (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos pelo Brasil:		
CF: **DA7**, ***Moniliophthora roreri, Oncobasidium theobromae*** y **DA4** o [**DA5** + **DA15**], Swollen shoot virus.	**CF:** **DA7** ou **DA15**, ***Moniliophthora roreri, Oncobasidium theobromae***	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos pelo BRASIL para:		
ARGENTINA		
CF	**CF**	
PARAGUAI		
CF	**CF**	
URUGUAI		
CF	**CF**	

B. 2. EXIGENCIAS NAO QUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 2	CATEGORIA 1
CLASSE 3: SEMENTES	CLASSE 10: OUTROS (Amendôas)	CLASSE 10: OUTROS
Cód.: THOCA 2 13 01 03 4	Cód.: THOCA 1 13 02 10 2	Cód.: THOCA 1 13 12 10 1
Requisitos gerais:		

II. 28. C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Theobroma cacao

C. 1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 2	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 10: OTROS (Amendôas)	CLASE 10: OTROS (Pasta)
Cód.: THOCA 2 13 01 03 4	Cód.: THOCA 1 13 02 10 2	Cód.: THOCA 1 13 12 10 1
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, DC, (AO), (T)	DP, CF, (DA), IF, (AO), (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Paraguay:		
CF	**CF**	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por PARAGUAY para:		
ARGENTINA		
CF	**CF**	
BRASIL		
CF	**CF**	
URUGUAY		
CF	**CF**	

C. 2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 2	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 10: OTROS: (Amendôas)	CLASE 10: OTROS (Pasta)
Cód.: THOCA 2 13 01 03 4	Cód.: THOCA 1 13 02 10 2	Cód.: THOCA 1 13 12 10 1
Requisitos generales:		

II. 28. D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Theobroma cacao

D. 1. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 2	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 10: OTROS: (Amendôas)	CLASE 10: OTROS (Pasta)
Código: THOCA 2 13 01 03 4	Código: THOCA 1 13 02 10 2	Código:THOCA 1 13 12 10 1
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	DP, CF, (DA), IF, (AO), (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Uruguay:		
CF	**CF**	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por URUGUAY para:		
ARGENTINA		
CF	CF	
BRASIL		
CF	CF	
PARAGUAY		
CF	CF	

D. 2. EXIGENCIAS NO CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 2	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 10: OTROS: (Amendôas)	CLASE 10: OTROS (Pasta)
Código: THOCA 2 13 01 03 4	Código: THOCA 1 13 02 10 2	Código: THOCA 1 13 12 10 1
Requisitos generales:		
R 14 Ley No. 15173		

ANEXO XVII

MERCOSUR/GMC/RES Nº 28/98

DISPOSICIONES PARA EL COMERCIO DE INOCULANTES

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto y la Recomendación Nº 9/97 del SGT Nº 8 “Agricultura”.

CONSIDERANDO:

La necesidad de establecer disposiciones para facilitar el comercio de inoculantes.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 Los inoculantes producidos en cualquiera de los Estados Partes del MERCOSUR podrán ser comercializados en otro Estado Parte, siempre y cuando sean registrados en el Estado receptor. Los criterios de inscripción y la duración de los registros serán los mismos que los establecidos para la producción nacional. En todos los casos se establecerá: a) registro de la o las personas físicas o jurídicas que produzcan, comercialicen, importen o exporten inoculantes y b) registro del producto.

Art. 2 Para el caso de los productos sin antecedentes de uso en el Estado Parte receptor, los mismos serán sometidos a ensayos de campo para corroborar su eficacia agronómica. Previo a su ejecución, el interesado deberá presentar ante el organismo competente mencionado en el artículo 13, el plan de trabajo a realizar para su aprobación. Dichos ensayos no podrán extenderse por un plazo mayor a los 3 (tres) ciclos agrícolas y deberán ser supervisados y/o ejecutados por el organismo competente.

Art. 3 Los organismos competentes serán los que: a) recomienden las cepas para la elaboración de los inoculantes; b) dispongan de un duplicado de las cepas recomendadas en los Estados Partes; c) se responsabilicen del control periódico de las cepas recomendadas; d) comprueben la calidad del producto a registrar; e) realicen el control de la concentración, identidad y pureza del insumo en el país receptor; f) establezcan las normas técnicas que deberán utilizarse para la certificación de la calidad y para la validación agronómica del inoculante.

Art. 4 Se interpretarán de la siguiente forma los conceptos que figuran a continuación:

· Inoculante: todo producto que contenga microorganismos con acción estimulante sobre el crecimiento de las plantas.

· Soporte o vehículo: material excipiente que acompaña a los microorganismos y cumple la función de sostén y/o nutritiva para la sobrevivencia de tales microorganismos, facilitando su aplicación.

· Soporte o vehículo estéril: soporte o vehículo esterilizado, libre de contaminantes, de tal forma que permita la elaboración de cultivos puros de los microorganismos declarados.

· Semilla preinoculada: aquellas semillas que, mediante tratamiento especial aplicado previamente a su comercialización, incorporen microorganismos viables para cumplir con una acción específica y declarada.

· Comercialización a granel: todo producto que no se encuentre en su unidad de venta.

· Unidad de venta: mínima fracción comercialmente indivisible de producto, envasado para su comercialización (sachet, bidón, etc.) en el establecimiento elaborador.

· Lote: cantidad definida de producto con la misma especificación y procedencia. Comprende a todas las unidades elaboradas con el caldo de cultivo proveniente de una misma fermentación.

· Partida: cantidad de producto acondicionado para su despacho y comercialización. Puede estar integrado por más de un lote.

· Dosis: cantidad de producto a aplicar por kilogramos de semilla, por hectárea o unidad a tratar.

· Fecha de vencimiento o expiración: fecha límite hasta la cual queda garantizado el número mínimo de microorganismos por gr. o ml. de producto, como así también su viabilidad y eficiencia.

· Unidad de muestreo: es equivalente a la unidad de venta.

· Pureza del inoculante: ausencia de cualquier tipo de microorganismos que no sean los declarados.

Art. 5 Se establecen las siguientes bases técnicas para la elaboración y comercialización de este tipo de productos: a) el uso de cepas recomendadas por el organismo competente del Estado Parte receptor; b) deberán estar libre de contaminantes y ser formulados sobre un soporte estéril; c) garantizar la concentración de microorganismos compatibles con las exigencias del Estado Parte receptor durante toda su vida útil.

Art. 6 El registro de los inoculantes se concederá una vez cumplidas las siguientes etapas de evaluación:

a) laboratorio:
- recuento de microorganismos por unidad de inoculante y sobrevivencia en el soporte.
- recuento de microorganismos por semilla tratada
- identificación de los microorganismos y estabilidad de sus características
- comprobación de ausencia de microorganismos no declarados (pureza del producto)

b) invernáculo o cámara de crecimiento:
- comprobación de los efectos declarados por el fabricante del producto en soportes inertes y/o en suelos representativos

Para productos sin antecedentes de uso en el Estado Parte donde será comercializado y, de acuerdo a lo estipulado en el Artículo Nº 2.

c) campo:
- comprobación de los efectos declarados por el fabricante. Los ensayos deben ser realizados en suelos representativos de áreas agroecológicas diferentes.

Los métodos de análisis quedarán sujetos a una reglamentación específica.

Art. 7 Una vez cumplidos los requisitos técnicos y administrativos, el organismo competente deberá expedirse en un plazo no mayor a 30 días. El registro podrá ser renovado a solicitud de la parte interesada.

Art. 8 Cada partida de producto recibido será muestreada en el punto de ingreso al país a fin de corroborar su calidad: concentración (microorganismos vivos por unidad de producto); pureza (ausencia de microorganismos no declarados) e identidad (microorganismos utilizados). Su liberación al mercado estará sujeta al resultado del análisis de calidad debiendo el organismo competente del país receptor expedirse al respecto en un plazo no mayor a los 30 (treinta) días.

Art. 9 El período de validez de los productos no podrá ser menor a seis meses a partir de la fecha de elaboración, pudiéndose extender a un año.

Art. 10 Queda prohibida la comercialización a granel de inoculantes. No se permitirá la comercialización de inoculantes para leguminosas elaborados con mezclas de cepas de Rhizobium ó Bradyrhizobium recomendadas para diferentes especies.

Art. 11 Las semillas que se comercializan pre-inoculadas deberán contener los mismos microorganismos recomendados para los inoculantes correspondientes y en una concentración mínima por semilla compatible con las exigidas para los inoculantes en función de la dosis de inoculación. La evaluación de las semillas pre-inoculadas para su registro seguirá las etapas mencionadas para los inoculantes en el Artículo 6.

Art. 12 A los efectos de su comercialización final los marbetes o rótulos impresos deberán ser bilingües ó en la lengua del Estado Parte receptor. La impresión deberá estar realizada con caracteres visibles. Leyenda mínima: marca comercial, especificidad (especies vegetales para las cuales es recomendado el producto), identidad (microorganismos que contiene) contenido neto, origen (país fabricante), número de registro del establecimiento productor en el país de origen, nombre, dirección y número de registro de la firma importadora (responsable por el producto), número de registro del producto en el país importador, vencimiento en forma visible e inalterable (mes y año), número de lote, concentración mínima de microorganismos garantizada a la fecha de vencimiento por gramo o mililitro de producto, dosis, método de aplicación recomendado por el fabricante, conservación recomendada por el fabricante.

Art. 13 Los Estados Partes del MERCOSUR implementarán las disposiciones reglamentarias, legislativas y administrativas necesarias para dar cumplimiento a la presente Resolución a través de los siguientes organismos:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación.
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (SAGPYA/SENASA)
Brasil: Ministério da Agricultura e do Abastecimento (MA)
Paraguay: Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG)
Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca (MGAP)

Art. 14 Los Estados Partes del MERCOSUR deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del 18/I/99.

XXX GMC - Buenos Aires, 22/VII/98

ANEXO XVIII

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 60/98

SUB-ESTANDAR 3.7.10 –”Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Lolium multiflorum* (Lolium, Azevém)”

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/96 del Consejo del Mercado Común, las Resoluciones Nº 62/94, 88/96 y 96/96 del Grupo Mercado Común y la Recomendación Nº 7/98 del SGT Nº 8 “Agricultura”.

CONSIDERANDO:

Que es necesario disponer de requerimientos cuarentenarios armonizados para ser aplicados al intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Parte y con terceros países.

Que la naturaleza dinámica de los procesos biológicos que justifican el establecimiento de tales requerimientos cuarentenarios, hace necesario proceder a su permanente actualización.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE

Art. 1 - Aprobar el Sub-Estándar 3.7.10 – “Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Lolium multiflorum* (Lolium, Azevém)”, en sus versiones en español y portugués, que consta como Anexo y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Estados Partes pondrán en vigencia las disposiciones legislativas, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a la presente Resolución a través de los siguientes organismos:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación – SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria – SENASA

Brasil: Ministério da Agricultura e do Abastecimento – MA
Secretaria de Defesa Agropecuária – SDA

Paraguay: Ministeiro de Agricultura y Ganadería – MAG
Dirección de Defensa Vegetal – DDV

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca – MGAP
Dirección General de Servicios Agrícolas – DGSA

Art. 3 - Derógase la Resolución GMC Nº 96/96.

Art. 4 - Los Estados Partes del MERCOSUR deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos internos antes del 12 de abril de 1999.

XXXII GMC – Rio de Janeiro, 8/XII/98

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.10. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Lolium multiflorum* (Lolium, azevém) Según País de Destino y de Origen.

CONTENIDO

I. Introducción:
- Ambito
- Referencias
- Definiciones y Abreviaturas
- Descripción

II. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Lolium multiflorum* (Lolium, azevém), según País de Destino y de Origen

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria de los Estados Partes del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de *Lolium multiflorum* (Lolium, azevém), según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator cuarentenario MERCOSUR. Res GMC Nº 62/94
- Sub-Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. Res GMC Nº 88/96
- Estandar 3.7. Armonización de las medidas Fitosanitarias por vías de ingreso (productos). Res GMC Nº 88/96

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria de los Estados Partes del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de ***Lolium multiflorum* (Lolium, azevém)**, en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y de origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Lolium multiflorum*, SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN

II.10. A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS

Lolium multiflorum

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4
CLASE 3: SEMILLAS
Cód.: LOLMU 2 13 01 03 4
Requisitos generales:
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T), (CPE)
Requisitos específicos exigidos por Argentina:
CF: **DA2 Nº 1, *Trogoderma* spp.** **y** **DA7 o DA5 o DA15, *Cirsium arvense, Euphorbia esula, Hieracium pilosella, Anguina agrostis*,**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por ARGENTINA para:
BRASIL
CF **DA7 o DA5 o DA15, *Euphorbia esula.***
PARAGUAY
CF
URUGUAY
CF

II.10. B. PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS

Lolium multiflorum

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4
CLASE 3: SEMILLAS
Cód.: LOLMU 2 13 01 03 4
Requisitos generales:
SI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T)
Requisitos específicos exigidos por Brasil:
CF: **DA2 Nº 1, *Trogoderma granarium*** **y** **DA7 o DA5 o DA15, *Anguina agrostis*, *Cirsium arvense.***

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por BRASIL para:
ARGENTINA
CF
PARAGUAY
CF
URUGUAY
CF

II.10. C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS

Lolium multiflorum

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4
CLASE 3: SEMILLAS
Cód.: LOLMU 2 13 01 03 4
Requisitos generales:
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T), (CPE)
Requisitos específicos exigidos por Paraguay:
CF: **DA2 Nº 1, *Trogoderma granarium*** **y** **DA7 o DA5 o DA15, *Cirsium arvense, Euphorbia esula*, *Anguina agrostis.***

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por PARAGUAY para:
ARGENTINA
CF
BRASIL
CF: **DA7 o DA5 o DA15, *Euphorbia esula.***
URUGUAY
CF

II.10. D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS

Lolium multiflorum

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4
CLASE 3: SEMILLAS
Cód.: LOLMU 2 13 01 03 4
Requisitos generales:
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T)
Requisitos específicos exigidos por Uruguay:
CF: **DA2 Nº 1, *Trogoderma granarium*** **y** **DA7 o DA5 o DA15, *Cirsium arvense, Euphorbia esula, Hieracium pilosella*, *Anguina agrostis.***

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por URUGUAY para:
ARGENTINA
CF
BRASIL
CF: **DA7 o DA5 o DA15, *Euphorbia esula.***
PARAGUAY
CF

ANEXO XIX

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 61/98

SUB-ESTANDAR 3.7.41. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Pisum sativum* (Arveja, Ervilha)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/96 del Consejo del Mercado Común, las Resoluciones Nº 62/94 y 88/96 del Grupo Mercado Común y la Recomentación Nº 8/98 del SGT Nº 8 “Agricultura”.

CONSIDERANDO:

Que es necesario disponer de requerimientos cuarentenarios armonizados para ser aplicados al intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros países.

Que la naturaleza dinámica de los procesos biológicos que justifican el establecimiento de tales requerimientos cuarentenarios, hace necesario y procede a su permanente actualización.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 - Aprobar el Sub-Estándar 3.7.41 – “Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Pisum sativum* (Arveja, Ervilha)”, en sus versiones en español y portugués, que consta como Anexo y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Estados Partes pondrán en vigencia las disposiciones legislativas, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a la presente Resolución a través de los siguientes organismos:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación. SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria – SENASA

Brasil: Ministério da Agricultura e do Abastecimento – MA
Secretaria de Defesa Agropecuária – SDA

Paraguay: Ministerio de Agricultura y Ganadería – MAG
Dirección de Defensa Vegetal – DDV

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca – MGAP
Dirección General de Servicios Agrícolas – DGSA

Art. 3 - Los Estados Partes del MERCOSUR deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos internos antes del 12 de abril de 1999.

XXXII GMC – Rio de Janeiro, 8/XII/98

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.41. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para
Pisum sativum
(Arveja, ervilha)
según País de Destino y de Origen.

CONTENIDO

I. Introducción:
- Ambito
- Referencias
- Definiciones y Abreviaturas
- Descripción

II. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Pisum sativum* (Arveja, ervilha), según País de Destino y de Origen

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria de los Estados Partes del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de *Pisum sativum* (Arveja, ervilha), según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator cuarentenario MERCOSUR. Res GMC Nº 62/94
- Sub-Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. Res GMC Nº 88/96
- Estandar 3.7. Armonización de las medidas Fitosanitarias por vías de ingreso (productos). Res GMC Nº 88/96

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria de los Estados Partes del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de *Pisum sativum* (Arveja, ervilha), en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y de origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Pisum sativum*, SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II. 41. A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Pisum sativum

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3		CAT. 2	CAT. 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS	CLASE 10: OTROS
Cód.: PIBSA 2 13 01 03 4	Cód.: PIBSA 1 13 01 09 3	Cód: PIBSA 1 23 01 04 3	Cód.: PIBSA 1 13 02 10 2	Cód.: PIBSA 1 13 12 10 1
Requisitos generales:				
SI, AFIDI, CF (CFO) (CI) (DA) IF, (DC) (AO) (T) (CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO), IF (DA),DC, (AO), (T)	SI, AFIDI, CF, (CFO), IF (DA),DC, (AO), (T)	SI, AFIDI, CF, (DA), IF, (AO), (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por ARGENTINA:				
CF: DA2 N°1, *Trogoderma* spp. y DA5, Pea seed born mosaic virus, Pea early browing virus.	CF: DA2 N° 1, *Trogoderma* spp.	CF: DA7 o DA1/envío, *Spodoptera littoralis, Thrips palmi, Lampides boeticus, Leucinodes orbonalis*	CF	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por Argentina para:				
BRASIL				
CF	CF	CF	CF	
PARAGUAY				
CF	CF	CF	CF	
URUGUAY				
CF	CF	CF	CF	

II. 41. B. PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Pisum sativum

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3		CAT. 2	CAT. 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS	CLASE 10: OTROS
Cód.: PIBSA 2 13 01 03 4	Cód.: PIBSA 1 13 01 09 3	Cód: PIBSA 1 23 01 04 3	Cód.: PIBSA 1 13 02 10 2	Cód.: PIBSA 1 13 12 10 1
Requisitos generales:				
SI, AFIDI, CF (CFO) (CI) (DA) IF, (DC) (AO) (T) (CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO), IF (DA),DC, (AO), (T)	SI, AFIDI, CF, (CFO), IF (DA),DC, (AO), (T)	CF, (DA), IF, (AO), (T), SI, AFIDI	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por BRASIL:				
CF: DA2 N°1, *Trogoderma* spp. y DA5, Pea seed born mosaic virus.	CF: DA2 N° 1, *Trogoderma* spp.	CF: DA7 o DA1/envío, *Lampides boeticus, Leucinodes orbonalis*	CF	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por Brasil para:				
ARGENTINA				
CF	CF	CF	CF	
PARAGUAY				
CF	CF	CF	CF	
URUGUAY				
CF	CF	CF	CF	

II. 41. C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Pisum sativum

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3		CATEG. 2	CATEG. 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS	CLASE 10: OTROS
Cód.: PIBSA 2 13 01 03 4	Cód.: PIBSA 1 13 01 09 3	Cód.: PIBSA 1 23 01 04 3	Cód.: PIBSA 1 13 02 10 2	Cód.: PIBSA 1 13 12 10 1
Requisitos generales:				
SI,AFIDI,CF,(CFO)(CI) (DA) IF, (DC) (AO) (T) (CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO) (DA) IF, DC, (AO) (T)	SI, AFIDI, CF, (CFO) (DA) IF, DC, (AO) (T)	SI,AFIDI, CF (DA) IF (AO) (T)	DP, IF

Requisitos específicos exigidos por PARAGUAY:				
CF: **DA2 N°1,** *Trogoderma granarium*	**CF:** **DA2 N°1,** *Trogoderma granarium*	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío,*Leucinodes orbonalis, Thrips palmi*	**CF**	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por Paraguay para:				
ARGENTINA				
CF	CF	CF	CF	
BRASIL				
CF	CF	CF	CF	
URUGUAY				
CF	CF	CF	CF	

II. 41. D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Pisum sativum

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3		CATEG. 2	CATEG. 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS	CLASE 10: OTROS
Cód.: PIBSA 2 13 01 03 4	Cód.: PIBSA 1 13 01 09 3	Cód.: PIBSA 1 23 01 04 3	Cód.: PIBSA 1 13 02 10 2	Cód.: PIBSA 1 13 12 10 1
Requisitos generales:				
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	SI,AFIDI, CF, (DA), IF, (AO), (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por URUGUAY:				
CF: **DA2 N°1,** *Trogoderma granarium*	**CF:** **DA2 N°1,** *Trogoderma granarium*	**CF:** **DA7** o **DA1**/envío, *Leucinodes orbonalis, Thrips palmi*	**CF**	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por Uruguay para:				
ARGENTINA				
CF	CF	CF	CF	
BRASIL				
CF	CF	CF	CF	
PARAGUAY				
CF	CF	CF	CF	

ANEXO XX

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 64/98

SUB-ESTANDAR 3.7.16 – "Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Triticum spp. (Trigo)"

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/96 del Consejo del Mercado Común, las Resoluciones Nº 62/94 y 88/96 del Grupo Mercado Común y la Recomendación Nº 12/98 del SGT Nº 8 "Agricultura".

CONSIDERANDO:

Que es necesario disponer de requerimientos cuarentenarios armonizados para ser aplicados al intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros países.

Que la naturaleza dinámica de los procesos biológicos, que justifican el establecimiento de tales requerimientos cuarentenarios, hace necesario proceder a su permanente actualización.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 - Aprobar el Sub-Estandar 3.7.16 – "Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicios para Triticum spp. (Trigo)", en sus versiones en español y portugués, que consta como Anexo y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Estados Partes pondrán en vigencia las disposiciones legislativas, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a la presente Resolución a través de los siguientes organismos:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación – SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agrolimentaria – SENASA

Brasil: Ministério da Agricultura e do Abastecimento – MA
Secretaria de Defesa Agropecuária – SDA

Paraguay: Ministerio de Agricultura y Ganadería –MAG
Dirección de Defensa Vegetal – DDV

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca – MGAP
Dirección General de Servicios Agrícolas - DGSA

Art. 3 - Derógase la Resolución GMC Nº 62/94 en lo que corresponda.

Art. 4 - Los Estados Partes del MERCOSUR deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos internos antes del 12 de abril de 1999.

XXXII GMC – Rio de Janeiro, 8/XII/98

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.16. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Triticum* spp. (trigo) según País de Destino y de Origen.

CONTENIDO

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria de los Estados Partes del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de *Triticum* spp. (trigo), según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator cuarentenario MERCOSUR. Res GMC Nº 62/94
- Sub-Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. Res GMC Nº 88/96
- Estandar 3.7 Armonización de las medidas Fitosanitarias por vías de ingreso (productos). Res GMC Nº 88/96

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria de los Estados Partes del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de *Triticum* spp. (trigo), en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y de origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Triticum* spp., SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II.16. A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
***Triticum* spp.**

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CAT. 2	CAT. 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CL.10: OTROS (Afrechillo)	CL.10: OTROS (Harinas)
Cód.: TRZSS 2 13 01 03 4	Cód.: TRZSS 1 13 01 09 3	Cód.: TRZSS 1 13 12 10 2	Cód.: TRZSS 1 13 12 10 1
Requisitos generales:			
SI, AFIDI, CF (CFO) (CI) (DA) IF, (DC) (AO) (T) (CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO), IF (DA),DC, (AO), (T)	SI,AFIDI, CF, (DA), IF, (AO), (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Argentina:			
CF: **DA2 N°1**, *Trogoderma* spp. y **DA7** o **DA5** o **DA15**, *Anguina tritici*, *Cirsium arvense*, *Tilletia indica* y **DA7** o **DA5**, *Striga* spp.	**CF:** **DA2 N° 1**, *Trogoderma* spp. y **DA7** o **DA15**, *Striga* spp.	CF	

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por ARGENTINA para:			
BRASIL			
CF: **DA7** o **DA5** o **DA15**, *Tilletia indica*.	**CF**	**CF**	
PARAGUAY			
CF	**CF**	**CF**	
URUGUAY			
CF	**CF**	**CF**	

II.16. B. PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
***Triticum* spp.**

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEG. 2	CATEG. 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CL.10: OTROS (Afrechillo)	CL.10:OTROS (Harina)
Cód.: TRZSS 2 13 01 03 4	Cód.: TRZSS 1 13 01 09 3	Cód.: TRZSS 1 13 12 10 2	Cód.:TRZSS 1 13 12 10 1
Requisitos generales:			
SI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T), (CPE)	SI, CF, (CFO), (DA), IF, DC, (AO), (T)	SI,AFIDI, CF, (DA), IF, (AO), (T)	DP, IF

Requisitos específicos exigidos por Brasil:			
CF: **DA2 N° 1**, *Trogoderma granarium, Prostephanus truncatus* y **DA7** o **DA5** o **DA15**, *Anguina tritici, Cirsium arvense, Tilletia indica, Alternaria triticina, Hymenula cerealis*, y **DA7** o **DA5**, *Clavibacter iranicus, Clavibacter tritici, Striga* spp.	**CF:** **DA2 N° 1**, *Trogoderma granarium, Prostephanus truncatus* Y **DA7** o **DA15**, *Striga* spp.	**CF**	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por BRASIL para:			
ARGENTINA			
CF	**CF**	**CF**	
PARAGUAY			
CF	**CF**	**CF**	
URUGUAY			
CF	**CF**	**CF**	

II.16. C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Triticum spp.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEG. 2	CATEG. 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CL.10: OTROS (Afrechillo)	CL.10: OTROS (Harinas)
Cód.: TRZSS 2 13 01 03 4	Cód.: TRZSS 1 13 01 09 3	Cód.: TRZSS 1 13 12 10 2	Cód.: TRZSS 1 13 12 10 1
Requisitos generales:			
SI,AFIDI,CF,(CFO)(CI) (DA) IF, (DC) (AO) (T) (CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO) (DA) IF, DC, (AO) (T)	SI,AFIDI, CF (DA) IF (AO) (T)	DP, IF

Requisitos específicos exigidos por Paraguay:			
CF: **DA2 N° 1**, *Trogoderma granarium, Prostephanus truncatus* y **DA7** o **DA5** o **DA15**, *Anguina tritici, Cirsium arvense, Tilletia indica* y **DA7** o **DA5**, *Striga* spp.	**CF:** **DA2 N° 1**, *Trogoderma granarium, Prostephanus truncatus* y **DA7** o **DA15**, *Striga* spp.	CF	

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por PARAGUAY para:			
ARGENTINA			
CF	**CF**	**CF**	
BRASIL			
CF: **DA7** o **DA5** o **DA15**, *Tilletia indica*.	**CF**	**CF**	
URUGUAY			
CF	**CF**	**CF**	

II.16. D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Triticum spp.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEG. 3	CATEG. 2	CATEG. 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CL.10: OTROS (Afrechillo)	CL.10: OTROS (Harinas)
Cód.: TRZSS 2 13 01 03 4	Cód.: TRZSS 1 13 01 09 3	Cód.: TRZSS 1 13 12 10 2	Cód.: TRZSS 1 13 12 10 1
Requisitos generales:			
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	SI,AFIDI, CF, (DA), IF, (AO), (T)	DP, IF

Requisitos específicos exigidos por Uruguay:			
CF: **DA2 N° 1**, *Trogoderma granarium* y **DA7** o **DA5** o **DA15**, *Anguina tritici, Cirsium arvense, Tilletia indica* y **DA7** o **DA5**, *Striga* spp., y **DA5** o **DA15**, Barley stripe mosaic virus.	**CF:** **DA2 N° 1**, *Trogoderma granarium* y **DA7** o **DA15**, *Striga* spp.	CF	

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por URUGUAY para:			
ARGENTINA			
CF: **DA5** o **DA15**, Barley stripe mosaic virus.	**CF**	**CF**	
BRASIL			
CF: **DA7** o **DA5** o **DA15**, *Tilletia indica*.	**CF**	**CF**	
PARAGUAY			
CF: **DA5** o **DA15**, Barley stripe mosaic virus.	**CF**	**CF**	

ANEXO XXI

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 65/98

SUB-ESTANDAR 3.7.32 – "Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Hordeum vulgare (Cebada, Cevada)"

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/96 del Consejo del Mercado Común, las Resoluciones Nº 62/94 y 88/96 del Grupo Mercado Común y la Recomendación Nº 13/98 del SGT Nº 8 "Agricultura".

CONSIDERANDO:

Que es necesario disponer de requerimientos cuarentenarios armonizados para ser aplicados en el intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros países.

Que la naturaleza dinámica de los procesos biológicos, que justifican el establecimiento de tales requerimientos cuarentenarios, hace necesario proceder a su permanente actualización.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 - Aprobar el Sub-Estandar 3.7.32 – "Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Hordeum vulgare (Cebada, Cevada)", en sus versiones en español y portugués, que consta como Anexo y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Estados Partes pondrán en vigencia las disposiciones legislativas, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a la presente Resolución a través de los siguientes organismos:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación – SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agrolimentaria – SENASA

Brasil: Ministério da Agricultura e do Abastecimento – MA
Secretaria de Defesa Agropecuária –SDA

Paraguay: Ministerio de Agricultura y Ganadería – MAG
Dirección de Defensa Vegetal – DDV

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca – MGAP
Dirección General de Servicios Agrícolas - DGSA

Art. 3 - Los Estados Partes del MERCOSUR deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos internos antes del 12 de abril de 1999.

XXXII GMC – Rio de Janeiro, 8/XII/98

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.32. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Hordeum vulgare* (cebada, cevada) segun País de Destino y de Origen.

CONTENIDO

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria de los Estados Partes del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de ***Hordeum vulgare* (cebada,cevada),** según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator cuarentenario MERCOSUR. Res GMC Nº 62/94
- Sub-Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. Res GMC Nº 88/96
- Estandar 3.7 Armonización de las medidas Fitosanitarias por vías de ingreso (productos). Res GMC Nº 88/96

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria de los Estados Partes del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de *Hordeum vulgare* (cebada, cevada), en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y de origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Hordeum vulgare*, SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II. 32. A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Hordeum vulgare

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	**CATEGORIA 3**		**CATEGORIA 1**
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: FARDOS	CL. 10: OTROS
Código: HORVX 2 13 01 03 4	Código: HORVX 1 13 01 09 3	Código: HORVX 1 10 02 10 3	Código: HORVX 1 13 12 10 1
Requisitos generales:			
SI, AFIDI, CF (CFO) (DA) IF (CI) DC (AO) (T)	SI, AFIDI, CF (CFO) (DA) IF (AO) (T)		DP, IF
Requisitos específicos exigidos por la Argentina:			
CF: **DA2** Nº 1, ***Trogoderma*** spp. Y **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Anguina agrostis, Anguina tritici, Cirsium arvense, Euphorbia esula, Taeniatherum caput-medusae,*** Y **DA7** o **DA5**, ***Striga*** spp.	**CF:** **DA2** Nº 1, ***Trogoderma*** spp. y además para **Raciones:** **DA7** o **DA1**/ envío, ***Anguina agrostis, Anguina tritici, Cirsium arvense, Euphorbia esula, Taeniatherum caput-medusae*** y **DA7** o **DA15**, ***Striga*** spp.	**CF:** **DA2** Nº 1, ***Trogoderma*** spp. y **DA7** o **DA1**/ envío, ***Anguina agrostis, Anguina tritici, Cirsium arvense, Euphorbia esula, Taeniatherum caput-medusae*** y **DA7** o **DA15**, ***Striga*** spp.	

Requisitos específicos exigidos por la Argentina para:

BRASIL			
CF: DA7 O DA5 O DA15, *Euphorbia esula.*	**CF: Además para raciones DA7 o DA1/envío, *Euphorbia esula.***	**CF: DA7 o DA1/envío, *Euphorbia esula.***	
PARAGUAY			
CF	**CF**	**CF**	
URUGUAY			
CF	**CF**	**CF**	

II.32. B. PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA
Hordeum vulgare

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	**CATEGORIA 3**		**CATEGORIA 1**
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: FARDOS	CLASE 10: OTROS
Código: HORVX 2 13 01 03 4	Código: HORVX 1 13 01 09 3	Código: HORVX 1 10 02 10 3	Código: HORVX 1 13 12 10 1
Requisitos generales:			
SI, CF, (CFO),(DA) IF (CI) DC (AO) (T)	SI, CF (CFO) (DA) IF (AO) (T)		DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Brasil:			
CF: **DA2** Nº 1, ***Trogoderma granarium*** y **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Anguina agrostis, Anguina tritici, Cirsium arvense, Taeniatherum caput-medusae,*** Y **DA7** o **DA5**, ***Striga*** spp.	**CF:** **DA2** Nº 1, ***Trogoderma granarium*** y además para **Raciones:** **DA7** o **DA1**/ envío, ***Anguina agrostis, A. tritici, Cirsium arvense, Taeniatherum caput-medusae*** y **DA7** o **DA15**, ***Striga*** spp.	**CF:** **DA2** Nº 1, ***Trogoderma granarium*** y **DA7** o **DA1**/ envío, ***Anguina agrostis, A. tritici, Cirsium arvense, Taeniatherum caput-medusae*** y **DA7** o **DA15**, ***Striga*** spp.	

Requisitos específicos exigidos por Brasil para:			
ARGENTINA			
CF	CF	CF	
PARAGUAY			
CF	CF	CF	
URUGUAY			
CF	CF	CF	

II.32. C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA
Hordeum vulgare

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3		CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: FARDOS	CL. 10: OTROS
Código: HORVX 2 13 01 03 4	Código: HORVX 1 13 01 09 3	CÓDIGO: HORVX 1 10 02 10 3	Código: HORVX 1 13 12 10 1
Requisitos generales:			
SI, AFIDI, CF (CFO) (DA) IF (CI) DC (AO) (T)	SI, AFIDI, CF (CFO) (DA) IF (AO) (T)		DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Paraguay:			
CF: **DA2** Nº 1, ***Trogoderma granarium*** y **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Anguina agrostis, Anguina tritici, Cirsium arvense, Euphorbia esula*** Y **DA7** o **DA5**, ***Striga*** spp.	**CF:** **DA2** Nº 1, ***Trogoderma granarium*** y además para **Raciones:** **DA7** o **DA1**/ envío, ***Anguina agrostis, Anguina tritici, Cirsium arvense, Euphorbia esula*** y **DA7** o **DA15**, ***Striga*** spp.	**CF:** **DA2** Nº 1, ***Trogoderma granarium*** y **DA7** o**DA1**/ envío, ***Anguina agrostis, Anguina tritici, Cirsium arvense, Euphorbia esula*** y **DA7** o **DA15**, ***Striga*** spp.	

Requisitos específicos exigidos por Paraguay para:			
ARGENTINA			
CF	CF	CF	
BRASIL			
CF: **DA7 o DA5 o DA15** ***Euphorbia esula.***	**CF:** **y además raciones: DA7 o DA1/envío,** ***Euphorbia esula.***	**CF:** **DA7 o DA1/envío, Euphorbia esula.**	
URUGUAY			
CF	CF	CF	

II.32. D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA
Hordeum vulgare

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3		CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: FARDOS	CLASE 10: OTROS
Código: HORVX 2 13 01 03 4	Código: HORVX 1 13 01 09 3	CÓDIGO: HORVX 1 10 02 10 3	Código: HORVX 1 13 12 10 1
Requisitos generales:			
SI, AFIDI, CF (CFO) (DA) IF (CI) DC (AO) (T)	SI, AFIDI, CF (CFO) (DA) IF (AO) (T)		DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Uruguay:			
CF: **DA2** Nº 1, ***Trogoderma granarium*** y **DA5** o **DA15**, Barley stripe mosaic virus y **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Anguina agrostis, Anguina tritici, Cirsium arvense, Euphorbia esula,*** y **DA7** o **DA5**, ***Striga*** spp.	**CF:** **DA2** Nº 1, ***Trogoderma granarium***. y además para **Raciones:** **DA7** o **DA1**/ envío, ***Anguina agrostis, A. tritici, Cirsium arvense, Euphorbia esula*** y **DA7** o **DA15**, ***Striga*** spp.	**CF:** **DA2** Nº 1, ***Trogoderma granarium***. y **DA7** o **DA1**/ envío, ***Anguina agrostis, A. tritici, Cirsium arvense, Euphorbia esula*** y **DA7** O **DA15**, ***Striga*** spp.	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por Uruguay para:			
ARGENTINA			
CF: **DA5** o **DA15**, Barley stripe mosaic virus.	CF	CF	
BRASIL			
CF: **DA7 o DA5 o DA15,** ***Euphorbia esula.***	**CF:** **Además para raciones DA7 o DA1/envío,** ***Euphorbia esula.***	**CF:** **DA7 o DA1/envío,** ***Euphorbia esula.***	
PARAGUAY			
CF: **DA5** o **DA15**, Barley stripe mosaic virus.	CF	CF	

ANEXO XXII

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 66/98

SUB-ESTANDAR 3.7.39 – "Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Secale cereale (Centeno, Centeio)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/96 del Consejo del Mercado Común, las Resoluciones Nº 62/94 y 88/96 del Grupo Mercado Común y la Recomendación Nº 14/98 del SGT Nº 8 "Agricultura".

CONSIDERANDO:

Que es necesario disponer de requerimentos cuarentenarios armonizados para ser aplicados en el intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros países.

Que la naturaleza dinámica de los procesos biológicos, que justifican el establecimiento de tales requerimientos cuarentenarios, hace necesario proceder a su permanente actualización.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 - Aprobar el Sub-Estándar 3.7.39 – "Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Secale cereale (Centeno, Centeio)", en sus versiones en español y portugués, que consta como Anexo y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Estados Partes pondrán en vigencia las disposiciones legislativas, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a la presente Resolución a través de los siguientes organismos:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación – SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agrolimentaria – SENASA

Brasil: Ministério da Agricultura e do Abastecimento – MAG
Secretaria de Defesa Agropecuária – SDA

Paraguay: Ministerio de Agricultura y Ganadería – MA
Dirección de Defensa Vegetal – DDV

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca – MGAP
Dirección General de Servicios Agrícolas - DGSA

Art. 3 - Los Estados Partes del MERCOSUR deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos internos antes del 12 de abril de 1999.

XXXII GMC – Rio de Janeiro, 8/XII/98

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.39. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para
Secale cereale
(centeno, centeio)
según País de Destino y de Origen.

CONTENIDO

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria de los Estados Partes del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de *Secale cereale* (centeno,centeio), según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator cuarentenario MERCOSUR. Res GMC Nº 62/94
- Sub-Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. Res GMC Nº 88/96
- Estandar 3.7 Armonización de las medidas Fitosanitarias por vías de ingreso (productos). Res GMC Nº 88/96

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria de los Estados Partes del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de ***Secale cereale* (centeno,centeio)**, en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y de origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Secale cereale*, SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II.39. A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Secale cereale

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CAT. 2	CAT. 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CL.10: OTROS (Afrechillo)	CL.10: OTROS (Harinas)
Cód.: SECCE 2 13 01 03 4	Cód.: SECCE 1 13 01 09 3	Cód.: SECCE 1 13 12 10 2	Cód.: SECCE 1 13 12 10 1
Requisitos generales:			
SI, AFIDI, CF (CFO) (CI) (DA) IF, (DC) (AO) (T) (CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO), IF (DA),DC, (AO), (T)	SI,AFIDI, CF, (DA), IF, (AO), (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Argentina:			
CF: DA2 N°1, *Trogoderma* spp. Y DA7 o DA5 o DA15, *Anguina tritici, Cirsium arvense, Tilletia indica* y DA7 o DA5, *Striga* spp.	CF: DA2 N° 1, *Trogoderma* spp. Y DA7 o DA15, *Striga* spp.	CF	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por ARGENTINA para:			
BRASIL			
CF: DA7 o DA5 o DA15, *Tilletia indica*	CF	CF	
PARAGUAY			
CF	CF	CF	
URUGUAY			
CF	CF	CF	

II.39. B. PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Secale cereale

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEG. 2	CATEG. 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CL.10: OTROS (Afrechillo)	CL.10:OTROS (harinas)
Cód.: SECCE 2 13 01 03 4	Cód.: SECCE 1 13 01 09 3	Cód.: SECCE 1 13 12 10 2	Cód.: SECCE 1 13 12 10 1
Requisitos generales:			
SI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T), (CPE)	SI, CF, (CFO), (DA), IF, DC, (AO), (T)	SI,AFIDI,CF, (DA), IF, (AO), (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Brasil:			
CF: DA2 N°1, *Trogoderma granarium* y DA7 o DA5 o DA15, *Anguina tritici, Cirsium arvense, Tilletia indica* y DA7 o DA5, *Striga* spp.	CF: DA2 N° 1, *Trogoderma granarium* Y DA7 o DA15, *Striga* spp.	CF	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por BRASIL para:			
ARGENTINA			
CF	CF	CF	
PARAGUAY			
CF	CF	CF	
URUGUAY			
CF	CF	CF	

II.39. C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Secale cereale

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEG. 2	CATEG. 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CL.10: OTROS (Afrechillo)	CL.10: OTROS (Harinas)
Cód.: SECCE 2 13 01 03 4	Cód.: SECCE 1 13 01 09 3	Cód.: SECCE 1 13 12 10 2	Cód.: SECCE 1 13 12 10 1
Requisitos generales:			
SI,AFIDI,CF,(CFO)(CI) (DA) IF, (DC) (AO) (T) (CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO) (DA) IF, DC, (AO) (T)	SI,AFIDI, CF (DA) IF (AO) (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Paraguay:			
CF: DA2 N°1, *Trogoderma granarium* y DA7 o DA5 o DA15, *Anguina tritici, Cirsium arvense, Tilletia indica* y DA7 o DA5, *Striga* spp.	CF: DA2 N° 1, *Trogoderma granarium* y DA7 o DA15, *Striga* spp.	CF	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por PARAGUAY para:			
ARGENTINA			
CF	CF	CF	
BRASIL			
CF: DA7 o DA5 oDA15, *Tilletia indica*	CF	CF	
URUGUAY			
CF	CF	CF	

II.39. D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Secale cereale

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEG. 2	CATEG. 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CL.10: OTROS (Afrechillo)	CL.10: OTROS (Harinas)
Cód.: SECCE 2 13 01 03 4	Cód.: SECCE 1 13 01 09 3	Cód.: SECCE 1 13 12 10 2	Cód.: SECCE 1 13 12 10 1
Requisitos generales:			
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	SI,AFIDI, CF, (DA), IF, (AO), (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Uruguay:			
CF: DA2 N°1, *Trogoderma granarium* y DA7 o DA5 o DA15, *Anguina tritici, Cirsium arvense, Tilletia indica* y DA7 o DA5, *Striga* spp. y DA5 o DA15, Barley stripe mosaic virus	CF: DA2 N° 1, *Trogoderma granarium* y DA7 o DA15, *Striga* spp.	CF	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por URUGUAY para:			
ARGENTINA			
CF: DA5 o DA15, Barley stripe mosaic virus	CF	CF	
BRASIL			
CF: DA7 o DA5 o DA15, *Tilletia indica*	CF	CF	
PARAGUAY			
CF: DA5 o DA15, Barley stripe mosaic virus	CF	CF	

ANEXO XXIII

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 67/98

SUB-ESTANDAR 3.7.31 – "Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Avena sativa (Avena, Aveia)"

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/96 del Consejo del Mercado Común, las Resoluciones Nº 62/94 y 88/96 del Grupo Mercado Común y la Recomendación Nº 17/98 del SGT Nº 8 "Agricultura".

CONSIDERANDO:

Que es necesario disponer de requerimentos cuarentenarios armonizados para ser aplicados en el intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros países.

Que la naturaleza dinámica de los procesos biológicos, que justifican el establecimiento de tales requerimientos cuarentenarios, hace necesario proceder a su permanente actualización.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 - Aprobar el Sub-Estándar 3.7.31 – "Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Avena sativa (Avena, Aveia)", en sus versiones en español y portugués, que consta como Anexo y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Estados Partes pondrán en vigencia las disposiciones legislativas, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a la presente Resolución a través de los siguientes organismos:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación – SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agrolimentaria – SENASA

Brasil: Ministério da Agricultura e do Abastecimento – MA
Secretaria de Defesa Agropecuária – SDA

Paraguay: Ministerio de Agricultura y Ganadería – MAG
Dirección de Defensa Vegetal – DDV

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca – MGAP
Dirección General de Servicios Agrícolas - DGSA

Art. 3 Los Estados Partes del MERCOSUR deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos internos antes del 12 de abril de 1999.

XXXII GMC – Rio de Janeiro, 8/XII/98

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.31. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para
Avena sativa
(avena, aveia)
según País de Destino y de Origen.

CONTENIDO

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria de los Estados Partes del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de ***Avena sativa* (avena, aveia),** según su codificación en el Nomenclador Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator cuarentenario MERCOSUR. Res GMC Nº 62/94
- Sub-Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. Res GMC Nº 88/96
- Estandar 3.7 Armonización de las medidas Fitosanitarias por vías de ingreso (productos). Res GMC Nº 88/96

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria de los Estados Partes del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de ***Avena sativa* (avena, aveia)**, en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y de origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Avena sativa*, SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II.31. A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA
Avena sativa.

A. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS
Código: AVESA 2 13 01 03 4	Código: AVESA 1 13 01 09 3	Cód.: AVESA 1 13 12 10 1
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (CI), DC, (AO), (T)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (AO), (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Argentina:		
CF: **DA2** Nº 1, ***Trogoderma*** spp. y **DA7** o **DA5**, ***Striga*** spp. y **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Anguina tritici, Cirsium arvense, Euphorbia esula, Taeniatherum caput-medusae.***	**CF:** **DA2** Nº 1, ***Trogoderma*** spp. y además para **Raciones:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Anguina tritici, Cirsium arvense, Euphorbia esula, Taeniatherum caput-medusae*** Y **DA7** o **DA15**, ***Striga*** spp.	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por ARGENTINA para:		
BRASIL		
CF: **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Euphorbia esula.***	**CF:** y además para **Raciones:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Euphorbia esula.***	
PARAGUAY		
CF	CF	
URUGUAY		
CF	CF	

II.31. B. PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA
Avena sativa.

B. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS
Código: AVESA 2 13 01 03 4	Código: AVESA 1 13 01 09 3	Cód.: AVESA 1 13 12 10 1
Requisitos generales:		
SI, CF, (CFO), (DA), IF, (CI), DC, (AO), (T)	SI, CF, (CFO), (DA), IF, (AO), (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Brasil:		
CF: **DA2** Nº 1, ***Trogodema granarium*** y **DA7** o **DA5**, ***Striga*** spp. y **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Anguina tritici, Cirsium arvense, Ditylenchus dipsaci, Taeniatherum caput-medusae.***	**CF:** **DA2** Nº 1, ***Trogoderma granarium*** y además para **Raciones:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Anguina tritici, Cirsium arvense, Ditylenchus dipsaci, Taeniatherum caput-medusae*** y **DA7** o **DA15**, ***Striga*** spp.	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por BRASIL para:		
ARGENTINA		
CF	**CF**	
PARAGUAY		
CF	**CF**	
URUGUAY		
CF	**CF**	

II.31. C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA
Avena sativa.

C. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS
Código: AVESA 2 13 01 03 4	Código: AVESA 1 13 01 09 3	Cód.: AVESA 1 13 12 10 1
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (CI), DC, (AO), (T)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (AO), (T)	DP, IF

Requisitos específicos exigidos por Paraguay:		
CF: **DA2** Nº 1, ***Trogoderma granarium*** y **DA7** o **DA5**, ***Striga*** spp. y **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Anguina tritici, Cirsium arvense, Euphorbia esula.***	**CF:** **DA2** Nº 1, ***Trogoderma granarium*** y además para **Raciones:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Anguina tritici, Cirsium arvense, Euphorbia esula*** y **DA7** o **DA15**, ***Striga*** spp.	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por PARAGUAY para:		
ARGENTINA		
CF	**CF**	
BRASIL		
CF: **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Euphorbia esula.***	**CF:** y además para **Raciones:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Euphorbia esula.***	
URUGUAY		
CF	**CF**	

II.31. D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA
Avena sativa.

D. EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEGORIA 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CLASE 10: OTROS
Código: AVESA 2 13 01 03 4	Código: AVESA 1 13 01 09 3	Cód.: AVESA 1 13 12 10 1
Requisitos generales:		
SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (CI), DC, (AO), (T)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (AO), (T)	DP, IF

Requisitos específicos exigidos por Uruguay:		
CF: **DA2** Nº 1, ***Trogoderma granarium*** y **DA7** o **DA5**, ***Striga*** spp. y **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Anguina tritici, Cirsium arvense, Ditylenchus dipsaci, Euphorbia esula.***	**CF:** **DA2** Nº 1, ***Trogoderma granarium*** y además para **Raciones:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Anguina tritici, Cirsium arvense, Ditylenchus dipsaci, Euphorbia esula*** y **DA7** o **DA15**, ***Striga*** spp.	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por URUGUAY para:		
ARGENTINA		
CF	**CF**	
BRASIL		
CF: **DA7** o **DA5** o **DA15**, ***Euphorbia esula.***	**CF:** y además para **Raciones:** **DA7** o **DA1**/envío, ***Euphorbia esula.***	
PARAGUAY		
CF	**CF**	

ANEXO XXIV

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 68/98

SUB-ESTANDAR 3.7.38 – "Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Triticum aestivum X Secale Cereale (Triticale)"

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/96 del Consejo del Mercado Común, las Resoluciones Nº 62/94 y 88/96 del Grupo Mercado Común y la Recomendación Nº 18/98 del SGT Nº 8 "Agricultura".

CONSIDERANDO:
Que es necesario disponer de requerimentos cuarentenarios armonizados para ser aplicados en el intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros países.

Que la naturaleza dinámica de los procesos biológicos, que justifican el establecimiento de tales requerimientos cuarentenarios, hace necesario proceder a su permanente actualización.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 - Aprobar el Sub-Estándar 3.7.38 – "Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para Triticum aestivum X Sacale Cereale (Triticale)", en sus versiones en español y portugués, que consta como Anexo y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Estados Partes pondrán en vigencia las disposiciones legislativas, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a la presente Resolución a través de los siguientes organismos:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación – SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agrolimentaria – SENASA

Brasil: Ministério da Agricultura e do Abastecimento – MA
Secretaria de Defesa Agropecuária – SDA

Paraguay: Ministerio de Agricultura y Ganadería – MAG
Dirección de Defensa Vegetal – DDV

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca – MGAP
Dirección General de Servicios Agrícolas - DGSA

Art. 3 Los Estados Partes del MERCOSUR deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos internos antes del 12 de abril de 1999.

XXXII GMC – Rio de Janeiro, 8/XII/98

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.38. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Triticum aestivum X Secale cereale* (Triticale) según País de Destino y de Origen.

CONTENIDO

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria de los Estados Partes del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de *Triticum aestivum X Secale cereale* (Triticale), según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator cuarentenario MERCOSUR. Res GMC Nº 62/94
- Sub-Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. Res GMC Nº 88/96
- Estandar 3.7 Armonización de las medidas Fitosanitarias por vías de ingreso (productos). Res GMC Nº 88/96

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria de los Estados Partes del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de *Triticum aestivum X Secale cereale* (Triticale), en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y de origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Triticum aestivum X Secale cereale*, SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II.38. A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Triticum aestivum X Secale cereale

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CAT. 2	CAT. 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CL.10: OTROS (Afrechillo)	CL.10: OTROS (Harinas)
Cód.: TRXSE 2 13 01 03 4	Cód.: TRXSE 1 13 01 09 3	Cód.: TRXSE 1 13 12 10 2	Cód.: TRXSE 1 13 12 10 1
Requisitos generales:			
SI, AFIDI, CF (CFO) (CI) (DA) IF, (DC) (AO) (T) (CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO), IF (DA),DC, (AO), (T)	SI,AFIDI, CF, (DA), IF, (AO), (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por ARGENTINA:			
CF: **DA2 N°1**, *Trogoderma* spp. y **DA7** o **DA5** o **DA15**, *Anguina tritici, Cirsium arvense, Tilletia indica* y **DA7** o **DA5**, *Striga* spp.	**CF:** **DA2 N° 1**, *Trogoderma* spp. Y **DA7** o **DA15**, *Striga* spp.	CF	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por Argenrina para:			
BRASIL			
CF: **DA7** o **DA5** o **DA15**, *Tilletia indica.*	**CF**	**CF**	
PARAGUAY			
CF	**CF**	**CF**	
URUGUAY			
CF	**CF**	**CF**	

II.38. B. PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Triticum aestivum X Secale cereale

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEG. 2	CATEG. 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CL.10: OTROS (Afrechillo)	CL.10: OTROS (Harina)
Cód.: TRXSE 2 13 01 03 4	Cód.: TRXSE 1 13 01 09 3	Cód.: TRXSE 1 13 12 10 2	Cód.: TRXSE 1 13 12 10 1
Requisitos generales:			
SI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T), (CPE)	SI, CF, (CFO), (DA), IF, DC, (AO), (T)	SI,AFIDI, CF, (DA), IF, (AO), (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Brasil:			
CF: **DA2 N° 1,** *Trogoderma granarium* y **DA7** o **DA5** o **DA15,** *Anguina tritici, Cirsium arvense, Tilletia indica* y **DA7** o **DA5,** *Striga* spp.	**CF:** **DA2 N° 1,** *Trogoderma granarium* Y **DA7** o **DA15,** *Striga* spp.	**CF**	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por BRASIL para:			
ARGENTINA			
CF	**CF**	**CF**	
PARAGUAY			
CF	**CF**	**CF**	
URUGUAY			
CF	**CF**	**CF**	

II.38. C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Triticum aestivum X Secale cereale

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEG. 2	CATEG. 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CL.10: OTROS (Afrechillo)	CL.10: OTROS (Harinas)
Cód.: TRXSE 2 13 01 03 4	Cód.: TRXSE 1 13 01 09 3	Cód.: TRXSE 1 13 12 10 2	Cód.: TRXSE 1 13 12 10 1
Requisitos generales:			
SI,AFIDI,CF,(CFO)(CI) (DA) IF, (DC) (AO) (T) (CPE)	SI, AFIDI, CF, (CFO) (DA) IF, DC, (AO) (T)	SI,AFIDI, CF (DA) IF (AO) (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Paraguay			
CF: **DA2 N° 1,** *Trogoderma granarium* y **DA7** o **DA5** o **DA15,** *Anguina tritici, Cirsium arvense, Tilletia indica* y **DA7** o **DA5,** *Striga* spp.	**CF:** **DA2 N° 1,** *Trogoderma granarium* Y **DA7** o **DA15,** *Striga* spp.	**CF**	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por PARAGUAY para:			
ARGENTINA			
CF	**CF**	**CF**	
BRASIL			
CF: **DA7** o **DA5** o **DA15,** *Tilletia indica.*	**CF**	**CF**	
URUGUAY			
CF	**CF**	**CF**	

II.38. D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS
Triticum aestivum X Secale cereale

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORIA 4	CATEG. 3	CATEG. 2	CATEG. 1
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 9: GRANOS	CL.10: OTROS (Afrechillo)	CL.10: OTROS (Harinas)
Cód.: TRXSE 2 13 01 03 4	Cód.: TRXSE 1 13 01 09 3	Cód.: TRXSE 1 13 12 10 2	Cód.: TRXSE 1 13 12 10 1

Requisitos generales:			
SI, AFIDI, CF, (CFO), (CI), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, (DC), (AO), (T)	SI,AFIDI, CF, (DA), IF, (AO), (T)	DP, IF
Requisitos específicos exigidos por Uruguay:			
CF: **DA2 N° 1,** *Trogoderma granarium* Y **DA7** o **DA5** o **DA15,** *Anguina tritici*, *Cirsium arvense*, *Tilletia indica* y **DA7** o **DA5,** *Striga* spp.	**CF:** **DA2 N° 1,** *Trogoderma granarium* Y **DA7** o **DA15,** *Striga* spp.	**CF**	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por URUGUAY para:			
ARGENTINA			
CF	**CF**	**CF**	
BRASIL			
CF: **DA7** o **DA5** o **DA15,** *Tilletia indica.*	**CF**	**CF**	
PARAGUAY			
CF	**CF**	**CF**	

ANEXO XXV

MERCOSUR/GMC/RES Nº 67/99

SUB-ESTANDAR 3.7.40/99- “Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Persea americana* (palto, abacate) según País de Destino y Origen”

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/96 del Consejo del Mercado Común, Resoluciones Nº 62/94 y 88/96 del Grupo Mercado Común y la Recomendación Nº 10/98 del SGT Nº8 “Agricultura”.

CONSIDERANDO.

Que es necesario disponer de procedimientos cuarentenarios armonizados para ser aplicados en el intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros países.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1°. Aprobar el Sub-Estandar 3.7.40/99 –”Requisitos Fitosanitarios Generales y específicos para *Persea americana* (palto, abacate) según País de Destino y Origen” en sus versiones español y portugués, que consta en el Anexo y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2°. Los Estados Partes pondrán en vigencia las disposiciones legislativas, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a la presente Resolución a través de los siguientes organismos:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación.- SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria - SENASA.

Brasil: Ministério da Agricultura e do Abastecimento - MA
Secretaria de Defesa Agropecuária- SDA.

Paraguay: Ministerio de Agricultura y Ganadería - MAG.
Dirección de Defensa Vegetal.- DDV

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - MGPA.
Dirección General de Servicios Agrícolas - DGSA.

Art. 3°. Los Estados Partes del MERCOSUR deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del 1/IV/2000.

XXXVI GMC - Montevideo, 18/XI/99

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.40/99 Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para
Persea americana
(palto,abacate)
según País de Destino y Origen.

1999

CONTENIDO

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria (ONPFs) de los Estados Partes del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de ***Persea americana* (palto, abacate),** según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator cuarentenario MERCOSUR, Res. GMC Nº 62/94 de 3/11/94.
- Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga, Res. GMC Nº 88/96 de 11/10/96.
- Estándar 3.7 Armonización de las medidas Fitosanitarias por vía de ingreso (producto), Res. GMC Nº 88/96 de 11/10/96.

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de ***Persea americana* (palto, abacate)**, en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Persea americana*, SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II.40. A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA
Persea americana

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CAT. 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: PEBAM 2 10 01 01 4 (Plantas) PEBAM 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PEBAM 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) PEBAM 2 10 13 01 4 (Planta in vitro)	Código: PEBAM 2 13 01 03 4	Código: PEBAM 1 08 01 04 3	Código: PEBAM 1 08 02 10 2
Requisitos generales:			
SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, R11 (en plantas y estacas enraizadas) , DC, (AO), (T), (CPE)		SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, DC,(AO), (T)	DP, CF, IF
Requisitos específicos exigidos por Argentina:			
Plantas y estacas enraizadas: **CF:** **DA4** y/o **DA11** o **DA10**, Avocado sunblocth viroid y **DA7** o **DA5**, ***Stenoma catenifer, Selenothrips rubrocinctus, Copturus aguacatae, Ceroplastes destructor, Maconellicoccus hirsutus, Phymatotrichopsis omnivora*** y **DA5** o **DA15**, ***Radopholus similis, Rotylenchulus reniformis***. Estacas sin enraizar: **CF:** **DA4** y/o iguales Requisitos que para Plantas, excepto ***Phymatotrichopsis omnivora*** y los nematodos. Plantas in vitro: **CF:** **DA13** y **DA11** o **DA10**, Avocado sunblocth viroid.	**CF:** **DA11** o **DA10** o **DA5,** Avocado sunblocth viroid.	**CF:** **DA7** o **DA14**, ***Ceratitis*** spp. (especies que atacan palto, excepto ***C. Capitata***), ***Anastrepha*** spp. (especies que atacan palto, excepto ***A. Fraterculus***), ***Bactrocera*** spp. (especies que atacan palto, excepto ***B. Cucurbitae, B. tryoni***) Y **DA7** o **DA14** o **DA2 Nos. (11** o **35)**, ***Bactrocera cucurbitae, B. tryoni*** Y **DA1/envío**, ***Stenoma catenifer, Selenothrips rubrocinctus, Heilipus*** spp. (especies que atacan palto), ***Conotrachelus*** spp. (especies que atacan palto) Y **DA7** o **DA14** o **DA15,** ***Maconellicoccus hirsutus***. **Para Area Cuyo y Patagonia:** **CF:** **DA7** o **DA14**, ***Anastrepha fraterculus*** Y **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nos. 11** o **35)**, ***Ceratitis capitata***.	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por Argentina para:			
BRASIL			
Plantas y estacas enraizadas: **CF:** **DA4** y/o **DA7** o **DA5**, ***Stenoma catenifer*** **y** **DA5** o **DA15**, ***Radopholus similis, Rotylenchulus reniformis.*** Estacas sin enraizar: **CF:** **DA4** y/o iguales Requisitos que para Plantas, excepto los nematodos. In vitro: **CF:** **DA13** (si existe).	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA14**, ***Anastrepha*** spp. (especies que atacan palto, excepto ***A. fraterculus, A. ludens* y *A. suspensa***), ***Bactrocera carambolae*** y **DA1**/envío, ***Stenoma catenifer.*** **Para Area Cuyo y Patagonia:** **CF:** **DA7** o **DA14**, ***A. fraterculus*** y **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nos.11** o **35)**, ***C. capitata***.	**CF**
PARAGUAY			
Plantas y estacas enraizadas: **CF:** **DA4** y/o **DA5** o **DA15**, ***Radopholus similis.*** Estacas sin enraizar: **CF:** **DA4** (si existe). In vitro: **CF:** **DA13** (si existe).	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA14**, ***Anastrepha*** spp. (especies que atacan palto, excepto ***A. fraterculus, A. ludens* y *A. suspensa***), ***Ceratitis*** spp. (especies que atacan palto, excepto ***C. capitata***). **Para Area Cuyo y Patagonia:** **CF:** **DA7** o **DA14**, ***A. fraterculus*** y **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nos. 11** o **35)**, ***C. capitata.***	**CF**
URUGUAY			
Plantas, estacas enraizadas y sin enraizar: **CF:** **DA4** (si existe). In vitro: **CF:** **DA13** (si existe).	**CF**	**Para Area Cuyo y Patagonia:** **CF:** **DA7** o **DA14**, ***A. fraterculus*** y **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nos. 11** o **35)**, ***C. capitata.***	**CF**

II.40. B. PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA
Persea americana

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CAT. 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: PEBAM 2 10 01 01 4 (Plantas) PEBAM 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PEBAM 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) PEBAM 2 10 13 01 4 (Planta in vitro)	Código: PEBAM 2 13 01 03 4	Código: PEBAM 1 08 01 04 3	Código: PEBAM 1 08 02 10 2
Requisitos generales:			
SI, CF, (CFO), (DA), IF, R11 (en plantas y estacas enraizadas), DC, (AO), (T), (CPE)		SI, CF (CFO) (DA) IF, DC (AO) (T)	DP, CF, IF
Requisitos específicos exigidos por Brasil:			
Plantas y estacas enraizadas: **CF:** **DA4** y/o **DA7** o **DA5**, ***Ceroplastes destructor, Maconellicoccus hirsutus, Phymatotrichopsis omnivora.*** Estacas sin enraizar: **CF:** **DA4** y/o iguales Requisitos que para Plantas, excepto ***Phymatotrichopsis omnivora.*** Plantas in vitro: **CF:** **DA13** (si existe).	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA14**, ***Ceratitis rosa, Anastrepha ludens, A. suspensa***, ***Bactrocera*** spp. (especies que atacan palto, excepto ***Bactrocera cucurbitae, Bactrocera tryoni***) Y **DA7** o **DA14** o **DA2 Nos. (11** o **35)**, ***Bactrocera cucurbitae, Bactrocera tryoni*** Y **DA7** o **DA14** o **DA15, *Maconellicoccus hirsutus.***	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por Brasil para:			
ARGENTINA			
Plantas, estacas enraizadas y sin enraizar: **CF:** **DA4** (si existe). In vitro: **CF:** **DA13** (si existe).	**CF**	**CF**	**CF**
PARAGUAY			
Plantas, estacas enraizadas y sin enraizar: **CF:** **DA4** (si existe). In vitro: **CF:** **DA13** (si existe).	**CF**	**CF**	**CF**
URUGUAY			
Plantas, estacas enraizadas y sin enraizar: **CF:** **DA4** (si existe). In vitro: **CF:** **DA13** (si existe).	**CF**	**CF**	**CF**

II.40. C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA
Persea americana

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CAT. 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: PEBAM 2 10 01 01 4 (Plantas) PEBAM 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PEBAM 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) PEBAM 2 10 13 01 4 (Planta in vitro)	Código: PEBAM 2 13 01 03 4	Código: PEBAM 1 08 01 04 3	Código: PEBAM 1 08 02 10 2
Requisitos generales:			
SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, R11 (en plantas y estacas enraizadas) , DC, (AO), (T), (CPE)		SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, DC,(AO), (T)	DP, CF, IF

Requisitos específicos exigidos por Paraguay:

Plantas y estacas enraizadas: **CF:** **DA4** y/o **DA7** o **DA5**, ***Ceroplastes destructor, Maconellicoccus hirsutus, Phymatotrichopsis omnivora.*** Estacas sin enraizar: **CF:** **DA4** y/o iguales Requisitos que para Plantas, excepto ***Phymatotrichopsis omnivora.*** Plantas in vitro: **CF:** **DA13** (si existe).	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA14**, ***Anastrepha ludens, A. Suspensa***, ***Bactrocera*** spp**.** (especies que atacan palto, excepto ***B. Cucurbitae, B. tryoni***) Y **DA7** o **DA14** o **DA2 Nos. (11** o **35)**, ***Bactrocera cucurbitae, Bactrocera tryoni*** Y **DA7** o **DA14** o **DA15, *Maconellicoccus hirsutus.***	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por Paraguay para:

ARGENTINA			
Plantas, estacas enraizadas y sin enraizar: **CF:** **DA4** (si existe). In vitro: **CF:** **DA13** (si existe).	**CF**	**CF**	**CF**
BRASIL			
Plantas, estacas enraizadas y sin enraizar: **CF:** **DA4** (si existe). In vitro: **CF:** **DA13** (si existe).	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA14, *Bactrocera carambolae.***	**CF**
URUGUAY			
Plantas, estacas enraizadas y sin enraizar: **CF:** **DA4** (si existe). In vitro: **CF:** **DA13** (si existe).	**CF**	**CF**	**CF**

II.40. D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Persea americana*

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		**CATEGORIA 3**	**CAT. 2**
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: PEBAM 2 10 01 01 4 (Plantas) PEBAM 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PEBAM 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) PEBAM 2 10 13 01 4 (Planta in vitro)	Código: PEBAM 2 13 01 03 4	Código: PEBAM 1 08 01 04 3	Código: PEBAM 1 08 02 10 2
Requisitos generales:			
SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, R11 (en plantas y estacas enraizadas), DC, (AO), (T), (CPE)		SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, DC,(AO), (T)	DP, CF, IF

Requisitos específicos exigidos por Uruguay:

Plantas y estacas enraizadas: **CF:** **DA4** y/o **DA7** o **DA5**, ***Ceroplastes destructor, Maconellicoccus hirsutus, Phymatotrichopsis omnivora*** y **DA5** o **DA15**, ***Radopholus similis.*** Estacas sin enraizar: **CF:** **DA4** y/o iguales Requisitos que para Plantas, excepto ***Phymatotrichopsis omnivora*** y el nematodo. Plantas in vitro: **CF:** **DA13** (si existe).	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA14**, ***Ceratitis*** spp. (especies que atacan palto, excepto ***C. capitata***), ***Anastrepha*** spp**.** (especies que atacan palto, excepto ***A. Fraterculus***), ***Bactrocera*** spp**.** (especies que atacan palto, excepto ***B. cucurbitae, B. Tryoni***) Y **DA7** o **DA14** o **DA2 Nos. (11** o **35)**, ***Bactrocera cucurbitae, B. tryoni*** Y **DA7** o **DA14** o **DA15, *Maconellicoccus hirsutus.***	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por Uruguay para:

ARGENTINA			
Plantas y estacas enraizadas y sin enraizar: **CF:** **DA4** (si existe). In vitro: **CF:** **DA13** (si existe).	**CF**	**CF**	**CF**
BRASIL			
Plantas y estacas enraizadas: **CF:** **DA4** y/o **DA5** o **DA15, *Radopholus similis.*** Estacas sin enraizar: **CF:** **DA4** (si existe). In vitro: **CF:** **DA13** (si existe).	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA14, *Bactrocera carambolae, Anastrepha*** spp. (especies que atacan palto, excepto ***A. fraterculus, A. ludens, A. suspensa***).	**CF**
PARAGUAY			
Plantas y estacas enraizadas: **CF:** **DA4** y/o **DA5** o **DA15, *Radopholus similis.*** Estacas sin enraizar: **CF:** **DA4** (si existe). In vitro: **CF:** **DA13** (si existe).	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA14, *Anastrepha*** spp. (especies que atacan palto, excepto ***A. fraterculus, A. ludens, A. suspensa***), ***Ceratitis*** spp. (especies que atacan palto, excepto ***C. capitata***).	**CF**

ANEXO XXVI

MERCOSUR/GMC/RES Nº 30/00

SUB-ESTANDAR 3.7.42/00- "Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Prunus cerasus* (cerezo ácido o guindo, cereja ácida*)* según País de Destino y Origen"

VISTO: el Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/96 del Consejo del Mercado Común, las Resoluciones Nº 62/94 y 88/96 del Grupo Mercado Común y la Recomendación Nº 4/00 del SGT Nº 8 "Agricultura".

CONSIDERANDO:

Que es necesario disponer de procedimientos cuarentenarios armonizados para ser aplicados en el intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros países.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 - Aprobar el Sub-Estándar 3.7.42/00 -"Requisitos Fitosanitarios Generales y específicos para *Prunus cerasus* (cerezo ácido o guindo, cereja ácida) según País de Destino y Origen", que consta en el Anexo y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Estados Partes pondrán en vigencia las disposiciones legislativas, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a la presente Resolución a través de los siguientes organismos:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación.- SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria - SENASA.

Brasil: Ministério da Agricultura e do Abastecimento - MA
Secretaria de Defesa Agropecuária- SDA.

Paraguay: Ministerio de Agricultura y Ganadería - MAG.
Dirección de Defensa Vegetal.- DDV

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - MGPA.
Dirección General de Servicios Agrícolas- DGSA.

Art. 3 -. Los Estados Partes del MERCOSUR deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del 1° de octubre de 2000.

XXXVIII GMC – Buenos Aires, 28/VI/00

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.42/00. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Prunus cerasus* (cerezo ácido o guindo, cereja ácida) según País de Destino y Origen.

CONTENIDO

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria (ONPFs) de los Estados Partes del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de ***Prunus cerasus*** **(cerezo ácido o guindo, cereja ácida),** según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator Cuarentenario MERCOSUR, Res. GMC Nº 62/94 de 3/11/94.
- Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. Res. GMC Nº 88/96 de 11/10/96.
- Estandar 3.7 Armonización de las Medidas Fitosanitarias por Vía de Ingreso (producto), Res. GMC Nº 88/96 de 11/10/96.

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitarias (ONPFs) de los Estados Partes del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de ***Prunus cerasus*** **(cerezo ácido o guindo, cereja ácida)**, en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Prunus cerasus*, SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II.42.A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA
Prunus cerasus

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CAT. 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CL. 10: OTROS
Códigos: PRNCE 2 10 01 01 4 (Plantas) PRNCE 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PRNCE 2 04 01 01 4 (estacas sin raíz) PRNCE 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: PRNCE 2 13 01 03 4	Código: PRNCE 1 08 01 04 3	Código: PRNCE 1 08 02 10 2
Requisitos generales:			
SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, R11(en plantas), DC, (AO), (T), (CPE, en plantas)		SI, AFIDI, CF (CFO) (DA) IF, DC (AO) (T)	DP, CF, IF

Requisitos específicos exigidos por Argentina:			
Plantas y estacas enraizadas: **CF:** **DA4** y/o **DA11** o **DA10**, Apple chlorotic leaf spot virus, Apricot ring pox disease, Cherry leaf roll virus, Peach rosette MLO, Peach X disease MLO, Plum pox virus, Tomato ringspot virus y **DA7** o **DA5**, ***Conotrachelus nenuphar, Hyphantria cunea,Lymantria monacha, Zeuzera pirina, Apiosporina morbosa, Phymatotrichopsis omnivora*** y **DA7** o **DA5** o **DA2 Nº 4**, ***Brevipalpus californicus*** y **DA5** o **DA15**, ***Pratylenchus coffeae***, ***Xiphinema italiae.*** Estacas sin enraizar: **CF:** **DA4** y/o iguales requisitos que para plantas, excepto ***Phymatotrichopsis omnivora, Pratylenchus coffeae*** y ***Xiphinema italiae***. In vitro: **CF:** **DA13** y **DA11** o **DA10**, Apple chlorotic leaf spot virus, Apricot ring pox disease, Cherry leaf roll virus, Peach rosette MLO, Peach X disease, Plum pox virus, Tomato ringspot virus.	CF	CF: **DA7** o **DA14**, ***Ceratitis*** spp. (especies que atacan cereza ácida, excepto ***C. capitata***), ***Bactrocera*** spp.(especies que atacan cereza ácida, excepto ***B. tryoni***), ***Dacus*** spp.(especies que atacan cereza ácida), ***Rhagoletis*** spp. (especies que atacan cereza ácida) y **DA7** o **DA14** o **DA2 Nº 8**, ***B. tryoni*** y **DA7** o **DA1**/ envío, ***Cydia*** spp.(especies que atacan cereza ácida, excepto ***C. molesta***) y **DA7** o **DA15**, ***Brevipalpus californicus*** y **DA7** o **DA2 Nº 18**, ***Conotrachelus nenuphar***. **Además para Area Cuyo y Patagonia:** **CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2 N º 9**, ***Anastrepha fraterculus*** y **DA7** o **DA14** o **DA2 No. (7 o 13)**, ***Ceratitis capitata.***	CF

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por Argentina para:			
BRASIL			
Plantas y estacas enraizadas: **CF:** **DA4** y/o **DA11** o **DA10**, Apple chlorotic leaf spot virus, Peach X disease MLO y **DA7** o **DA5** o **DA2 Nº 4**, ***Brevipalpus californicus*** y **DA5** o **DA15**, ***Pratylenchus coffeae.*** Estacas sin enraizar: **CF:** **DA4** y/o iguales requisitos que para plantas, excepto ***Pratylenchus coffeae.*** In vitro: **CF:** **DA13** y **DA11** o **DA10**, Apple chlorotic leaf spot virus, Peach X disease MLO.	CF	**CF:** **DA7** o **DA15**, ***Brevipalpus californicus.*** **Para Area Cuyo y Patagonia:** **CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2 Nº 9**, ***Anastrepha fraterculus*** y **DA7** o **DA14** o **DA2 Nº(7 o 13)**, ***Ceratitis capitata***.	CF
PARAGUAY			
Plantas y estacas enraizadas: **CF:** **DA4** y/o **DA5** o **DA15**, ***Pratylenchus coffeae.*** Estacas sin enraizar: **CF:** **DA4** y/o iguales requisitos que para plantas, excepto ***Pratylenchus coffeae***. Plantas in vitro: **CF: DA13**	CF	**CF:** **DA7** o **DA14**, ***Ceratitis*** spp. (especies que atacan cereza ácida, excepto ***C. capitata***) **Para Area Cuyo y Patagonia:** **CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2 N º 9**, ***Anastrepha fraterculus*** y **DA7** o **DA14** o **DA2 Nº(7 o 13)**, ***Ceratitis capitata.***	CF
URUGUAY			
Plantas, estacas enraizadas y sin enraizar: **CF: DA4** (si existe). Plantas in vitro: **CF: DA13**.	CF	**CF** **Para Area Cuyo y Patagonia:** **CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2 N º 9**, ***Anastrepha fraterculus*** y **DA7** o **DA14** o **DA2 Nº(7 o 13)**, ***Ceratitis capitata***.	CF

II.42.B. PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA
Prunus cerasus

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CAT. 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: PRNCE 2 10 01 01 4 (Plantas) PRNCE 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PRNCE 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) PRNCE 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: PRNCE 2 13 01 03 4	Código: PRNCE 1 08 01 04 3	Código: PRNCE 1 08 02 10 2
Requisitos generales:			
SI, CF, (CFO), (DA), IF, R11(en plantas), DC, (AO), (T), (CPE, en plantas)		SI, CF, (CFO), (DA), IF, DC,(AO), (T)	DP, CF, IF

Requisitos específicos exigidos por Brasil:			
Plantas y estacas enraizadas: **CF:** **DA4** y/o **DA11** o **DA10**, Peach rosette MLO, Plum pox virus, Prune dwarf virus, Prunus necrotic ringspot virus, Tomato ringspot virus y **DA7** o **DA5**, ***Conotrachelus nenuphar, Hyphantria cunea, Lymantria monacha, Zeuzera pyrina, Apiosporina morbosa, Phymatotrichopsis omnivora*** y **DA5** o **DA15**, ***Xiphinema italiae.*** Estacas sin enraizar: **CF:** **DA4** y/o iguales Requisitos que para plantas, excepto ***Phymatotrichopsis omnivora*** y ***Xiphinema italiae***. Plantas in vitro: **CF:** **DA13** y **DA11** o **DA10**, Peach rosette MLO, Plum pox virus, Prune dwarf virus, Prunus necrotic rinspot virus, Tomato ringspot virus.	**CF**	CF: **DA7** o **DA14**, ***Bactrocera*** spp. (especies que atacan cereza ácida, excepto ***B. tryoni***), ***Dacus*** spp.(especies que atacan cereza ácida), ***Rhagoletis cingulata*** y **DA7** o **DA14** o **DA2 Nº** 8, ***B. tryoni*** y **DA7** o **DA2** Nº 18, ***Conotrachelus nenuphar*** y **DA7** o **DA1**/ envío, ***Cydia*** spp. (especies que atacan cereza ácida, excepto ***C. molesta***)	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por Brasil para:			
ARGENTINA			
Plantas, estacas enraizadas y sin enraizar: **CF: DA4** (si existe). Plantas in vitro: **CF: DA13.**	CF	CF	CF
PARAGUAY			
Plantas, estacas enraizadas y sin enraizar: **CF: DA4** (si existe). Plantas in vitro: **CF: DA13.**	CF	CF	CF
URUGUAY			
Plantas, estacas enraizadas y sin enraizar: **CF: DA4** (si existe). Plantas in vitro: **CF: DA13.**	CF	CF	CF

II.42.C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Prunus cerasus*

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CAT. 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CL. 10: OTROS
Códigos: PRNCE 2 10 01 01 4 (Plantas) PRNCE 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PRNCE 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) PRNCE 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: PRNCE 2 13 01 03 4	Código: PRNCE 1 08 01 04 3	Código: PRNCE 1 08 02 10 2
Requisitos generales:			
SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, R11(en plantas), DC, (AO), (T), (CPE, en plantas)		SI, AFI DI, CF (CFO) (DA) IF, DC (AO) (T)	DP, CF, IF
Requisitos específicos exigidos por Paraguay:			
Plantas y estacas enraizadas: **CF:** **DA4** y/o **DA11** o **DA10**, Peach rosette MLO, Peach X disease MLO, Plum pox virus,Tomato ringspot virus y **DA7** o **DA5**, ***Conotrachelus nenuphar, Lymantria monacha, Apiosporina morbosa, Phymatotrichopsis omnivora*** y **DA7** o **DA5** o **DA2 (Nº 4)**, ***Brevipalpus californicus*** y **DA5** o **DA15**, ***Xiphinema italiae.*** Estacas sin enraizar: **CF:** **DA4** y/o iguales Requisitos que para plantas, excepto ***Phymatotrichopsis omnivora*** y ***Xiphinema italiae***. Plantas in vitro: **CF:** **DA13** y **DA11** o **DA10**, Peach rosette MLO, Plum pox virus, Peach X disease MLO, Tomato ringspot virus.	CF	CF: **DA7** o **DA14**, ***Bactrocera*** spp. (especies que atacan cereza ácida, excepto ***B. tryoni***), ***Dacus*** spp. (especies que atacan cereza ácida), ***Rhagoletis*** spp.(especies que atacan cereza ácida) y **DA7** o **DA14** o **DA2 Nº 8**, ***B. tryoni*** y **DA7** o **DA15**, ***Brevipalpus californicus*** y **DA7** o **DA2** Nº 18,***Conotrachelus nenuphar*** y **DA7** o **DA1**/envío, ***Cydia*** spp. (especies que atacan cereza ácida, excepto ***C. molesta***).	CF

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por Paraguay para:			
ARGENTINA			
Plantas, estacas enraizadas y sin enraizar: **CF:** **DA4** (si existe). In vitro: **CF: DA13.**	CF	CF	CF
BRASIL			
Plantas, estacas enraizadas y sin enraizar: **CF:** **DA4** y/o **DA11** o **DA10**, Peach X disease MLO y **DA7** o **DA5** o **DA2 (No. 4)**, ***Brevipalpus californicus.*** In vitro: **CF:** **DA13** y **DA11** o **DA10**, Peach X disease MLO.	CF	**CF:** **DA7** o **DA15**, ***Brevipalpus califonicus.***	CF
URUGUAY			
Plantas, estacas enraizadas y sin enraizar: **CF: DA4** (si existe). Plantas in vitro: **CF: DA13.**	CF	CF	CF

II.42.D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Prunus cerasus*

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CAT. 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLA S	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CL. 10: OTROS
Códigos: PRNCE 2 10 01 01 4 (Plantas) PRNCE 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PRNCE 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) PRNCE 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: PRNCE 2 13 01 03 4	Código: PRNCE 1 08 01 04 3	Código: PRNCE 1 08 02 10 2
Requisitos generales:			
SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, R11(en plantas), DC, (AO), (T), (CPE, en plantas)		SI, AFIDI, CF (CFO)(DA)IF, DC,(AO) (T)	DP, CF, IF
Requisitos específicos exigidos por Uruguay:			
Plantas y estacas enraizadas: **CF:** **DA4** y/o **DA11** o **DA10**, Peach rosette MLO, Peach X disease MLO, Plum pox virus, Tomato ringspot virus y **DA7** o **DA5**, ***Conotrachelus nenuphar, Hyphantria cunea, Leucoptera malifoliella, Lymantria monacha, Zeuzera pyrina, Apiosporina morbosa, Phymatotrichopsis omnivora*** y **DA7** o **DA5** o **DA2 Nº4**, ***Brevipalpus californicus*** y **DA5** o **DA15**, ***Pratylenchus coffeae***, ***Xiphinema californicum, X. italiae.*** Estacas sin enraizar: **CF:** **DA4** y/o iguales Requisitos que para plantas, excepto ***Phymatotrichopsis omnivora***, ***Pratylenchus coffeae***, ***Xiphinema californicus*** y ***X. italiae***. Plantas in vitro: **CF:** **DA13** Y **DA11** o **DA10**, Peach rosette MLO, Peach X disease MLO, Plum pox virus, Tomato ringspot virus.	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA14**, ***Bactrocera*** spp. (especies que atacan cereza ácida, excepto ***B. tryoni***), ***Ceratitis*** spp. (especies que atacan cereza ácida, excepto ***C. capitata***), ***Dacus*** spp. (especies que atacan cereza ácida), ***Rhagoletis*** spp. (especies que atacan cereza ácida) y **DA7** o **DA14** o **DA2 Nº 8**, ***B. tryoni*** y **DA7** o **DA15**, ***Brevipalpus californicus*** y **DA7** o **DA2** Nº 18, ***Conotrachelus nenuphar*** y **DA7** o **DA1**/ envío,***Cydia*** spp. (especies que atacan cereza ácida, excepto ***C. molesta***), ***Leucoptera malifoliella***.	CF

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por Uruguay para:			
ARGENTINA			
Plantas, estacas enraizadas y sin enraizar: **CF:** **DA4** (si existe). In vitro: **CF: DA13**.	CF	CF	CF
BRASIL			
Plantas y estacas enraizadas: **CF:** **DA4** y/o **DA11** o **DA10**, Peach X disease MLO y **DA7** o **DA5** o **DA2 No.4**, ***Brevipalpus californicus*** y **DA5** o **DA15, *Pratylenchus coffeae.*** Estacas sin enraizar: **CF:** **DA4** y/o iguales requisitos que para plantas, excepto ***Pratylenchus coffeae***. In vitro: **CF:** **DA13** y **DA11** o **DA10**, Peach X disease MLO.	CF	**CF:** **DA7** o **DA15**, ***Brevipalpus californicus.***	CF
PARAGUAY			
Plantas y estacas enraizadas: **CF:** **DA4** y/o **DA5** o **DA15**, ***Pratylenchus coffeae***. Estacas sin enraizar: **CF:** **DA4** y/o iguales requisitos que para plantas, excepto ***Pratylenchus coffeae***. In vitro: **CF: DA13**.	CF	**CF:** **DA7** o **DA14**, ***Ceratitis*** spp. (especies que atacan cereza ácida, excepto ***C. capitata***).	CF

ANEXO XXVII

MERCOSUR/GMC/RES Nº 31/00

SUB-ESTANDAR 3.7.43/00- "Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Prunus avium* (cerezo dulce, cereja doce*)* según País de Destino y Origen"

VISTO: el Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/96 del Consejo del Mercado Común, las Resoluciones Nº 91/93, 62/94 y 88/96 del Grupo Mercado Común y la Recomendación Nº 5/00 del SGT Nº8 "Agricultura".

CONSIDERANDO:

Que es necesario disponer de procedimientos cuarentenarios armonizados para ser aplicados en el intercambio de productos de origen vegetal entre los Estados Partes y con terceros países.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 - Aprobar el Sub-Estándar 3.7.43/00 -"Requisitos Fitosanitarios Generales y específicos para *Prunus avium* (cerezo dulce, cereja doce) según País de Destino y Origen", que consta en el Anexo y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Estados Partes pondrán en vigencia las disposiciones legislativas, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a la presente Resolución a través de los siguientes organismos:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación.- SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria - SENASA.

Brasil: Ministério da Agricultura e do Abastecimento - MA
Secretaria de Defesa Agropecuária- SDA.

Paraguay: Ministerio de Agricultura y Ganadería - MAG.
Dirección de Defensa Vegetal.- DDV

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - MGPA.
Dirección General de Servicios Agrícolas- DGSA.

Art. 3 - Los Estados Partes del MERCOSUR deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del 1º de octubre de 2000.

XXXVIII GMC – Buenos Aires, 28/VI/00

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.43/00. Requisitos Fitosanitarios Generales y Específicos para *Prunus avium* (cerezo dulce, cereja doce) según País de Destino y Origen.

CONTENIDO

I- INTRODUCCION

1.- AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios, armonizados, generales y específicos aplicados por las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitarias (ONPFs) de los Estados Partes del MERCOSUR para la regulación fitosanitaria de ***Prunus avium* (cerezo dulce, cereja doce),** según su codificación en el Nomenclator Cuarentenario y de acuerdo con su país de origen.

2.- REFERENCIAS

- Estándar 3.5. Nomenclator Cuarentenario MERCOSUR, Res. GMC Nº 62/94 de 3/11/94.
- Estándar 3.7.a. Intensidad de las Medidas Fitosanitarias por Tipo de Plaga. Res. GMC Nº 88/96 de 11/10/96.
- Estándar 3.7 Armonización de las Medidas Fitosanitarias por Vía de Ingreso (producto), Res. GMC Nº 88/96 de 11/10/96.

3.- DEFINICIONES Y ABREVIATURAS.

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4.- DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, generales y específicos utilizados por las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitarias (ONPFs) de los Estados Partes del MERCOSUR, para la regulación fitosanitaria del intercambio de ***Prunus avium* (cerezo dulce, cereja doce)**, en sus diferentes presentaciones, según el código de producto que consta en el Nomenclator Cuarentenario del MERCOSUR, organizados por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Prunus avium*, SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN.

II.43.A. PAIS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Prunus avium*

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CAT. 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CL. 10: OTROS
Códigos: PRNAV 2 10 01 01 4 (Plantas) PRNAV 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PRNAV 2 04 01 01 4 (estacas sin raíz) PRNAV 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: PRNAV 2 13 01 03 4	Código: PRNAV 1 08 01 04 3	Código: PRNAV 1 08 02 10 2
Requisitos generales:			
SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, R11(en plantas), DC, (AO), (T), (CPE, en plantas)		SI, AFIDI, CF (CFO) (DA) IF, DC (AO) (T)	DP, CF, IF
Requisitos específicos exigidos por Argentina:			
Plantas y estacas enraizadas: **CF:** **DA4** y/o **DA11** o **DA10**, Apple chlorotic leaf spot virus, Apricot ring pox disease, Arabis mosaic virus, Cherry leaf roll virus, Peach rosette MLO, Peach X disease MLO, Plum pox virus, Tomato ringspot virus Y **DA7** o **DA5**, ***Anarsia lineatella, Conotrachelus nenuphar*,*Cossus cossus, Hyphantria cunea,Lymantria monacha, Zeuzera pirina, Apiosporina morbosa, Phymatotrichopsis omnivora*** Y **DA7** o **DA5** o **DA2 Nº 4**, ***Brevipalpus californicus*** Y **DA5** o **DA15**, ***Pratylenchus coffeae*, *Xiphinema italiae.*** Estacas sin enraizar: **CF:** **DA4** y/o iguales requisitos que para plantas, excepto ***Phymatotrichopsis omnivora, Pratylenchus coffeae** y **Xiphinema italiae.*** In vitro: **CF:** **DA13** Y **DA11** o **DA10**, Apple chlorotic leaf spot virus, Apricot ring pox disease, Arabis mosaic virus, Cherry leaf roll virus, Peach rosette MLO, Peach X disease, Plum pox virus, Tomato ringspot virus.	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA14**, ***Ceratitis*** spp. (especies que atacan cereza dulce, excepto ***C. capitata***), ***Bactrocera*** spp.(especies que atacan cereza dulce, excepto ***B. tryoni*)**, ***Dacus*** spp.(especies que atacan cereza dulce), ***Rhagoletis*** spp. (especies que atacan cereza dulce) y **DA7** o **DA14** o **DA2 Nº 8**, ***B. tryoni*** y **DA7** o **DA1**/ envío, ***Anarsia lineatella, Cydia*** spp.(especies que atacan cereza dulce, excepto ***C. molesta***) y **DA7** o **DA15**, ***Brevipalpus californicus*** y **DA7** o **DA2 Nº 18**, ***Conotrachelus nenuphar***. **Además para Area Cuyo y Patagonia:** **CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2 N º 9**, ***Anastrepha fraterculus*** y **DA7** o **DA14** o **DA2 No. (7 o 13), *Ceratitis capitata.***	**CF**

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por Argentina para:			
BRASIL			
Plantas y estacas enraizadas: **CF:** **DA4** y/o **DA11** o **DA10**, Apple chlorotic leaf spot virus, Peach X disease MLO y **DA7** o **DA5** o **DA2 Nº 4**, ***Brevipalpus californicus*** y **DA5** o **DA15, *Pratylenchus coffeae.*** Estacas sin enraizar: **CF:** **DA4** y/o iguales requisitos que para plantas, excepto ***Pratylenchus coffeae.*** In vitro: **CF:** **DA13** y **DA11** o **DA10**, Apple chlorotic leaf spot virus, Peach X disease MLO.	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA15**, ***Brevipalpus californicus.*** **Para Area Cuyo y Patagonia:** **CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2 Nº 9**, ***Anastrepha fraterculus*** y **DA7** o **DA14** o **DA2 Nº(7 o 13), *Ceratitis capitata***.	**CF**

PARAGUAY			
Plantas y estacas enraizadas: **CF:** **DA4** y/o **DA5** o **DA15**, ***Pratylenchus coffeae.*** Estacas sin enraizar: **CF:** **DA4** y/o iguales requisitos que para plantas, excepto ***Pratylenchus coffeae***. Plantas in vitro: **CF: DA13**	CF	CF: **DA7** o **DA14**, ***Ceratitis*** spp. (especies que atacan cereza dulce, excepto ***C. capitata***) **Para Area Cuyo y Patagonia:** **CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2 N º 9**, ***Anastrepha fraterculus*** y **DA7** o **DA14** o **DA2 Nº(7 o 13)**, ***Ceratitis capitata.***	**CF**
URUGUAY			
Plantas, estacas enraizadas y sin enraizar: **CF: DA4** (si existe). Plantas in vitro: **CF: DA13**.	CF	CF **Para Area Cuyo y Patagonia:** **CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2 N º 9**, ***Anastrepha fraterculus*** y **DA7** o **DA14** o **DA2 Nº(7 o 13)**, ***Ceratitis capitata***.	CF

II.43.B. PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Prunus avium*

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CAT. 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: PRNAV 2 10 01 01 4 (Plantas) PRNAV 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PRNAV 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) PRNAV 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: PRNAV 2 13 01 03 4	Código: PRNAV 1 08 01 04 3	Código: PRNAV 1 08 02 10 2
Requisitos generales:			
SI, CF, (CFO), (DA), IF, R11(en plantas), DC, (AO), (T), (CPE, en plantas)		SI, CF, (CFO), (DA), IF, DC,(AO), (T)	DP, CF, IF
Requisitos específicos exigidos por Brasil:			
Plantas y estacas enraizadas: **CF:** **DA4** y/o **DA11** o **DA10**, Peach rosette MLO, Plum pox virus, Prune dwarf virus, Prunus necrotic ringspot virus, Tomato ringspot virus y **DA7** o **DA5**, ***Anarsia lineatella, Conotrachelus nenuphar, Hyphantria cunea, Lymantria monacha, Zeuzera pyrina,Apiosporina morbosa, Phymatotrichopsis omnivora*** y **DA5** o **DA15**, ***Xiphinema italiae.*** Estacas sin enraizar: **CF:** **DA4** y/o iguales Requisitos que para plantas, excepto ***Phymatotrichopsis omnivora*** y ***Xiphinema italiae***. Plantas in vitro: **CF:** **DA13** y **DA11** o **DA10**, Peach rosette MLO, Plum pox virus, Prune dwarf virus, Prunus necrotic rinspot virus, Tomato ringspot virus.	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA14, *Bactrocera*** spp. (especies que atacan cereza dulce, excepto ***B. tryoni***), ***Dacus*** spp.(especies que atacan cereza dulce), ***Rhagoletis cingulata*** y **DA7** o **DA14** o **DA2 Nº 8**, ***B. tryoni*** y **DA7** o **DA2** Nº 18, ***Conotrachelus nenuphar*** y **DA7** o **DA1**/ envío, ***Anarsia lineatella, Cydia*** spp. (especies que atacan cereza dulce, excepto ***C. molesta***).	

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por Brasil para:			
ARGENTINA			
Plantas, estacas enraizadas y sin enraizar: **CF: DA4** (si existe). Plantas in vitro: **CF: DA13.**	CF	CF	CF
PARAGUAY			
Plantas, estacas enraizadas y sin enraizar: **CF: DA4** (si existe). Plantas in vitro: **CF: DA13.**	CF	CF	CF
URUGUAY			
Plantas, estacas enraizadas y sin enraizar: **CF: DA4** (si existe). Plantas in vitro: **CF: DA13.**	CF	CF	CF

II.43.C. PAIS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Prunus avium*

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CAT. 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CL. 10: OTROS
Códigos: PRNAV 2 10 01 01 4 (Plantas) PRNAV 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PRNAV 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) PRNAV 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: PRNAV 2 13 01 03 4	Código: PRNAV 1 08 01 04 3	Código: PRNAV 1 08 02 10 2
Requisitos generales:			
SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, R11(en plantas), DC, (AO), (T), (CPE, en plantas)		SI, AFIDI, CF (CFO) (DA) IF, DC (AO) (T)	DP, CF, IF
Requisitos específicos exigidos por Paraguay:			
Plantas y estacas enraizadas: **CF:** **DA4** y/o **DA11** o **DA10**, Peach rosette MLO, Plum pox virus, Peach X disease MLO, Tomato ringspot virus y **DA7** o **DA5**, ***Anarsia lineatella, Conotrachelus nenuphar, Lymantria monacha, Apiosporina morbosa, Phymatotrichopsis omnivora*** y **DA7** o **DA5** o **DA2 (Nº 4)**, ***Brevipalpus californicus*** y **DA5** o **DA15**, ***Xiphinema italiae.*** Estacas sin enraizar: **CF:** **DA4** y/o iguales Requisitos que para plantas, excepto ***Phymatotrichopsis omnivora*** y ***Xiphinema italiae***. Plantas in vitro: **CF:** **DA13** y **DA11** o **DA10**, Peach rosette MLO, Plum pox virus, Peach X disease MLO, Tomato ringspot virus.	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA14**, ***Bactrocera*** spp. (especies que atacan cereza dulce, excepto ***B. tryoni***), ***Dacus*** spp. (especies que atacan cereza dulce), ***Rhagoletis*** spp.(especies que atacan cereza dulce) y **DA7** o **DA14** o **DA2 Nº 8**, ***B. tryoni*** y **DA7** o **DA15**, ***Brevipalpus californicus*** y **DA7** o **DA2** Nº 18,***Conotrachelus nenuphar*** y **DA7** o **DA1**/envío, ***Anarsia lineatella, Cydia*** spp. (especies que atacan cereza dulce, excepto ***C. molesta***).	**CF**

II.43.D. PAIS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS GENERALES Y ESPECIFICOS PARA *Prunus avium*

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CAT. 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLA S	CLASE 4: FRUTAS y HORTALIZAS	CL. 10: OTROS
Códigos: PRNAV 2 10 01 01 4 (Plantas) PRNAV 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PRNAV 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) PRNAV 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: PRNAV 2 13 01 03 4	Código: PRNAV 1 08 01 04 3	Código: PRNAV 1 08 02 10 2
Requisitos generales:			
SI, AFIDI, CF, (CFO), (DA), IF, R11(en plantas), DC, (AO), (T), (CPE, en plantas)		SI, AFIDI, CF (CFO)(DA)IF, DC,(AO) (T)	DP, CF, IF
Requisitos específicos exigidos por Uruguay:			
Plantas y estacas enraizadas: **CF:** **DA4** y/o **DA11** o **DA10**, Peach rosette MLO, Peach X disease MLO, Plum pox virus, Tomato ringspot virus y **DA7** o **DA5**, ***Anarsia lineatella, Conotrachelus nenuphar, Cossus cossus, Hyphantria cunea, Leucoptera malifoliella, Lymantria monacha, Zeuzera pyrina, Apiosporina morbosa, Phymatotrichopsis omnivora*** y **DA7** o **DA5** o **DA2 Nº4**, ***Brevipalpus californicus*** y **DA5** o **DA15**, ***Pratylenchus coffeae, Xiphinema californicum, X. italiae.*** Estacas sin enraizar: **CF:** **DA4** y/o iguales Requisitos que para plantas, excepto ***Phymatotrichopsis omnivora, Pratylenchus coffeae, Xiphinema californicus*** y ***X. italiae***. Plantas in vitro: **CF:** **DA13** y **DA11** o **DA10**, Peach rosette MLO, Peach X disease MLO, Plum pox virus, Tomato ringspot virus.	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA14**, ***Bactrocera*** spp. (especies que atacan cereza dulce, excepto ***B. tryoni***), ***Ceratitis*** spp. (especies que atacan cereza dulce, excepto ***C. capitata***), ***Dacus*** spp. (especies que atacan cereza dulce), ***Rhagoletis*** spp. (especies que atacan cereza dulce) y **DA7** o **DA14** o **DA2 Nº 8**, ***B. tryoni*** y **DA7** o **DA15**, ***Brevipalpus californicus*** y **DA7** o **DA2** Nº 18, ***Conotrachelus nenuphar*** y **DA7** o **DA1**/ envío, ***Anarsia lineatella, Cydia*** spp. (especies que atacan cereza dulce, excepto ***C. molesta***), ***Leucoptera malifoliella***.	CF

REQUISITOS SEGUN ORIGEN:

Requisitos específicos exigidos por Uruguay para:			
ARGENTINA			
Plantas, estacas enraizadas y sin enraizar: **CF:** **DA4** (si existe). In vitro: **CF: DA13.**	CF	CF	CF
BRASIL			
Plantas y estacas enraizadas: **CF:** **DA4** y/o **DA11** o **DA10**, Peach X disease MLO Y **DA7** o **DA5** o **DA2 No.4**, ***Brevipalpus californicus.*** Y **DA5** o **DA15**, ***Pratylenchus coffeae.*** Estacas sin enraizar: **CF:** **DA4** y/o iguales requisitos que para plantas, excepto ***Pratylenchus coffeae***. In vitro: **CF:** **DA13** Y **DA11** o **DA10**, Peach X disease MLO.	CF	**CF:** **DA7** o **DA15**, ***Brevipalpus californicus.***	CF
PARAGUAY			
Plantas y estacas enraizadas: **CF:** **DA4** Y/o **DA5** o **DA15**, ***Pratylenchus coffeae***. Estacas sin enraizar: **CF:** **DA4** y/o iguales requisitos que para plantas, excepto ***Pratylenchus coffeae***. In vitro: **CF: DA13.**	CF	**CF:** **DA7** o **DA14**, ***Ceratitis*** spp. (especies que atacan cereza dulce, excepto ***C. capitata***).	CF

ANEXO XXVIII

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 55/01

REQUISITOS PARA EL ESTABLECIMIENTO DE AREAS LIBRES DE PLAGAS

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/96 del Consejo del Mercado Común y el Artículo 3 de la Resolución Nº 26/01 del Grupo Mercado Común.

CONSIDERANDO:

Que por Resolución GMC Nº 59/94 se aprobó el Estándar COSAVE 3.2 "Lineamientos para el reconocimiento de Areas Libres de Plagas".

Que en el ámbito internacional, el establecimiento de Areas Libres de Plagas, se encuentra regulado por la Norma Internacional de Medidas Fitosanitarias (NIMFs) Nº 4 "Requisitos para el establecimiento de Areas Libres de Plagas" de la FAO, que determina el marco conceptual en la materia.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 - Adoptar la Norma Internacional de Medidas Fitosanitarias Nº 4 "Requisitos para el establecimiento de Areas Libres de Plagas" de la FAO, en su versión en español, que consta como Anexo y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Derogar el Estándar 3.2 aprobado por Resolución GMC Nº 59/94.

Art. 3 - Los Estados Partes, pondrán en vigencia las disposiciones legislativas, administrativas y reglamentarias necesarias para dar cumplimiento a la presente Resolución a través de los siguientes organismos:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación –SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria –SENASA

Brasil: Ministério da Agricultura Pecuaria e Abastecimento – MAPA
Secretaria de Defesa Agropecuaria – SDA

Paraguay: Ministerio de Agricultura y Ganadería – MAG
Dirección de Defensa Vegetal – DDV

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca – MGAP
Dirección General de Servicios Agrícolas – DGSA

Art. 4 - Los Estados Partes del MERCOSUR deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del día 31/III/2002.

XLIV GMC – Montevideo, 05/XII/01

Publicación No. 4
Febrero 1996

NORMAS INTERNACIONALES PARA
MEDIDAS FITOSANITARIAS

REQUISITOS PARA EL ESTABLECIMIENTO
DE AREAS LIBRES DE PLAGAS



Secretaría de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria
Organización de las Naciones Unidas
para la Agricultura y la Alimentación
Roma, 1996

2.3.3 Revisiones para verificar que se ha mantenido un área libre de una plaga

2.3.4 Documentación y revisión

Aceptación

Las normas internacionales para medidas fitosanitarias son elaboradas por la Secretaría de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria como parte del programa mundial de políticas y asistencia técnica en materia de cuarentena que lleva a cabo la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación. Este programa ofrece tanto a los Miembros de la FAO y así como a otras partes interesadas estas normas, directrices y recomendaciones para armonizar las medidas fitosanitarias al nivel internacional con el propósito de facilitar el comercio y evitar el uso de medidas injustificadas como barreras al comercio.

La presente norma fue aceptada por la 28º Sesión de la Conferencia de la FAO en noviembre de 1995.

Jacques Diouf
Director General
Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación

Revisión y enmienda

Las normas internacionales para medidas fitosanitarias están sujetas a revisión periódica y a enmiendas. La fecha para la próxima revisión será en el 2001 o en cualquier otra fecha que podría ser decidida por la Comisión de Medidas Fitosanitario.

Las normas serán actualizadas y publicadas de nuevo, de ser necesario. Los depositarios de las normas deberán garantizar que la edición actual sea usada.

Distribución

Las normas internacionales para medidas fitosanitarias son distribuidas por la Secretaría de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria a las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria de los Miembros de la FAO así como a las Secretarías Ejecutivas/Técnicas de las Organizaciones Regionales de Protección Fitosanitaria:

- Comisión de Protección Fitosanitaria para Asia y el Pacífico
- Comisión de Protección Fitosanitaria para el Caribe
- Comité Regional de Sanidad Vegetal para el Cono Sur
- Comunidad Andina
- Consejo Fitosanitario Interafricano
- Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria
- Organización de Protección Fitosanitaria para el Pacifico
- Organización Europea y Mediterránea de Protección de las Plantas
- Organización Norteamericana de Protección a las Plantas.

INTRODUCCION

ALCANCE

En la presente norma se describen los requisitos para el establecimiento y uso de áreas libres de plagas (ALP) como una opción del manejo de riesgo para la certificación fitosanitaria de plantas y productos vegetales y otros artículos reglamentados exportados del ALP o para sostener la justificación científica de las medidas fitosanitarias tomadas por un país importador con el fin de proteger un ALP en peligro.

REFERENCIAS

Acuerdo Sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias, 1994. Organización Mundial del Comercio, Ginebra.

Convención Internacional de Protección Fitosanitaria, 1992. FAO, Roma.

Directrices para el análisis del riesgo de plagas, 1996. NIMF Pub. No. 4, FAO, Roma.

Directrices para la vigilancia, 1998. NIMF Pub. No. 6, FAO, Roma.

Glosario de términos fitosanitarios, 1997. NIMF Pub. No. 5, FAO, Roma[1].

Principios de cuarentena fitosanitaria en relación con el comercio internacional, 1995. NIMF Pub. No. 1, FAO, Roma.

DEFINICIONES Y ABREVIATURAS

Area	Un país determinado, parte de un país, países completos o partes de diversos países, que se han definido oficialmente.
Area libre de plagas (ALP)	Un área en donde no está presente una plaga específica, tal como haya sido demostrado con evidencia científica y dentro de la cual, cuando sea apropiado, dicha condición esté siendo mantenida oficialmente.
Area en peligro	Un área en donde los factores ecológicos favorecen el establecimiento de una plaga cuya presencia dentro del área daría como resultado importantes pérdidas económicas.
CIPF	La Convención Internacional de Protección Fitosanitaria, depositada en 1951 en la FAO, Roma y posteriormente enmendada.
Encuesta	Procedimiento metódico para determinar las características de una población de plaga o para determinar las especies presentes dentro de un área.
Encuesta de delimitación	Encuesta realizada para establecer los límites de un área considerada infestada por una plaga o libre de ella.
Encuesta de detección	Encuesta realizada dentro de un área para determinar si hay plagas presentes.
Encuesta de verificación	Encuesta en curso para verificar las características de una población de plagas.
Medida fitosanitaria	Cualquier legislación, reglamento o procedimiento oficial que tenga el propósito de prevenir la introducción y/o la propagación de plagas de cuarentena.
Oficial	Establecido, autorizado o ejecutado por una Organización Nacional de Protección Fitosanitaria.
Organización Nacional de Protección Fitosanitaria (ONPF)	Servicio oficial establecido por un gobierno para desempeñar las funciones especificadas por la CIPF.
Plaga	Cualquier especie, raza o biotipo vegetal o animal o agente patógeno dañino para las plantas o productos vegetales.
Reglamentación fitosanitaria	Regla oficial para prevenir la introducción y/o propagación de plagas de cuarentena, mediante la reglamentación de la producción, movimiento o existencia de productos básicos u otros artículos, o la actividad normal de las personas, y estableciendo sistemas para la certificación fitosanitaria.

[1]Los términos y definiciones publicados en 1996 en esta norma están en conformidad con esta edición del *Glosario de términos fitosanitarios.*

RESUMEN DE REFERENCIA

Un área libre de plagas es uno: "en donde no está presente una plaga específica, tal como haya sido demostrado con evidencia científica y dentro de la cual, cuando sea apropiado, dicha condición esté siendo mantenida oficialmente".

El establecimiento y uso de un ALP por parte de una ONPF prevé la exportación de plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados del país en el cual está ubicada el área (país exportador) hacia un otro país (país importador) sin necesidad de aplicar medidas fitosanitarias adicionales, siempre que se cumplan ciertos requisitos. Así, la condición de libre de plagas referida a un área, se puede utilizar como base para la certificación fitosanitaria de plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados con respecto a las plagas de que se trate. También dispone, como un elemento de la evaluación del riesgo de plagas, la confirmación del fundamento científico sobre la ausencia de una plaga determinada en un área. El concepto de ALP es, pues, un elemento en la justificación de las medidas fitosanitarias tomadas por un país importador para proteger un área en peligro.

Aunque el término "áreas libres de plagas" abarca toda una gama de tipos (desde un país completo que esté libre de plagas hasta un área pequeña que esté libre de plagas, pero ubicada dentro de un país donde esa plaga sea prevalente), se ha considerado conveniente analizar los requisitos de las ALP mediante la definición de tres tipos:

- un país completo
- una parte no infestada de un país en el cual está presente un área infestada limitada
- una parte no infestada de un país ubicada dentro de un área generalmente infestada.

En cada uno de estos casos y cuando sea aplicable, el ALP puede involucrar países completos o partes de varios países.

Para el establecimiento y el posterior mantenimiento de las ALP, se toman en consideración tres componentes o etapas principales:

- sistemas para establecer un área libre de una plaga
- medidas fitosanitarias para mantener un área libre de una plaga
- revisiones para verificar que se ha mantenido un área libre de una plaga.

La naturaleza de estos componentes variará de acuerdo con la biología de la plaga, los tipos y características del ALP y el nivel requerido de seguridad fitosanitaria, basado en el análisis del riesgo de plagas. Los métodos utilizados para lograr estos componentes pueden incluir:

- recopilación de datos
- encuestas (de delimitación, de detección, o de verificación)
- controles reguladores
- revisión (revista y evaluación)
- documentación (informes, planes de trabajo).

1. REQUISITOS GENERALES PARA AREAS LIBRES DE PLAGAS (ALP)

1.1 Determinación de un ALP

La delimitación de un ALP deberá estar relacionada con la biología de la plaga de que se trate. Esto afectará a la escala a la cual es posible definir un ALP y los tipos de fronteras por las cuales se puede delimitar. En principio, las ALP deberán estar delimitadas en estrecha relación con la presencia de la plaga. En práctica, sin embargo, las ALP generalmente están delimitadas por fronteras fácilmente reconocibles, que se considera que coinciden aceptablemente con los límites biológicos de una plaga. Pueden ser de tipo administrativo (por ejemplo, fronteras nacionales, provinciales o comunales), características físicas (ríos, mares, cadenas montañosas, carreteras), o límites de propiedades que sean claros para todas las partes. Por diversas razones prácticas, también puede decidirse establecer un ALP dentro de un área considerada libre de plagas, y así evitar la necesidad de una delimitación exacta de las fronteras reales del ALP.

1.2 Establecimiento y Mantenimiento de un ALP

Son tres los componentes principales para el establecimiento y mantenimiento de un ALP. Ellos son:

- sistemas para establecer un área libre de una plaga
- medidas fitosanitarias para mantener un área libre de una plaga
- revisiones para verificar que se ha mantenido un área libre de una plaga.

La naturaleza de estos componentes variará de acuerdo con:

- la biología de la plaga con inclusión de:

  - su potencial de supervivencia
  - su índice de reproducción
  - sus medios de propagación
  - la disponibilidad de plantas huéspedes, etc.

- las características relevantes del ALP incluyendo su:

  - dimensión
  - grado de aislamiento
  - condiciones ecológicas
  - homogeneidad, etc.

- el grado de seguridad fitosanitaria necesario en relación con el nivel del riesgo evaluado, de acuerdo con el análisis del riesgo de plagas realizado.

Las normas internacionales para medidas fitosanitarias: *Directrices para la vigilancia* y *Directrices para el análisis del riesgo de plagas* proporcionan mayores detalles sobre la vigilancia general y los requisitos para encuestas específicas.

1.2.1 Sistemas para establecer un área libre de una plaga

Se reconocen dos tipos generales de sistemas para proporcionar datos, aunque pueden utilizarse variaciones o combinaciones de ambos. Ellos son:

- vigilancia general
- encuestas específicas.

Vigilancia general

Este sistema involucra la utilización de todas fuentes de datos tales como las ONPF, otras agencias gubernamentales nacionales y locales, instituciones de investigación, universidades, sociedades científicas (incluyendo especialistas aficionados), productores, consultores, museos y el público en general. La información se puede obtener de:

- periódicos científicos y comerciales
- información histórica inédita
- observaciones contemporáneas.

Encuestas específicas

Este sistema puede ser una encuesta de detección o delimitación y, puesto que es oficial, deberá seguir un plan aprobado por la respectiva ONPF.

1.2.2 Medidas fitosanitarias para mantener un área libre de una plaga

Pueden utilizarse medidas específicas para evitar la introducción y propagación de una plaga, incluyendo:

- reglamentos, tales como:
    - colocación de una plaga en una lista de plagas de cuarentena
    - especificación de requisitos de importación a un país o área
    - restricción del movimiento de ciertos productos dentro de áreas de un país o países, incluyendo zonas de seguridad
- inspecciones de verificación rutinaria
- asesoramiento de extensión a los productores.

La aplicación de medidas fitosanitarias para mantener un área libre de una plaga sólo está justificada dentro de un ALP, o cualquier parte de un ALP, cuando cuyas condiciones ecológicas sean adecuadas para que se establezca la plaga.

1.2.3 Revisiones para verificar que se ha mantenido un área libre de una plaga

Con el fin de poder verificar la condición libre de un ALP y con fines de manejo interno, deberá revisarse continuamente esta condición después de que se haya establecido el ALP y se hayan adoptado las medidas fitosanitarias para mantenerla. La fuerza de los sistemas de verificación utilizados deberá estar en relación con la seguridad fitosanitaria que sea requerida.

Estas revisiones pueden incluir:

- inspección ad hoc de envíos exportados
- obligación de que los investigadores, asesores o inspectores notifiquen a la ONPF de cualquier presencia de la plaga
- encuestas de verificación.

1.3 Documentación y Revisión

El establecimiento y mantenimiento de un ALP deberá estar adecuadamente documentado y revisado periódicamente.

Sin importar el tipo de ALP, deberá estar disponible documentación, cuando sea apropiada, sobre lo siguiente:

- datos recogidos para establecer el ALP
- diversas medidas administrativas tomadas en apoyo del ALP
- la delimitación del ALP
- reglamentaciones fitosanitarias aplicadas
- detalles técnicos sobre la vigilancia, o sistemas de encuesta y verificación usados.

Puede ser útil que una ONPF envíe documentación sobre un ALP a un servicio central de información (la FAO o una Organización Regional de Protección Fitosanitaria), con todos los detalles pertinentes, de manera que la información se pueda comunicar a todas las ONPF interesadas, cuando la soliciten.

Cuando un ALP requiere de medidas complejas para su establecimiento y mantenimiento a fin de contar con alto grado de seguridad fitosanitaria, puede ser necesario un plan operativo basado en un acuerdo bilateral. Un plan de ese tipo hará una lista con los detalles específicos de actividades necesarias para la operación del ALP, incluyendo el papel y las responsabilidades de los productores y comerciantes del país donde esté ubicada el ALP. Las actividades serán revisadas y evaluadas con regularidad y los resultados podrían formar parte de este plan.

2. REQUISITOS ESPECIFICOS DE LOS DIFERENTES TIPOS DE ALP

El término "área libre de plagas" abarca el espectro de todos tipos de ALP. Por conveniencia, los requisitos de las ALP se analizan dividiéndolos en tres tipos arbitrarios de áreas libres de plagas:

- un país completo
- la parte no infestada de un país en el cual está presente un área infestada limitada
- la parte no infestada de un país ubicada dentro de un área generalmente infestada.

En cada uno de estos casos, el ALP puede, cuando sea apropiado, involucrar todo o parte de varios países. Los requisitos específicos para los tres tipos de áreas libres de plagas se analizan más abajo.

2.1 País Completo

En este caso, un área libre de una plaga específica en un país completo se aplica a una entidad política de la cual tiene la responsabilidad una ONPF.

Los requisitos pueden ser los siguientes:

2.1.1 Sistemas para establecer un área libre de una plaga
Son aceptables tanto datos surgidos de la vigilancia general como de encuestas específicas. En lo que difieren es en que pueden proporcionar diferentes clases o grados de seguridad fitosanitaria.

2.1.2 Medidas fitosanitarias para mantener un área libre de una plaga
En estas pueden incluirse las que se listan en la sección 1.2.2.

2.1.3 Revisiones para verificar que se ha mantenido un área libre de una plaga
En estas pueden incluirse las que se listan en la sección 1.2.3.

2.1.4 Documentación y revisión
En estas pueden incluirse los artículos listados en la sección 1.3.

2.2 Parte no Infestada de un País, en el Cual Está Presente un Area Infestada Limitada

En este caso, la distribución de la plaga está limitada a una parte de un país, determinado por la ONPF. Están ejerciéndose controles oficiales para contener la población de la plaga. El ALP puede ser toda o parte del área no infestada.

Los requisitos pueden incluir:

2.2.1 Sistemas para establecer un área libre de una plaga

Normalmente la condición del ALP está basada en la verificación a partir de encuestas específicas. Una encuesta oficial de delimitación puede ser utilizada para determinar la extensión de la infestación y, además, puede ser necesaria una encuesta oficial de detección en el área no infestada, para verificar la ausencia de la plaga.

La vigilancia general puede también aplicarse (véase la sección 2.1.1), si esto es apropiado a la parte no infestada de un país en el cual está presente un área infestada limitada.

2.2.2 Medidas fitosanitarias para mantener un área libre de una plaga

Estas pueden incluir las que aparecen en la lista de la sección 1.2.2. Con este tipo de ALP, también puede ser necesario que las reglamentaciones fitosanitarias controlen el movimiento de productos básicos en salida del área infestada hacia el área no infestada para evitar la propagación de la plaga, como se indica en 1.2.2.

2.2.3 Revisiones para verificar que se ha mantenido un área libre de una plaga

Estas pueden incluir las que aparecen en la lista de la sección 1.2.3. Las encuestas de verificación son más significativas en este tipo de ALP que en las que se refieren a un país completo.

2.2.4 Documentación y revisión

La documentación puede incluir evidencia de apoyo en la que se describan los controles oficiales tales como resultados de las encuestas, reglamentaciones fitosanitarias e información sobre la ONPF, como se describe en la sección 1.3.

2.3 Parte no Infestada de un País Ubicada Dentro de un Area Generalmente Infestada

Este tipo de ALP es un área, dentro de un área generalmente infestada, que se ha logrado liberar de una plaga específica (o se ha demostrado que está libre). Es mantenida libre de plagas, de manera que un país exportador pueda usar esta condición como base para la certificación fitosanitaria de plantas y/o productos vegetales.

En ciertos casos, un ALP puede ser establecida dentro de un área cuya condición de infestación no se ha estado basada en encuestas específicas.

El ALP deberá estar adecuadamente aislada en relación a la biología de la plaga.

Los requisitos deberán incluir:

2.3.1 Sistemas para establecer un área libre de una plaga

Para este tipo de ALP se necesitarían encuestas de delimitación y detección.

2.3.2 Medidas fitosanitarias para mantener un área libre de una plaga

Estas pueden incluir las que aparecen en la lista de la sección 1.2.2. En este tipo de ALP, también pueden requerirse reglamentaciones fitosanitarias para controlar el movimiento de material huésped de fuera del área infestada hacia el área no infestada para prevenir la propagación de la plaga, como se indica en 1.2.2.

2.3.3 Revisiones para verificar que se ha mantenido un área libre de una plaga

Estas pueden incluir las que aparecen en la lista de la sección 1.2.3. Para este tipo de ALP es probable que se requiera que estén en operación encuestas de verificación.

2.3.4 Documentación y revisión

La documentación puede incluir evidencia de apoyo describiendo los controles oficiales, tales como resultados de encuestas, reglamentaciones fitosanitarias e información sobre la ONPF, como se indica en la sección 1.3. Puesto que este tipo de ALP es probable que involucre un acuerdo entre socios comerciales, su implementación necesitaría ser revisada y evaluada por la ONPF del país importador.

Para más información sobre las normas internacionales, directrices y recomendaciones en consideración de las medidas fitosanitarias, y la lista completa de documentos actuales, favor de referirse a la:

Secretaría de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria

Dirección postal: CIPF Secretaría
Servicio de Protección Vegetal
Organización de las Naciones Unidas
para la Agricultura y la Alimentación (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Roma, Italia

Facsímile: + (39) (06) 57056347

Correo electrónico: ippc@fao.org

O consulte nuestro sitio WEB:

http://www.fao.org/WAICENT/FaoInfo/Agricult/AGP/AGPP/PQ/Default.htm

ANEXO XXIX

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 56/01

GLOSARIO DE TERMINOS FITOSANITARIOS

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, Decisión Nº 6/96 del Consejo del Mercado Común, las Resoluciones Nº 59/94 y 32/00 y el Artículo 3 de la Resolución Nº 26/01 del Grupo Mercado Común.

CONSIDERANDO:

Que por Resolución GMC Nº 32/00 se adoptó como referencia, a los fines de la armonización en materia fitosanitaria, el Estándar 2.6 "Glosario de Términos Fitosanitarios" del Comité de Sanidad Vegetal del Cono Sur (COSAVE).

Que en el contexto internacional, los términos fitosanitarios se encuentran definidos en la Norma Internacional de Medidas Fitosanitarias Nº 5 "Glosario de Términos Fitosanitarios" de la FAO.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 - Adoptar como referencia a los fines de la armonización en materia fitosanitaria, la Norma Internacional de Medidas Fitosanitarias Nº 5 "Glosario de Términos Fitosanitarios" de la FAO y sus enmiendas, en los idiomas español, inglés y francés, que consta como Anexo y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los términos que no se encuentren expresamente definidos en dicho Glosario y/o que sean aclaratorios o ampliatorios de los mismos, serán definidos explícitamente en los documentos que requieran el uso de tales términos.

Art. 3 - Derogar el Estándar 3.4 "Glosario de Términos Fitosanitarios" aprobados por las Resoluciones GMC Nº 59/94 y 32/00.

Art. 4 - Los Estados Partes, pondrán en vigencia las disposiciones legislativas, administrativas y reglamentarias necesarias para dar cumplimiento a la presente Resolución a través de los siguientes organismos:

Argentina:	Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación –SAGPyA Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria –SENASA
Brasil	Ministério da Agricultura Pecuaria e Abastecimento – MAPA Secretaria de Defesa Agropecuaria – SDA
Paraguay	Ministerio de Agricultura y Ganadería – MAG Dirección de Defensa Vegetal – DDV
Uruguay:	Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca – MGAP Dirección General de Servicios Agrícolas – DGSA

Art. 5 - Los Estados Partes del MERCOSUR deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del día 31/III/2002.

XLIV GMC – Montevideo, 05/XII/01

Publicación Nº 5
Abril de 2002

NORMAS INTERNACIONALES PARA MEDIDAS FITOSANITARIAS

GLOSARIO DE TERMINOS FITOSANITARIOS
2002



Secretariat of the International Plant Protection Convention
Food and Agriculture Organization of the United Nations
Rome, 2002

Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no implican, de parte de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, juicio alguno sobre la condición jurídica de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites.

Indice

Aceptación

Las Normas Internacionales para Medidas Fitosanitarias (NIMF) son elaboradas por la Secretaría de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria, como parte del programa mundial de políticas y asistencia técnica en materia de cuarentena que lleva a cabo la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación. Este programa ofrece, tanto a los Miembros de la FAO y así como a otras partes interesadas estas normas, directrices y recomendaciones para armonizar las medidas fitosanitarias a nivel internacional, con el propósito de facilitar el comercio y evitar el uso de medidas injustificadas como obstáculos al comercio.

La presente norma fue aceptada por la Comisión Interina de Medidas Fitosanitarias en marzo de 2002.

Aplicación

Las partes contratantes en la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF) y los Miembros de la FAO que no son partes contratantes adoptan las Normas Internacionales para Medidas Fitosanitarias por conducto de la Comisión Interina de Medidas Fitosanitarias (CIMF). Las NIMF son normas, directrices y recomendaciones reconocidas como la base para las medidas fitosanitarias que aplican los miembros de la Organización Mundial del Comercio en virtud del Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias. Se exhorta a las partes no contratantes en la CIPF a que observen esas normas.

Revisión y enmienda

Las Normas Internacionales para Medidas Fitosanitarias están sujetas a revisión periódica y a enmiendas. La fecha para la próxima revisión será en el 2003 o en cualquier otra fecha que podría ser decidida por la Comisión de Medidas Fitosanitarias.

Las normas serán actualizadas y publicadas nuevamente, de ser necesario. Los depositarios de las normas deberán garantizar que la edición actual sea usada.

Distribución

Las Normas Internacionales para Medidas Fitosanitarias son distribuidas por la Secretaría de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria a las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria de los Miembros de la FAO, así como a las Secretarías Ejecutivas/Técnicas de las Organizaciones Regionales de Protección Fitosanitaria:

- Comisión de Protección Fitosanitaria para Asia y el Pacífico
- Comisión de Protección Fitosanitaria para el Caribe
- Comité Regional de Sanidad Vegetal para el Cono Sur
- Comunidad Andina
- Consejo Fitosanitario Interafricano
- Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria
- Organización de Protección Fitosanitaria para el Pacífico
- Organización Europea y Mediterránea de Protección de las Plantas
- Organización Norteamericana de Protección a las Plantas.

GLOSARIO DE TERMINOS FITOSANITARIOS

INTRODUCCION

Alcance

Esta norma de referencia es una lista de términos y definiciones con un significado específico para los sistemas fitosanitarios de todo el mundo. Se ha elaborado para proporcionar un vocabulario armonizado, convenido internacionalmente y asociado con la aplicación de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria y las Normas Internacionales para Medidas Fitosanitarias.

Referencias

Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias, 1994. Organización Mundial del Comercio, Ginebra.

Análisis de riesgo de plagas para plagas cuarentenarias, 2001. NW Pub. Nº 11, FAO, Roma.

Aplicación de medidas integradas en un enfoque de sistemas para el manejo del riesgo de plagas, 2002. NIMF Pub. Nº 14, FAO, Roma.

Código de conducta para la importación y liberación de agentes exóticos de control biológico, 1996. NIMF. Pub. Nº 3, FAO, Roma

Convención Internacional de Protección Fitosanitaria, 1997. FAO, Roma.

Determinación de la situación de una plaga en un área, 1998. NIMF Pub. Nº 8, FAO, Roma.

Directrices para el análisis de riesgo de plagas, 1996. NIMF Pub. Nº 2, FAO, Roma.

Directrices para la notificación de incumplimiento y acción de emergencia, 2001. NIMF Pub. Nº 13, FAO, Roma.

Directrices para la vigilancia, 1997. NIMF. Nº 6, FAO, Roma.

Directrices para los certificados fitosanitarios, 2001. NIMF Pub. Nº 12, FAO, Roma.

Directrices para los programas de erradicación de plagas, 1998. NIMF Pub. Nº 9, FAO, Roma.

Directrices para reglamentar el embalaje de madera en el comercio internacional, 2002. NIMF Pub. Nº 15, FAO, Roma.

Glosario de términos fitosanitarios de la FAO, Boletín fitosanitario de la FAO, 38 (1) 1990:5-23.

Plagas no cuarentenarias reglamentadas: concepto y aplicación, 2002. NIMF Pub. Nº 16, FAO, Roma.

Requisitos para el establecimiento de áreas libres de plagas, 1996. NIMF Pub. Nº 4, FAO, Roma.

Requisitos para el establecimiento de lugares de producción libres de plagas y sitios de producción libres de plagas, 1999. NIMF Pub. Nº 10, FAO, Roma.

Sistema de certificación para la exportación, 1997. NIMF Pub. Nº 7, FAO, Roma.

Resumen de referencia

Esta publicación del Glosario sustituye la versión anterior, Publicación Nº 5 de abril de 2001.

Su finalidad es servir de ayuda a las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria y a otros, en el intercambio de información y la armonización del vocabulario utilizado en la legislación y las comunicaciones oficiales relativas a las medidas fitosanitarias. La presente publicación incorpora las revisiones acordadas como consecuencia de la aprobación de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (1997) y los términos añadidos mediante la aprobación de nuevas Normas Internacionales para Medidas Fitosanitarias (NIMF).

Todos los elementos de este Glosario se han establecido con el supuesto de la aprobación de la CIPF (1997). Cuando de una nueva NIMF se deriva la adopción de términos o definiciones adicionales, se ha de utilizar el texto de la NIMF como referencia definitiva hasta la publicación de un Glosario actualizado. Asimismo, la Comisión Interina de Medidas Fitosanitarias (CIMF) se considerará la referencia definitiva para los cambios, adiciones o supresiones de términos o definiciones acordados por la CIMF, pero no incluidos en las NIMF.

Los usuarios observarán que el índice multilingüe único de términos fitosanitarios utilizado en la publicación anterior se ha modificado y se adjunta por separado a la sección de cada idioma del Glosario. De esta manera, se trata de mejorar la utilidad del índice corno referencia cruzada para cada idioma oficial. También hay varios términos marcados con asterisco, para indicar que el uso de esos términos se limita a documentos concretos. Al igual que en ediciones anteriores del Glosario, los términos que aparecen en las definiciones figuran en negrita para indicar su relación con otros términos del Glosario y evitar la repetición innecesaria de elementos descritos en otras partes de éste.

Se ha hecho todo lo posible para asegurar la exactitud, la coherencia y la mejor traducción posible en todos los idiomas. Es de esperar que esta referencia sea útil para una armonización constante y para fomentar una utilización más amplia de términos fitosanitarios acordados internacionalmente.

TERMINOS Y DEFINICIONES FITOSANITARIOS

acción de emergencia — **Acción fitosanitaria** rápida llevada a cabo ante una situación fitosanitaria nueva o imprevista [CIMF, 2001]

acción fitosanitaria — Cualquier operación **oficial**, como **inspección, prueba, vigilancia** o **tratamiento**, llevada a cabo para aplicar la reglamentación o procedimientos fitosanitarios [CIMF, 2001]

agente de control biológico — Enemigo natural, antagonista o competidor u otra entidad biótica capaz de reproducirse, utilizados para control de plagas [NIMF Pub. Nº 3, 1996]

ALP — **Area libre de plagas** [FAO, 1995; revisado CIMF, 2001]

Análisis de Riesgo de Plagas — Proceso de evaluación de los testimonios biológicos, científicos y económicos para determinar si una **plaga** debería ser reglamentada y la intensidad de cualesquiera **medidas fitosanitarias** que han de adoptarse para combatirla [FAO, 1995; revisado CIPF, 1997]

antagonista* — **Organismo** (normalmente patógeno) que no causa ningún daño significativo al huésped, sino que con su colonización protege a éste de daños posteriores considerables ocasionados por una **plaga** [NIMF' Pub. Nº 3, 1996]

aprobación (de un **envío**) — Verificación del cumplimiento con las **reglamentaciones fitosanitarias** [FAO, 1995]

área — Un país determinado, parte de un país, países completos o partes de diversos países, que se han definido **oficialmente** [FAO, 1990, revisado FAO, 1995; CEMF, 1999; definición basada en el Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias de la Organización Mundial del Comercio]

área bajo cuarentena — Un **área** donde existe una **plaga cuarentenaria** y que está bajo un **control oficial** [FAO, 1990; revisado FAO, 1995]

área controlada — **Area reglamentada** que la **ONPF** ha determinado como el **área** mínima necesaria para prevenir la **diseminación** de una plaga desde un **área cuarentenaria** [CEMF, 1996]

área de ARP — Un **área** en relación con la cual se realiza un **Análisis de Riesgo** de **Plagas** [FAO, 1995]

área de escasa prevalencia de plagas* — **Area** designada por las autoridades competentes, que puede abarcar la totalidad de un país, parte de un país o la totalidad o partes de varios países, en la que una determinada **plaga** se encuentra en escaso grado y que está sujeta a medidas efectivas de **vigilancia**, **control** o **erradicación** de la misma [CIPF, 1997]

área en peligro — Un **área** en donde los factores ecológicos favorecen el **establecimiento** de una **plaga** cuya presencia dentro del área daría como resultado importantes pérdidas económicas [FAO, 1995]

Area Libre de Plagas — Un **área** en donde no está **presente** una **plaga** específica, tal como haya sido demostrado con evidencia científica y dentro de la cual, cuando sea, apropiado, dicha condición esté siendo mantenida **oficialmente** [FAO, 1995]

área protegida — **Area reglamentada** que la **ONPF** ha determinado como área mínima necesaria para la protección eficaz de un **área en peligro** [FAO, 1990; omitida de la FAO, 1995; concepto nuevo del CEMF, 1996]

área reglamentada — **Area** en la cual las **plantas, productos vegetales** y otros **productos reglamentados** que entran al área, se mueven dentro de ésta y/o provienen de la misma están sujetos a reglamentaciones o procedimientos fitosanitarios con el fin de prevenir la **introducción** y/o **diseminación de las plagas cuarentenarias** o limitar las repercusiones económicas de las **plagas no cuarentenarias reglamentadas** (Véase **área controlada** y **área protegida**) [CEMF, 1996; revisado CEMF, 1999; CIMF, 2001]

armonización — Establecimiento, reconocimiento y aplicación por parte de varios países, de **medidas fitosanitarias** basadas en normas comunes [FAO, 1995; revisado CEMF, 1999; definición basada en el Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias de la Organización Mundial del Comercio]

ARP — **Análisis de riesgo de plagas** [FAO, 1995; revisado CIMF, 2001]

artículo reglamentado — Cualquier **planta, producto vegetal**, lugar de almacenamiento, de empacado, medio de transporte, contenedor, suelo y cualquier otro **organismo**, objeto o material capaz de albergar o dispersar plagas, que se considere que debe estar sujeto a **medidas fitosanitarias,** especialmente cuando se involucra el transporte internacional [FAO, 1990; revisado FAO, 1995; CIPF, 1997]

autoridad* — **Organización Nacional de Protección Fitosanitaria**, u otra entidad o persona oficialmente designada por un gobierno para encargarse de asuntos emanados de las responsabilidades fijadas en el Código [NIMF Pub. Nº 3, 1996]

brote — Población aislada de una **plaga**, detectada recientemente y la cual se espera que sobreviva en el futuro inmediato [FAO, 1995]

bulbos y tubérculos — **Clase de producto básico** correspondiente a las partes subterráneas latentes de las **plantas** destinadas a la siembra (incluidos cormos y rizomas) [FAO, 1990; revisado CIMF, 2001]

campo — Parcela con límites definidos dentro de un **lugar de producción** en el cual se cultiva un **producto básico** [FAO, 1990]

certificación fitosanitaria — Uso de **procedimientos fitosanitarios** conducentes a la expedición de un **Certificado Fitosanitario** [FAO, 1990]

certificado — Documento **oficial** que atestigua la situación fitosanitaria de cualquier envío sujeto a **reglamentaciones fitosanitarias** [FAO, 1990]

Certificado Fitosanitario — **Certificado** diseñado según los modelos de **certificado** de la **CIPF** [FAO, 1990]

CIPF — **Convención Internacional de Protección Fitosanitaria**, depositada en 1951 en la FAO, Roma y posteriormente enmendada [FAO, 1990; revisado CIMF, 2001]

clase de producto básico — Categoría de **productos básicos** similares que pueden considerarse conjuntamente en las **reglamentaciones fitosanitarias** [FAO, 1990]

clasificación de plagas — Proceso para determinar si una **plaga** tiene las características de **una plaga cuarentenaria** o de una **plaga no cuarentenaria reglamentada** [NIMF Pub Nº 11, 2001]

Comisión* — La Comisión de **Medidas Fitosanitarias** establecida en virtud de lo dispuesto en el Artículo XI [CIPF, 1997]

competidor* — **Organismo** que compite con las **plagas** por elementos esenciales (por ejemplo, alimentos, refugio) en el medio ambiente [NIMF Pub. Nº 3, 1996]

contaminación — Presencia de **plagas** en un **producto básico**, lugar de almacenamiento, medio de transporte o contenedor u otros **artículos reglamentados**, sin que constituya una **infestación** (véase **infestación**) [CEMF, 1997, revisado CEMF, 1999]

contención — Aplicación de **medidas fitosanitarias** dentro y alrededor de un **área** infestada, para prevenir la **diseminación** de una **plaga** [FAO, 1995]

control (de una **plaga**) — **Supresión, contención** o **erradicación** de una población de **plagas** [FAO, 1995]

control biológico* — Estrategia de control contra las **plagas** en que se utilizan enemigos naturales, antagonistas o competidores vivos, u otras entidades bióticas capaces de reproducirse [NIMF Pub. Nº 3, 1996]

control biológico clásico* — La introducción intencional y el **establecimiento** permanente de un agente exótico de control biológico para el **control de plagas** a largo plazo [NIMF Pub. Nº 3, 1996]

control oficial — Observancia activa de la **reglamentación fitosanitaria** y aplicación de los procedimientos fitosanitarios obligatorios, con objeto de erradicar o contener las **plagas cuarentenarias** o manejar las **plagas no cuarentenarias reglamentadas** (véase el Suplemento Nº 1 al Glosario) [CIMF, 2001]

Convención Internacional de Protección Fitosanitaria — Convención Internacional de Protección Fitosanitaria, depositada en 1951 en la FAO, Roma y posteriormente enmendada [FAO, 1990]

Cuarentena — Confinamiento **oficial** de **artículos reglamentados** para observación e investigación, o para **inspección, prueba** y/o **tratamiento** adicional [FAO, 1990; revisado FAO, 1995; CEMF, 1999]

cuarentena (de un **agente de control biológico)*** — **Confinamiento oficial** de los **agentes de control biológico** sometidos a **reglamentaciones fitosanitarias** con fines de observación e investigación o para ulteriores **inspecciones** y/o **pruebas** [NIMF Pub. Nº 3, 1996]

cuarentena intermedia — **Cuarentena** en un país que no es el **país de origen** o destino [CEMF, 1996]

cuarentena postentrada	**Cuarentena** aplicada a un **envío**, después de su **entrada** [FAO, 1995]
cuarentena vegetal	Toda actividad destinada a prevenir la introducción y/o **diseminación** de **plagas cuarentenarias** o para asegurar su **control oficial** [FAO, 1990; revisado FAO, 1995]
Declaración Adicional	Declaración requerida por un país importador que se ha de incorporar al **Certificado Fitosanitario** y que contiene información adicional específica referente a las condiciones fitosanitarias de un **envío** [FAO, 1990]
descortezado	Remoción de la corteza de la **madera en rollo** (el **descortezado** no implica necesariamente que la **madera** quede libre de corteza) [FAO, 1990]
desvitalización	Procedimiento que elimina la capacidad de germinación, crecimiento o reproducción posterior de las **plantas** o **productos vegetales** [CIMF, 2001]
detención	Mantenimiento de un envío en custodia o confinamiento **oficial** por razones fitosanitarias (véase **cuarentena**) [FAO, 1990, revisado FAO, 1995; CEMF, 1999]
diseminación	Expansión de la distribución geográfica de una **plaga** dentro de un **área** [FAO, 1995]
ecoárea*	Un **área** en que la fauna, flora y clima son similares y acerca de la cual existen inquietudes similares en lo que respecta a la introducción de **agentes de control biológico** [NIMF Pub. Nº 3, 1996]
ecosistema*	Complejo de **organismos** y su medio ambiente, con una interacción como unidad ecológica definida (natural o modificada por la actividad humana, por ejemplo un agroecosistema), independientemente de las fronteras políticas [NIMF Pub. Nº 3,1996]
embalaje de madera	**Madera** o productos de madera (excluyendo los productos de papel) utilizados para sujetar, proteger o transportar un **envío** (incluye la **madera de estiba**) [NIMF Pub. Nº 15, 2002]
encontrar libre	**Inspeccionar** un **envío, campo** o **lugar de producción** y considerarlo **libre de** una **plaga** específica [FAO, 1990]
encuesta	Procedimiento **oficial** efectuado en un período de tiempo dado para determinar las características de una población de **plagas** o para determinar las especies **presentes** dentro de un **área** [FAO, 1990; revisado CEMF, 1996]
encuesta de delimitación	**Encuesta** realizada para establecer los límites de un **área** considerada infestada por una **plaga** o **libre de** ella [FAO, 1990]
encuesta de detección	**Encuesta** realizada dentro de un **área** para determinar si hay **plagas** presentes [FAO, 1990; revisado FAO, 1995]
encuesta de verificación	**Encuesta** en curso para verificar las características de una población de **plagas** [FAO, 1995]
enemigo natural*	**Organismo** que vive a expensas de otro y que puede contribuir a limitar la población de su huésped. Incluye parasitoides, parásitos, predadores y patógenos [NIMF Pub. Nº 3, 1996]
enfoque(s) de sistemas	Interacción de diferentes medidas de **manejo del riesgo de plagas** de las cuales, al menos dos de ellas actúan independientemente, logrando, como efecto acumulativo, el nivel apropiado de protección fitosanitaria [NIMF Pub. Nº 14, 2002]
entrada (de un **envío**)	Movimiento a través de un **punto de entrada** hacia el interior de un **área** [FAO, 1995]
entrada (de una **plaga**)	Movimiento de una **plaga** hacia el interior de un **área** donde todavía no está presente, o si está presente, no está extendida y se encuentra bajo **control oficial** [FAO, 1995]
envío	Cantidad de **plantas, productos vegetales** y/u otros artículos que se movilizan de un país a otro, y que están amparados, en caso necesario, por un solo **Certificado Fitosanitario** (el envío puede estar compuesto por uno o más **productos básicos** o **lotes**) [FAO, 1990; revisado CIMF, 2001]
envío en tránsito	**Envío** que se moviliza por un país sin importarse ni exponerse a **contaminación** o **infestación** de **plagas** en dicho país. El envío no debe dividirse, combinarse con otros **envíos** o reembalarse [FAO, 1990; revisado CEMF, 1996; CEMF 1999; anteriormente **país de tránsito**]
envío reexportado	**Envío** que se ha importado a un país y que posteriormente se ha exportado sin haber estado expuesto a **infestación** o **contaminación** de **plagas**. El **envío** puede almacenarse, dividirse, combinarse con otros **envíos** o reembalarse [FAO, 1990; revisado CEMF, 1996; CEMF, 1999; anteriormente **país de reexportación**]
equivalencia	Situación de **medidas fitosanitarias** que, sin ser idénticas, tienen el mismo efecto [FAO, 1995, revisado CEMF, 1999; definición basada en el Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias de la Organización Mundial del Comercio]
erradicación	Aplicación de **medidas fitosanitarias** para eliminar una **plaga** de un **área** [FAO, 1990; revisado FAO, 1995; anteriormente **erradicar**]
especificidad*	Medida del rango de hospederos de un **agente de control biológico** bajo una escala que va desde el especializado extraordinariamente, que sólo puede completar el desarrollo en una especie o cepa única de su huésped (monófago) hasta el general, con muchos hospederos que comprenden varios grupos de **organismos** (polífago) [NIMF Pub. Nº 3, 1996]
establecimiento	Perpetuación, para el futuro previsible, de una **plaga** dentro de un **área** después de su **entrada** [FAO, 1990; revisado FAO, 1995; anteriormente **establecida**]
establecimiento (de un agente de control biológico)*	Perpetuación, para el futuro previsible, de un **agente de control biológico**, dentro de un área después de su entrada [NIMF Pub. Nº 3, 1996]
estación cuarentenaria	Estación **oficial** para mantener **plantas** o **productos vegetales** en **cuarentena** [FAO, 1990; revisado FAO, 1995; anteriormente **estación de cuarentena post-entrada**]
evaluación del riesgo de plagas (para **plagas cuarentenarias**)	Evaluación de la probabilidad de **introducción** y **diseminación** de una **plaga** y de las posibles consecuencias económicas asociadas [FAO, 1995; revisado NIMF Pub. Nº 11, 2001]
exótico*	No nativo a un país, **ecosistema** o **ecoárea** en particular (se aplica a **organismos** que se han introducido intencional o accidentalmente como consecuencia de actividades humanas). Puesto que el Código está dirigido a la introducción de **agentes de control biológico** de un país a otro, el término **"exótico"** se utiliza para los **organismos** que no son originarios de un país [NIMF Pub. Nº 3, 1996]
flores y ramas cortadas	**Clase de producto básico** correspondiente a las partes frescas de **plantas** destinadas a usos decorativos y no a ser **plantadas** [FAO, 1990; revisado CIMF, 2001]
fresco	Vivo, no desecado, congelado o conservado de otra manera [FAO, 1990]
frutas y hortalizas	**Clase de producto básico** correspondiente a las partes **frescas** de plantas destinadas al consumo o procesamiento y no a ser **plantadas** [FAO, 1990; revisado CIMF, 2001]
fumigación	**Tratamiento** con un agente químico que alcanza al **producto básico** completamente o primordialmente en estado gaseoso [FAO, 1990; revisado FAO, 1995]
germoplasma	**Plantas** destinadas para uso en programas de mejoramiento o conservación [FAO, 1990]
grano	**Clase de producto básico** correspondiente a las semillas destinadas al procesamiento o consumo y no a la siembra (véase **semillas**) [FAO, 1990; revisado CIMF, 2001]
impregnación química a presión	**Tratamiento** de la **madera** con un preservativo químico mediante un proceso de presión conforme a especificaciones técnicas reconocidas oficialmente [NIMF Pub. Nº 15, 2002]
infestación (de un **producto básico**)	Presencia de una plaga viva en un **producto básico**, la cual constituye una **plaga** de la **planta** o **producto vegetal** de interés. La **infestación** también incluye infección [CEMF, 1997; revisado CEMF, 1999]
inspección	Examen visual **oficial** de **plantas, productos vegetales** u otros **artículos reglamentados** para determinar si hay **plagas** y/o determinar el cumplimiento con las **reglamentaciones fitosanitarias** [FAO, 1990; revisado FAO, 1995; anteriormente **inspeccionar**]
inspector	Persona autorizada por una **Organización Nacional de Protección Fitosanitaria** para desempeñar sus funciones [FAO, 1990]
intercepción (de un **envío**)	**Rechazo** o **entrada** controlada de un **envío** importado debido a incumplimiento de las **reglamentaciones fitosanitarias** [FAO, 1990; revisado FAO, 1995]
intercepción (de una **plaga**)	Detección de una **plaga** durante la **inspección** o **pruebas** de un **envío** importado [FAO, 1990; revisado CEMF, 1996]
introducción	**Entrada** de una **plaga** que resulta en su **establecimiento** [FAO, 1990; revisado FAO, 1995; CIPF, 1997]
introducción (de un **agente de control biológico)***	Liberación de un **agente de control biológico** en un ecosistema donde no existía anteriormente (véase **establecimiento**) [NIMF Pub. Nº 3, 1996]
legislación*	Cualquier decreto, ley, reglamento, directriz u otra orden administrativa que promulgue un gobierno [NIMF Pub. Nº 3, 1996]
legislación fitosanitaria	Leyes básicas que conceden la autoridad legal a la **Organización Nacional de Protección Fitosanitaria** a partir de la cual pueden elaborar las **reglamentaciones fitosanitarias** [FAO, 1990; revisado FAO, 1995]
liberación (de un **envío**)	Autorización para la **entrada** luego de su **aprobación** [FAO, 1995]
liberación (en el medio ambiente)*	La liberación intencional de un **organismo** en el medio ambiente (véase **introducción** y **establecimiento**) [NIMF Pub. Nº 3, 1996]
liberación inundativa*	La liberación de un número abrumador de un **agente de control biológico** invertebrado producido en cantidades enormes con el propósito de lograr una reducción rápida de la población

de una **plaga**, sin que se consignan necesariamente unos efectos continuados [NIMF Pub. Nº 3, 1996]

libre de — Referente a **un envío, campo** o **lugar de producción** sin **plagas** (o una **plaga** específica) en números o cantidades que puedan detectarse mediante la aplicación de **procedimientos fitosanitarios** [FAO, 1990; revisado FAO, 1995; CEMF, 1999]

lista de plagas de productos básicos — Lista de **plagas** que están **presentes** dentro de un **área** y que pueden estar relacionadas con un **producto básico** específico [CEMF, 1996]

lista de plagas de un hospedero — Lista de **plagas** que infestan a una especie de **planta** en un área o globalmente [CEMF, 1996; revisado CEMF, 1999]

lote — Conjunto de unidades de un solo **producto básico**, identificable por su composición homogénea, origen, etc., que forma parte de un **envío** [FAO, 1990]

lugar de producción — Cualquier local o agrupación de **campos** operados como una sola unidad de producción agrícola. Esto puede incluir sitios de producción que se manejan de forma separada con fines fitosanitarios [FAO, 1990, revisado CEMF, 1999]

lugar de producción libre de plagas* — **Lugar de producción** en el cual una **plaga** específica no está presente, según se ha demostrado por evidencia científica y en el cual, donde sea apropiado, esta condición está siendo mantenida oficialmente por un período definido [NIMF Pub. Nº 10, 1999]

madera — **Clase de producto básico** correspondiente a la **madera en rollo**, **madera aserrada**, virutas o **madera de estiba** con o sin corteza [FAO, 1990; revisado CIMF, 2001]

madera aserrada — **Madera** aserrada longitudinalmente, con o sin su superficie natural redondeada, con o sin corteza [FAO, 1990]

madera de estiba — Embalaje de madera empleado para separar o sostener la carga, pero que no está asociado con el producto básico [FAO, 1990; revisado NIMF Nº 15, 2002]

madera en bruto — **Madera** que no ha sido procesada ni tratada [NIMF Pub. Nº 15, 2002]

madera en rollo — Madera no aserrada longitudinalmente, que conserva su superficie redondeada natural, con o sin corteza [FAO, 1990]

madera libre de corteza — **Madera** a la cual se le ha removido toda la corteza excluyendo el cambium vascular, la corteza alrededor de los nudos y las acebolladuras de los anillos anuales de crecimiento [NIMF Pub. Nº 15, 2002]

manejo del riesgo de plagas (para **plagas cuarentenarias**) — Evaluación y selección de opciones para reducir el riesgo de **introducción** y **diseminación** de una **plaga** [FAO, 1995; revisado NIMF Pub Nº 11, 2001]

marca — Sello o señal oficial, reconocida internacionalmente, aplicada a **un artículo reglamentado** para atestiguar su situación fitosanitaria [NIMF Pub. Nº 15, 2002]

material de madera procesada — Productos compuestos de **madera** que se han elaborado utilizando pegamento, calor y presión o cualquier combinación de ellos [NIMF Pub. Nº 15, 20021

medida de emergencia — **Reglamentación** o **procedimiento fitosanitario** establecido en caso de emergencia ante una situación fitosanitaria nueva o imprevista. Una medida de emergencia puede ser o no provisional [CIMF, 2001]

medida fitosanitaria (interpretación convenida) — Cualquier **legislación, reglamento** o procedimiento **oficial** que tenga el propósito de prevenir la **introducción** y/o **diseminación** de **plagas cuarentenarias** o de limitar las repercusiones económicas de las **plagas no cuarentenarias reglamentadas** [FAO, 1995; revisado CIPF, 1997; CIN, 2002]

La interpretación convenida del término medida fitosanitaria da cuenta de la relación entre las medidas fitosanitarias y las plagas no cuarentenarias reglamentadas. Esta relación no se refleja de forma adecuada en la definición que ofrece el Artículo II de la CIPF (1997).

medida provisional — **Reglamentación** o **procedimiento fitosanitario** establecido sin una **justificación técnica** completa, debido a la falta de información adecuada en el momento. Una **medida provisional** está supeditada a un examen periódico y a la justificación técnica completa lo antes posible [CIMF, 2001]

medidas fitosanitarias armonizadas* — **Medidas fitosanitarias** establecidas por las partes contratantes sobre la base de **normas internacionales** [CIPF, 1997]

medio de crecimiento — Cualquier material en el que crecen las raíces de **plantas** o destinado para ese propósito, [FAO, 1990]

microorganismo* — Un protozoo, hongo, bacteria, virus u otra entidad biótica microscópica capaz de reproducirse [NIMF Pub. Nº 3, 1996]

NIMF — **Norma Internacional para Medidas Fitosanitarias** [CEMF, 1996; revisado CIMF, 2001]

norma — Documento establecido por consenso y aprobado por un cuerpo reconocido, que dispone el uso común y constante de reglas, directrices o características para diversas actividades o sus resultados, y que tiende al logro de un grado óptimo de ordenamiento dentro de un contexto dado [FAO, 1995; definición de **GUIA ISO/IEC 2:1991]**

Norma Internacional para Medidas Fitosanitarias — **Norma internacional** aprobada por la Conferencia de la FAO, la Comisión Interina de Medidas Fitosanitarias o la Comisión de Medidas Fitosanitarias, establecida bajo la **CIPF** [CEMF, 1996; revisado CEMF, 1999]

normas internacionales* — **Normas** internacionales establecidas de conformidad con lo dispuesto en el Artículo X, párrafos 1 y 2 [CIPF, 1997]

normas regionales — **Normas** establecidas por una **Organización Regional de Protección Fitosanitaria** para servir de guía a los miembros de la misma [CIPF, 1997]

oficial — Establecido, autorizado o ejecutado por una **Organización Nacional de Protección Fitosanitaria** [FAO, 1990]

ONPF — **Organización Nacional de Protección Fitosanitaria** [FAO, 1990; revisado CIMF, 2001]

organismo* — Entidad biótica capaz de reproducirse o duplicarse; animales vertebrados o invertebrados, plantas y **microorganismos** [NIMF Pub. Nº 3, 1996]

Organización Nacional de Protección Fitosanitaria — Servicio **oficial** establecido por un gobierno para desempeñar las funciones especificadas por la **CIPF** [FAO, 1990; anteriormente **Organización nacional de protección de las plantas**]

Organización Nacional de Protección de las Plantas — Véase **Organización Nacional de Protección Fitosanitaria**

Organización Regional de Protección Fitosanitaria — Organización intergubernamental con las funciones establecidas mediante el Artículo IX de la **CIPF** [FAO, 1990, revisado FAO, 1995; CEMF, 1999; anteriormente **Organización regional de protección de las plantas**]

ORPF — **Organización Regional de Protección Fitosanitaria** [FAO, 1990; revisado CIMF, 2001]

país de origen (de **artículos reglamentados** que no sean **plantas** o **productos vegetales**) — País en donde los **artículos reglamentados** se expusieron por primera vez a **contaminación de plagas** [FAO, 1990; revisado CEMF, 1996;CEMF, 1999]

país de origen (de un **envío** de **plantas**) — País donde se han cultivado las **plantas** [FAO, 1990; revisado CEMF,1996; CEMF, 1999]

país de origen (de un **envío** de **productos vegetales**) — País donde se han cultivado las **plantas** de donde provienen los **productos vegetales** [FAO, 1990; revisado CEMF, 1996; CEMF, 1999]

parásito* — **Organismo** que vive dentro o sobre un **organismo** mayor, alimentándose de éste [NIMF Pub. Nº 3, 1996]

parasitoide* — Insecto que es parasítico solamente durante sus etapas inmaduras, matando al hospedero en el proceso de su desarrollo y que vive libremente en su etapa adulta [NIMF Pub. Nº 3, 1996]

patógeno* — **Microorganismo** causante de una enfermedad [NIMF Pub. Nº 3, 1996]

período vegetativo — Período del año en que las **plantas** tienen un crecimiento activo dentro de un área [FAO, 1990]

Permiso de Importación — Documento **oficial** que autoriza la importación de un **producto básico** de conformidad con requisitos fitosanitarios específicos [FAO, 1990; revisado FAO, 1995]

Permiso de Importación (de un **agente de control biológico)*** — Documento **oficial** que autoriza la importación (de un **agente de control biológico**) de conformidad con requisitos específicos [NIMF Pub. Nº 3, 1996]

plaga — Cualquier especie, raza o biotipo vegetal o animal o agente patógeno dañino para las **plantas** o **productos vegetales** [FAO 1990; revisado FAO, 1995; CIPF, 1997]

plaga contaminante — **Plaga** transportada por un **producto básico** y en el caso de **plantas** y **productos vegetales**, no infesta a dichas **plantas** o **productos vegetales** [CEMF, 1996; revisado CEMF, 1999]

plaga cuarentenaria — **Plaga** de importancia económica potencial para el **área en peligro** cuando aún la plaga no existe o, si existe, no está extendida y se encuentra bajo **control oficial** [FAO 1990; revisado FAO, 1995; CIPF, 1997]

plaga de plantas — Véase **plaga**

plaga no cuarentenaria — **Plaga** que no es considerada como **plaga cuarentenaria** para un **área** determinada [FAO, 1995]

plaga no cuarentenaria reglamentada — **Plaga no cuarentenaria** cuya presencia en las **plantas** para **plantación** influye en el **uso propuesto** para esas **plantas** con repercusiones económicamente inaceptables y que, por lo tanto, está reglamentada en el territorio de la parte contratante importadora [CIPF, 1997]

plaga reglamentada — **Plaga cuarentenaria** o **plaga no cuarentenaria reglamentada** [CIPF, 1997]

plaguicida biológico (bioplaguicida)* — Término genérico, no definible específicamente, pero que se aplica en general a un agente de control biológico, normalmente un patógeno, formulado y aplicado de manera similar a un plaguicida químico y utilizado normalmente para la reducción rápida de la población de una **plaga** en un **control de plagas** a corto plazo [NIMF Pub. Nº 3, 1996]

plantar (incluye **replantar**)
Toda operación para la colocación de **plantas** en un **medio de crecimiento** o por medio de injerto u operaciones similares para asegurar su posterior crecimiento, reproducción o propagación [FAO, 1990; revisado CEMF, 1999]

plantas
Plantas vivas y partes de ellas, incluyendo **semillas y germoplasma** [FAO, 1990; revisado CIPF, 1997]

plantas *in vitro*
Clase de producto básico para plantas en un medio aséptico y en un contenedor cerrado [FAO, 1990; revisado CEMF, 1999; CIMF, 2002 anteriormente **plantas en cultivo de tejidos**]

plantas para plantar
Plantas destinadas a permanecer **plantadas**, a ser plantadas o **replantadas** [FAO, 1990]

PNCR
Plaga no cuarentenaria reglamentada [NIMF Pub. Nº 16, 2002]

prácticamente libre
Referente a un **envío, campo** o **lugar de producción**, sin **plagas** (o una **plaga** específica), en números o cantidades superiores a aquellas que se espera que resulten y estén de acuerdo con las buenas prácticas culturales y de manipulación empleadas en la producción y comercialización del **producto básico** [FAO, 1990; revisado FAO, 1995]

precertificación
Certificación fitosanitaria y/o **aprobación** en el **país de origen**, realizada por la **Organización Nacional de Protección Fitosanitaria** del país de destino o bajo su supervisión regular [FAO, 1990; revisado FAO 1995]

predador*
Enemigo natural que captura otros organismos animales y se alimenta de ellos, matando algunos durante su vida [NIMF Pub. Nº 3, 1996]

presencia
La existencia en un área de una **plaga oficialmente** reconocida como indígena o, **introducida** y/o no reportada **oficialmente** como que ha sido **erradicada** [FAO, 1990; revisado FAO, 1995; anteriormente **presente**]

presente naturalmente*
Componente de un ecosistema o una selección de una población silvestre, que no es alterada por medios artificiales [NIMF Pub. Nº 3, 1996]

procedimiento fitosanitario
Cualquier método prescrito **oficialmente** para la aplicación de **reglamentación fitosanitaria**, incluida la realización de **inspecciones, pruebas, vigilancia** o **tratamientos** en relación con las **plagas reglamentadas** [FAO, 1990; revisado FAO, 1995; CEMF, 1999; CIMF, 2001]

procedimientos de verificación (para un **envío**)
Procedimiento oficial que se utiliza para verificar que un envío cumple con los requisitos fitosanitarios establecidos (CEMF, 1999)

producto almacenado
Producto vegetal no manufacturado, destinado al consumo o al procesamiento, almacenado en forma seca (incluye en particular los **granos**, así como **frutas** y **hortalizas** secas) [FAO, 1990]

producto básico
Tipo de **planta, producto vegetal** u otro artículo que se moviliza con fines comerciales u otros propósitos [FAO, 1990; revisado CIMF, 2001]

productos vegetales
Materiales no manufacturados de origen vegetal (comprendidos los **granos**) y aquellos productos manufacturados, que por su naturaleza o por su elaboración puedan crear un riesgo de **introducción** y **diseminación** de **plagas** [FAO, 1990; revisado CIPF, 1997; anteriormente **producto vegetal**]

prohibición
Reglamentación fitosanitaria que veda la importación o movimiento de **plagas** o **productos básicos** específicos [FAO, 1990; revisado FAO, 1995]

prueba
Examen **oficial**, no visual, para determinar si existen **plagas** presentes o para identificar tales **plagas** [FAO, 1990]

punto de control
Una etapa en un sistema a la cual pueden aplicarse procedimientos específicos para lograr un resultado determinado que puede ser medido, verificado, controlado y corregido [NIMF Pub. Nº 14, 2002]

punto de entrada
Un aeropuerto, puerto marítimo o punto fronterizo terrestre **oficialmente** designado para la importación de envíos y/o entrada de pasajeros [FAO, 1995]

rango de hospederos
Especies de **plantas** capaces de sostener una **plaga** específica bajo condiciones naturales [FAO, 1990]

rechazo
Prohibición de la **entrada** de un **envío** u otro **artículo reglamentado** cuando éste no satisface la **reglamentación fitosanitaria** [FAO, 1990; revisado FAO, 1995]

registro de una plaga
Documento que proporciona información concerniente a la presencia o ausencia de una **plaga** específica en una localización dada, en un tiempo dado, dentro de un **área** (generalmente un país), bajo las circunstancias descritas [CEMF, 1997]

reglamentación fitosanitaria
Norma **oficial** para prevenir la **introducción** y/o **diseminación** de las **plagas cuarentenarias** o para limitar las repercusiones económicas de las **plagas no cuarentenarias reglamentadas**, incluido el establecimiento de procedimientos para la **certificación fitosanitaria** [FAO, 1990; revisado FAO, 1995; CIMF, 1999; revisado CM, 2001]

replantar
Ver **plantar**

restricción
Reglamentación fitosanitaria que permite la importación o movimiento de **productos básicos** específicos que están sujetos a requisitos específicos [CEMF, 1996, revisado CEMF, 1999]

secado en estufa
Proceso por el cual se seca la **madera** en una cámara cerrada mediante el uso controlado de calor y/o humedad, hasta alcanzar un determinado contenido de humedad [NIMF Pub. Nº 15, 2002]

Secretario*
Secretario de la **Comisión** nombrado en aplicación del Artículo XII [CIPF, 1997]

semillas
Clase de producto básico correspondiente a las semillas destinadas a ser **plantadas** o presuntamente destinadas a ser plantadas y no al consumo o procesamiento (véase **grano**) [FAO, 1990; revisado CIMF, 2001]

sitio de producción libre de plagas*
Parte definida de un **lugar de producción** en el cual una **plaga** específica no está presente, según se ha demostrado por evidencia científica y en el cual, donde sea apropiado, esta condición está siendo mantenida oficialmente por un período definido y que se maneja como unidad separada, de la misma forma que un **lugar de producción libre de plagas** [NIMF Pub Nº 10, 1999]

situación de una plaga (en un **área**)
Presencia o ausencia actual de una **plaga** en un **área**, incluyendo su distribución donde corresponda, según lo haya determinado **oficialmente** el juicio de expertos basándose en los **registros de plagas** previos y actuales y en otra información pertinente [CEMF, 1997; revisado CIMF, 1998]

supresión
Aplicación de **medidas fitosanitarias** dentro de un **área** infestada para reducir poblaciones de **plagas** [FAO, 1995; revisado CEMF, 1999]

técnicamente justificado
Justificado sobre la base de conclusiones alcanzadas mediante un **Análisis de Riesgo de Plagas** apropiado o, cuando proceda, otro examen y evaluación comparable de la información científica disponible [CIPF, 1997]

tránsito
Véase **envío en tránsito**

transitoriedad*
Presencia de una **plaga** que no se espera que conduzca a su **establecimiento** [NIMF Pub. Nº 8, 1998]

transparencia
Principio que prescribe el divulgar, a nivel internacional, información sobre **medidas fitosanitarias** y su fundamento [FAO, 1995; revisado CEMF, 1999, definición basada en el Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias de la Organización Mundial del Comercio]

tratamiento
Procedimiento autorizado **oficialmente** para matar o eliminar plagas o para esterilizarlas [FAO 1990; revisado FAO, 1995; NIMF Pub. Nº 15, 2002]

tratamiento térmico
Proceso mediante el cual un **producto básico** es sometido al calor hasta alcanzar una temperatura mínima, durante un período mínimo, conforme a especificaciones técnicas reconocidas **oficialmente** [NIMF Pub. Nº 15, 2002]

uso propuesto
Propósito declarado para el cual se importan, producen o utilizan las **plantas, productos vegetales** u otros **artículos reglamentados** [NIMF Pub. Nº 16, 2002]

verificación
Proceso **oficial** continuo para comprobar situaciones fitosanitarias [CEMF, 1996]

vía
Cualquier medio que permita la **entrada** o **diseminación** de una **plaga** [FAO, 1990; revisado FAO, 1995]

vigilancia
Un proceso **oficial** mediante el cual se recoge y registra información a partir de **encuestas, verificación** u otros procedimientos relacionados con la **presencia** o ausencia de una **plaga** [CEMF, 1996]

zona tampón*
Un **área** donde una **plaga** específica no está presente o está presente a un nivel bajo mediante un **control oficial** y que encierra un **área** infestada o que está adyacente a ella, un **lugar de producción infestado**, un **área libre de plagas** o **un lugar de producción libre de plagas** o **sitio de producción libre de plagas**, y donde se aplican **medidas fitosanitarias** para prevenir la **diseminación** de la **plaga** [NIMF Pub. Nº 10, 1999]

INDICE DE TERMINOS FITOSANITARIOS EN VARIOS IDIOMAS

Español	English	Françals
acción	de	emergencia
emergency	action	action
d'urgence		
acción	Fitosanitaria	phytosanitary
action	Actino	phytosanitaire
agente	De	control
biológico	Biological	control
agent	Agent	de
lutte	Biologique	
ALP	PFA	ZE
Análisis	De	Riesgo
de	Plagas	Pest
Risk	Analysis	analyse
du	Risque	phytosanitaire
antagonista	Antagonist	antagoniste
aprobación		
(de	Un	envío)
clearance		
(of	A	consignment)
agrément		
(d'un	envoi)	
área	Area	zone
área	Bajo	cuarentena
quarantine	Area	zone
de	Quarantaine	
área	Controlada	controlled
area	zone	contrôlée
área	de	ARP
PRA	area	zone
ARP		
área	de	escasa
prevalencia	de	plagas

Español	English	Français
prevalencia	de	plagas
area	of	low
pest	prevalence	zone
à	faible	prévalence
d'organismes	nuisibles	
área	en	peligro
endangered	area	zone
menacée		
Area	Libre	de
Plagas	Pest	Free
Area	zone	exempte
área	protegida	protected
area	zone	protégée
área	reglamentada	regulated
area	zone	réglementée
armonización	harmonization	harmonisation
ARP	PRA	ARP
artículo	reglamentado	regulated
article	article	réglementé
autoridad	authority	autorité
brote	outbreak	foyer
bulbos	y	tubérculos
bulbs	and	tubers
bulbes	et	tubercules
campo	field	champ
certificación	fitosanitaria	phytosanitary
certification	certification	phytosanitaire
certificado	certificate	certificat
Certificado	Fitosanitario	Phytosanitary
Certificate	certificat	phytosanitaire
CIPF	IPPC	CIPV
clase	de	producto
básico	commodity	class
catégorie	de	marchandise
clasificación	de	plagas
pest	categorization	catégorisation
des	organismes	nuisibles
Comisión	Commission	Commission
competidor	competitor	compétiteur
contaminación	contamination	contamination
contención	containment	enrayement
control	(de	una
plaga)	control	(of
a	pest)	lutte
(contre	un	organisme
nuisible)		
control	biológico	biological
control	(biocontrol)	lutte
biologique		
66	/	*Glossary*
of	*phytosanitary*	*terms*
control	biológico	clásico
classical	biological	control
lutte	biologique	classique
control	oficial	official
control	lutte	officielle
Convención	Internacional	de
Protección		
Fitosanitaria		
International	Plant	Protection
Convention	Convention	internationale
pour	la	protection
des	végétaux	
cuarentena	quarantine	quarantaine
cuarentena		
(de	un	agente
de	control	biológico)
quarantine		
(of	a	biological
control	agent)	
quarantaine		
(d'un	agent	de
lutte	biologique)	
cuarentena	intermedia	intermediate
quarantine	quarantaine	intermédiaire
cuarentena	posentrada	post-entry
quarantine	quarantaine	post-entrée
cuarentena	vegetal	plant
quarantine	quarantaine	végétale
Declaración	Adicional	Additional
Declaration	déclaration	supplémentaire
descortezado	debarking	écorçage
desvitalización	devitalization	dévitalisation
detención	detention	détention
diseminación	spread	dissémination
ecoárea	ecoarea	écozone
ecosistema	ecosystem	écosystème
embalaje	de	madera
wood	packaging	material
matériau	d'emballage	en
bois		
encontrar	libre	find
free	trouver	exempt
encuesta	survey	prospection
encuesta	de	delimitación
delimiting	survey	prospection
de	délimitation	
encuesta	de	detección
detection	survey	prospection
de	repérage	
encuesta	de	verificación
monitoring	survey	prospection
de	suivi	
enemigo	natural	natural
enemy	auxiliaire	
enfoque(s)	de	sistemas
systems	approach(es)	approche(s)
systémique(s)		
entrada	(de	un
envío)	entry	(of
a	consignment)	entrée
(d'un	envoi)	
entrada	(de	una
plaga)	entry	(of
a	pest)	entrée
(d'un	organisme	nuisible)
envío	consignment	envoi
envío	en	tránsito
consignment	in	transit
envoi	en	transit
envío	reexportado	re-exported
consignment	envoi	réexporté
equivalencia	equivalence	équivalence
erradicación	eradication	éradication

Español	English	Français
especificidad	specificity	spécificité
establecimiento	establishment	établissement
establecimiento		
(de	un	agente
de	control	biológico)
establishment		
(of	a	biological
control	agent)	
établissement		
(d'un	agent	de
lutte	biologique)	
estación	de	cuarentena
quarantine	station	station
de	quarantaine	
evaluación	del	riesgo
de	plagas	
(para	plagas	cuarentenarias)
pest	risk	assessment
(for	quarantine	pests)
évaluation	du	risque
phytosanitaire		
(pour	les	organismes
de	quarantaine)	
exótico	exotic	exotique
Glossary	*of*	*phytosanitary*
terms	/	67
flores	y	ramas
cortadas	cut	flowers
and	branches	fleurs
coupées	et	rameaux
fresco	fresh	frais
frutas	y	hortalizas
fruits	and	vegetables
fruits	et	légumes
fumigación	fumigation	fumigation
germoplasma	germplasm	matériel
génétique		
grano	grain	grain
impregnación	química	a
presión	chemical	pressure
impregnation	imprégnation	chimique
sous	pression	
infestación		
(de	un	producto
básico)		
infestation		
(of	a	commodity)
infestation		
(d'une	marchandise)	
inspección	inspection	inspection
inspector	inspector	inspecteur
intercepción		
(de	un	envío)
interception		
(of	a	consignment)
interception		
(d'un	envoi)	
intercepción		
(de	una	plaga)
interception		
(of	a	pest)
interception		
(d'un	organisme	nuisible)
introducción	introduction	introduction
introducción		
(de	un	agente
de	control	biológico)
introduction		
(of	a	biological
control	agent)	
introduction		
(d'un	agent	de
lutte	biologique)	
legislación	legislation	législation
legislación	fitosanitaria	phytosanitary
legislation	législation	phytosanitaire
liberación		
(en	el	medio
ambiente)		
release		
(into	the	environment)
lâcher		
(dans	l'environnement)	
liberación		
(de	un	envío)
release		
(of	a	consignment)
libération		
(d'un	envoi)	
liberación	inundativa	inundative
release	lâcher	inondatif
libre	de	free
from	exempt	
lista	de	plagas
de	productos	básicos
commodity	pest	list
liste	d'organismes	nuisibles
d'une		
marchandise		
lista	de	plagas
de	un	hospedero
host	pest	list
liste	d'organismes	nuisibles
à	un	hôte
lote	lot	lot
lugar	de	producción
libre	de	plagas
pest	free	place
of	production	lieu
de	production	exempt
lugar	de	producción
place	of	production
lieu	de	production
madera	wood	bois
madera	aserrada	sawn
wood	bois	scié
madera	en	bruto
raw	wood	bois
brut		
madera	en	rollo
round	wood	grume
madera	libre	de
corteza	bark-free	wood
bois	exempt	d'écorce
madera	de	estiba

Español	English	Français
dunnage	bois	de
calage		
manejo	del	riesgo
de	plagas	
(para	plagas	cuarentenarias)
pest	risk	management
(for	quarantine	pests)
gestion	du	risque
phytosanitaire		
(pour	les	organismes
de	quarantaine)	
marca	mark	marque
material	de	madera
procesada	processed	wood
material	matériau	en
bois	transformé	
68	/	*Glossary*
of	*phytosanitary*	*terms*
medida	de	emergencia
emergency	measure	mesures
d'urgence		
medida	fitosanitaria	
(interpretación	convenida)	
phytosanitary	measure	
(agreed	interpretation)	
mesure	phytosanitaire	
(interprétation	convenue)	
medida	provisional	provisional
measure	mesure	provisoire
medidas	fitosanitarias	armonizadas
harmonized	phytosanitary	measures
mesures	phytosanitaires	harmonisées
medio	de	crecimiento
growing	medium	milieu
de	culture	
microorganismo	micro-organism	micro-organisme
NIMF	ISPM	NIMP
norma	standard	norme
Norma	Internacional	para
Medidas	Fitosanitarias	
International	Standard	for
Phytosanitary	Measures	
Norme	internationale	pour
les	mesures	phytosanitaires
normas	internacionales	international
standards	normes	internationales
normas	regionales	regional
standards	normes	régionales
oficial	official	officiel
ONPF	NPPO	ONPV
organismo	organism	organisme
Organización	Nacional	de
Protección		
Fitosanitaria		
National	Plant	Protection
Organization	Organisation	nationale
de	la	protection
des		
végétaux		
Organización	Regional	de
Protección		
Fitosanitaria		
Regional	Plant	Protection
Organization	Organisation	régionale
de	la	protection
des		
végétaux		
ORPF	RPPO	ORPV
país	de	origen
(de	artículos	reglamentados
que	no	sean
plantas	o	productos
vegetales)		
country	of	origin
(of	regulated	articles
other		
than	plants	and
plant	products)	
pays	d'origine	(d'articles
réglementés	autres	
que	des	végétaux
et	des	produits
végétaux)		
país	de	origen
(de	un	envío
de	productos	
vegetales)		
country	of	origin
(of	a	consignment
of	plant	
products)		
pays	d'origine	(d'un
envoi	de	produits
végétaux)		
país	de	origen
(de	un	envío
de	plantas	country
of	origin	(of
a	consignment	of
plants)		
pays	d'origine	(d'un
envoi	de	végétaux)
parásito	parasite	parasite
parasitoide	parasitoid	parasitoïde
patógeno	pathogen	pathogène
período	vegetativo	growing
season	période	de
végétation		
Permiso	de	Importación
Import	Permit	permis
d'importation		
Permiso	de	Importación

Español	English	Français
(de	un	agente
de		
control	biológico)	
Import	Permit	(of
a	biological	control
agent)	permis	d'importation
(d'un	agent	de
lutte		
biologique)		
plaga	pest	organisme
nuisible		
plaga	contaminante	contaminating
pest	organisme	nuisible
contaminant		
plaga	cuarentenaria	quarantine
pest	organisme	de
quarantaine		
plaga	no	cuarentenaria
non-quarantine	pest	organisme
non	de	quarantaine
plaga	no	cuarentenaria
reglamentada	regulated	non-quarantine
pest	organisme	réglementé
non	de	quarantaine
plaga	reglamentada	regulated
pest	organisme	nuisible
réglementé		
plaguicida	biológico	(bioplaguicida)
biological	pesticide	(biopesticide)
pesticide	biologique	(biopesticide)
plantar	(incluye	replantar)
planting	(including	replanting)
plantation	(y	compris
replantation)		
Glossary	*of*	*phytosanitary*
terms	/	69
plantas	plants	végétaux
plantas	*in*	*vitro*
plants	*in*	*vitro*
végétaux	*in*	*vitro*
plantas	para	plantar
plants	for	planting
végétaux	destinés	à
la	plantation	
PNCR	RNQP	ORNQ
prácticamente	libre	practically
free	pratiquement	exempt
precertificación	preclearance	pré-agrément
predador	predator	prédateur
presencia	occurrence	présence
presente	naturalmente	naturally
occurring	présent	naturellement
procedimiento	fitosanitario	phytosanitary
procedure	méthode	phytosanitaire
procedimientos	de	verificación
(para	un	
envío)		
compliance	procedure	(for
a	consignment)	procédure
de	vérification	de
conformité	(pour	
un	envoi)	
producto	almacenado	stored
product	denrée	stockée
producto	básico	commodity
marchandise		
productos	vegetales	plant
products	produits	végétaux
prohibición	prohibition	interdiction
prueba	test	analyse
punto	de	control
control	point	point
de	maîtrise	du
risque		
punto	de	entrada
point	of	entry
point	d'entrée	
rango	de	hospederos
host	range	gamme
de	plantes	hôtes
rechazo	refusal	refoulement
registro	de	una
plaga	pest	record
signalement	d'un	organisme
nuisible		
reglamentación	fitosanitaria	phytosanitary
regulation	réglementation	phytosanitaire
restricción	restriction	restriction
secado	en	estufa
kiln-drying	séchage	à
l'étuve		
Secretario	Secretary	Secrétaire
semillas	seeds	semences
sitio	de	producción
libre	de	plagas
pest	free	production
site	site	de
production	exempt	
situación	de	una
plaga		
(en	un	área)
pest	status	
(in	an	area)
situation	d'un	organisme
nuisible		
(dans	une	zone)
supresión	suppression	suppression
técnicamente.	justificado	technically
justified	techniquement	justifié
transitoriedad	transience	situation
transitoire		
transparencia	transparency	transparence
tratamiento	treatment	traitement
tratamiento	térmico	heat
treatment	traitement	thermique
uso	propuesto	intended
use	usage	prévu
verificación	monitoring	suivi
via	pathway	filière
70	/	*Glossary*
of	*phytosanitary*	*terms*
vigilancia	surveillance	surveillance
zona	tampón	buffer
zone	zone	tampon

Glossary of phytosanitary terms/71

Suplemento Nº 1

DIRECTRICES SOBRE LA INTERPRETACION Y APLICACION DEL CONCEPTO DE CONTROL OFICIAL PARA LAS PLAGAS REGLAMENTADAS

1. Finalidad

Las palabras *controlada oficialmente* expresan un concepto esencial en la definición de una plaga cuarentenaria. En el *Glosario de términos fitosanitarios* se define oficial como "establecido, autorizado o ejecutado por una ONPF" y control como "supresión, contención o erradicación de una población de plagas". Sin embargo, a efectos fitosanitarios, el concepto de *control oficial* no queda expresado de manera adecuada con la combinación de estas dos definiciones. La finalidad de la presente directriz es describir con mayor precisión la interpretación del concepto de control oficial y su aplicación en la práctica.

2. Alcance

La presente directriz se refiere solamente al control oficial de las plagas reglamentadas. A efectos de esta directriz, las plagas reglamentadas pertinentes son las plagas cuarentenarias que están presentes en un país importador pero no están ampliamente distribuidas y las plagas no cuarentenarias reglamentadas.

3. Definición

El término control oficial se define como:

Observancia activa de la reglamentación fitosanitaria y aplicación de los procedimientos fitosanitarios obligatorios con objeto de erradicar o contener las plagas cuarentenarias o manejar las plagas no cuarentenarias reglamentadas.

4. Requisitos Generales

El control oficial está sujeto a los "Principios de cuarentena fitosanitaria en relación con el comercio internacional", en particular los principios de no discriminación, transparencia, equivalencia y análisis del riesgo.

En el caso de una plaga cuarentenaria que está presente, pero no distribuida ampliamente, y cuando sea apropiado en el caso de ciertas plagas no cuarentenarias reglamentadas, el país importador deberá definir las áreas infestadas, las áreas en peligro y las áreas protegidas.

El control oficial comprende lo siguiente:

- erradicación y/o contención en las áreas infestadas

- vigilancia en las áreas en peligro

- medidas relacionadas con los controles de los movimientos hacia las áreas protegidas y dentro de éstas, incluidas las medidas aplicadas en la importación.

Todos los programas de control oficial tienen elementos que son obligatorios. Como mínimo, se requiere una evaluación del programa y la vigilancia de las plagas en los programas de control oficial para determinar la necesidad del control y su efecto, con el objeto de justificar las medidas aplicadas en la importación con el mismo fin. Las medidas aplicadas en la importación deberán ser equivalentes con el principio de no discriminación.

Para las plagas cuarentenarias, la erradicación y contención pueden tener un elemento de supresión. En cuanto a las plagas no cuarentenarias reglamentadas, se puede utilizar la supresión para evitar repercusiones económicas inaceptables, puesto que se aplica a la utilización prevista de las plantas para plantar.

72/Glossary of phytosanitary terms

5. Requisitos específicos

5.1 No discriminación

El principio de no discriminación entre los requisitos internos y de importación es fundamental. En particular, los requisitos para la importación no deberán ser más estrictos que el efecto del control oficial en el país importador. Por consiguiente, deberá haber coherencia entre los requisitos de importación y los internos para una plaga especificada:

- los requisitos de importación no deberán ser más estrictos que los requisitos internos

- los requisitos internos y de importación deberán ser iguales o tener un efecto equivalente

- los elementos obligatorios de los requisitos internos y de importación deberán ser los mismos

- la intensidad de la inspección en los envíos importados deberá ser un proceso igual o equivalente al de los programas de control interno

- en caso de incumplimiento, deberán adoptarse en los envíos importados medidas iguales o equivalentes a las adoptadas internamente

- si se aplica la tolerancia en el marco de un programa nacional, deberá aplicarse la misma tolerancia al material importado equivalente. En particular, si no se adopta ninguna medida en el programa nacional de control oficial en el caso de que la infestación no supere un nivel particular, tampoco deberá adoptarse ninguna medida para un envío importado, si su nivel de infestación no supera el mismo nivel. La observancia de la tolerancia en la importación se determina en general por la inspección o las pruebas en la entrada, mientras que para los envíos internos deberá determinarse en el último punto de aplicación del control oficial

- si se permite la reducción o reclasificación en un programa nacional de control oficial, deberán haber opciones similares para los envíos importados.

5.2 Transparencia

Los requisitos internos y de importación para el control oficial deberán estar documentados y ponerse a disposición de quien los solicite.

5.3 Justificación técnica (análisis de riesgo)

Los requisitos internos y de importación deberán estar técnicamente justificados y dar como resultado un manejo del riesgo no discriminatorio.

5.4 Observancia

La observancia interna de los programas de control oficial deberá ser equivalente a la observancia de los requisitos de importación. La observancia deberá comprender lo siguiente:

- una base legal

- aplicación práctica

- evaluación y examen

- medidas oficiales en caso de incumplimiento.

5.5 Carácter obligatorio del control oficial

Glossary of phytosanitary terms/73

El control oficial es obligatorio en el sentido de que todas las personas involucradas están jurídicamente obligadas a llevar a cabo las acciones necesarias. El alcance de los programas de control oficial para las plagas cuarentenarias es completamente obligatorio (por ejemplo, procedimientos para las campañas de erradicación), mientras que el alcance para las plagas no cuarentenarias reglamentadas solamente es obligatorio en determinadas circunstancias (por ejemplo, programas de certificación oficial).

5.6 Ambito de aplicación

Un programa de control oficial puede aplicarse en un ámbito nacional, subnacional o de un área local. Se debería especificar el ámbito de aplicación de las medidas de control oficial. Cualquier restricción a la importación debería tener el mismo efecto que las medidas aplicadas internamente para el control oficial.

5.7 Autoridad e intervención de la ONPF en el control oficial

El control oficial deberá:

- ser establecido o reconocido por el gobierno nacional o la ONPF en virtud de la autoridad legislativa apropiada

- aplicarse, manejarse, supervisarse o como mínimo verificarse/examinarse por la ONPF

- tener una observancia garantizada por el gobierno nacional o la ONPF

- modificarse, suprimirse o perder el reconocimiento oficial, por parte del gobierno nacional o la ONPF.

La responsabilidad con respecto a los programas de control oficial corresponde al gobierno nacional. Pueden encargarse de algunos aspectos de los programas de control oficial, organismos distintos de la ONPF; y determinados aspectos de los programas de control oficial pueden estar a cargo de autoridades subnacionales o del sector privado. La ONPF deberá tener pleno conocimiento de todos los aspectos de los programas de control oficial en su país.

Referencias:

Report of the ICPM open-ended working group on official control, 22-24 March 2000, Bordeaux, France, IPPC Secretariat, FAO, Rome. (sólo en inglés)

ANEXO XXX

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 57/01

LINEAMIENTOS PARA LA CODIFICACION DE VEGETALES Y PRODUCTOS VEGETALES OBJETO DE INTERCAMBIO

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/96 del Consejo del Mercado Común, la Resolución Nº 62/94 y el Artículo 3 de la Resolución Nº 26/01 del Grupo Mercado Común.

CONSIDERANDO:

Que el Estándar 3.5 "Nomenclator Cuarentenario", aprobado por Resolución GMC Nº 62/94, establece un listado de códigos de productos.

Que dicho listado debe ser objeto de permanente actualización en función de la dinámica del comercio intra y extra zona que determina la generación continua de nuevos códigos de productos.

Que en tal sentido, es necesario mantener los criterios para la codificación de los vegetales y productos vegetales, como base para que las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria de los Estados Partes, elaboren los correspondientes listados.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 - Aprobar el Estándar Nº 3.5 "Lineamientos para la codificación de vegetales y productos vegetales objeto de intercambio", en su versión en español, que consta como Anexo y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Derogar el Estándar Nº 3.5 "Nomenclator Cuarentenario" aprobado por Resolución GMC Nº 62/94.

Art. 3 - Los Estados Partes, pondrán en vigencia las disposiciones legislativas, administrativas y reglamentarias necesarias para dar cumplimiento a la presente Resolución a través de los siguientes organismos:

Argentina:	Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación –SAGPyA Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria – SENASA
Brasil:	Ministério da Agricultura Pecuaria e Abastecimento – MAPA Secretaria de Defesa Agropecuaria – SDA
Paraguay:	Ministerio de Agricultura y Ganadería – MAG Dirección de Defensa Vegetal – DDV
Uruguay:	Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca – MGAP Dirección General de Servicios Agrícolas – DGSA

Art. 4 - Los Estados Partes del MERCOSUR deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del día 31/III/2002.

XLIV GMC – Montevideo, 05/XII/01

ESTANDAR FITOSANITARIO

3.5. Lineamientos para la codificación de vegetales y productos vegetales objeto de intercambio.

CONTENIDO

1.- APROBACION

Este Estándar Fitosanitario ha sido aprobado por Resolución del GMC número ....

2.- AMBITO

Este estándar establece los lineamientos a aplicar por las ONPFs de los Estados Parte a los efectos de la codificación de vegetales y productos vegetales sujetos a medidas fitosanitarias en el intercambio comercial.

3.- REFERENCIAS

Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (Nuevo Texto aprobado por la Conferencia de la FAO en su 29º período de sesiones- noviembre 1997)

Norma Internacional de Medidas Fitosanitarias (NIMF) número 5 "Glosario de Términos Fitosanitarios" (1999) y sus enmiendas.

4.- DEFINICIONES

Se aplicarán las definiciones establecidas en la Norma Internacional de Medidas Fitosanitarias (NIMF) número 5 "Glosario de Términos Fitosanitarios" y sus enmiendas, y las que a continuación se especifican:

CATEGORIA DE RIESGO FITOSANITARIO Clasificación de los vegetales y productos vegetales en relación a su riesgo fitosanitario en función de su nivel de procesamiento, forma de presentación y uso propuesto.

CODIGO DE PRODUCTO Conjunto alfanumérico de trece dígitos que representa la unión de los códigos de género, especie, uso propuesto, parte vegetal, presentación, clase y categoría de riesgo fitosanitario.

NOMENCLATOR CUARENTENARIO Listado codificado de vegetales o productos vegetales, sujeto a medidas fitosanitarias, según género y especie, parte, presentación, uso propuesto, clase y categoría de riesgo fitosanitario.

5.- DESCRIPCION

El presente Estándar describe los criterios para la codificación de los vegetales y productos vegetales, según clases y categorías de riesgo fitosanitario, que posibilite la inequívoca identificación de tales productos en el proceso de armonización regional.

Estos criterios de codificación serán la base para la elaboración, por las ONPFs de los Estados Parte, de un Nomenclator Cuarentenario.

6.- CODIFICACION

CODIGO DE PRODUCTO: Combinación alfa-numérica de 13 dígitos que representa la unión de los siguientes códigos:

GENERO	3 primeras letras del género	(SOL = SOLANUM)
ESPECIE	2 primeras letras de la especie	(TU = TUBEROSUM)
USO PROPUESTO	1 dígito	(1 = CONSUMO)
PARTE VEGETAL	2 dígitos	(15 = TUBERCULO)
PRESENTACION	2 dígitos	(01 = NATURAL)
CLASE	2 dígitos	(04 = FRUTAS Y HORTALIZAS)
CATEGORIA DE RIESGO FITOSANITARIO	1 dígito	(3=Productos vegetales primarios no desvitalizados)
CODIGOS DE GENERO Y ESPECIE:	de acuerdo al código Bayer.	
CODIGOS DE USO PROPUESTO:	1= CONSUMO, USO DIRECTO O TRANSFORMACION 2= PROPAGACION 3=GERMOPLASMA	

CODIGOS DE PARTE VEGETAL:

CODIGO	PARTE
01	BARBADO (Estaca con raíz)
02	BULBO
03	CORTEZA
04	ESTACA (sin raíz)
05	ESTIGMA
06	ESTOLON
07	FLOR
08	FRUTO
09	HOJA
10	PLANTA
11	RAIZ
12	RAMA
13	SEMILLA
14	TALLO
15	TUBERCULO
16	YEMA
17	PAJA
18	ESPOROS
19	ESQUEJE
20	CASCARA
21	FIBRA
22	POLEN
23	CHAUCHA
24	MAZORCA
25	CORMO
26	RIZOMA
27	MICRO-TUBERCULO
28	MICROORGANISMOS
29	ESPIGAS
30	PEDUNCULO
31	MINI-TUBERCULOS
32	MADERA CON CORTEZA
33	VARETAS
99	OTROS

CODIGOS DE PRESENTACION:

CODIGO	PRESENTACION
01	NATURAL
02	SECADO
03	DESHIDRATADO (ESCAMAS, POLVO), CONGELADO
04	ACONDICIONADO EL DETALLE
05	MADERA MANUFACTURADA O PROCESADA (DESVITALIZADA)
06	MADERA NO PROCESADA (NO DESVITALIZADA)
07	MADERA SEMI-PROCESADA
08	CON CASCARA / CORTEZA
09	SIN CASCARA / CORTEZA
10	MEZCLA
11	NO ELABORADA
12	ELABORADA
13	IN VITRO
14	SIN HOJAS
15	DESLINTADA
16	SEMI-ELABORADO (LIMPIEZA, PRENSADO)
17	BONSAIS
18	ALFOMBRA
99	OTROS

CODIGOS DE CLASE:

CODIGO	CLASE
01	PLANTAS
02	BULBOS, TUBERCULOS Y RAICES
03	SEMILLAS
04	FRUTAS Y HORTALIZAS
05	FLORES DE CORTE Y FOLLAJES ORNAMENTALES
06	MADERAS, CORTEZA, CORCHO
07	MATERIAL DE EMBALAJE
08	SUELO
09	GRANOS
10	OTROS

CODIGOS DE CATEGORIA DE RIESGO FITOSANITARIO:

CODIGO	CATEGORIA DE RIESGO FITOSANITARIO
1	PRODUCTOS VEGETALES INDUSTRIALIZADOS (DESVITALIZADOS)
2	PRODUCTOS VEGETALES SEMI-INDUSTRIALIZADOS
3	VEGETALES Y PRODUCTOS VEGETALES PRIMARIOS DESTINADOS A CONSUMO
4	SEMILLAS, PLANTAS Y PARTES PARA PROPAGACION
5	MISCELANEOS

ANEXO XXXI

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 11/02

DIRECTRICES PARA LA NOTIFICACION DE INCUMPLIMIENTO Y ACCION DE EMERGENCIA

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto y la Decisión Nº 6/96 del Consejo del Mercado Común.

CONSIDERANDO:

Que la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (1997), estipula que las partes contratantes deben informar los casos importantes de incumplimiento de los requisitos fitosanitarios en los envíos importados;

Que en tal sentido, la Comisión Interina de Medidas Fitosanitarias (CIMF) de la FAO, ha aprobado la Norma Internacional (NIMF No. 13) “Directrices para la notificación de incumplimiento y acción de emergencia”, que determina el marco conceptual en la materia;

Que es necesario disponer en el ámbito regional de mecanismos de comunicación entre las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria en relación a los casos de incumplimiento o acciones de emergencia adoptadas.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 - Adoptar la Norma Internacional de Medidas Fitosanitarias Nº 13 “Directrices para la Notificación de Incumplimiento y Acción de Emergencia” de la FAO, en su versión en inglés, que figura como Anexo y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Estados Partes, pondrán en vigencia las disposiciones legislativas, administrativas y reglamentarias necesarias para dar cumplimiento a la presente Resolución a través de los siguientes organismos:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria SENASA

Brasil: Ministério da Agricultura e do Abastecimento —MAPA—
Secretaria de Defesa Agropecuaria —SDA—

Paraguay: Ministerio de Agricultura y Ganadería —MAG—
Dirección de Defensa Vegetal —DDV—

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca —MGAyP—
Dirección General de Servicios Agrícolas —DGSA—

Art. 3 - Los Estados Partes del MERCOSUR deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del 1/X/2002.

XLV GMC – Buenos Aires, 18/IV/02

Publicación No. 13
Abril de 2001

NORMAS INTERNACIONALES
PARA MEDIDAS FITOSANITARIAS

DIRECTRICES PARA LA NOTIFICACION
DE INCUMPLIMIENTO Y ACCION DE EMERGENCIA



Secretaría de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria
Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
Roma, 2001

INDICE

DIRECTRICES PARA LA NOTIFICACION DEL INCUMPLIMIENTO Y ACCION DE EMERGENCIA

Aceptación

Las normas internacionales para medidas fitosanitarias son elaboradas por la Secretaría de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria como parte del programa mundial de políticas y asistencia técnica en materia de cuarentena que lleva a cabo la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación. Este programa ofrece tanto a los Miembros de la FAO y así como a otras partes interesadas estas normas, directrices y recomendaciones para armonizar las medidas fitosanitarias a nivel internacional con el propósito de facilitar el comercio y evitar el uso de medidas injustificadas como obstáculos al comercio.

La presente norma fue aceptada por la Comisión Interina de Medidas Fitosanitarias en abril de 2001.

Jacques Diouf
Director General
Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación

Aplicación
Las partes contratantes en la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF) y los Miembros de la FAO que no son partes contratantes adoptan las normas internacionales para medidas fitosanitarias (NIMF) por conducto de la Comisión Interina de Medidas Fitosanitarias (CIMF). Las NIMF son normas, directrices y recomendaciones reconocidas como la base para las medidas fitosanitarias que aplican los miembros de la Organización Mundial del Comercio en virtud del Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias. Se exhorta a las partes no contratantes en la CIPF a que observen esas normas.

Revisión y enmienda
Las normas internacionales para medidas fitosanitarias están sujetas a revisión periódica y a enmiendas. La fecha para la próxima revisión será en el 2004 o en cualquier otra fecha que podría ser decidida por la Comisión de Medidas Fitosanitarias.

Las normas serán actualizadas y publicadas nuevamente, de ser necesario. Los depositarios de las normas deberán garantizar que la edición actual sea usada.

Distribución
Las normas internacionales para medidas fitosanitarias son distribuidas por la Secretaría de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria a las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria de los Miembros de la FAO así como a las Secretarías Ejecutivas/Técnicas de las Organizaciones Regionales de Protección Fitosanitaria:

- Comisión de Protección Fitosanitaria para Asia y el Pacífico
- Comisión de Protección Fitosanitaria para el Caribe
- Comité Regional de Sanidad Vegetal para el Cono Sur
- Comunidad Andina

- Consejo Fitosanitario Interafricano
- Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria
- Organización de Protección Fitosanitaria para el Pacífico
- Organización Europea y Mediterránea de Protección de las Plantas
- Organización Norteamericana de Protección a las Plantas.

INTRODUCCION

ALCANCE
La presente norma describe las acciones que han de adoptar los países con respecto a la notificación de:
- caso importante de incumplimiento de requisitos fitosanitarias específicos en un envío importado, incluida la detección de determinadas plagas reglamentadas
- caso importante de incumplimiento de requisitos de documentación para la certificación fitosanitaria en un envío importado
- acción de emergencia adoptada ante la detección de una plaga reglamentada en un envío importado, la cual no figura como asociada con el producto procedente del país exportador
- acción de emergencia adoptada ante la detección de un organismo que plantee una posible amenaza fitosanitaria en un envío importado.

REFERENCIAS
Determinación de la situación de una plaga en un área, 1999. NIMF Pub. No. 8, FAO, Roma.
Directrices para los certificados fitosanitarios, 2001. NIMF Pub. No. 12, FAO, Roma.
Glosario de términos fitosanitarios, 1999. NIMF Pub. No. 5, FAO, Roma.
Nuevo Texto Revisado de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria, 1997. FAO, Roma.
Sistema de certificación para la exportación, 1997. NIMF Pub. No. 7, FAO, Roma.

DEFINICIONES Y ABREVIATURAS

Acción de emergencia	Acción fitosanitaria rápida llevada a cabo ante una situación fitosanitaria nueva o imprevista [CIMF, 2001]
Acción fitosanitaria	Cualquier operación oficial, como inspección, prueba, vigilancia o tratamiento llevada, a cabo para aplicar la reglamentación o procedimientos fitosanitarios [CIMF, 2001]
Area	Un país determinado, parte de un país, países completos o partes de diversos países que se han definido oficialmente [FAO, 1990; revisado FAO, 1995; CEMF, 1999; definición basada en el Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias de la Organización Mundial del Comercio]
Certificado	Documento oficial que atestigua la situación fitosanitaria de cualquier envío sujeto a reglamentaciones fitosanitarias [FAO, 1990]
Certificado fitosanitario	Certificado diseñado según los modelos de certificado de la CIPF [FAO, 1990]
CIPF	Convención Internacional de Protección Fitosanitaria, depositada en 1951 en la FAO, Roma y posteriormente enmendada [FAO, 1990; revisado CIMF, 2001]
Clase de producto básico	Categoría de productos básicos similares que pueden considerarse conjuntamente en las reglamentaciones fitosanitarias [FAO, 1990]
Detención	Mantenimiento de un envío en custodia o confinamiento oficial por razones fitosanitarias (Véase) [FAO, 1990; revisado FAO, 1995; CEMF, 1999]
Diseminación	Expansión de la distribución geográfica de una plaga dentro de un área [FAO, 1995]
Envío	Cantidad de plantas, productos vegetales y/u otros artículos que se movilizan de un país a otro, y que están amparados, en caso necesario, por un solo certificado fitosanitario (el envío puede estar compuesto por uno o más productos básicos o lotes) [FAO, 1990; revisado CIMF, 2001]
Envío en tránsito	Envío que se moviliza por un país sin importarse ni exponerse a contaminación o infestación de plagas en dicho país. El envío no debe dividirse, combinarse con otros envíos o reembalarse [FAO, 1990; revisado CEMF, 1996; CEMF, 1999; anteriormente País de tránsito]
Introducción	Entrada de una plaga que resulta en su establecimiento [FAO, 1990; revisado FAO, 1995; CIPF, 1997]
Medida fitosanitaria	Cualquier legislación, reglamento o procedimiento oficial que tenga el propósito de prevenir la introducción y/o diseminación de plagas [FAO, 1997; revisado CIPF, 1997]
Oficial	Establecido, autorizado o ejecutado por una organización nacional de protección fitosanitaria [FAO, 1990]
ONPF	Organización nacional de protección fitosanitaria [FAO, 1990; revisado CIMF, 2001]
ORPF	Organización regional de protección fitosanitaria [FAO, 1990; revisado CIMF, 2001]
Plaga	Cualquier especie, raza o biotipo vegetal o animal o agente patógeno dañino para las plantas o productos vegetales [FAO, 1990; revisado FAO, 1995; CIPF, 1997]
Plaga reglamentada	Plaga cuarentenaria o plaga no cuarentenaria reglamentada [CIPF, 1997]
Reglamentación Fitosanitaria	Norma oficial para prevenir la introducción y/o diseminación de las plagas cuarentenarias o para limitar las repercusiones económicas de las plagas no cuarentenarias reglamentadas, incluido el establecimiento de procedimientos para la certificación fitosanitaria [FAOm 1990; revisado FAO, 1995; CEMF, 1999; CIMF, 2001]
Situación de una plaga (en un área)	Presencia o ausencia actual de una plaga en un área, incluyendo su distribución donde corresponda, según lo haya determinado oficialmente el juicio de expertos basándose en los registros de plagas previos y actuales y en otra información pertinente [CEMF, 1997; revisado CIMF, 1998]
Tratamiento	Procedimiento autorizado oficialmente para matar, eliminar o esterilizar plagas [FAO, 1990; revisado FAO, 1995]

ANEXO XXXII

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 34/02

ESTANDAR "REGIMEN DE CERTIFICACION Y VERIFICACION EN PUNTOS DE ORIGEN/DESTINO"

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, la Decisión Nº 6/96 del Consejo Mercado Común y las Resoluciones Nº 60/94 y 2/96, del Grupo Mercado Común.

CONSIDERANDO:

Que es necesario introducir modificaciones al Estándar "Régimen de Certificación y Verificación en puntos de origen/destino", aprobado por Resolución GMC Nº 2/96.

Que por Resolución GMC Nº 60/94 se define específicamente que dicho régimen es aplicable para productos pertenecientes a la Categoría I de riesgo y para las restantes categorías de productos armonizados que no presenten plagas de carácter cuarentenario en el país de origen en relación al país de destino.

Que en tal sentido, resulta innecesario que se especifiquen en listados los productos que quedan comprendidos, en tanto ello requiere permanentes actualizaciones en función de la dinámica del comercio intrazona, del cambio de estatus de las plagas en cada país y de los avances en la armonización de los productos en el ámbito del MERCOSUR.

**EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:**

Artículo 1º.- Aprobar el Estándar "Régimen de Certificación y Verificación en puntos de origen/destino" que consta como anexo y forma parte de la presente resolución.

Artículo 2º.- Derogar el Estándar "Régimen de Certificación y Verificación en puntos de origen/destino", aprobado por Resolución GMC Nº 2/96.

Artículo 3º.- Los Estados Partes, pondrán en vigencia las disposiciones legislativas, administrativas y reglamentarias necesarias para dar cumplimiento a la presente Resolución a través de los siguientes organismos:

Argentina:	Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación - SAGPyA Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria - SENASA
Brasil:	Ministério da Agricultura Pecuaria e Abastecimento - MAPA Secretaria de Defesa Agropecuaria - SDA
Paraguay:	Ministerio de Agricultura y Ganadería – MAG Dirección de Defensa Vegetal – DDV
Uruguay:	Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca – MGAP Dirección General de Servicios Agrícolas – DGSA

Artículo 4º.- Los Estados Partes del MERCOSUR deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del 31/12/02.

XLVI GMC - Buenos Aires, 04/VI/02

ESTANDAR FITOSANITARIO

Régimen de Certificación y Verificación en Puntos de Origen/Destino

CONTENIDO

1. – APROBACION

Fue aprobado por Resolución GMC Nº 34/02

2. – AMBITO

Este estándar establece el régimen de Certificación y Verificación Fitosanitaria y de calidad en puntos de origen/destino, por el cual pueden optar los operadores comerciales para la importación/exportación intra-MERCOSUR de Productos Básicos pertenecientes a la Categoría 1 de Riesgo Fitosanitario y para todas las Categorías de Productos ya armonizados que no presenten plagas de carácter cuarentenario en el país de origen en relación al país de destino.

3. – REFERENCIAS

- Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (Nuevo Texto aprobado por la Conferencia de la FAO e su 29º período de sesiones – noviembre 1997).
- Norma Internacional de Medidas Fitosanitarias (NIMF) número 5 "Glosario de Términos Fitosanitarios" (1999) y sus enmiendas.
- Resolución GMC Nº 60/94
- Estandar Regional de Protección Fitosanitaria del COSAVE número 3.15 "Armonización de las medidas fitosanitarias por vía de ingreso".

4 – DEFINICIONES Y ABREVIATURAS

Se aplicarán las definiciones establecidas en la Norma Internacional de Medidas Fitosanitarias (NIMF) número 5 "Glosario de Términos Fitosanitários" y sus enmiendas y las que a continuación se especifican:

CATEGORIA DE RIESGO FITOSANITARIO	Clasificación de los vegetales y productos vegetales en relación a su riesgo fitosanitario en función de su nivel de procesamiento y uso propuesto, forma de presentación y uso propuesto.
CLASE DE PRODUCTO	Grupo de productos que pueden ser considerados en forma similar por la reglamentación fitosanitaria.
PUNTO DE ORIGEN	Locales de inspección fitosanitaria en el interior del país exportador, oficialmente designados
PUNTO DE DESTINO	Locales de inspección fitosanitaria en el interior del país importador, oficialmente designados.
PUNTO DE INGRESO	Aeropuertos, puertos o pasos de frontera, oficialmente designados para la importación de envíos y/o la entrada de pasajeros.
PUNTO DE EGRESO	Aeropuertos, puertos o pasos de frontera, oficialmente designados para la exportación de envíos y/o la salida de pasajeros.
RVD	Sigla de Régimen de Certificación y Verificación en puntos de origen/destino.
USO PROPUESTO	Destino final del vegetal, o su parte, considerando como tal la propagación, el consumo o la transformación.

5 – DESCRIPCION

Este estándar describe el Régimen de Certificación y Verificación en puntos de Origen/Destino y su operativa.

El régimen normal de Certificación/Verificación Fitosanitaria prevé que la Certificación/Verificación fitosanitaria se realice en los puntos de egreso/ingreso, lo que implica la realización de las actividades de inspección necesarias a la certificación y verificación de documentos, mercaderías, condición fitosanitaria y de calidad en dichos puntos.

El RVD se diferencia del régimen normal de Certificación/Verificación en que la inspección fitosanitaria y de calidad es realizada en los puntos de origen/destino establecidos por la autoridad fitosanitaria, mantiéndose solamente en los puntos de ingreso/egreso las actividades de verificación documental, agilizando el tránsito de produtos y disminuyendo las pérdidas asociadas.

No obstante, dado que la aprobación (liberación) de mercadería bajo este régimen sólo se realiza luego de la inspección fitosanitaria y de calidad en el punto de destino, el mismo puede significar un mayor riesgo/costo para los operadores ante eventuales irregularidades que determinen el rechazo de las mercaderías. Por esta razón, el RVD se ofrece como una opción para el importador.

6. – OPERATIVA PARA EL REGIMEN DE CERTIFICACION Y VERIFICACION EN PUNTOS DE ORIGEN/DESTINO

A. PARA INGRESO DE PRODUCTOS

1. Opción: Sólo para el caso de los productos amparados por el RVD, el operador comercial podrá optar entre el régimen normal o el RVD. Esta opción se realizará en el momento de solicitar el permiso fitosanitario de importación (Declaración Previa o AFIDI), indicando su elección en la casilla prevista para tal efecto.

2. Documentación: Dicha opción será consignada en la documentación emitida por la ONPF del país exportador y comunicada al punto de egreso y a la ONPF del país importador, cuando corresponda.

3. Punto de Ingreso: Para los envíos en cuya documentación oficial, conste haber optado por el RVD, los Servicios Fitosanitarios del Punto de Ingreso limitarán su intervención a la verificación documental y de precintos, autorizando el transporte hacia el punto de destino.

4. Punto de destino: Procederá a la verificación de precintos y a la inspección fitosanitaria y de calidad de los envíos amparados en el RVD, emitiendo los Certificados de aprobación/liberación o adoptando las medidas de intervención o rechazo que correspondan.

B. PARA EGRESO DE PRODUCTOS

1.Opción: El operador comercial que desee ampararse en el Régimen de Certificación y Verificación en Puntos de Origen, deberá presentar ante la ONPF del país exportador la correspondiente solicitud de inspección.

2. Punto de origen: Los envíos que hayan optado por el RVD serán inspeccionados, certificados y precintados en el punto de origen autorizando el transporte hacia el Punto de Egreso

3. Punto de egreso: Procederá a la verificación del precinto y del certificado fitosanitario, adoptando las medidas que correspondan.

C. PLAZO PARA EL TRANSPORTE ENTRE EL PUNTO DE INGRESO Y EL PUNTO DE DESTINO

El transporte entre el Punto de Destino deberá efectuarse dentro de los siguientes plazos:

Argentina:	96 horas
Brasil:	120 horas
Paraguay:	48 horas
Uruguay:	48 horas

El cumplimiento de dichos plazos, así como la integridad de los precintos es responsabilidad de los operadores bajo apercibimiento de proceder a la aplicación de las sanciones que correspondan.

7.- PUNTOS DE INGRESO/EGRESO AUTORIZADOS PARA OPERAR EN EL RVD:

Argentina-Brasil:	Puerto Iguazú - Foz de Iguazú y Paso de los Libres - Uruguayana
Argentina-Paraguay:	Clorinda - Puerto Flacon y Posadas - Encarnación
Argentina-Uruguay:	Gualeguaychú - Fray Bentos y Buenos Aires - Colonia
Brasil-Paraguay:	Foz de iguazú - Ciudad del Este
Brasil-Uruguay:	Rio Branco - Yaguarão, Rivera - Santa Ana do Livramento y Chuy - Chui

8.- PUNTOS DE DESTINO AUTORIZADOS PARA OPERAR EN EL RVD:

Mercados concentradores de:

- Buenos Aires (Argentina)
- São Paulo (Brasil) y Estación Aduanera de Interior de Maringa – Paraná (EADI Maringa)
- Asunción (Paraguay)
- Montevideo (Uruguay)

9.- ORIGENES DE PRODUCTOS AUTORIZADOS PARA EL RVD:

Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

ANEXO XXXIII

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 33/03

DEROGA RESOLUCION GMC Nº 74/99 "ESTANDAR FITOSANITARIO: LINEAMIENTOS PARA LA IDENTIFICACION DE PLAGAS NO CUARENTENARIAS REGLAMENTADAS (PNCR) Y ESTABLECIMIENTO DE SUS REQUISITOS FITOSANITARIOS"

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto y las Decisiones Nº 6/96, 20/02 y 08/03 del Consejo del Mercado Común.

CONSIDERANDO:

Que por Resolución GMC Nº 74/99 se aprobó el "Estándar Fitosanitario: Lineamientos para la identificación de Plagas no Cuarentenarias Reglamentadas (PNCR) y Establecimiento de sus Requisitos Fitosanitarios"

Que los criterios y procedimientos que se plasman en la referida resolución no son consistentes con las disposiciones sobre Análisis de Riesgo para Plagas No Cuarentenarias Reglamentadas, adoptadas a nivel regional por el Comité de Sanidad Vegetal del Cono Sur (COSAVE).

**EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:**

Art. 1 - Derógase la Resolución GMC Nº 74/99 "Estándar Fitosanitario: Lineamientos para la identificación de Plagas no Cuarentenarias Reglamentadas (PNCR) y Establecimiento de sus Requisitos Fitosanitarios".

Art. 2 - Los Estados Partes pondrán en vigencia las disposiciones legislativas, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a la presente Resolución a través de los siguientes organismos:

Argentina:	Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos.- SAGPyA Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria - SENASA
Brasil:	Ministério da Agricultura, Pecuaria e Abastecimento - MAPA Secretaria de Defesa Agropecuária - SDA Secretaría de Apoio Rural e Cooperativo -SARC
Paraguay:	Ministerio de Agricultura y Ganadería - MAG Dirección de Defensa Vegetal - DDV Dirección de Semillas -DISE
Uruguay:	Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - MGPA Dirección General de Servicios Agrícolas - DGSA Instituto Nacional de Semillas - INASE

Art. 4 - Los Estados Partes del MERCOSUR deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes de 08/V/2004.

LII GMC – Montevideo, 10/XII/03

ANEXO XXXIV

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 34/03

SUB-ESTANDAR 3.7.10 - "REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *LOLIUM* SP., SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN, PARA LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR"

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, las Decisiones Nº 6/96 y 20/02 del Consejo del Mercado Común y las Resoluciones Nos. 60/98, 54/01, 57/01 y 52/02 del Grupo Mercado Común.

CONSIDERANDO:

Que por Resolución GMC Nº 60/98, se aprobaron los requisitos fitosanitarios para *Lolium* sp., a ser aplicados en el intercambio comercial entre los Estados Partes del MERCOSUR.

Que es necesario proceder a la actualización de los requisitos antes indicados, teniendo en cuenta la actual situación fitosanitaria de los Estados Partes.

**EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:**

Art. 1 - Aprobar el "Sub-Estándar 3.7.10 - Requisitos Fitosanitarios para *Lolium* sp., según País de Destino y Origen para los Estados Partes del MERCOSUR", que constan en Anexo y forman parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Estados Partes pondrán en vigencia las disposiciones legislativas, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a la presente Resolución a través de los siguientes organismos:

Argentina:	Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos.- SAGPyA Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria - SENASA.
Brasil:	Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento - MAPA Secretaria de Defesa Agropecuária - SDA.
Paraguay:	Ministerio de Agricultura y Ganadería - MAG. Dirección de Defensa Vegetal.- DDV

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - MGPA.
Dirección General de Servicios Agrícolas - DGSA.

Art. 3 - Derógase la Resolución GMC Nº 60/98.

Art. 4 - Los Estados Partes del MERCOSUR deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del 08/V/2004.

LII GMC – Montevideo, 10/XII/03

ANEXO

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III – MEDIDAS FITOSANITARIAS

3. 7. 10. Requisitos Fitosanitarios para Lolium *sp.*
según País de Destino y Origen para los Estados Partes del MERCOSUR

COMISION DE SANIDAD VEGETAL DEL MERCOSUR
2003

CONTENIDO

I – INTRODUCCION

1. AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, aplicados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR en el intercambio regional, para *Lolium* sp**.**

2. REFERENCIAS

- Estándar 3.7. "Requisitos Fitosanitarios Armonizados por Categoría de Riesgo para el Ingreso de Productos Vegetales", aprobado por Resolución GMC Nº 52/02.

- Estándar 3.5 "Lineamientos para la Codificación de Vegetales y Productos Vegetales Objeto de Intercambio", aprobado por Resolución GMC Nº 57/01.

3. DEFINICIONES Y ABREVIATURAS

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4. DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados utilizados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR para el intercambio regional, para *Lolium* sp., en sus diferentes presentaciones y organizados por país de destino y origen.

II REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *Lolium* sp.*,* SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN PARA LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR

II. 10 A. **PAIS DE DESTINO: ARGENTINA**

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Lolium sp.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 1: PLANTAS
Código: LOLSS 2 13 01 03 4	Código: LOLSS 2 14 01 01 4
Requisitos fitosanitarios	
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), R11, (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Argentina para:	
BRASIL	
CF: **DA7** o **DA5** o **DA15,** *Euphorbia esula.*	**CF**
PARAGUAY	
CF	**CF**
URUGUAY	
CF	**CF**

II. 10. B. **PAÍS DE DESTINO: BRASIL**

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA

Lolium sp.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:CATEGORIA 4	
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 1: PLANTAS
Código: LOLSS 2 13 01 03 4	Código: LOLSS 2 14 01 01 4
Requisitos fitosanitarios	
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), R11, (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Brasil para:	
ARGENTINA	
CF	**CF**
PARAGUAY	
CF	**CF**
URUGUAY	
CF	**CF**

II. 10. C. **PAIS DE DESTINO: PARAGUAY**

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Lolium sp.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 1: PLANTAS
Código: LOLSS 2 13 01 03 4	Código: LOLSS 2 14 01 01 4
Requisitos fitosanitarios	
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), R11, (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Paraguay para:	
ARGENTINA	
CF	**CF**
BRASIL	
CF **DA7** o **DA5** o **DA15,** *Euphorbia esula.*	**CF**
URUGUAY	
CF	**CF**

II. 10. D. **PAIS DE DESTINO: URUGUAY**

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Lolium sp.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 1: PLANTAS
Código: LOLSS 2 13 01 03 4	Código: LOLSS 2 14 01 01 4
Requisitos fitosanitarios	
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), R11, (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Uruguay para:	
ARGENTINA	
CF	**CF**
BRASIL	
CF **DA7** o **DA5** o **DA15,** *Euphorbia esula.*	**CF**
PARAGUAY	
CF	**CF**

ANEXO XXXV

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 35/03

SUB-ESTANDAR 3.7.11 - "REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *LOTUS* SP., SEGUN PAIS DE DESTINO Y ORIGEN PARA LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR"

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, las Decisiones Nº 6/96 y 20/02 del Consejo del Mercado Común y las Resoluciones Nº 97/96, 54/01, 57/01 y 52/02 del Grupo Mercado Común.

CONSIDERANDO:

Que por Resolución GMC Nº 97/96, se aprobaron los requisitos fitosanitarios para *Lotus* sp., a ser aplicados en el intercambio comercial entre los Estados Partes del MERCOSUR;

Que es necesario proceder a la actualización de los requisitos antes indicados, teniendo en cuenta la actual situación fitosanitaria de los Estados Partes.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 - Aprobar el "Sub-Estándar 3.7.11 - Requisitos Fitosanitarios para *Lotus sp.*, según País de Destino y Origen, para los Estados Partes del MERCOSUR", que constan en el Anexo y forman parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Estados Partes pondrán en vigencia las disposiciones legislativas, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a la presente Resolución a través de los siguientes organismos:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos - SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria - SENASA

Brasil: Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento - MAPA
Secretaria de Defesa Agropecuária - SDA

Paraguay: Ministerio de Agricultura y Ganadería - MAG
Dirección de Defensa Vegetal - DDV

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - MGPA
Dirección General de Servicios Agrícolas - DGSA

Art. 3 - Derógase la Resolución GMC Nº 97/96.

Art. 4 - Los Estados Partes del MERCOSUR deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del 08/V/2004.

LII GMC – Montevideo, 10/XII/03

ANEXO

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III – MEDIDAS FITOSANITARIAS

3. 7. 11. Requisitos Fitosanitarios para Lotus *sp.*
según País de Destino y Origen para los Estados Partes del MERCOSUR

COMISION DE SANIDAD VEGETAL DEL MERCOSUR
2003

CONTENIDO

I – INTRODUCCION

1. AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, aplicados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR en el intercambio regional, para *Lotus* sp.

2. REFERENCIAS

- Estándar 3.7. Requisitos Fitosanitarios Armonizados por Categoría de Riesgo para el Ingreso de Productos Vegetales, aprobado por Resolución GMC Nº 52/02.

- Estándar 3.5 "Lineamientos para la codificación de vegetales y productos vegetales objeto de intercambio", aprobado por Resolución GMC Nº 57/01.

3. DEFINICIONES Y ABREVIATURAS

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4. DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados utilizados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR para el intercambio regional, para *Lotus* sp., en sus diferentes presentaciones y organizados por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS *Lotus* sp., SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN PARA LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR.

II. 11 A. **PAÍS DE DESTINO: ARGENTINA**

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
***Lotus* sp.**

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 1: PLANTAS
Código: LOTSS 2 13 01 03 4	Código: LOTSS 2 14 01 01 4
Requisitos fitosanitarios	
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), R11, (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Argentina para:	
BRASIL	
CF: **DA7** o **DA5** o **DA15,** *Euphorbia esula.*	**CF**
PARAGUAY	
CF	**CF**
URUGUAY	
CF	**CF**

II. 11. B. **PAÍS DE DESTINO: BRASIL**

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
***Lotus* sp.**

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 1: PLANTAS
Código: LOTSS 2 13 01 03 4	Código: LOTSS 2 14 01 01 4
Requisitos fitosanitarios	
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), R11, (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Brasil para:	
ARGENTINA	
CF	**CF**
PARAGUAY	
CF	**CF**
URUGUAY	
CF	**CF**

II. 11. C. **PAÍS DE DESTINO: PARAGUAY**

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
***Lotus* sp.**

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 1: PLANTAS
Código: LOTSS 2 13 01 03 4	Código: LOTSS 2 14 01 01 4
Requisitos fitosanitarios	
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), R11, (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Paraguay para:	
ARGENTINA	
CF	**CF**
BRASIL	
CF : **DA7** o **DA5** o **DA15,** *Euphorbia esula.*	**CF**
URUGUAY	
CF	**CF**

II. 11. D. PAÍS DE DESTINO: **URUGUAY**

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
***Lotus* sp.**

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 1: PLANTAS
Código: LOTSS 2 13 01 03 4	Código: LOTSS 2 14 01 01 4
Requisitos fitosanitarios	
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), R11, (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Uruguay para:	
ARGENTINA	
CF	CF
BRASIL	
CF : **DA7** o **DA5** o **DA15,** *Euphorbia esula.*	CF
PARAGUAY	
CF	CF

ANEXO XXXVI

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 36/03

SUB-ESTANDAR 3.7.18 - "REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *SOLANUM TUBEROSUM* (PAPA) SEGUN PAIS DE DESTINO Y ORIGEN PARA LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR"

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, las Decisiones Nº 6/96 y 20/02 del Consejo del Mercado Común y las Resoluciones Nº 68/99, 54/01, 57/01 y 52/02 del Grupo Mercado Común.

CONSIDERANDO:

Que por Resolución GMC Nº 68/99, se aprobaron los requisitos fitosanitarios para *Solanum tuberosum* (papa) a ser aplicados en el intercambio comercial entre los Estados Partes del MERCOSUR.

Que es necesario proceder a la actualización de los requisitos antes indicados, teniendo en cuenta la actual situación fitosanitaria de los Estados Partes.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 - Aprobar el "Sub-Estándar 3.7.18 - Requisitos Fitosanitarios para *Solanum tuberosum* (papa) según País de Destino y Origen, para los Estados Partes del MERCOSUR", que constan en Anexo y forman parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Estados Partes pondrán en vigencia las disposiciones legislativas, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a la presente Resolución a través de los siguientes organismos:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos.- SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria - SENASA.

Brasil: Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento - MAPA
Secretaria de Defesa Agropecuária - SDA.

Paraguay: Ministerio de Agricultura y Ganadería - MAG.
Dirección de Defensa Vegetal.- DDV

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - MGPA.
Dirección General de Servicios Agrícolas - DGSA.

Art. 3 - Derógase la Resolución GMC Nº 68/99.

Art. 4 - Los Estados Partes del MERCOSUR deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del 08/V/2004.

LII GMC – Montevideo, 10/XII/03

ANEXO

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3. 7. 11. Requisitos Fitosanitarios para Lotus *sp.*
según País de Destino y Origen para los Estados Partes del MERCOSUR

COMISION DE SANIDAD VEGETAL DEL MERCOSUR
2003

CONTENIDO

I – INTRODUCCION

1. AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, aplicados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR en el intercambio regional, para *Lotus* sp.

2. REFERENCIAS

- Estándar 3.7. "Requisitos Fitosanitarios Armonizados por Categoría de Riesgo para el Ingreso de Productos Vegetales", aprobado por Resolución GMC Nº 52/02.
- Estándar 3.5 "Lineamientos para la Codificación de Vegetales y Productos Vegetales Objeto de Intercambio", aprobado por Resolución GMC Nº 57/01.

3. DEFINICIONES Y ABREVIATURAS

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4. DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados utilizados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR para el intercambio regional, para *Lotus* sp., en sus diferentes presentaciones y organizados por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS *Lotus* sp., SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN PARA LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR

II. **11 A.** PAÍS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Lotus sp.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 1: PLANTAS
Código: LOTSS 2 13 01 03 4	Código: LOTSS 2 14 01 01 4
Requisitos fitosanitarios	
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), R11, (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Argentina para:	
BRASIL	
CF: **DA7** o **DA5** o **DA15,** *Euphorbia esula.*	CF
PARAGUAY	
CF	CF
URUGUAY	
CF	CF

II. 11. B. PAÍS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Lotus sp.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 1: PLANTAS
Código: LOTSS 2 13 01 03 4	Código: LOTSS 2 14 01 01 4
Requisitos fitosanitarios	
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), R11, (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Brasil para:	
ARGENTINA	
CF	CF
PARAGUAY	
CF	CF
URUGUAY	
CF	CF

II. 11. C. PAÍS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Lotus sp.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 1: PLANTAS
Código: LOTSS 2 13 01 03 4	Código: LOTSS 2 14 01 01 4
Requisitos fitosanitarios	
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), R11, (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Paraguay para:	
ARGENTINA	
CF	CF
BRASIL	
CF : **DA7** o **DA5** o **DA15,** *Euphorbia esula.*	CF
URUGUAY	
CF	CF

II. 11. D. **PAÍS DE DESTINO: URUGUAY**

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Lotus sp.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	
CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 1: PLANTAS
Código: LOTSS 2 13 01 03 4	Código: LOTSS 2 14 01 01 4
Requisitos fitosanitarios	
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), R11, (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Uruguay para:	
ARGENTINA	
CF	**CF**
BRASIL	
CF : **DA7** o **DA5** o **DA15,** *Euphorbia esula.*	**CF**
PARAGUAY	
CF	**CF**

ANEXO XXXVII

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 37/03

SUB-ESTANDAR 3.7.20 - "REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *ANANAS COMOSUS* (PIÑA, ANANA), SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN, PARA LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR"

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, las Decisiones Nº 6/96 y 20/02 del Consejo del Mercado Común y las Resoluciones Nº 104/96, 54/01, 57/01 y 52/02 del Grupo Mercado Común.

CONSIDERANDO:

Que por Resolución GMC Nº 104/96, se aprobaron los requisitos fitosanitarios para *Ananas comosus* (piña, ananá), a ser aplicados en el intercambio comercial entre los Estados Partes del MERCOSUR.

Que es necesario proceder a la actualización de los requisitos antes indicados, teniendo en cuenta la actual situación fitosanitaria de los Estados Partes.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 - Aprobar el "Sub-Estándar 3.7.20 - Requisitos Fitosanitarios para *Ananas comosus* (piña, ananá), según País de Destino y de Origen, para los Estados Partes del MERCOSUR", que constan en Anexo y forman parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Estados Partes pondrán en vigencia las disposiciones legislativas, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a la presente Resolución a través de los siguientes organismos:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos - SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria - SENASA

Brasil: Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento - MAPA
Secretaria de Defesa Agropecuária - SDA

Paraguay: Ministerio de Agricultura y Ganadería - MAG
Dirección de Defensa Vegetal.- DDV

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - MGAP
Dirección General de Servicios Agrícolas - DGSA

Art. 3 - Derógase la Resolución GMC Nº 104/96.

Art. 4 - Los Estados Partes del MERCOSUR deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del 08/V/2004.

LII GMC - Montevideo, 10/XII/03

ANEXO

SUB- ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III – MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.20. Requisitos Fitosanitarios para *Ananas comosus* (piña, ananá) según País de Destino y Origen para los Estados Partes del MERCOSUR

COMISION DE SANIDAD VEGETAL DEL MERCOSUR
2003

CONTENIDO

I – INTRODUCCION

1. AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados aplicados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR en el intercambio regional, para *Ananas comosus* (piña, ananá).

2. REFERENCIAS

- Estándar 3.7. "Requisitos Fitosanitarios Armonizados por Categoría de Riesgo para el Ingreso de Productos Vegetales", aprobado por Resolución GMC Nº 52/02.
- Estándar 3.5 "Lineamientos para la Codificación de Vegetales y Productos Vegetales Objeto de Intercambio", aprobado por Resolución GMC Nº 57/01

3. DEFINICIONES Y ABREVIATURAS

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4. DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados utilizados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR en el intercambio regional, para *Ananas comosus* (piña, ananá), en sus diferentes presentaciones y organizado por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *Ananas comosus* (piña, anana), SEGUN PAIS DE DESTINO Y ORIGEN PARA LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR

II.20.A. **PAÍS DE DESTINO: ARGENTINA**

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Ananas comosus

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORÍA 4	CATEGORÍA 3
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 4 : FRUTAS Y HORTALIZAS
Códigos: ANHCO 2 10 01 01 4 ANHCO 2 19 01 01 4 ANHCO 2 10 13 01 4	Código: ANHCO 1 08 01 04 3
Requisitos fitosanitarios	
RO, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R11, en plantas y esquejes enraizados), (R12).	RO, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORÍGEN

Requisitos fitosanitarios exigidos por Argentina para:	
BRASIL	
CF: **DA5,** *Pythium splendens* y **DA5 o DA15,** *Radopholus similis* **(solo para plantas)**	**CF**
PARAGUAY	
CF	**CF**
URUGUAY	
CF	**CF**

II.20.B. **PAÍS DE DESTINO: BRASIL**

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Ananas comosus

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORÍA 4	CATEGORÍA 3
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 4 : FRUTAS Y HORTALIZAS
Códigos: ANHCO 2 10 01 01 4 ANHCO 2 19 01 01 4 ANHCO 2 10 13 01 4	Código: ANHCO 1 08 01 04 3
Requisitos fitosanitarios	
RO, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R11, en plantas y esquejes enraizados), (R12).	(RO), R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORÍGEN

Requisitos fitosanitarios exigidos por Brasil para:	
ARGENTINA	
CF	CF
PARAGUAY	
CF	CF
URUGUAY	
CF	CF

II.20.C. PAÍS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Ananas comosus (piña, ananá)

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORÍA 4	CATEGORÍA 3
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 4 : FRUTAS Y HORTALIZAS
Códigos: ANHCO 2 10 01 01 4 ANHCO 2 19 01 01 4 ANHCO 2 10 13 01 4	Código: ANHCO 1 08 01 04 3
Requisitos fitosanitarios	
RO, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R11, en plantas y esquejes enraizados), (R12).	RO, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORÍGEN

Requisitos fitosanitarios exigidos por Paraguay para:	
ARGENTINA	
CF	CF
BRASIL	
CF	CF
URUGUAY	
CF	CF

II.20.D. PAÍS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Ananas comosus

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORÍA 4	CATEGORÍA 3
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 4 : FRUTAS Y HORTALIZAS
Códigos: ANHCO 2 10 01 01 4 ANHCO 2 19 01 01 4 ANHCO 2 10 13 01 4	Código: ANHCO 1 08 01 04 3
Requisitos fitosanitarios	
RO, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R11, en plantas y esquejes enraizados), (R12).	RO, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORÍGEN

Requisitos fitosanitarios exigidos por Uruguay para:	
BRASIL	
CF	CF
PARAGUAY	
CF	CF
URUGUAY	
CF	CF

ANEXO XXXVIII

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 38/03

SUB-ESTANDAR 3.7.25 - "REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *GOSSYPIUM* SP. (ALGODON) SEGUN PAIS DE DESTINO Y ORIGEN PARA LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR"

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, las Decisiones Nº 6/96 y 20/02 del Consejo del Mercado Común y las Resoluciones Nº 109/96, 54/01, 57/01 y 52/02 del Grupo Mercado Común.

CONSIDERANDO:

Que por Resolución GMC Nº 109/96, se aprobaron los requisitos fitosanitarios para *Gossypium* sp. (algodón) a ser aplicados en el intercambio comercial entre los Estados Partes del MERCOSUR.

Que es necesario proceder a la actualización de los requisitos antes indicados, teniendo en cuenta la actual situación fitosanitaria de los Estados Partes.

**EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:**

Art. 1 - Aprobar el "Sub-Estándar 3.7.25 - Requisitos Fitosanitarios para *Gossypium* sp. (algodón) según País de Destino y Origen, para los Estados Partes del MERCOSUR", que constan como Anexo y forman parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Estados Partes pondrán en vigencia las disposiciones legislativas, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a la presente Resolución a través de los siguientes organismos:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos - SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria - SENASA

Brasil: Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento - MAPA
Secretaria de Defesa Agropecuária - SDA

Paraguay: Ministerio de Agricultura y Ganadería - MAG
Dirección de Defensa Vegetal - DDV

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - MGAP
Dirección General de Servicios Agrícolas - DGSA

Art. 3 - Derógase la Resolución GMC Nº 109/96.

Art. 4 - Los Estados Partes del MERCOSUR deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del 08/V/2004.

LII GMC – Montevideo, 10/XII/03

ANEXO

SUB- ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.25. Requisitos Fitosanitarios para *Gossypium* sp. (algodón) según País de Destino y Origen para los Estados Partes del MERCOSUR

**COMISION DE SANIDAD VEGETAL DEL MERCOSUR
2003**

CONTENIDO

I – INTRODUCCION

1. AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, aplicados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR en el intercambio regional, para *Gossypium* sp. (algodón).

2. REFERENCIAS

- Estándar 3.7. "Requisitos Fitosanitarios Armonizados por Categoría de Riesgo para el Ingreso de Productos Vegetales", aprobado por Resolución GMC Nº 52/02.

- Estándar 3.5 "Lineamientos para la codificación de vegetales y productos vegetales objeto de intercambio", aprobado por Resolución GMC Nº 57/01

3. DEFINICIONES Y ABREVIATURAS

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4. DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados generales y específicos utilizados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR en el intercambio regional, para *Gossypium* sp. (algodón), en sus diferentes presentaciones y organizados por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *Gossypium* sp. (algodón), SEGUN PAIS DE DESTINO Y ORIGEN PARA LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR.

II.25.A. PAÍS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA

Gossypium sp.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORÍA 4	CATEGORÍA 3	CATEGORÍA 2
CLASE 3: SEMILLA	CLASE 10: OTROS	CLASE 10: OTROS
Código: GOSSS 2 13 01 03 4	Códigos: GOSSS 1 21 01 10 3 GOSSS 1 21 16 10 3	Códigos: GOSSS 1 13 12 10 2 GOSSS 1 21 12 10 2
Requisitos fitosanitarios		
RO, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R7), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORÍGEN

Requisitos fitosanitarios exigidos por Argentina para:		
BRASIL		
CF: **DA7 o DA2 (Nº 24 o 25),** *Anthonomus grandis*	**CF:** **DA7 o DA2 (Nº 24 o 25),** *Anthonomus grandis*	**CF**
PARAGUAY		
CF: **DA7 o DA2 (Nº 24 o 25),** *Anthonomus grandis*	**CF:** **DA7 o DA2 (Nº 24 o 25),** *Anthonomus grandis*	**CF**
URUGUAY		
CF	**CF**	**CF**

II.25.B. PAIS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA

Gossypium sp.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORÍA 4	CATEGORÍA 3	CATEGORÍA 2
CLASE 3: SEMILLA	CLASE 10: OTROS	CLASE 10: OTROS
Código: GOSSS 2 13 01 03 4	Códigos: GOSSS 1 21 01 10 3 GOSSS 1 21 16 10 3	Códigos: GOSSS 1 13 12 10 2 GOSSS 1 21 12 10 2
Requisitos fitosanitarios		
RO, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	(R0), R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).	(R0), R1, R2, (R4), (R7), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORÍGEN

Requisitos fitosanitarios exigidos por Brasil para:		
ARGENTINA		
CF	**CF**	**CF**
PARAGUAY		
CF	**CF**	**CF**
URUGUAY		
CF	**CF**	**CF**

II.25.C. PAÍS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA

Gossypium sp.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORÍA 4	CATEGORÍA 3	CATEGORÍA 2
CLASE 3: SEMILLA	CLASE 10: OTROS	CLASE 10: OTROS
Código: GOSSS 2 13 01 03 4	Códigos: GOSSS 1 21 01 10 3 GOSSS 1 21 16 10 3	Códigos: GOSSS 1 13 12 10 2 GOSSS 1 21 12 10 2
Requisitos fitosanitarios		
RO, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R7), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORÍGEN

Requisitos fitosanitarios exigidos por Paraguay para:		
ARGENTINA		
CF	**CF**	**CF**
BRASIL		
CF	**CF**	**CF**
URUGUAY		
CF	**CF**	**CF**

II.25.D. PAÍS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA

Gossypium sp.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORÍA 4	CATEGORÍA 3	CATEGORÍA 2
CLASE 3: SEMILLA	CLASE 10: OTROS	CLASE 10: OTROS
Código: GOSSS 2 13 01 03 4	Códigos: GOSSS 1 21 01 10 3 GOSSS 1 21 16 10 3	Códigos: GOSSS 1 13 12 10 2 GOSSS 1 21 12 10 2
Requisitos fitosanitarios		
RO, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R7), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORÍGEN

Requisitos fitosanitarios exigidos por Uruguay para:		
ARGENTINA		
CF: **DA7 o DA2 (Nº 24 ó 25),** *Anthonomus grandis*	**CF:** **DA7 o DA2 (Nº 24 ó 25),** *Anthonomus grandis*	**CF**
BRASIL		
CF: **DA7 o DA2 (Nº 24 ó 25),** *Anthonomus grandis*	**CF:** **DA7 o DA2 (Nº 24 ó 25),** *Anthonomus grandis*	**CF**
PARAGUAY		
CF: **DA7 o DA2 (Nº 24 ó 25),** *Anthonomus grandis*	**CF:** **DA7 o DA2 (Nº 24 ó 25),** *Anthonomus grandis*	**CF**

ANEXO XXXIX

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 39/03

SUB-ESTANDAR 3.7.27 - "REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *ORYZA SATIVA* (ARROZ), SEGUN PAIS DE DESTINO Y ORIGEN PARA LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR"

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, las Decisiones Nº 6/96 y 20/02 del Consejo del Mercado Común y las Resoluciones Nº 110/96, 54/01, 57/01 y 52/02 del Grupo Mercado Común.

CONSIDERANDO:

Que por Resolución GMC Nº 110/96, se aprobaron los requisitos fitosanitarios para *Oryza sativa* (arroz); a ser aplicados en el intercambio comercial entre los Estados Partes del MERCOSUR.

Que es necesario proceder a la actualización de los requisitos antes indicados, teniendo en cuenta la actual situación fitosanitaria de los Estados Partes.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 - Aprobar el "Sub-Estándar 3.7.27 - Requisitos Fitosanitarios para *Oryza sativa* (arroz); según País de Destino y Origen para los Estados Partes del MERCOSUR", que constan como Anexo y forman parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Estados Partes pondrán en vigencia las disposiciones legislativas, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a la presente Resolución a través de los siguientes organismos:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos- SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria - SENASA

Brasil: Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento - MAPA
Secretaria de Defesa Agropecuária - SDA

Paraguay: Ministerio de Agricultura y Ganadería - MAG
Dirección de Defensa Vegetal - DDV

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - MGAP
Dirección General de Servicios Agrícolas - DGSA

Art. 3 - Derógase la Resolución GMC Nº 110/96.

Art. 4 - Los Estados Partes del MERCOSUR deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del 08/V/2004.

LII GMC - Montevideo, 10/XII/03

ANEXO

SUB- ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III – MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.27. Requisitos Fitosanitarios para *Oryza sativa* (arroz)
según País de Destino y Origen para los Estados Partes del MERCOSUR

COMISION DE SANIDAD VEGETAL DEL MERCOSUR
2003

CONTENIDO

I – INTRODUCCION

1. AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, aplicados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR en el intercambio regional, para *Oryza sativa*. (arroz).

2. REFERENCIAS

- Estándar 3.7. "Requisitos Fitosanitarios Armonizados por Categoría de Riesgo para el Ingreso de Productos Vegetales", aprobado por Resolución GMC Nº 52/02.

- Estándar Nº 3.5 "Lineamientos para la Codificación de Vegetales y Productos Vegetales Objeto de Intercambio", aprobado por Resolución GMC Nº 57/01.

3. DEFINICIONES Y ABREVIATURAS

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4. DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios utilizados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR en el intercambio regional, para *Oryza sativa* (arroz), en sus diferentes presentaciones y por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *Oryza sativa*, SEGUN PAIS DE DESTINO Y ORIGEN DE LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR.

II.27.A. PAÍS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Oryza sativa

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORÍA 4	CATEGORÍA 3	CATEGORÍA 2	CATEGORÍA 1
CLASE 3: SEMILLA	CLASE 9: GRANOS CLASE 10: OTROS	CLASE 10: OTROS	CLASE 10: OTROS
Código: ORYSA 2 13 01 03 4	Códigos: ORYSA 1 13 01 09 3 ORYSA 1 13 08 10 3	Código: ORYSA 1 13 09 10 2 ORYSA 1 20 12 10 2 ORYSA 1 13 16 10 2	Código: ORYSA 1 13 12 10 1
Requisitos fitosanitarios			
RO, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R7), (R8), (R12).	(R0), R1, (R4) (R8), (R12).

REQUISITOS SEGUN ORIGEN

Requisitos fitosanitarios exigidos por Argentina para:			
BRASIL			
CF: **DA5 o DA15,** *Aphelenchoides besseyi*	**CF**	**CF:** **DA15,** *Aphelenchoides besseyi* (para afrechillo)	
PARAGUAY			
CF	**CF**	**CF**	
URUGUAY			
CF	**CF**	**CF**	

II.27.B. PAÍS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Oryza sativa

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORÍA 4	CATEGORÍA 3	CATEGORÍA 2	CATEGORÍA 1
CLASE 3: SEMILLA	CLASE 9: GRANOS CLASE 10: OTROS	CLASE 10: OTROS	CLASE 10: OTROS
Código: ORYSA 2 13 01 03 4	Códigos: ORYSA 1 13 01 09 3 ORYSA 1 13 08 10 3	Código: ORYSA 1 13 09 10 2 ORYSA 1 20 12 10 2 ORYSA 1 13 16 10 2	Código: ORYSA 1 13 12 10 1
Requisitos fitosanitarios			
RO, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	(R0), R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).	(R0), R1, R2, (R4), (R7), (R8), (R12).	(R0), R1, (R4), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGUN ORIGEN

Requisitos fitosanitarios exigidos por Brasil para:			
ARGENTINA			
CF	**CF**	**CF**	
PARAGUAY			
CF	**CF**	**CF**	
URUGUAY			
CF	**CF**	**CF**	

II.27.C. PAÍS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Oryza sativa

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORÍA 4	CATEGORÍA 3	CATEGORÍA 2	CATEGORÍA 1
CLASE 3: SEMILLA	CLASE 9: GRANOS CLASE 10: OTROS	CLASE 10: OTROS	CLASE 10: OTROS
Código: ORYSA 2 13 01 03 4	Códigos: ORYSA 1 13 01 09 3 ORYSA 1 13 08 10 3	Código: ORYSA 1 13 09 10 2 ORYSA 1 20 12 10 2 ORYSA 1 13 16 10 2	Código: ORYSA 1 13 12 10 1
Requisitos fitosanitarios			
RO, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12) .	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R7), (R8), (R12).	(R0), R1, (R4), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORÍGEN

Requisitos fitosanitarios exigidos por Paraguay para:			
ARGENTINA			
CF	**CF**	**CF**	
BRASIL			
CF: **DA5 o DA15,** *Aphelenchoides besseyi*	**CF**	**CF:** **DA15,** *Aphelenchoides besseyi* (para afrechillo)	
URUGUAY			
CF	**CF**	**CF**	

II.27.D. PAÍS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Oryza sativa

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORÍA 4	CATEGORÍA 3	CATEGORÍA 2	CATEGORÍA 1
CLASE 3: SEMILLA	CLASE 9: GRANOS CLASE 10: OTROS	CLASE 10: OTROS	CLASE 10: OTROS
Código: ORYSA 2 13 01 03 4	Códigos: ORYSA 1 13 01 09 3 ORYSA 1 13 08 10 3	Código: ORYSA 1 13 09 10 2 ORYSA 1 20 12 10 2 ORYSA 1 13 16 10 2	Código: ORYSA 1 13 12 10 1
Requisitos fitosanitarios			
RO, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R7), (R8), (R12).	(R0), R1, (R4), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORÍGEN

Requisitos fitosanitarios exigidos por Uruguay para:			
ARGENTINA			
CF	**CF**	**CF**	
BRASIL			
CF: **DA5 o DA15,** *Aphelenchoides besseyi*	**CF**	**CF:** **DA15,** *Aphelenchoides besseyi* (para afrechillo)	
PARAGUAY			
CF	**CF**	**CF**	

ANEXO XL

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 40/03

SUB-ESTANDAR 3.7.29 - "REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *ZEA MAYS* (MAIZ), SEGUN PAIS DE DESTINO Y DE ORIGEN, PARA LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR"

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, las Decisiones Nº 6/96 y 20/02 del Consejo del Mercado Común y las Resoluciones Nº 112/96, 54/01, 57/01 y 52/02 del Grupo Mercado Común.

CONSIDERANDO:

Que por Resolución GMC Nº 112/96, se aprobaron los requisitos fitosanitarios para *Zea mays* (maíz), a ser aplicados en el intercambio comercial entre los Estados Partes del MERCOSUR.

Que es necesario proceder a la actualización de los requisitos antes indicados, teniendo en cuenta la actual situación fitosanitaria de los Estados Partes.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 - Aprobar el "Sub-Estándar 3.7.29 – Requisitos Fitosanitarios para *Zea mays* (maíz), según País de Destino y Origen", para los Estados Partes del MERCOSUR", que constan como Anexo y forman parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Estados Partes pondrán en vigencia las disposiciones legislativas, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a la presente Resolución a través de los siguientes organismos:

Argentina:	Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos - SAGPyA Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria - SENASA
Brasil:	Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento - MAPA Secretaria de Defesa Agropecuária - SDA
Paraguay:	Ministerio de Agricultura y Ganadería - MAG Dirección de Defensa Vegetal - DDV
Uruguay:	Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - MGAP Dirección General de Servicios Agrícolas - DGSA

Art. 3 - Derógase la Resolución GMC Nº 112/96.

Art. 4 - Los Estados Partes del MERCOSUR deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del 08/V/2004.

LII GMC - Montevideo, 10/XII/03

ANEXO

SUB- ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III - MEDIDAS FITOSANITARIAS

3.7.29. Requisitos Fitosanitarios para *Zea mays* (maíz)
según País de Destino y Origen para los Estados Partes del MERCOSUR.

COMISION DE SANIDAD VEGETAL DEL MERCOSUR
2003

CONTENIDO

I – INTRODUCCION

1. AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, aplicados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR en el intercambio regional, para *Zea mays* (maíz).

2. REFERENCIAS

- Estándar 3.7. "Requisitos Fitosanitarios Armonizados por Categoría de Riesgo para el Ingreso de Productos Vegetales", aprobado por Resolución GMC Nº 52/02.
- Estándar 3.5 "Lineamientos para la Codificación de Vegetales y Productos Vegetales Objeto de Intercambio", aprobado por Resolución GMC Nº 57/01

3. DEFINICIONES Y ABREVIATURAS

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4. DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados utilizados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR en el intercambio regional, para *Zea mays* (maíz), en sus diferentes presentaciones y organizados por país de destino y origen.

II. REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *Zea mays* (maíz), SEGUN PAIS DE DESTINO Y ORIGEN PARA LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR.

II.29.A. **PAÍS DE DESTINO: ARGENTINA**

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA

Zea mays

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORÍA 4	CATEGORÍA 3		CATEGORÍA 1
CLASE 3: SEMILLA	CLASE 9: GRANOS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Código: ZEAMX 2 13 01 03 4	Código: ZEAMX 1 13 01 09 3	Código: ZEAMX 1 24 01 04 3	Códigos: ZEAMX 1 13 03 10 1 ZEAMX 1 13 12 10 1
Requisitos fitosanitarios			
RO, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).		(R0), R1, (R4), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORÍGEN

Requisitos fitosanitarios exigidos por Argentina para:			
BRASIL			
CF: DA7 o DA5 o DA15, *Pantoea stewartii*	**CF**	**CF**	
PARAGUAY			
CF	**CF**	**CF**	
URUGUAY			
CF	**CF**	**CF**	

II.29.B. **PAÍS DE DESTINO: BRASIL**

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA

Zea mays

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORÍA 4	CATEGORÍA 3		CATEGORÍA 1
CLASE 3: SEMILLA	CLASE 9: GRANOS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Código: ZEAMX 2 13 01 03 4	Código: ZEAMX 1 13 01 09 3	Código: ZEAMX 1 24 01 04 3	Códigos: ZEAMX 1 13 03 10 1 ZEAMX 1 13 12 10 1
Requisitos fitosanitarios			
RO, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	(R0), R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).		(R0), R1, (R4), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORÍGEN

Requisitos fitosanitarios exigidos por Brasil para:			
ARGENTINA			
CF	**CF**	**CF**	
PARAGUAY			
CF	**CF**	**CF**	
URUGUAY			
CF	**CF**	**CF**	

II.29.C. **PAÍS DE DESTINO: PARAGUAY**

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA

Zea mays

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORÍA 4	CATEGORÍA 3		CATEGORÍA 1
CLASE 3: SEMILLA	CLASE 9: GRANOS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Código: ZEAMX 2 13 01 03 4	Código: ZEAMX 1 13 01 09 3	Código: ZEAMX 1 24 01 04 3	Códigos: ZEAMX 1 13 03 10 1 ZEAMX 1 13 12 10 1
Requisitos fitosanitarios			
RO, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).		(R0), R1, (R4), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORÍGEN

Requisitos fitosanitarios exigidos por Paraguay para:			
ARGENTINA			
CF	**CF**	**CF**	
BRASIL			
CF	**CF**	**CF**	
URUGUAY			
CF	**CF**	**CF**	

II.29.D. **PAÍS DE DESTINO: URUGUAY**

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA

Zea mays

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS

CATEGORÍA 4	CATEGORÍA 3		CATEGORÍA 1
CLASE 3: SEMILLA	CLASE 9: GRANOS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Código: ZEAMX 2 13 01 03 4	Código: ZEAMX 1 13 01 09 3	Código: ZEAMX 1 24 01 04 3	Códigos: ZEAMX 1 13 03 10 1 ZEAMX 1 13 12 10 1
Requisitos fitosanitarios			
RO, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).		(R0), R1, (R4), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORÍGEN

Requisitos fitosanitarios exigidos por Uruguay para:			
ARGENTINA			
CF	**CF**	**CF**	
BRASIL			
CF: DA7 o DA5 o DA15, *Pantoea stewartii*	**CF**	**CF**	
PARAGUAY			
CF	**CF**	**CF**	

ANEXO XLI

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 48/05

SISTEMA INTEGRADO DE MEDIDAS FITOSANITARIAS PARA EL MANEJO DE RIESGO DE *XANTHOMONAS AXONOPODIS* PV. *CITRI* EN FRUTOS CITRICOS.

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto y las Decisiones Nº 06/96 y 20/02 del Consejo del Mercado Común.

CONSIDERANDO:

Que sobre la base de las normas internacionales pertinentes, se ha realizado la evaluación de riesgo de *Xanthomonas axonopodis pv citri* en frutos cítricos y se han evaluado las opciones de manejo del riesgo para evitar el establecimiento de esta plaga en un área libre.

Que la aplicación de un sistema basado en puntos críticos de control de acuerdo a la Norma Internacional de Medidas Fitosanitarias Nº 14 "Aplicación de Medidas Integradas en un enfoque de Sistemas para el Manejo del Riesgo de Plagas", permite reducir y controlar el riesgo de introducción y establecimiento de esta plaga y representa una medida equivalente menos restrictiva para el comercio.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 - Aprobar el "Sistema Integrado de Medidas Fitosanitarias para el manejo del Riesgo de *Xanthomonas axonopodis* pv. *citri* en Frutos Cítricos" que figura como Anexo y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Organismos Nacionales competentes para la implementación de la presente Resolución son:

Argentina:	Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos - SAGPyA Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria - SENASA
Brasil:	Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento - MAPA Secretaria de Defesa Agropecuária - SDA
Paraguay:	Ministerio de Agricultura y Ganadería - MAG. Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas - SENAVE
Uruguay:	Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - MGAP Dirección General de Servicios Agrícolas - DGSA

Art. 3 - Los Estados Partes deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del 25/07/2006.

LXI GMC - Montevideo, 25/XI/05

ANEXO

SISTEMA INTEGRADO DE MEDIDAS FITOSANITARIAS PARA EL MANEJO DEL RIESGO DE *Xanthomonas axonopodis* pv *citri* EN FRUTOS CITRICOS

INTRODUCCION

En base a las normas internacionales pertinentes para el ARP se ha realizado la evaluación de riesgo de *Xanthomonas axonopodis pv citri* en frutos cítricos y el manejo del riesgo para evitar el establecimiento de esta plaga en un área libre. La aplicación de un sistema basado en puntos críticos de control en un enfoque de sistemas, de acuerdo a la NIMF Nº 14, permite reducir y controlar el riesgo de introducción y establecimiento de esta plaga. Este enfoque de sistemas es una alternativa equivalente a otras medidas, pero menos restrictivas para el comercio.

REFERENCIAS

Acuerdo sobre la aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias, 1994. Organización Mundial del Comercio, Ginebra.

Análisis de riesgo de plagas para plagas cuarentenarias, 2001. NIMF Pub. Nº 11, FAO, Roma.

Aplicación de medidas integradas en un enfoque de sistemas para el manejo de riesgos de plagas. 2002. NIMF Pub. Nº 14, FAO, Roma.

Convención Internacional de Protección Fitosanitaria, 1997. FAO, Roma.

Determinación de la situación de una plaga en un área, 1999. NIMF Pub. Nº 8, FAO, Roma.

Directrices para el análisis de riesgo de plagas, 1996. NIMF Pub. Nº 2, FAO, Roma.

Directrices para la vigilancia, 1997. NIMF Pub. Nº 6, FAO, Roma.

Directrices para los programas de erradicación de plagas, 1998. NIMF Pub. Nº 9, FAO, Roma.

Glosario de términos fitosanitarios, 2002. NIMF Pub. Nº 5, FAO, Roma.

Lineamientos para un sistema integrado de medidas para mitigación del riesgo de plagas (enfoque de sistemas), 1998. V 1.2. COSAVE, Asunción, Paraguay.

Principios de cuarentena fitosanitaria en relación con el comercio internacional, 1995. NIMF Pub. Nº 1, FAO, Roma.

Reportes de Evaluación y Manejo de riesgo de *X. axonopodis* pv. *citri* en fruta cítrica. COSAVE 2003.

Sistema de certificación para la exportación, 1997. NIMF Nº 7, FAO, Roma.

DEFINICIONES Y ABREVIATURAS

Análisis de Riesgo de Plagas:	Proceso de evaluación de los testimonios biológicos, científicos y económicos para determinar si una plaga debería ser reglamentada y la intensidad de cualesquiera medidas fitosanitarias que han de adoptarse para combatirla [FAO, 1995; revisado CIPF, 1997]
Area:	Un país determinado, parte de un país, países completos o partes de diversos países, que se han definido oficialmente [FAO, 1990; revisado FAO, 1995; CEMF, 1999; definición basada en el Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias de la Organización Mundial del Comercio]
área de ARP:	Un área en relación con la cual se realiza un Análisis de Riesgo de Plagas [FAO, 1995]
ARP:	Análisis de riesgo de plagas [FAO, 1995; revisado CIMF, 2001]
CIPF:	Convención Internacional de Protección Fitosanitaria, depositada en 1951 en la FAO, Roma y posteriormente enmendada [FAO, 1990; revisado CIMF, 2001]
Diseminación:	Expansión de la distribución geográfica de una plaga dentro de un área [FAO, 1995]
enfoque(s) de sistemas:	Integración de diferentes medidas de manejo de riesgos de plagas de las cuales, al menos dos de ellas actúan independientemente logrando, como efecto acumulativo, el nivel apropiado de protección fitosanitaria [NIMF Pub. Nº 14, 2002]
entrada (de una plaga):	Movimiento de una plaga hacia el interior de un área donde todavía no está presente, o si está presente, no está extendida y se encuentra bajo control oficial [FAO, 1995]
Envío:	Cantidad de plantas, productos vegetales y/u otros artículos que se movilizan de un país a otro, y que están amparados, en caso necesario, por un solo Certificado Fitosanitario (el envío puede estar compuesto por uno o más productos básicos o lotes) [FAO, 1990; revisado CIMF, 2001]
establecimiento:	Perpetuación, para el futuro previsible, de una plaga dentro de un área después de su entrada [FAO, 1990; revisado FAO, 1995; CIPF, 1997; anteriormente Establecida]
evaluación del riesgo de plagas (para plagas cuarentenarias):	Evaluación de la probabilidad de introducción y diseminación de una plaga y de las posibles consecuencias económicas asociadas [FAO, 1995; revisado NIMF Pub. Nº 11, 2001]
Introducción:	Entrada de una plaga que resulta en su establecimiento [FAO, 1990; revisado FAO, 1995; CIPF, 1997]
Inspección:	Examen visual oficial de plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados para determinar si hay plagas y/o determinar el cumplimiento con las reglamentaciones fitosanitarias [FAO 1990; Revisado FAO 1995; anteriormente inspeccionar].
Lote:	Conjunto de unidades de un solo producto básico, identificable por su composición homogénea, origen, etc., que forma parte de un envío [FAO, 1990]
manejo de riesgos de plagas (para plagas cuarentenarias):	Evaluación y selección de opciones para reducir el riesgo de introducción y diseminación de una plaga [FAO, 1995; revisado NIMF Pub. Nº 11, 2001]
medida fitosanitaria (interpretación convenida):	Cualquier legislación, reglamento o procedimiento oficial que tenga el propósito de prevenir la introducción y/o diseminación de plagas cuarentenarias, o de limitar las repercusiones económicas de las plagas no cuarentenarias reglamentadas [FAO, 1995; revisado CIPF, 1997; CIN, 2001]

La interpretación convenida del término medida fitosanitaria da cuenta de la relación entre las medidas fitosanitarias y las plagas no cuarentenarias reglamentadas. Esta relación no se refleja de forma adecuada en la definición que ofrece el Artículo II de la CIPF (1997).

Oficial:	Establecido, autorizado o ejecutado por una Organización Nacional de Protección Fitosanitaria [FAO, 1990]
ONPF:	Organización Nacional de Protección Fitosanitaria [FAO, 1990; revisado CIMF, 2001]
Organización Nacional de Protección Fitosanitaria:	Servicio oficial establecido por un gobierno para desempeñar las funciones especificadas por la CIPF [FAO, 1990; anteriormente Organización nacional de protección de las plantas]
país de origen (de un envío de productos vegetales):	País donde se han cultivado las plantas de donde provienen los productos vegetales [FAO, 1990; revisado CEMF, 1996; CEMF, 1999]
Plaga:	Cualquier especie, raza o biotipo vegetal o animal o agente patógeno dañino para las plantas o productos vegetales [FAO, 1990; revisado FAO, 1995; CIPF, 1997]
plaga cuarentenaria:	Plaga de importancia económica potencial para el área en peligro aun cuando la plaga no exista o, si existe, no está extendida y se encuentra bajo control oficial [FAO, 1990; revisado FAO, 1995; CIPF, 1997]
procedimiento fitosanitario:	Cualquier método prescrito oficialmente la aplicación de reglamentación fitosanitaria, incluida la realización de inspecciones, pruebas, vigilancia o tratamientos en relación con las plagas reglamentadas [FAO, 1990; revisado FAO, 1995; CEMF, 1999; CIMF, 2001]
producto básico:	Tipo de planta, producto vegetal u otro artículo que se moviliza con fines comerciales u otros propósitos [FAO, 1990; revisado CIMF, 2001]

Prueba:	Examen oficial, no visual, para determinar si plagas presentes o para identificar tales plagas [FAO, 1990]
punto de control:	Una etapa en un sistema a la cual pueden aplicarse procedimientos específicos para lograr un resultado determinado que puede ser medido, verificado, controlado y corregido [NIMF Pub. Nº 14, 2002]
reglamentación fitosanitaria:	Norma oficial para prevenir la introducción y/o diseminación de las plagas cuarentenarias o para limitar las repercusiones económicas de las plagas no cuarentenarias reglamentadas, incluido el establecimiento de procedimientos para la certificación fitosanitaria [FAO, 1990; revisado FAO, 1995; CEMF, 1999; CIMF, 2001]
Tratamiento:	Procedimiento autorizado oficialmente para matar o eliminar plagas o para esterilizarlas [FAO, 1990; revisado FAO, 1995]
Trazabilidad: (*)	Característica de un envío que permite conocer todos los pasos que ha cumplido el mismo al transitar la cadena producción-comercialización.
Vía:	Cualquier medio que permita la entrada o diseminación de una plaga [FAO, 1990; revisado FAO, 1995]

(*) término nuevo

1. Objetivo

Establecer un enfoque de sistemas que combina medidas de manejo del riesgo de ***X.axonopodis pv. citri,*** para satisfacer el nivel de protección fitosanitario requerido por la parte importadora para la cual esta plaga es de importancia cuarentenaria. El enfoque de sistemas ofrece, una alternativa al uso de un solo procedimiento o reemplaza medidas más restrictivas. El sistema considera procedimientos de precosecha y postcosecha que contribuyen a la eficacia del manejo de riesgos de la plaga.

3. Relación entre la evaluación del riesgo de la plaga y las medidas de manejo de riesgo.

En base a las conclusiones de la evaluación de riesgos de ***X. axonopodis pv. citri*** para la fruta cítrica como única vía de ingreso, se analizó el manejo del riesgo de la plaga en frutas cítricas provenientes de áreas donde la plaga está presente, considerando una combinación de medidas fitosanitarias que puedan aplicarse en el país exportador.

Para poder implementar este sistema las ONPFs deberán poseer un sistema de vigilancia, a los efectos de evaluar la situación de la enfermedad en cada lugar y sitio de producción.

A continuación se identifican las medidas fitosanitarias para el manejo del riesgo:

2.1 Precosecha

▪ Medidas de manejo del cultivo: Elección de variedades de mejor comportamiento, tratamientos químicos preventivos, medidas en árboles infectados, remoción de frutos infectados, manejo integrado del minador de la hoja de los cítricos y medidas culturales.

Habilitación de cosecha.

2.2 Poscosecha

▪ Selección de frutos infectados.
▪ Tratamiento poscosecha.
▪ Habilitación de envíos para exportación.

3. Eficacia de Medidas

El enfoque de sistema puede ser desarrollado o evaluarse de manera cuantitativa o cualitativa o una combinación de ambas. En este caso se evalúa la eficacia de las medidas en precosecha y poscosecha.

3.1 Precosecha

Incluye las medidas que podrían ser implementadas por el país exportador hasta la cosecha de los frutos.

3.1.1 Medidas de manejo del cultivo

Sobre la base de la información obtenida a partir de los programas de vigilancia, desde donde se obtiene el nivel de la plaga en un área y teniendo en cuenta las condiciones climáticas durante los estados fenológicos más favorables para la ocurrencia de la enfermedad, se determinan las medidas de manejo más adecuadas para cada situación, que pueden ser las siguientes o combinación de las mismas:

Elección de variedades: Existen cultivares los cuales han demostrado diferencias significativas de susceptibilidad a la enfermedad tanto en follaje como en fruto, pudiendo a través de las mismas obtener una mejor condición fitosanitaria en el cultivo.

Medidas en árboles infectados: Medidas tales como poda, defoliación o remoción de árboles y adicionalmente remoción de frutos con síntomas, pueden ser aplicables según la situación de la plaga en un área, tendientes a reducir el inóculo disponible.

Tratamientos químicos preventivos en el cultivo:
Estos tratamientos pueden ser realizados a través de pulverizaciones con productos fitosanitarios adecuados, para proteger las brotaciones nuevas de las plantas y los frutos de la infección de la plaga.

Manejo integrado del minador de los cítricos:
El manejo integrado del minador de la hoja se realiza a través del control químico y biológico, a los efectos de bajar la cantidad de lesiones provocadas por el mismo, para evitar la entrada de la bacteria a través de esas lesiones.

Medidas culturales: Medidas tales como cortinas rompeviento, poda, riego, fertilización adecuada para evitar gran cantidad de brotaciones, manejo de entrefila, medidas desinfección (entra a los predios, personas, herramientas, equipos, etc) pueden ser aplicables con el objetivo de crear condiciones menos favorables para el desarrollo de la infección.

3.1.2 Habilitación para la cosecha del sitio de producción

Se realizará una inspección previa a la cosecha con el objetivo de determinar la incidencia de la fruta afectada en el sitio de producción. El índice de incidencia está determinado por la cantidad de fruta afectada sobre la cantidad de fruta total estimada.

Con una incidencia de fruta afectada menor o igual al 1% se habilita la cosecha para el procesamiento en planta de empaque registrada para exportación.

3.2 Postcosecha

Incluye las medidas que podrían ser implementadas por el país exportador desde la cosecha de los frutos hasta el embarque.

3.2.1. Selección de frutos infectados

Esta actividad se verifica mediante la inspección oficial en todas las etapas de selección de la planta de empaque.

3.2.2 Tratamiento poscosecha

Se controla el cumplimiento del tratamiento requerido en los tiempos y en las dosis recomendadas. Las opciones son:

Inmersión con Hipoclorito de Sodio a 200 ppm, pH 7.0 durante dos minutos.
o
Inmersión en SOPP no jabonosa al 2% durante un minuto
o
Lavado por 45 segundos con una formulación jabonosa de SOPP.

3.2.3 Habilitación de envíos para exportación

Se realiza una inspección mediante un muestreo representativo de cajas de la partida a fin de determinar la ausencia de fruta sintomática en las mismas.

La cantidad de cajas a evaluar es: una caja por pallet de fruta procesada. (1%).

4. Puntos de Control

Con el fin de controlar el cumplimiento de las medidas mencionadas se identifican como puntos de control: sitio de producción y la planta de empaque.

5. Sistema de Certificación Fitosanitaria:

El sistema de certificación se sustenta en la utilización de la trazabilidad como una herramienta necesaria para asegurar el origen de la fruta a comercializar, permitiendo conocer en las distintas etapas del proceso de producción, si la misma ha cumplido con las exigencias requeridas.

Los componentes del sistema, enumerados secuencialmente son:

1. Registro de productores, lugares y sitios de producción.
2. Inspecciones precosecha para comprobar el cumplimiento de los niveles de incidencia exigidos para acceder a la habilitación de cosecha.
3. Habilitación de Cosecha.
4. Identificación de los envases de cosecha.
5. Documento de tránsito / Remito.
6. Registro de las plantas de empaque.
7. Inspecciones en las plantas de empaque para habilitación de exportación de los envíos y certificación del tratamiento poscosecha.
8. Identificación de pallets.
9. Verificación de los envíos en el punto de egreso y emisión del Certificado Fitosanitario.

ANEXO XLII

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 49/05

PROCEDIMIENTO PARA LA APROBACION DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (DEROGACION DE LA RES. GMC Nº 88/96)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto y las Decisiones Nº 06/96 y 20/02 del Consejo del Mercado Común.

CONSIDERANDO:

Que es necesario actualizar el procedimiento para la aprobación y reconocimiento de un tratamiento cuarentenario como Tratamiento Cuarentenario MERCOSUR (TM).

**EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:**

Art. 1 - Aprobar el “Procedimiento para la Aprobación de Tratamientos Cuarentenarios”, que figura como Anexo y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Organismos Nacionales competentes para la implementación de la presente Resolución son:

Argentina:	Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos.- SAGPyA Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria - SENASA
Brasil:	Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento - MAPA Secretaria de Defesa Agropecuária - SDA
Paraguay:	Ministerio de Agricultura y Ganadería - MAG Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas - SENAVE
Uruguay:	Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - MGAP Dirección General de Servicios Agrícolas - DGSA

Art. 3 - Derogar la Res. GMC Nº 88/96.

Art. 4 - Los Estados Partes deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del 25/07/2006.

LXI GMC - Montevideo, 25/XI/05

ANEXO

PROCEDIMIENTO PARA LA APROBACION DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS

1. Información técnica requerida:

1.1. Producto vegetal y/o artículo reglamentado a ser tratado

▪ Género(s) y especie(s) de material vegetal
▪ Parte del material vegetal

- Uso propuesto del material vegetal
- Presentación
- Detallar las características de embalaje comercial

1.2. Plagas para las que es aplicable el Tratamiento

- Posición taxonómica de la/s plaga/s reglamentada/s asociadas al producto de interés.
- Especificar el estadío del ciclo biológico más sensible o resistente al tratamiento.

1.3. Descripción detallada del Tratamiento

- Especificaciones técnicas del tratamiento:
  - tratamiento Químico (sustancia activa, su formulación y registro de ambos; categorización toxicológica; dosis; tiempo de exposición, temperaturas, períodos de carencia cuando corresponda);
  - Tratamiento Físico (forma, tiempo de exposición al agente físico);
  - Tratamiento Combinado.
- Especificaciones del artículo reglamentado a ser tratado (pesos, calibre, madurez y otros).
- Instalaciones, equipamientos e instrumentos de control.

1.4. Información adicional

Tratándose de tratamiento de uso habitual, entendiendo por tal el utilizado habitualmente y aceptado oficialmente por distintos países, con eficacia demostrada para eliminar, remover o hacer infértiles las plagas, se considerarán los antecedentes en los países que lo están utilizando. Se incluirá, en la medida de lo posible respaldo estadístico que dé aval a la eficacia del tratamiento.

Para tratamientos que aún no son de uso habitual se considerarán y evaluarán los siguientes aspectos:

- Determinación del estado o estadío, o forma más resistente de la plaga a la aplicación del tratamiento;
- Condición(es) del tratamiento (por ejemplo: dosis, tiempo de exposición, temperatura, etc.) capaz de exterminar, remover o hacer infértil el estado o estadío, o la forma más resistente de la plaga;
- Nivel de mortalidad o inviabilidad alcanzado;
- Método de infestación o infección del producto por la plaga; especificar el nivel de infestación y si el mismo fue obtenido de forma natural o artificial. En caso de infestación o infección artificial debe especificarse el método de cría o cultivo de la plaga, así como el nivel de mortalidad natural o inviabilidad;
- Desarrollo del Tratamiento en condiciones simuladas de mercado, con el propósito de evaluar su eficacia;
- Respaldo estadístico del Tratamiento expresado en Valor Probit 9 u otro método estadístico, que provea la adecuada seguridad fitosanitaria;
- Países que lo aplican;
- Cualquier otra información referente a su uso y eficacia

1.5. Precauciones en la aplicación del Tratamiento

1.5.1. Para el producto vegetal

- Fitotoxicidad y otros daños casados por el Tratamiento;
- Inclusión de los ensayos de los productos tratados, así como también la medición de cualquier otro parámetro que pueda afectar el uso propuesto del mismo.

1.5.2. Para el operador

- Recomendaciones para la seguridad del operador en la aplicación del Tratamiento.

2. Procedimientos

- El pedido de reconocimiento de un tratamiento podrá ser presentado por un Estado Parte del MERCOSUR, o por la Organización Nacional de Protección Fitosanitaria (ONPF) de un tercer país que realice la presentación formal ante la Presidencia Pro Tempore de la Comisión de Sanidad Vegetal del MERCOSUR, aportando los requisitos técnicos correspondientes según se trate de un tratamiento de uso habitual o no.
- Este pedido de reconocimiento será remitido a consideración de los integrantes del Grupo de Trabajo Permanente de Cuarentena Vegetal del MERCOSUR (GTP-CVM) con por lo menos 60 días de anticipación a la reunión de dicho grupo para que pueda incluirse en la agenda de dicha reunión.

3. Aprobación y Reconocimiento de un tratamiento como Tratamiento MERCOSUR

- Efectuada la evaluación por parte del GTP – CVM la propuesta de reconocimiento del tratamiento podrá ser aceptada si dicho grupo entiende que el tratamiento cuenta con los requisitos técnicos adecuados. En este caso, la propuesta se remitirá a la CSVM para su aprobación.

- La propuesta de reconocimiento del tratamiento podrá ser rechazada por el GTP-CVM si a juicio de éste, el tratamiento no cumple con los requisitos técnicos adecuados. En este caso, el GTP CVM deberá indicar expresamente las causas por las cuales un tratamiento no fue aceptado. La propuesta de reconocimiento podrá reconsiderarse si se aporta nueva información que de cumplimiento a los requisitos técnicos exigidos.

ANEXO XLIII

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 50/05

TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS MERCOSUR

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto y las Decisiones Nº 06/96 y 20/02 del Consejo del Mercado Común.

CONSIDERANDO:

Que es necesario actualizar la nómina de tratamientos que han sido aprobados y reconocidos por las autoridades fitosanitarias de los Estados Partes como medida fitosanitaria de mitigación de riesgo.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 - Aprobar la actualización de los “Tratamientos Cuarentenarios MERCOSUR”, que figura como Anexo y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Organismos Nacionales competentes para la implementación de la presente Resolución son:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos - SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria - SENASA

Brasil: Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento - MAPA
Secretaria de Defesa Agropecuária - SDA

Paraguay: Ministerio de Agricultura y Ganadería - MAG
Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas - SENAVE

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - MGAP
Dirección General de Servicios Agrícolas - DGSA

Art. 3 - Los Estados Partes deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del 25/07/2006.

LXI GMC - Montevideo, 25/XI/05

ANEXO

TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS MERCOSUR (TM) APROBADOS

TM Nº 1

Producto: Granos

Plaga: ***Trogoderma granarium.***

Tratamiento: Fumigación con Bromuro de metilo

TEMPERATURA (ºC)	DOSIS (g/m^3)	CONCENTRACION MINIMA LECTURA A		
		0.5 h	2h	12h
32.19ºC	40	30	20	15
26.64-31.63ºC	56	42	30	20
21.09-26.08ºC	72	54	40	25
15.59-20.53ºC	96	72	50	30
9.99-14.98ºC	120	90	60	35
4.44-9.43ºC	144	108	70	40

Nota: De probada eficacia dado el carácter biocida del producto.

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de Uso.

Fuente: USDA, 2002-2004. T- 401-b.

TM Nº 2

Producto: Semilla de girasol (*Helianthus annuus*).

Plaga: ***Plasmopara halstedii.***

Tratamiento: 300 cc de Metalaxil por cada 100 Kg de semillas.

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de uso.

Fuente: Guía de Productos Fitosanitarios para la República Argentina. CASAFE, 2001.

TM Nº 3: Tratamiento eliminado

TM Nº 4: Tratamiento eliminado

TM Nº 5

Producto: Fruta fresca cítrica.

Plaga: ***Xanthomonas axonopodis pv. citri.***

Tratamiento: La fruta sin síntomas de la bacteria deberá ser sometida a un baño por inmersión durante 2 minutos en una solución de 200 ppm de Hipoclorito de sodio a un PH de 6 a 7,5 ó en una solución conteniendo 1,86 a 2% de Orto fenil fenato de sodio (SOPP) por 45 segundos, si el baño tiene espuma o por 1 minuto en caso contrario, bajo supervisión oficial.

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de uso.

Fuente: Rui Pereira Leite Jr. 1990, Cancro Cítrico Prevención y Control en Paraná, Fundación Instituto Agronómico de Paraná - Londrina, Circular Nº 61.

Canteros, Blanca Isabel. 2002. Citrus Canker in Argentina - Control, Eradication, And Current Management. Estación Experimental Agropecuaria Bella Vista, INTA, SAGPyA, Argentina.

TM Nº 6: Tratamiento eliminado

TM Nº 7

Producto: Fruta fresca de Carambola, Litchi, Pera.

Plaga: ***Bactrocera dorsalis*** y ***B. cucurbitae.***

Tratamiento: con frío.

TEMPERATURA	TIEMPO DE EXPOSICIÓN
0º C ó menos	10 días
0,56º C ó menos	11 días
1,11º C ó menos	12 días
1,67º C ó menos	14 días

Nota: Cuando en el país de origen además de *Bactrocera dorsalis* y *B. cucurbitae*, exista *Ceratitis capitata*, se utilizará el TM Nº 13.

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de uso.

Fuente: USDA, 2002-2004. T-107-f

TM Nº 8

Producto: Fruta fresca de Pomelo, Naranja, Mandarina / Tangerina, Manzana y Pera.

Plaga: ***Bactrocera tryoni.***

Tratamiento: con frío.

TEMPERATURA	TIEMPO DE EXPOSICION
0º C ó menos	13 días
0,56º C ó menos	14 días
1,11º C ó menos	18 días
1,67º C ó menos	20 días
2,22º C ó menos	22 días

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de uso.

Fuente: USDA, 2002- 2004. T- 107-d

TM Nº 9

Producto: Fruta fresca de Manzana, Cereza, Uva, Damasco, Pomelo, Mandarina/ Tangerina y Naranja

Plaga: ***Anastrepha* spp.** (excepto ***A. ludens***).

Tratamiento: con frío.

TEMPERATURA	TIEMPO DE EXPOSICION
0º C ó menos	11 días
0,56º C ó menos	13 días
1,11º C ó menos	15 días
1,67º C ó menos	17 días

Nota: De probada eficiencia de acuerdo a los años de exportación de Argentina y Brasil sin intercepciones.

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de Uso.

Fuente: USDA, 2002- 2004. T- 107-c.

TM Nº 10

Producto: Fruta fresca de Manzana**,** Damasco, Cereza, Pomelo, Litchi, Longan, Naranja, Durazno, Ciruela, Mandarina/ Tangerina.

Plaga: ***Anastrepha ludens.***

Tratamiento: con frío.

TEMPERATURA	TIEMPO DE EXPOSICION
0,56°C ó menos	18 días
1,11°C ó menos	20 días
1,67°C ó menos	22 días

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de uso.

Fuente: USDA, 2002- 2004. T- 107-b.

TM Nº 11

Producto: Fruta fresca de Manzana, Pera, Damasco, Palta, Cereza, Uva, Kiwi, Nectarin, Durazno, Ciruela, Membrillo.

Plaga: ***Bactrocera dorsalis, B. cucurbitae, B. tryoni* y *Ceratitis capitata.***

Tratamiento: fumigación con bromuro de metilo más refrigeración.

ADVERTENCIA: algunas variedades de frutas pueden ser dañadas con un tiempo de exposición de 3 horas.

Nota: el tiempo entre la fumigación y el comienzo de la refrigeración no debe exceder 24 horas.

1a. Tiempo de exposición de la fumigación: 2 h.

TEMPERATURA	DOSIS	LECTURA DE CONCENTRACION MINIMA (g/m³): 0,5 h	2 h
21°C ó más	32 g/ m³	25	18

1b. Seguido por refrigeración.

TEMPERATURA	TIEMPO DE EXPOSICION
0,56°C –2,77°C	4 días
O	
3,33°C -8,33°C	11 días

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de uso.

Fuente: USDA, 2002- 2004, T- 108-a-1.

2a. Tiempo de exposición de la fumigación: 2,5 h.

TEMPERATURA	DOSIS	LECTURA DE CONCENTRACION MINIMA (g/m³): 0,5 h	2 h	2,5 h
21°C ó más	32 g /m³	25	18	18

2b. Seguido por refrigeración.

TEMPERATURA	TIEMPO DE EXPOSICION
1,11°C - 4,44°C	4 días
ó	
5°C – 8,33°C	6 días
ó	
8,88°C - 13,33°C	10 días

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de uso.

Fuente: USDA, 2002-2004.T- 108-a-2.

3a. Tiempo de exposición de la fumigación: 3 h.

TEMPERATURA	DOSIS	LECTURA DE CONCENTRACION MINIMA (g/m³): 0,5 h	2 h	2,5 h	3 h
21°C ó más	32 g /m³	25	18	18	17

3b. Seguido por refrigeración.

TEMPERATURA	TIEMPO DE EXPOSICION
6,11°C - 8,33°C	3 días
ó	
8,88°C - 13,33°C	6 días

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de uso.

Fuente: USDA, 2002. 2004. T- 108-a-3.

TM Nº 12

Producto: Pomelo, Naranja y Mandarina /Tangerina

Plaga: ***Anastrepha* spp.**

Tratamiento: fumigación con bromuro de metilo.

DOSIS	TIEMPO DE EXPOSICION	TEMPERATURA
40 g/m3	2 h	21°C a 29°C

ADVERTENCIA: Puede causar daños fitotóxicos e intolerancia de algunas especies y/o variedades.

Nota: el límite de carga de la cámara no debe exceder el 80% de su capacidad.

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de uso.

Fuente: USDA, 2002- 2004. T- 101-j-2-1.

TM Nº 13

Producto: Fruta fresca de Pomelo, Naranja, Mandarina/Tangerina, Manzana, Pera, Uva Durazno, Damasco, Litchi, Kiwi, Ciruela, Cereza, Palta, Membrillo y Nectarin.

Plaga: ***Ceratitis*** capitata

Tratamiento: con frío.

TEMPERATURA	TIEMPO DE EXPOSICION
1,11°C ó menos	14 días
1,67°C ó menos	16 días
2,22°C ó menos	18 días

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de Uso.

Nota: De probada eficacia de acuerdo a los años de exportación de Argentina y Brasil sin intercepciones.

Fuente: USDA, 2002-2004. T- 107-a.

TM Nº 14

Producto: Fruta fresca de Manzana.

Plaga: ***Erwinia*** amylovora.

Tratamiento: la fruta sin síntomas de la bacteria deberá ser sometida a un baño por inmersión durante 1 minuto en una solución de cloro a una concentración de 100 ppm o en una solución de ácido acético 1 molar

Calificación del tratamiento: Para ser utilizado como una medida fitosanitaria dentro de un Enfoque de sistemas

Fuente: USDA, reports. -Confirmatory trials with chlorine for the eradication of ***Erwinia amylovora*** from contaminated Apple fruit, October 14-21. 1993.

- Small scale evaluation of a postharvest chlorine treatment to disinfest apple fruit surfaces of ***Erwinia amylovora.***

- Sholberg, P.L.; Gaunce, A.P. & Owen G.R. 1998. Occurrence of ***Erwinia amylovora*** of pome fruits in British Columbia in 1985 and its elimination from the apple surface. Canadian Journal of Plant Pathology 10: 178-185.

TM Nº 15: Tratamiento eliminado

TM Nº 16: Tratamiento eliminado

TM Nº 17

Producto: Fruta fresca de Manzana.

Plaga: ***Conotrachelus nenuphar.***

Tratamiento: con frío.

TEMPERATURA	TIEMPO DE EXPOSICION
3,3°C ó menos	90 días

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de uso.

Fuente: International Plant Quarantine Treatment Manual. Food and Agriculture Organization of the United Nations- Rome, 1983.

TM Nº 18

Producto: Fruta fresca de Manzana, Pera, Durazno, Damasco, Cereza, Nectarín, Ciruela y Membrillo.

Plaga: Conotrachelus nenuphar.

Tratamiento: con frío.

TEMPERATURA	TIEMPO DE EXPOSICION
- 0,6°C ó menos	40 días

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de uso.

Fuente: International Plant Quarantine Treatment Manual. Food and Agriculture Organization of the United Nations- Rome, 1983.

TM Nº 19

Producto: Fruta fresca de Manzana y Pera.

Plaga: ***Rhagoletis pomonella.***

Tratamiento: con frío.

TEMPERATURA	TIEMPO DE EXPOSICION
-0,6°C a 2,2°C	42 días

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de uso.

Fuente: International Plant Quarantine Treatment Manual. Food and Agriculture Organization of the United Nations- Rome, 1983.

TM Nº 20: Tratamiento eliminado

TM Nº 21: Tratamiento eliminado

TM Nº 22: Tratamiento eliminado

TM Nº 23: Tratamiento eliminado

TM Nº 24

Producto: Algodón en rama, grano, fibra, pellets y otros derivados.

Plaga: ***Anthonomus*** grandis

Tratamiento: Fumigación con Bromuro de Metilo.

TEMPERATURA	DOSIS	LECTURA DE CONCENTRACIÓN MÍNIMA (g/m³)				
		0,5h	2h	3h	4h	8h
32° C	40 g / m³	30	20	-	-	-
26,6° C –31,6 º C	48 g / m³	36	28	-	-	-
21° C – 26º C	64 g / m³	48	36	-	-	-
16° C – 21ºC	64 g / m³	50	-	34	-	-
13° C – 15°C	80 g / m³	64	-	48	-	-
10° C - 12,2ºC	88 g / m³	70	-	-	50	-
4,4° C - 9,4ºC	96 g / m³	80	-	-	54	40

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de uso.

Fuente: USDA, 2002-2004. T-301-d-1-1.

TM Nº 25

Producto: Algodón en rama, grano, fibra, tortas, pellets y otros derivados.

Plaga: ***Anthonomus* grandis**

Tratamiento: Fumigación con Fosfuro de Aluminio 1,27g/m3 a 10°C ó más, con un tiempo de exposición mínimo de 72 h.

TEMPERATURA	DOSIS	LECTURA DE CONCENTRACION MINIMA (ppm) 72 h
10°C	1,27 g / m³	225

ADVERTENCIA: Durante las 72 horas, las lecturas no pueden ser menores a 50 ppm.

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de uso.

Fuente: USDA, 2002-2004. T-301-d-1-2

TM Nº 26

Producto: Semilla de algodón

Plaga: ***Anthonomus grandis***

Tratamiento: Fumigación con Fosfuro de Aluminio.

TEMPERATURA	DOSIS	LECTURA DE CONCENTRACION MINIMA (ppm)	
		72 h	120 h
10°C	2,1 g / m³	225	50 ó menos

ADVERTENCIA: Durante las 72 horas, las lecturas no pueden ser menores a 50 ppm.

Nota: Durante el tratamiento debe tener una Humedad de 40 % o más, luego de tratado airear 24 horas mínimo.

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de uso.

Fuente: USDA, 2002-2004. T-203-f-4.

TM Nº 27: Tratamiento eliminado

TM Nº 28

Producto: Frutos frescos de Damasco, Cítricos, Nectarin, Durazno, Ciruela,

Plaga: ***Cryptophlebia leucotreta***.

Tratamiento: Con frío.

TEMPERATURA	TIEMPO DE EXPOSICION
-0,55°C ó menos	22 días

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de uso.

Fuente: USDA, 2002-2004. T-107-e

TM Nº 29: Tratamiento eliminado.

TM Nº 30: Tratamiento eliminado.

TM Nº 31: Tratamiento eliminado

TM Nº 32

Producto: Mango

Plaga: ***Bactrocera dorsalis***

Tratamiento: Con vapor caliente. La temperatura de la pulpa de la fruta se incrementa gadualmente hasta que en el centro de la misma alcanza los 46,5°C (115,7°F). La temperatura se mantiene durante 30 minutos.

ADVERTENCIA: Tener en cuenta el tamaño de la fruta antes de realizar el tratamiento. La temperatura de la fruta debe ser tomada en el centro de la misma.

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de uso.

Fuente: USDA, 2002-2004. T-106-d

TM Nº 33

Producto: Frutos frescos de Pomelo, Naranja, Mandarina / Tangerina y Mango (solamente variedad Manila de México)

Plaga: ***Anastrepha*** **spp.**

Tratamiento: Con vapor caliente. La temperatura de la pulpa de la fruta se incrementa gradualmente hasta que en el centro de la misma alcanza los 43,3°C (110°F) en ocho horas. La temperatura se mantiene durante 6 horas.

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de uso.

Fuente: USDA, 2002-2004. T-106-a-1; T-106-a-2; T-106-a-3; T-106-a-4

TM Nº 34

Producto: Mango

Plaga: ***Anastrepha*** **spp*, Ceratitis capitata***

Tratamiento: Inmersión en agua caliente.

1. El tratamiento comienza cuando la temperatura de la pulpa alcanza los 21,1°C.
2. La fruta debe ser sumergida por lo menos 10 cm por debajo de la superficie del agua.
3. El agua debe circular constantemente y se debe mantener a una temperatura de 46,1°C a lo largo de todo el tratamiento, aceptándose las siguientes tolerancias:
   a) Durante los primeros 5 minutos del tratamiento, la temperatura puede ser inferior a 45,3°C, solo si al final de esos 5 minutos la temperatura es de 46,1°C.
   b) Para tratamientos que duran entre 65 y 75 minutos, la temperatura no debe bajar de 45,3°C más de 10 minutos.
   c) Para tratamiento que duran 90 a 110 minutos, la temperatura no debe bajar de 45,3°C más de 15 minutos.

Forma de la fruta	Peso(g)	Tiempo de inmersión
Variedades Alargadas: "Francés", "Carrot", "zil", etc.	Hasta 375g	65 min
	De 375 a 570 g	75 min
Variedades redondas: "Tommy Atkins", "Kent", "Haden", "Keitt", etc.	Hasta 425g	75 min
	De 425 a 650 g	90 min

Nota: El tratamiento antes descrito es aplicable hasta los pesos máximos de frutos especificados en la tabla.

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de uso.

Fuente: USDA, 2002-2004. T-102-a

TM Nº 35

Producto: Fruta fresca de Palto

Plagas: ***Ceratitis capitata***, ***Bactrocera dorsalis***, ***Bactrocera cucurbitae***

Tratamiento: Fumigación con Bromuro de metilo.

TEMPERATURA	DOSIS	LECTURA DE CONCENTRACION MINIMA (g/m3) 0,5 h.	2 h.	4 h.
21°C ó más	32 g/m³	26	16	14

ADVERTENCIA: Este tratamiento puede causar daño fitotóxico e intolerancia de algunas especies y/o variedades.

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de uso

Fuente: USDA, 2002-2004. T-101-c-1

TM Nº 36

Producto: Pomelo, Naranja, Mandarina.

Plaga: ***Ceratitis capitata*** **y** ***Anastrepha fraterculus***

Tratamiento: Fumigación con bromuro de metilo

DOSIS	TIEMPO DE EXPOSICION	TEMPERATURA
48 g/m³	4 h	15°C
56 g/m³	3 h	15°C

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de uso.

Fuente: Resolución SENASA Nº 352/03.

TM Nº 37

Producto: Pomelo, Naranja, Mandarina / Tangerina, Manzana, Pera, Damasco, Nectarin, Durazno, Ciruela

Plaga: ***Ceratitis capitata*** **y** ***Anastrepha*** **spp**. (excepto A. ludens)

Tratamiento: con frío

TEMPETARURA	TIEMPO DE EXPOSICION
1,11°C ó menos	15 días
1,67°C ó menos	17 días

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de uso.

Fuente: USDA, 2002-2004. T-107-a-1

TM Nº 38

Producto: Mango

Plaga: ***Bactrocera*** **spp.**

Tratamiento: Vapor caliente**.**

1. El fruto deberá alcanzar una temperatura de 46°C medida en el centro del fruto por un mínimo de 4 h (la temperatura del vapor de agua saturado debe ser de 47°C.
2. Mantener la temperatura del fruto a 46°C por 10 minutos.

Nota: Ubicar los sensores de pulpa en los frutos de mayor tamaño antes de realizar el tratamiento**.**

Advertencia: Durante el tratamiento, la temperatura deberá ser tomada cada 5 minutos. En los últimos 10 minutos que se mantienen los 46°C, deberá medirse la temperatura cada minuto. Durante la última hora de tratamiento, la cual incluye los 10 minutos en los cuales el fruto debe mantener los 46°C, la humedad relativa debe mantenerse en 90% o más.

Fuente: USDA, 2002-2004. T-106-d-1

TM Nº 39

Producto: Pomelo y Naranja var. Valencia

Plaga: ***Ceratitis capitata***

Tratamiento: con frío

PRODUCTO	TEMPERATURA	TIEMPO DE EXPOSICION
Pomelo	2,3°C ó menos	19 días
Naranja	2,2°C ó menos	21 días

Nota: Antes de iniciar el tratamiento la temperatura de pulpa, no debe ser inferior a 1,9°C

Calificación del tratamiento: Fitosanitario de uso.

Fuente: Protocolo de Exportación de Pomelo y Naranja entre Argentina y Japón. Ensayos realizados en la Estación Experimental Agropecuaria Obispo Colombres, Tucumán – Argentina. Eduardo Willink, Ing. Agr. y colaboradores.

Fuentes de Información de las cuales han sido tomados los tratamientos:

- Treatment Manual, APHIS, USDA, 2002 - 2004.
- Guía de Productos Fitosanitarios para la Republica Argentina. CASAFE, 2001.
- Resolución SENASA Nº 352/03.
- Protocolo de Exportación de Pomelo y Naranja entre Argentina y Japón. Ensayos realizados en la Estación Experimental Agropecuaria Obispo Colombres, Tucumán – Argentina. Ing. Agr. Eduardo Willink y colaboradores.
- Small scale evaluation of a postharvest chlorine treatment to disinfest apple fruit surfaces of *Erwinia amylovora.*
- Sholberg, P.L.; Gaunce, A.P. & Owen G.R. 1998. Occurrence of *Erwinia amylovora* of pome fruits in British Columbia in 1985 and its elimination from the apple surface. Canadian Journal of Plant Pathology 10: 178-185.
- Rui Pereira Leite Jr. 1990, Cancro Cítrico Prevención y Control en Paraná, Fundación Instituto Agronómico de Paraná – Londrina, Circular Nº 61.
- Canteros, Blanca Isabel. 2002. Citrus Canker in Argentina – Control, Eradication, And Current Management. Estación Experimental Agropecuaria Bella Vista, INTA, SAGPyA, Argentina.
- International Plant Quarantine Treatment Manual. Food and Agriculture Organization of the United Nations- Rome, 1983.

ANEXO XLIV

MERCOSUR/GMC/RES Nº 51/05

SUB-ESTANDAR 3. 7. 6 REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *MALUS SP.* (MANZANO) SEGUN PAIS DE DESTINO Y ORIGEN, PARA LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR (DEROGACION DE LA RES. GMC Nº 62/98)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, las Decisiones Nº 06/96 y 20/02 del Consejo del Mercado Común y las Resoluciones Nº 62/98, 57/01 y 52/02 del Grupo Mercado Común.

CONSIDERANDO:

Que por Res. GMC Nº 62/98, se aprobaron los requisitos fitosanitarios para Malus *sp. (manzano)*, a ser aplicados en el intercambio comercial entre los Estados Partes.

Que es necesario proceder a la actualización de los requisitos antes indicados, teniendo en cuenta la actual situación fitosanitaria de los Estados Partes.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 - Aprobar el "Sub Estándar 3. 7. 6 Requisitos Fitosanitarios para *Malus sp.* (manzano) según País de Destino y Origen, para los Estados Partes del MERCOSUR", que figura como Anexo y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Organismos Nacionales competentes para la implementación de la presente Resolución son:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos - SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria - SENASA

Brasil: Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento - MAPA
Secretaria de Defesa Agropecuária - SDA

Paraguay: Ministerio de Agricultura y Ganadería - MAG
Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas - SENAVE

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - MGAP
Dirección General de Servicios Agrícolas - DGSA

Art. 3 - Derogar la Res. GMC Nº 62/98.

Art. 4 - Los Estados Partes deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del 25/07/2006.

LXI GMC - Montevideo, 25/XI/05

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III – MEDIDAS FITOSANITARIAS

3. 7. 6 Requisitos Fitosanitarios para *Malus* sp. (manzano) según País de Destino y Origen, para los Estados Partes del MERCOSUR

I – INTRODUCCION

1. AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, aplicados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR en el intercambio regional, para ***Malus*** sp. (manzano).

2. REFERENCIAS

– Estándar 3.7 “Requisitos Fitosanitarios Armonizados por Categoría de Riesgo para el Ingreso de Productos Vegetales”, 2ª Rev. Octubre 2002, aprobado por Resolución GMC Nº 52/02.
– Estándar 3.5 “Lineamientos para la Codificación de Vegetales y Productos Vegetales Objeto de Intercambio”, aprobado por Res. GMC Nº 57/01.

3. DEFINICIONES Y ABREVIATURAS

Las establecidas en el Estándar 3.7 y 3.5.

4. DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados utilizados por las ONPFs de los Estados Parte del MERCOSUR en el intercambio regional, para ***Malus*** sp. (manzano), en sus diferentes presentaciones y organizados por país de destino y origen.

II.A PAÍS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *Malus* sp.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEG. 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: MABSS 2 10 01 01 4 (Plantas) MABSS 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) MABSS 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) MABSS 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: MABSS 1 08 01 04 3	Código: MABSS 1 08 02 10 2
Requisitos fitosanitarios		
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, R9, R11(en plantas y estacas con raíz), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Argentina para:		
BRASIL		
Plantas y estacas con raíz **CF:** **DA10**, Apple rubbery wood phytoplasma, Apple stem grooving virus y **DA5** o **DA15**, *Ceroplastes floridensis, Pratylenchus coffeae, Rotylenchulus reniformis* y **DA5** o **DA1**/envío, *Apate monachus.* Estacas sin raíz **CF:** **DA10**, Apple rubbery wood phytoplasma, Apple stem grooving virus y **DA5** o **DA15**, *Ceroplastes floridensis* y **DA5** o **DA1**/envío, *Apate monachus.* In vitro **CF:** **DA13**, Apple rubbery wood phytoplasma, Apple stem grooving virus.	**CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 9** o **37)**, *Anastrepha* spp. (especies que atacan manzana, excepto *A. fraterculus, A. ludens* y *A. suspensa*) y **DA1**/envío, *Ceroplastes floridensis.* Además para el área de Cuyo y Patagonia: **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 9** o **37)**, *Anastrepha fraterculus* y **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 11** o **13** o **37)**, *Ceratitis capitata.*	CF
PARAGUAY		
Plantas y estacas con raíz **CF:** **DA5** o **DA15**, *Rotylenchulus reniformis.* Estacas sin raíz e “in vitro” **CF**	**CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 9** o **37)**, *Anastrepha* spp. (especies que atacan manzana, excepto *A. fraterculus, A. ludens* y *A. suspensa*) Además para el área de Cuyo y Patagonia: **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 9** o **37)**, *Anastrepha fraterculus* y **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 11** o **13** o **37)**, *Ceratitis capitata.*	**CF**
URUGUAY		
Plantas, estacas con raíz y estacas sin raíz e “in vitro” **CF**	**CF** Para el área de Cuyo y Patagonia: **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 9** o **37)**, *Anastrepha fraterculus* y **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 11** o **13** o **37)**, *Ceratitis capitata.*	**CF**

II.B PAÍS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *Malus* sp.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEG. 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: MABSS 2 10 01 01 4 (Plantas) MABSS 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) MABSS 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) MABSS 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: MABSS 1 08 01 04 3	Código: MABSS 1 08 02 10 2
Requisitos fitosanitarios		
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, R9, R11(en plantas y estacas con raíz), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Brasil para:		
ARGENTINA		
Plantas, estacas con raíz y estacas sin raíz **CF:** **DA5** o **DA15,** *Nectria galligena.* In vitro **CF**	**CF:** **DA1**/envío, *Cydia pomonella.*	**CF**
PARAGUAY		
Plantas, estacas con raíz, estacas sín raíz e “in vitro” **CF**	**CF:** **DA1**/envío, *Cydia pomonella.*	**CF**
URUGUAY		
Plantas, estacas con raíz y estacas sin raíz **CF:** **DA5** o **DA15,** *Nectria galligena.* In vitro **CF**	**CF:** **DA1**/envío, *Cydia pomonella.*	**CF**

II.C PAÍS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *Malus* sp.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEG. 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: MABSS 2 10 01 01 4 (Plantas) MABSS 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) MABSS 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) MABSS 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: MABSS 1 08 01 04 3	Código: MABSS 1 08 02 10 2
Requisitos fitosanitarios		
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), (R8), (R9), R11(en plantas y estacas con raíz), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Paraguay para:		
ARGENTINA		
Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e "in vitro" **CF**	**CF**	**CF**
BRASIL		
Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e "in vitro" **CF**	**CF**	**CF**
URUGUAY		
Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e "in vitro" **CF**	**CF**	**CF**

II.D PAÍS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *Malus* sp.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	**CATEGORIA 3**	**CATEG. 2**
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: MABSS 2 10 01 01 4 (Plantas) MABSS 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) MABSS 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) MABSS 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: MABSS 1 08 01 04 3	Código: MABSS 1 08 02 10 2
Requisitos fitosanitarios		
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), R11(en plantas y estacas con raíz), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Uruguay para:		
ARGENTINA		
Plantas, estacas con raíz y estacas sin raíz **CF**: **DA5** o **DA15**, *Hemiberlesia lataniae, Parlatoria oleae.* In vitro **CF**	**CF:** **DA1**/envío, *Hemiberlesia lataniae, Parlatoria oleae.*	**CF**
BRASIL		
Plantas y estacas con raíz **CF**: **DA10**, Apple rubbery wood phytoplasma, Apple stem grooving virus y **DA5** o **DA1**/ envío, *Apate monachus, Tetranychus cinnabarinus* y **DA5** o **DA15**, *Hemiberlesia latanlae, Parlatoria oleae, Pratylenchus coffeae.* Estacas sin raíz **CF:** **DA10**, Apple rubbery wood phytoplasma, Apple stem grooving virus y **DA5** o **DA1**/ envío, *Apate monachus, Tetranychus cinnabarinus* y **DA5** o **DA15**, *Hemiberlesia latanlae, Parlatoria oleae.* In vitro **CF**: **DA13,** Apple rubbery wood phytoplasma, Apple stem grooving virus.	**CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 9** o **37),** *Anastrepha* spp.(especies que atacan manzana, excepto *A. fraterculus, A. ludens, A. suspensa*) y **DA1**/envío, *Hemiberlesia lataniae, Parlatoria oleae.*	**CF**
PARAGUAY		
Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e "in vitro" **CF**	**CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 9** o **37),** *Anastrepha* spp. (especies que atacan manzana, excepto *A. fraterculus, A. ludens, A. suspensa*).	**CF**

ANEXO XLV

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 52/05

SUB-ESTANDAR 3. 7. 17 REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *PRUNUS PERSICA* (DURAZNERO) SEGUN PAIS DE DESTINO Y ORIGEN, PARA LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR (DEROGACION DE LA RES. GMC Nº 102/96)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, las Decisiones Nº 06/96 y 20/02 del Consejo del Mercado Común y las Resoluciones Nº 102/96, 57/01 y 52/02 del Grupo Mercado Común.

CONSIDERANDO:

Que por Resolución GMC Nº 102/96, se aprobaron los requisitos fitosanitarios para *Prunus persica* (duraznero), a ser aplicados en el intercambio comercial entre los Estados Partes.

Que es necesario proceder a la actualización de los requisitos antes indicados, teniendo en cuenta la actual situación fitosanitaria de los Estados Partes.

**EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:**

Art. 1 - Aprobar el "Sub Estándar 3. 7. 17 Requisitos Fitosanitarios para *Prunus persica* (duraznero) según País de Destino y Origen, para los Estados Partes del MERCOSUR", que figura como Anexo y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Organismos Nacionales competentes para la implementación de la presente Resolución son:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos - SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria - SENASA

Brasil: Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento - MAPA
Secretaria de Defesa Agropecuária - SDA

Paraguay: Ministerio de Agricultura y Ganadería - MAG.
Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas - SENAVE

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - MGAP
Dirección General de Servicios Agrícolas - DGSA

Art. 3 - Derogar la Res. GMC Nº 102/96.

Art. 4 - Los Estados Partes deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del 25/07/2006.

LXI GMC - Montevideo, 25/XI/05

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III – MEDIDAS FITOSANITARIAS

3. 7. 17 Requisitos Fitosanitarios para *Prunus persica* (duraznero) según País de Destino y Origen, para los Estados Partes del MERCOSUR

I – INTRODUCCION

1. AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, aplicados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR, en el intercambio regional, para ***Prunus persica*** (duraznero).

2. REFERENCIAS

– Estándar 3.7 "Requisitos Fitosanitarios Armonizados por Categoría de Riesgo para el Ingreso de Productos Vegetales", 2ª Rev. Octubre 2002, aprobado por Res. GMC Nº 52/02.
– Estándar 3.5 "Lineamientos para la Codificación de Vegetales y Productos Vegetales Objeto de Intercambio", aprobado por Res. GMC Nº 57/01.

3. DEFINICIONES Y ABREVIATURAS

Las establecidas en el Estándar 3.7 y 3.5.

4. DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, utilizados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR, en el intercambio regional para ***Prunus persica*** (duraznero), en sus diferentes presentaciones y organizados por país de destino y origen.

II.A PAÍS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *Prunus persica*

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		**CATEGORIA 3**	**CATEGORIA 2**
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: PRNPS 2 10 01 01 4 (Plantas) PRNPS 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PRNPS 2 04 01 01 4 (Estacas sin raiz) PRNPS 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: PRNPS 2 13 01 03 4	Código: PRNPS 1 08 01 04 3	Código: PRNPS 1 08 02 10 2
Requisitos fitosanitarios			
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, R9, R11(en plantas y estacas con raíz), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), (R8), (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R8), (R12)

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Argentina para:			
BRASIL			
Plantas y estacas con raiz **CF:** **DA10**, Peach X – disease phytoplasma, Tobacco ringspot virus y **DA5** o **DA15**, *Aspidiotus destructor, Ceroplastes floridensis, Rotylenchulus reniformis* y **DA5** o **DA1**/envío, *Apate monachus.* Estacas sin raíz **CF:** **DA10**, Peach X – disease phytoplasma, Tobacco ringspot virus y **DA5** o **DA15**, *Aspidiotus destructor, Ceroplastes floridensis* y **DA5** o **DA1**/envío, *Apate monachus.* In vitro **CF:** **DA13**, Peach X – disease phytoplasma, Tobacco ringspot virus.	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 37)**, *Anastrepha* spp. (especies que atacan durazno, excepto *A. fraterculus, A. ludens* y *A. suspensa*) y **DA1**/envio, *Ceroplastes floridensis, Aspidiotus destructor.* Además para el área de Cuyo y Patagonia: **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 37)**, *Anastrepha fraterculus* y **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 13 o 37)**, *Ceratitis capitata.*	**CF**
PARAGUAY			
Plantas y estacas con raiz **CF:** **DA7** o **DA10,** *Xylella fastidiosa* y **DA5** o **DA15,** *Rotylenchulus reniformis.* Estacas sin raíz **CF:** **DA7** o **DA10,** *Xylella fastidiosa.* In vitro **CF:** **DA13**, *Xylella fastidiosa.*	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 37)**, *Anastrepha* spp. (especies que atacan durazno, excepto *A. fraterculus, A. ludens* y *A. suspensa*). Además para el área de Cuyo y Patagonia: **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 37)**, *Anastrepha fraterculus* y **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 13 o 37)**, *Ceratitis capitata.*	**CF**
URUGUAY			
Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e "in vitro" **CF**	**CF**	**CF** Para el área de Cuyo y Patagonia: **CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 37)**, *Anastrepha fraterculus* y **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 13 o 37)**, *Ceratitis capitata.*	**CF**

II.B **PAÍS DE DESTINO: BRASIL**

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Prunus persica

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		**CATEGORIA 3**	**CATEGORIA 2**
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: PRNPS 2 10 01 01 4 (Plantas) PRNPS 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PRNPS 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) PRNPS 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: PRNPS 2 13 01 03 4	Código: PRNPS 1 08 01 04 3	Código: PRNPS 1 08 02 10 2
Requisitos fitosanitarios			
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, R9, R11(en plantas y estacas con raíz), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), (R8), (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R8), (R12)

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Brasil para:			
ARGENTINA			
Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e "in vitro" **CF**	**CF**	**CF:** **DA1**/envío, *Cydia pomonella.*	**CF**
PARAGUAY			
Plantas, estacas con raíz y estacas sin raíz **CF:** **DA7** o **DA10,** *Xylella fastidiosa.* In vitro **CF:** **DA13**, *Xylella fastidiosa.*	**CF**	**CF:** **DA1**/envío,*Cydia pomonella.*	**CF**
URUGUAY			
Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e "in vitro" **CF**	**CF**	**CF:** **DA1**/envío, *Cydia pomonella.*	**CF**

II.C **PAÍS DE DESTINO: PARAGUAY**

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Prunus persica

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		**CATEGORIA 3**	**CATEGORIA 2**
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: PRNPS 2 10 01 01 4 (Plantas) PRNPS 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PRNPS 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) PRNPS 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: PRNPS 2 13 01 03 4	Código: PRNPS 1 08 01 04 3	Código: PRNPS 1 08 02 10 2
Requisitos fitosanitarios			
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), (R8), (R9), R11 (en plantas y estacas con raíz), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Paraguay para:			
ARGENTINA			
Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e "in vitro" **CF**	**CF**	**CF**	**CF**
BRASIL			
Plantas, estacas con raíz y estacas sin raiz **CF:** **DA10**, Peach X – disease phytoplasma. In vitro. **CF:** **DA13**, Peach X – disease phytoplasma.	**CF**	**CF**	**CF**
URUGUAY			
Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e "in vitro" **CF**	**CF**	**CF**	**CF**

II.D **PAÍS DE DESTINO: URUGUAY**

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Prunus persica

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		**CATEGORIA 3**	**CATEGORIA 2**
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: PRNPS 2 10 01 01 4 (Plantas) PRNPS 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PRNPS 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) PRNPS 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: PRNPS 2 13 01 03 4	Código: PRNPS 1 08 01 04 3	Código: PRNPS 1 08 02 10 2
Requisitos fitosanitarios			
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), R11 (en plantas y estacas con raíz), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Uruguay para:			
ARGENTINA			
Plantas y estacas con raíz **CF:** **DA5** o **DA15,** *Leptosphaeria coniothyrium, Parlatoria oleae, Pythium vexans.* Estacas sin raíz: **CF:** **DA5** o **DA15,** *Leptosphaeria coniothyrium, Parlatoria oleae.* In vitro **CF**	**CF**	**CF:** **DA1**/envío, *Parlatoria oleae.*	**CF**

BRASIL			
Plantas y estacas con raíz **CF:** **DA10**, Peach X – disease phytoplasma y **DA5** o **DA15,** *Leptosphaeria coniothyrium, Parlatoria oleae, Pythium vexans* y **DA5** o **DA1**/envío, *Apate monachus, Tetranychus cinnabarinus.* Estacas sin raíz **CF:** **DA10**, Peach X - disease phytoplasma y **DA5** o **DA15,** *Leptosphaeria coniothyrium, Parlatoria oleae* y **DA5** o **DA1**/envío, *Apate monachus, Tetranychus cinnabarinus.* In vitro. **CF:** **DA13**, Peach X – disease phytoplasma.	**CF**	**CF:** **DA1**/envío, *Parlatoria oleae* y **DA7** o **DA14** o **DA2** **(Nº 37)**, *Anastrepha* spp. (especies que atacan durazno, excepto *A. fraterculus, A. ludens y A. suspensa*).	**CF**

PARAGUAY			
Plantas, estacas con raíz y estacas sin raíz **CF:** **DA7** o **DA10,** *Xylella fastidiosa.* In vitro. **CF:** **DA13,** *Xylella fastidiosa.*	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2** **(Nº 37)**, *Anastrepha* spp. (especies que atacan durazno, excepto *A. fraterculus, A. ludens y A. suspensa*).	**CF**

ANEXO XLVI

MERCOSUR/GMC/RES. Nº 53/05

SUB-ESTANDAR 3. 7. 19 REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *VITIS VINIFERA* (VID; VIDEIRA) SEGUN PAIS DE DESTINO Y ORIGEN, PARA LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR (DEROGACION DE LA RES. GMC Nº 103/96)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, las Decisiones Nº 06/96 y 20/02 del Consejo del Mercado Común y las Resoluciones Nº 103/96, 57/01 y 52/02 del Grupo Mercado Común.

CONSIDERANDO:

Que por Resolución GMC Nº 103/96, se aprobaron los requisitos fitosanitarios para *Vitis vinifera* (vid), a ser aplicados en el intercambio comercial entre los Estados Partes.

Que es necesario proceder a la actualización de los requisitos antes indicados, teniendo en cuenta la actual situación fitosanitaria de los Estados Partes.

EL GRUPO MERCADO COMUN RESUELVE:

Art. 1 - Aprobar el "Sub Estándar 3. 7. 19 Requisitos Fitosanitarios para *Vitis vinifera* (vid) según País de Destino y Origen, para los Estados Partes del MERCOSUR", que figura como Anexo y forman parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Organismos Nacionales competentes para la implementación de la presente Resolución son:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos - SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria - SENASA

Brasil: Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento - MAPA
Secretaria de Defesa Agropecuária - SDA

Paraguay: Ministerio de Agricultura y Ganadería - MAG
Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas - SENAVE

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - MGAP
Dirección General de Servicios Agrícolas - DGSA

Art. 3 - Derogar la Res. GMC Nº 103/96.

Art. 4 - Los Estados Partes deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del 25/07/2006.

LXI GMC - Montevideo, 25/XI/05

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR
SECCION III – MEDIDAS FITOSANITARIAS

3. 7.19 Requisitos Fitosanitarios para *Vitis vinifera* (vid, videira) según País de Destino y Origen, para los Estados Partes del MERCOSUR

I – INTRODUCCION

1. AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, aplicados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR en el intercambio regional, para ***Vitis vinifera*** (vid, videira).

2. REFERENCIAS

– Estándar 3.7 "Requisitos Fitosanitarios Armonizados por Categoría de Riesgo para el Ingreso de Productos Vegetales", 2ª Rev. Octubre 2002, aprobado por Res. GMC Nº 52/02.

3. DEFINICIONES Y ABREVIATURAS

Las establecidas en el Estándar 3.7.

4. DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados utilizados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR en el intercambio regional, para ***Vitis vinifera*** (vid, videira), en sus diferentes presentaciones y organizados por país de destino y origen.

II.A PAÍS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *Vitis vinifera*.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	**CATEGORIA 3**	**CATEG. 2**
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: VITVI 2 10 01 01 4 (Plantas) VITVI 2 01 01 01 4 (Barbados) VITVI 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) VITVI 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: VITVI 1 08 01 04 3 (Fruta fresca)	Código: VITVI 1 08 02 10 2 (Fruta seca)
Requisitos fitosanitarios		
R0, R1, R2, R3, R4, (R7), R8, R9, R11(en plantas y barbados), R12.	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R8), R12.	R0, R1, R2, (R4), (R8), R12.

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Argentina para:		
BRASIL		
Plantas y Barbados: **CF:** **DA10**, Grapevine rugose wood complex disease (Rupestris stem pitting, Kober stem grooving, LN33 Stem grooving, Corky bark), *Xylella fastidiosa* y **DA5 o DA15,** *Brevipalpus californicus, Pythium splendens, Pratylenchus coffeae, Rotylenchulus reniformis, Thrips palmi* y **DA5** o **DA1**, *Apate monachus* Estacas sin raíz: **CF:** Iguales requisitos que para plantas y Barbados, excepto *Pythium splendens* y los nematodos. In vitro: **CF:** **DA13,** Grapevine rugose wood complex disease (Rupestris stem pitting, Kober stem grooving, LN33 Stem grooving, Corky bark).	**CF**: **DA15,** *Brevipalpus californicus, Thrips palmi* Además para Area de Cuyo y Patagonia: **DA7 o DA14 o DA2 (Nº 9** ó **37)**, *Anastrepha fraterculus* y **DA7 o DA14 o DA2 (Nº 11** ó **13** ó **37)**, *Ceratitis capitata.*	**CF**

PARAGUAY		
Plantas y Barbados: **CF:** **DA10,** *Xylella fastidiosa* y **DA5 o DA15**, *Pratylenchus coffeae, Rotylenchulus reniformis.* Estacas sin raíz: **CF:** Iguales requisitos que para plantas y barbados, excepto los nematodos. In vitro: **CF**	**CF** Para Área de Cuyo y Patagonia: **DA7 o DA14 o DA2 (Nº 9** ó **37**), *Anastrepha fraterculus* y **DA7 o DA14 o DA2 (Nº 11** ó **13** ó **37**), *Ceratitis capitata.*	**CF**
URUGUAY		
Plantas, barbados y estacas sin raíz e "in vitro" **CF**	**CF** Para Área de Cuyo y Patagonia: **DA7 o DA14 o DA2 (Nº 9** ó **37**), *Anastrepha fraterculus* y **DA7 o DA14 o DA2 (Nº 11** ó **13** ó **37**), *Ceratitis capitata.*	**CF**

II.B PAÍS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *Vitis vinifera*.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEG. 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: VITVI 2 10 01 01 4 (Plantas) VITVI 2 01 01 01 4 (Barbados) VITVI 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) VITVI 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: VITVI 1 08 01 04 3 (Fruta fresca)	Código: VITVI 1 08 02 10 2 (Fruta seca)
Requisitos fitosanitarios		
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, R9, R11(en plantas y barbados), R12.	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), R12.	R0, R1, R2, (R4), (R8), R12.

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Brasil para:		
ARGENTINA		
Plantas y barbados: **CF:** **DA5 o DA15:** *Pratylenchus thornei.* Estacas sin raíz e "in vitro": **CF**	**CF**	**CF**
PARAGUAY		
Plantas, barbados, estacas sín raiz e "in vitro" **CF**	**CF**	**CF**
URUGUAY		
Plantas y barbados : **CF:** **DA5 o DA15:** *Pratylenchus thornei.* Estacas sin raíz e "in vitro": **CF**	**CF**	**CF**

II. C PAÍS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *Vitis vinifera*.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEG. 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: VITVI 2 10 01 01 4 (Plantas) VITVI 2 01 01 01 4 (Barbados) VITVI 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) VITVI 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: VITVI 1 08 01 04 3 (Fruta fresca)	Código: VITVI 1 08 02 10 2 (Fruta seca)
Requisitos fitosanitarios		
R0, R1, R2, R3, R4, (R7), R8, (R9), R11(en plantas y barbados), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Paraguay para:		
ARGENTINA		
Plantas, barbados y estacas sin raíz: **CF:** **DA5** o **DA15**, *Guignardia bidwellii.* In vitro: **CF**	**CF**	**CF**
BRASIL		
Plantas, barbados y estacas sin raíz: **CF**: **DA10**, Grapevine rugose wood complex disease (Rupestris stem pitting, Kober stem grooving, LN33 Stem grooving, Corky bark) y **DA5** o **DA15**, *Brevipalpus californicus, Guignardia bidwellii.* In vitro: **CF:** **DA13**, Grapevine rugose wood complex disease (Rupestris stem pitting, Kober stem grooving, LN33 Stem grooving, Corky bark)	**CF:** **DA15,** *Brevipalpus californicus.*	**CF**
URUGUAY		
Plantas, barbados y estacas sin raíz: **CF:** **DA5** o **DA15**, *Guignardia bidwellii* In vitro: **CF**	**CF**	**CF**

II.D PAÍS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *Vitis vinifera*

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEG. 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: VITVI 2 10 01 01 4 (Plantas) VITVI 2 01 01 01 4 (Barbados) VITVI 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) VITVI 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: VITVI 1 08 01 04 3 (Fruta fresca)	Código: VITVI 1 08 02 10 2 (Fruta seca)
Requisitos fitosanitarios		
R0, R1, R2, R3, R4, (R7), R8, R9, R11(en plantas y barbados), R12.	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R8), R12.	R0, R1, R2, (R4), (R8), R12.

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Uruguay para:		
ARGENTINA		
Plantas y barbados: **CF**: **DA10,** Grapevine leaf roll virus tipo I y **DA5** o **DA15**, *Hemiberlesia lataniae, Tylenchulus semipenetrans, Pythium vexans.* Estacas sin raíz: **CF:** Iguales requisitos que para Plantas y barbados, excepto *Pythium vexans* y el nematodo. In vitro: **CF:** **DA13,** Grapevine leaf roll virus tipo I.	**CF**	**CF**

BRASIL		
Plantas y barbados: **CF**: **DA10**, Grapevine rugose wood complex disease (Rupestris stem pitting, Kober stem grooving, LN33 Stem grooving, Corky bark), Grapevine leaf roll tipo I, *Xylella fastidiosa* y **DA10** o **DA5**, *Rhizobium vitis* y **DA5** o **DA15**, *Brevipalpus californicus, Hemiberlesia lataniae, Pratylenchus coffeae, Pythium vexans, Thrips palmi, Tylenchulus semipenetrans* y **DA5** o **DA1**, *Apate monachus.* Estacas sin raiz: **CF:** Iguales requisitos que para Plantas y barbados, excepto *Pythium vexans* y los nematodos. In vitro: **CF**: **DA13,** Grapevine rugose wood complex disease (Rupestris stem pitting, Kober stem grooving, LN33 Stem grooving, Corky bark), Grapevine leaf roll tipo I.	**CF:** **DA15,** *Brevipalpus californicus, Thrips palmi*	**CF**
PARAGUAY		
Plantas y Barbados: **CF:** **DA10**, Grapevine leaf roll tipo I, *Xylella fastidiosa.* y **DA5 o DA15***, Pratylenchus coffeae.* Estacas sin raíz: **CF:** Iguales requisitos que para Plantas y barbados, excepto el nematodo. In vitro: **CF:** **DA13,** Grapevine leaf roll tipo I.	**CF**	**CF**

ANEXO XLVII

MERCOSUR/GMC/RES Nº 54/05

SUB-ESTANDAR 3. 7. 26 REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *PYRUS SP.* (PERAL) SEGUN PAIS DE DESTINO Y ORIGEN, PARA LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR (DEROGACION DE LA RES. GMC Nº 63/98)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, las Decisiones Nº 06/96 y 20/02 del Consejo del Mercado Común y las Resoluciones Nº 63/98, 57/01 y 52/02 del Grupo Mercado Común.

CONSIDERANDO:

Que por Res. GMC Nº 63/98, se aprobaron los requisitos fitosanitarios para *Pyrus sp.* (peral), a ser aplicados en el intercambio comercial entre los Estados Partes.

Que es necesario proceder a la actualización de los requisitos antes indicados, teniendo en cuenta la actual situación fitosanitaria de los Estados Partes.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 - Aprobar el "Sub Estándar 3. 7. 26 Requisitos Fitosanitarios para *Pyrus sp.* (peral) según País de Destino y Origen, para los Estados Partes del MERCOSUR", que figura como Anexo y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Organismos Nacionales competentes para la implementación de la presente Resolución son:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos - SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria - SENASA

Brasil: Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento - MAPA
Secretaria de Defesa Agropecuária - SDA

Paraguay: Ministerio de Agricultura y Ganadería - MAG
Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas - SENAVE

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - MGAP
Dirección General de Servicios Agrícolas - DGSA

Art. 3 - Derogar la Res. GMC Nº 63/98.

Art. 4 - Los Estados Partes deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del 25/07/2006.

LXI GMC - Montevideo, 25/XI/05

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III – MEDIDAS FITOSANITARIAS

3. 7. 26 Requisitos Fitosanitarios para *Pyrus* sp. (peral) según País de Destino y Origen, para los Estados Partes del MERCOSUR

I – INTRODUCCION

1. AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, aplicados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR en el intercambio regional, para ***Pyrus*** sp. (peral).

2. REFERENCIAS

– Estándar 3.7 "Requisitos Fitosanitarios Armonizados por Categoría de Riesgo para el Ingreso de Productos Vegetales", 2ª Rev. Octubre 2002, aprobado por Res. GMC Nº 52/02.
– Estándar 3.5 "Lineamientos para la Codificación de Vegetales y Productos Vegetales Objeto de Intercambio", aprobado por Res. GMC Nº 57/01.

3. DEFINICIONES Y ABREVIATURAS

Las establecidas en el Estándar 3.7 y 3.5.

4. DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados utilizados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR en el intercambio regional, para ***Pyrus*** sp. (peral), en sus diferentes presentaciones y organizados por país de destino y origen.

II.A PAÍS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *Pyrus* sp.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEG. 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: PYUSS 2 10 01 01 4 (Plantas) PYUSS 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PYUSS 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) PYUSS 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: PYUSS 1 08 01 04 3	Código: PYUSS 1 08 02 10 2
Requisitos fitosanitarios		
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, R9, R11(en plantas y estacas con raíz), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Argentina para:		
BRASIL		
Plantas y estacas con raíz **CF:** **DA10**, Apple rubbery wood phytoplasma, Apple stem grooving virus y **DA5** o **DA15**, *Ceroplastes floridensis, Pythium splendens*, *Pratylenchus coffeae, Radopholus similis, Rotylenchulus reniformis* y **DA5** o **DA1**/ envío, *Apate monachus.* Estacas sin raíz **CF:** **DA10**, Apple rubbery wood phytoplasma, Apple stem grooving virus y **DA5** o **DA15**, *Ceroplastes floridensis* y **DA5** o **DA1**/ envío, *Apate monachus.* In vitro **CF:** **DA13,** Apple rubbery wood phytoplasma, Apple stem grooving virus.	**CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 37)**, *Anastrepha* spp. (especies que atacan pera, excepto *A. fraterculus, A. ludens* y *A. suspensa*) y **DA1**/ envío, *Ceroplastes floridensis.* Además para el área de Cuyo y Patagonia: **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 37)**, *Anastrepha fraterculus* y **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 11** o **13** o **37)**, *Ceratitis capitata.*	**CF**

PARAGUAY		
Plantas, estacas con raíz **CF**: **DA5** o **DA15**, *Rotylenchulus reniformis* Estacas sin raíz e "in vitro": **CF**	**CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 37)**, *Anastrepha* spp. (especies que atacan pera, excepto *A. fraterculus, A. ludens* y *A. suspensa*) Además para el área de Cuyo y Patagonia: **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 37)**, *Anastrepha fraterculus* y **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 11** o **13** o **37)**, *Ceratitis capitata.*	**CF**

URUGUAY		
<u>Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e “in vitro”</u> **CF**	**CF** Para el área de Cuyo y Patagonia: **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 37)**, *Anastrepha fraterculus* y **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 11** o **13** o **37)**, *Ceratitis capitata.*	**CF**

II.B **PAÍS DE DESTINO: BRASIL**

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *Pyrus* sp.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEG. 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: PYUSS 2 10 01 01 4 (Plantas) PYUSS 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PYUSS 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) PYUSS 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: PYUSS 1 08 01 04 3	Código: PYUSS 1 08 02 10 2
Requisitos fitosanitarios		
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, R9, R11(en plantas y estacas con raíz), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Brasil para:		
ARGENTINA		
<u>Plantas, estacas con raíz y estacas sin raíz</u> **CF:** **DA5** o **DA15,** *Nectria galligena.* <u>In vitro</u> **CF**	**CF:** **DA1/**envío, *Cydia pomonella.*	**CF**
PARAGUAY		
<u>Plantas, estacas con raíz, estacas sín raíz e “in vitro”</u> **CF**	**CF:** **DA1/**envío, *Cydia pomonella.*	**CF**
URUGUAY		
<u>Plantas, estacas con raíz y estacas sin raíz</u> **CF:** **DA5** o **DA15,** *Nectria galligena.* <u>In vitro</u> **CF**	**CF:** **DA1/**envío, *Cydia pomonella.*	**CF**

II.C **PAÍS DE DESTINO: PARAGUAY**

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *Pyrus* sp.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEG. 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: PYUSS 2 10 01 01 4 (Plantas) PYUSS 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PYUSS 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) PYUSS 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: PYUSS 1 08 01 04 3	Código: PYUSS 1 08 02 10 2
Requisitos fitosanitarios		
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), (R8), (R9), R11(en plantas y estacas con raíz), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Paraguay para:		
ARGENTINA		
<u>Plantas, estacas con raíz, estacas sin raiz e “in vitro”</u> **CF**	**CF**	**CF**
BRASIL		
<u>Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e “in vitro”</u> **CF**	**CF**	**CF**
URUGUAY		
<u>Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e “in vitro”</u> **CF**	**CF**	**CF**

II.D **PAÍS DE DESTINO: URUGUAY**

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *Pyrus* sp.

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4	CATEGORIA 3	CATEG. 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: PYUSS 2 10 01 01 4 (Plantas) PYUSS 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PYUSS 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) PYUSS 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: PYUSS 1 08 01 04 3	Código: PYUSS 1 08 02 10 2
Requisitos fitosanitarios		
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), R11(en plantas y estacas con raíz), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Uruguay para:		
ARGENTINA		
<u>Plantas y estacas con raíz</u> **CF:** **DA5** o **DA15,** *Hemiberlesia lataniae, Pythium vexans.* <u>Estacas sin raíz</u> **CF:** **DA5** o **DA15**, *Hemiberlesia lataniae.* <u>In vitro</u> **CF**	**CF:** **DA1**/ envío, *Hemiberlesia lataniae.*	**CF**
BRASIL		
<u>Plantas y estacas con raíz</u> **CF:** **DA10**, Apple rubbery wood phytoplasma, Apple stem grooving virus y **DA5** o **DA15**, *Hemiberlesia lataniae, Pythium vexans, Pratylenchus coffeae, Radopholus similis* y **DA5** o **DA1**/ envío, *Apate monachus.* <u>Estacas sin raíz</u> **CF:** **DA10**, Apple rubbery wood phytoplasma, Apple stem grooving virus y **DA5** o **DA15**, *Hemiberlesia lataniae* y **DA5** o **DA1**/ envío, *Apate monachus.* <u>In vitro</u> **CF:** **DA13**, Apple rubbery wood phytoplasma, Apple stem grooving virus.	**CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 37),** *Anastrepha* spp. (especies que atacan pera, excepto *A. fraterculus, A. ludens, A. suspensa*) y **DA1**/ envío, *Hemiberlesia lataniae.*	**CF**
PARAGUAY		
<u>Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e “in vitro”</u> **CF**	**CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº37),** *Anastrepha* spp. (especies que atacan pera, excepto *A. fraterculus, A. ludens, A. suspensa*).	**CF**

ANEXO XLVIII

MERCOSUR/GMC/RES Nº 55/05

SUB-ESTANDAR 3. 7. 36 REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *PRUNUS DOMESTICA* (CIRUELO) SEGUN PAIS DE DESTINO Y ORIGEN, PARA LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR (DEROGACION DE LA RES. GMC Nº 70/99)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, las Decisiones Nº 06/96 y 20/02 del Consejo del Mercado Común y las Resoluciones Nº 70/99, 57/01 y 52/02 del Grupo Mercado Común.

CONSIDERANDO:

Que por Res. GMC Nº 70/99, se aprobaron los requisitos fitosanitarios para *Prunus domestica* (ciruelo), a ser aplicados en el intercambio comercial entre los Estados Partes.

Que es necesario proceder a la actualización de los requisitos antes indicados, teniendo en cuenta la actual situación fitosanitaria de los Estados Partes.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 - Aprobar el “Sub Estándar 3. 7. 36 Requisitos Fitosanitarios para *Prunus domestica* (ciruelo) según País de Destino y Origen, para los Estados Partes del MERCOSUR”, que figura como Anexo y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Organismos Nacionales competentes para la implementación de la presente Resolución son:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos - SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria - SENASA

Brasil: Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento - MAPA
Secretaria de Defesa Agropecuária - SDA

Paraguay: Ministerio de Agricultura y Ganadería - MAG
Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas - SENAVE

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - MGAP
Dirección General de Servicios Agrícolas - DGSA

Art. 3 - Derogar la Res. GMC Nº 70/99.

Art. 4 - Los Estados Partes deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del 25/07/2006.

LXI GMC - Montevideo, 25/XI/05

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III – MEDIDAS FITOSANITARIAS

3. 7. 36 Requisitos Fitosanitarios para
***Prunus domestica* (ciruelo)**
según País de Destino y Origen,
para los Estados Partes del MERCOSUR

I - INTRODUCCION

1. AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, aplicados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR, en el intercambio regional, para ***Prunus domestica*** (ciruelo).

2. REFERENCIAS

– Estándar 3.7 "Requisitos Fitosanitarios Armonizados por Categoría de Riesgo para el Ingreso de Productos Vegetales", 2ª Rev. Octubre 2002, aprobado por Res. GMC Nº 52/02.
– Estándar 3.5 "Lineamientos para la Codificación de Vegetales y Productos Vegetales Objeto de Intercambio", aprobado por Res. GMC Nº 57/01.

3. DEFINICIONES Y ABREVIATURAS

Las establecidas en el Estándar 3.7 y 3.5.

4. DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, utilizados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR, en el intercambio regional para ***Prunus domestica*** (ciruelo), en sus diferentes presentaciones y organizados por país de destino y origen.

II.A PAÍS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Prunus domestica

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		**CATEGORIA 3**	**CATEGORIA 2**
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: PRNDO 2 10 01 01 4 (Plantas) PRNDO 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PRNDO 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) PRNDO 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: PRNDO 2 13 01 03 4	Código: PRNDO 1 08 01 04 3	Código: PRNDO 1 08 02 10 2
Requisitos fitosanitarios			
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, R9, R11(en plantas y estacas con raíz), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), (R8), (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R8), (R12)

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Argentina para:			
BRASIL			
<u>Plantas y estacas con raíz</u> **CF:** **DA10**, Peach X - disease phytoplasma y **DA5** o **DA15**, *Pythium splendens, Rotylenchulus reniformis*. <u>Estacas sin raíz</u> **CF:** **DA10**, Peach X - disease phytoplasma. <u>In vitro</u> **CF:** **DA13**, Peach X - disease phytoplasma.	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2** **(Nº 37)**, *Anastrepha* spp. (especies que atacan ciruelo, excepto *A. fraterculus, A. ludens y A. suspensa*). Además para el área de Cuyo y Patagonia: **DA7** o **DA14** o **DA2** **(Nº 37)**, *Anastrepha fraterculus* y **DA7** o **DA14** o **DA2** **(Nº 13** o **37)**, *Ceratitis capitata.*	**CF**
PARAGUAY			
<u>Plantas y estacas con raíz:</u> **CF:** **DA5** o **DA15:** *Rotylenchulus reniformis.* <u>Estacas sin raíz e "in vitro":</u> **CF**	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2** **(Nº 37)**, *Anastrepha* spp. (especies que atacan ciruelo, excepto *A. fraterculus, A. ludens y A. suspensa*). Además para el área de Cuyo y Patagonia: **DA7** o **DA14** o **DA2** **(Nº 37)**, *Anastrepha fraterculus* y **DA7** o **DA14** o **DA2** **(Nº 13** o **37)**, *Ceratitis capitata.*	**CF**
URUGUAY			
<u>Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e "in vitro"</u> **CF**	**CF**	**CF** Para el área de Cuyo y Patagonia: **DA7** o **DA14** o **DA2** **(Nº 37)**, *Anastrepha fraterculus* y **DA7** o **DA14** o **DA2** **(Nº 13** o **37)**, *Ceratitis capitata.*	**CF**

II.B PAÍS DE DESTINO: BRASIL

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Prunus domestica

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		**CATEGORIA 3**	**CATEGORIA 2**
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: PRNDO 2 10 01 01 4 (Plantas) PRNDO 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PRNDO 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) PRNDO 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: PRNDO 2 13 01 03 4	Código: PRNDO 1 08 01 04 3	Código: PRNDO 1 08 02 10 2
Requisitos fitosanitarios			
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, R9, R11(en plantas y estacas con raíz), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), (R8), (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R8), (R12)

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Brasil para:			
ARGENTINA			
<u>Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e "in vitro"</u> **CF**	**CF**	**CF:** **DA1**/envio, *Cydia pomonella.*	**CF**
PARAGUAY			
<u>Plantas, estacas con raiz, estacas sin raíz e "in vitro"</u> **CF**	**CF**	**CF:** **DA1**/envio, *Cydia pomonella.*	**CF**
URUGUAY			
<u>Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e "in vitro"</u> **CF**	**CF**	**CF:** **DA1**/envío, *Cydia pomonella.*	**CF**

II.C PAÍS DE DESTINO: PARAGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Prunus domestica

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		**CATEGORIA 3**	**CATEGORIA 2**
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: PRNDO 2 10 01 01 4 (Plantas) PRNDO 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PRNDO 2 04 01 01 4 (Estacas sin raiz) PRNDO 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: PRNDO 2 13 01 03 4	Código: PRNDO 1 08 01 04 3	Código: PRNDO 1 08 02 10 2
Requisitos fitosanitarios			
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), (R8), (R9), R11 (en plantas y estacas con raíz), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Paraguay para:			
ARGENTINA			
Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e "in vitro" **CF**	**CF**	**CF**	**CF**
BRASIL			
Plantas, estacas con raiz y estacas sin raiz **CF:** **DA10**, Peach X – disease phytoplasma. In vitro **CF:** **DA13**, Peach X - disease phytoplasma.	**CF**	**CF**	**CF**
URUGUAY			
Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e "in vitro" **CF**	**CF**	**CF**	**CF**

II.D PAÍS DE DESTINO: URUGUAY

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Prunus domestica

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: PRNDO 2 10 01 01 4 (Plantas) PRNDO 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PRNDO 2 04 01 01 4 (Estacas sin raiz) PRNDO 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: PRNDO 2 13 01 03 4	Código: PRNDO 1 08 01 04 3	Código: PRNDO 1 08 02 10 2
Requisitos fitosanitarios			
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), R11 (en plantas y estacas con raíz), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Uruguay para:			
ARGENTINA			
Plantas, estacas con raíz y estacas sin raíz **CF:** **DA7** o **DA10**, *Xylella fastidiosa* y **DA5** o **DA15**, *Leptosphaeria coniothyrium, Parlatoria oleae.* In vitro **CF:** **DA13**, *Xylella fastidiosa.*	**CF**	**CF:** **DA1**/envío, *Parlatoria oleae.*	**CF**
BRASIL			
Plantas, estacas con raiz y estacas sin raiz **CF:** **DA10**, Peach X - disease phytoplasma y **DA7** o **DA10**, *Xylella fastidiosa* y **DA5** o **DA15**, *Leptosphaeria coniothyrium, Parlatoria oleae.* In vitro **CF:** **DA13**, Peach X - disease phytoplasma, *Xylella fastidiosa.*	**CF**	**CF:** **DA1**/envio, *Parlatoria oleae* y **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 37)**, *Anastrepha* spp. (especies que atacan ciruelo, excepto *A. fraterculus, A. ludens y A. suspensa*).	**CF**
PARAGUAY			
Plantas, estacas con raíz y estacas sin raíz **CF:** **DA7** o **DA10**, *Xylella fastidiosa.* In vitro **CF:** **DA13**, *Xylella fastidiosa.*	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2 (Nº 37)**, *Anastrepha* spp. (especies que atacan ciruelo, excepto *A. fraterculus, A. ludens y A. suspensa*).	**CF**

ANEXO XLIX

MERCOSUR/GMC/RES Nº 56/05

SUB-ESTANDAR 3. 7. 37 REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA *PRUNUS ARMENIACA* (DAMASCO) SEGUN PAIS DE DESTINO Y ORIGEN, PARA LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR (DEROGACION DE LA RES. GMC Nº 69/99)

VISTO: El Tratado de Asunción, el Protocolo de Ouro Preto, las Decisiones Nº 06/96 y 20/02 del Consejo del Mercado Común y las Resoluciones Nº 69/99, 57/01 y 52/02 del Grupo Mercado Común.

CONSIDERANDO:

Que por Res. GMC Nº 69/99, se aprobaron los requisitos fitosanitarios para *Prunus armeniaca* (damasco), a ser aplicados en el intercambio comercial entre los Estados Partes.

Que es necesario proceder a la actualización de los requisitos antes indicados, teniendo en cuenta la actual situación fitosanitaria de los Estados Partes.

EL GRUPO MERCADO COMUN
RESUELVE:

Art. 1 - Aprobar el "Sub Estándar 3. 7. 37 Requisitos Fitosanitarios para *Prunus armeniaca* (damasco) según País de Destino y Origen, para los Estados Partes del MERCOSUR", que figura como Anexo y forma parte de la presente Resolución.

Art. 2 - Los Organismos Nacionales competentes para la implementación de la presente Resolución son:

Argentina: Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos - SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria - SENASA

Brasil: Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento - MAPA
Secretaria de Defesa Agropecuária - SDA.

Paraguay: Ministerio de Agricultura y Ganadería - MAG
Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas - SENAVE

Uruguay: Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - MGAP
Dirección General de Servicios Agrícolas - DGSA

Art. 3 - Derogar la Res. GMC Nº 69/99.

Art. 4 - Los Estados Partes deberán incorporar la presente Resolución a sus ordenamientos jurídicos nacionales antes del 25/07/2006.

LXI GMC - Montevideo, 25/XI/05

SUB-ESTANDAR FITOSANITARIO MERCOSUR

SECCION III – MEDIDAS FITOSANITARIAS

3. 7. 37 Requisitos Fitosanitarios para *Prunus armeniaca* (damasco) según País de Destino y Origen, para los Estados Partes del MERCOSUR

I - INTRODUCCION

1. AMBITO

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, aplicados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR, en el intercambio regional, para ***Prunus armeniaca*** (damasco).

2. REFERENCIAS

– Estándar 3.7 "Requisitos Fitosanitarios Armonizados por Categoría de Riesgo para el Ingreso de Productos Vegetales", 2ª Rev. Octubre 2002, aprobado por Res. GMC Nº 52/02.
– Estándar 3.5 "Lineamientos para la Codificación de Vegetales y Productos Vegetales Objeto de Intercambio", aprobado por Res. GMC Nº 57/01.

3. DEFINICIONES Y ABREVIATURAS

Las establecidas en el Estándar 3.7 y 3.5.

4. DESCRIPCION

Este Sub-estándar presenta los requisitos fitosanitarios armonizados, utilizados por las ONPFs de los Estados Partes del MERCOSUR, en el intercambio regional para ***Prunus armeniaca*** (damasco), en sus diferentes presentaciones y organizados por país de destino y origen.

II.A PAÍS DE DESTINO: ARGENTINA

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Prunus armeniaca

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		CATEGORIA 3	CATEGORIA 2
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: PRNAR 2 10 01 01 4 (Plantas) PRNAR 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PRNAR 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) PRNAR 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: PRNAR 2 13 01 03 4	Código: PRNAR 1 08 01 04 3	Código: PRNAR 1 08 02 10 2
Requisitos fitosanitarios			
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, R9, R11(en plantas y estacas con raíz), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), (R8), (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R8), (R12)

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Argentina para:			
BRASIL			
Plantas y estacas con raíz **CF:** **DA10**, Apple stem grooving virus, Peach X - disease phytoplasma y **DA5** o **DA15**, *Rotylenchulus reniformis.* Estacas sin raíz **CF:** **DA10**, Apple stem grooving virus, Peach X – disease phytoplasma. In vitro **CF:** **DA13**, Apple stem grooving virus, Peach X - disease phytoplasma.	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2** **(Nº 9** o **37)**, *Anastrepha* spp. (especies que atacan damasco, excepto *A. fraterculus, A. ludens y A. suspensa*). Además para el área de Cuyo y Patagonia: **DA7** o **DA14** o **DA2** **(Nº 9** o **37)**, *Anastrepha fraterculus* y **DA7** o **DA14** o **DA2** **(Nº 13** o **37)**, *Ceratitis capitata.*	**CF**
PARAGUAY			
Plantas y estacas con raíz **CF:** **DA5** o **DA15**, *Rotylenchulus reniformis.* Estacas sin raíz e “in vitro” **CF**	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2** **(Nº 9** o **37)**, *Anastrepha* spp. (especies que atacan damasco, excepto *A. fraterculus, A. ludens y A. suspensa*). Además para el área de Cuyo y Patagonia: **DA7** o **DA14** o **DA2** **(Nº 9** o **37)**, *Anastrepha fraterculus* y **DA7** o **DA14** o **DA2** **(Nº 13** o **37)**, *Ceratitis capitata.*	**CF**
URUGUAY			
Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e “in vitro” **CF**	**CF**	**CF** Para el área de Cuyo y Patagonia: **DA7** o **DA14** o **DA2** **(Nº 9** o **37)**, *Anastrepha fraterculus* y **DA7** o **DA14** o **DA2** **(Nº 13** o **37)**, *Ceratitis capitata.*	**CF**

II.B **PAÍS DE DESTINO: BRASIL**

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Prunus armeniaca

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		**CATEGORIA 3**	**CATEGORIA 2**
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: PRNAR 2 10 01 01 4 (Plantas) PRNAR 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PRNAR 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) PRNAR 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: PRNAR 2 13 01 03 4	Código: PRNAR 1 08 01 04 3	Código: PRNAR 1 08 02 10 2
Requisitos fitosanitarios			
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, R9, R11(en plantas y estacas con raíz), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), (R8), (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R8), (R12)

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Brasil para:			
ARGENTINA			
Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e “in vitro” **CF**	**CF**	**CF:** **DA1**/envío, *Cydia pomonella.*	**CF**
PARAGUAY			
Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e “in vitro” **CF**	**CF**	**CF:** **DA1**/envío, *Cydia pomonella.*	**CF**
URUGUAY			
Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e “in vitro” **CF**	**CF**	**CF:** **DA1**/envío, *Cydia pomonella.*	**CF**

II.C **PAÍS DE DESTINO: PARAGUAY**

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Prunus armeniaca

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		**CATEGORIA 3**	**CATEGORIA 2**
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: PRNAR 2 10 01 01 4 (Plantas) PRNAR 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PRNAR 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) PRNAR 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: PRNAR 2 13 01 03 4	Código: PRNAR 1 08 01 04 3	Código: PRNAR 1 08 02 10 2
Requisitos fitosanitarios			
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), (R8), (R9), R11 (en plantas y estacas con raíz), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Paraguay para:			
ARGENTINA			
Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e “in vitro” **CF**	**CF**	**CF**	**CF**
BRASIL			
Plantas, estacas con raíz y estacas sin raíz **CF:** **DA10**, Peach X - disease phytoplasma. In vitro **CF:** **DA13**, Peach X – disease phytoplasma.	**CF**	**CF**	**CF**
URUGUAY			
Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e “in vitro” **CF**	**CF**	**CF**	**CF**

II.D **PAÍS DE DESTINO: URUGUAY**

REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA
Prunus armeniaca

EXIGENCIAS CUARENTENARIAS:

CATEGORIA 4		**CATEGORIA 3**	**CATEGORIA 2**
CLASE 1: PLANTAS	CLASE 3: SEMILLAS	CLASE 4: FRUTAS Y HORTALIZAS	CLASE 10: OTROS
Códigos: PRNAR 2 10 01 01 4 (Plantas) PRNAR 2 01 01 01 4 (Estacas con raíz) PRNAR 2 04 01 01 4 (Estacas sin raíz) PRNAR 2 10 13 01 4 (Plantas in vitro)	Código: PRNAR 2 13 01 03 4	Código: PRNAR 1 08 01 04 3	Código: PRNAR 1 08 02 10 2
Requisitos fitosanitarios			
R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), R11 (en plantas y estacas con raíz), (R12).	R0, R1, R2, (R3), R4, (R7), R8, (R9), (R12).	R0, R1, R2, (R3), (R4), (R7), (R8), (R12).	R0, R1, R2, (R4), (R8), (R12).

REQUISITOS SEGÚN ORIGEN:

Requisitos fitosanitarios exigidos por Uruguay para:			
ARGENTINA			
Plantas, estacas con raíz y estacas sin raíz **CF:** **DA5** o **DA15**, *Leptosphaeria coniothyrium.* In vitro **CF**	**CF**	**CF**	**CF**

BRASIL			
Plantas, estacas con raíz y estacas sin raíz **CF:** **DA10**, Apple stem grooving virus, Peach X - disease phytoplasma y **DA5** o **DA15**, *Leptosphaeria coniothyrium.* In vitro **CF:** **DA13**, Apple stem grooving virus, Peach X - disease phytoplasma.	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2** **(Nº 9** o **37)**, *Anastrepha* spp. (especies que atacan damasco, excepto *A. fraterculus, A. ludens y A. suspensa*).	**CF**
PARAGUAY			
Plantas, estacas con raíz, estacas sin raíz e “in vitro” **CF**	**CF**	**CF:** **DA7** o **DA14** o **DA2** **(Nº 9** o **37)**, *Anastrepha* spp. (especies que atacan damasco, excepto *A. fraterculus, A. ludens y A. suspensa*).	**CF**

Administración Federal de Ingresos Públicos

IMPUESTOS

Resolución General 2133

Importación Definitiva para Consumo. Impuesto al Valor Agregado. Decreto Nº 779/2006. Artículo 65 de la reglamentación de la ley del citado impuesto. Su reglamentación.

Bs. As., 29/9/2006

VISTO la Actuación SIGEA Nº 13288-895-2006 del registro de esta Administración Federal, el Decreto Nº 779 del 15 de junio de 2006 y las Resoluciones Generales Nº 1907 y Nº 1908, y

CONSIDERANDO:

Que el citado decreto sustituyó el texto del Artículo 65 de la Reglamentación de la Ley de Impuesto al Valor Agregado, texto ordenado en 1997 y sus modificaciones.

Que mediante este nuevo texto se estableció que en las operaciones de importación definitiva para consumo la Dirección General de Aduanas, dependiente de esta Administración Federal, deberá requerir el otorgamiento de garantías por las diferencias del Impuesto al Valor Agregado liquidado provisoriamente por dicha Dirección General, como consecuencia de la aplicación de valores criterio.

Que en consecuencia, corresponde establecer los términos y condiciones que se deberán observar para la constitución de la aludida garantía, así como fijar los procedimientos para su devolución, según el resultado que alcance el Servicio Aduanero en el marco del estudio de valor que lleva a cabo.

Que correlativamente, resulta necesario adecuar la Resolución General Nº 1908.

Que han tomado la intervención que les compete la Dirección de Legislación, las Subdirecciones Generales de Técnico Legal Aduanera, de Control Aduanero, de Técnico Legal Impositiva, de Recaudación y de Asuntos Jurídicos y las Direcciones Generales de Aduanas e Impositiva.

Que la presente se dicta en orden a lo establecido en Artículo 65 de la Reglamentación de la Ley de Impuesto al Valor Agregado, texto ordenado en 1997 y sus modificaciones, así como en ejercicio de las facultades conferidas por el Artículo 7º del Decreto Nº 618 del 10 de julio de 1997, su modificatorio y sus complementarios.

Por ello,

EL ADMINISTRADOR FEDERAL
DE LA ADMINISTRACION FEDERAL
DE INGRESOS PUBLICOS
RESUELVE:

Artículo 1º — Las destinaciones definitivas de importación para consumo en las que se declaran valores por debajo del valor criterio establecido por la Dirección General de Aduanas, dependiente de esta Administración Federal, se cursarán, en todos los casos, mediante la previa constitución de una garantía que comprenderá la diferencia de tributación entre el importe pagado y el monto que surja de considerar dicho valor criterio, por los siguientes conceptos:

a) Derechos de importación y demás tributos exigibles con motivo de la importación definitiva para consumo.

b) Impuesto al Valor Agregado y la percepción del citado impuesto.

Dicha garantía no deberá constituirse por los importes inherentes a los impuestos internos y a la percepción del Impuesto a las Ganancias, que puedan corresponder.

Art. 2º — Las formas en que se podrá constituir la garantía a que se refiere el artículo precedente serán las siguientes:

a) Sólo se considerarán satisfactorias para el Servicio Aduanero las garantías constituidas mediante dinero en efectivo, aval bancario o títulos de la deuda pública, cuando se trate de importadores que:

1. Tengan menos de SEIS (6) meses de inscriptos en dicha condición, o

2. Posean incumplimientos de sus obligaciones aduaneras, impositivas y/o de la seguridad social.

b) Para las situaciones no contempladas en el inciso a) precedente se podrán utilizar las formas previstas en el Artículo 455 del Código Aduanero.

Art. 3º — Una vez determinada la nueva base imponible, de acuerdo con los procedimientos establecidos en la Resolución General Nº 1907, la devolución de la garantía sólo podrá peticionarse luego de cancelado el cargo por las diferencias que surjan de la liquidación suplementaria pertinente.

El interesado podrá optar por solicitar la afectación de la garantía en efectivo a la cancelación del cargo aludido. Ante el silencio del responsable y siempre que haya quedado firme dicha liquidación suplementaria, se procederá a la ejecución de la garantía hasta el importe del cargo formulado.

Art. 4º — Si del estudio del valor declarado se concluye que dicho valor resulta aceptado, en el marco del Acuerdo de Valoración GATT/OMC, la liberación de la garantía procederá previa petición expresa del interesado.

Asimismo, el Servicio Aduanero comunicará a la Dirección General Impositiva, dependiente de esta Administración Federal, la nómina de sujetos a quienes se le aprobó el valor y se ordenó la liberación de las aludidas garantías.

Art. 5º — Cuando del estudio de valor resulte una diferencia a favor del interesado, que surja de la liquidación definitiva que efectúe el Servicio Aduanero, dicha diferencia será notificada al responsable por las áreas competentes de la Dirección General de Aduanas —División Control Expost de Importación en el ámbito metropolitano y áreas equivalentes en jurisdicción de las Regiones Aduaneras del Interior del País—.

Durante el mes calendario en que se practicó dicha liquidación definitiva, luego de su notificación, se girarán los antecedentes del caso a la dependencia de la Dirección General Impositiva en que se encuentra inscripto el responsable.

Art. 6º — En el supuesto de que se venza el plazo previsto en el Anexo III, Apartado III de la Resolución General Nº 1907, incluida su prórroga, sin que el estudio de valor haya finalizado y la Dirección General de Aduanas haya tomado una decisión al respecto, corresponderá liberar la garantía constituida —previa petición expresa del importador— y continuar el estudio de valor en sede aduanera.

Asimismo, el Servicio Aduanero comunicará a la Dirección General Impositiva la nómina de sujetos que solicitaron dicha devolución.

Art. 7º — Lo dispuesto en los Artículos 4º, 5º y 6º precedentes no obsta la verificación y fiscalización posterior de la conducta fiscal del importador.

Las conclusiones que surjan de las fiscalizaciones practicadas por la Dirección General Impositiva serán comunicadas al área competente en materia de control aduanero de la Dirección General de Aduanas, juntamente con los elementos de juicio que puedan resultar relevantes para el Servicio Aduanero.

Art. 8º — Modifícase la Resolución General Nº 1908, en la forma que se detalla a continuación:

- Sustitúyese el Artículo 4º, por el siguiente:

“ARTICULO 4º — Las destinaciones definitivas de importación para consumo en las que se declaran valores por debajo del valor criterio establecido por la Dirección General de Aduanas, se cursarán, en todos los casos, mediante la previa constitución de una garantía. A tal fin, se deberá observar lo establecido en la Resolución General Nº 2133.”.

Art. 9º — Las disposiciones de esta resolución general entrarán en vigencia a partir del quinto día hábil administrativo, inclusive, inmediato siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial.

Art. 10 — Regístrese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial para su publicación y publíquese en el Boletín de la Dirección General de Aduanas. Remítase copia al Ministerio de Economía y Producción. Cumplido, archívese. — Alberto R. Abad.

COMISION NACIONAL DE VALORES

Resolución General 492/2006

Acuerdo Instrumental SINTYS-CNV

Bs. As., 26/9/2006

VISTO el expediente Nº 1415/05 del registro de la COMISION NACIONAL DE VALORES, caratulado “ACUERDO INSTRUMENTAL ENTRE EL CONSEJO NACIONAL DE COORDINACION DE POLITICAS SOCIALES DEL SINTYS Y LA CNV” y,

CONSIDERANDO:

Que en fecha 6 de diciembre de 2005 fue suscripto el Acuerdo Instrumental entre el CONSEJO NACIONAL DE COORDINACION DE POLITICAS SOCIALES de la PRESIDENCIA DE LA NACION —en el marco de las actividades del SISTEMA DE IDENTIFICACION NACIONAL TRIBUTARIO Y SOCIAL (SINTYS)— y esta COMISION NACIONAL DE VALORES (CNV).

Que en dicho Acuerdo esta COMISION NACIONAL DE VALORES se comprometió a solicitar, dentro de sus posibilidades, en todos los trámites, el uso y registración del CUIT (Código Unico de Identificación Tributaria), CUIL (Código Unico de Identificación Laboral) y CDI (Clave de Identificación).

Que en tal sentido, resulta necesario llevar un registro del CUIT de las entidades sujetas al control del Organismo.

Que conforme al plan estratégico informático aprobado por el Directorio de esta COMISION NACIONAL DE VALORES resulta conveniente incorporar el CUIT a la funcionalidad de la Autopista de la Información Financiera a efectos de profundizar la sustitución de la carga de información por parte de esta COMISION NACIONAL DE VALORES por la carga de la información efectuada directamente por los administrados a través de Internet.

Que la presente se dicta en ejercicio de las facultades otorgadas por el artículo 19 de la Ley Nº 24.441 y los artículos 6º y 7º de la Ley Nº 17.811.

Por ello,

LA COMISION NACIONAL
DE VALORES
RESUELVE:

Artículo 1º — Incorpórese como artículo 18 del Capítulo XXVI —AUTOPISTA DE LA INFORMACION FINANCIERA— de las NORMAS (N.T. 2001 y mod.) el siguiente texto:

“ARTICULO 18.- Las entidades mencionadas en el artículo 10 del presente capítulo, deberán informar el Número de CUIT ingresando el mismo en la Autopista de la Información Financiera (AIF).

A tal efecto, las entidades deberán ingresar en la página principal de la AIF, seleccionar el ítem “Configuración”, luego ingresar al link referido a “Información Institucional” y completar el campo “CUIT”, finalizando el registro con el mando “Ingresar Información”.

Art. 2º — Incorpórese como artículo 83 del Capítulo XXXI —DISPOSICIONES TRANSITORIAS— de las NORMAS (N.T. 2001 y mod.) el siguiente texto:

“ARTICULO 83.- Las entidades enunciadas en el Artículo 10 del Capítulo XXVI de las NORMAS (N.T. 2001 y mod.), deberán dar cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 18 del Capítulo XXVI de las NORMAS (N.T. 2001 y mod.) antes del 31 de octubre de 2006.”

Art. 3º — Incorpórese como artículo 15 del Capítulo XXX —DISPOSICIONES GENERALES— de las NORMAS (N.T. 2001 y mod.) el siguiente texto:

“ARTICULO 15.- Sin perjuicio de otras exigencias específicas, cada vez que una persona realice un trámite ante la Comisión —sin importar su naturaleza— deberá en la primera presentación denunciar su número de CUIT/CUIL/CDI y, en su caso, el del sujeto o entidad representada que realice actividad comercial en la República, lo que quedará registrado en las respectivas actuaciones. En el caso de entidades o sujetos cuyo ámbito de actuación se desarrolle exclusivamente en el exterior, el representante deberá denunciar sus datos de filiación y los de su representada habituales del país de origen, bajo su responsabilidad — incluyéndose pero no limitado a— nombre completo, tipo societario, organismo donde se halla inscripto y número de inscripción o del documento de identidad según el caso, dirección legal y Representante Legal en el país de origen”.

Art. 4º — La presente Resolución General tendrá vigencia a partir de su publicación.

Art. 5º — Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial, incorpórese en la página web del Organismo en www.cnv.gov.ar y archívese. — Narciso Muñoz. — José L. Pungitore. — Emilio M. Ferre.

Gerencia de Normatización de Prestaciones y Servicios

Administración Nacional de la Seguridad Social

SEGURIDAD SOCIAL

Resolución 52/2006

Sustitúyese el artículo 3º de la Resolución Nº 51/2006, en relación con el registro del cese para los peticionantes de la Jubilación Automática para los Trabajadores Autónomos.

Bs. As., 27/9/2006

VISTO el expediente Nº 024-99-81054170-5-500 del Registro de esta ADMINISTRACION NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL (ANSES), las Leyes Nº 24.241, Nº 24.476, Nº 25.321, Nº 25.865 y Nº 25.994 y las Resoluciones DE Nº 1222 del 30 de noviembre de 2004, DE Nº 1014 del 20 de octubre de 2005, GNPS Nº 163 del 13 de diciembre de 2005, DE Nº 625 del 28 de julio de 2006 y GNPS Nº 51 del 29 de agosto de 2006, y

CONSIDERANDO:

Que la Resolución DE Nº 625/06 aprobó el procedimiento "jubilación automática para los trabajadores autónomos", a través de la página web institucional de esta Administración Nacional, para la gestión y otorgamiento de la Prestación Básica Universal (PBU), Prestación Compensatoria (PC) y Prestación Adicional por Permanencia (PAP) con la sola consideración de los servicios desempeñados en forma autónoma.

Que el artículo 7º de la resolución mencionada en el considerando anterior, dejó aclarado que la no invocación de los servicios prestados en relación de dependencia, en oportunidad de solicitar el beneficio previsional por aplicación del procedimiento aprobado por la misma, no constituirá impedimento legal alguno para efectuar la tramitación, acuerdo y puesta al pago del beneficio.

Que aquellos afiliados que hubieren obtenido el beneficio de jubilación por aplicación del nuevo procedimiento, podrán invocar los servicios en relación de dependencia desempeñados con anterioridad a la fecha de solicitud, a los efectos de lograr un reajuste del beneficio otorgado, si así correspondiere, aplicando, en su caso, las normas de prescripción de haberes a que refiere el artículo 82 de la Ley Nº 18.037 (t.o 1976), receptado por el artículo 168 de la Ley Nº 24.241.

Que el artículo 3º de la Resolución GNPS Nº 51/06 precisó los alcances del artículo 7º de la Resolución DE Nº 625/06 estableciendo que: "El reajuste del beneficio otorgado con el cómputo exclusivo de los servicios autónomos, que se peticione por el desempeño de tareas en relación de dependencia hasta la fecha de solicitud del beneficio, no implicará la revisión del requisito de años de servicios previsto por los artículos 19 y 38 de la Ley 24.241, que se hubiera tenido en cuenta en ocasión del otorgamiento, todo ello en concordancia con lo dispuesto por el artículo 7º de la Resolución DE Nº 625/06."

Que efectuado un nuevo análisis de la situación descripta por el artículo 3º de la Resolución GNPS Nº 51/06, resulta necesario adecuar los alcances de la citada norma aclaratoria a los efectos de lograr una interpretación armónica con lo dispuesto por el artículo 38 de la Ley Nº 24.241, cuando el afiliado peticionante de la Jubilación Automática de Trabajadores Autónomos registrare servicios en relación de dependencia desempeñados con posterioridad a la fecha de cese acreditada en el SICAM.

Que en esa inteligencia, es dable disponer que: "Si los peticionantes de la Jubilación Automática para los Trabajadores Autónomos registraren en el Sistema Integrado de Jubilaciones y Pensiones servicios con aportes en relación de dependencia, desempeñados con posterioridad al cese de las tareas autónomas, será tenido en cuenta el cese en dichas tareas dependientes para determinar los servicios por declaración jurada a que refiere el artículo 38 de la Ley Nº 24.241 y con el objeto de definir el derecho de aquéllos a la jubilación mencionada."

Que en consecuencia, corresponde modificar el texto del artículo 3º de la Resolución GNPS Nº 51/06 acorde con lo expresado en los considerandos quinto y sexto, precisando además la fecha de vigencia de la nueva disposición interpretativa a los efectos de no conculcar los derechos adquiridos de raigambre constitucional, de los peticionantes que concretaron la solicitud de deuda a través del SICAM con anterioridad a la entrada en vigor de la misma.

Que el Area Análisis Legislativo de la Gerencia Previsional ha emitido opinión legal mediante el Dictamen AL Nº 440/06, teniendo presente el criterio sostenido por la Gerencia Asuntos Jurídicos en el Dictamen Nº 32.881 y las instrucciones dadas por el Señor Director Ejecutivo que surgen del apartado cuarto de la minuta de la reunión de gabinete de fecha 18 de septiembre de 2006.

Que la presente se dicta en ejercicio de las atribuciones conferidas por el artículo 10 de la Resolución DE Nº 625/06.

Por ello,

EL GERENTE DE NORMATIZACION
DE PRESTACIONES Y SERVICIOS
DE LA ADMINISTRACION NACIONAL
DE LA SEGURIDAD SOCIAL
RESUELVE:

Artículo 1º — Sustitúyese el artículo 3º de la Resolución GNPS Nº 51/06, por el siguiente texto:

"ARTICULO 3º — Si los peticionantes de la Jubilación Automática para los Trabajadores Autónomos registraren en el Sistema Integrado de Jubilaciones y Pensiones servicios con aportes en relación de dependencia, desempeñados con posterioridad al cese de las tareas autónomas, será tenido en cuenta el cese en dichas tareas dependientes para determinar los servicios por declaración jurada a que refiere el artículo 38 de la Ley Nº 24.241 y con el objeto de definir el derecho de aquéllos a la jubilación mencionada."

Art. 2º — Lo dispuesto en el artículo anterior, entrará en vigor a partir del 1º de octubre de 2006 y resultará aplicable para las solicitudes de deuda que se formulicen desde la citada fecha a través del SICAM, a los efectos de lograr "a posteriori" la Jubilación Automática para los Trabajadores Autónomos.

Art. 3º — Regístrese, comuníquese, publíquese, dése a la DIRECCION NACIONAL DEL REGISTRO OFICIAL y archívese. — Miguel A. Fernández Pastor.

Gerencia de Normatización de Prestaciones y Servicios y Administración Nacional de la Seguridad Social

ASIGNACIONES FAMILIARES

Resolución 54/2006

Programa de Simplificación Registral. Establécese la obligatoriedad de informar los datos de relaciones laborales y familia de todos los trabajadores dependientes, a todo empleador que realice una solicitud formal de Reintegros por Asignaciones Familiares.

Bs. As., 29/9/2006

VISTO el Expediente Nº 024-99-81058622-9-790 del Registro de la ADMINISTRACION NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL (ANSES), la Ley Nº 19.722, la Ley Nº 24.714, la Resolución SSS Nº 14 de fecha 31 de julio de 2002, la Resolución SSS Nº 60 de fecha 30 de noviembre de 2004, la Resolución D.E.-N Nº 1289 de fecha 10 de diciembre de 2002, la Resolución D.E.-N Nº 641 de fecha 29 de mayo de 2003, la Resolución D.E.-N Nº 1390 de fecha 17 de diciembre de 2003, la Resolución D.E.-N Nº 344 de fecha 13 de abril de 2005, la Resolución D.E.-N Nº 996 de fecha 18 de octubre de 2005, la Resolución D.E.-N Nº 241 de fecha 16 de marzo de 2006, la Resolución D.E.-N. Nº 584 de fecha 06 de julio de 2006, la Resolución D.E.-N Nº 646 de fecha 3 de agosto de 2006, la Resolución D.E.-N Nº 734 de fecha 29 de agosto de 2006, la Resolución D.E.-N Nº 823 de fecha 22 de septiembre de 2006; y

CONSIDERANDO

Que en el expediente citado en el VISTO tramita la obligatoriedad de la carga en el Programa de Simplificación Registral de los datos de los trabajadores y sus cargas de familia de aquellos empleadores que soliciten Reintegros por Asignaciones Familiares ante la ADMINISTRACION NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL (ANSES).

Que la Ley Nº 19.722 instituye el Sistema de Pago Directo de Asignaciones Familiares.

Que es facultad de esta ADMINISTRACION NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL (ANSES) disponer el pago de las prestaciones familiares en atención a las modalidades de la actividad y de las relaciones de trabajo y a las posibilidades administrativas, a cuyo efecto determinará las actividades, zonas o regiones y oportunidad en que será implementado.

Que el artículo 4º de la Resolución D.E.-N Nº 641/03 establece que las incorporaciones al Sistema Unico de Asignaciones Familiares (SUAF), se realizarán conforme las pautas y cronograma que, oportunamente, establecerá la ADMINISTRACION NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL.

Que sin perjuicio de lo expuesto, cuando las razones que dieron lugar a su establecimiento desaparecieren o variaren, podrá suspenderlo o dejarlo sin efecto, en cuyo caso el pago de las asignaciones familiares correspondientes estará a cargo de los empleadores a través del Sistema de Fondo Compensador.

Que la Resolución D.E.-N Nº 584/06 establece en su artículo 1º que todos los empleadores, incluidos en el Sistema de Fondo Compensador, que realicen una solicitud formal de "Reintegros de Asignaciones Familiares" ante esta ADMINISTRACION NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL quedan incluidos en el SISTEMA UNICO DE ASIGNACIONES FAMILIARES, desde el mes inmediato posterior al de la solicitud.

Que el presente Proyecto tiene por objeto la simplificación del procedimiento de inclusión al Sistema Unico de Asignaciones Familiares (SUAF) y la celeridad en el conocimiento y carga de las relaciones laborales incorporándose la información remitida por el empleador por medio del Programa de Simplificación Registral.

Que, en consecuencia, procede dictar el acto administrativo pertinente.

Que la presente Resolución se dicta en ejercicio de las atribuciones conferidas por el Artículo 9º de la Resolución D.E.-N Nº 646/06.

Por ello,

EL GERENTE DE NORMATIZACION
DE PRESTACIONES Y SERVICIOS
DE LA ADMINISTRACION NACIONAL
DE LA SEGURIDAD SOCIAL
RESUELVE:

Artículo 1º — Establécese la obligatoriedad de informar los datos de relaciones laborales y de familia de todos los trabajadores dependientes, a través del Programa de Simplificación Registral (PSR), a todo empleador que realice una solicitud formal de "Reintegros por Asignaciones Familiares" ante esta ADMINISTRACION NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL (ANSES), a efectos de poder dar cumplimiento a lo establecido en la Resolución D.E.-N Nº 584/06, modificatorias y complementarias.

Art. 2º — El empleador comprendido en el Artículo 1º de la presente Resolución deberá presentar ante ANSES, además de todas las solicitudes de reintegro de todos los pagos por Asignaciones Familiares liquidadas por fondo compensador que se encontraren pendientes a la fecha de dicha presentación:

a) Nota con carácter de declaración jurada, en la que manifieste que ha dado cumplimiento a la transmisión de la información correspondiente a todos sus trabajadores, relaciones laborales y cargas de familia, a través del citado Programa de Simplificación Registral (PSR).

b) Nota con carácter de declaración jurada en la que conste el número de CBU de cada uno de sus trabajadores dependientes (identificados por CUIL), si abona los sueldos a través de la acreditación bancaria, o, en su defecto, la Boca de Pago o la Provincia, Localidad y Código Postal del lugar de cobro elegido por cada uno de ellos.

c) Nota con carácter de declaración jurada en la que informe los datos que a continuación se detallan —en caso de estar comprendido dentro de lo establecido en la Resolución D.E.-N Nº 344/05—:

- CUIT de la Empresa

- Razón Social

- CUIL de la trabajadora

- Apellido y Nombre de la trabajadora

- Tipo de Licencia (Maternidad ó Maternidad Down) que se encuentra gozando o debe iniciar la trabajadora al momento de la incorporación de la empresa en SUAF

- Períodos y montos ya abonados

- Períodos y montos a abonar (desde el mes de incorporación en adelante).

Art. 3º — El empleador será responsable por la falta de liquidación de las Asignaciones Familiares que ANSES no pudiera efectuar a sus trabajadores dependientes, por incumplimiento del Artículo 1º de la presente Reoslución.

Art. 4º — La presente Resolución entra en vigencia a partir del día 1º de octubre de 2006.

Art. 5º — Regístrese, comuníquese, publíquese, dése a la DIRECCION NACIONAL DEL REGISTRO OFICIAL y archívese. — Miguel A. Fernández Pastor.

Consejo Gremial de Enseñanza Privada

ENSEÑANZA PRIVADA

Resolución 8/2006

Establése el nuevo tope indemnizatorio aplicable en los casos de despido del personal de servicio y maestranza, administrativo y docente a cargo de materias extraprogramáticas de los institutos incorporados a la enseñanza oficial y de todo el personal de los institutos comprendidos en los incisos b) y c) del artículo 2º de la Ley Nº 13.047.

Bs. As., 21/9/2006

VISTO las Resoluciones Nº 04/98; 06/06 y 07/06 de este Consejo Gremial de Enseñanza Privada y;

CONSIDERANDO:

Que conforme se estableciera por Resolución Nº 04/98, en uso de las facultades conferidas por los Artículos Nº 18 inciso b) y 31 incisos 1 y 2 de la Ley 13.047, se determinó el monto del Tope Indemnizatorio a aplicar por cada año de antigüedad o fracción mayor a tres meses, en caso despido del personal de servicios y maestranza, administrativo y docente a cargo de materias extraprogramáticas de los institutos reconocidos por autoridad administrativa educativa jurisdiccional y de todo el personal de los institutos comprendidos en los incisos b) y c) del Artículo 2 del mencionado cuerpo normativo;

Que el monto referido ascendió a la suma de pesos tres mil cuarenta ($ 3.040).

Que por Resoluciones 06 y 07 del año 2006 de este cuerpo colegiado se establecieron sueldos mínimos para el personal a que hace referencia el considerando primero, los que rigen a partir del 01 de septiembre de 2006;

Que en sesión de fecha 19 de Septiembre de 2006, se aprobó por mayoría el dictado del

presente acto administrativo, conforme lo determina la Ley 13.047;

Por ello, en uso de atribuciones que le son propias,

EL CONSEJO GREMIAL
DE ENSEÑANZA PRIVADA
Reunido en sesión ordinaria
RESUELVE:

Artículo 1º — Establecer a partir del 1º de septiembre de 2006 el nuevo tope indemnizatorio por cada año de antigüedad o fracción mayor a tres meses determinado por el artículo 245 de la Ley de Contrato de Trabajo, modificado por el artículo 153 de la Ley 24.013, aplicable en los casos de despido del personal de servicio y maestranza, administrativo y docente a cargo de materias extraprogramáticas de los institutos incorporados a la enseñanza oficial y de todo el personal de los institutos comprendidos en los incisos b) y c) del artículo 2 de la Ley 13.047 en la suma de pesos tres mil cuarenta ($ 3.040).

Art. 2º — Registrar la presente Resolución. Hecho, comuníquese al Ministerio de Trabajo Empleo y Seguridad Social, a la Administración Nacional de Seguridad Social, Administración Federal de Ingresos Públicos y a la Secretaría de Comercio Interior.

Art. 3º — Comuníquese. Publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

Aprobada en Sesión de fecha: 19 SET 2006. — Erica V. Covalschi. — Silvia Squire. — Elena O. de Otaola. — Alicia Velich. — Jorge Sánchez. — Domingo De Cara. — Osvaldo Devries. — Guillermo Marconi. — Horacio Ferrari. — Pablo Olocco. — Manuel Gómez.

Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos

COMERCIALIZACION DE TRIGO PAN

Resolución 603/2006

Suspéndese la entrada en vigencia de la 2ª Etapa contemplada en el artículo 3º de la Resolución Nº 1262/2004, en relación con los niveles de exigencia de calidad del trigo, respecto a materias extrañas y granos quebrados y/o chuzos.

Bs. As., 28/9/2006

VISTO el Expediente Nº S01:0345328/2006 del Registro del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION, la Resolución Nº 557 del 11 de agosto de 1997 de la ex-SECRETARIA DE AGRICULTURA, GANADERIA, PESCA Y ALIMENTACION del entonces MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS, las Resoluciones Nros. 1262 del 14 de diciembre de 2004 y 825 del 19 de octubre de 2005 ambas de la SECRETARIA DE AGRICULTURA, GANADERIA, PESCA Y ALIMENTOS del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION, y

CONSIDERANDO:

Que mediante la Resolución Nº 1262 del 14 de diciembre de 2004 de la SECRETARIA DE AGRICULTURA, GANADERIA, PESCA Y ALIMENTOS del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION, se aumentan los niveles de exigencia de calidad del trigo, respecto a materias extrañas y granos quebrados y/o chuzos.

Que dicha resolución, prevé la entrada en vigencia de los nuevos estándares de calidad, en DOS (2) etapas, la primera con vigencia a partir del 1 de octubre de 2005 y la segunda a partir del 1 de octubre de 2006, respectivamente.

Que la FEDERACION AGRARIA ARGENTINA informa que aún no se ha comercializado la totalidad del trigo de la Campaña 2005/2006, quedando incluso remanentes de la campaña anterior y manifiesta que, existe una importante cantidad de operaciones pactadas, con entregas a partir de los meses de octubre y noviembre próximos.

Que teniendo en cuenta dicha situación, la entidad mencionada considera que la implementación de la 2ª Etapa prevista en el Artículo 3º de la referida Resolución Nº 1262/04, podría ocasionar pérdidas económicas, tanto al sector de la producción como al sector de acopio, debido a las diferencias respecto a la calidad del trigo exigidas, entre las DOS (2) etapas de entrada en vigencia y en consecuencia, solicita que se prorrogue la entrada en vigencia de la 2ª Etapa indicada.

Que existe el antecedente de una situación similar, en virtud de la cual, se postergó por UN (1) mes, en la campaña pasada, la entrada en vigencia de la citada Resolución Nº 1262/04, mediante la Resolución Nº 825 del 19 de octubre de 2005 de la SECRETARIA DE AGRICULTURA, GANADERIA, PESCA Y ALIMENTOS del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION.

Que es intención del sector oficial, no perjudicar a ningún agente de la cadena triguera.

Que la prórroga de la entrada en vigencia de la 2ª Etapa contemplada en el Artículo 3º de la mencionada Resolución Nº 1262/04, no modifica ni perjudica el objetivo de mejorar la calidad y presentación del trigo argentino.

Que la presente medida se toma "ad-referéndum" del Consejo de Administración del SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD Y CALIDAD AGROALIMENTARIA, organismo descentralizado en la órbita de la SECRETARIA DE AGRICULTURA, GANADERIA, PESCA Y ALIMENTOS del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION.

Que la Dirección de Legales del Area de AGRICULTURA, GANADERIA, PESCA Y ALIMENTOS, dependiente de la Dirección General de Asuntos Jurídicos del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION, ha tomado la intervención que le compete.

Que la presente resolución se dicta en ejercicio de las atribuciones conferidas por el Decreto Nº 25 del 27 de mayo de 2003, modificado por su similar Nº 1359 del 5 de octubre de 2004.

Por ello,

EL SECRETARIO
DE AGRICULTURA, GANADERIA, PESCA
Y ALIMENTOS
RESUELVE:

Artículo 1º — Suspéndese hasta el 31 de octubre de 2006, inclusive, la entrada en vigencia de la 2ª Etapa contemplada en el Artículo 3º de la Resolución Nº 1262 del 14 de diciembre de 2004 de la SECRETARIA DE AGRICULTURA, GANADERIA, PESCA Y ALIMENTOS del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION, referida a las nuevas exigencias de tolerancias máximas en trigo, para los rubros "materias extrañas" y "granos quebrados y/o chuzos".

Art. 2º — Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — Miguel S. Campos.

Secretaría de Energía

EXPORTACIONES

Resolución 1338/2006

Incorpóranse al régimen establecido por el Decreto Nº 645/2002 los productos naftas, fuel oil y sus mezclas, diesel oil, aerokerosene o jet-fuel, lubricantes, asfaltos, coke y derivados para uso petroquímicos.

Bs. As., 26/9/2006

VISTO el Expediente Nº S01:0222340/2006 del Registro del MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS, lo dispuesto por el Decreto Nº 645 de fecha 19 de abril de 2002 y la Resolución Nº 1679 de fecha 23 de diciembre de 2004 de la SECRETARIA DE ENERGIA, dependiente del MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS y,

CONSIDERANDO:

Que es deber esencial del Estado asegurar el abastecimiento regular y continuo de los hidrocarburos y sus derivados en el mercado interno, necesarios para el desarrollo de todas las actividades económicas y la adecuada prestación de los servicios públicos que se prestan en el país, adoptando políticas conducentes a tal fin.

Que por la Resolución citada en el Visto se reestableció el REGISTRO DE OPERACIONES DE EXPORTACION previsto en el Artículo 1º del Decreto Nº 645 de fecha 19 de abril de 2002, para la exportación de gas oil y petróleo crudo.

Que el reestablecimiento del mencionado Registro, tuvo por finalidad evitar la generación de daños irreversibles a la economía nacional, como consecuencia de un potencial desabastecimiento de hidrocarburos líquidos y sus derivados.

Que el Artículo 2º del Decreto Nº 645/2002 facultó a la ex SECRETARIA DE ENERGIA dependiente del MINISTERIO DE ECONOMIA a ampliar la lista de hidrocarburos líquidos y derivados sujetos a la operación de registro establecida por dicho Decreto.

Que el Artículo 11 de la Resolución Nº 1679 de fecha 23 de diciembre de 2004 de la SECRETARIA DE ENERGIA, dependiente del MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS instruyó a la SUBSECRETARIA DE COMBUSTIBLES, dependiente de la SECRETARIA DE ENERGIA, a que dicte todas las disposiciones operativas o complementarias a las establecidas en la mencionada Resolución, así como a incorporar otros productos o actores a ese régimen, en caso que el desenvolvimiento de los mercados de combustibles así lo aconseje.

Que por el Artículo 1º de la Disposición Nº 168 de fecha 7 de marzo de 2005 de la SUBSECRETARIA DE COMBUSTIBLES, se incorporó el producto Gas Licuado de Petróleo al régimen establecido por la Resolución Nº 1679/04.

Que las actuales condiciones de abastecimiento en el mercado interno de combustibles y la necesidad de asegurar su suministro regular; tornan necesario adecuar la normativa vigente en la materia en procura de abastecer la demanda de hidrocarburos en toda la cadena de industrialización y comercialización.

Que se han registrado denuncias y presentaciones relativas a la falta de abastecimiento de naftas y limitaciones en la entrega de combustibles, principalmente en el sector de las Estaciones de Servicio independientes, denominadas "de bandera blanca".

Que en un sentido concordante, en el mercado de Generación Eléctrica también se han verificado situaciones de faltante de fuel oil y diesel oil, al resultar escasas las cantidades disponibles de dichos productos en el mercado interno.

Que concomitantemente con la situación descripta, se están produciendo exportaciones de fuel oil y diesel oil en volúmenes que afectan su disponibilidad en el mercado interno.

Que ante la necesidad de evitar graves inconvenientes en el abastecimiento del mercado interno de combustibles, corresponde incorporar al resto de los derivados de hidrocarburos al régimen que reestableciera la Resolución Nº 1679/04 de la SECRETARIA DE ENERGIA, del MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS.

Que las medidas previstas en la presente resolución tienen por finalidad, asegurar el abastecimiento del mercado doméstico de combustibles y el normal desarrollo de las actividades económicas que se realizan en el país.

Que la DIRECCION GENERAL DE ASUNTOS JURIDICOS del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION ha tomado la intervención que le compete, conforme lo establecido en el Artículo 9º del Decreto Nº 1142 de fecha 26 de noviembre de 2003.

Que el suscripto se encuentra facultado para el dictado del presente acto en virtud de lo dispuesto en el Decreto Nº 645 de fecha 19 de abril de 2002.

Por ello,

EL SECRETARIO
DE ENERGIA
RESUELVE:

Artículo 1º — Incorpóranse al régimen establecido por el Decreto Nº 645 de fecha 19 de abril de 2002 los productos naftas, fuel oil y sus mezclas, diesel oil, aerokerosene o jet-fuel, lubricantes, asfaltos , coke y derivados para uso petroquímicos.

Art. 2º — Déjase establecido que para las operaciones de exportación de los productos comprendidos en el artículo 1º de la presente resolución, se deberá previamente dar cumplimiento al procedimiento creado por la Resolución Nº 1679 de la SECRETARIA DE ENERGIA, ante la DIRECCION NACIONAL DE REFINACION Y COMERCIALIZACION, dependiente de la SUBSECRETARIA DE COMBUSTIBLES, la que emitirá la pertinente autorización. La SUBSECRETARIA DE COMBUSTIBLES, dependiente de la SECRETARIA DE ENERGIA, informará al MINISTRO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS en forma previa al otorgamiento de la pertinente autorización la programación de las exportaciones de estos productos correspondiente a cada mes.

Art. 3º — La operación de registro constituirá un requisito obligatorio y trámite previo ineludible para la exportación de todo derivado de hidrocarburo, resultando de aplicación lo dispuesto en el párrafo tercero del Artículo 1º del Decreto Nº 645 de fecha 19 de abril de 2002.

Art. 4º — A los productos comprendidos en el artículo 1º de la presente resolución, se aplicará el régimen establecido por la Resolución Nº 1679, de fecha 23 de diciembre de 2004 de la SECRETARIA DE ENERGIA, dependiente del MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS.

Art. 5º — La presente medida entrará en vigencia desde su publicación en el Boletín Oficial.

Art. 6º — Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — Daniel O. Cameron.

Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria

SANIDAD VEGETAL

Resolución 664/2006

Amplíase el alcance del artículo 1º de la Resolución Nº 629/2004, permitiendo la emisión de Autorizaciones Fitosanitarias de Importación para frutos frescos de cucurbitáceas, originarios de determinados municipios del Estado de Goias de la República Federativa del Brasil.

Bs. As., 27/9/2006

VISTO el Expediente Nº S01:0271104/2006 del Registro del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION, las Resoluciones Nros. 181 del 16 de marzo de 2004, 629 del 2 de septiembre de 2004, 776 del 29 de octubre de 2004, 761 del 24 de noviembre de 2005, todas del SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD Y CALIDAD AGROALIMENTARIA, y

CONSIDERANDO:

Que por la Resolución Nº 181 del 16 de marzo de 2004 del SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD Y CALIDAD AGROALIMENTARIA se estableció la suspensión en forma transitoria y preventiva, de la emisión de Autorizaciones Fitosanitarias de Importación (AFIDIs) para frutos de cucurbitáceas originarios de la REPUBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL.

Que por la Resolución Nº 629 del 2 de septiembre de 2004 del SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD Y CALIDAD AGROALIMENTARIA se autorizó la emisión de AFIDIs, única-

mente para frutos frescos de cucurbitáceas originarios del Municipio de Paranapuá y Urania del Estado de San Pablo, y de los Municipios de Manga, Matías Cardoso, Pedra María da Cruz, Unaí, Joao Pinheiro, Paracatú, Bom Despacho y Uberlandia del Estado de Minas Gerais, todos de la REPUBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL.

Que por las Resoluciones Nros. 776 del 29 de octubre de 2004 y 761 del 24 de noviembre de 2005, ambas del SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD Y CALIDAD AGROALIMENTARIA, se autorizaron, respectivamente, la emisión de AFIDIs, para frutos frescos de cucurbitáceas originarios de los Municipios de Presidente Bemades y Mesópolis, ambos del Estado de San Pablo del vecino país.

Que el Departamento de Sanidad Vegetal (DSV) de la SECRETARIA DE DEFENSA AGROPECUARIA de la REPUBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL solicitó la ampliación del reconocimiento de área bajo enfoque de sistemas, a los Municipios de Uruana, Jaragua, Itapuranga y Carmo do Río Verde, todos del Estado de Goias, de ese país, y remitió la información correspondiente.

Que la Dirección de Cuarentena Vegetal de la Dirección Nacional de Protección Vegetal de este Servicio Nacional analizó la documentación presentada por el Departamento de Sanidad Vegetal, encontrando que está en concordancia con los enfoques de sistemas que ya se encuentran autorizados para algunos Municipios de los Estados de Minas Gerais y San Pablo, mediante las Resoluciones SENASA Nros. 629/2004, 776/2004 y 761/2005.

Que una misión técnica de este Organismo realizó la correspondiente visita de auditoría a los Municipios de Uruana, Jaragua, Itapuranga y Carmo do Río Verde del Estado de Goias, para verificar las condiciones del área bajo enfoque de sistemas.

Que de acuerdo a las conclusiones del informe de dicha misión de auditoría, los Municipios de Uruana, Jaragua, Itapuranga y Carmo do Río Verde del Estado de Goias, dan cumplimiento a los requisitos mínimos establecidos en el Anexo de la Resolución SENASA Nº 629/2004.

Que la Dirección de Asuntos Jurídicos ha tomado la intervención de su competencia.

Que el suscripto es competente para resolver en esta instancia, conforme las atribuciones conferidas por el artículo 8º, inciso h) del Decreto Nº 1585 del 19 de diciembre de 1996, sustituido por su similar Nº 680 del 1º de septiembre de 2003.

Por ello,

EL PRESIDENTE
DEL SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD
Y CALIDAD AGROALIMENTARIA
RESUELVE:

Artículo 1º — Amplíase el alcance del artículo 1º de la Resolución Nº 629 del 2 de septiembre de 2004 del SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD Y CALIDAD AGROALIMENTARIA permitiendo la emisión de Autorizaciones Fitosanitarias de Importación (AFIDIs) para frutos frescos de cucurbitáceas, originarios de los Municipios Uruana, Jaragua, Itapuranga y Carmo do Río Verde, del Estado de Goias de la REPUBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL.

Art. 2º — La presente resolución entrará en vigencia a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial.

Art. 3º — Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — Jorge N. Amaya.



BANCO CIUDAD DE BUENOS AIRES

EL HOGAR OBRERO
COOPERATIVA DE CONSUMO,
EDIFICACIÓN Y CRÉDITO LTDA.
http://www.elhogarobrero1905.org.ar
E-mail: eho@eho1905.org.ar

www.bancociudad.com.ar

En cumplimiento del Acuerdo Concursal de pago homologado judicialmente en "EL HOGAR OBRERO COOPERATIVA DE CONSUMO, EDIFICACION Y CREDITO LIMITADA S/CONCURSO PREVENTIVO" que tramita en el Juzgado Nacional de primera instancia en lo Comercial 17, Secretaría Nº 34, de Capital Federal, el Banco de la Ciudad de Buenos Aires en su carácter de Banco Administrador Fiduciario designado en el referido Concurso Preventivo, vende los siguientes bienes por **LICITACION PUBLICA**

DEPARTAMENTOS UBICADOS EN EL EDIFICIO "NICOLAS REPETTO"

Av. RIVADAVIA 5126 - ROSARIO 607, Ciudad de Buenos Aires

Licitación	Ubicación	Descripción	Ocupación	Superficie	BASE $
197/30	UF 30 3º Piso Dpto. 7	3 ambientes	DESOCUPADO	54,52 m2	53.000,00
183/31	UF 31 3º Piso Dpto 8	3 ambientes	OCUPADO	54,52 m2	58.000,00
183/34	UF 34 3º Piso Dpto 11	3 ambientes	DESOCUPADO	54,52 m2	53.000,00
183/37	UF 37 4º Piso Dpto 2	3 ambientes	OCUPADO	60,48 m2	77.000,00
183/56	UF 56 5º Piso Dpto 7	3 ambientes	OCUPADO	54,52 m2	67.000,00
183/60	UF 60 5º Piso Dpto 11	3 ambientes	DESOCUPADO	54,52 m2	67.000,00
183/61	UF 61 5º Piso Dpto 12	3 ambientes	DESOCUPADO	54,39 m2	67.000,00
197/82	UF 82 7º Piso Dpto. 4	3 ambientes	OCUPADO	54,52 m2	65.000,00
197/156	UF 156 12º Piso Dpto. 10	3 ambientes	OCUPADO	54,52 m2	69.000,00
197/188	UF 188 15º Piso Dpto. 12	3 ambientes	OCUPADO	57,57 m2	67.000,00
197/200	UF 200 17º Piso Dpto. 4	3 ambientes	DESOCUPADO	54,52 m2	67.000,00
197/204	UF 204 17º Piso Dpto. 8	3 ambientes	OCUPADO	54,52 m2	69.000,00
197/206	UF 206 17º Piso Dpto. 10	3 ambientes	OCUPADO	54,52 m2	69.000,00
197/222	UF 222 19º Piso Dpto. 6	3 ambientes	OCUPADO	54,52 m2	60.000,00
197/225	UF 225 19º Piso Dpto. 9	3 ambientes	OCUPADO	54,52 m2	65.000,00
197/235	UF 235 20º Piso Dpto. 9	3 ambientes	OCUPADO	54,52 m2	79.000,00
197/239	UF 239 21º Piso Dpto. 3	5 ambientes	DESOCUPADO	89,38 m2	120.000,00
197/242	UF 242 21º Piso Dpto. 6	3 ambientes	DESOCUPADO	54,52 m2	69.000,00
197/243	UF 243 21º Piso Dpto. 7	3 ambientes	DESOCUPADO	54,52 m2	69.000,00

INMUEBLES UBICADOS EN

44/1	Av. Cabildo 2784/86 – Manuel Ugarte 2414/22 UF 2 y UC Nº CI, Ciudad de Buenos Aires	Local comercial	Ocupado	UF 2: 931,96 m2 UC Nº CI 54,81 m2	3.250.000.-
49/5	Av. Cnel. Roca 6661/81, Ciudad de Buenos Aires	Depósito	Ocupado	Terreno 4.907,13 m2 Cubierta 8.274 m2	2.700.000.-
53/5	Leandro N. Alem 447, Tandil, Prov. de Buenos Aires	Local comercial	Ocupado	Terreno 2.289 m2 Cubierta 2.500 m2	900.000.-
92/6	Padre Keiner 636 esq. Florida, Ledesma, Prov. de Jujuy	Local comercial	Desocupado con intrusos en un sector	Terreno 2.524,59 m2 Cubierta 2.315 m2	100.000.-
93/6	Juan B. Justo 227, Allen , Prov. de Río Negro	Local comercial	Ocupado	Terreno 1.433,50 m2 Cubierta 1.240 m2	200.000.-
98/6	Plaza El Talar s/Nº , El Talar, Ledesma, Prov. de Jujuy	Local comercial	Desocupado	Terreno 1.020,70 m2 Cubierta 450 m2	40.000.-
103/6	Lisboa (166) Nº 691, Berisso, Prov. de Buenos Aires	Local comercial	Ocupado	Terreno 358,80 m2 Cubierta 665 m2	200.000.-
107/6	Machado 963/65, Tandil, Prov. de Buenos Aires	Local comercial	Ocupado	Terreno 1657 m2 Cubierta 1.460 m2	300.000.-
111/7	Tres Arroyos 765, Cipolletti, Prov. de Rio Negro	Planta de empaque y frigorífica de frutas	Desocupado	Terreno 8.548 m2 Cubierta 6.401 m2	2.000.000.-
146/6	Bas 135 , P.B UF 2 y UC A y B, Remedios de Escalada, Prov. de Buenos Aires	Departamento de dos ambientes 2 patios y salón	Ocupado	Cubierta 264,61 m2	50.000.-
157/6	Av. Hipólito Irigoyen 4934 , Piso 15 UF 58, Lanús, Prov. de Buenos Aires	Salón con sanitarios y cocina	Ocupado	Cubierta: 63,67 m2	35.000.-
161/6	Bas 135 P.B: UF 1, Remedios de Escalada, Prov. de Buenos Aires	Salón de Reuniones	Ocupado	Cubierta 61,50 m2	27.000.-
164/6	Hidalgo 559/65 UF 99 y UC I, Ciudad de Buenos Aires	Salón de reuniones	Ocupado	Cubierta 65,55 m2 Descubierta 48,16m2	110.000.-
174/6	Ranqueles esq. Feliz Lora y Adolfo Bullrich, Almirante Brown, Prov. de Buenos Aires	Terreno	Intrusado	Terreno: 921,50 m2	37.000.-
178/1	Luzuriaga 536/64 UF 2 y 3 Ciudad de Buenos Aires	Depósito	Ocupado	UF 2: 6.177,93 m2 UF 3: 3.313,56 m2	3.000.000.-
188/2	Av. Bartolomé Mitre 2951, Munro, Prov. de Buenos Aires	Depósito, cámaras frigoríficas, oficinas	Ocupado	Cubierta 13.675 m2	6.500.000.-
194/1	Av. Alvarez Jonte 3715/3839 UF 6 Ciudad de Buenos Aires	Local comercial	Ocupado	Cubierta 1.178 m2	800.000.-
195/1	Av. Alvarez Jonte 3715/3839 UF 7 Ciudad de Buenos Aires	Locales comerciales	Ocupado	Cubierta 745 m2	550.000.-

ACTO DE APERTURA, MEJORAMIENTO Y ADJUDICACION DE OFERTAS EL 24 DE OCTUBRE DE 2006 , A LAS 12:30 HORAS, EN ESMERALDA 660, 3° PISO, CIUDAD DE BUENOS AIRES,

RECEPCION DE OFERTAS EL 24 DE OCTUBRE DE 2006 EN EL HORARIO DE 10:00 A 12:00 HORAS, EN ESMERALDA 660, 3° PISO, CIUDAD DE BUENOS AIRES.

GARANTIA DE OFERTA: 10% de la base asignada a los bienes, en efectivo o cheque certificado de titulares de cuentas corrientes de Bancos de esta plaza, a la orden del Banco de la Ciudad de Buenos Aires,

FORMA DE PAGO:

RESERVA DE COMPRA: 20% del valor de adjudicación, Comisión 1,5% más I.V.A., todo en dinero efectivo, dentro de los (5) cinco días hábiles bancarios subsiguientes al acto de apertura.

SALDO DE PRECIO: 80% del valor de adjudicación a los (10) diez días hábiles bancarios posteriores al ultimo pago, una vez verificados los pagos se firmará el boleto de compraventa y se otorgará la posesión.

VENTA DE PLIEGOS, INFORMES Y UNICO LUGAR DE PAGO: Estarán a la venta desde el 9 de Octubre de 2006, hasta el 23 de Octubre de 2006, en el Banco de la Ciudad de Buenos Aires, Esmeralda 660, 6° piso, Ciudad de Buenos Aires, de lunes a viernes de 10:00 a 15:00 horas, T.E. 4322-7673/9267, FAX 4322-1694.

VALOR DE LOS PLIEGOS:

DEPARTAMENTOS:

Valor del Pliego de cada Departamento: $ 300.-

INMUEBLES:

Base hasta $ 50.000.- Valor del pliego $ 300.-

Base hasta $ 100.000.- Valor del pliego $ 500.-

Base desde $ 100.001.- Valor de pliego $ 1.500.-

VISITAS DE LOS INMUEBLES: Concertar al teléfono 4901-0200 – Fax 4901-1741

El BAF depositará el producido de estas ventas en la cuenta judicial abierta en el Banco de la Ciudad de Buenos Aires a la orden del Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial Nº 17 de Capital Federal para su ulterior distribución entre los poseedores de TIPHOGAR.

e. 2/10 Nº 525.557 v. 2/10/2006



ENTE NACIONAL REGULADOR DE LA ELECTRICIDAD

Resolución ENRE N° 806/2006

ACTA N° 881

Expediente ENRE N° 17.845/2005

Bs. As., 21/9/2006

El Directorio del ENTE NACIONAL REGULADOR DE LA ELECTRICIDAD ha resuelto. 1.-Ratificar la aprobación dada por el Comité de Evaluación y Adjudicación de Ofertas a las Circulares n° 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y que completan la Documentación Licitatoria aprobada por Resolución ENRE N° 538/2000 para el llamado a Concurso de Precios para la provisión, instalación, ajuste y puesta en servicio de los sistemas de protecciones en un todo de acuerdo con la Resolución ENRE N° 64/2006, y que consisten en: A) la incorporación de protecciones de barras en la ET Villa Lía; B) la implementación de protección distanciométrica de respaldo, con función Protección de Falla de Interruptor (PFI) y lógica dedicada a esa función en el extremo de las líneas Villa Lía-Ramallo 1 y 2 (2RAVL1 y 2); y C) el reemplazo de protecciones del extremo en la ET Atucha, de las líneas Atucha-Villa Lía 1 y 2 (2ATVL 1 y 2) de propiedad de "TRANSENER S.A." 2.- Aprobar la Oferta Preadjudicada a "ARTECHE - AIT S.A." para la provisión de los transformadores de medida (ítem 1.1.A) que cotizó pesos quinientos noventa y un mil doscientos cinco más IVA ($ 591.205 + IVA) y dólares estadounidenses noventa y siete mil cuatrocientos cinco más IVA (u$s 97.405) y a "INGENIERIA y COMPUTACION S.A." para la provisión de protecciones y montaje total de la ampliación que cotizó pesos doscientos seis mil doscientos cuarenta y dos más IVA ($ 206.242 + IVA) y dólares estadounidenses trescientos cuarenta y siete mil cuatrocientos setenta más IVA (u$s 347.470 + IVA). 3.- Aprobar para: i) la Ampliación Menor que consiste en la incorporación de protecciones de barras en la E.T. Villa Lía de "TRANSENER S.A." la suma de pesos setecientos treinta y tres mil ochocientos noventa ($ 733.890) y dólares estadounidenses trescientos cincuenta y seis mil noventa y siete (u$s 356.097); ii) la Ampliación Menor que consiste en la implementación de protección distanciométrica de respaldo, con función Protección falla Interruptor (PFI) y lógica dedicada a esa función en el extremo de las líneas Villa Lía - Ramallo 1 y 2 (2RAVL1 y 2) la suma de pesos treinta y tres mil trescientos setenta y siete ($ 33.377) y dólares estadounidenses cuarenta y

tres mil novecientos once (u$s 43.911), y iii) la Ampliación Menor que consiste reemplazo de protecciones del extremo en la E.T. Atucha de las líneas Atucha - Villa Lía 1 y 2 (2ATVL 1 y 2) la suma de pesos treinta mil ciento ochenta ($ 30.180) y dólares estadounidenses cuarenta y cuatro mil ochocientos sesenta y siete (u$s 44.867). 4.- Notifíquese a "TRANSENER S.A.", a CAMMESA, a la SECRETARIA DE ENERGIA DE LA NACION; a "ARTECHE - AIT S.A."; a "INGENIERIA y COMPUTACION S.A." y a "NUCLEOELECTRICA ARGENTINA S.A.", a "CENTRAL TERMICA SAN NICOLAS S.A.", a "EBISA", a "EDENOR S.A." a "PLUSPETROL ENERGY S.A.", a "CENTRAL TERMICA AES PARANA", a "CENTRALES TERMICAS MENDOZA S.A.", a "CTM SALTO GRANDE", a "CENTRAL TERMICA GUEMES", a "GENERADORA CORDOBA S.A.", a "HIDROELECTRICA LOS NIHUILES S.A.", a "EPEC GENERACION", a "CONSORCIO POTRERILLOS", a "H. DIAMANTE S.A.", a "EDESUR S.A.", a "EMPRESA DISTRIBUIDORA DE ENERGIA NORTE S.A.", a "EPESF", a "C. T. MENDOZA", a "GENERACION MEDITERRANEA S.A.", a "C.T. SORRENTO", a "COOP. ZARATE BS. AS.", a "HIDROTERMICA SAN JUAN S.A.", a "ACINDAR PLANTA V. CONSTITUCION", a "EPEC DISTRIBUCION", a "HIDROELECTRICA TUCUMAN S.A.", a "QUEBRADA DE ULLUM – EPSE", a "AES JURAMENTO", a "CENTRAL PUERTO S.A.", a "COOP. LUJAN BUENOS AIRES", a "HIDROELECTRICA RIO HONDO S.A.", a "COOP. SAN PEDRO", a COOP. SAN ANTONIO DE ARECO, a EMPRESA DISTRIBUIDORA DE TUCUMAN, a "EMPRESA DISTRIBUIDORA DE SALTA", a "ENERGIA DE MENDOZA S.A.", a "ENERGIA SAN JUAN S.A.", a "PAPEL PRENSA S.A.", a "PLUSPETROL S.A.", a "PRAXAIR S.A.", a "VORIDIAN ARG. SRL", a "MINIERA ALUMBRERA LTDA.", a "DIRECCION PROVINCIAL DE ENERGIA DE CORRIENTES", a "EDELAR S.A.", a "EMPRESA DISTRIBUIDORA DE ENTRE RIOS S.A.", a "EDESE S.A.", y a "SCHEEP". Firmado: JORGE DANIEL BELENDA, Vocal Tercero. — JULIO CÉSAR MOLINA, Vocal Segundo. — MARCELO BALDOMIR KIENER, Vocal Primero. — RICARDO A. MARTÍNEZ LEONE, Vicepresidente.

e. 2/10 N° 525.287 v. 2/10/2006

ENTE NACIONAL REGULADOR DE LA ELECTRICIDAD

Resolución ENRE N° 807/2006

ACTA N° 881

Expediente ENRE N° 21.348/2006

Bs. As., 21/9/2006

El Directorio del ENTE NACIONAL REGULADOR DE LA ELECTRICIDAD ha resuelto:.-1 Instruir a "EDELAP S.A." a que provea el suministro al Polígono Industrial de Berisso mediante la instalación de tres salas de medición sobre la calle Entremuros de manera tal que se minimice las instalaciones a realizar por las empresas establecidas en el citado Polígono Industrial. 2.- Determinar que las empresas instaladas en el Polígono Industrial que requieran el suministro deberán realizar las instalaciones necesarias conforme al Reglamento de Suministro de la Distribuidora y al Reglamento de Acometidas para Conexiones Múltiples. 3- La Provincia de Buenos Aires, a través del Ministerio de la Producción, como titular del inmueble, y las empresas instaladas en el predio deberá acordar el espacio necesario para la instalación de las salas de medición y las cámaras que se requerirán para proveer el suministro al Polígono Industrial de Berisso en las condiciones de calidad prevista en el Contrato de Concesión de "EDELAP S.A." 4.- "EDELAP S.A." deberá notificar la presente Resolución a todas las industrias radicadas en el Polígono Industrial de Berisso. 5.- Notifíquese a "EDELAP S.A." y al MINISTERIO DE LA PRODUCCION DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES. Firmado: JORGE DANIEL BELENDA, Vocal Tercero. — JULIO CESAR MOLINA, Vocal Segundo. — MARCELO BALDOMIR KIENER, Vocal Primero. — RICARDO A. MARTINEZ LEONE, Vicepresidente.

e. 2/10 N° 525.284 v. 2/10/2006

ENTE NACIONAL REGULADOR DE LA ELECTRICIDAD

Resolución ENRE N° 809/2006

ACTA N° 882

Expediente ENRE N° 12.336/2002

Bs. As., 21/9/2006

El Directorio del ENTE NACIONAL REGULADOR DE LA ELECTRICIDAD ha resuelto: 1.- Aclárase que no procede para el Acuerdo Relativo a la Adecuación del CANON del Contrato de Construcción, Operación y Mantenimiento (el Contrato COM) de la denominada Segunda Línea del Sistema de Transmisión de energía eléctrica asociado a la Central Hidroeléctrica de Yacyretá, la convocatoria a Audiencia Pública y la notificación al resto de los beneficiarios. 2.- Notifíquese a "LINEAS DE TRANSMISION DEL LITORAL S.A.", a "EMPRENDIMIENTOS ENERGETICOS BINACIONALES S.A.", a la SECRETARIA DE ENERGIA de la Nación y a CAMMESA. Firmado: JORGE DANIEL BELENDA, Vocal Tercero. — JULIO CÉSAR MOLINA, Vocal Segundo. — MARCELO BALDOMIR KIENER, Vocal Primero. — RICARDO A. MARTÍNEZ LEONE, Vicepresidente.

e. 2/10 N° 525.286 v. 2/10/2006

COMISION NACIONAL DE COMUNICACIONES

Resolución N° 3095/2006

Bs. As., 25/9/2006

VISTO el expediente N° 6897 del Registro de la COMISION NACIONAL DE COMUNICACIONES de 2005, y

CONSIDERANDO:

Que en las presentes actuaciones esta Comisión Nacional debe decidir si la empresa EMPRESA DE CONSTRUCCION Y SERVICIOS (ECOS) S.A. reúne las condiciones normativamente exigidas para otorgarle la inscripción en el Registro Nacional de Prestadores de Servicios Postales.

Que la normativa vigente en la materia, emanada del Decreto N° 1187/93, establece que toda persona de existencia ideal que desee transportar y/o entregar correspondencia de terceros, ya sea como actividad principal o accesoria, en forma regular u ocasional, nacional y/o internacional deberá inscribirse en el Registro Nacional de Prestadores de Servicios Postales a cargo de esta Comisión Nacional.

Que en la consideración de las solicitudes respectivas, esta Comisión Nacional ejerce las correspondientes al control de la actividad postal, para lo cual el Decreto N° 115/97 otorgó específicas atribuciones para que se verificara la correspondencia de las condiciones y calidad de los servicios que los prestadores ofertan con el área de cobertura comprometida y la estructura de recursos disponible (artículo 17 última parte, Decreto 1187/93).

Que la Resolución CNC N° 1811/2005 ha venido a normalizar y sistematizar el ejercicio de esta facultad de control, identificando como una de las oportunidades objetivas para su ejercicio la de la solicitud de inscripción de la empresa para operar.

Que la citada Resolución CNC N° 1811/2005 ha previsto, en su Anexo I, la información específica que los interesados deben poner a disposición de esta Comisión Nacional para que ésta pueda ejercer las facultades de control mencionadas.

Que a efectos de acreditar la información correspondiente, la Gerencia de Servicios Postales, en coordinación con el Grupo de Trabajo creado por Resolución CNC N° 3819/2004, ha generado una serie de listados de verificación normalizados mediante los cuales se han formulado, en secuencia lógica, los requirimientos correspondientes.

Que estos requerimientos estandarizados aplicados de forma sistemática a cada solicitud de inscripción en el Registro Nacional de Prestadores de Servicios Postales expresan la adopción de procedimientos idénticos para todos los interesados, introduciendo los elementos de transparencia, y no discriminación imprescindibles para ejercitar con razonabilidad, la facultad prevista en el artículo 17 in fine del Decreto N° 1187/93.

Que al respecto, debe señalarse que el haber completado el proceso de provisión de información y formulación de declaraciones juradas no implica necesariamente la concesión de la inscripción, sino el presupuesto esencial para que el mismo pueda ser evaluado técnicamente en función de la norma citada en el Considerando anterior.

Que la referida evaluación involucra el análisis integral de la correspondencia de cierta información crítica aportada por la empresa solicitante, cual es su oferta de servicios, la estructura de sus recursos y el ámbito geográfico de actuación comprometido.

Que esa evaluación de la Autoridad de Control, debe apuntar a satisfacer las exigencias que plantea el Capítulo III del Decreto N° 1187/93, a saber la "Publicidad del Servicio y Responsabilidad frente al Cliente", para lo cual se estima que las decisiones de esta Comisión Nacional deben efectivamente delinear la oferta de servicio que razonablemente pueden efectuar los que aspiran a actuar como prestadores de acuerdo a la estructura aplicada que declaran.

Que en materia de servicios, la empresa EMPRESA DE CONSTRUCCION Y SERVICIOS (ECOS) S.A. ha declarado la realización de un tipo de servicio que se describe bajo Formulario RNPSP 006 como de "entrega de facturas en el momento de realizar la lectura del medidor del servicio e impresión de la misma", que, en lo que tiene que ver con las categorías básicas de los servicios postales, puede calificarse genéricamente como de "CARTA CERTIFICADA".

Que sobre el particular, cabe tener presente las manifestaciones obrantes a fojas 276, mediante la cual se informa, entre otras circunstancias, relevantes, que la firma "... realizará como actividad postal la entrega de las facturas de los servicios de energía eléctrica y gas, como complemento de la actividad de lectura de medidores que realiza actualmente...", lo cual delinea suficientemente el ámbito de servicio donde pretende instalarse la solicitante.

Que en lo que se refiere al ámbito geográfico de actuación, la empresa solicitante declara mediante Formulario RNPSP 007 una cobertura con medios propios en la Provincia de Tucumán, ámbito que debe tenerse en cuenta para juzgar la correspondencia de los recursos humanos y materiales que aplicará a su operatoria.

Que en lo que hace a la estructura de recursos humanos, y tratándose de una inscripción, se tiene especialmente presente el certificado bancario obrante a fojas 274, el cual da cuenta de la disponibilidad actual de una dotación de personal (nómina de doscientas noventa y dos (292) personas) que aparece como suficiente para atender el tipo de servicio que aspira a prestar y en el área geográfica que declara, lo cual resulta un dato extremadamente importante y sensible en la consideración de esta solicitud de inscripción.

Que atendiendo a los extremos antes considerados, y estableciendo con precisión el alcance de la operatoria que razonablemente puede hacer la empresa con los medios que cuenta, corresponde acceder a la inscripción de la misma en el Registro específico a cargo de esta Comisión Nacional.

Que en estas condiciones, la actividad de esta Comisión Nacional se orienta a responder integralmente a los principios emanados de la totalidad de la normativa vigente y sustantivamente incluida en el Decreto N° 1187/97, propiciando una competencia legítima y la mayor publicidad e información posible para el público usuario y cliente de los servicios postales.

Que así las cosas, y en concordancia con lo que surge de los dictámenes técnicos antecedentes, se propicia conceder la inscripción de la empresa EMPRESA DE CONSTRUCCION Y SERVICIOS (ECOS) S.A. exclusivamente para la oferta y prestación de servicios de CARTA CERTIFICADA, sin perjuicio de las modalidades que sean compatibles con su naturaleza, en el ámbito de la Provincia de Tucumán.

Que, concordantemente, con lo aquí resuelto, deberá establecerse expresamente que la realización de otro tipo de servicios no comprendidos en lo dispuesto en el párrafo anterior, especialmente cuando involucre el tratamiento de cantidades de envíos, exigirá la reformulación de la presentación exigida por el Anexo II de la Resolución CNC N° 1811/2005 y el previo pronunciamiento de esta instancia en los términos del Artículo 17 in fine del Decreto N° 1187/93, considerándose pasible de sanción la verificación de oferta o realización de servicios por fuera de los alcances de la inscripción aquí otorgada.

Que con estas decisiones se concilian adecuadamente todos los intereses públicos y privados involucrados en situaciones como las aquí examinadas, sin perjuicio de poner de manifiesto que lo aquí actuado no exime, antes bien, impone, ulteriores acciones de control permanente que se verificará atendiendo a los distintos puntos de contralor que plantea sistemáticamente la Resolución CNC 1811/05 en función de lo aquí decidido.

Que en función de ello, se concluye que, resulta procedente el dictado de un acto administrativo disponiendo, con estos alcances, la inscripción en el Registro Nacional de Prestadores de Servicios Postales.

Que, de conformidad con lo establecido por el artículo 2° de la Resolución CNCT 007/96, el vencimiento del plazo para que la empresa EMPRESA DE CONSTRUCCION Y SERVICIOS (ECOS) S.A. acredite el cumplimiento anual de los requisitos previstos para el mantenimiento de su inscripción, operará el 29/12/2006.

Que asimismo y en virtud de lo establecido por las Resoluciones CNC Nros. 1409/02 y 3252/04, el presente acto no habilita la oferta y prestación de los servicios Internacionales y de Carta Documento,

respectivamente, debiéndose, en consecuencia, proceder conforme lo establecido en las mencionadas resoluciones.

Que por último, la información aquí requerida por imperio de la Resolución CNC N° 1811/05 y proporcionada bajo la modalidad de declaración jurada del prestador servirá de base para las ulteriores acciones de control de esta Autoridad de Aplicación, la cual podrá dar lugar a la instrucción del procedimiento sancionatorio fundado en las normas de los artículos 16 y 17 del Decreto N° 1187/93 (texto según Decreto 115/97) para los casos que corresponda.

Que la Gerencia de Jurídicos y Normas Regulatorias, en su carácter de Servicio Jurídico Permanente de la COMISION NACIONAL DE COMUNICACIONES, ha tomado la intervención que le compete y manifiesta no tener objeciones de índole legal que formular.

Que esta medida se dicta de conformidad con las facultades contenidas en el artículo 6° inciso d') del Decreto N° 1185/90 y sus normas concordantes y complementarias y en el Decreto Nro. 1759/2005.

Por ello,

EL INTERVENTOR
DE LA COMISION NACIONAL DE COMUNICACIONES
RESUELVE:

ARTICULO 1° — Inscríbese a la empresa EMPRESA DE CONSTRUCCION Y SERVICIOS (ECOS) S.A. en el Registro Nacional de Prestadores de Servicios Postales con el número OCHOCIENTOS TREINTA Y CINCO (835) en las condiciones establecidas en el artículo siguiente y sin perjuicio de las ulteriores acciones de verificación que se dispongan en mérito a la información proporcionada en orden a lo dispuesto por el Decreto N° 1187/93 y el Anexo II de la Resolución CNC N° 1811/2005.

ARTICULO 2° — Dispónese que la inscripción acordada en el artículo precedente sólo habilita a la oferta y prestación de servicios calificables como de CARTA CERTIFICADA en el ámbito de la Provincia de Tucumán.

ARTICULO 3° — Establécese que la realización de otro tipo de servicios no comprendidos en lo dispuesto en el artículo anterior, especialmente cuando involucre el tratamiento de cantidades de envíos, exigirá la reformulación de la presentación exigida por el Anexo II de la Resolución CNC N° 1811/2005 y el previo pronunciamiento de esta instancia en los términos del Artículo 17 in fine del Decreto N° 1187/93.

ARTICULO 4° — La infracción comprobada a lo dispuesto en el artículo anterior hará pasible a la empresa de la aplicación de las sanciones previstas en el artículo 16 del Decreto N° 1187/93.

ARTICULO 5° — Establécese que el vencimiento del plazo previsto por el artículo 2° de la Resolución CNCT N° 007/96 para que la empresa EMPRESA DE CONSTRUCCION Y SERVICIOS (ECOS) S.A. acredite el cumplimiento anual de los requisitos previstos para el mantenimiento de su inscripción que operará el 29 de diciembre de 2006.

ARTICULO 6° — Establécese, que en función de lo establecido por las Resoluciones CNC Nros. 1409/02 y 3252/04, el presente acto no habilita la oferta y prestación de los servicios Internacionales y de Carta Documento, respectivamente, debiéndose, en consecuencia, proceder conforme lo establecido en las mencionadas resoluciones.

ARTICULO 7° — Regístrese, comuníquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial, publíquese y archívese. — Ing. CEFERINO A. NAMUNCURA, Interventor, Comisión Nacional de Comunicaciones.

e. 2/10 N° 525.330 v. 2/10/2006

COMISION NACIONAL DE COMUNICACIONES

Resolución N° 3096/2006

Bs. As., 25/9/2006

VISTO el expediente N° 9236 del Registro de la COMISION NACIONAL DE COMUNICACIONES de 2005, y

CONSIDERANDO:

Que en las presentes actuaciones esta Comisión Nacional debe decidir si la empresa EMPACO S.R.L. reúne las condiciones suficientes para otorgarle el mantenimiento de su inscripción en el Registro Nacional de Prestadores de Servicios Postales bajo el número QUINIENTOS SESENTA Y UNO (561).

Que la normativa vigente en la materia, emanada del Decreto N° 1187/93, establece que los prestadores de servicios postales deben inscribirse en el Registro a cargo de esta Comisión Nacional y que esa inscripción debe ser revisada anualmente, para lo cual se efectúa el correspondiente procedimiento de mantenimiento.

Que además de esas funciones, esta Comisión Nacional debe ejercitar las correspondientes al control de la actividad postal, para lo cual el Decreto N° 115/97 otorgó específicas atribuciones a efectos de verificar la correspondencia de las condiciones y calidad de los servicios que los prestadores ofertan con el área de cobertura comprometida y la estructura de recursos disponible de cada prestador (artículo 17 última parte, Decreto 1187/93).

Que la Resolución CNC N° 1811/2005 ha venido a normalizar y sistematizar el ejercicio de esta facultad de control, identificando como una de las oportunidades objetivas para su ejercicio la del mantenimiento anual de la inscripción de los prestadores.

Que la citada Resolución CNC N° 1811/2005 ha previsto, en su Anexo II, la información específica que los prestadores deben poner a disposición de esta Comisión Nacional para que ésta pueda ejercer las facultades de control mencionadas.

Que a efectos de acreditar la información correspondiente, la Gerencia de Servicios, en coordinación con el Grupo de Trabajo creado por Resolución CNC N° 3918/2004, ha generado una serie de listados de verificación normalizados mediante los cuales se han formulado, en secuencia lógica, los requerimientos correspondientes.

Que estos requerimientos estandarizados realizados a todos los prestadores que solicitan mantenimiento expresan la adopción de procedimientos idénticos para todos los interesados, introduciendo los elementos de transparencia y no discriminación imprescindibles para ejercitar, con razonabilidad, la facultad prevista en el artículo 17 in fine del Decreto N° 1187/93.

Que al respecto, debe señalarse que el haber completado el proceso de provisión de información y formulación de declaraciones juradas no implica necesariamente la concesión del mantenimiento, sino el presupuesto esencial para que el mismo pueda ser evaluado técnicamente en función de la norma citada en el Considerando anterior.

Que la referida evaluación involucra el análisis integral de la correspondencia de cierta información crítica aportada por el prestador solicitante, cual es su oferta de servicios, la estructura de sus recursos y el ámbito geográfico de actuación comprometido.

Que esa evaluación de la Autoridad de Control, en el presente caso, debe abordar, como primera consideración, la estructura de recursos humanos de la empresa, toda vez que EMPACO S.R.L. manifiesta, mediante declaración jurada obrante en Formulario RNPSP 008, un total de DIECIOCHO (18) personas afectadas a la prestación de los servicios, de las cuales sólo CUATRO (4) se denuncia en relación de dependencia, calificándose a DOCE (12) como "contratados", y contabilizando en la dotación a los DOS (2) Socios.

Que esa escasa dotación debe evaluarse a la luz del ámbito geográfico de actuación de la empresa, declarado bajo Formulario RNPSP 007, del cual se manifiesta la pretensión de atender la totalidad de la Provincia de La Pampa, y Capital Federal y Provincia de Buenos Aires en forma total mediante convenio con URBANO EXPRESS ARGENTINA S.A. (que a su vez esta última no tiene cobertura con medios propios en el ámbito de la Provincia de Buenos Aires).

Que a estos elementos cabe agregar la particular oferta de servicios que declara la empresa solicitante y que incluyen prácticamente todas las prestaciones básicas del mercado, a saber, CARTA SIMPLE, CARTA CERTIFICADA, CARTA EXPRESO, IMPRESOS, ENCOMIENDAS, SERVICIO PUERTA A PUERTA, detectándose inclusive la denuncia de servicios "EMPACO CONFRONTE" en infracción al procedimiento previsto por la Resolución CNC N° 3252/04.

Que de lo expuesto queda patentizado la desproporción existente entre la oferta de servicios que pretende efectuar la empresa y la efectiva estructura de recursos que dispone para hacerlo, por lo que cabe concluir que en el caso no se encuentran reunidos los elementos suficientes que exigen el artículo 17 in fine del Decreto N° 1187/93 y la Resolución CNC N° 1811/05 para acceder al mantenimiento de su inscripción como prestador postal.

Que conforme lo expuesto, no se advierte la posesión de una estructura razonablemente adecuada ni con la suficiente formalidad para la realización de la actividad postal, por lo que no es posible acceder al mantenimiento de la inscripción en una actividad para la cual se carece de los medios elementales para desarrollar, toda vez que se trata de una actividad en la que cabe prestar especial atención a la cantidad y calidad de los recursos humanos disponibles, que inciden de manera sustantiva en el costo final de los servicios a ofertar.

Que en este caso no es menor considerar que de la propia declaración jurada efectuada por la empresa surgen recursos humanos que no están en situación de relación de dependencia y se incluyen en la dotación a los propios socios, por lo que no se advierte la existencia de una infraestructura adecuada para sostener la operatoria postal que se denuncia.

Que el debido ejercicio de la actividad de control por parte de esta Comisión Nacional supone el mantenimiento de la inscripción de una empresa en marcha o con los elementos suficientes o básicos capaces de sustentar que los servicios que denuncia sean susceptibles de razonable prestación.

Que en ese contexto, debe señalarse que el régimen del Decreto N° 1187/93 no establece un genuino régimen de licencias, sino de simple inscripción en un registro en base a información que es aportada por el propio solicitante bajo el régimen de Declaración Jurada.

Que en esas condiciones, esa inscripción está sujeta en todo tiempo, no sólo a la veracidad de dichas declaraciones juradas, sino muy especial a una actividad específica de control del Estado, que es el análisis de correspondencia establecido por el artículo 17 in fine del Decreto N° 1187/93.

Que el otorgamiento en su momento de un mantenimiento de una inscripción en base a una estructura de servicios, recursos y red debe ser revisado para otro período en orden a las atribuciones antes señaladas.

Que la Resolución CNC N° 1811/2005 ha venido a establecer los procedimientos para que esa facultad pueda ser ejercida de manera sistemática, integral e igualitaria para todos los prestadores de servicios postales ya inscriptos, lo cual dará lugar al dictado de actos administrativos debidamente fundados que consideren la situación registral de la empresa a la luz del efectivo ejercicio de estas atribuciones de control.

Que así las cosas, y en concordancia con lo que surge del dictamen técnico antecedente, y ante la ausencia de presupuestos elementales, se propicia denegar el mantenimiento de la inscripción de la empresa EMPACO S.R.L. como prestador de servicios postales.

Que en función de ello, se concluye que, resulta procedente el dictado de un acto administrativo disponiendo la denegatoria del mantenimiento de su inscripción en el Registro Nacional de Prestadores de Servicios Postales.

Que la Gerencia de Jurídicos y Normas Regulatorias, en su carácter de Servicio Jurídico Permanente de la COMISION NACIONAL DE COMUNICACIONES, ha tomado la intervención que le compete y manifiesta no tener objeciones de índole legal que formular.

Que esta medida se dicta de conformidad con las facultades contenidas en el artículo 6° inciso d') del Decreto N° 1185/90 y sus normas concordantes y complementarias y en el Decreto Nro. 1759/2005.

Por ello,

EL INTERVENTOR
DE LA COMISION NACIONAL DE COMUNICACIONES
RESUELVE:

ARTICULO 1° — Deniégase el mantenimiento de la inscripción en el Registro Nacional de Prestadores de Servicios Postales de la empresa EMPACO S.R.L. con el número QUINIENTOS SESENTA Y UNO (561), conforme lo establecido en los considerandos precedentes.

ARTICULO 2° — Intímase a EMPACO S.R.L. a cesar en forma inmediata la prestación de servicios postales, bajo apercibimiento de la aplicación de la sanción prevista en el artículo 3° de la Resolución N° 007 CNCT/96.

ARTICULO 3° — Déjase constancia que el presente acto administrativo agota la vía administrativa a los efectos de su impugnación judicial, sin perjuicio de la procedencia del recurso de alzada por ante el MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS.

ARTICULO 4° — Regístrese, comuníquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial, publíquese y archívese. — Ing. CEFERINO A. NAMUNCURA, Interventor, Comisión Nacional de Comunicaciones.

e. 2/10 N° 525.331 v. 2/10/2006

SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS

ORGANO DE CONTROL DE CONCESIONES VIALES

Resolución N° 498/2006

Bs. As., 25/9/2006

VISTO el Expediente Nº 4472/2004 del Registro del ORGANO DE CONTROL DE CONCESIONES VIALES, organismo descentralizado que funciona en el ámbito de la SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS del MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS, y

CONSIDERANDO:

Que por Decreto N° 248 de fecha 8 de marzo de 2006 se declaró de interés público, en el marco del Régimen Nacional de Iniciativa Privada establecido en el Decreto N° 966 de fecha 16 de agosto de 2005, el objeto de la propuesta presentada por las empresas CORPORACION AMERICA SOCIEDAD ANONIMA Y HELPORT SOCIEDAD ANONIMA consistente en la construcción, mantenimiento, administración y explotación en concesión de un tramo de la actual Ruta Nacional N° 8, comprendido entre las ciudades de PILAR y PERGAMINO, ambas en la PROVINCIA DE BUENOS AIRES, denominada AUTOPISTA PILAR-PERGAMINO.

Que por Resolución N° 591 del MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS de fecha 17 de marzo de 2006 se determinó como modalidad de contratación la Licitación Pública, y se instó a la organización a través del ORGANO DE CONTROL DE CONCESIONES VIALES, de la COMISION DE ADJUDICACION.

Que, consecuentemente, a través de la Resolución Nº 158 del ORGANO DE CONTROL DE CONCESIONES VIALES de fecha 4 de abril de 2006 se organizó la COMISION DE ADJUDICACION y se aprobó el Reglamento interno de la misma.

Que asimismo, en fecha 29 de junio de 2006 por medio de la Resolución Nº 1182 del MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS, se llama a Licitación Pública, aprobándose el texto del Pliego de Bases y Condiciones y del Contrato con sus Anexos.

Que en la fecha determinada en el cronograma del proceso licitatorio modificado por Resolución Nº 424 del ORGANO DE CONTROL DE CONCESIONES VIALES, de fecha 8 de agosto de 2006, han efectuado la presentación de antecedentes — Sobre A — conforme al Pliego de Bases y Condiciones, las empresas BENITO ROGGIO E HIJOS S.A., ESUCO S.A., JOSE CHEDIACK S.A.I.C.A. y JCR S.A. (UTE), CORPORACION AMERICA S.A. – HELPORT S.A. (UTE), y CCI CONSTRUCCIONES S. A. – PETERSEN THIELE Y CRUZ S. A. DE CONSTRUCCIONES Y MANDATOS (UTE).

Que dando cumplimiento al procedimiento y recaudos exigidos en el Pliego de Bases y Condiciones, y subsanadas por los Postulantes las observaciones efectuadas por la COMISION DE ADJUDICACION, la misma procedió a elaborar el Acta Nº 19 de fecha 13 de setiembre de 2006 por la que se concluye que todos los POSTULANTES han completado su presentación de antecedentes y reúnen los requisitos para necesario para calificar.

Que no habiendo recibido impugnaciones el acto de calificación dentro del plazo legal establecido en el Pliego de Bases y Condiciones, y dentro del plazo indicado en el cronograma del proceso licitatorio, se dicta el presente acto administrativo por el cual se establecen los postulantes calificados en condiciones de efectuar oferta.

Que la Subgerencia de Asuntos Jurídicos del Organismo ha tomado la intervención que le compete.

Que la presente se dicta en ejercicio de lo dispuesto por el Artículo 3º de la Resolución Nº 1182 del MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS de fecha 29 de junio de 2006.

Por ello,

EL DIRECTOR EJECUTIVO
DEL ORGANO DE CONTROL
DE CONCESIONES VIALES
RESUELVE:

ARTICULO 1° — Apruébase el listado de POSTULANTES CALIFICADOS en condiciones de efectuar OFERTA dentro de la Licitación Pública Nacional para otorgar la concesión por peaje de la construcción, mantenimiento, administración y explotación en concesión de un tramo de la actual Ruta Nacional N° 8, comprendido entre las ciudades de PILAR y PERGAMINO, ambas en la PROVINCIA DE BUENOS AIRES, denominada AUTOPISTA PILAR-PERGAMINO, que se encuentran detallados en el Anexo I de la presente Resolución.

ARTICULO 2° — Instrúyase a la SUBGERENCIA DE ATENCION AL USUARIO Y MESA DE ENTRADAS para que proceda a notificar a los POSTULANTES la presente Resolución.

ARTICULO 3° — Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional de Registro Oficial y archívese. — Fdo.: CLAUDIO UBERTI, Director Ejecutivo, Organo de Control de Concesiones Viales.

ANEXO I

Licitación Pública Nacional

Autopista PILAR – PERGAMINO

POSTULANTES CALIFICADOS (SOBRE "A")

1. BENITO ROGGIO E HIJOS S.A., ESUCO S.A., JOSE CHEDIACK S.A.I.C.A. y JCR S.A. (UTE),

2. CORPORACION AMERICA S.A. – HELPORT S.A. (UTE).

3. CCI CONSTRUCCIONES S. A. – PETERSEN THIELE Y CRUZ S. A. DE CONSTRUCCIONES Y MANDATOS (UTE).

e. 2/10 N° 525.244 v. 2/10/2006

MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION

SUBSECRETARIA DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA Y DESARROLLO REGIONAL

Disposición Nº 128/2006

Bs. As., 29/9/2006

VISTO el Expediente Nº 218-000261/2001 del Registro del ex-MINISTERIO DE ECONOMIA, y

CONSIDERANDO:

Que el Decreto Nº 25 de fecha 27 de mayo de 2003 y sus modificatorios, aprobó el Organigrama de Aplicación de la Administración Centralizada del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION, por el cual se transfirió la ex-SECRETARIA DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA Y DESARROLLO REGIONAL del ex-MINISTERIO DE LA PRODUCCION como Subsecretaría a la órbita de la SECRETARIA DE INDUSTRIA, COMERCIO Y DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA de dicho Ministerio, asignándole a la SUBSECRETARIA DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA Y DESARROLLO REGIONAL de la SECRETARIA DE INDUSTRIA, COMERCIO Y DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION las áreas de competencia que le asistían a la entonces SECRETARIA DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA Y DESARROLLO REGIONAL del ex-MINISTERIO DE LA PRODUCCION.

Que la SUBSECRETARIA DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA Y DESARROLLO REGIONAL de la SECRETARIA DE INDUSTRIA, COMERCIO Y DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION es la Autoridad de Aplicación de los Títulos I y II de la Ley Nº 24.467, en virtud de lo dispuesto por los Artículos 3º y 17 del Decreto Nº 943 de fecha 15 de septiembre de 1997, y por el Decreto Nº 25/03 y sus modificatorios.

Que es atribución de la SUBSECRETARIA DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA Y DESARROLLO REGIONAL de la SECRETARIA DE INDUSTRIA, COMERCIO Y DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION conceder la autorización para funcionar a las Sociedades de Garantía Recíproca en virtud de lo dispuesto por el Artículo 42 de la Ley Nº 24.467 modificado por la Ley Nº 25.300.

Que la Resolución Nº 204 de fecha 21 de junio de 2002 de la ex–SECRETARIA DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA Y DESARROLLO REGIONAL del ex–MINISTERIO DE LA PRODUCCION, aprobó un nuevo Estatuto Tipo para la constitución de las Sociedades de Garantía Recíproca.

Que CUYO AVAL SOCIEDAD DE GARANTIA RECIPROCA solicitó se la autorice a funcionar y presentó ante la Autoridad de Aplicación copia autenticada del Estatuto Social y la constancia de inscripción respectiva.

Que CUYO AVAL SOCIEDAD DE GARANTIA RECIPROCA ha manifestado que la totalidad de sus socios partícipes fundadores resultan, en función de los niveles de facturación que al respecto impone la normativa vigente, Micro, Pequeñas o Medianas Empresas.

Que sobre la base de las operaciones que la Sociedad de Garantía Recíproca estima concertar durante el transcurso del primer ejercicio social, los correspondientes períodos de amortizaciones de las operaciones garantizadas, sus montos, eventuales incumplimientos y recuperos, resulta conveniente autorizar la constitución de un Fondo de Riesgo adecuado a las operaciones referenciadas.

Que en consecuencia se encuentran acreditados los presupuestos de hecho necesarios a efectos de emitir la autorización para funcionar antes aludida.

Que la SUPERINTENDENCIA DE SEGUROS DE LA NACION, entidad descentralizada en el ámbito de la SECRETARIA DE FINANZAS del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION, informó que los aportes a los Fondos de Riesgo que administran las Sociedades de Garantía Recíprocas no se encuentran previstos por el Artículo 35 de la Ley Nº 20.091.

Que atento el objeto con el que fueron creadas las Sociedades de Garantía Reciproca corresponde desestimar en calidad de socios participes a aquellas empresas cuya actividad conste en la prestación de Servicios Financieros, entendiéndose por tales a aquellas cuyos códigos de actividad ante la ADMINISTRACION FEDERAL DE INGRESOS PUBLICOS, entidad autárquica en el ámbito del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION, se encuentren incluidos en la categoría de tabulación/ sección "J- Intermediación financiera y otros servicios financieros" de la Resolución General Nº 485 de fecha 9 de marzo de 1999 de la ADMINISTRACION FEDERAL DE INGRESOS PUBLICOS

Que la Dirección de Legales del Area de Industria, Comercio y de la Pequeña y Mediana Empresa dependiente de la Dirección General de Asuntos Jurídicos del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION, ha tomado la intervención que le compete.

Que esta Subsecretaría es competente para el dictado de la presente disposición, en virtud de lo dispuesto por el Artículo 81 de la Ley Nº 24.467, el Artículo 55 de la Ley Nº 25.300, los Artículos 3º y 17 del Decreto Nº 943 de fecha 15 de septiembre de 1997 y el Decreto Nº 25 de fecha 27 de mayo de 2003 y sus modificatorios.

Por ello,

EL SUBSECRETARIO
DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA
Y DESARROLLO REGIONAL
DISPONE:

ARTICULO 1º — Autorízase a funcionar a CUYO AVAL SOCIEDAD DE GARANTIA RECIPROCA como SOCIEDAD DE GARANTIA RECIPROCA, en los términos de la Ley Nº 24.467 y su modificatoria la Ley Nº 25.300.

ARTICULO 2º — La autorización para funcionar otorgada en el artículo precedente caducará en forma automática y de pleno derecho en caso de producirse cualquiera de los siguientes supuestos:

a) Cuando al término del plazo de UN (1) año, contado el mismo desde la fecha en que fuera dictada la presente disposición, CUYO AVAL SOCIEDAD DE GARANTIA RECIPROCA no alcance la cantidad de CIENTO VEINTE (120) socios partícipes.

b) Cuando los socios protectores no asuman y/o solventen las pérdidas que puedan producirse en la Cuenta de Resultados de la Sociedad de Garantía Recíproca mientras la misma no alcance su punto de equilibrio, entendiendo a este último como la equiparación e igualdad alcanzada entre los ingresos corrientes devengados por la Sociedad y el promedio de gastos de estructura y funcionamiento de la misma, todo ello en el plazo máximo de UN (1) ejercicio económico.

c) Cuando al término del plazo de NOVENTA (90) días, contado el mismo desde la fecha en que fuera dictada la presente disposición, el socio protector TRIUNFO COOPERATIVA DE SEGUROS LIMITADA (CUIT Nº 30-50006577-6) a título personal o mediante grupo/conjunto económico vinculado

o integrado por cada uno de los mismos, o el socio partícipe TYP INVERSORA S.A. (CUIT Nº 30-69471755-8) posea participación accionaria alguna en CUYO AVAL SOCIEDAD DE GARANTIA RECIPROCA.

d) Cuando durante el transcurso del plazo mencionado en el inciso anterior CUYO AVAL SOCIEDAD DE GARANTIA RECIPROCA recepte aporte alguno del socio protector TRIUNFO COOPERATIVA DE SEGUROS LIMITADA (CUIT Nº 30-50006577-6) o bien otorgue garantías al socio participe TYP INVERSORA S.A. (CUIT Nº 30-69471755-8).

ARTICULO 3º — Autorízase a CUYO AVAL SOCIEDAD DE GARANTIA RECIPROCA por el plazo de UN (1) año, a la constitución e integración de un Fondo de Riesgo por un valor que durante el plazo mencionado no supere la suma de PESOS TRECE MILLONES ($ 13.000.000.-), ello sin perjuicio que de la forma jurídica que dicho fondo adopte.

ARTICULO 4º — CUYO AVAL SOCIEDAD DE GARANTIA RECIPROCA deberá presentar en carácter de Declaración Jurada y dentro de los TREINTA (30) días corridos de producido cada aporte/retiro al Fondo de Riesgo autorizado, copia del acta de Consejo de Administración que lo trató, confirmó y autorizó, todo ello en forma unánime, firmada por el Presidente y Síndico de la Sociedad, quienes además deberán suministrar un dictamen de Contador Público Nacional, con firma autenticada por el Consejo Profesional de su jurisdicción o entidad bancaria, que identifique el aportante e indique monto del aporte, fecha de constitución, especie, titular de la cuenta y depositario de los aportes efectuados al Fondo de Riesgo, todo lo cual deberá resultar refrendado y ratificado por la Sociedad de Garantía Recíproca mediante copia de la documentación respaldatoria y declaración en tal sentido. En caso de que la integración o el retiro del Fondo de Riesgo se materialice en forma parcial deberán presentarse tantos dictámenes, observando idénticas características a las mencionadas, como aportes/retiros hubiere.

ARTICULO 5º — Las autorizaciones conferidas en la presente disposición entrarán en vigencia a partir de la fecha de publicación de la misma en el Boletín Oficial.

ARTICULO 6º — Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — Lic. MATIAS SEBASTIAN KULFAS, Subsecretario de la Pequeña y Mediana Empresa y Desarrollo Regional, Ministerio de Economía y Producción.

e. 2/10 Nº 525.592 v. 2/10/2006

MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION

SECRETARIA DE COORDINACION TECNICA

DIRECCION NACIONAL DE COMERCIO INTERIOR

Disposición Nº 488/2006

Bs. As., 18/5/2006

VISTO el Expediente Nº S01:0367627/2005 del Registro del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION, y

CONSIDERANDO:

Que la Resolución Nº 92 de fecha 16 de febrero de 1998 de la ex SECRETARIA DE INDUSTRIA, COMERCIO Y MINERIA del ex MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS establece la obligatoriedad de la certificación de los requisitos esenciales de seguridad por parte del equipamiento eléctrico de baja tensión que se comercialice en el país.

Que las Resoluciones Nros. 123 de fecha 3 de marzo de 1999, 431 de fecha 28 de junio de 1999 y 640 de fecha 1 de septiembre de 1999, de la ex SECRETARIA DE INDUSTRIA, COMERCIO Y MINERIA, del ex MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS, disponen que — a los fines de su participación en los regímenes de certificación obligatoria — los laboratorios de ensayo deberán contar con el reconocimiento de esta DIRECCION NACIONAL DE COMERCIO INTERIOR, dependiente de la SUBSECRETARIA DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR, de la SECRETARIA DE COORDINACION TECNICA.

Que la Resolución Nº 123 citada faculta en su artículo 1º a la DIRECCION NACIONAL DE COMERCIO INTERIOR a controlar el desarrollo de las actividades de los laboratorios reconocidos, ello a los fines de mantener la autorización necesaria para actuar como tales.

Que las actuaciones citadas en el VISTO se inician con motivo de una auditoría de evaluación para el mantenimiento del reconocimiento como laboratorio de ensayo en el marco del régimen de certificación obligatoria de equipamiento eléctrico de baja tensión, con referencia a la firma COMPLIANCE ENGINEERING SERVICES S.A. (“CES”).

Que, de conformidad al Acta del Comité de Evaluación de Laboratorios obrante a fojas 506/509 de estas actuaciones, el Subcomité de Evaluación establecido por el artículo 9º de la Resolución Nº 431 de fecha 28 de junio de 1999, e integrado a partir del plantel designado por Disposición Nº 915 de fecha 22 de agosto de 2003 de la DIRECCION NACIONAL DE COMERCIO INTERIOR, efectuó una visita de evaluación en sitio el día 5 de octubre de 2005.

Que en dicha oportunidad el Subcomité detectó que CES había incurrido en inobservancia de las normas establecidas en la Resolución ex S.I.C.yM. Nº 431/99, de manera que, en su calidad de laboratorio de ensayo reconocido, debía resolver satisfactoriamente las “no conformidades” detectadas conforme lo indicado en el Anexo del Acta que se confeccionó, lo que sería evaluado en una nueva visita en sitio.

Que la DIRECCION NACIONAL DE COMERCIO INTERIOR, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 8º segundo párrafo de la Resolución Nº 431/99, dio traslado a CES del Acta de Evaluación para que el laboratorio efectuara su descargo, derecho que fue ejercido por la empresa, reconociendo expresamente algunas de las “no conformidades” detectadas por el Comité de Evaluación de Laboratorios y brindando explicaciones y objeciones a otras de las desviaciones apuntadas.

Que en fecha 18 de enero de 2006 el Subcomité de Evaluación analizó el descargo de CES y emitió una nueva acta que obra a fojas 517/520 de estas actuaciones.

Que, en primer lugar, el Subcomité dejó constancia de que en su descargo CES no cuestiona la veracidad de las “no conformidades” detectadas en la visita del 5 de octubre de 2005, teniéndoselas por acabadamente probadas. Por otra parte, respecto de las apreciaciones de vertidas por CES en su descargo, el Comité procedió a rebatirlas puntualmente.

Que el artículo 7º de la Resolución Nº 431/99 establece las pautas que deberán regir el funcionamiento de los organismos de certificación, laboratorios y organismos de inspección, disponiendo a continuación el artículo 8º que, en caso de que la DIRECCION NACIONAL DE COMERCIO INTERIOR detecte inobservancias por parte de una entidad, podrá: (i) advertir a la entidad evaluada, cuando se tratare del primer hecho; (ii) cuando se tratase del segundo hecho en el mismo año, suspender la vigencia del reconocimiento por un plazo de entre SESENTA (60) a CIENTO OCHENTA (180) días; y (iii) ante el tercer hecho, cancelar el reconocimiento.

Que el sistema sancionatorio previsto en la Resolución Nº 431/99 atribuye a la autoridad un conjunto de atribuciones regladas —en tanto la norma predetermina en forma concreta la sanción que cabe aplicar según se trate de la primera infracción detectada o sucesivos incumplimientos— de las que esta DIRECCION NACIONAL DE COMERCIO INTERIOR no puede apartarse.

Que en casos como el de marras, la norma sustituye el criterio del órgano y predetermina qué es lo más conveniente al interés público en general y al régimen de certificaciones en particular.

Que esta DIRECCION NACIONAL DE COMERCIO INTERIOR, como autoridad de aplicación de los regímenes de certificación obligatoria de marras, tiene el deber de garantizar el buen funcionamiento de las entidades que en ellos intervienen, aplicando las sanciones normativamente previstas.

Que, en esas condiciones, siendo que el Comité de Evaluación detectó irregularidades en el funcionamiento del laboratorio de ensayos operado por CES en la primera visita de evaluación para el mantenimiento del reconocimiento como tal, corresponde apercibir a esa empresa de conformidad a lo previsto en el artículo 8º inciso a) de la Resolución Nº 431/99.

Que, a más de la sanción que resulta procedente de acuerdo a la Resolución Nº 431/99, las circunstancias de autos y los derechos de terceros cuya plena vigencia merece especial resguardo, demandan su adecuada publicidad, sin perjuicio de otras actividades de comunicación que esta autoridad entienda oportunas en función de la seguridad del universo de equipamientos eléctricos que se comercializan en el territorio nacional.

Que la Dirección de Legales del Area de Industria, Comercio y de la Pequeña y Mediana Empresa ha tomado la intervención de su competencia, ello de conformidad a lo dispuesto en el artículo 7º inciso c) de la Ley Nº 19.549.

Que este acto se dicta en ejercicio de las competencias asignadas por el artículo 8º de la Resolución Nº 431 de fecha 28 de junio de 1999 y las Resoluciones Nros. 1233 de fecha 19 de noviembre de 1997 de la SECRETARIA DE INDUSTRIA, COMERCIO Y MINERIA y 2 de fecha 6 de enero de 2006 de la SECRETARIA LEGAL Y ADMINISTRATIVA.

Por ello,

LA DIRECTORA NACIONAL
DE COMERCIO INTERIOR
DISPONE:

ARTICULO 1º — Formular advertencia en los términos del artículo 8 inciso a) de la Resolución S.I.C. y M. Nº 431 de fecha 28 de junio de 1999 a la firma COMPLIANCE ENGINEERING SERVICES S.A. reconocida por el artículo 1º de la Disposición D.N.C.I. Nº 1046 de fecha 15 de octubre de 1999 a los efectos de la realización de ensayos en aplicación de la Resolución S.I.C. y M. Nº 92/98 en materia de aparatos electrodomésticos y aparatos electrónicos (excepto televisores).

ARTICULO 2º — Notifíquese, comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — Lic. KARINA M. PRIETO, A/C Dirección Nacional de Comercio Interior.

e. 2/10 Nº 525.496 v. 2/10/2006

MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION

SUBSECRETARIA DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR

DIRECCION NACIONAL DE COMERCIO INTERIOR

Disposición Nº 668/2006

Bs. As., 19/9/2006

VISTO el Expediente Nº S01:0209797/2006 del Registro del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION, y

CONSIDERANDO:

Que las Resoluciones Nº 123, de fecha 3 de marzo de 1999, y Nº 431, de fecha 28 de junio de 1999, de la ex-SECRETARIA DE INDUSTRIA, COMERCIO Y MINERIA, establecen que, para su participación en la aplicación de los Regímenes de Certificación obligatoria, los Organismos de Certificación deberán contar con el reconocimiento al efecto de la DIRECCION NACIONAL DE COMERCIO INTERIOR, actualmente dependiente de la SUBSECRETARIA DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR.

Que por aplicación de la Resolución ex-S.I.C. y M. Nº 431/99, se procedió a la constitución de un Comité de Evaluación de Organismos de Certificación, oportunamente designado mediante la Disposición Nº 606, de fecha 28 de agosto de 2000, de la DIRECCION NACIONAL DE COMERCIO INTERIOR.

Que la Profesora María del Carmen Galíndez, la Ingeniera María Marta Mazzini y los Ingenieros Julio Boljover, Pedro Martos, Alfredo Biernat, Alfredo Mel y Ruben Milman integran actualmente el citado Comité, habiéndose registrado oportunamente sus antecedentes profesionales, que revelan idoneidad y amplia experiencia en la materia.

Que resulta necesario ampliar y adecuar la composición de dicho Comité de Evaluación, atendiendo a los requerimientos impuestos por los nuevos Regímenes de Certificación vigentes y a la implementación de nuevas etapas operativas en aplicación de los mismos.

Que la Resolución ex-S.I.C. y M. Nº 431/99 permite el desdoblamiento de dicho Comité en uno o más Sub-Comités, según el área específica en que desarrollen sus actividades las entidades a evaluar.

Que los antecedentes profesionales exhibidos por la Ingeniera Patricia de las Mercedes Juárez, los Ingenieros Roberto Raimondi, Eduardo Flores, Guillermo Suárez y Eduardo López y el Señor Angel Cirocco revelan idoneidad y amplia experiencia en la materia.

Que el Ingeniero Miguel Bruzone y el Arquitecto Horacio Féros se desempeñan dentro del ámbito de esta Dirección Nacional, participando de la implementación de los Regímenes de certificación mencionados.

Que la Dirección de Legales del Area de Industria, Comercio y de la Pequeña y Mediana Empresa, dependiente de la Dirección General de Asuntos Jurídicos del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION, ha tomado la intervención que le compete.

Que la presente se dicta en virtud de lo dispuesto por los artículos 2º de la Resolución ex-S.I.C. y M. Nº 123/99 y 9º de la Resolución ex-S.I.C. y M. Nº 431/99, la Resolución Nº 131, de fecha 1º de junio de 2006, de la SECRETARIA LEGAL Y ADMINISTRATIVA, la que asigna transitoriamente la firma del despacho de la Dirección Nacional de Comercio Interior al Señor Subsecretario de Defensa del Consumidor, y el párrafo 7º de la Planilla Anexa al artículo 2º del Decreto Nº 877, de fecha 12 de julio de 2006.

Por ello,

EL DIRECTOR NACIONAL
DE COMERCIO INTERIOR
DISPONE:

ARTICULO 1º — Desígnase a la Profesora María del Carmen GALINDEZ (D.N.I. 11.477.928), a las Ingenieras María Marta MAZZINI (D.N.I. 5.502.765) y Patricia de las Mercedes JUAREZ (D.N.I. Nº 23.486.798), al Señor Angel CIROCCO (D.N.I. Nº 16.224.604), a los Ingenieros Julio BOLJOVER (D.N.I. 5.980.682), Pedro MARTOS (L.E. 5.176.702), Alfredo BIERNAT (L.E. 4.503.736), Roberto RAIMONDI (D.N.I. Nº 10.383.034), Eduardo FLORES (D.N.I. Nº 8.557.516), Guillermo SUAREZ (D.N.I. Nº 8.608.967), Eduardo LOPEZ (D.N.I. Nº 7.616.456), Alfredo MEL (L.E. 4.433.497), Miguel BRUZONE (D.N.I. Nº 11.985.412) y Ruben MILMAN (L.E. 4.433.606) y al Arquitecto Horacio FEROS (D.N.I. Nº 11.068.054), para integrar el Comité de Evaluación de Organismos de Certificación, en aplicación de lo dispuesto por las Resoluciones Nº 123, de fecha 3 de marzo de 1999, y Nº 431, de fecha 28 de junio de 1999, de la ex-SECRETARIA DE INDUSTRIA, COMERCIO Y MINERIA.

ARTICULO 2º — Derógase la Disposición Nº 606, de fecha 28 de agosto de 2000, de la DIRECCION NACIONAL DE COMERCIO INTERIOR.

ARTICULO 3º — La presente Disposición comenzará a regir a partir de la fecha de su publicación en el Boletín Oficial.

ARTICULO 4º — Notifíquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — JOSE LUIS LOPEZ, Subsecretario de Defensa del Consumidor.

e. 2/10 Nº 525.494 v. 2/10/2006

SUPERINTENDENCIA DE ADMINISTRADORAS DE FONDOS DE JUBILACIONES Y PENSIONES

Bs. As., 28/9/2006

VISTO las Leyes Nº 24.241 y modificatorias, Nº 24.733 y Nº 25.687, el Decreto Nº 55 del 16 de enero de 1994 y su modificatorio Decreto Nº 728 del 25 de agosto de 2000, la Resolución de la SECRETARIA DE SEGURIDAD SOCIAL Nº 10 del 1º de abril de 2003, la Resolución Conjunta SAFJP — SSN Nº 25 — 29.843 del 27 de abril de 2004, la Resolución Conjunta SAFJP — SSN Nº 3 — 31.132 del 9 de junio de 2006, la Resolución Conjunta ANSES D.E. Nº 749 — SAFJP Nº 28 del 30 de julio de 2004, la Resolución de la SUPERINTENDENCIA DE ADMINISTRADORAS DE FONDOS DE JUBILACIONES Nº 74 del 11 de marzo de 1998, la Instrucción de la SUPERINTENDENCIA DE ADMINISTRADORAS DE FONDOS DE JUBILACIONES Y PENSIONES Nº 9 del 16 de junio de 2004 y la Resolución de la ADMINISTRACION NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL Nº 1214 del 26 de noviembre de 2004; y

CONSIDERANDO:

Que la Ley Nº 24.733 modificó el artículo 98 de la Ley Nº 24.241 y modificatorias introduciendo el derecho a acrecer.

Que la Ley Nº 25.687 estableció que las disposiciones de la Ley Nº 24.733 serán aplicables a las pensiones generadas por fallecimientos ocurridos a partir de la entrada en vigor del Libro Primero de la Ley Nº 24.241 y que en esas condiciones, los beneficios de pensión deben ser recalculados conforme lo determine la reglamentación.

Que por el Decreto Nº 55/1994 y su modificatorio el Decreto Nº 728/2000, el Poder Ejecutivo Nacional dispuso que el Régimen Previsional Público financiará una proporción de las prestaciones de retiro por invalidez y pensión por fallecimiento de los afiliados al régimen de capitalización que hubieran nacido en 1963 o años anteriores, en el caso de los varones, o en 1968 o años anteriores, en el caso de las mujeres.

Que, según lo dispone el artículo 3º de la Resolución de la SECRETARIA DE SEGURIDAD SOCIAL Nº 10/2003, la ADMINISTRACION NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL dictará las normas de procedimiento para hacer efectivo el pago del derecho a acrecer al que acceden los beneficiarios del régimen de capitalización en la parte proporcional a su cargo.

Que la ADMINISTRACION NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL por medio de la Resolución Nº 1214/2004 reglamentó la participación a cargo del Régimen Previsional Público, en aquellos beneficios en curso de pago, solicitudes en trámite o las que se tramiten en el futuro, cuyos causantes hubieran fallecido en el período 15-07-94 al 19-12-96, que hubieran mantenido el grupo familiar original o en los que se verifique el derecho a la inclusión de un nuevo grupo.

Que en la mencionada Resolución se establece la obligación de las Administradoras de presentar un nuevo Formulario de Solicitud Financiamiento a cargo del Régimen Previsional Público conteniendo los datos a la fecha de contingencia y considerando el valor cuota correspondiente al último día del mes inmediatamente anterior a dicha fecha.

Que la ADMINISTRACION NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL, en el marco del mecanismo electrónico de comunicación por el cual se intercambia la información de los conceptos de pago a cargo de ANSES de los componentes públicos de las prestaciones y asignaciones familiares y de rendición de cuentas, remite importes a las Administradoras correspondientes a la participación del Régimen Previsional Público en el financiamiento de diferencias por derecho a acrecer.

Que resulta necesario establecer las pautas operativas para que las Administradoras pongan a disposición de los beneficiarios las mencionadas diferencias.

Que deben fijarse los plazos para pagar los ajustes de capital complementario por derecho a acrecer recibidos de ANSES con anterioridad a la fecha de entrada en vigencia de la presente Instrucción.

Que han intervenido los servicios técnicos y jurídicos de la SUPERINTENDENCIA DE ADMINISTRADORAS DE FONDOS DE JUBILACIONES Y PENSIONES.

Que la presente se dicta en ejercicio de las facultades conferidas por los artículos 118 incisos a) y b) y 119 incisos a) y b) de la Ley Nº 24.241, y por el artículo 1º del Decreto 1605/94.

Por ello,

EL SUPERINTENDENTE
DE ADMINISTRADORAS DE FONDOS
DE JUBILACIONES Y PENSIONES
INSTRUYE:

Artículo 1º— Alcance.

Cuando las Administradoras de Fondos de Jubilaciones y Pensiones (AFJP) reciban del Régimen Previsional Público diferencias de capital complementario por derecho a acrecer, efectivizadas según las previsiones del Decreto Nº 55/1994, en los términos de la Resolución Nº 1214/2004 de la ADMINISTRACION NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL, y conforme lo dispuesto por la Ley Nº 25.687, para aquellos casos en que los derechohabientes se encuentren percibiendo su prestación bajo la modalidad de retiro programado deben seguir el procedimiento y las pautas operativas fijadas por la presente Instrucción.

Art. 2º — Obligada a la determinación de derechos.

La AFJP que se encuentre liquidando la prestación es la obligada a determinar el derecho de los beneficiarios al cobro de las diferencias por derecho a acrecer a cargo del Régimen Previsional Público.

Cuando el beneficiario se hubiera traspasado de Administradora y el hecho generador del derecho a acrecer se hubiera producido durante el período en el que percibía su prestación en la AFJP antigua, ésta debe acreditar el derecho de los beneficiarios al cobro de las diferencias a cargo del Régimen Previsional Público por derecho a acrecer correspondiente al período en el cual el beneficiario percibió la prestación en dicha Administradora.

Cuando el cambio en la composición del grupo de derechohabientes se hubiera producido o hubiere de generarse luego del traspaso del beneficiario a la AFJP nueva, ésta es la obligada a acreditar el derecho de los derechohabientes al cobro de las diferencias por derecho a acrecer.

Art. 3º — Diferencias retroactivas - Período comprendido.

Para el cálculo de las diferencias retroactivas se debe considerar el período que media entre el primer día del mes siguiente al que se produjo el hecho generador del derecho a acrecer y el último día del mes en que se recibió la información del Régimen Previsional Público correspondiente al ajuste de capital por derecho a acrecer.

Art. 4º — Responsable del cálculo de diferencias retroactivas

Cuando el beneficiario no se hubiera traspasado, la AFJP que recibe del Régimen Previsional Público el ajuste de capital por derecho a acrecer, debe calcular las diferencias retroactivas.

En los casos en que el beneficiario se hubiera traspasado, la AFJP nueva debe calcular y liquidar las diferencias retroactivas por derecho a acrecer.

Cuando el hecho generador del derecho a acrecer se hubiera producido durante el período en que el beneficiario percibía su prestación en la AFJP antigua, ésta debe comunicar a la AFJP nueva, el lapso que medió entre el primer día del mes siguiente al que se generó el derecho a acrecer y el último día del último mes liquidado por ella. A los efectos del cálculo de las diferencias retroactivas, la AFJP nueva debe adicionar al período liquidado por ella, el informado por la AFJP antigua y efectuar la liquidación de los retroactivos por el período total mencionado en el artículo anterior.

Art. 5º— Procedimiento aplicable en el caso de traspaso cuando el archivo por conexión directa es recibido por la AFJP de origen.

Apruébase el procedimiento que se debe efectuar cuando el archivo por conexión directa es recibido por la AFJP antigua, que como Anexo I forma parte integrante de la presente.

Art. 6º — Procedimiento aplicable en el caso de traspaso cuando el archivo por conexión directa es recibido por la AFJP nueva.

Apruébase el procedimiento que se debe efectuar cuando el archivo por conexión directa es recibido por la AFJP nueva, que como Anexo II forma parte integrante de la presente.

Art. 7º— Metodología.

Apruébase la “Metodología para la determinación de las diferencias retroactivas para la modalidad de Retiro Programado, por integración de las diferencias de Capital a cargo del Régimen Previsional Público por derecho a acrecer conforme las previsiones del Decreto Nº 55/1994”, que como Anexo III forma parte integrante de la presente.

Art. 8º — Pago al beneficiario de las diferencias retroactivas. Plazo.

La AFJP nueva debe poner a disposición de los beneficiarios las diferencias retroactivas en un plazo que no exceda el décimo (10º) día hábil del mes siguiente al de envío de la información por parte de ANSES.

Art. 9º — Recibos de haberes previsionales. Exposición de las diferencias retroactivas.

Las diferencias retroactivas por derecho a acrecer a cargo del Régimen Previsional Público deben ser expuestas en los recibos de haberes previsionales y en la información a suministrar a la Superintendencia de AFJP con el código de liquidación: 962001 “Retroactivo Ajuste por Derecho a Acrecer a cargo del Régimen Previsional Público”.

Art. 10.— Excepción al Cronograma dispuesto en el Anexo II a la Resolución Conjunta SSN - SAFJP Nº 29.843-25/2004.

Cuando la AFJP reciba el ajuste de capital por derecho a acrecer del Régimen Previsional Público, debe integrar la diferencia de capital complementario a cargo del Régimen de Capitalización, no rigiendo el cronograma establecido en el Anexo II de la Resolución Conjunta SSN - SAFJP Nº 29.843-25/2004.

Art. 11.— Integración del capital complementario a cargo del Régimen de Capitalización y del importe neto del capital recibido del Régimen Previsional Público.

En los casos contemplados en el artículo precedente, la Administradora debe integrar en el Fondo de Jubilaciones y Pensiones y acreditar en la cuenta de capitalización individual el capital complementario a cargo del Régimen de Capitalización y el importe del ajuste de capital recibido de ANSES por derecho a acrecer neto de las diferencias retroactivas, hasta el último día hábil del mes siguiente a aquél en que recibió la información de ANSES o en su caso, de la AFJP antigua, de modo tal de posibilitar la puesta a disposición del beneficiarios del primer haber mensual siguiente al pago de las

diferencias retroactivas, en un plazo que no exceda el décimo (10º) día hábil del segundo mes siguiente al de envío de la información por parte de ANSES.

Art. 12.— Cálculo del primer haber mensual posterior a las diferencias retroactivas.

La AFJP debe recalcular el haber del mes siguiente al de recepción de la información de ANSES, aplicando las bases técnicas establecidas en la Resolución SAFJP Nº 74/1998 y considerando el saldo de la cuenta de capitalización individual y las edades del grupo de derechohabiente al primer día del mes siguiente al de envío de la información por parte de ANSES.

Art. 13.— Primer haber mensual posterior a las diferencias retroactivas. Plazo de pago.

La AFJP debe poner a disposición del beneficiario el primer haber mensual posterior al retroactivo en un plazo que no exceda el décimo (10º) día hábil del segundo mes siguiente al de recepción de la información de ANSES.

Art. 14.— Ajustes de capitales recibidos de ANSES con anterioridad al inicio de vigencia de la presente Instrucción.

Los ajustes de capital complementario por derecho a acrecer recibidos de ANSES con anterioridad a la fecha de entrada en vigencia de la presente Instrucción deben ser considerados como informados por ANSES en el mes siguiente al de entrada en vigor de esta norma.

Art. 15.— Vigencia.

Las disposiciones de la presente Instrucción entrarán en vigencia a partir del primer día del mes siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial.

Art. 16.— Regístrese, comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — Dr. JUAN HORACIO GONZALEZ GAVIOLA, Superintendente de Administradoras de Fondos de Jubilaciones y Pensiones.

NOTA: ESTA INSTRUCCION SE PUBLICA SIN ANEXOS. LA DOCUMENTACION NO PUBLICADA PUEDE SER CONSULTADA EN LA SEDE CENTRAL DE ESTA DIRECCION NACIONAL (SUIPACHA 767 - CIUDAD AUTONOMA DE BUENOS AIRES Y EN www.boletinoficial.gov.ar

e. 2/10 Nº 525.578 v. 2/10/2006

ADMINISTRACION FEDERAL DE INGRESOS PUBLICOS

DIRECCION GENERAL DE ADUANAS

Nota Externa N° 50/2006

Bs. As., 28/9/2006

VISTO la Actuación SIGEA Nº 13333-94-2006 y la Nota Externa Nº 37 (DGA) del 22 de agosto de 2006 que establece los lineamientos generales para calificar en el Sistema de Operadores Confiables (S.O.C.) para Destinaciones de Exportación, y

CONSIDERANDO:

Que resulta necesario asignar en el ámbito de la Dirección General de Aduanas, la dependencia a cargo de recibir las solicitudes de adhesión al citado Sistema de Operadores Confiables (S.O.C.) para Destinaciones de Exportación, así como recolectar la documentación e informes pertinentes, con carácter previo a la toma de decisión por esta Instancia.

Que la evaluación de la Responsabilidad Primaria y las Acciones de la Dirección de Gestión del Riesgo, dependiente de la Subdirección General de Control Aduanero, determinan que resulta el área adecuada a los efectos de asignarle las labores mencionadas precedentemente.

Que en virtud de las facultades conferidas en el artículo 9, punto 2, incisos a), b) y p) del Decreto Nº 618 del 10 de julio de 1997, cabe instruir al respecto:

I.- Asignar a la Dirección de Gestión del Riesgo, dependiente de la Subdirección General de Control Aduanero, la labor de recibir las solicitudes de adhesión al Sistema de Operadores Confiables (S.O.C.) para Destinaciones de Exportación, así como recolectar la documentación e informes pertinentes a dicha cuestión, cuyos lineamientos generales para calificar fueron establecidos en la Nota Externa Nº 37 (DGA) del 22 de agosto de 2006, con carácter previo a la decisión de esta Dirección General.

REGISTRESE. PUBLIQUESE en el Boletín de la DIRECCION GENERAL DE ADUANAS, dése a la DIRECCION NACIONAL DEL REGISTRO OFICIAL para su publicación y archívese. — Dr. RICARDO ECHEGARAY, Director General de Aduanas.

e. 2/10 Nº 525.599 v. 2/10/2006

ADMINISTRACION FEDERAL DE INGRESOS PUBLICOS

DIRECCION GENERAL DE ADUANAS

Nota Externa N° 49/2006

Exigencia de L.C.M. en destinaciones suspensivas

Bs. As., 28/9/2006

Visto el dictado de la Nota Externa Nº 46 (DGA) del día 14 del mes en curso, relativa a la exigencia de la Licencia de Configuración de Modelo (L.C.M.) prevista en la Resolución Nº 838 de la Secretaría de Industria Comercio y Minería, de fecha 11 de noviembre de 1999 y sus modificatorias, o autorización emitida por la Dirección Nacional de Industria en favor del importador, en las destinaciones suspensivas de vehículos nuevos de las Categorías L, M, N, y O definidas en el Artículo 28 del Decreto Nº 779 del 20 de noviembre de 1995, como así también de aquellos vehículos automóviles para usos especiales y, teniendo en cuenta que la mencionada Nota Externa Nº 46, no contempla la situación de las destinaciones suspensivas de importación temporal con transformación de vehículos nuevos que sean transportados, corresponde proceder a su correspondiente ampliación.

Por lo expuesto y en virtud de las facultades conferidas por el Artículo 9, Apartado 2, Inciso a) del Decreto Nº 618/97, se comunica que:

En las destinaciones suspensivas de importación temporal con transformación de vehículos nuevos de las categorías señaladas, no será exigible a su libramiento la Licencia de Configuración de Modelo (LCM) del vehículo ni autorización emitida por la Dirección Nacional de Industria, en la medida que los mismos sean transportados.

Regístrese, publíquese en el Boletín de la Dirección General de Aduanas, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial para su publicación y archívese. — Dr. RICARDO ECHEGARAY, Director General de Aduanas.

e. 2/10 Nº 525.597 v. 2/10/2006

—ACLARACION—

INSTITUTO NACIONAL DE SEMILLAS

En la edición del 26 de setiembre de 2006, donde se publicó el Aviso Oficial Nº 524.739, se deslizó el siguiente error de imprenta:

DONDE DICE: Representante legal: Ing. Agr. María Ilena Ragonese.

DEBE DECIR: Representante legal: Ing. Agr. María Elena Ragonese.

MINISTERIO DE SALUD

Conforme a lo dispuesto por el artículo 42 del Reglamento de Procedimientos Administrativos —Decreto N° 1759/72 t.o. 1991— y atento a a imposibilidad de ubicar su domicilio, por el presente se notifica al señor YU YUAN (D.N.I. N° 18.760.186) con domicilio en la calle Arribeños N° 2155, Local 8, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, que mediante Resolución de la SECRETARIA DE POLITICAS Y REGULACION SANITARIA n° 158 de fecha 23 de octubre de 2001, ha sido sancionado con una multa de PESOS DOS MIL ($ 2.000.), por haber transgredido el artículo 4° de la Ley N° 17.132 y su Decreto Reglamentario N° 6216/67 y el artículo 12 de la Ley N° 24.317 y su Decreto Reglamentario N' 1288/97. Las multas deberán abonarse en el DEPARTAMENTO DE TESORERIA, de la DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION, sito en Avda. 9 de Julio 1925, 1° Piso, CAPITAL FEDERAL.

Dentro de los CINCO (5) días de su notificación pueden interponer recurso de apelación por ante el JUZGADO NACIONAL DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO,

Conforme a lo dispuesto por el artículo 42, se dará por notificados al antes mencionado a los CINCO (5) días contados a partir del siguiente al último día de publicación del presente". — Dr. OSCAR E. CAVARRA, Director, Dirección de Registro Fiscalización y Sanidad de Fronteras.

e. 2/10 N° 525.230 v. 4/10/2006

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

COMUNICACION "B" 8810. 15/9/2006. Ref.: Circular OPRAC 1-561 Tasas de Interés en las operaciones de crédito. Límites a las tasas de Interés por financiaciones vinculadas a tarjetas de crédito.

A LAS EMPRESAS NO FINANCIERAS EMISORAS DE TARJETAS DE CREDITO:

Nos dirigimos a Uds. para comunicarles el valor de la tasa de interés del sistema financiero para operaciones de préstamos personales sin garantía real que se menciona en el punto 2.1.2. de la sección 2 de las normas sobre "Tasas de interés en las operaciones de crédito":

Mes	Tasa de Interés por préstamos personales, sin garantía real, de moneda nacional
	en porcentaje nominal anual
2006	
Julio	24.64

Toda la información disponible puede ser consultada accediendo a:

http://www.bcra.gov.ar I estadísticas I monetarias y financieras I Tasas de interés y coeficientes de ajuste establecidos por el BCRA

Archivo de datos : http://www.bcra.gov.ar/pdfs/estadistica/tasser.xls, Hoja "Tarjetas".

Saludamos muy atentamente.

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

RICARDO MARTINEZ, Subgerente de Estadísticas Monetarias. — HILDA BEATRIZ BIASONE, Gerente de Coyuntura Monetaria.

NOTA: Se publica nuevamente en razón de haber aparecido con error de imprenta en la edición del 29/09/06.

e. 2/10 Nº 525.188 v. 2/10/2006

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

El Banco Central de la República Argentina notifica, en el Sumario N° 584 Expediente N° 100.842/82 caratulado "BALLESTER Compañía Financiera Sociedad Anónima (en liquidación)", que mediante Resolución N° 225 del 28.12.05 el Superintendente de Entidades Financieras y Cambiarias resolvió, imponer a los señores Néstor Mario LEMESOFF (C.I.P.F. N° 5.016.656, D.N.I. N° 4.435.504) multa de $ 145.000 (pesos ciento cuarenta y cinco mil) y al señor José Carlos LIMONGELLI (C.I.P.F. N° 2.164.466, L.E. N° 1.747.188) multa de $ 93.000 (pesos noventa y tres mil), artículo 41, inciso 3) de la Ley N° 21.526. Los importes de las multas deberán ser depositados en este Banco Central en "CUENTAS

TRANSITORIAS PASIVAS - MULTAS - LEY DE ENTIDADES FINANCIERAS - ARTICULO 41", dentro de los 5 (cinco) días contados a partir de la última publicación del presente, bajo apercibimiento de perseguirse su cobro por la vía de ejecución fiscal. De conformidad con la Sección 3 de la Comunicación "A" 4006 del 26.08.03 - B.O. del 03.09.03 - podrán optar por el régimen de facilidades para el pago de las multas; toda presentación al respecto deberá dirigirse a la Gerencia Principal de Liquidaciones y Recuperos, Subgerencia de Control de Fideicomisos, con copia a la Gerencia de Asuntos Contenciosos. De interponer recurso de apelación deberán cumplir con el art. 2°, inc. 3° de la Acordada 13/05 de la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Contencioso Administrativo. Publíquese por 3 (tres) días en el Boletín Oficial. — LIDIA M. GIRON, Jefe de Departamento de Sustanciación de Sumarios Financieros, Gerencia de Asuntos Contenciosos. — ROBERTO O. SANTA CRUZ, Jefe de Departamento de Sumarios Financieros, Gerencia de Asuntos Contenciosos.

e. 2/10 N° 524.955 v. 4/10/2006

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

El Banco Central de la República Argentina notifica al último representante legal de la Ex - Casa de Cambio Ente de Cambio y Turismo S.A. y al señor Aarón Enrique TAWIL (D.N.I. N° 4.420.541), en el Sumario N° 1002, Expediente N° 100.470/95, caratulado "EX — CASA DE CAMBIO ENTE DE CAMBIO Y TURISMO S.A.", que mediante auto del 1/02/06 se dispuso la apertura del período de prueba. Publíquese por (3) tres días en el Boletín Oficial. — RUBEN E. CARMONA, Analista Sr. de Sustanciación de Sumarios Financieros, Gerencia de Asuntos Contenciosos. — CARLOS H. BOVERIO, Analista PPAL. de Asuntos Contenciosos en lo Financiero, Gerencia de Asuntos Contenciosos.

e. 2/10 N° 524.943 v. 4/10/2006

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

El Banco Central de la República Argentina notifica, en el Sumario N° 819, Expediente N° 104.667/88, caratulado "BANCO MUNICIPAL DE PARANA S.E.M.", que, mediante Resoluciones N° 76 y N° 203 de fechas 1/04/05 y 3/10/05 del 16/12/05, el Superintendente de Entidades Financieras y Cambiarias resolvió imponer a la señora Nora Silvia MARTINELLI de MACCHI (D.N.I. N° 10.744.350) multa de $ 96.900 (pesos noventa y seis mil novecientos) en los términos del art. 41, inc. 3, de la ley N° 21.526. El importe de la multa deberá ser depositado en este Banco Central en "CUENTAS TRANSITORIAS PASIVAS-MULTAS-LEY DE ENTIDADES FINANCIERAS-ARTICULO 41", dentro de los 5 (cinco) días contados a partir de la última publicación del presente, bajo apercibimiento de perseguirse su cobro por la vía de la ejecución fiscal. De conformidad con la Sección 3 de la Comunicación "A" 4006 del 26 de agosto de 2003 —B.O. del 03.09.03— podrá optar por el régimen de facilidades para el pago de las multas; toda presentación al respecto deberá dirigirse a la Gerencia Principal de Liquidaciones y Recuperos, Subgerencia de Control de Fideicomisos, con copia a la Gerencia de Asuntos Contenciosos-. De interponer recurso de apelación deberán cumplir con el art. 2°, inc. 3°, de la Acordada 13/05 de la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Contencioso Administrativo Federal. Los escritos deberán dirigirse a la Gerencia de Asuntos Contenciosos. Publíquese por 3 (tres) días en el Boletín Oficial. — LIDIA M. GIRON, Jefe de Departamento de Sustanciación de Sumarios Financieros, Gerencia de Asuntos Contenciosos. — ROBERTO O. SANTA CRUZ, Jefe de Departamento de Sumarios Financieros, Gerencia de Asuntos Contenciosos.

e. 2/10 N° 524.936 v. 4/10/2006

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

El Banco Central de la República Argentina, cita y emplaza por el término de 10 (diez) días hábiles bancarios al señor MOISES ADOLFO GUERRERO CABANILLAS, para que comparezca en la Gerencia de Asuntos Contenciosos —Departamento de Sustanciación de Sumarios Cambiarios—, sito en Reconquista 250, Piso 5°, Oficina "502", Capital Federal, a estar a derecho en el Expediente N° 100475/05, Sumario N° 3299, que se sustancia en esta Institución de acuerdo con el artículo 8° de la Ley del Régimen Penal Cambiario N° 19.359 (t.o. por Decreto N° 480/95), bajo apercibimiento de declarar su rebeldía. Publíquese por 5 (cinco) días en el Boletín Oficial. — LAURA A. BONFIGLIO, Analista Administrativo de Asuntos Contenciosos, Gerencia de Asuntos Contenciosos.

e. 2/10 N° 524.902 v. 6/10/2006

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

El Banco Central de la República Argentina, cita y emplaza por el término de 10 (diez) días hábiles bancarios al señor MAXIMO DEL ROSARIO GOMEZ, para que comparezca en la Gerencia de Asuntos Contenciosos —Departamento de Sustanciación de Sumarios Cambiarios—, sito en Reconquista 250, Piso 5°, Oficina "502", Capital Federal, a estar a derecho en el Expediente N° 100959/05, Sumario N° 3303, que se sustancia en esta Institución de acuerdo con el artículo 8° de la Ley del Régimen Penal Cambiario N° 19.359 (t.o. por Decreto N° 480/95), bajo apercibimiento de declarar su rebeldía. Publíquese por 5 (cinco) días en el Boletín Oficial. — LAURA A. BONFIGLIO, Analista Administrativo de Asuntos Contenciosos, Gerencia de Asuntos Contenciosos.

e. 2/10 N° 524.903 v. 6/10/2006

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

El Banco Central de la República Argentina, cita y emplaza por el término de 10 (diez) días hábiles bancarios a la firma Bay Packers S.A. y al señor Mauro Daniel Laceranza, para que comparezcan en la Gerencia de Asuntos Contenciosos —Departamento de Sustanciación de Sumarios Cambiarios—, sito en Reconquista 250, Piso 5°, Oficina "502", Capital Federal, a estar a derecho en el Expediente N° 44800/05, Sumario N° 3276, que se sustancia en esta Institución de acuerdo con el artículo 8° de la Ley del Régimen Penal Cambiario N° 19.359 (t.o. por Decreto N° 480/95), bajo apercibimiento de declarar sus rebeldías. Publíquese por 5 (cinco) días en el Boletín Oficial. — LAURA A. BONFIGLIO, Analista Administrativo de Asuntos Contenciosos, Gerencia de Asuntos Contenciosos.

e. 2/10 N° 524.904 v. 6/10/2006

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

El Banco Central de la República Argentina, cita y emplaza por el término de 10 (diez) días hábiles bancarios a la firma Sociedad Manufacturera Technológica Argentina S.A. y al señor Gustavo Adrián Alonso, para que comparezcan en la Gerencia de Asuntos Contenciosos —Departamento de Sustanciación de Sumarios Cambiarios—, sito en Reconquista 250, Piso 5°, Oficina "502", Capital Federal, a estar a derecho en el Expediente N° 33.357/03, Sumario N° 3257, que se sustancia en esta Institución de acuerdo con el artículo 8° de la Ley del Régimen Penal Cambiario N° 19.359 (t.o. por Decreto N° 480/95), bajo apercibimiento de declarar sus rebeldías. Publíquese por 5 (cinco) días en el Boletín Oficial. — LAURA A. BONFIGLIO, Analista Administrativo de Asuntos Contenciosos, Gerencia de Asuntos Contenciosos.

e. 2/10 N° 524.906 v. 6/10/2006

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

El Banco Central de la República Argentina, cita y emplaza por el término de 10 (diez) días hábiles bancarios al señor PABLO MIGUEL DEVOTO por sí y como representante legal de la firma RALSTON PURINA ARGENTINA S.A., para que comparezca en la Gerencia de Asuntos Contenciosos —Departamento de Sustanciación de Sumarios Cambiarios—, sito en Reconquista 250, Piso 5°, Oficina "502", Capital Federal, a estar a derecho en el Expediente N° 36262/03, Sumario N° 3308, que se sustancia en esta Institución de acuerdo con el artículo 8° de la Ley del Régimen Penal Cambiario N° 19.359 (t.o. por Decreto N° 480/95), bajo apercibimiento de declarar su rebeldía. Publíquese por 5 (cinco) días en el Boletín Oficial. — LAURA A. BONFIGLIO, Analista Administrativo de Asuntos Contenciosos, Gerencia de Asuntos Contenciosos.

e. 2/10 N° 524.907 v. 6/10/2006

MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION

ADMINISTRACION FEDERAL DE INGRESOS PUBLICOS

ANEXO A

EXENCION DE INGRESO DE OBLIGACIONES IMPOSITIVAS Y DE LOS RECURSOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL PARA SUJETOS QUE DESARROLLAN SU PRINCIPAL ACTIVIDAD INDUSTRIAL, COMERCIAL, AGROPECUARIA, FORESTAL Y/O DE SERVICIOS EN ZONAS DECLARADAS DE DESASTRE EN EL MARCO DE LA LEY N° 24.959
DECRETO N° 1.386/01 – RESOLUCION GENERAL N° 1482

C.U.I.T.	APELLIDO Y NOMBRE, DENOMINACION Y/O RAZON SOCIAL	VIGENCIA	
		DESDE	HASTA
30-511543212-2	EUGENIO COZZARIN S.A.A.C.I.F.I.	01/01/02	31/12/03

Abog. PEDRO ALBERTO JAUREGUI, Subdirector General, Subdirección General de Operaciones Impositivas Metropolitanas, Dirección General Impositiva.

e. 2/10 N° 525.468 v. 2/10/2006

MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION

ADMINISTRACION FEDERAL DE INGRESOS PUBLICOS

IMPRENTAS, AUTOIMPRESORES E IMPORTADORES PROPIOS O PARA TERCEROS

RESOLUCION DE ACEPTACION SEGUN R.G. NRO. 100

CUIT	NOMBRE Y APELLIDO O DENOMINACION	DEP	DOMICILIO FISCAL	NRO. INSCR.
			AUTOIMPRENTERO	
30694346827	YESOS KNAUF GMBH SUC.ARG.	068	AV.L. N. ALEM 693 PISO 5° DPTO. "A" (1001) CAP. FED.	067014/0
			IMPRENTA	
30681463999	ROCKWELL AUTOMATION ARGENTINA S.A.	051	AV. L. N. ALEM 1050 PISO 5° (1001) CAPITAL FEDERAL	050340/1

Abog. PEDRO ALBERTO JAUREGUI, Subdirector General, Subdirección General de Operaciones Impositivas Metropolitanas, Dirección General Impositiva.

e. 2/10 N° 525.462 v. 2/10/2006

MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION

ADMINISTRACION FEDERAL DE INGRESOS PUBLICOS

IMPRENTAS, AUTOIMPRESORES E IMPORTADORES PROPIOS O PARA TERCEROS

RESOLUCION DE ACEPTACION SEGUN R.G. Nº 100

CUIT	NOMBRE Y APELLIDO O DENOMINACION	DEPEND.	DOMICILIO FISCAL	NRO. INSCR.
			IMPRENTAS	
20231136593	GIARROCCO CRISTIAN ADRIAN	129	ARENALES 3250 MAR DEL PLATA	128321/9
27306336776	ECHANIZ, NATALIA	277	PASAJE HECTOR BIANCO 424 – CANALS	276093/2

Cdor. JAIME LEONARDO MECIKOVSKY, Subdirector General, Subdirección General de Operaciones Impositivas del Interior, Dirección General Impositiva.

e. 2/10 Nº 525.463 v. 2/10/2006

PRESIDENCIA DE LA NACION

COMITE FEDERAL DE RADIODIFUSION

EDICTO DE NOTIFICACION (art. 42 del DECRETO N° 1759/72)

Notifíquese a la firma RANCAGUA S.R.L., que en el Expediente N° 310/COMFER/91 se ha dictado la RESOLUCION N° 1419/COMFER/06 de fecha 15/08/06, que en su parte resolutiva dice:

"ARTICULO 1° — Declárase la caducidad del procedimiento tramitado en el expediente citado en el VISTO, correspondiente a la solicitud efectuada por la firma RANCAGUA S.R.L., tendiente a obtener la autorización de una extensión hacia la localidad de HASENKAMP, del sistema mixto de televisión otorgado mediante Resolución N° 690-COMFER/93, para la localidad de MARIA GRANDE, ambas de la provincia de ENTRE RIOS, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 1°, inciso e) apartado 9 de la Ley Nacional de Procedimientos Administrativos.

ARTICULO 2° — Notifíquese a la COMISION NACIONAL DE COMUNICACIONES el dictado de la presente Resolución. — Fdo.: Lic. JULIO D. BARBARO, Interventor del Comité Federal de Radiodifusión".

e. 2/10 N° 525.332 v. 4/10/2006

MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION

ADMINISTRACION FEDERAL DE INGRESOS PUBLICOS

ANEXO A

EXENCION DE INGRESO DE OBLIGACIONES IMPOSITIVAS Y DE LOS RECURSOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL PARA SUJETOS QUE DESARROLLAN SU PRINCIPAL ACTIVIDAD INDUSTRIAL, COMERCIAL, AGROPECUARIA, FORESTAL Y/O DE SERVICIOS EN ZONAS DECLARADAS DE DESASTRE EN EL MARCO DE LA LEY Nº 24.959 DECRETO Nº. 1386/01 - RESOLUCION GENERAL Nº 1482

C.U.I.T.	APELLIDO Y NOMBRE, DENOMINACION Y/O RAZON SOCIAL	VIGENCIA	
		DESDE	HASTA
30699868627	PILOTTI JOSE LUIS GATTO JOSE GABRIEL SH	21/04/2003	23/01/2004
23076778329	GATTO JOSE GABRIEL	21/04/2003	23/01/2004
20124378495	PILOTTI JOSE LUIS	21/04/2003	23/01/2004

Cdor. JAIME LEONARDO MECIKOVSKY, Subdirector General, Subdirección General de Operaciones Impositivas del Interior, Dirección General Impositiva.

e. 2/10 Nº 525.469 v. 2/10/2006

MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION

ADMINISTRACION FEDERAL DE INGRESOS PUBLICOS

RESOLUCION GENERAL Nº 820 y MODIF.

INCLUSION. COMERCIALIZADORES

CUIT	APELLIDO Y NOMBRE, DENOMINACION O RAZON SOCIAL
30-68902245-2	GASOLINE SERVICE S A
30-70811084-8	LPG BAIRES SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA

INCLUSION. FRACCIONADORES

CUIT	APELLIDO Y NOMBRE, DENOMINACION O RAZON SOCIAL
30-50139538-9	AGA S A
30-51563721-0	AMARILLA GAS SOCIEDAD ANONIMA
30-52002597-5	COOPERATIVA DE OBRAS Y DESARROLLO DE SERVICIOS PUBLICOS ASISTENCIALES Y VIVIENDA DE MAXIMO PAZ LIMI
30-54035382-0	FRACCIONADORA SANTIAGUEÑA DE GAS S A
30-54569719-6	COOPERATIVA DE USUARIOS DE ELECTRICIDAD Y DE CONSUMO DE CASTLLI LIMITADA
30-54570041-3	COOPERATIVA F E L LIMITADA FABRICA DE ELECTRICIDAD DE LABOULAY
30-54571617-4	COOPERATIVA POPULAR DE ELECTRICIDAD OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS DE SANTA ROSA LIM
30-54571792-8	COOPERATIVA ELECTRICA DE GALVEZ LIMITADA
30-54572290-5	COOPERATIVA ELECTRICA MIXTA DEL OESTE Y OTROS SERVICIOS PUBLICOS LIMITADA
30-54582680-8	COOPERATIVA DE PROVISION DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS CLORINDA LIMITADA
30-55449610-1	TOTALGAZ ARGENTINA SA
30-59732318-9	RHO SA
30-60448073-2	COOPERATIVA DE COOPERATIVAS LA REGIONAL DE PROVISION OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS LIMITADA
30-62273099-1	DI MARCO S A
30-62329693-4	COOPERATIVA DE COOPERATIVAS DE GAS, SERVICIOS PUBLICOS Y VIVIENDA CORDOBA LIMITADA
30-63718290-7	CAÑUELAS GAS SOCIEDAD ANONIMA
30-63731185-5	COOPERATIVA DE COOPERATIVAS DE GAS SERV PUBLICOS Y VIVIENDA MISIONES LIMITADA
30-64677004-8	SU GAS SA
30-65786442-7	CAMUZZI GAS DEL SUR S A
30-65823369-2	REFINERIA DEL NORTE S A
30-68092234-5	ITALGAS S A
30-68604547-8	GAS ARGENTINO S R L
30-68924748-9	OESTE GAS S A
30-69375651-7	SHELL GAS S A
30-70853403-6	DISTRIBUIDORA LIDERGAS S.A.
30-70867071-1	PRINCE S.R.L.
30-70891311-8	FUTURO GAS SOCIEDAD ANONIMA
33-61939994-9	CANDELARIA GAS SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA

INCLUSION. PRODUCTORES

CUIT	APELLIDO Y NOMBRE, DENOMINACION O RAZON SOCIAL
30-50407707-8	PETROBRAS ENERGIA SOCIEDAD ANONIMA
30-50672680-4	SHELL CIA ARGENTINA DE PETROLEO S A
30-56971934-4	TOTAL AUSTRAL SOCIEDAD ANONIMA SUCURSAL ARGENTINA
30-60153481-5	WINTERSHALL ENERGIA SOCIEDAD ANONIMA
30-62982706-0	CAPEX S A
30-65441183-9	PIONEER NATURAL RESOURCES TIERRA DEL FUE
30-65682047-7	YPF S.A IATE S.A UTE
30-65786206-8	TRANSPORTADORA DE GAS DEL SUR S A
30-65786442-7	CAMUZZI GAS DEL SUR S A
30-65823369-2	REFINERIA DEL NORTE S A
30-66175841-0	MEDANITO S A
30-67822401-0	PLUSPETROL SA
30-69554247-6	PAN AMERICAN ENERGY LLC SUCURSAL ARGENTINA
30-69613988-8	COMPAÑIA MEGA SOCIEDAD ANONIMA
30-69728196-3	PAN AMERICAN SUR SRL
30-69728219-6	PAN AMERICAN FUEGUINA SRL
33-51595089-9	PETROLERA ENTRE LOMAS SOCIEDAD ANONIMA
33-65642654-9	PETROLEOS SUDAMERICANOS S A NECON S A UNION TRANSITORIA DE EMPRESAS

EXCLUSION. FRACCIONADORES

CUIT	APELLIDO Y NOMBRE, DENOMINACION O RAZON SOCIAL
30-51548847-9	ALGAS S.A. (REPSOL GAS S.A.)
30-51563721-0	AMARILLA GAS S.A.I.C.
30-51590602-5	VIDAL HNOS. S.A.C.I.F.
30-51651424-4	PROPANORTE S.A.C.I.F
30-51699910-8	RIZZI HNOS. S.R.L. (BALUARTE)
30-51706247-9	BRAGAS S.A.C.I.F.I.A.
30-51792251-6	AZUL GAS S.A.C.I.A.
30-53922461-8	BUTAPROPANO S.R.L.
30-53938750-9	ALGAS SANTA ROSA S.A.I.C. y F.
30-54035382-0	FRACCIONADORA SANTIAGUEÑA DE GAS S.A. (FRASGAS)
30-54153446-2	GAS SAN FRANCISCO S.A.C.I.F.
30-54204182-6	CASTEX GAS S.A.
30-54220533-0	DISTRIBUIDORA ARGENTINA S.A.C.I.
30-54238811-7	SANCHEZ GAS LAS ARMAS S.R.L.
30-54253016-9	CHIVILCOY GAS S.A.C.I.A.
30-54253023-1	DIJUGAS S.A.C.I.A.
30-54270057-9	SURGAS S.A.
30-54309566-0	MEJORGAS S A
30-54322789-3	CUYO GAS SOCIEDAD ANONIMA
30-54349454-9	GAS ARRECIFES S.A.C.I.
30-54352560-6	VENADO GAS S A C I F
30-54569719-6	COOP. USUAR.DE ELCTR. Y DE CONS. DE CASTELLI LTDA. (CASTELLI GAS)
30-54570041-3	COOPERATIVA F.E.L. LTDA.
30-54571617-4	COOP. POPULAR DE ELECTR.,OBRAS Y SERV PUBLICOS DE SANTA ROSA LTDA. (CPE)
30-54571792-8	COOP. ELECTR. DE GALVEZ LTDA. (GAL GAS GALVEZ)
30-54572290-5	COOP. ELECTR. MIXTA DEL OESTE Y OTROS SERV. PUBLICOS LTDA. (CEMDO LTDA.)
30-54575800-4	COOP. DE ENERG. ELECTR. Y OTROS SERV. PUBL. DE LAS VARILLAS LTDA. (CREC GAS)
30-54582680-8	COOPERATIVA DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS DE CLORINDA LTDA
30-54743010-3	CARHUE GAS S.A.I.C. y T.
30-54743362-5	GAS BRILL S.A.I.C.
30-55449610-1	TOTALGAZ ARGENTINA S.A.
30-55483494-5	COOP. TELEFONICA Y DE OTROS SERVICIOS PUBLICOS Y SOCIALES (COPETEL)
30-55878380-6	OESTE GAS S.R.L.
30-56334296-6	PRINCIPE GAS Y HOGAR
30-58124183-2	JUAN Y PABLO CARERI S.D.H. (GA-CIL-GAS LABOULAYE)
30-59732318-9	RHO S.A.
30-59748997-4	SARTINI GAS S.R.L.
30-60448073-2	COOP. DE COOPS.LA REGIONAL DE PROVIS., OBRAS Y SERV. PUBLICOS LTDA. (GASCOOP)
30-61135415-7	GAS TRELEW S.A.
30-61544169-0	SPECIAL GAS S.A.
30-62273099-1	DIMARCO S.A.
30-62329693-4	COOP. DE COOP. DE GAS, SERV. PUBL. Y VIVIENDA DE CORDOBA. LTDA. (UCOOP GAS)
30-63010662-8	GAS AUSTRAL S.A.
30-63718290-7	CAÑUELAS S.A.
30-63731185-5	COOP. DE COOPS.DE GAS, SERV.PUBLICOS Y VIV. DE MISIONES LTDA (MISCOOPGAS)
30-63896930-7	MICROGAS S.A.
30-64237569-1	COOP. DE PROVISION FECOMGAS LTDA.
30-64677004-8	SU-GAS SA
30-65786442-7	DISTRIBUIDORA DE GAS DEL SUR S.A.
30-68092234-5	ITALGAS SA
30-68604547-8	GAS ARGENTINO SRL
30-69367731-5	PLUS GAS SRL
30-69375651-7	SHELL GAS S.A.
30-69722679-2	MURNOSS S R L
30-70819621-1	FUTURO GAS SA
33-51641164-9	SANCHEZ GAS S A C I F E I
33-53200020-9	SANTIAGO ZIBELMAN Y CIA.S.R.L.
33-54739994-9	PATRIA GAS S.A.C.I.F.
33-55523464-9	Y.P.F. GAS S.A.
33-61939994-9	CANDELARIA GAS S.R.L.
33-62257518-9	SAN JUSTO GAS S.A.
33-66939180-9	MOLLE GAS S R L

EXCLUSION. PRODUCTORES

CUIT	APELLIDO Y NOMBRE, DENOMINACION O RAZON SOCIAL
30-50407707-8	PEREZ COMPANC S.A.
30-50420340-5	PASA S.A.
30-50442836-9	CARBOCLOR INDUSTRIAS QUIMICAS S.A.
30-50672680-4	SHELL CIA. ARGENTINA DE PETROLEO S.A.
30-50691900-9	ESSO S.A.P.A.
30-52340282-6	PETROQUIMICA BAHIA BLANCA S.A.I.C.
30-56857209-9	PLUSPETROL ENERGY S.A.
30-56971934-4	TOTAL AUSTRAL SUCURSAL ARGENTINA S.A.
30-58342640-6	PETROQUIMICA CUYO S.A.I.C.
30-62982706-0	CAPEX S.A.
30-65786206-8	TRANSPORTADORA DE GAS DEL SUR S.A.
30-65786442-7	CAMUZZI GAS DEL SUR
30-65823369-2	REFINERIA DEL NORTE S.A.
30-66175841-0	GAS MEDANITO S.A.
30-67857188-8	EG3 S.A.
30-69554247-6	PAN AMERICAN ENERGY
33-51595089-9	PETROLERA PEREZ COMPAC S.A.
33-65642654-9	PETROLEOS SUDAMERICANOS S A

Cont. Púb. REBECA CLAUDIA ARTSTEIN, Jefa (Int.) Departamento Especializado en Sectores Primario y Secundario, Dirección de Análisis de Fiscalización Especializada A/C. Dirección de Análisis de Fiscalización Especializada.

e. 2/10 Nº 525.438 v. 2/10/2006



MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION Y MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS

Resolución Conjunta Nº 728/2006 MEyP y Nº 1584/2006 MPFIPyS

Bs. As., 12/9/2006

VISTO el Expediente Nº S01:0314363/2006 del Registro del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION, las Leyes Nros. 25.561, 25.790, 25.820, 25.972 y 26.077, los Decretos Nros. 311 del 3 de julio de 2003 y 1172 del 3 de diciembre de 2003, la Resolución Conjunta Nº 188 del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION y Nº 44 del MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS del 6 de agosto de 2003, y

CONSIDERANDO:

Que la Ley Nº 25.561 declaró la emergencia pública en materia social, económica, administrativa, financiera y cambiaria, delegando al PODER EJECUTIVO NACIONAL las facultades para dictar las medidas orientadas a conjurar la crítica situación imperante al momento de su dictado.

Que a través de dicha norma se autorizó al PODER EJECUTIVO NACIONAL a renegociar los contratos de obras y servicios públicos concesionados.

Que las estipulaciones contenidas en la Ley Nº 25.561 han sido posteriormente ratificadas y ampliadas a través de la sanción de las Leyes Nros. 25.790, 25.820, 25.972 y 26.077, así como también por diversas normas reglamentarias y complementarias.

Que en función de cumplimentar el mandato conferido por el HONORABLE CONGRESO DE LA NACION se ha venido desarrollando hasta el presente el proceso de renegociación de los contratos con las Empresas Licenciatarias y Concesionarias de Obras y Servicios Públicos.

Que en el transcurso de dicho proceso, orientado por los criterios establecidos en el Artículo 9º de la Ley Nº 25.561, corresponde al ESTADO NACIONAL velar por el mantenimiento de las condiciones de accesibilidad, seguridad y calidad de los contratos de obras y servicios públicos.

Que el proceso de renegociación de los contratos de obras y servicios públicos se encuentra actualmente reglamentado por el Decreto Nº 311 del 3 de julio de 2003.

Que por dicho decreto se creó la UNIDAD DE RENEGOCIACION Y ANALISIS DE CONTRATOS DE SERVICIOS PUBLICOS en el ámbito de los MINISTERIOS DE ECONOMIA Y PRODUCCION y DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS, para llevar a cabo la renegociación con las empresas prestatarias.

Que a dicha Unidad se le han asignado, entre otras, las misiones de llevar a cabo el proceso de renegociación de los contratos de obras y servicios públicos, suscribir acuerdos integrales o parciales con las Empresas Concesionarias y Licenciatarias de Servicios Públicos "ad referendum" del PODER EJECUTIVO NACIONAL, elevar proyectos normativos concernientes a posibles adecuaciones transitorias de precios, tarifas y/o segmentación de las mismas o cláusulas contractuales relativas a los servicios públicos bajo concesión o licencia, así como también efectuar todas aquellas recomendaciones vinculadas a los contratos de obras y servicios públicos y al funcionamiento de los respectivos servicios.

Que conforme al Artículo 4º, inciso l) del Decreto Nº 311/03, participa en dicho proceso la empresa AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 SOCIEDAD ANONIMA.

Que a través del desarrollo de los procedimientos cumplidos en el proceso de renegociación se ha efectuado el análisis particular de la situación contractual, manteniéndose diversas tratativas orientadas a posibilitar un entendimiento de renegociación contractual.

Que luego de los análisis y negociaciones llevados a cabo, la UNIDAD DE RENEGOCIACION Y ANALISIS DE CONTRATOS DE SERVICIOS PUBLICOS y la empresa AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 SOCIEDAD ANONIMA arribaron a un principio de entendimiento para la renegociación contractual.

Que a resultas de ello, con fecha 23 de agosto de 2006, la SECRETARIA EJECUTIVA de la UNIDAD DE RENEGOCIACION Y ANALISIS DE CONTRATOS DE SERVICIOS PUBLICOS y la empresa AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 SOCIEDAD ANONIMA suscribieron una CARTA DE ENTENDIMIENTO conteniendo las bases y términos consensuados para la adecuación del CONTRATO DE CONCESION DE EXPLOTACION, ADMINISTRACION Y FUNCIONAMIENTO del GRUPO "A" del SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS.

Que en cumplimiento de las previsiones establecidas en los Artículos 8º y 9º del Decreto Nº 311/03 la propuesta de entendimiento alcanzada entre la UNIDAD DE RENEGOCIACION Y ANALISIS DE CONTRATOS DE SERVICIOS PUBLICOS y la empresa mencionada debe someterse a un procedimiento de AUDIENCIA PUBLICA con el fin de posibilitar la participación ciudadana en el tratamiento de la propuesta sometida a debate.

Que las opiniones vertidas en la AUDIENCIA PUBLICA servirán de elementos a valorar en la decisión que deben adoptar las autoridades de la UNIDAD DE RENEGOCIACION Y ANALISIS DE CONTRATOS DE SERVICIOS PUBLICOS respecto de la prosecución del trámite puesto en consulta.

Que para el desarrollo de la AUDIENCIA PUBLICA corresponde contemplar las previsiones contenidas en el Decreto Nº 1172 del 3 de diciembre de 2003, el cual aprobó el "Reglamento General de Audiencias Públicas para el Poder Ejecutivo Nacional".

Que, de esta forma, resulta necesario que la SECRETARIA EJECUTIVA de la UNIDAD DE RENEGOCIACION Y ANALISIS DE CONTRATOS DE SERVICIOS PUBLICOS disponga las medidas pertinentes a fin de fijar la fecha y el lugar de celebración de la AUDIENCIA PUBLICA, implementar el desarrollo de la misma y realizar y difundir el Informe de Cierre de ella.

Que corresponde informar la presente medida a la COMISION BICAMERAL DE SEGUIMIENTO del HONORABLE CONGRESO DE LA NACION, instituida por el Artículo 20 de la Ley Nº 25.561.

Que la Dirección General de Asuntos Jurídicos del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION ha tomado la intervención que le compete.

Que la presente medida se dicta en ejercicio de las facultades otorgadas por el Artículo 6º, inciso c) del Decreto Nº 311/03.

Por ello,

LA MINISTRA
DE ECONOMIA Y PRODUCCION
Y
EL MINISTRO
DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS
RESUELVEN:

ARTICULO 1º — Convócase a AUDIENCIA PUBLICA a los efectos de tratar el entendimiento alcanzado entre la UNIDAD DE RENEGOCIACION Y ANALISIS DE CONTRATOS DE SERVICIOS PUBLICOS y la empresa AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 SOCIEDAD ANONIMA en el proceso de renegociación contractual desarrollado en el marco de las Leyes Nros. 25.561, 25.790, 25.820, 25.972 y 26.077, el Decreto Nº 311 del 3 de julio de 2003 y la Resolución Conjunta Nº 188 del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION y Nº 44 del MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS del 6 de agosto de 2003.

ARTICULO 2º — Las bases y términos que componen el entendimiento para la adecuación contractual a la que se arribara a través de la UNIDAD DE RENEGOCIACION Y ANALISIS DE CONTRATOS DE SERVICIOS PUBLICOS y la empresa AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 SOCIEDAD ANONIMA, y que serán considerados en la AUDIENCIA PUBLICA convocada, resultan contenidos en la CARTA DE ENTENDIMIENTO suscripta el día 23 de agosto de 2006, la que en copia autenticada forma parte integrante de la presente resolución como Anexo I.

ARTICULO 3º — La AUDIENCIA PUBLICA se llevará a cabo en la fecha y el lugar que disponga la SECRETARIA EJECUTIVA de la UNIDAD DE RENEGOCIACION Y ANALISIS DE CONTRATOS DE SERVICIOS PUBLICOS, y el acuerdo preliminar arribado será publicado y estará disponible para ser consultado por los interesados, en forma previa a la citada Audiencia, conforme lo dispuesto en la presente medida y a través de las modalidades que deberá establecer la mencionada Secretaría.

ARTICULO 4º — La AUDIENCIA PUBLICA convocada tiene por finalidad permitir y promover una efectiva participación ciudadana y confrontar de forma transparente y pública las distintas opiniones, propuestas, experiencias, conocimientos e informaciones existentes en relación con los temas y cuestiones puestos en consulta, contribuyendo de esta forma al proceso de toma de decisiones sobre el contrato involucrado y a las determinaciones que corresponda adoptar oportunamente al PODER EJECUTIVO NACIONAL.

ARTICULO 5º — La AUDIENCIA PUBLICA se llevará a cabo contemplando las previsiones del "Reglamento General de Audiencias Públicas para el Poder Ejecutivo Nacional" aprobado por el Decreto Nº 1172 del 3 de diciembre de 2003.

ARTICULO 6º — La fijación de la fecha y el lugar de realización, así como la implementación y organización general de la Audiencia Pública, estarán a cargo de la SECRETARIA EJECUTIVA de la UNIDAD DE RENEGOCIACION Y ANALISIS DE CONTRATOS DE SERVICIOS PUBLICOS. El señor Secretario Ejecutivo de dicha Unidad deberá adoptar las decisiones e instrumentar las diversas acciones que resulten conducentes para la concreción y desarrollo de la mencionada Audiencia. A esos efectos, la SECRETARIA EJECUTIVA queda expresamente facultada para dictar los actos administrativos que resulten conducentes a los efectos de dar cumplimiento a lo dispuesto en los Artículos 12, 16 y 18 del Anexo I del Decreto Nº 1172/03.

La Presidencia de la AUDIENCIA PUBLICA estará a cargo del señor Secretario Ejecutivo de la mencionada Unidad o de la persona que el mismo designe.

ARTICULO 7º — La SECRETARIA EJECUTIVA de la UNIDAD DE RENEGOCIACION Y ANALISIS DE CONTRATOS DE SERVICIOS PUBLICOS habilitará, oportunamente, el Registro de Participantes en el cual podrán inscribirse todos los interesados en tomar parte del trámite de la AUDIENCIA PUBLICA convocada. La inscripción en dicho Registro será libre y gratuita. De considerarlo conveniente la referida Secretaría podrá habilitar otros registros para facilitar la inscripción de los interesados. Aclárase que para presenciar la AUDIENCIA PUBLICA objeto de la presente resolución conjunta no resulta necesario cumplir con la inscripción previa mencionada anteriormente.

ARTICULO 8º — Los interesados en el tema puesto en consulta podrán tomar vista de las actuaciones administrativas vinculadas al objeto de la respectiva AUDIENCIA PUBLICA, así como también inscribirse en el Registro de Participantes, en las fechas y horarios que se determinen a tal efecto en la sede de dicha Unidad, sita en Avenida Paseo Colón Nº 189, cuarto piso, de la CIUDAD AUTONOMA DE BUENOS AIRES o en donde designe la SECRETARIA EJECUTIVA de la mencionada Unidad.

El formulario a completar por los interesados para inscribirse en el Registro de Participantes estará disponible en el domicilio antes indicado y en el sitio de Internet de la citada Unidad (www.uniren.gov.ar).

ARTICULO 9º — Los interesados en efectuar exposiciones orales durante el desarrollo de la AUDIENCIA PUBLICA deberán cumplir con los siguientes requisitos:

a) inscribirse en forma previa en el Registro de Participantes, y

b) presentar por escrito, con antelación al cierre del Registro de Participantes, UN (1) informe que refleje el contenido de la exposición a realizar en la AUDIENCIA PUBLICA, en el domicilio indicado en el Artículo 8º de la presente medida.

Podrán acompañar, asimismo, toda otra documentación y/o propuestas relacionadas con el tema en consulta.

La SECRETARIA EJECUTIVA de la UNIDAD DE RENEGOCIACION Y ANALISIS DE CONTRATOS DE SERVICIOS PUBLICOS procederá a entregar a cada inscripto el correspondiente Certificado de Inscripción que lo habilitará para exponer en la respectiva AUDIENCIA PUBLICA.

Aquellas personas que tengan interés en opinar sobre el tema bajo consulta sin participar como expositores orales en la AUDIENCIA PUBLICA, podrán efectuar sus presentaciones escritas y acompañar documentación y propuestas, en los términos antes mencionados.

Las presentaciones escritas, documentación y propuestas acompañadas por los interesados serán consideradas en la evaluación del desarrollo de la AUDIENCIA PUBLICA celebrada.

ARTICULO 10. — Aquellos interesados en participar de la AUDIENCIA PUBLICA y que se domicilien en un radio mayor a CINCUENTA KILOMETROS (50 Km) de la CIUDAD AUTONOMA DE BUENOS AIRES, podrán anotarse en el Registro de Participantes enviando una presentación por correo dirigida a "UNIDAD DE RENEGOCIACION Y ANALISIS DE CONTRATOS DE SERVICIOS PUBLICOS, Avenida Paseo Colón Nº 189, cuarto piso, CIUDAD AUTONOMA DE BUENOS AIRES (C 1063 ACB) AUDIENCIA PUBLICA - AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 SOCIEDAD ANONIMA", que deberá recepcionarse con antelación al cierre de dicho Registro.

Los interesados deberán adjuntar en el envío postal:

a) el formulario de inscripción en el Registro de Participantes completado con los datos exigidos;

b) UN (1) informe por escrito que refleje el contenido de la exposición a realizar en la AUDIENCIA PUBLICA, y

c) fotocopias del documento de identidad donde consten los datos personales y el domicilio.

Podrán acompañar, asimismo, toda otra documentación y/o propuestas relacionadas con el tema en consulta.

La SECRETARIA EJECUTIVA de la UNIDAD DE RENEGOCIACION Y ANALISIS DE CONTRATOS DE SERVICIOS PUBLICOS procederá a comunicar a quienes hubieran efectuado tales presentaciones su inclusión en el Registro de Participantes de dicha AUDIENCIA PUBLICA, a través de correo, fax o correo electrónico, haciéndose entrega del Certificado de Inscripción en el momento previo a la apertura del acto de la misma.

ARTICULO 11. — Corresponderá a la SECRETARIA EJECUTIVA de la UNIDAD DE RENEGOCIACION Y ANALISIS DE CONTRATOS DE SERVICIOS PUBLICOS comunicar la presente convocatoria así como la fecha y el lugar de realización y la implementación y organización general de la AUDIENCIA PUBLICA convocada a:

a) la Empresa Concesionaria AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 SOCIEDAD ANONIMA.

b) la COMISION BICAMERAL DE SEGUIMIENTO del HONORABLE CONGRESO DE LA NACION, creada por el Artículo 20 de la Ley Nº 25.561.

c) el señor Defensor del Pueblo de la Nación y los respectivos Defensores del Pueblo de las jurisdicciones involucradas.

d) los Gobiernos de las Provincias en las cuales preste servicios la Empresa Concesionaria

e) el Gobierno de la CIUDAD AUTONOMA DE BUENOS AIRES.

f) El Organismo Regulador del Sistema Nacional de Aeropuertos (ORSNA), organismo descentralizado en el ámbito de la SECRETARIA DE TRANSPORTE del MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS.

g) la SUBSECRETARIA DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR dependiente de la SECRETARIA DE COMERCIO INTERIOR del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION.

h) las Asociaciones de Usuarios debidamente registradas.

i) cualquier otra institución pública o privada cuya opinión considere relevante la SECRETARIA EJECUTIVA de la UNIDAD DE RENEGOCIACION Y ANALISIS DE CONTRATOS DE SERVICIOS PUBLICOS.

ARTICULO 12. — En el plazo de DIEZ (10) días desde la finalización de la AUDIENCIA PUBLICA corresponderá a la SECRETARIA EJECUTIVA de la UNIDAD DE RENEGOCIACION Y ANALISIS DE CONTRATOS DE SERVICIOS PUBLICOS, conforme al Artículo 36 del "Reglamento General de Audiencias Públicas para el Poder Ejecutivo Nacional" aprobado por el Decreto Nº 1172/03, elevar a la Presidencia de la citada Unidad un Informe de Cierre que contenga la descripción sumaria de las intervenciones e incidencias de la misma, como así también de las opiniones y presentaciones escritas efectuadas, agregando dicho informe en las actuaciones administrativas. Asimismo, dicha Secretaría dará cuenta de la realización de la AUDIENCIA PUBLICA mediante su publicación en el Boletín Oficial y UN (1) informe que publicará en el sitio de Internet de la aludida Unidad (www.uniren.gov.ar), conforme lo previsto en el último párrafo del artículo precitado del Reglamento aprobado por el Decreto Nº 1172/03.

ARTICULO 13. — Dentro del plazo de TREINTA (30) días de recibido el Informe de Cierre de la AUDIENCIA PUBLICA, las autoridades de la UNIDAD DE RENEGOCIACION Y ANALISIS DE CONTRATOS DE SERVICIOS PUBLICOS, tomando en cuenta la evaluación de las opiniones recogidas durante la consulta, procederán a adoptar una definición sobre la cuestión puesta en consulta, conforme lo previsto en el Artículo 38 del "Reglamento General de Audiencias Públicas para el Poder Ejecutivo Nacional" aprobado por el Decreto Nº 1172/03. Dicha posición se agregará a las actuaciones administrativas y se publicará en el sitio de Internet de la citada Unidad (www.uniren.gov.ar). En base a la decisión adoptada, se dispondrán las acciones que resulten conducentes para la adecuación contractual contemplando las previsiones establecidas en las Leyes Nros. 25.561, 25.790, 25.820, 25.972 y 26.077 y el Decreto Nº 311/03.

ARTICULO 14. — Publíquese la presente convocatoria durante DOS (2) días en el Boletín Oficial, en DOS (2) diarios de circulación nacional y en UN (1) diario de cada una de las provincias en las cuales preste servicio la Empresa Concesionaria y difúndase a través del sitio de Internet de la UNIDAD DE RENEGOCIACION Y ANALISIS DE CONTRATOS DE SERVICIOS PUBLICOS (www.uniren.gov.ar).

ARTICULO 15. — Comuníquese la presente medida a la COMISION BICAMERAL DE SEGUIMIENTO del HONORABLE CONGRESO DE LA NACION, conforme a lo previsto en el Artículo 20 de la Ley Nº 25.561.

ARTICULO 16. — Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — FELISA MICELI, Ministra de Economía y Producción. — Arq. JULIO MIGUEL DE VIDO, Ministro de Planificación Federal, Inversión Pública y Servicios.

En Buenos Aires a los 23 días del mes de agosto de 2006, en el marco del proceso de renegociación de los contratos de servicios públicos dispuesto por las Leyes Nros. 25.561, 25.790, 25.820, 25.972 y 26.077 y su norma complementaria el Decreto Nº 311/03, se encuentran reunidos la UNIDAD, DE RENEGOCIACION Y ANALISIS DE CONTRATOS DE SERVICIOS PUBLICOS (UNIREN), según mandato recibido del PODER EJECUTIVO NACIONAL (PEN) representada por su Secretario Ejecutivo Dr. Jorge Gustavo SIMEONOFF, por una parte y por la otra, la Empresa AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 SOCIEDAD ANONIMA, (AA2000) representada por Don Gustavo Pablo LUPETTI, conforme lo acredita la documentación que tramita agregada en expediente CUDAP EXP-S01:0052536/2004.

En esta instancia, dichas partes manifiestan haber alcanzado un consenso sobre la renegociación del CONTRATO DE CONCESION DE EXPLOTACION, ADMINISTRACION Y FUNCIONAMIENTO DEL GRUPO "A" DEL SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS, cuyos tópicos se exponen en la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO.

Los términos y condiciones contenidos en el presente instrumento y en sus 7 (SIETE) anexos que forman parte integrante del mismo, luego de su tratamiento en la audiencia pública a convocarse y cumplidos los demás procedimientos previstos en las normas vigentes, constituirán la base del ACUERDO DE RENEGOCIACION INTEGRAL DEL CONTRATO DE CONCESION DE EXPLOTACION, ADMINISTRACION Y FUNCIONAMIENTO DEL GRUPO "A" DEL SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS, según lo dispuesto en el Artículo 8º de la Ley Nº 25.561 y sus normas complementarias y concordantes.

PARTE PRIMERA

ANTECEDENTES Y CONSIDERACIONES

Que el 20 de julio de 2005 se suscribió en el marco de la renegociación dispuesta por las Leyes Nros. 25.561, 25.790, 25.820, 25.972 y 26.077 y demás normas y decretos reglamentarios, una CARTA DE ENTENDIMIENTO entre el ESTADO NACIONAL y la empresa AA2000, que establece las PAUTAS para la renegociación del CONTRATO DE CONCESION para la EXPLOTACION, ADMINISTRACION Y FUNCIONAMIENTO DEL GRUPO "A" DEL SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS, sobre la base de los lineamientos fijados por la SECRETARIA DE TRANSPORTE.

El ORSNA, Ente de Control descentralizado en el área de la SECRETARIA DE TRANSPORTE del MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS, conforme lo previsto en el Artículo 7º del Decreto Nº 311/03 y el Artículo 13º de la Resolución Conjunta Nº 188/03 y 44/03 de los Ministerios de ECONOMIA Y PRODUCCION y de PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS, efectuó el análisis de situación y grado de cumplimiento alcanzado por el CONTRATO DE CONCESION DE EXPLOTACION, ADMINISTRACION Y FUNCIONAMIENTO DEL GRUPO "A" DEL SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS, remitiendo a la UNIREN diversos informes al respecto.

La Secretaría Ejecutiva de la UNIREN ha dado cumplimiento a la obligación de realizar el Informe de Cumplimiento del Contrato previsto en el Artículo 13 de la Resolución Conjunta del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION Nº 188/03 y del MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS Nº 44/03, reglamentario del Artículo 7º del Decreto Nº 311/03, con el objeto de presentar un estado de cumplimiento del CONTRATO DE CONCESION DE EXPLOTACION, ADMINISTRACION Y FUNCIONAMIENTO DEL GRUPO "A" DEL SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS, que sirva como antecedente y como base en el proceso de renegociación del mencionado contrato, conforme lo dispuesto por la Ley Nº 25.561 y normas posteriores y complementarias.

A partir de lo dispuesto en la CARTA DE ENTENDIMIENTO del 20 de julio de 2005 en cuanto a implementar un nuevo modelo de gestión que permita al ESTADO NACIONAL un adecuado contralor directo de la actividad aeroportuaria, ambas partes han convenido introducir elementos que permitan mejorar los sistemas de regulación y control de la CONCESION.

Que conforme a los principios internacionales en la materia que imponen la reinversión de los ingresos en la actividad, las partes entienden conveniente en orden a dotar de mayor eficiencia la asignación de este tipo de recursos readecuar las obligaciones del CONCESIONARIO convirtiendo en patrimonio de afectación específica un porcentaje de los ingresos de la CONCESION, para las inversiones que en materia de infraestructura son necesarias en los Aeropuertos del Sistema Nacional, pudiendo también aplicarse lo dispuesto en la Ley Nº 25.924, el Decreto Nº 1152/04 y en el Decreto Nº 642/97.

Que conforme los principios de la Ley Nº 17.520 ambas partes entienden conveniente la constitución de un Fondo para estudios, control y regulación de la CONCESION, mediante la afectación específica de ingresos.

Que asimismo, se determina que conforme los principios que guiaron el proceso de concesión, resulta pertinente impulsar la instrumentación de mecanismos que permitan garantizar el financiamiento de las inversiones, tanto en los aeropuertos concesionados como en los que no son objeto de concesión, con el fin de alcanzar los estándares y niveles de calidad de servicio exigidos por las normas vigentes en la materia y los tratados internacionales de los que la NACION es parte.

Que toda vez que en términos generales las funciones de regulación y gestión del CONTRATO DE CONCESION resultan sustancialmente distintas e implican el ejercicio de competencias materiales de diversa naturaleza, es menester concretar dichas diferencias en la atribución de tales potestades.

Que en ese sentido se torna conveniente mantener en el ámbito del ORSNA las atribuciones de regulación y control diferenciadas de las de la AUTORIDAD DE APLICACION que serán asignadas a la SECRETARIA DE TRANSPORTE del MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS como órgano con competencia primaria en materia de gestión de los sistemas de transporte, entre ellos la infraestructura y servicios aeroportuarios.

El proceso de renegociación cumplido ha contemplado: a) lo dispuesto por los Artículos 8º, 9º y 10º de la Ley Nº 25.561, las Leyes Nros. 25.790, 25.820, 25.972 y 26.077 y el Decreto Nº 311/03, así como sus normas reglamentarias y complementarias; b) las estipulaciones contenidas en el CONTRATO DE CONCESION; c) los antecedentes y proyecciones del servicio de la CONCESION conforme a los informes y análisis obrantes; y d) las condiciones vinculadas a la realidad económica y social de nuestro país.

La renegociación se basa en reglas y procedimientos para encontrar el punto de equilibrio en la adecuación de los contratos.

Con la Empresa AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. las tratativas condujeron a un primer consenso plasmado en una CARTA DE ENTENDIMIENTO firmada el 16 de junio de 2006.

Dicha CARTA constituyó la línea de base alcanzada en la negociación, posibilitando continuar con el análisis del Contrato, conforme a la dinámica establecida en el proceso.

En la nueva fase del trabajo realizado, se encontró conveniente introducir ciertos ajustes y definiciones en los términos de la base estructurada previamente.

Ante dicha circunstancia, resultó conducente reemplazar íntegramente el anterior documento por una nueva CARTA DE ENTENDIMIENTO, que constituye el eje focal de la Convocatoria de Audiencia Pública a realizarse para debatir la adecuación del contrato.

Los términos que se estiman razonables para adecuar las condiciones del CONTRATO DE CONCESION, constituyen los puntos que integran la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO para una solución integral cuya necesidad se expone en los Decretos Nº 1535 del 20 de agosto de 2002, Nº 1227 del 20 de mayo de 2003 y Nº 878 del 8 de octubre de 2003.

Esta CARTA DE ENTENDIMIENTO será sometida a un proceso de Audiencia Pública, en función de posibilitar su análisis ante la opinión pública, favoreciendo así la participación ciudadana a través del debate y la expresión de las opiniones de todos los actores involucrados, cuyo resultado habrá de considerarse en el proceso de toma de decisión gubernamental tendiente a definir los términos del ACUERDO DE RENEGOCIACION CONTRACTUAL INTEGRAL a celebrarse entre el ESTADO NACIONAL y el CONCESIONARIO.

El PEN remitirá al HONORABLE CONGRESO DE LA NACION el ACUERDO DE RENEGOCIACION CONTRACTUAL INTEGRAL, en cumplimiento de la intervención de la Comisión Bicameral de Seguimiento prevista por el Artículo 20 de la Ley Nº 25.561.

Para arribar a la celebración del ACUERDO DE RENEGOCIACION CONTRACTUAL INTEGRAL entre el ESTADO NACIONAL y el CONCESIONARIO, deberán cumplirse con los procedimientos establecidos en las Leyes Nros. 25.561, 25.790, 25.820, 25.972 y 26.077 resultando dicho ACUERDO facultad del PEN.

PARTE SEGUNDA

GLOSARIO

A los efectos interpretativos, los términos utilizados en la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO tendrán el significado asignado en el glosario que se detalla a continuación.

ACTA ACUERDO o ACUERDO DE RENEGOCIACION CONTRACTUAL INTEGRAL o ACUERDO DE RENEGOCIACION o ACUERDO: Es el convenio a celebrar entre el CONCEDENTE y el CONCESIONARIO, en los términos y condiciones fijadas en la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO con el objeto de renegociar el CONTRATO DE CONCESION en cumplimiento de lo dispuesto por las Leyes Nros. 25.561, 25.790, 25.820, 25.972 y 26.077 y el Decreto Nº 311/03 y demás normativa aplicable.

AEROPUERTO: Aeropuerto habilitado por la autoridad competente como puerto de entrada y salida. Superficie determinada de tierra o agua apta para la llegada, salida y movimiento en superficie de aeronaves, abierta al uso público de un modo permanente, en la cual existan edificaciones, instalaciones aéreas y de servicios para poder asistir de modo regular ala actividad aeronáutica, permitir el estacionamiento del material aéreo y recibir o despachar pasajeros, carga y correo, de conformidad a lo prescripto por el Código Aeronáutico (Ley Nº 17.285) y las normas que lo modifican y/o lo reglamentan.

AEROPUERTO INTERNACIONAL: Aeropuerto destinado a la operación de aeronaves provenientes del o con destino al extranjero, donde se prestan servicios de aduanas, migraciones, sanidad de frontera y servicios conexos.

AUTORIDAD DE APLICACION: A partir de la aprobación del ACTA ACUERDO será el MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS DE LA NACION, a través de la SECRETARIA DE TRANSPORTE.

CARTA DE ENTENDIMIENTO: Es el presente documento o instrumento.

COMPUTO DE PLAZOS: Salvo que en la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO se hubiere expresado otra cosa, los plazos computables en días, se contarán conforme a lo establecido en la normativa vigente aplicable a la CONCESION.

CONCEDENTE: Es el ESTADO NACIONAL ARGENTINO.

CONCESION: Es la autorización otorgada por el PODER EJECUTIVO NACIONAL al CONCESIONARIO para llevar a cabo la explotación, administración y funcionamiento del GRUPO "A" DEL SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS, conforme al CONTRATO DE CONCESION.

CONCESIONARIO: Es la empresa AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 SOCIEDAD ANONIMA (AA2000).

CONTRATO o CONTRATO DE CONCESION: Se refiere al instrumento mediante el cual el ESTADO NACIONAL otorgó la CONCESION para la explotación, administración y funcionamiento del GRUPO "A" del SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS, aprobado por Decreto Nº 163 de fecha 13 de febrero de 1998.

CONVENIO: Se refiere al instrumento celebrado el 23 de agosto de 2004, entre el ESTADO NACIONAL, a través del MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS y el Gobierno de la CIUDAD AUTONOMA DE BUENOS AIRES, referente al Aeroparque Jorge Newbery.

CUADRO TARIFARLO: Es el detalle de las tasas que se aplican a la prestación de los servicios aeronáuticos.

FIDEICOMISO DE FORTALECIMIENTO DEL SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS ó FIDEICOMISO: Es el fideicomiso previsto con el fin de atender distintas necesidades de inversión y adecuar la infraestructura de aeropuertos integrantes del SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS.

OFERTA: Es la presentación efectuada por la empresa AA2000, que le permitió adquirir la calidad de adjudicatario.

OPERADORES AEREOS: Son las personas físicas o jurídicas de derecho público o privado, nacional o extranjera que utilizan legítimamente una aeronave por cuenta propia, aún sin fines de lucro, conforme lo previsto en el Capítulo VIII del Código Aeronáutico.

ORSNA: Es el Organismo Regulador del Sistema Nacional de Aeropuertos.

PAUTAS DE RENEGOCIACION: son las que surgen de la CARTA DE ENTENDIMIENTO firmada entre la UNIREN y AA2000, el 20 de julio de 2005, que recoge a su vez las establecidas por la SECRETARIA DE TRANSPORTE para la renegociación del CONTRATO.

PLAN DE INVERSIONES: Son las previsiones de inversión expresadas en términos físicos y monetarios que el CONCESIONARIO se compromete a realizar durante el período de CONCESION. El PLAN DE INVERSIONES se determinará por quinquenios y será aprobado, revisado y fiscalizado por el ORSNA de acuerdo a las pautas definidas en la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO.

PLAN MAESTRO: Es el documento que contiene, a un nivel directriz general, la evolución prevista de cada aeropuerto para todo el período de la CONCESION, considerando la demanda de servicios aeronáuticos y no aeronáuticos, así como los niveles de satisfacción de los mismos de acuerdo a las normativas y estándares internacionales y locales. Será responsabilidad del CONCESIONARIO su presentación, siendo el ORSNA el encargado de aprobarlo, autorizar sus modificaciones y verificar su cumplimiento.

PROYECCION FINANCIERA DE INGRESOS Y EGRESOS: Es el detalle de ingresos y egresos relacionados con la prestación de los servicios concesionados, incluyendo las obligaciones de inversión.

PLIEGO: Es el Pliego de Bases y Condiciones de la Licitación Pública Nacional e Internacional que motivó el CONTRATO.

POLICIA DE SEGURIDAD AEROPORTUARIA (PSA): Es el organismo dependiente del MINISTERIO DEL INTERIOR que tiene bajo su responsabilidad las funciones de control sobre cuestiones de seguridad en el marco de la Ley Nº 21.521.

RECLAMOS MUTUOS O RECLAMOS PENDIENTES: Son todos los requerimientos, recursos o demandas planteadas o efectuadas con anterioridad a esta CARTA DE ENTENDIMIENTO, en sede administrativa o judicial, por el CONCEDENTE o por el CONCESIONARIO, sobre determinados temas, aspectos o actos en que se produjeran divergencias o cuestionamientos vinculados al desarrollo del CONTRATO DE CONCESION, y que correspondan al período transcurrido desde la Toma de Tenencia por parte del CONCESIONARIO y hasta la entrada en vigencia del ACUERDO DE RENEGOCIACION.

REGIMEN TARIFARIO: Es el régimen previsto contractualmente.

REGISTRO DE INVERSIONES: Es el Registro en el que se asentarán bajo firma de la CONCESIONARIA las obras ejecutadas, previstas en el PLAN DE INVERSIONES y el monto en pesos que se reconoce por las mismas. Este Registro se creará bajo la órbita del ORSNA.

SISTEMA DE CONTABILIDAD REGULATORIA: Es un sistema de captura, imputación y registro de datos que unifica la metodología y los formatos a utilizar por el prestador de servicios regulados a la hora de presentar la información técnica, contable y económica requerida por el organismo regulador en relación a las actividades aeronáuticas y no aeronáuticas que realice el CONCESIONARIO en el marco del CONTRATO DE CONCESION.

SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS (SNA): Es el conjunto de aeropuertos, detallados en el ANEXO III del Decreto Nº 375/97 del PODER EJECUTIVO NACIONAL.

SLOT: Es el tiempo asignado para aterrizaje y despegue.

TOMA DE TENENCIA: Momento a partir del cual el CONCESIONARIO es responsable por la explotación, administración y funcionamiento del GRUPO "A" DEL SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS, en los términos del Pliego y sus Anexos.

SINDICATURA GENERAL DE LA NACION (SIGEN): Es el órgano de control interno del PEN.

PARTE TERCERA

SUSPENSION Y DESISTIMIENTO POR PARTE DEL CONCESIONARIO Y DEL ESTADO.

SUPUESTOS DE INCUMPLIMIENTO CONTRACTUAL. EFECTOS.

1. SUSPENSION DE ACCIONES

1.1 El Concesionario mantendrá la suspensión de los trámites que fueran efectuados como consecuencia de la Carta de Entendimiento suscripta el 16 de junio de 2006, relacionados con todos los reclamos, recursos y demandas entabladas o en curso contra el ESTADO NACIONAL y/o sus entes descentralizados, tanto en sede administrativa, arbitral o judicial en nuestro país, cualquiera sea la causa en que se funden.

2. DESISTIMIENTO DEL DERECHO Y DE LAS ACCIONES

2.1. Dentro del plazo de 10 (DIEZ) días de ratificado el ACUERDO DE RENEGOCIACION por parte del PEN, el CONCESIONARIO deberá desistir de todos los reclamos, recursos y demandas entabladas o en curso contra el ESTADO NACIONAL y/o sus entes descentralizados, tanto en sede administrativa, arbitral o judicial en nuestro país, cualquiera sea la causa en que se funden. Dicho desistimiento no importará reconocimiento de la situación que motivara el reclamo, recurso o demanda. Específicamente en el caso de multas aplicadas y por las que el CONCESIONARIO haya iniciado reclamos administrativos y/o judiciales, el desistimiento se formula a los efectos de esta renegociación sin importar ello que las multas puedan tenerse por firmes y ejecutoriadas.

La obligación asumida por el CONCESIONARIO en el presente inciso debe cumplimentarse por el sólo transcurso del tiempo allí previsto.

2.2. A tal efecto, el CONCESIONARIO deberá presentar al ORSNA los instrumentos debidamente certificados en los que conste en forma expresa e íntegra el desistimiento del derecho y las acciones en los términos establecidos en el inciso precedente.

2.3. En el supuesto de concluir el plazo fijado en el apartado 2.1 sin perfeccionarse los desistimientos correspondientes al CONCESIONARIO, el ESTADO NACIONAL suspenderá la aplicación del ACUERDO DE RENEGOCIACION CONTRACTUAL INTEGRAL. En tal instancia, el ESTADO NACIONAL procederá a intimar al CONCESIONARIO a cumplimentar la presentación de los desistimientos comprometidos dentro de un nuevo plazo de 15 (QUINCE) días.

2.4. Vencido el plazo de intimación y ante el incumplimiento del CONCESIONARIO respecto a la presentación de los desistimientos comprometidos, el ESTADO NACIONAL podrá denunciar el ACUERDO DE RENEGOCIACION por causa imputable al CONCESIONARIO y proceder a la revocación o caducidad de la CONCESION por incumplimiento del CONCESIONARIO.

2.5. El desistimiento establecido en el apartado 2.1, incluirá el pedido de que las costas se impongan por su orden.

3. ACCIONES FUNDADAS EN LOS EFECTOS DE LA EMERGENCIA PUBLICA

3.1. En el supuesto de que aún mediando las suspensiones y desistimientos previstos en los incisos anteriores, se produjera alguna presentación, reclamo, recurso o demanda del CONCESIONARIO, en sede administrativa, arbitral o judicial de nuestro país, fundados o vinculados en los hechos o medidas dispuestas a partir de la situación de emergencia establecida por la Ley Nº 25.561 con respecto al CONTRATO DE CONCESION, el ESTADO NACIONAL requerirá la inmediata retractación y retiro del reclamo formulado o el desistimiento de dicha acción, otorgando a tal efecto un plazo de 15 (QUINCE) días.

3.2. En el supuesto de transcurrir dicho plazo sin producirse la retractación o retiro del reclamo, o el desistimiento de la acción incoada, el ESTADO NACIONAL podrá denunciar el ACUERDO DE RENEGOCIACION por causa imputable al CONCESIONARIO y proceder a la revocación o caducidad de la CONCESION.

4. ACCIONES ANTE TRIBUNALES DEL EXTERIOR

4.1. El CONCESIONARIO manifiesta que ni el ni sus accionistas han formulado reclamo o entablado demanda contra el ESTADO NACIONAL, ni sus organismos o entidades, ante ningún tribunal del exterior, con motivo de las diferencias que existen entre las Partes, incluyendo los efectos de la emergencia pública declarada por la Ley Nº 25.561 y normas complementarias. (La manifestación formulada reviste carácter de declaración jurada).

4.2. Asimismo, tanto el CONCESIONARIO como sus accionistas se obligan a no formular reclamos o entablar demandas por esas circunstancias en el futuro ante tribunales del exterior, entendiéndose que la suscripción de la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO y el posterior ACUERDO DE RENEGOCIACION CONTRACTUAL INTEGRAL, satisfacen adecuadamente los intereses de las Partes.

4.3. A los fines precedentes, dentro de los 30 (TREINTA) días de la fecha de la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO, el CONCESIONARIO acompañará los instrumentos apropiados, debidamente certificados y legalizados en su autenticidad y validez, de los que resulte la renuncia del CONCESIONARIO y de sus accionistas a formular reclamos o entablar demandas ante tribunales del exterior, conforme a lo establecido en los apartados 4.1 y 4.2.

La omisión de acompañar los instrumentos indicados en el párrafo precedente, obstará a la ratificación del ACUERDO DE RENEGOCIACION CONTRACTUAL INTEGRAL por parte del PEN.

5. JUICIO EJECUTIVO

5.1. Una vez presentadas las constancias por parte de AA2000 conforme a lo establecido en los apartados 2.2 y 4.3 el ORSNA deberá desistir del juicio ejecutivo iniciado que tramita por el Expediente Nº 106.736/02 "ORSNA c/AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. s/Proceso de ejecución" ante el Juzgado Nacional en lo Contencioso Administrativo Federal Nº 1, Secretaría Nº 1. Los gastos causídicos estarán a cargo de cada una de las partes según les corresponda. En ningún supuesto ni el ESTADO NACIONAL ni el ORSNA asumirá los eventuales honorarios correspondientes a la parte demandada.

PARTE CUARTA

TERMINOS Y CONDICIONES DEL ENTENDIMIENTO A SER CONTEMPLADOS EN EL ACUERDO DE RENEGOCIACION CONTRACTUAL INTEGRAL

1. CONTENIDOS BASICOS

El ACUERDO versará sobre los contenidos básicos que se desarrollan a continuación, conforme a los términos y condiciones determinados en la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO:

1.1. Estipulación de los efectos derivados de la entrada en vigencia del ACTA ACUERDO.

1.2. Determinación de las condiciones jurídicas, regulatorias y económico-financieras de prestación del servicio concesionado.

1.3. Determinación del estado de situación de los RECLAMOS MUTUOS, conforme este término se define más abajo, entre el CONCEDENTE y el CONCESIONARIO.

1.4. Redefinición de mecanismos para garantizar la realización y el control de las inversiones que se compromete a efectuar el CONCESIONARIO y que resultan indispensables para la operación confiable del GRUPO "A" DEL SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS.

1.5. Establecimiento de condiciones que permitan el eficiente desarrollo de la CONCESION.

2. TIPO Y CARACTER DEL ACUERDO

El ACUERDO tendrá el carácter de RENEGOCIACION INTEGRAL del CONTRATO DE CONCESION DE EXPLOTACION, ADMINISTRACION Y FUNCIONAMIENTO DEL GRUPO "A" DEL SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS, en cumplimiento de lo dispuesto por las Leyes Nros. 25.561, 25.790, 25.820, 25.972 y 26.077 y el Decreto Nº 311/03.

3. REGIMEN DE CALIDAD DEL SERVICIO

A fin de mantener la calidad en la prestación de los servicios del GRUPO "A" del SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS, el CONCESIONARIO deberá ajustarse y cumplir los estándares que se detallan en el ANEXO I a la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO.

4. CUADRO TARIFARIO

4.1. Los valores de las tasas que le corresponde percibir al CONCESIONARIO por los servicios aeronáuticos son los establecidos en el ANEXO II de la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO que comenzarán a regir desde la entrada en vigencia del ACUERDO DE RENEGOCIACION CONTRACTUAL INTEGRAL, dándose continuidad al régimen tarifario aprobado por los Decretos Nros. 577/02 y 1910/02.

4.2. EL cuadro tarifario incluido en el ANEXO II contiene los montos máximos que podrá cobrar el CONCESIONARIO en la facturación de los servicios prestados a los USUARIOS y a los OPERADORES AEREOS.

4.3. Los precios por los servicios no aeronáuticos podrán ser establecidos libremente por las partes de acuerdo con las estipulaciones de la normativa vigente para la CONCESION. El CONCESIONARIO deberá presentar bajo declaración jurada al ORSNA, de acuerdo a los procedimientos ya establecidos o que se establezcan, la información que el ORSNA le requiera de los acuerdos celebrados en esta materia dentro de los 30 (TREINTA) días de su celebración.

5. AFECTACION ESPECIFICA DE INGRESOS DE LA CONCESION

5.1. El CONCESIONARIO deberá afectar específicamente y en forma mensual un importe en pesos igual al 15% (QUINCE POR CIENTO) de los ingresos totales de la CONCESION.

5.2. La aplicación de los fondos establecidos en 5.1. se hará conforme al ANEXO III.

5.3. Los importes definidos en esta cláusula se devengarán a partir del 1º de enero de 2006 según se detalla en el ANEXO III, pero sus efectos quedarán supeditados a la ratificación por parte del PEN del ACTA ACUERDO, momento desde el cual quedará sin efecto lo establecido en el numeral 17.1 del CONTRATO DE CONCESION.

5.4. Se encomienda al ORSNA bajo los términos indicados en el ANEXO III el diseño de los procedimientos y metodología de cálculo a los fines de la afectación específica establecida en la presente cláusula.

6. PLAN DE INVERSIONES

6.1. El PLAN DE INVERSIONES para el período 2006 - 2028 de la CONCESION se encuentra detallado en el ANEXO IV de la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO. Dicho Plan deberá ser ejecutado bajo exclusiva responsabilidad del CONCESIONARIO.

6.2. El PLAN DE INVERSIONES correspondiente al período 2006-2010 tendrá principio de ejecución desde la suscripción de la CARTA DE ENTENDIMIENTO. Dicho Plan se encuentra integrado por: (i) obras necesarias para cumplimentar los estándares definidos en materia de seguridad y calidad del servicio y (ii) obras que, siendo necesarias, por distintos motivos se encontraban pendientes de ejecución por parte del CONCESIONARIO al momento de la firma de la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO.

Toda vez que el ACTA ACUERDO entrará en vigencia en transcurso o transcurrido el año 2006, el cumplimiento de los compromisos de inversiones se evaluará en el primer quinquenio teniendo en cuenta una postergación igual al tiempo calculado desde el 1º de enero de 2006.

6.3. El PLAN DE INVERSIONES para los restantes años de la CONCESION (2011 - 2028) será determinado a través de planes quinquenales. Para dicho período el monto de inversiones previsto se ha calculado en función de la relación entre inversiones comprometidas e ingresos aeronáuticos previstos en la oferta realizada por el CONCESIONARIO complementado por el monto remanente de inversiones necesarias pendientes de ejecución que se prevé finalizar en 2015.

En caso de operarse la prórroga establecida en el numeral 26.3 de la PARTE CUARTA, deberá practicarse la revisión del Plan de Inversiones establecido en el ANEXO IV.

6.4. Los PLANES DE INVERSIONES QUINQUENALES serán aprobados, revisados y fiscalizados por el ORSNA sobre la base de los montos de inversiones fijados en el PROYECCION FINANCIERA DE INGRESOS Y EGRESOS que se detalla en el ANEXO V y conforme al procedimiento que se determina en el Punto 8 siguiente.

6.5. En las revisiones ordinarias y extraordinarias de la PROYECCION FINANACIERA DE INGRESOS Y EGRESOS se ponderará el cumplimiento de las inversiones teniendo en cuenta lo que refleje el REGISTRO DE INVERSIONES de la CONCESION.

6.6. Las inversiones previstas dentro de los PLANES DE INVERSIONES QUINQUENALES deberán estar orientadas, en todos los casos, a cubrir las necesidades operativas y de aumento de capacidad y demanda, y el cumplimiento de estándares internacionales de calidad y seguridad, dentro del GRUPO "A" del SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS, con el objeto de garantizar el cumplimiento de los criterios de categorización de primeros niveles de los aeropuertos conforme a las normas establecidas por la ORGANIZACION DE AVIACION CIVIL INTERNACIONAL (OACI) y por la ASOCIACION INTERNACIONAL DE TRANSPORTE AEREO (IATA).

6.7. Se incluirán con cargo al CONCESIONARIO, previa aprobación por parte del ORSNA, las obras de: i) Programa de Consultoría de diagnóstico final de pasivos medioambientales; ii) Remediación de pasivos medioambientales indicados en el programa de consultoría; iii) Las obras que se encuentran determinadas a realizar en el Aeroparque Jorge Newbery, en el marco del CONVENIO entre el ESTADO NACIONAL y el Gobierno de la CIUDAD AUTONOMA DE BUENOS AIRES de fecha 23 de agosto de 2004, dentro del predio aeroportuario. Lo dispuesto en el presente inciso en ningún caso podrá implicar para el CONCESIONARIO la obligatoriedad de asumir mayores compromisos que los determinados en función de la aplicación de lo establecido en el inciso 6.1. y 6.3.

6.8. Dentro de los 180 (CIENTO OCHENTA) días las partes definirán la modalidad de la participación del CONCESIONARIO con relación a las políticas que establezcan los organismos competentes, en especial el MINISTERIO DEL INTERIOR y la POLICIA, DE SEGURIDAD AEROPORTUARIA, en materia de lucha contra el delito, narcotráfico y terrorismo.

6.9. El ORSNA, verificará que no se alteren los compromisos asumidos por el ESTADO NACIONAL, en los Convenios firmados con los Estados Provinciales y/o Municipales por cesión de alguno de los aeropuertos objeto de la CONCESION.

6.10. El CONCESIONARIO deberá abstenerse de iniciar obras que no estén autorizadas por el ORSNA e incluidas en el PLAN DE INVERSIONES correspondiente.

6.11. EL ORSNA podrá revisar el cronograma previsto en el PLAN DE INVERSIONES pudiendo demandar al CONCESIONARIO el anticipo de las obras previstas a tal fin o la inclusión de alguna obra no programada, sin alterar el equilibro de las variables contractuales. Lo dispuesto precedentemente en ningún caso podrá implicar para el CONCESIONARIO la obligatoriedad de asumir mayores compromisos de inversión que los establecidos para el período anual. En este contexto, el ORSNA deberá determinar cuáles son las obras que se sustituyen del plan y se postergan para otro período.

6.12. A efectos de garantizar el cumplimiento de las obras se deja sin efecto la garantía de inversiones vigente. El CONCESIONARIO deberá constituir en forma anual antes del 31 de marzo uña garantía de inversiones por un valor equivalente al 50% (CINCUENTA POR CIENTO) de las obras previstas anualmente.

Dicha suma garantizada podrá reducirse previa autorización del ORSNA proporcionalmente sobre la base de la evolución que muestre el REGISTRO DE INVERSIONES.

El ORSNA deberá resolver las solicitudes de reducción de garantía presentadas por el CONCESIONARIO dentro de los 30 (TREINTA) días de efectuada tal solicitud. La constitución de esta Garantía no podrá ser invocada por el CONCESIONARIO para limitar o eludir el cumplimiento íntegro de todas las obligaciones en el marco del CONTRATO DE CONCESION.

6.13. Podrá ofrecerse como garantía a satisfacción del ORSNA prenda de títulos o bienes y/o hipotecas de inmuebles, así como seguros de caución.

7. PROCEDIMIENTO DE APROBACION DEL PLAN DE INVERSIONES

7.1. El CONCESIONARIO deberá presentar ante el ORSNA, PLANES DE INVERSIONES QUINQUENALES fijándose el 31 de enero del año anterior al que comenzaría a regir el quinquenio, como plazo para efectuar dicha presentación. Una vez presentado el PLAN DE INVERSIONES QUINQUENAL el ORSNA deberá expedirse al respecto dentro de un plazo de 90 (NOVENTA) días.

7.2. En caso de que el ORSNA realice observaciones a la presentación efectuada y una vez que sean comunicadas al CONCESIONARIO, éste dispondrá de 30 (TREINTA) días para realizar las adecuaciones correspondientes.

7.3. En el caso que el ORSNA realice observaciones y el CONCESIONARIO no formule las readecuaciones en el plazo previsto en el numeral anterior, las mismas serán efectuadas por el ORSNA y comunicadas al CONCESIONARIO en los siguientes 30 (TREINTA) días. Ello, sin perjuicio que se considerará incumplimiento dicha negativa, haciéndose pasible de las sanciones que correspondan.

7.4. El ORSNA, dentro de los 90 (NOVENTA) días de firmada la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO, desarrollará la metodología para la presentación del PLAN DE INVERSIONES QUINQUENAL, la cual deberá ser comunicada de manera fehaciente al CONCESIONARIO.

8. REGISTRO DE INVERSIONES

8.1. Créase en el ámbito del ORSNA el REGISTRO DE INVERSIONES en el que se asentarán bajo firma de la CONCESIONARIA las obras de inversión ejecutadas, previstas en el PLAN DE INVERSIONES. El REGISTRO DE INVERSIONES reflejará la evolución física y económica del PLAN DE INVERSIONES llevado a cabo por parte del CONCESIONARIO. Asimismo se tomará como base a los fines de liquidar a la CONCESIONARIA los importes correspondientes a los distintos supuestos de extinción de la CONCESION. El ORSNA determinará la información que deberá contener el mencionado REGISTRO DE INVERSIONES.

8.2. El CONCESIONARIO, a efectos de su implementación y actualización, deberá aportar la documentación necesaria y todo otro dato o informe que al respecto le sea requerido por el ORSNA.

9. PROCEDIMIENTO DE AUTORIZACION, FISCALIZACION, HABILITACION Y APROBACION DE OBRAS

9.1. Para toda obra prevista en los Aeropuertos del Grupo “A” del SNA, el CONCESIONARIO deberá cumplir con lo que establezca el procedimiento aplicable correspondiente, el cual será determinado por el ORSNA.

9.2. En un plazo de 90 (NOVENTA) días siguientes a la firma de la CARTA DE ENTENDIMIENTO, el ORSNA dictará el reglamento específico para la aprobación de las obras.

10. PLAN MAESTRO

10.1. El ESTADO NACIONAL dentro de sus competencias exclusivas establecerá a través del ORSNA, en un plazo de 120 (CIENTO VEINTE) días a partir de la entrada en vigencia del ACTA ACUERDO, los parámetros de planificación (Planos de Uso de Suelo) a los cuales deberá ajustarse el CONCESIONARIO para la elaboración de los respectivos Planes Maestros.

10.2. Dentro de los 180 (CIENTO OCHENTA) días siguientes, el CONCESIONARIO adjuntará el PLAN MAESTRO que recoja los efectos y la incidencia de los acuerdos alcanzados en el ACTA ACUERDO.

10.3. En un plazo de 90 (NOVENTA) días siguientes a la firma de la CARTA DE ENTEDIMIENTO, el ORSNA dictará el reglamento específico a los fines de aprobación de los PLANES MAESTROS.

11. AEROPARQUE JORGE NEWBERY

11.1. El CONCESIONARIO acepta mantener el Aeropuerto Jorge Newbery durante el resto del plazo de la CONCESION, en el lugar de su actual emplazamiento, conforme a los lineamientos establecidos en el CONVENIO celebrado el 23 de agosto de 2004, entre el ESTADO NACIONAL, a través del MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS, y el Gobierno de la CIUDAD AUTONOMA DE BUENOS AIRES.

11.2. El CONCESIONARIO solicitará a la Autoridad Aeronáutica se analice la posibilidad de derivar vuelos, cuando a su criterio, los mismos estuvieran afectados desde el punto de vista de la seguridad.

12. AEROPUERTO GOBERNADOR DR. HORACIO GUZMAN

12.1. Las partes manifiestan que la falta de Toma de Tenencia del Aeropuerto Gobernador Dr. Horacio Guzmán de la Provincia de JUJUY, actualmente integrante del GRUPO “A” del SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS, obedece a razones no imputables a las mismas.

12.2. El CONCESIONARIO renuncia a promover todo tipo de reclamo administrativo y/o judicial contra el CONCEDENTE directa o indirectamente derivado de dicha situación, aceptando expresamente la posible desafectación del mencionado aeropuerto del GRUPO “A” del SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS conforme lo que determinen las autoridades provinciales.

12.3. El ESTADO NACIONAL acordará con la Provincia de JUJUY la entrega al CONCESIONARIO del citado aeropuerto en el plazo de 6 (SEIS) meses contados a partir de la suscripción de la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO, en cuyo caso se contemplará en la PROYECCION FINANCIERA DE INGRESOS Y EGRESOS los ingresos y egresos incrementales.

12.3.1. Si en el plazo establecido en el inciso 12.3, el ESTADO NACIONAL no arribare a un acuerdo con la Provincia de JUJUY, el ORSNA procederá a formalizar la desafectación del citado aeropuerto, del GRUPO “A”, permaneciendo dentro del SNA.

12.4. El impacto económico y la incidencia de lo acordado en la presente cláusula será considerado por el ORSNA, a los efectos que no se altere el contrato.

13. CONTRATO DE FIDEICOMISO ABN AMBRO BANK N.V.

13.1. Determinase que el CONCESIONARIO, deberá reformular el Contrato de Fideicomiso celebrado con el ABN AMRO BANK N.V, Sucursal Argentina en fecha 3 de mayo de 2002, conforme surge de los términos establecidos en el ANEXO VI de la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO previa intervención de la PROCURACION DEL TESORO DE LA NACION.

13.2. Los derechos y obligaciones emanados del citado contrato, en ningún caso podrán afectar el cumplimiento de las obligaciones contractuales del CONCESIONARIO, resultando en un todo inoponibles al ESTADO NACIONAL.

13.3. El CONCESIONARIO deberá regularizar la situación en un plazo de 90 (NOVENTA) días contados a partir de la entrada en vigencia del ACUERDO, prorrogables por el ORSNA en tanto el CONCESIONARIO resuelva el rescate total de las obligaciones negociables emitidas al presente por el CONCESIONARIO dentro de los siguientes 12 (DOCE) meses. El mencionado rescate, no deberá afectar el cumplimiento del punto 5 de la PARTE CUARTA, ni el cumplimiento del PLAN DE INVERSIONES previsto en el ANEXO V de la presente.

14. RECLAMOS MUTUOS ENTRE CONCEDENTE Y CONCESIONARIO

14.1. Los reclamos sobre la CONCESION que se encuentran pendientes de resolución a la fecha de la presente, efectuados por el CONCEDENTE y por el CONCESIONARIO, RECLAMOS MUTUOS, se incorporan en el ANEXO VII, integrante de la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO.

14.1.1. Las partes reconociendo las circunstancias que afectaron al CONTRATO DE CONCESION y atendiendo los efectos de la especial situación de la industria han acordado un procedimiento para la resolución definitiva de los RECLAMOS MUTUOS conforme al citado ANEXO VII. El CONCEDENTE y el CONCESIONARIO desistirán expresamente de proseguir los RECLAMOS MUTUOS tanto en sede administrativa, arbitral o judicial, a los efectos de la renegociación integral del CONTRATO DE CONCESION, de conformidad con los plazos y condiciones establecidos en el punto 2 y en el punto 3 de la PARTE TERCERA de esta CARTA DE ENTENDIMIENTO.

14.1.2. De la aplicación del procedimiento aludido anteriormente surge un saldo a favor del CONCEDENTE que será cancelado de la manera que se indica a continuación:

A El equivalente al 22,96% (VEINTIDOS CON NOVENTA Y SEIS POR CIENTO) del saldo total a favor del CONCEDENTE, será abonado mediante la afectación del 7% (SIETE POR CIENTO) de los Ingresos Aeroportuarios Internacionales. La vigencia de dicha afectación se establece en el SUBANEXO VII-A o hasta cubrir la suma mencionada en este apartado (a), lo que ocurra primero.

B. El equivalente al 18,61% (DIECIOCHO CON SESENTA Y UNO POR CIENTO) del saldo total a favor del CONCEDENTE, será abonado mediante la entrega al CONCEDENTE de obligaciones negociables convertibles en acciones ordinarias diferenciadas por un monto nominal total equivalente de la suma que ese porcentaje represente, conforme se detalla en SUBANEXO VII-B.

C. El equivalente al 58,43% (CINCUENTA Y OCHO CON CUARENTA Y TRES POR CIENTO) del saldo total a favor del CONCEDENTE, será abonado mediante la entrega al CONCEDENTE de acciones preferidas de AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. rescatables, convertibles en acciones ordinarias diferenciadas, conforme se detalla en el SUBANEXO VII-C.

14.1.3. En el caso de que el CONCESIONARIO incumpla en los pagos a los que se hace referencia en este punto y en el SUBANEXO VII-A, o bien omita instrumentar los mecanismos de repago previstos de acuerdo al punto 1, PARTE QUINTA, de la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO, y el ANEXO III: “Aplicación de Fondos”, SUBANEXO III-A “Fideicomiso de Fortalecimiento del Sistema Nacional de Aeropuertos” (Parte II. B. Patrimonio de afectación para la cancelación del saldo de los Reclamos Mutuos), ANEXO VII: “Reclamos Mutuos” y SUBANEXOS VII-A: “Mecanismos de Repago”, VII-B: “Obligaciones Negociables Convertibles en Acciones Ordinarias” y VII-C: “Acciones Preferidas y Rescatables Convertibles en Acciones Ordinarias”, dentro de los plazos especificados y según los requisitos y condiciones allí previstos, dará derecho a la AUTORIDAD DE APLICACION a dejar sin efecto el ACUERDO DE RENEGOCIACION CONTRACTUAL INTEGRAL y a dar por rescindida la CONCESION teniendo tal medida efecto retroactivo.

En caso de incumplimiento en los referidos pagos AA 2000 deberá automáticamente al ESTADO NACIONAL y sin previa intimación por parte de este, la suma resultante del saldo por reclamos mutuos prevista en el SUBANEXO VII-A impaga, más los intereses correspondientes y las indemnizaciones que correspondan.

14.1.4. En ningún supuesto AA 2000 podrá disminuir a través de futuras emisiones y/o reestructuraciones de capital la participación en acciones ordinarias del ESTADO NACIONAL manteniéndose en todo momento su intangibilidad en la referida sociedad de conformidad con las previsiones del apartado 14.1.2. y del SUBANEXO VII-A.

14.2. Con el propósito de simplificar los procedimientos establecidos en las Resoluciones ORSNA Nº 161/99 y Nº 271/99 que receptan las aclaraciones de AFIP de fecha 27/05/99, Expediente ORSNA Nº 756/98, el CONCEDENTE encomienda al ORSNA que efectúe con carácter previo a la firma del ACUERDO las gestiones pertinentes para que se grave con IVA a tasa 0% (CER POR CIENTO) la Tasa de Uso de Aeroestación Internacional (TUAI). Desde el momento de aplicación de tal gravamen sobre la TUAI se dejará sin efecto el procedimiento aplicable en virtud de la Resolución ORSNA Nº 199/98 mediante la cual se hiciera lugar a un reclamo efectuado por el CONCESIONARIO para compensar el efecto de haberse declarado exento de IVA a la TUAI con el canon a abonar por semestre vencido.

15. ACTIVIDADES DEL CONCESIONARIO COMO OPERADOR

15.1. El CONCESIONARIO podrá participar como operador aeroportuario en proyectos aeroportuarios distintos del GRUPO “A” del SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS, debiendo solicitar previamente la autorización de la AUTORIDAD DE APLICACION respecto de aquellos proyectos en los que en dicho carácter participe.

15.2. La participación como operador aeroportuario en ningún caso podrá provocar una disminución en la calidad de prestación del servicio, afectar los ingresos de la CONCESION, ni afectar real o potencialmente el cumplimiento de las obligaciones contractuales del CONCESIONARIO previstas en el CONTRATO DE CONCESION, en el ACTA ACUERDO y en la demás normativa vigente.

16. EXPERTO TECNICO

16.1. Se considera Experto Técnico para el período inicial de la CONCESION de 5 (CINCO) años (a partir de la primera Toma de Tenencia) al calificado oportunamente en la Licitación.

Con posterioridad podrá considerarse Experto Técnico a cualquier accionista privado que mantenga por no menos de 5 (CINCO) años una participación accionaria en el CONCESIONARIO no menor al 10% (DIEZ POR CIENTO) del capital social.

16.2. La exigencia de mantener el 10% (DIEZ POR CIENTO) de las acciones en poder de por lo menos un accionista privado que acredite como mínimo la antigüedad señalada se mantendrá hasta la finalización de la CONCESION. Cualquier sustitución de la totalidad de los accionistas privados que califiquen como Experto Técnico tiene que ser aprobada previamente por el ORSNA.

16.3. El CONCESIONARIO no podrá fusionarse ni escindirse durante toda la vigencia del CONTRATO DE CONCESION.

17. USO Y DISPONIBILIDAD DE ESPACIOS

17.1. En el caso de registrarse violaciones al uso y disponibilidad de espacios en el ámbito aeroportuario, y a los efectos de garantizar el pleno uso y goce conforme el derecho de explotación en el marco del CONTRATO DE CONCESION, el CONCESIONARIO podrá requerir fundadamente al ORSNA, siempre que se acredite un perjuicio en la calidad del servicio público aeroportuario o inconvenientes para continuidad y correcta prestación del servicio, el inicio de acciones judiciales de lanzamiento de los ocupantes del dominio público concesionado, por aplicación y según el procedimiento de la Ley Nº 17.091.

18. CONTRATOS A CELEBRARSE CON TERCEROS QUE INCLUYAN OBRAS DE INFRAESTRUCTURA NUEVA

18.1. Con el fin de incentivar la realización de nuevas obras en los aeropuertos y previa autorización del ORSNA, el CONCESIONARIO podrá estipular en los contratos que celebre con terceros para la prestación de servicios que requieran la ejecución de inversiones de obras nuevas, que éstos continúen vigentes aún ante la finalización anticipada de la CONCESION pudiendo el CONCEDENTE y/o quien éste designe en ese caso subrogarse los derechos y obligaciones del CONCESIONARIO.

18.2. El otorgamiento de la autorización establecida en la párrafo precedente será una potestad discrecional de la Administración.

19. OPERACIONES EN PLATAFORMA

19.1. El CONCESIONARIO tendrá a su cargo el control y coordinación de las operaciones y actividades en plataforma, bajo la supervisión de la Autoridad Aeronáutica responsable de la seguridad operacional.

20. SLOTS

20.1. El ESTADO NACIONAL a través de la SECRETARIA DE TRANSPORTE se compromete a reglamentar en un plazo de 180 (CIENTO OCHENTA) días contados desde la firma de la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO un procedimiento de asignación de slots que garantice criterios objetivos de distribución y la eficiente prestación del servicio y óptimo aprovechamiento de la infraestructura aeroportuaria. A los efectos de recoger e incorporar en la reglamentación la experiencia adquirida en la materia participaran del proceso de discusión la FUERZA AEREA ARGENTINA, el ORSNA y el CONCESIONARIO.

21. PAGO DE TASAS Y RECURSOS AEROPORTUARIOS

21.1 Los ingresos de la CONCESION y el cobro efectivo de las tasas aeroportuarias resultan esenciales para la sustentabilidad del servicio aeroportuario nacional.

21.2. Dentro de los 180 (CIENTO OCHENTA) días siguientes a la suscripción de la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO, el ORSNA dictará la Reglamentación para la Aprobación y Certificación de las deudas de Operadores Aéreos. Dicho plazo podrá ser prorrogado fundadamente por el ORSNA, por el término de 60 (SESENTA) días corridos.

21.2.1. El CONCESIONARIO podrá solicitar al ORSNA la emisión de un Certificado de Deuda por falta de pago de las tasas aeroportuarias por parte de los OPERADORES AEREOS. A tal efecto el CONCESIONARIO deberá presentar al ORSNA la certificación contable de la deuda por tasas aeroportuarias junto con la constancia de realización de vuelo emitida por la FUERZA AEREA ARGENTINA.

21.2.2. La reglamentación deberá prever la creación de una base de datos común que podrá ser consultada en todo momento por el ORSNA, la FUERZA AEREA ARGENTINA, el CONCESIONARIO y los operadores aéreos.

21.3. A los 90 (NOVENTA) días de firmada la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO, el ORSNA dictará, previa coordinación con los organismos gubernamentales que correspondan, el reglamento que contenga un procedimiento idóneo, para asegurar el pago anticipado de los gastos derivados de la operación aérea (tasas), por parte de aquellos operadores aéreos, que mantengan deudas en tal concepto con la FUERZA AEREA ARGENTINA, demás organismos estatales y el CONCESIONARIO por un tiempo superior a 30 (TREINTA) días. Dicho plazo podrá ser prorrogado fundadamente por el ORSNA, por el término de 60 (SESENTA) días corridos.

22. REGIMEN DE PENALIDADES

22.1. El ORSNA en un plazo de 180 (CIENTO OCHENTA) días contados desde la firma de la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO, deberá aprobar un Reglamento de Infracciones y Penalidades Aeroportuarias aplicable a todos los sujetos que desarrollan actividades en el aeropuerto.

23. SERVICIO MEDICO

23.1. Con el fin de regular el servicio de asistencia médica que se presta a los usuarios y personas que desarrollan actividades en el ámbito de los aeropuertos que integran el GRUPO "A" DEL SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS, el ORSNA dentro de los 180 (CIENTO OCHENTA) días posteriores a la firma de la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO dictará la reglamentación pertinente que determinará las relaciones entre las partes y su financiamiento.

24. PROYECCION FINANCIERA DE INGRESOS Y EGRESOS

24.1. En el ANEXO V se encuentra detallado en la PROYECCION FINANCIERA DE INGRESOS Y EGRESOS de la CONCESION abarcando el período comprendido entre 2006-2028. Dicha PROYECCION FINANCIERA DE INGRESOS Y EGRESOS refleja la proyección de la totalidad de ingresos, egresos operativos, obligaciones de inversión de la CONCESION y los mecanismos de repago previstos para el repago del saldo de RECLAMOS MUTUOS establecidos en la presente. La misma ha sido elaborado en pesos.

Los montos resultantes de la aplicación de sanciones por incumplimientos del CONCESIONARIO no podrán ser considerados como egreso para la evaluación de la PROYECCION FINANCIERA DE INGRESOS Y EGRESOS.

25. SISTEMA DE CONTABILIDAD REGULATORIA

25.1. El ORSNA implementará un SISTEMA DE CONTABILIDAD REGULATORIA.

25.2. El ORSNA en un plazo de 180 (CIENTO OCHENTA) días contados desde la firma de la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO, deberá dictar el Reglamento del SISTEMA DE CONTABILIDAD REGULATORIA. Dicho plazo podrá ser prorrogado fundadamente por el ORSNA por el término de 60 (SESENTA) días corridos. Dicho Reglamento contendrá un manual de contabilidad regulatoria que defina los criterios técnicos apropiados y compatibles con los principios contables generalmente aceptados, para contar con información fidedigna y homogénea con las registraciones del CONCESIONARIO sobre ingresos, costos y gastos de los servicios e inversiones sujetos a la regulación, así como de la demanda de dichos servicios e inversiones sujetos a la regulación de manera permanente y estandarizada. Conjuntamente, el contenido del manual podrá estar relacionado con la definición, usos, valoración y tratamiento de activos, pasivos, utilidades e inversiones, estructura contable de la información y metodología de análisis contable vinculados con la provisión de los servicios objeto de regulación.

25.3. Con el objeto de dar cumplimiento a lo dispuesto en el apartado 25.1 precedente, el CONCESIONARIO deberá suministrar al ORSNA la información con el grado de detalle que éste requiere para la aplicación del SISTEMA DE CONTABILIDAD REGULATORIA.

26. OFERTA PUBLICA DE ACCIONES

26.1. A partir de la entrada en vigencia del ACUERDO, el CONCESIONARIO queda autorizado para hacer oferta pública de acciones y cotizarlas en la Bolsa de Comercio de Buenos Aires y otras bolsas de comercio del país cumpliendo con los requisitos establecidos por la Comisión Nacional de Valores y la normativa vigente en la materia, como así también en otros mercados reconocidos. A tal fin deberá cumplimentar la totalidad de los trámites necesarios para la colocación dentro de siguiente año, contado a partir de la vigencia del ACTA ACUERDO, de como máximo el 30% (TREINTA POR CIENTO) de su capital social.

26.2 En todo momento la oferta pública a realizarse deberá seguir, implementar y respetar los principios, derechos, obligaciones, deberes y reglas que establece el Decreto Nº 677/01, Régimen de Transparencia de la Oferta Pública.

26.3. Al momento de hacerse efectiva la oferta pública de acciones se podrá prorrogar el plazo de la CONCESION por el término de 10 (DIEZ) años, previa intervención de la Autoridad de Aplicación y autorización del CONCEDENTE conforme la Cláusula V 2 del CONTRATO original.

27. SEGUROS

27.1. El monto mínimo a asegurar por responsabilidad civil según lo previsto en el numeral 18 del CONTRATO DE CONCESION no será inferior a la suma de $ 300.000.000 (PESOS TRESCIENTOS MILLONES). Dicho monto se mantendrá constante durante toda la vigencia del CONTRATO conforme la evolución de la tasa de uso de aeroestación internacional.

27.2. Dentro de los 30 (TREINTA) días de firmada la CARTA DE ENTENDIMIENTO el CONCESIONARIO deberá acreditar ante el ORSNA la contratación de las pólizas conforme a lo establecido en el apartado 27.1.

28. GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO

28.1. Se establece que las garantías del CONTRATO DE CONCESION se extienden al cumplimiento de las obligaciones asumidas por el CONCESIONARIO en el ACUERDO DE RENEGOCIACION CONTRACTUAL INTEGRAL.

28.2. Conforme lo previsto en el CONTRATO DE CONCESION, corresponderá al CONCESIONARIO, mantener constituida una garantía de cumplimiento de CONTRATO. Dicha garantía ascenderá a $ 30.000.000 (PESOS TREINTA MILLONES).

28.3. La suma prevista en el apartado 28.2 se mantendrá constante durante toda la vigencia de la CONCESION, teniendo como base la evolución registrada en la tasa de uso de aeroestación internacional.

28.4. La constitución de esa garantía no podrá ser invocada por el CONCESIONARIO para limitar o eludir el cumplimiento íntegro de todas las obligaciones en el marco del CONTRATO DE CONCESION.

28.5. Podrá ofrecerse como garantía a satisfacción del ORSNA prenda de títulos o bienes y/o hipotecas de inmuebles, así como seguros de caución.

29. PAUTAS Y MECANISMOS DE REVISION DE LA PROYECCION FINANCIERA DE INGRESOS Y EGRESOS

29.1 La PROYECCION DE INGRESOS Y EGRESOS contenida en el ANEXO V de la presente CARTA, refleja los ingresos, egresos operativos, inversiones y obligaciones estimados de la CONCESION. El mecanismo de revisión ordinario anual tiene por objeto verificar y preservar el equilibrio entre las variables de dicha proyección.

29.2. El MECANISMO DE REVISION se llevará a cabo en el mes de marzo de cada año con vigencia a partir del 1º de abril. La primera revisión se realizará en el mes de marzo de 2008.

29.3. Dentro de los 90 (NOVENTA) días contados desde la firma de la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO, el ORSNA deberá elevar para la aprobación de la SECRETARIA DE TRANSPORTE un proyecto de acto administrativo que contemple los mecanismos y procedimientos para la revisión de la PROYECCION FINANCIERA DE INGRESOS Y EGRESOS de la CONCESION y las pautas y condiciones para el proceso de revisión. Dicha reglamentación deberá considerar:

El porcentaje de asignación específica de ingresos, y la relación entre inversiones directas a cargo del CONCESIONARIO y sus ingresos totales, de cada año. En caso de realizarse modificaciones entre diversos períodos, deberá aplicarse una tasa de actualización representativa, la cual será definida por el ORSNA en la reglamentación.

30. CESION EN GARANTIA

30.1 El CONCESIONARIO podrá ceder sus ingresos en garantía derivados de la CONCESION a los fines de obtener recursos para el cumplimiento de sus obligaciones. Dicha cesión no podrá comprometer la afectación específica de los ingresos de la Concesión previstos en el Anexo III de la presente Acta, conforme al punto 5 de la misma, como tampoco podrá afectar los recursos previstos para el financiamiento del Plan de Inversiones detallado en el Anexo IV de la presente.

En caso que dicha cesión sea por fideicomiso podrá permanecer vigente aún ante la finalización anticipada del CONTRATO DE CONCESION y en la medida que la aplicación y destino de los fondos sean auditados por el ESTADO NACIONAL y/o la firma consultora que se contrate a estos efectos a satisfacción del ESTADO NACIONAL.

30.2 La citada cesión deberá ser autorizada previamente por resolución fundada del ORSNA quien será responsable además de auditar la aplicación de los fondos.

30.3 La cesión mencionada en ningún caso podrá provocar una disminución en la calidad de prestación del servicio, ni afectar el cumplimiento de las obligaciones contractuales del CONCESIONARIO. Asimismo deberá reconocer las potestades y prerrogativas del CONCEDENTE establecidas en el CONTRATO DE CONCESION y garantizar que no se ejerciten derechos u acciones que pongan en riesgo la continuidad del servicio público aeroportuario.

30.4 Hasta tanto no concluya la cesión el CONCESIONARIO no tendrá derecho a indemnización por las inversiones garantizadas. Concluida la cesión se abonará al CONCESIONARIO la indemnización que correspondiera descontados los montos por los que se hubiera hecho efectiva la cesión de los ingresos.

PARTE QUINTA

1. FIDEICOMISO DE FORTALECIMIENTO DEL SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS

1.1 Se encomienda a la SECRETARIA DE TRANSPORTE que dentro del plazo de 120 (CIENTO VEINTE) días siguientes contados desde la entrada en vigencia del ACTA ACUERDO instrumente el FIDEICOMISO DE FORTALECIMIENTO DEL SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS conforme las pautas que se establecen en el SUBANEXO III-A de la presente.

PARTE SEXTA

ACUERDO DE RENEGOCIACION CONTRACTUAL INTEGRAL

1. CONDICIONES

1.1. Resulta condición previa para la celebración ACUERDO DE RENEGOCIACION CONTRACTUAL INTEGRAL el cumplimiento de los procedimientos e instancias previstos en las Leyes Nros.

25.561, 25.790, 25.820, 25.972 y 26.077; el Decreto Nº 311/03 y la Resolución Conjunta Nº 188/2003 y 44/2003 de los Ministerios de ECONOMIA Y PRODUCCION y de PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS.

1.2. A tales efectos, la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO será sometida a un procedimiento de Audiencia Pública, con el objeto de favorecer la participación de los usuarios y de la comunidad en general, atendiendo a que sus términos y condiciones constituyen la base de consenso para avanzar en la suscripción del ACUERDO DE RENEGOCIACION CONTRACTUAL INTEGRAL.

1.3. Son condiciones requeridas para la entrada en vigencia del ACUERDO DE RENEGOCIACION CONTRACTUAL INTEGRAL.

1.3.1. El cumplimiento de los procedimientos previstos en la Leyes Nros. 25.561, 25.790, 25.820, 25.972 y 26.077; el Decreto Nº 311/03, y la Resolución Conjunta Nº 188/2003 y 44/2003 de los Ministerios de ECONOMIA Y PRODUCCION y de PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS.

1.3.2. La presentación de los instrumentos debidamente certificados y legalizados previstos en la PARTE TERCERA de la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO.

1.3.3. La presentación de los Seguros y Garantías de cumplimiento contractual a satisfacción del ORSNA, conforme lo previsto en los puntos 28 y 29 de la PARTE CUARTA del presente documento.

1.3.4. La presentación del Acta de Directorio y de Asamblea de Accionistas del CONCESIONARIO que aprueba y autoriza la suscripción del ACUERDO.

1.4. Cumplidos a satisfacción tales requisitos, se hallarán reunidas las condiciones para promover el dictado del Decreto del PEN que ratifique el ACUERDO DE RENEGOCIACION CONTRACTUAL INTEGRAL. Una vez dictado dicho Decreto comenzarán a tener vigencia las estipulaciones contenidas en el ACUERDO.

2. INCUMPLIMIENTOS

2.1. Ante el supuesto de incumplimiento del CONCESIONARIO respecto a las obligaciones contraídas en el ACTA ACUERDO, será pasible de las sanciones que correspondieren, las que a falta de previsión expresa, serán determinadas por el ORSNA conforme a lo establecido en el CONTRATO DE CONCESION y la normativa vigente.

2.2. Las sanciones que se apliquen por incumplimiento del ACUERDO, deberán guardar proporcionalidad respecto a aquellas previstas para situaciones similares en el contexto de la normativa vigente.

3. SEGUIMIENTO E IMPLEMENTACION DE PROCESOS

3.1. Corresponderá a la UNIREN otorgar el impulso a los procedimientos dirigidos a arribar al ACUERDO DE RENEGOCIACION CONTRACTUAL INTEGRAL, efectuar su seguimiento en vistas a su compatibilidad con los avances que se observen en el proceso de renegociación general del sector, e intervenir en aquellos requerimientos que puedan ser formulados por el CONCEDENTE o el CONCESIONARIO con relación a sus cometidos, dando al Congreso de la Nación y demás organismos la intervención que le corresponde por Ley.

3.2. Ratificado por el PEN el ACUERDO DE RENEGOCIACION CONTRACTUAL INTEGRAL, la SECRETARIA DE TRANSPORTE y el ORSNA, actuando dentro de sus respectivos ámbitos de competencia, deberán proceder al dictado de los actos y al desarrollo de los procedimientos que resulten necesarios para la instrumentación, ejecución y cumplimiento de las disposiciones contenidas en el ACUERDO.

3.3 Dentro del plazo de 90 (NOVENTA) días de aprobado el ACUERDO DE RENEGOCIACION CONTRACTUAL INTEGRAL por parte del PODER EJECUTIVO NACIONAL, el ORSNA procederá a dictar el texto integrado y ordenado del CONTRATO DE CONCESION, incorporando los términos y condiciones resueltos por el referido ACUERDO, elevando el mismo para aprobación del PEN. A tal efecto, el ORSNA podrá efectuar las consultas o requerimientos que estime pertinentes a la UNIREN y al CONCESIONARIO.

3.4. Las Partes establecen que toda controversia vinculada a la interpretación o ejecución de la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO, del ACUERDO DE RENEGOCIACION CONTRACTUAL INTEGRAL, y del CONTRATO DE CONCESION, será tramitada y dirimida por ante la Justicia Federal de la CIUDAD AUTONOMA DE BUENOS AIRES, con expresa renuncia a cualquier otro fuero o jurisdicción que pudiera corresponder.

3.5. El CONCESIONARIO se obliga a no promover el dictado de medidas cautelares en su favor, ni ningún otro proceso contra el ESTADO NACIONAL relacionado al CONTRATO DE CONCESION por ante tribunales distintos que los previstos en el apartado 3.4 precedente.

3.6. Todo lo acordado en la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO no significa justificar moras, ineficiencias o incumplimientos de cualquiera de las Partes a las normas de la CONCESION de fecha anterior o posterior de la firma del presente, como asimismo no significa renuncia o desistimiento por parte del CONCEDENTE o del CONCESIONARIO al ejercicio de las acciones administrativas o judiciales a que se consideren con derecho por los incumplimientos o circunstancias de hecho ocurridas con anterioridad a la fecha de la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO para el supuesto de no aprobarse esta renegociación.

4. AUTORIDAD DE APLICACION

A partir de la aprobación del ACTA ACUERDO, la AUTORIDAD DE APLICACION del CONTRATO será la el MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS de la NACION, a través de la SECRETARIA DE TRANSPORTE. El ORSNA cumplirá la función de Organismo de Regulación y Control del Sistema. La AUTORIDAD DE APLICACION propiciara el dictado de los actos administrativos pertinentes para proceder a la determinación de las competencias y la adecuada separación de funciones entre los citados organismos.

5. ESTIPULACIONES CONTRACTUALES

Los términos y condiciones del CONTRATO DE CONCESION que no hubiesen sido modificados ni se opongan a la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO mantienen su plena vigencia.

En prueba de conformidad se firman 2 (DOS) ejemplares de un mismo tenor y a un sólo efecto en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento.

ANEXO I

ESTANDARES AEROPORTUARIOS / CALIDAD DE SERVICIO

A. ESTANDARES AEROPORTUARIOS

Con respecto al diseño, construcción, operación, administración, mantenimiento, renovación, reemplazo, mejoras, desarrollo de los edificios, equipamiento, instalaciones y sistemas de la actividad aeroportuaria, los estándares aplicables serán los que establezca de manera prudente y razonable el Organismo Regulador del Sistema Nacional de Aeropuertos (ORSNA), de acuerdo a las siguientes pautas:

1. Deberán ser sustancialmente análogos a los establecidos en el Manual de Referencia de Desarrollo de Aeropuertos de la IATA y por la OACI de acuerdo a la Convención de Chicago de 1944. (anexos 2.4, 6, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18.).

2. Se considerarán comparativamente otros aeropuertos ubicados en el extranjero de acuerdo a su tipo, tamaño y tráfico de pasajeros.

3. El equipamiento debe cumplir con las normativas de prueba de calidad de equipo realizadas por los Estados Unidos de América.

4. Consideración de los estándares del Anexo IX OACI (FACILITACION).

B. CALIDAD DE SERVICIO

El ORSNA evaluará por sí la conveniencia y tendrá el derecho de realizar servicios de inspección, en todos los aeropuertos administrados por el CONCESIONARIO. No será necesaria la notificación previa de los aspectos a inspeccionar. Dichas inspecciones deberán ser efectuadas con una periodicidad mínima de un año para cada aeropuerto con un movimiento de pasajeros mayor a 750.000 (SETECIENTOS CINCUENTA MIL).

ANEXO II

CUADRO TARIFARIO

Tasa de Aterrizaje

Vuelos Internacionales

U$S por ton. Categoría de Aeropuerto

Peso aeronave (ton)	I	II	III	IV
5 – 30 ton.	4, 62	2,75	1,65	1,65
31 – 80 ton.	5,28	3,30	1,93	1,93
81 – 170 ton.	6,49	3,96		
> 170 ton.	7,19			
Tasa mínima	20,00	10,00	6,00	6,00
Sobretasa por operación fuera horario normal	260,00	188,00	120,00	120,00
Sobretasa por balizamiento nocturno	30%	30%	30%	30%

Vuelos de Cabotaje

$ por ton. Categoría de Aeropuerto

Peso aeronave (ton)	I	II	III	IV
5 – 30 ton.	1,05	0,67	0,43	0,26
31 – 80 ton.	1,14	0,76	0,52	-
81 – 170 ton.	1,26	0,88	-	-
> 170 ton.	1,47	-	-	-
Tasa mínima	14,10	10,70	7,10	3,60
Sobretasa por operación fuera horario normal	260,00	188,00	120,00	68,00
Sobretasa por balizamiento nocturno	30%	50%	30%	30%

Esta tasa deberá ser abonada por toda aeronave comercial en servicio regular o no regular, y también por la aviación privada en general, con excepción de aquéllas de menor porte, cuyo peso sea inferior a 2 toneladas.

• Sobretasa por aterrizaje

Vuelos Internacionales

Sobretasa por horario de punta equivalente al 50% de la tasa de aterrizaje, la cual sólo se aplicaría a los aterrizajes internacionales efectuados en el Aeroparque Jorge Newbery durante el siguiente horario de 06:00 a 10:00 y entre las 18:30 y 21:30 para todas las operaciones de lunes a domingo.

Vuelos de Cabotaje

Sobretasa por horario de punta equivalente al 50º/o de la tasa de aterrizaje, la cual sólo se aplicaría a los aterrizajes de cabotaje efectuados sólo en el Aeroparque Jorge Newbery durante el siguiente horario: de 06:00 a 10:00 y entre las 18:30 y 21:30 para todas las operaciones de lunes a domingo.

Tasa de Estacionamiento de Aeronaves

Vuelos Internacionales

U$S por ton. hora o fracción Categoría de Aeropuerto

Peso aeronave (ton)	EZE/AEP	I	II	III	IV
5 – 80 ton.	0,28	0,14	0,10	0,08	0,08
81 – 170 ton.	0,39	0,16	0,11	0,09	-
> 170 ton.	0,80	0,18	0,12	-	-
Tasa mínima	6,00	4,00	2,00	2,00	2,00

EZE: Ministro Pistarini-Ezeiza

AEP: Aeroparque Jorge Newbery

Esta tasa deberá ser abonada por toda aeronave comercial en servicio regular o no regular, y también por la aviación privada en general con excepción de aquéllas de menor porte, cuyo peso sea inferior a 2 toneladas.

No se aplica tiempo de estacionamiento gratuito en ningún aeropuerto.

Tasa para Ezeiza y Aeroparque para aeronaves estacionadas en plataforma operativa únicamente, para aeronaves estacionadas en plataforma remota se aplica la tasa correspondiente a Categoría I.

Tasa de Uso de Aerostación

Vuelos de Cabotaje

$ por ton. hora o fracción — Categoría de Aeropuerto

Peso aeronave (ton)	EZE/AEP	I	II	III	IV
5 – 80 ton.	0,17	0,10	0,08	0,06	0,04
81 – 170 ton.	0,23	0,13	0,10	0,08	-
> 170 ton.	0,30	0,17	0,12	-	-
Tasa mínima	7,90	5,20	3,30	2,40	1,50

EZE: Ministro Pistarini-Ezeiza

AEP: Aeroparque Jorge Newbery

Esta tasa deberá ser abonada por toda aeronave comercial en servicio regular o no regular, y también por la aviación privada en general con excepción de aquéllas de menor porte, cuyo peso sea inferior a 5 toneladas. Estas últimas sólo abonarán esta tasa cuando el tiempo de estacionamiento sea superior a 15 días en el lapso de un mes.

No se aplica tiempo de estacionamiento gratuito en ningún aeropuerto.

Tasa para Ezeiza y Aeroparque para aeronaves estacionadas en plataforma operativa únicamente, para aeronaves estacionadas en plataforma remota se aplica la tasa correspondiente a Categoría I.

Tasa de Uso de Aerostación

Vuelos Internacionales

Por pasajero embarcado — Categoría de Aeropuerto

	I	II	III	IV
Vigencia a partir del 01/01/1998	U$S 18,00	U$S 13,00	U$S 13,00	U$S 13,00

Se excluyen de su abono los siguientes: infantes, diplomáticos y pasajeros en tránsito.

Los pasajeros en vuelos internacionales entre la ciudad de Buenos Aires y la República del Uruguay abonarán por concepto de tasas de uso de aerostación el importe equivalente a U$S 8,00.

Los pasajeros en vuelos regionales con distancias recorridas inferiores o iguales a 300 km. abonarán por concepto de tasas de uso de aerostación el importe equivalente a U$S 8,00.

Se consideran infantes, para su exclusión en la aplicación de la Tasa de Uso de Aerostación a los menores que no hubieren cumplido los 3 años de edad para el caso de ser pasajeros en vuelos de cabotaje y a los menores que no hubieren cumplido los dos 2 años de edad para el caso de ser pasajeros en vuelos internacionales.

Se entiende por "pasajero en tránsito" a aquel pasajero que arriba al aeropuerto, hace escala y continúa el viaje en el mismo vuelo. Este concepto no incluye al "pasajero en transferencia" que es aquel que habiendo arribado al aeropuerto continúa su viaje en un vuelo distinto y que debe abonar esta tasa.

Vuelos de Cabotaje

Por pasajero embarcado — Categoría de Aeropuerto

	I	II	III	IV
	$ 5,0	$ 3,50	$ 3,50	$ 3,50

Se excluyen de su abono los siguientes: infantes y pasajeros en tránsito.

Se entiende por "pasajero en tránsito" a aquel pasajero que arriba al aeropuerto, hace escala y continúa el viaje en el mismo vuelo. Este concepto no incluye al "pasajero en transferencia" que es aquel que habiendo arribado al aeropuerto continúa su viaje en un vuelo distinto y que debe abonar esta tasa.

Tasa de Seguridad

Vuelos Internacionales

Tasa de U$S 2,50 por pasajero internacional embarcado. Se excluyen de lo anterior: infantes y pasajeros en tránsito.

Vuelos de Cabotaje

Tasa de $ 1.00 por pasajero doméstico embarcado. Se excluyen de lo anterior: infantes y pasajeros en tránsito.

Tasa Aeroportuaria Unica de Servicios Migratorios y de Aduana

Vuelos Internacionales

Se aplica una Tasa Unica de U$S 10 por pasajero internacional embarcado.

Vuelos Regionales

Tasa Unica de U$S 6.

Se aplicará a pasajeros internacionales de vuelos regionales cuyo destino final sea un aeropuerto extranjero ubicado a menos de 300 km, en línea recta del aeródromo argentino de salida.

Tasa de Uso de Pasarela Telescópicas

Vuelos Internacionales

Por cada media (½) hora o fracción — Aeropuertos

	Ezeiza	Otros
Por aeronave	U$S 50,00	U$S 50,00

Vuelos de Cabotaje

Por cada media (½) hora o fracción — Aeropuertos

	Ezeiza	Otros
Por aeronave	$ 50,00	$ 50,00

Tasa de Protección del Vuelo en Ruta

Vuelos Internacionales

Peso de aeronaves (MTOW)	
< 20 ton.	U$S 0,03 x $\sqrt{P}$
21-40 ton.	U$S 0,04 x $\sqrt{P}$
41-100 ton.	U$S 0,05 x $\sqrt{P}$
> 100 ton.	U$S 0,055 x $\sqrt{P}$

P : Peso de la aeronave

Aplicable a aeronaves de transporte regular y no regular por kilómetro recorrido y tonelada de peso.

Vuelos de Cabotaje

Peso de la aeronave en ton. (MTOW) Tasa en $, por ton. - km Recorrido
Cada ton. x 0,0035 x km recorridos = TPV (cabotaje)

Aplicable a las aeronaves de transporte aéreo (pasajeros, carga, y correo) regular y no regular, y a la aviación privada en general, por kilómetro recorrido y tonelada de peso.

Tasa de Apoyo al aterrizaje

Vuelos Internacionales

Peso de aeronaves (MTOW)	
< 20 ton.	U$S 0,20 / ton.
21-40 ton.	U$S 0,40 / ton.
41-100 ton.	U$S 0,60 / ton.
> 100 ton.	U$S 0,80 / ton.

Esta Tasa es acumulativa por banda de peso. Ejemplo: si una aeronave pesa 318 ton. Las primeras 20 ton. se calculan a razón de $ 0,20 cada una, las siguientes 20 ton, a $ 0,40 cada una, las próximas 60 ton. a $ 0,60 cada una y las restantes 218 ton. a $ 0,80 cada una.

Esta tasa es sólo aplicable en aquellos aeropuertos que cuenten con servicios y equipos propios a las tareas de apoyo al aterrizaje, a saber: radar terminal y/o servicio instrumental de aproximación (ILS).

Vuelos de Cabotaje

Se aplicará una tasa equivalente al 50% de la tasa de apoyo al aterrizaje para vuelos internacionales, manteniendo las mismas condiciones para su aplicabilidad.

ANEXO III

APLICACION DE FONDOS CONFORME CLAUSULA QUINTA

PRIMERIA CATEGORIA:

• 11,25% Fideicomiso para obras del Sistema Nacional de Aeropuertos (Conforme SUBANEXO III A). De dichos fondos se descontará previamente un 30% (TREINTA POR CIENTO) para su depósito en una cuenta a la orden de ANSES.

SEGUNDA CATEGORIA:

• 1,25% Fondo para estudios, control y regulación de la CONCESION, que será administrado y gestionado por el ORSNA.

• 2,5% Fideicomiso para obras del GRUPO "A" DEL SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS (Conforme SUBANEXO III A).

A los efectos de implementar la afectación de los flujos correspondientes se podrán instrumentar por el ORSNA y/o la SECRETARIA DE TRANSPORTE subcuentas.

Asimismo el ORSNA deberá dentro de los 120 (CIENTO VEINTE) días hábiles siguientes a la entrada en vigencia del ACTA ACUERDO establecer un procedimiento para el cálculo y fiscalización de los importes de afectación sobre la base de los elementos provistos según el Sistema de Contabilidad Regulatoria.

Dicho procedimiento deberá contemplar el tratamiento y modalidad de pago de los importes devengados desde enero de 2006 hasta la instrumentación del fideicomiso como así también los adelantos que pudiera haber efectuado el CONCESIONARIO.

SUBANEXO III-A

FIDEICOMISO DE FORTALECIMIENTO DEL SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS

Términos y condiciones

I. Términos y condiciones generales para todos los patrimonios de afectación que conformen el Fideicomiso de Fortalecimiento del Sistema Nacional de Aeropuertos.

Fiduciante: es AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A.

Fiduciario: es Banco de la Nación Argentina.

Fideicomisario: es el ESTADO NACIONAL.

Inversiones: el fiduciario sólo podrá invertir los bienes fideicomitidos en: (i) plazos fijos en pesos o dólares estadounidenses en entidades financieras de primera línea de la Argentina; (ii) títulos de deuda privados con oferta pública que cuenten como mínimo con una calificación de riesgo “AA” internacional; y (iii) fondos comunes de inversión que inviertan el haber del fondo en plazos fijos o títulos de deuda privados que cuenten como mínimo con una calificación de riesgo “AA” internacional.

Cuentas fiduciarias: son las cuentas abiertas en Banco de la Nación Argentina a nombre del fideicomiso y a la orden del fiduciario. Se abrirá una cuenta fiduciaria por cada patrimonio de afectación que se constituya bajo el fideicomiso de conformidad con sus términos y condiciones.

Ley aplicable: el fideicomiso estará sujeto a la ley vigente en la República Argentina.

Cláusulas usuales: el contrato de fideicomiso contendrá cláusulas estándares para este tipo de contratos, incluyendo, declaraciones y garantías del fiduciante y del fiduciario, obligaciones del fiduciante y fiduciario, renuncia y remoción del fiduciario, gastos, impuestos, rendición de cuentas y todas aquellas previsiones dispuestas en la Ley Nº 24.441.

II. Términos y condiciones particulares para cada uno de los patrimonios de afectación que conforman el Fideicomiso de Fortalecimiento del Sistema Nacional de Aeropuertos.

A) Patrimonio de afectación para el Fondo para estudios, control y regulación de la Concesión.

(i) Destino del patrimonio de afectación: el patrimonio de afectación estará destinado para estudios, control y gastos de funcionamiento del ORSNA que hacen a la regulación de la CONCESION, en cumplimiento de sus funciones.

(ii) Bienes fideicomitidos: el fiduciante transferirá al fiduciario mensualmente en propiedad fiduciaria el derecho a percibir el 1,25% de los ingresos totales de AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. También conformará los bienes fideicomitidos el producido de las inversiones realizadas por el fiduciario con los fondos líquidos y todos los derechos, accesorios, frutos e incrementos sobrevinientes de éstos.

(iii) Beneficiario: el ORSNA.

(iv) Plazo de duración: la duración del patrimonio de afectación del fideicomiso será de 30 años y se extinguirá en el supuesto de que la CONCESION finalice por cualquier causa.

B) Patrimonio de afectación para la cancelación del saldo de los Reclamos Mutuos.

(i) Destino del patrimonio de afectación: el patrimonio de afectación estará destinado a la cancelación del saldo de RECLAMOS MUTUOS a favor del ESTADO NACIONAL, conforme dicho monto surja de los documentos relativos a la renegociación del contrato de concesión entre AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. y el ESTADO NACIONAL.

(ii) Valor: el monto a ser cancelado con los bienes fideicomitidos es de $ 195.000.000.

(iii) Bienes fideicomitidos: el fiduciante transferirá al fiduciario en propiedad fiduciaria el derecho a percibir 7% de los ingresos de AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. en concepto de tasas aeroportuarias internacionales (tasas en dólares estadounidenses). El fiduciante transferirá dichas sumas a la cuenta fiduciaria correspondiente. También conformará los bienes fideicomitidos el producido de las inversiones realizadas por el fiduciario con los fondos líquidos y todos los derechos, accesorios, frutos e incrementos sobrevinientes de éstos.

(iv) Administración de los bienes Fideicomitidos: se encomienda la administración de este patrimonio de afectación al Fiduciario, (con el destino exclusivo descripto en el numeral (i)) de conformidad con las instrucciones que le imparta la SECRETARIA DE TRANSPORTE.

(v) Intereses compensatorios: el saldo devengará un interés compensatorio equivalente al 2% anual que será pagadero mensualmente sobre los montos impagos. La fecha de pago de los intereses compensatorios será el primer día hábil de cada mes.

(vi) Repago del capital: el capital será cancelado en forma mensual el primer día hábil de cada mes, en función de los bienes fideicomitidos disponibles luego del pago de los intereses compensatorios.

(vii) Beneficiario: es el ESTADO NACIONAL.

(vii) Cargo del Beneficiario: los fondos a recibir por el beneficiario serán destinados a la realización de obras dentro del Sistema Nacional de Aeropuertos. Deberá preverse la constitución un sub-fondo de afectación específica para aeropuertos no concesionados del Sistema Nacional de Aeropuertos.

(viii) Plazo de duración: la duración del patrimonio de afectación del fideicomiso se extenderá hasta la cancelación total y sus intereses.

C) Patrimonio de afectación para el financiamiento de obras del Sistema Nacional de Aeropuertos.

(i) Destino del patrimonio de afectación: el patrimonio de afectación estará destinado exclusivamente a financiar las obras de infraestructura y mejoramiento de servicios del Sistema Nacional de Aeropuertos.

(ii) Bienes Fideicomitidos: el fiduciante transferirá al fiduciario en dominio fiduciario el derecho a percibir 11,25% de sus ingresos totales. Dicha transferencia se efectuará mensualmente. El fiduciante transferirá dichas sumas a la cuenta fiduciaria correspondiente. También conformará los bienes fideicomitidos el producido de las inversiones realizadas por el fiduciario con los fondos líquidos y todos los derechos, accesorios, frutos e incrementos sobrevinientes de éstos.

(iii) Plazo de duración: el patrimonio de afectación del fideicomiso no podrá exceder los 30 años. El patrimonio de afectación del fideicomiso se extinguirá en el supuesto de que la CONCESION finalice por cualquier causa.

(iv) Administración de los bienes fideicomitidos: se encomienda la administración de este patrimonio de afectación al fiduciario (con el destino exclusivo descripto en el numeral (i)) de conformidad con las instrucciones que le imparta la SECRETARIA DE TRANSPORTE de la NACION, previo dictamen del Organismo Regulador del Sistema Nacional de Aeropuertos. El fiduciante, en su carácter de CONCESIONARIO, podrá presentar ante el Organismo Regulador del Sistema Nacional de Aeropuertos propuestas para llevar a cabo obras, las cuales, así como las que proponga el Organismo Regulador, serán elevadas a la SECRETARIA DE TRANSPORTE de la NACION quien decidirá la correspondiente aplicación de los recursos fideicomitidos.

(v) Beneficiarios: el fiduciante en su calidad de concesionario de los aeropuertos que conforman el GRUPO “A” DEL SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS, el ESTADO NACIONAL respecto de los aeropuertos no concesionados y los contratistas que llevarán a cabo las obras de infraestructura y mejora de servicios aeroportuarios.

D) Patrimonio de afectación para el financiamiento de obras en los aeropuertos que conforman el Grupo “A” del Sistema Nacional de Aeropuertos.

(i) Destino del patrimonio de afectación: el patrimonio de afectación estará destinado exclusivamente a financiar obras del plan de inversiones quinquenal en los aeropuertos que conforman el GRUPO “A” DEL SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS (conforme dicho términos se define en el contrato de concesión suscripto entre AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. y el ESTADO NACIONAL) y en los nuevos planes de inversiones quinquenales.

(ii) Bienes fideicomitidos: el fiduciante transferirá al fiduciario en dominio fiduciario el derecho a percibir el 2,5% de sus ingresos totales derivados de la explotación de los servicios de la CONCESION. Dicha transferencia se efectuará mensualmente. El fiduciante transferirá dichas sumas a la cuenta fiduciaria correspondiente. También conformará los bienes fideicomitidos el producido de las inversiones realizadas por el fiduciario con los fondos líquidos y todos los derechos, accesorios, frutos e incrementos sobrevinientes de éstos.

(iii) Plazo de duración: el patrimonio de afectación del fideicomiso no podrá exceder los 30 años El patrimonio de afectación del fideicomiso se extinguirá en el supuesto de que la CONCESION finalice por cualquier causa.

(iv) Administración de los bienes fideicomitidos: se encomienda la administración del patrimonio de afectación al fiduciario de conformidad con las instrucciones que le imparta el Organismo Regulador del Sistema Nacional de Aeropuertos, con el destino exclusivo descripto en el numeral (i).

(v) Beneficiarios: el fiduciante, en su calidad de CONCESIONARIO de los aeropuertos que conforman el GRUPO “A” DEL SISTEMA NACIONAL DE AEROPUERTOS, y los contratistas que llevarán a cabo las obras bajo los planes de inversiones quinquenales.

E) Patrimonio de afectación para obras aeroportuarias en virtud de eventuales cargos tarifarios específicos.

(i) Destino: el patrimonio de afectación estará destinado exclusivamente a financiar las obras de infraestructura aeroportuarias que establezcan las disposiciones por las cuales se creen los cargos tarifarios específicos.

(ii) Bienes Fideicomitidos: el fiduciante transferirá al fiduciario en dominio fiduciario el monto equivalente al 100% de las sumas que perciba en concepto de cargos tarifarios específicos que pudieran crearse en el futuro neto de gastos de recaudación. Dicha transferencia se efectuará con la periodicidad que establezcan las disposiciones por las cuales se creen los cargos tarifarios específicos. El fiduciante transferirá dichas sumas a la cuenta fiduciaria correspondiente. También conformará los bienes fideicomitidos el producido de las inversiones realizadas por el fiduciario con los fondos líquidos y todos los derechos, accesorios, frutos e incrementos sobrevinientes de éstos.

iii) Plazo de duración: el plazo de duración de cada patrimonio de afectación será el que establezcan las disposiciones por las cuales se creen los cargos tarifarios específicos. En ningún caso excederá el plazo de 30 años establecido en el inciso c) del Artículo 4º de la Ley Nº 24.441 o la vigencia del contrato de CONCESION, lo que ocurra primero.

(iv) Administración Fiduciaria: se encomienda la administración de este patrimonio de afectación al fiduciario con el destino que fijen las disposiciones por las cuales se creen los cargos tarifarios específicos.

(v) Beneficiarios: las personas que establezcan las disposiciones por las cuales se creen los cargos tarifarios específicos.

ANEXO I

AEROP.	PLAN DE INVERSIONES	Total 2006 (*)	Total 2007	Total 2008	Total 2009	Total 2010	Total 2011	Total 2012	Total 2013	Total 2014	Total 2015	Total 2016	Total 2017	Total 2018	Total 2019	Total 2020	Total 2021	Total 2022	Total 2023	Total 2024	Total 2025	Total 2026	Total 2027	Total 2028	Total
	$ miles s/ IVA	139.382	188.047	174.243	229.694	246.996	106.553	97.994	82.583	116.829	124.472	74.230	66.230	73.397	78.157	64.657	43.345	42.240	42.240	43.240	46.440	42.240	42.080	4.602	2.158.380
Aeroparque	NUEVA TORRE DE CONTROL Y OFICINAS (año 1)	299																							299
Aeroparque	NUEVA TORRE DE CONTROL Y OFICINAS (año 2)		9.000																						9.000
Aeroparque	READECUACIÓN RED CLOACAL EXISTENTE (Etapa 2)		350																						350
Aeroparque	READECUACIÓN RED CLOACAL EXISTENTE (Etapa 3)			350																					350
Aeroparque	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	1.200	1.426																						2.626
Aeroparque	EDIFICIO IV		33.941	14.142																					48.084
Aeroparque	EDIFICIO I - PARKING SUR		34.572	8.643																					43.215
Aeroparque	NUEVOS RODAJES, PLATAFORMA Y AMPLIACION PISTA		14.873	21.246	21.246																				57.365
Aeroparque	EDIFICIO V-CABOTAJE		2.775	8.324																					11.098
Aeroparque	TERMINAL DE CARGAS								12.638	12.638	8.000														33.276
Aeroparque	EDIFICIO VII- INTERNACIONAL					27.574	27.574																		55.148
Aeroparque	EDIFICIO VI-CHECK IN					12.313	12.313																		24.625
Aeroparque	TERMINAL PRESIDENCIAL - FBO - VARIOS						10.380	10.380																	20.760
Aeroparque	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES											922	922	922	922	922									4.610
Aeroparque	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES																373	373	373	373	373	373	373		2.610
Aeroparque	MANT. DE BALIZAMIENTO Y SEÑALIZACIÓN HORIZONTAL											480	480	480	480	480									2.400
Aeroparque	MANT. DE BALIZAMIENTO Y SEÑALIZACIÓN HORIZONTAL											480	480	480	480	480									2.400
Aeroparque	PLANTA TRATAMIENTO BAÑOS QUUIMICOS Y READECUACIÓN RED CLOCAL											230	230	230	230	230									1.150
Aeroparque	MANT. EXTRAORDINARIO TERMINAL DE PASAJEROS año 11 / año 15											1.000	1.000	1.000	1.000	1.000									5.000
Aeroparque	MANTI. EXTRAORDINARIO TERMINAL DE PASAJEROS año 16 / año 22																1.143	1.143	1.143	1.143	1.143	1.143	1.143		8.000
Aeroparque	MANTENI. EXTRAORDINARIO ESTAC. VEHICULAR SUR Y EDIFICIOS VARIOS año 16 / año 22											900	900	900	900	900									4.500
Aeroparque	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			2.160	2.160	2.160	2.160	2.160	2.160	2.160	2.160	2.160	2.160	2.160	2.160	2.150	2.160	2.160	2.150	2.160	2.150	2.160	2.160	2.000	45.196
Total Aeroparque		1.499	96.936	54.865	23.406	42.046	52.426	12.540	14.798	14.798	10.160	6.172	6.172	6.172	6.172	6.172	3.675	3.675	3.675	3.675	3.675	3.675	3.675	2.000	382.051
San Rafael	BALIZAMIENTO PISTA 10-28 HIRLS - NUEVO		748																						748
San Rafael	READECUACIÓN TERMINAL			345	345																				690
San Rafael	REPAVIMENTACION PAVIMENTO PISTA 10-28					3.100	3.100																		6.200
San Rafael	REPAVIMENTACIÓN BANQUINAS PISTA 10-28					450	450																		900
San Rafael	BALIZAMIENTO PAPI CABECERA 10-28						350																		350
San Rafael	REPAVIMENTACION PLATAFORMAS																				800				800
San Rafael	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	60	60																						120
San Rafael	BALIZAMIENTO RODAJE Y HIRLS - NUEVO		150																						150
San Rafael	INSTALACIONES EN AEROESTACIONES			600																					600
San Rafael	CALLE PERIMETRAL MANTENIMIENTO																138								138
San Rafael	REPAVIMENTACION PISTA 10-28																				2.500				2.500
San Rafael	BALIZAMIENTO PISTA 10-28 HIRLS - MANTENIMIENTO																				300				300
San Rafael	RESTRUCTURACION AEROESTACION - MANTENIMIENTO																				600				600
San Rafael	INTERVENCIONES MENORES AEROESTACION										300														300
San Rafael	USINA CON GRUPO ELECTRÓGENO - MANTENIMIENTO																210								210
San Rafael	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42		840
Total San Rafael		60	958	987	387	3.592	3.942	42	42	42	342	42	42	42	42	42	390	42	42	42	4.242	42	42		15.446
Bariloche	REPVIMENTACIÓN PISTA														4.000	4.000									8.000
Bariloche	NUEVOS CAMINOS INTERNOS DE SERVICIO			500	500																				1.000

AEROP.	PLAN DE INVERSIONES	Total 2006 (*)	Total 2007	Total 2008	Total 2009	Total 2010	Total 2011	Total 2012	Total 2013	Total 2014	Total 2015	Total 2016	Total 2017	Total 2018	Total 2019	Total 2020	Total 2021	Total 2022	Total 2023	Total 2024	Total 2025	Total 2026	Total 2027	Total 2028	Total
	$ miles s/ IVA	139.382	188.047	174.243	229.694	246.996	106.553	97.994	82.583	116.829	124.472	74.230	66.230	73.397	78.157	64.657	43.345	42.240	42.240	43.240	46.440	42.240	42.080	4.602	2.158.380
Bariloche	RED DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO	1.035																							1.035
Bariloche	REPAVIMENTACIÓN CALLES DE RODAJE (año 3)			4.000																					4.000
Bariloche	AMPLIACION DE PLATAFORMA (etapa 2)	4.704																							4.704
Bariloche	REPAVIMENTACIÓN DE BANQUINAS (año 5)							1.100																	1.100
Bariloche	INSTALACIÓN BALIZAMIENTO, ALS Y PAPI	600	1.200																						1.800
Bariloche	DEMARCACIÓN DIURNA (año 4)				300																				300
Bariloche	REESTRUCTURACIÓN TERMINAL PAX (año 7)							2.000																	2.000
Bariloche	AMPLIACIÓN PLATAFORMA Y PLATAFORMA COMERCIAL								3.750	3.750															7.500
Bariloche	ESTACIONAMIENTO VEHICULAR									500															500
Bariloche	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	240	240																						480
Bariloche	COBRO DE ESTACIONAMIENTO	300																							300
Bariloche	READECUACION FLUJOS DE PASAJEROS	300																							300
Bariloche	PROLONGACION DE PISTA 11/29 MARGENES Y Y NIVELACIÓN DE FRANJAS						5.175	5.175																	10.350
Bariloche	MANT. Y RHABILITACION PISTA RODAJES Y PLATAFORMAS																543	543	543	543	543	543	543		3.800
Bariloche	MANT. SEÑALAMIENTO DIURNO (año11-año15)											440	440	440	440	440									2.200
Bariloche	MANT. SEÑALAMIENTO DIURNO (año16 -año22)																314	314	314	314	314	314	314		2.200
Bariloche	CAMINOS INTERNOS DE SERVICIO											400	400	400	400	400									2.000
Bariloche	RED DESAGUES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO											240	240	240	240	240									1.200
Bariloche	READECUACION TERMINAL DE PASAJEROS (año11-año15)											400	400	400	400	400									2.000
Bariloche	READECUACION TERMINAL DE PASAJEROS (año16-año22)																429	429	429	429	429	429	429		3.000
Bariloche	ADECUACION CAMINO DE SEGURIDAD											160	160	160	160	160									800
Bariloche	ILUMINACION DE PLATAFORMA COMERCIAL		1.240																						1.240
Bariloche	ESTACIONAMIENTOS, ACCESOS Y VIALIDADES																214	214	214	214	214	214	214		1.500
Bariloche	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240		4.802
Bariloche	SELLADO DE JUNTAS Y FISURAS	220																							220
Total Bariloche		7.399	2.680	4.740	1.040	240	5.415	8.515	3.990	4.490	240	1.880	1.880	1.880	5.880	5.880	1.740	1.740	1.740	1.740	1.740	1.740	1.740		88.331
Córdoba	BALIZAMIENTO NUEVO PISTA 18-36 Y ALS		1.900																						1.900
Córdoba	RED/ INCENDIO (incluido en COR 264)																								
Córdoba	REPAVIMENTACIÓN PISTA 18-36 Y RODAJES			13.650																					13.650
Córdoba	NUEVA TERMINAL DE CÓRDOBA (REDUC.) ETAPA I Y CONECTOR	14.829																							14.829
Córdoba	READECUACION TERMINAL EXISTENTE	5.000																							5.000
Córdoba	REPAVIMENTACION DE PISTA 5-23							8.000																	8.000
Córdoba	BALIZAMIENTO NUEVO PISTA 5-23 ALTA INTENSIDAD BASICO		1.600																						1.600
Córdoba	INTERVENCIONES VARIAS TERMINAL PAX (año 5)					2.000																			2.000
Córdoba	INTERVENCIONES VARIAS TERMINAL PAX (año 9)									2.000															2.000
Córdoba	CARTELES INFORMATIVOS	119																							119
Córdoba	GESTIÓN DE RESIDUOS CATERING (año 6)						1.500																		1.500
Córdoba	RED Y CÁMARA CCTV (año 4)				400																				400
Córdoba	TORRE DE CONTROL Y GPO							3.000																	3.000
Córdoba	NUEVO ESTACIONAMIENTO DESCUBIERTO (año 6)									2.900															2.900
Córdoba	AMPLIACIÓN PLAT. Y PLAT. AVIACIÓN GRAL.										6.000														6.000
Córdoba	REMODELACION DE ESTACIÓN METEOROLÓGICA (etapa 1)																								
Córdoba	TRASLADO Y REMODELACION DE ESTACIÓN METEOROLÓGICA (etapa 2)	724																							724

AEROP.	PLAN DE INVERSIONES	Total 2006 (*)	Total 2007	Total 2008	Total 2009	Total 2010	Total 2011	Total 2012	Total 2013	Total 2014	Total 2015	Total 2016	Total 2017	Total 2018	Total 2019	Total 2020	Total 2021	Total 2022	Total 2023	Total 2024	Total 2025	Total 2026	Total 2027	Total 2028	Total
	$ miles s/ IVA	139.382	188.047	174.243	220.694	246.896	106.553	97.094	82.563	116.829	124.472	74.230	58.230	73.387	78.157	84.857	43.345	42.240	42.240	43.240	46.440	42.240	42.085	4.002	2.158.390
Córdoba	REPAVIMENTACION CALLES DE RODAJE				2.500																				2.500
Córdoba	ILUMINACIÓN PLATAFORMA AVION		180																						180
Córdoba	CONSTRUCCIÓN DE RODAJE PARALELO										20.681														20.681
Córdoba	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	678	678																						1.356
Córdoba	SEÑALAMIENTO DIURNO	86																							86
Córdoba	NIVELACION Y REACONDICIONAMIENTO FRANJA DE PISTA 05-23											1.060	1.060	1.060	1.060	1.060									5.300
Córdoba	MANT. Y REPARACION PISTAS RODAJES Y PLATAFORMAS (año11-año15)											800	800	800	800	800									4.000
Córdoba	MANT. SEÑALAMIENTO DIURNO (año11-año15)											320	320	320	320	320									1.600
Córdoba	MANT. SEÑALAMIENTO DIURNO (año 16-año22)																86	86	86	86	86	86	86		600
Córdoba	PASARELAS TELESCOPICAS											680	680	680	680	680									3.400
Córdoba	READECUACION NUEVA TERMINAL Y PASARELAS TELESCÓPICAS																714	714	714	714	714	714	714		5.000
Córdoba	RED DESAGUES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO																171	171	171	171	171	171	171		1.200
Córdoba	MANT. Y REPARACION PISTAS RODAJES Y PLATAFORMAS (año16-año22)																429	429	429	429	429	429	429		3.000
Córdoba	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			475	475	475	475	475	475	475	475	475	475	475	475	475	475	475	475	475	475	475	475		9.492
Total Córdoba		21.435	4.358	14.125	3.375	2.475	1.975	11.475	475	5.375	27.158	3.335	3.335	3.335	3.335	3.335	1.875	1.875	1.875	1.875	1.875	1.875	1.875		122.016
Comodoro Rivadavia	NUEVO BALIZAMIENTO SERIE ALTA INTENSIDAD CAT I			768	768																				1.536
Comodoro Rivadavia	RED/ INCENDIO	633																							633
Comodoro Rivadavia	REPARACIÓN PAVIMENTOS PISTA			1.000	1.000																				2.000
Comodoro Rivadavia	REPAVIMENTACIÓN CALLES DE RODAJE Y MARGENES (año 5)					2.541																			2.541
Comodoro Rivadavia	REPAVIMENTACIÓN PLATAFORMA (año 5)					2.000																			2.000
Comodoro Rivadavia	DEMARCACIÓN DIURNA (año 5)					240																			240
Comodoro Rivadavia	RED DESAGÜE PLUVIAL					530																			530
Comodoro Rivadavia	ESTACIONAMIENTO VEHICULAR					250																			250
Comodoro Rivadavia	AMPLIACIÓN TERMINAL PAX (año 7)							3.000																	3.000
Comodoro Rivadavia	CAMINO DE SEGURIDAD (año 4)				600																				600
Comodoro Rivadavia	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	155	155																						310
Comodoro Rivadavia	NIVELACION Y REACONDICIONAMIENTO FRANJA DE PISTA											1.220	1.220	1.220	1.220	1.220									6.100
Comodoro Rivadavia	BALIZAMIENTO CALLES DE RODAJE											340	340	340	340	340									1.700
Comodoro Rivadavia	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y MURETE CERCO PERIMETRAL		700																						700
Comodoro Rivadavia	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y CERCO PERIMETRAL																257	257	257	257	257	257	257		1.800
Comodoro Rivadavia	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES año11-año15											500	500	500	500	500									2.500
Comodoro Rivadavia	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES (año16-año22)																357	357	357	357	357	357	357		2.500
Comodoro Rivadavia	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15											360	360	360	360	360									1.800
Comodoro Rivadavia	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO (año16-año22)																257	257	257	257	257	257	257		1.800
Comodoro Rivadavia	VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS DE SERVICIO											240	240	240	240	240									1.200
Comodoro Rivadavia	READECUACIÓN TERMINAL DE PASAJEROS											320	320	320	320	320									1.600
Comodoro Rivadavia	ESTACIONAMIENTOS , VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS																114	114	114	114	114	114	114		800
Comodoro Rivadavia	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			155	155	155	155	155	155	155	155	155	155	155	155	155	155	155	155	155	155	155	155		3.108
Total Comodoro Rivadavia		788	855	1.923	2.523	5.716	155	3.155	155	155	155	3.135	3.135	3.135	3.135	3.135	1.141	1.141	1.141	1.141	1.141	1.141	1.141		39.247
Catamarca	NUEVO BALIZAMIENTO SERIE ALTA INTENSIDAD	1.747																							1.747
Catamarca	REPAVIMENTACIÓN PISTA , ROD Y PLAT	5.728																							5.728
Catamarca	VIALIDAD Y CAMINOS INTERNOS		1.000																						1.000
Catamarca	DESCONTAMINACION DE PISTA			120																					120

AEROP.	PLAN DE INVERSIONES	Total 2006 (*)	Total 2007	Total 2008	Total 2009	Total 2010	Total 2011	Total 2012	Total 2013	Total 2014	Total 2015	Total 2016	Total 2017	Total 2018	Total 2019	Total 2020	Total 2021	Total 2022	Total 2023	Total 2024	Total 2025	Total 2026	Total 2027	Total 2028	Total
	$ miles s/ IVA	139.382	188.047	174.243	220.694	246.996	106.553	97.094	82.583	116.829	124.472	74.230	58.230	73.397	78.157	84.857	43.345	42.240	42.240	43.240	46.440	42.240	42.080	4.002	2.158.390
Catamarca	PLANTA DE TRATAMIENTO DE LÍQUIDOS CLOACALES	263																							263
Catamarca	DEMARCACIÓN DIURNA (2004)	345																							345
Catamarca	REPARACIÓN BANQUINAS (año 10)										1.000														1.000
Catamarca	CAMINO DE SEGURIDAD			540	540																				1.080
Catamarca	REESTRUCTURACIÓN TERMINAL PAX (año 8)								750	750															1.500
Catamarca	AMPLIACIÓN PLATAFORMA (año 6)							2.300																	2.300
Catamarca	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	68	68																						136
Catamarca	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68		1.358
Catamarca	READECUACIÓN TERMINAL DE PASAJEROS											240	240	240	240	240									1.200
Catamarca	ESTACIONAMIENTOS , VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS																57	57	57	57	57	57	57		400
Catamarca	RED AGUA POTABLE , DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO																129	129	129	129	129	129	129		900
Catamarca	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y CERCO PERIMETRAL																114	114	114	114	114	114	114		800
Catamarca	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES año11-año15											200	200	200	200	200									1.000
Catamarca	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES (año16-año22)																143	143	143	143	143	143	143		1.000
Catamarca	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15											180	180	180	180	180									900
Catamarca	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO (año16-año22)																129	129	129	129	129	129	129		900
Total Catamarca		9.150	1.068	728	608	68	68	2.368	818	818	1.068	688	688	688	688	688	639	639	639	639	639	639	639		24.678
Esquel	READECUACIÓN TERMINAL			1.000																					1.000
Esquel	BALIZAMIENTO ALTA INTENSIDAD BASICO			650	650																				1.300
Esquel	DESCONTAMINACION DE PISTA, TOMADO DE JUNTAS Y FISURAS	360																							360
Esquel	REPAVIMENTACIÓN DE PISTA (año 8)								9.000																9.000
Esquel	REPAVIMENTACIÓN CALLE DE RODAJE									1.000															1.000
Esquel	REPAVIMENTACIÓN PLATAFORMA (año 5)										1.000														1.000
Esquel	REPAVIMENTACIÓN BANQUINAS (año 4)								400																400
Esquel	CAMINO DE SEGURIDAD					600																			600
Esquel	INSTALACIÓN BALIZAMIENTO ALS				1.000																				1.000
Esquel	AMPLIACIÓN PLATAFORMA (2016)											1.400													1.400
Esquel	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	49	49																						98
Esquel	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49		980
Esquel	READECUACIÓN TERMINAL DE PASAJEROS											80	80	80	80	80									400
Esquel	ESTACIONAMIENTOS , VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS																29	29	29	29	29	29	29		200
Esquel	RED AGUA POTABLE , DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO																57	57	57	57	57	57	57		400
Esquel	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y CERCO PERIMETRAL																29	29	29	29	29	29	29		200
Esquel	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES año11-año15											200	200	200	200	200									1.000
Esquel	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES (año16-año22)																143	143	143	143	143	143	143		1.000
Esquel	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15											120	120	120	120	120									600
Esquel	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO (año16-año22)																86	86	86	86	86	86	86		600
Total Esquel		409	49	1.699	1.699	649	49	49	9.449	1.049	1.049	1.849	449	449	449	449	392	392	392	392	392	392	392		22.538
Ezeiza	MUDANZA AEROLÍNEAS ARGENTINAS A TERMINAL A	1.315																							1.315
Ezeiza	SANEAMIENTO BASURALES		455	545																					1.000
Ezeiza	ANILLO DE BALIZAMIENTO (etapa 1)	1.050																							1.050
Ezeiza	REP. ROD. Y BALIZ ALF, BRA, JULIETTE, PLAT DE CARG. ETAPA 2 (subetapa 3 2006)	3.395																							3.395
Ezeiza	REP. DE PAVIMENTOS EN PLATAFORMA POSICIONES 9 A 13 ETAPA 3	3.767																							3.767

AEROP.	PLAN DE INVERSIONES	Total 2006 (*)	Total 2007	Total 2008	Total 2009	Total 2010	Total 2011	Total 2012	Total 2013	Total 2014	Total 2015	Total 2016	Total 2017	Total 2018	Total 2019	Total 2020	Total 2021	Total 2022	Total 2023	Total 2024	Total 2025	Total 2026	Total 2027	Total 2028	Total
	$ miles s/ IVA	139.382	188.947	174.243	228.694	246.996	106.553	97.094	82.583	116.829	124.472	74.230	58.230	73.397	78.157	64.857	43.345	42.240	42.240	43.240	46.440	42.240	42.080	4.002	2.158.390
Ezeiza	REP. DE PAVIMENTOS EN PLATAFORMA POS.2 A 8 (ETAPA 4)	3.039																							3.039
Ezeiza	REP DE PAV Y BALIZ EN RODAJE PPAL. (FRENTE A PLATAF POSIC. 8 A 2) (ETAPA 5)	2.471	1.736																						4.207
Ezeiza	REP DE PAVIMENTOS Y BALIZ. EN RODAJE CHARLY (ETAPA 6)		1.575																						1.575
Ezeiza	CERCO PERIMETRAL				750																				750
Ezeiza	READECUACIÓN TERMINAL INTERNACIONAL													13.500	13.500										27.000
Ezeiza	READECUACIÓN TERMINAL INTERNACIONAL ((año16-año22))																1.571	1.571	1.571	1.571	1.571	1.571	1.571		11.000
Ezeiza	READECUACIÓN TERMINAL CABOTAJE ((año16-año22))																2.214	2.214	2.214	2.214	2.214	2.214	2.214		15.500
Ezeiza	REP DE PAVIMENTOS Y BALIZAMIENTO EN RODAJE HOTEL (ETAPA 7)	4.050																							4.050
Ezeiza	REP PAV. Y BALIZ. EN RODAJES GOLF (ETAPA 9)	1.253	1.879																						3.132
Ezeiza	MANT. Y REHABILT. DE PAVIMENTOS DE H° DE PISTAS RODAJES Y PLATAFORMAS año11-año15													3.500	3.500	3.500									10.500
Ezeiza	MANT. Y REHABILT. DE PAVIMENTOS DE H° DE PISTAS RODAJES Y PLATAFORMAS (año16-año22)																2.857	2.857	2.857	2.857	2.857	2.857	2.857		20.000
Ezeiza	ADECUACION CERCO PERIMETRAL ,CAMINO DE SEGURIDAD Y CARTELERÍA ((año16-año22))																1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000		7.000
Ezeiza	DEMARCACION DIURNA (año11-año15)											130	130	130	130	130									650
Ezeiza	DEMARCACION DIURNA ((año16-año22))																93	93	93	93	93	93	93		650
Ezeiza	RENOVACIÓN RED DE INCENDIO											300	300	300	300	300									1.500
Ezeiza	PASARELAS TELESCOPICAS																486	486	486	486	486	486	486		3.400
Ezeiza	AMPLIACIÓN PLATAFORMA COMERCIAL											4.280	4.280	4.280	4.280	4.280									21.400
Ezeiza	BALIZAMIENTO SALS PISTA 11-29						750																		750
Ezeiza	GESTIÓN DE RESIDUOS CATERING				1.700																				1.700
Ezeiza	ANILLO MT PISTAS (año 6)									8.000	10.000														18.000
Ezeiza	CONTROL PLAT. Y EST. SATÉLITE DE BOMBEROS					1.750																			1.750
Ezeiza	READEC. SISTEMA DE MONITOREO Y CTROL. DE BALIZAMIENTO		2.603																						2.603
Ezeiza	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	2.965	3.798																						6.763
Ezeiza	HIDRANTES C/ INCENDIO EN PLATAFORMA	850																							850
Ezeiza	REES. SEC. MIGRACIONES ARRIBOS TERM A (1-5)	1.500																							1.500
Ezeiza	REMODELACION SUBESTACION ARSA y ALIMENTADOR MT		673																						673
Ezeiza	REMODELACION TABLEROS TGBT SET INTERNACIONAL		719																						719
Ezeiza	RED CLOACAL Y PLANTA DE TRATAMIENTO	550	440																						990
Ezeiza	PLATAFORMAS Fase I		9.493	9.493																					18.985
Ezeiza	PLATAFORMAS Fase II				9.093																				9.093
Ezeiza	PLATAFORMAS Fase III					14.439																			14.439
Ezeiza	RODAJES				33.816	33.816																			67.632
Ezeiza	SEÑALAMIENTO, ILUMINACION Y BALIZAMIENTO			1.140	1.140	1.140	1.140	1.140																	5.702
Ezeiza	ESTUCHE Y NEXO CIRCULATORIO (Fase I)		2.620	7.859																					10.478
Ezeiza	ESTUCHE Y NEXO CIRCULATORIO (Fase II)			26.195	26.195																				52.391
Ezeiza	ESTUCHE Y NEXO CIRCULATORIO (Fase III)				10.478	10.478																			20.956
Ezeiza	ESTUCHE Y NEXO CIRCULATORIO (Fase IV)									20.956															20.956
Ezeiza	APRON CONTROL							1.108																	1.108
Ezeiza	HALL ESPEJADO Y CONCOURSE (Fase I)				34.068	34.068																			68.137
Ezeiza	HALL ESPEJADO Y CONCOURSE (Fase II)									22.712	22.712	8.000													53.424
Ezeiza	FINGER SUR					16.359	16.359	16.359																	49.076
Ezeiza	ESTACIONAMIENTO				16.195	16.195																			32.390
Ezeiza	PUENTES A MANGAS				8.963	8.963																			17.927

AEROP.	PLAN DE INVERSIONES	Total 2006 (*)	Total 2007	Total 2008	Total 2009	Total 2010	Total 2011	Total 2012	Total 2013	Total 2014	Total 2015	Total 2016	Total 2017	Total 2018	Total 2019	Total 2020	Total 2021	Total 2022	Total 2023	Total 2024	Total 2025	Total 2026	Total 2027	Total 2028	Total
	$ miles s/ IVA	139.382	188.047	174.243	228.694	246.996	106.553	97.094	82.583	116.829	124.472	74.230	56.230	73.397	78.157	64.857	43.345	42.240	42.240	43.240	46.440	42.240	42.080	4.802	2.158.390
Ezeiza	DEMOLICIONES Fase I		3.041																						3.041
Ezeiza	DEMOLICIONES Fase II			1.369	1.369																				2.737
Ezeiza	VIALIDADES				1.711	1.711																			3.421
Ezeiza	INSTALACIONES VARIAS						1.639	1.639	1.639	1.639															6.556
Ezeiza	RELEVAMIENTO AVANZADO REDES HIDRAULICAS (ETAPA 2)	600																							600
Ezeiza	ESTACIONAMIENTOS CUBIERTOS Y DESCUBIERTOS (año11-año15)										3.167	3.167	3.167	3.167	3.167	3.167									19.000
Ezeiza	ESTACIONAMIENTOS CUBIERTOS Y DESCUBIERTOS ((año16-año22))																1.714	1.714	1.714	1.714	1.714	1.714	1.714		12.000
Ezeiza	TERMINAL DE AVIACIÓN GENERAL Y ESTACIONAMIENTOS (año11-año15)											600	600	600	600	600									3.000
Ezeiza	REDES ELECTRICAS, AGUAS , INCENDIO ,CLOACALES Y PLANTAS DE TRTMIENTOS CLOCALES Y BAÑOS QUIMICOS (año11-año15)											700	700	700	700	700									3.500
Ezeiza	REDES ELECTRICAS, AGUAS , INCENDIO ,CLOACALES Y PLANTAS DE TRTMIENTOS CLOCALES Y BAÑOS QUIMICOS ((año16-año22))																329	329	329	329	329	329	329		2.300
Ezeiza	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			2.349	2.467	1.860	1.860	1.859	3.919	2.660	2.619	3.198	1.198	1.198	2.198	2.198	2.043	2.043	2.043	2.043	2.043	2.043	2.043	2.002	45.885
Ezeiza	REPAVIMENTACIÓN PISTA 11-29				10.000	10.000																			20.000
Ezeiza	REPAVIMENTACIÓN PISTA 17-35								25.874																25.874
Total Ezeiza		26.805	29.231	48.950	157.946	150.780	21.749	22.105	31.433	55.968	38.498	20.375	10.375	27.375	28.375	14.875	12.307	12.307	12.307	12.307	12.307	12.307	12.307	2.002	772.850
Formosa	NUEVO BALIZAMIENTO SERIE ALTA INTENSIDAD CAT I			1.306																					1.306
Formosa	RED DE INCENDIO	690																							690
Formosa	READECUACIÓN TERMINAL EXISTENTE	610																							610
Formosa	REPAVIMENTACIÓN DE PISTA Y ADECUACION DE FRANJAS									8.500															8.500
Formosa	REPAVIMENTACIÓN CALLES DE RODAJE									700															700
Formosa	REPAVIMENTACIÓN PLATAFORMAS									400															400
Formosa	CAMINO DE SERVICIO				400																				400
Formosa	CAMINO DE SEGURIDAD								700																700
Formosa	REESTRUCTURACIÓN TERMINAL PAX										1.000														1.000
Formosa	AMPLIACIÓN PLATAFORMA				850																				850
Formosa	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	42	42																						84
Formosa	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42	42		840
Formosa	RED AGUA POTABLE , DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO																71	71	71	71	71	71	71		500
Formosa	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y CERCO PERIMETRAL																86	86	86	86	86	86	86		600
Formosa	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES año11-año15											200	200	200	200	200									1.000
Formosa	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES (año16-año22)																143	143	143	143	143	143	143		1.000
Formosa	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15											180	180	180	180	180									900
Formosa	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO (año16-año22)																129	129	129	129	129	129	129		900
Total Formosa		1.342	42	1.348	1.292	42	42	42	742	9.642	1.042	422	422	422	422	422	471	471	471	471	471	471	471		20.960
Gral. Pico	CERCO PERIMETRAL (etapa final)	50																							50
Gral. Pico	NIVELACIÓN DEL BORDE DE FRANJA DE PISTA y SOLUCIÓN ANEGAMIENTO	276	505																						781
Gral. Pico	REPARACIONES PAVIMENTPS PISTA, PLAT. Y RODAJES		571	1.429																					2.000
Gral. Pico	SEÑALAMIENTO DIURNO PISTA , PLAT Y RODAJES	394																							394
Gral. Pico	REPAVIMENTACIÓN PISTA							3.000																	3.000
Gral. Pico	AMPLIACIÓN TERMINAL PAX								600																600
Gral. Pico	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	51	51																						102
Gral. Pico	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51		1.022
Gral. Pico	READECUACIÓN TERMINAL DE PASAJEROS																171	171	171	171	171	171	171		1.200
Gral. Pico	ESTACIONAMIENTOS , VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS																57	57	57	57	57	57	57		400

AEROP.	PLAN DE INVERSIONES	Total 2006 (*)	Total 2007	Total 2008	Total 2009	Total 2010	Total 2011	Total 2012	Total 2013	Total 2014	Total 2015	Total 2016	Total 2017	Total 2018	Total 2019	Total 2020	Total 2021	Total 2022	Total 2023	Total 2024	Total 2025	Total 2026	Total 2027	Total 2028	Total
	$ miles s/ IVA	139.382	188.047	174.243	229.894	246.996	186.553	97.894	82.583	116.829	124.472	74.230	56.230	73.397	78.157	64.637	43.345	42.240	42.240	43.240	46.440	42.240	42.065	4.002	2.158.390
Gral. Pico	RED AGUA POTABLE , DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO																114	114	114	114	114	114	114		800
Gral. Pico	NIVELACION Y REACONDICIONAMIENTO FRANJA DE PISTA											180	180	180	180	180									900
Gral. Pico	BALIZAMIENTO CALLES DE RODAJE											340	340	340	340	340									1.700
Gral. Pico	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y CERCO PERIMETRAL																257	257	257	257	257	257	257		1.800
Gral. Pico	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES año11-año15											200	200	200	200	200									1.000
Gral. Pico	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES (año16-año22)																143	143	143	143	143	143	143		1.000
Gral. Pico	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15											480	480	480	480	480									2.400
Gral. Pico	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO (año16-año22)																343	343	343	343	343	343	343		2.400
Total Gral. Pico		781	1.128	1.480	51	51	51	3.051	651	51	51	1.251	1.251	1.251	1.251	1.251	1.137	1.137	1.137	1.137	1.137	1.137	1.137		21.580
Iguazú	READECUACIÓN TERMINAL PAX	5.000																							5.000
Iguazú	REPAVIMENTACIÓN RODAJES Y PLATAFORMA							5.580																	5.580
Iguazú	RED DE AGUA POTABLE		242	104																					345
Iguazú	RED DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO		483	207																					690
Iguazú	READECUACIÓN TERMINAL PAX (año 8)								3.000																3.000
Iguazú	INSTALACIÓN BALIZAMIENTO ALS		1.000																						1.000
Iguazú	AMPLIACIÓN PLATAFORMA			3.000																					3.000
Iguazú	TORRE DE CONTROL			1.250																					1.250
Iguazú	ILUMINACIÓN ACCESOS Y CALLES DE SERVICIO		350																						350
Iguazú	RED ELECTRICA A RADIO AYUDAS		1.200																						1.200
Iguazú	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	170	170																						340
Iguazú	MARGENES DE PISTA					3.000																			3.000
Iguazú	AMPLIACIÓN PLATAFORMA COMERCIAL Y CARGAS											700	700	700	700	700									3.500
Iguazú	READECUACIÓN TERMINAL PAX																821	821	821	821	821	821	821		5.750
Iguazú	SEÑALAMIENTO DIURNO				360																				360
Iguazú	BALIZAMIENTO ALTA INTENSIDAD											280	280	280	280	280									1.400
Iguazú	NIVELACIÓN Y READECUACIÓN DE FRANJAS									240	240	240	240	240											1.200
Iguazú	CALLES DE RODAJES											142	142	142	142	142									710
Iguazú	ILUMINACION DE PLATAFORMA COMERCIAL Y CARGA			340																					340
Iguazú	BALIZAMIENTO ALS Y SEÑALAMIENTO VERTICAL											300	300	300	300	300									1.500
Iguazú	MANTEN. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTA PLATAFORMAS Y RODAJES											500	500	500	500	500									2.500
Iguazú	MANTEN. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTA PLATAFORMAS Y RODAJES																357	357	357	357	357	357	357		2.500
Iguazú	ACCESOS Y CAMINOS INTERNOS											60	60	60	60	60									300
Iguazú	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			170	170	170	170	170	170	170	170	170	170	170	170	170	170	170	170	170	170	170	170		3.402
Total Iguazú		5.170	3.445	5.071	530	3.170	170	5.750	3.170	410	410	2.392	2.392	2.392	2.152	2.152	1.349	1.349	1.349	1.349	1.349	1.349	1.349		48.217
La Rioja	NUEVO BALIZAMIENTO SERIE ALTA INTENSIDAD CAT I (ETAPA I)		2.940																						2.940
La Rioja	REP. PAVIMENTOS - PLAT Y RODAJES								1.000	1.000															2.000
La Rioja	READECUACION TERMINAL EXISTENTE	440	660																						1.100
La Rioja	MANT VIALIDAD Y CAMINOS INTERNOS									300	300														600
La Rioja	RED DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO	460																							460
La Rioja	ESCUADRÓN PAN										500														500
La Rioja	ACCESO - VIALIDADES					770																			770
La Rioja	ESTACIONAMIENTO VEHICULAR					180																			180
La Rioja	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	83	83																						158

AEROP.	PLAN DE INVERSIONES	Total 2006 (*)	Total 2007	Total 2008	Total 2009	Total 2010	Total 2011	Total 2012	Total 2013	Total 2014	Total 2015	Total 2016	Total 2017	Total 2018	Total 2019	Total 2020	Total 2021	Total 2022	Total 2023	Total 2024	Total 2025	Total 2026	Total 2027	Total 2028	Total
	$ miles s/ IVA	139.382	188.047	174.243	229.894	246.996	186.553	97.894	82.583	116.829	124.472	74.230	56.230	73.397	78.157	64.637	43.345	42.240	42.240	43.240	46.440	42.240	42.060	4.002	2.158.390
La Rioja	NUEVO BALIZAMIENTO SERIE ALTA INTENSIDAD CAT I (ETAPA II Y III)				1.000																				1.000
La Rioja	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			83	83	83	83	83	83	83	83	83	83	83	83	83	83	83	83	83	83	83	83		1.660
La Rioja	READECUACIÓN TERMINAL DE PASAJEROS																129	129	129	129	129	129	129		900
La Rioja	ESTACIONAMIENTOS , VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS																43	43	43	43	43	43	43		300
La Rioja	NIVELACION Y REACONDICIONAMIENTO FRANJA DE PISTA											120	120	120	120	120									600
La Rioja	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y CERCO PERIMETRAL																86	86	86	86	86	86	86		600
La Rioja	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES año11-año15					1.000																			1.000
La Rioja	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES (año16-año22)																			1.000					1.000
La Rioja	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15																	160	160	160	160	160			800
Total La Rioja		983	3.583	83	1.083	2.033	83	83	1.083	1.383	583	203	203	203	203	203	340	500	500	1.500	500	500	340		16.576
Jujuy	READECUACION TERMINAL Y MANGA	989	2.307																						3.296
Jujuy	REPAVIMENTACON PISTA Y RODAJE NORTE	1.545	3.605																						5.150
Jujuy	ADECUACIÓN FRANJAS Y PERFILADO CAMINO PERIMETRAL	1.950																							1.950
Jujuy	CERCO PERIMETRAL	700																							700
Jujuy	ADECUACIÓN BALIZAMIENTO PISTA Y RODAJE NORTE Y SEÑALAMIENTO DIURNO											370	370	370	370	370									1.850
Jujuy	REPAVIMENTACON PISTA Y RODAJE NORTE Y SEÑALAMIENTO DIURNO											1.052	1.052	1.052	1.052	1.052									5.260
Jujuy	REPAVIMENTACON Y RODAJE SUR Y PARALELO, SEÑALAMIENTO DIURNO Y ADECUACIÓN BALIZAMIENTO																703	703	703	703	703	703	703		4.920
Total Jujuy		5.184	5.912									1.422	1.422	1.422	1.422	1.422	703	703	703	703	703	703	703		23.125
Malargüe	REPARACIÓN BALIZAMIENTO		345																						345
Malargüe	GEL Y TRANSFERENCIA AUTOMÁTICA	273																							273
Malargüe	READECUACIÓN TERMINAL	169	845																						1.014
Malargüe	REPAVIMENTACIÓN PISTA 14-32									2.900	2.900														5.800
Malargüe	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	39	39																						77
Malargüe	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39		770
Malargüe	READECUACIÓN TERMINAL DE PASAJEROS																171	171	171	171	171	171	171		1.200
Malargüe	ESTACIONAMIENTOS , VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS																57	57	57	57	57	57	57		400
Malargüe	RED AGUA POTABLE , DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO																114	114	114	114	114	114	114		800
Malargüe	NIVELACION Y REACONDICIONAMIENTO FRANJA DE PISTA											260	260	260	260	260									1.300
Malargüe	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y CERCO PERIMETRAL																86	86	86	86	86	86	86		600
Malargüe	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES año11-año15											200	200	200	200	200									1.000
Malargüe	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES (año16-año22)																143	143	143	143	143	143	143		1.000
Malargüe	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15											240	240	240	240	240									1.200
Malargüe	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO (año16-año22)																171	171	171	171	171	171	171		1.200
Total Malargüe		481	1.229	39	39	39	39	39	39	2.939	2.938	739	739	739	739	739	781	781	781	781	781	781	781		16.979
San Luis	REPAVIMENTACIÓN PISTA	8.300																							8.300
San Luis	NUEVO BALIZAMIENTO ALTA INTENSIDAD CAT 1 Y PAPI	2.200																							2.200
San Luis	CERCO PERIMETRAL Y PORTON ACCESO AEROCLUB	170																							170
San Luis	READECUACIÓN TERMINAL	1.278	852																						2.130
San Luis	RED DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO		805																						805
San Luis	SOLUCIÓN ANEGAMIENTO ETAPA 2	460																							460
San Luis	REPAVIMENTACIÓN CALLES DE RODAJE	4.200																							4.200
San Luis	REPAVIMENTACIÓN PLATAFORMA	1.500																							1.500
San Luis	ACCESOS - VIALIDADES (año 4)				250																				250

AEROP.	PLAN DE INVERSIONES	Total 2006 (*)	Total 2007	Total 2008	Total 2009	Total 2010	Total 2011	Total 2012	Total 2013	Total 2014	Total 2015	Total 2016	Total 2017	Total 2018	Total 2019	Total 2020	Total 2021	Total 2022	Total 2023	Total 2024	Total 2025	Total 2026	Total 2027	Total 2028	Total
	$ miles s/ IVA	139.382	188.947	174.243	229.694	246.996	196.533	97.094	82.583	116.829	124.472	74.230	56.230	73.397	78.157	84.657	43.345	42.240	42.246	43.240	46.440	42.240	42.088	4.002	2.158.390
San Luis	CAMINO DE SEGURIDAD					300																			300
San Luis	ILUMINACIÓN ACCESOS				150																				150
San Luis	REESTRUCTURACIÓN TERMINAL PAX (año 6)						2.800																		2.600
San Luis	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	61	61																						122
San Luis	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61		1.218
San Luis	ESTACIONAMIENTOS , VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS																114	114	114	114	114	114	114		800
San Luis	RED AGUA POTABLE , DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO																71	71	71	71	71	71	71		500
San Luis	NIVELACION Y REACONDICIONAMIENTO FRANJA DE PISTA											160	160	160	160	160									800
San Luis	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y CERCO PERIMETRAL																71	71	71	71	71	71	71		500
San Luis	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES año11-año15											200	200	200	200	200									1.000
San Luis	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES (año16-año22)																143	143	143	143	143	143	143		1.000
San Luis	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15											160	160	160	160	160									800
San Luis	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO (año16-año22)																114	114	114	114	114	114	114		800
Total San Luis		18.189	1.718	61	461	361	2.861	61	61	61	61	561	561	561	561	561	575	575	575	575	575	575	575		30.805
Mar del Plata	REPAVIMENTACION PISTA Y RODAJE					5.500																			5.500
Mar del Plata	REPARACIÓN LOSAS PLATAFORMA					1.000																			1.000
Mar del Plata	BALIZAMIENTO ALS 900 MTS			600																					600
Mar del Plata	DESCONTAMINACION DE PISTA			120																					120
Mar del Plata	PLANTA DE TRATAMIENTO DE LÍQUIDOS CLOACALES			450																					450
Mar del Plata	REPAV CALLE DE ROD Y AMPLIACION EN 3m (de ancho) Y MARGENES			3.000																					3.000
Mar del Plata	RED DE DESAGUES PLUVIALES			400																					400
Mar del Plata	CAMINO DE SEGURIDAD (año 5)																264	264	264	264	264	264	264		1.850
Mar del Plata	RED Y CÁMARA CCTV (año 4)				400																				400
Mar del Plata	BALIZAMIENTO ALTA INTENSIDAD RODAJES						1.000																		1.000
Mar del Plata	AMPLIACIÓN TERMINAL PAX (año11-año15)											700	700	700	700	700									3.500
Mar del Plata	CAMINOS INTERNOS DE SERVICIO						600																		600
Mar del Plata	REPARACION Y COMPACTACION CAMINO PERIMETRAL		167	33																					200
Mar del Plata	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	174	174																						347
Mar del Plata	NIVELACION Y REACONDICIONAMIENTO FRANJA DE PISTA						860	860	860	860	860														4.300
Mar del Plata	AMPLIACION PLATAFORMA COMERCIAL Y CARGA											660	660	660	660	660									3.300
Mar del Plata	ILUMINACIÓN PLATAFORMA COMERCIAL Y DE CARGAS											220	220	220	220	220									1.100
Mar del Plata	MANTENIMIENTO Y REHABILITACIN PAVIMENTOS PISTA , RODAJES Y PLATAFORMA año11-año15											400	400	400	400	400									2.000
Mar del Plata	MANTENIMIENTO Y REHABILITACIN PAVIMENTOS PISTA , RODAJES Y PLATAFORMA (año16-año22)																286	286	286	286	286	286	286		2.000
Mar del Plata	SEÑALAMIENTO DIURNO 2011-15						340	340	340	340	340														1.700
Mar del Plata	SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15											340	340	340	340	340									1.700
Mar del Plata	SEÑALAMIENTO DIURNO (año16-año22)																243	243	243	243	243	243	243		1.700
Mar del Plata	READECUACIÓN TERMINAL PAX																286	286	286	286	286	286	286		2.000
Mar del Plata	REPOTENCIACIÓN Y GEL																43	43	43	43	43	43	43		300
Mar del Plata	ACSESOS VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS											300	300	300	300	300									1.500
Mar del Plata	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			174	174	174	174	174	174	174	174	174	174	174	174	174	174	174	174	174	174	174	174		3.472
Total Mar del Plata		174	340	4.777	574	6.574	2.974	1.374	1.374	1.374	1.374	2.794	2.794	2.794	2.794	2.794	1.295	1.295	1.295	1.295	1.295	1.295	1.295		44.036
Mendoza	BALIZAMIENTO ALS 420MTS CAT 1 CABECERA 36 (NUEVO)	903																							903
Mendoza	AMPLIACIÓN DE ESTACIONAMIENTO	159																							159

AEROP.	PLAN DE INVERSIONES	Total 2006 (*)	Total 2007	Total 2008	Total 2009	Total 2010	Total 2011	Total 2012	Total 2013	Total 2014	Total 2015	Total 2016	Total 2017	Total 2018	Total 2019	Total 2020	Total 2021	Total 2022	Total 2023	Total 2024	Total 2025	Total 2026	Total 2027	Total 2028	Total
	$ miles s/ IVA	139.382	188.947	174.243	229.694	246.996	196.533	97.094	82.583	116.829	124.472	74.230	56.230	73.397	78.157	84.657	43.345	42.240	42.245	43.240	46.440	42.240	42.088	4.002	2.158.390
Mendoza	REPARACIÓN PAVIMENTOS PISTA Y ROD. 2ª ETAPA			920	920																				1.840
Mendoza	REPARACIÓN PAVIMENTOR RODAJES			2.400	2.400	2.400	2.400	2.400																	12.000
Mendoza	REPARACION PLATAFORMA Y AMPLIACIÓN							3.500																	3.500
Mendoza	ESTACIONAMIENTO VEHICULAR				230																				230
Mendoza	CAMINO DE SEGURIDAD			1.000																					1.000
Mendoza	GESTIÓN RESIDUOS DE CATERING										1.900														1.900
Mendoza	ESCUADRÓN PAN				800																				800
Mendoza	AMPLIACIÓN TERMINAL PAX (año 5)					3.000																			3.000
Mendoza	AMPLIACIÓN DE ESTACIONAMIENTO Y COBRO REMOTO (año 6)						400																		400
Mendoza	CAMINOS INTERNOS		650																						850
Mendoza	ILUMINACION PLATAFORMA		700																						700
Mendoza	ACCESOS Y VIALIDADES		1.400																						1.400
Mendoza	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	372	372																						744
Mendoza	SEÑALIZACION VERTICAL (CERTIFICACIÓN OACI)	2.961																							2.961
Mendoza	READECUACIÓN TERMINAL Y PASARELA TELESCÓPICA (2 ETAPA)	10.500																							10.500
Mendoza	DEMARCACION HORIZONTAL DE PLATAFORMA	67																							67
Mendoza	NIVELACION Y REACONDICIONAMIENTO DE FRANJAS DE PISTA											917	917	917	917	917	917								5.500
Mendoza	MARGENES DE PISTA Y RODAJES					4.000																			4.000
Mendoza	SEÑALAMIENTO DIURNO						500	500	500	500	500														2.500
Mendoza	MANTENIMIENTO Y REPARACION PISTA RODAJES Y PLATAFORMA																586	586	586	586	586	586	586		4.100
Mendoza	PASARELA TELESCOPICA																243	243	243	243	243	243	243		1.700
Mendoza	TERMINAL DE PASAJEROS																571	571	571	571	571	571	571		4.000
Mendoza	ACCESOS Y CAMINOS INTERNOS																171	171	171	171	171	171	171		1.200
Mendoza	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			260	260	260	260	260	260	260	260	260	260	260	260	260	260	260	260	260	260	260	260		5.208
Total Mendoza		14.953	3.122	4.580	4.610	9.860	3.560	8.650	760	760	2.660	1.177	1.177	1.177	1.177	1.177	2.748	1.832	1.832	1.832	1.832	1.832	1.632		70.963
Puerto Madryn	BALIZAMIENTO CAMBIO DE CABLEADO PRIMARIO PARALELO	181																							181
Puerto Madryn	GEL Y TRANSFERENCIA AUTOMATICA	124																							124
Puerto Madryn	AMPLIACIÓN PLAT Y BANQUINA PISTA			1.500	1.500																				3.000
Puerto Madryn	BALIZAMIENTO PISTA 5-23 ALTA INTENSIDAD Y PAPI									2.000															2.000
Puerto Madryn	ACCESOS - VIALIDADES (año 2)		600																						600
Puerto Madryn	CAMINO DE SEGURIDAD			1.000																					1.000
Puerto Madryn	INSTALACIÓN PAPI				75	75																			150
Puerto Madryn	PLANTA DE LÍQUIDOS CLOACALES			100																					100
Puerto Madryn	REESTRUCTURACIÓN TERMINAL PAX (año 3)							900																	900
Puerto Madryn	REPAVIMENTACION PISTA					6.200																			6.200
Puerto Madryn	ESCUADRÓN PAN		500																						500
Puerto Madryn	ESTACIONAMIENTO VEHICULAR			180																					180
Puerto Madryn	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	45	45																						90
Puerto Madryn	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45		898
Puerto Madryn	READECUACIÓN TERMINAL DE PASAJEROS											180	180	180	180	180									900
Puerto Madryn	ESTACIONAMIENTOS , VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS																43	43	43	43	43	43	43		300
Puerto Madryn	RED AGUA POTABLE , DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO																57	57	57	57	57	57	57		400
Puerto Madryn	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y CERCO PERIMETRAL																86	86	86	86	86	86	86		600

AEROP.	PLAN DE INVERSIONES	Total 2006 (*)	Total 2007	Total 2008	Total 2009	Total 2010	Total 2011	Total 2012	Total 2013	Total 2014	Total 2015	Total 2016	Total 2017	Total 2018	Total 2019	Total 2020	Total 2021	Total 2022	Total 2023	Total 2024	Total 2025	Total 2026	Total 2027	Total 2028	Total
	$ miles s/ IVA	139.382	188.047	174.243	229.894	248.896	196.553	97.094	82.583	115.829	124.472	74.230	58.230	73.387	78.157	84.837	43.345	42.240	42.240	43.240	46.440	42.240	42.080	4.902	2.158.398
Puerto Madryn	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES año11-año15											200	200	200	200	200									1.000
Puerto Madryn	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES (año16-año22)																143	143	143	143	143	143	143		1.000
Puerto Madryn	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15											180	180	180	180	180									900
Puerto Madryn	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO (año16-año22)																129	129	129	129	129	129	129		900
Total Puerto Madryn		330	1.145	2.825	1.620	6.320	45	945	45	2.045	45	605	605	605	605	605	502	502	502	502	502	502	502		21.801
Paraná	REPARACIÓN PISTA, RODAJES Y PLATAFORMA Parcial			600																					600
Paraná	SEÑALAMIENTO DIURNO PISTA, RODAJES Y PLAT	200																							200
Paraná	RED/ INCENDIO			150	150																				300
Paraná	TABLEROS MT Y BT Y GEL			300																					300
Paraná	READECUACIÓN TERMINAL	260																							260
Paraná	NUEVO BALIZAMIENTO SERIE CAT 1 Pista 01-19 (etapa 1)			2.586																					2.586
Paraná	MEJORAS DRENAJES EXISTENTES			400																					400
Paraná	REPAVIMENTACION BANQUINAS PISTA Y RODAJES		667	1.333																					2.000
Paraná	NUEVA CALLE PERIMETRAL					450	450																		900
Paraná	REPAVIMENTACIÓN DE PISTA, RODAJES Y BANQUINAS										10.000														10.000
Paraná	RESTRUCTURACIÓN TERMINAL PAX									800															800
Paraná	REPARACIÓN CAMINO PERIMETRAL		200																						200
Paraná	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	55	55																						109
Paraná	NUEVO BALIZAMIENTO ALS y SEÑALAMIENTO VERTICAL Pista 01-19 (etapa 2)				1.172																				1.172
Paraná	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55		1.092
Paraná	READECUACIÓN TERMINAL DE PASAJEROS																114	114	114	114	114	114	114		800
Paraná	ESTACIONAMIENTOS , VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS																43	43	43	43	43	43	43		300
Paraná	RED AGUA POTABLE , DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO																100	100	100	100	100	100	100		700
Paraná	NIVELACION Y REACONDICIONAMIENTO FRANJA DE PISTA											240	240	240	240	240									1.200
Paraná	BALIZAMIENTO CALLES DE RODAJE											120	120	120	120	120									600
Paraná	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y CERCO PERIMETRAL																114	114	114	114	114	114	114		800
Paraná	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES (año16-año22)																143	143	143	143	143	143	143		1.000
Paraná	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15											160	160	160	160	160									800
Paraná	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO (año16-año22)																57	57	57	57	57	57	57		400
Total Paraná		515	921	5.424	1.377	505	505	55	55	855	10.055	575	575	575	575	575	626	626	626	626	626	626	626		27.518
Posadas	RED AGUA POT Y CLOACA-AUTOMAT BOMBAS			575																					575
Posadas	BALIZAMIENTO ALTA INTENSIDAD BASICO Y PAPI		1.300																						1.300
Posadas	REPAVIMENTACION PISTA, PLATAFORMA Y CALLES DE ROD.							7.500																	7.500
Posadas	NIVELACIÓN EN FRANJAS DE SEGURIDAD DE PISTAS Y RODAJES ETAPA I	400																							400
Posadas	NIVELACIÓN EN FRANJAS DE SEGURIDAD DE PISTAS Y RODAJES ETAPA II		1.000																						1.000
Posadas	REPAVIMENTACIÓN PISTA 01-19										1.250	1.250													2.500
Posadas	REPAVIMENTACIÓN PLATAFORMA										2.800														2.800
Posadas	REPAVIMENTACIÓN BANQUINAS (año 3)			350																					350
Posadas	RED DESAGUES PLUVIALES					700																			700
Posadas	INTERVENCIONES MENORES TERMINAL PAX								1.200																1.200
Posadas	USINA CON GRUPO ELECTRÓGENO			640																					640
Posadas	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	84	84																						168
Posadas	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			84	84	84	84	84	84	84	84	84	84	84	84	84	84	84	84	84	84	84	84		1.680

AEROP.	PLAN DE INVERSIONES	Total 2006 (*)	Total 2007	Total 2008	Total 2009	Total 2010	Total 2011	Total 2012	Total 2013	Total 2014	Total 2015	Total 2016	Total 2017	Total 2018	Total 2019	Total 2020	Total 2021	Total 2022	Total 2023	Total 2024	Total 2025	Total 2026	Total 2027	Total 2028	Total
	$ miles s/ IVA	139.382	188.047	174.243	229.894	248.896	196.553	97.094	82.583	115.829	124.472	74.230	58.230	73.387	78.157	84.837	43.345	42.240	42.240	43.240	46.440	42.240	42.080	4.902	2.158.390
Posadas	VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS DE SERVICIO											60	60	60	60	60									300
Posadas	READECUACIÓN TERMINAL DE PASAJEROS											300	300	300	300	300									1.500
Posadas	ESTACIONAMIENTOS , VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS																71	71	71	71	71	71	71		500
Posadas	RED AGUA POTABLE , DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO																129	129	129	129	129	129	129		900
Posadas	NIVELACION Y REACONDICIONAMIENTO FRANJA DE PISTA											400	400	400	400	400									2.000
Posadas	BALIZAMIENTO CALLES DE RODAJE											160	160	160	160	160									800
Posadas	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y CERCO PERIMETRAL																100	100	100	100	100	100	100		700
Posadas	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES año11-año15											300	300	300	300	300									1.500
Posadas	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES (año16-año22)																214	214	214	214	214	214	214		1.500
Posadas	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15											240	240	240	240	240									1.200
Posadas	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO (año16-año22)																114	114	114	114	114	114	114		800
Total Posadas		484	2.384	1.849	84	784	84	7.584	1.284	84	4.134	2.794	1.544	1.544	1.544	1.544	713	713	713	713	713	713	713		32.513
Reconquista	SEÑALAMIENTO DIURNO	530																							530
Reconquista	CERCO PERIMETRAL	655																							655
Reconquista	REPAVIMENTACION PISTA , PLATAFOMA Y ROD.									2.000	2.000														4.000
Reconquista	NUEVA CALLE PERIMETRAL		800																						800
Reconquista	SELLADO DE JUNTAS, FISURAS, BACHES	850																							850
Reconquista	ACCESOS - VIALIDADES (año 5)					190																			190
Reconquista	CAMINOS INTERNOS (año 5)					530																			530
Reconquista	AMPLIACIÓN TERMINAL PAX										1.100														1.100
Reconquista	ESTACIONAMIENTO VEHICULAR (año 7)							180																	180
Reconquista	REPARACION LOSAS DE PISTA	1.501																							1.501
Reconquista	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	49	49																						98
Reconquista	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49		980
Reconquista	ESTACIONAMIENTOS , VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS																29	29	29	29	29	29	29		200
Reconquista	RED AGUA POTABLE , DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO																57	57	57	57	57	57	57		400
Reconquista	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y CERCO PERIMETRAL																86	86	86	86	86	86	86		600
Reconquista	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES año11-año15											160	160	160	160	160									800
Reconquista	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES (año16-año22)																114	114	114	114	114	114	114		800
Reconquista	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15											120	120	120	120	120									600
Reconquista	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO (año16-año22)																86	86	86	86	86	86	86		600
Total Reconquista		3.585	849	49	49	769	49	229	49	2.049	3.149	329	329	329	329	329	420	420	420	420	420	420	420		15.414
Rio Cuarto	READEC. EMPALMES CALLES DE RODAJE CON PISTA					230																			230
Rio Cuarto	SEÑALAMIENTO DIURNO (año 4)				120																				120
Rio Cuarto	REPAVIMENTACIÓN CALLES DE RODAJE (año 4)				700																				700
Rio Cuarto	REPAVIMENTACIÓN PLATAFORMA (año 5)					300																			300
Rio Cuarto	ACCESOS - VIALIDADES (año 4)				180																				180
Rio Cuarto	CAMINO DE SEGURIDAD (año 6)						1.200																		1.200
Rio Cuarto	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	43	43																						[illegible]
Rio Cuarto	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43		[illegible]
Rio Cuarto	VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS DE SERVICIO											100	100	100	100	100									500
Rio Cuarto	READECUACIÓN TERMINAL DE PASAJEROS											440	440	440	440	440									2.200
Rio Cuarto	ESTACIONAMIENTOS , VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS																57	57	57	57	57	57	57		400

AEROP.	PLAN DE INVERSIONES	Total 2006 (*)	Total 2007	Total 2008	Total 2009	Total 2010	Total 2011	Total 2012	Total 2013	Total 2014	Total 2015	Total 2016	Total 2017	Total 2018	Total 2019	Total 2020	Total 2021	Total 2022	Total 2023	Total 2024	Total 2025	Total 2026	Total 2027	Total 2028	Total
	$ miles s/ IVA	139.382	188.947	174.243	229.694	246.996	196.553	97.094	82.583	118.829	124.472	74.230	58.230	73.397	78.157	64.857	43.346	42.240	42.240	43.240	48.440	42.240	42.080	4.002	2.158.390
Río Cuarto	RED AGUA POTABLE , DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO																71	71	71	71	71	71	71		500
Río Cuarto	NIVELACION Y REACONDICIONAMIENTO FRANJA DE PISTA											120	120	120	120	120									600
Río Cuarto	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y CERCO PERIMETRAL																100	100	100	100	100	100	100		700
Río Cuarto	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES año11-año15											200	200	200	200	200									1.000
Río Cuarto	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES (año16-año22)																143	143	143	143	143	143	143		1.000
Río Cuarto	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15											160	160	160	160	160									800
Río Cuarto	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO (año16-año22)																114	114	114	114	114	114	114		800
Total Río Cuarto		43	43	43	1.043	573	1.243	43	43	43	43	1.063	1.063	1.063	1.063	1.063	529	529	529	529	529	529	529		12.185
Resistencia	SELLADO DE JUNTAS Y FISURAS	150																							150
Resistencia	NUEVO BALIZAMIENTO SERIE ALTA INTENSIDAD CAT I		2.248																						2.248
Resistencia	RED AGUA POTABLE		161																						161
Resistencia	READECUACION TERMINAL EXISTENTE	938	1.563																						2.500
Resistencia	REPAVIMENTACION PISTA Y BANQUINAS	900	3.600																						4.500
Resistencia	PLANTA DE TRATAMIENTO DE LÍQUIDOS CLOACALES		320																						320
Resistencia	REPAVIMENTACIÓN CALLES DE RODAJE (año 3)	234	936																						1.170
Resistencia	DEMARCACIÓN DIURNA (año 4)				350																				350
Resistencia	CAMINOS INTERNOS								530																530
Resistencia	CAMINOS DE SEGURIDAD (año 4)				500																				500
Resistencia	ESTACIONAMIENTO VEHICULAR (año 5)					300																			300
Resistencia	REESTRUCTURACIÓN TERMINAL PAX (año 9)									1.000															1.000
Resistencia	USINA CON GRUPO ELECTRÓGENO						640																		640
Resistencia	REPAVIMENTACION BANQUINAS		700																						700
Resistencia	REPARACION RODAJE HANGAR	400																							400
Resistencia	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	77	77																						154
Resistencia	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			77	77	77	77	77	77	77	77	77	77	77	77	77	77	77	77	77	77	77	77		1.540
Resistencia	VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS DE SERVICIO											140	140	140	140	140									700
Resistencia	READECUACIÓN TERMINAL DE PASAJEROS																171	171	171	171	171	171	171		1.200
Resistencia	RED AGUA POTABLE , DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO									450	450														900
Resistencia	NIVELACION Y REACONDICIONAMIENTO FRANJA DE PISTA											240	240	240	240	240									1.200
Resistencia	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y CERCO PERIMETRAL																114	114	114	114	114	114	114		800
Resistencia	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES año11-año15											240	240	240	240	240									1.200
Resistencia	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES (año16-año22)																171	171	171	171	171	171	171		1.200
Resistencia	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15											180	180	180	180	180									900
Resistencia	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO (año16-año22)																114	114	114	114	114	114	114		800
Total Resistencia		2.699	9.605	77	927	377	717	77	607	1.527	527	877	877	877	877	877	648	648	648	648	648	648	648		28.063
Río Grande	REPAVIMENT. Y ENSANCHE DE PISTA Y FINAL. BANQUINAS		10.700																						10.700
Río Grande	READECUACION TERMINAL Y MANGA TELESCÓPICA (ETAPA 4)	6.500																							6.500
Río Grande	REPAVIMENTACIÓN CALLE DE RODAJES	860	1.290																						2.150
Río Grande	BALIZAMINETO SERIE ALTA INTENSIDAD CAT I			652	652																				1.304
Río Grande	ACCESO - VIALIDADES									400															400
Río Grande	CAMINOS INTERNOS									200															200
Río Grande	ESTACIONAMIENTO VEHICULAR			150																					150
Río Grande	CAMINO DE SEGURIDAD										500														500

AEROP.	PLAN DE INVERSIONES	Total 2006 (*)	Total 2007	Total 2008	Total 2009	Total 2010	Total 2011	Total 2012	Total 2013	Total 2014	Total 2015	Total 2016	Total 2017	Total 2018	Total 2019	Total 2020	Total 2021	Total 2022	Total 2023	Total 2024	Total 2025	Total 2026	Total 2027	Total 2028	Total
	$ miles s/ IVA	139.382	188.947	174.243	229.694	246.996	196.553	97.094	82.583	118.829	124.472	74.230	58.230	73.397	78.157	64.857	43.346	42.240	42.240	43.240	48.440	42.240	42.080	4.002	2.158.390
Río Grande	INSTALACIÓN BALIZAMIENTO ALS									1.000															1.000
Río Grande	INSTALACIÓN PAPI (año 3)			150																					150
Río Grande	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	88	88																						175
Río Grande	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88		1.750
Río Grande	READECUACIÓN TERMINAL DE PASAJEROS											240	240	240	240	240									1.200
Río Grande	ESTACIONAMIENTOS , VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS																57	57	57	57	57	57	57		400
Río Grande	RED AGUA POTABLE , DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO																100	100	100	100	100	100	100		700
Río Grande	NIVELACION Y REACONDICIONAMIENTO FRANJA DE PISTA											180	180	180	180	180									900
Río Grande	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y CERCO PERIMETRAL																114	114	114	114	114	114	114		800
Río Grande	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES año11-año15											240	240	240	240	240									1.200
Río Grande	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES (año16-año22)																171	171	171	171	171	171	171		1.200
Río Grande	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15											240	240	240	240	240									1.200
Río Grande	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO (año16-año22)																171	171	171	171	171	171	171		1.200
Total Río Grande		7.446	12.078	1.040	740	88	88	88	88	1.688	588	988	988	988	988	988	702	702	702	702	702	702	702		33.879
Río Gallegos	RED DE INCENDIO	480	320																						800
Río Gallegos	REPAV. PISTA 2ª ETAPA										1.750	1.750													3.500
Río Gallegos	REPAVIMENTACIÓN DE BANQUINAS								900	900															1.800
Río Gallegos	REPARACIÓN CALLE DE RODAJE								750	750															1.500
Río Gallegos	REPAVIMENTACIÓN PLATAFORMA								1.000	1.000															2.000
Río Gallegos	GESTIÓN RESIDUOS DE CATERING							1.000																	1.000
Río Gallegos	REESTRUCTURACIÓN TERMINAL PAX (etapa 2)								1.000	1.000															2.000
Río Gallegos	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	116	116																						232
Río Gallegos	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			116	116	116	116	116	116	116	116	116	116	116	116	116	116	116	116	116	116	116	116		2.324
Río Gallegos	NIVELACION Y REACONDICIONAMIENTO FRANJA DE PISTA										2.100	2.100													4.200
Río Gallegos	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y CERCO PERIMETRAL																114	114	114	114	114	114	114		800
Río Gallegos	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES año11-año15											400	400	400	400	400									2.000
Río Gallegos	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES (año16-año22)																286	286	286	286	286	286	286		2.000
Río Gallegos	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15											360	360	360	360	360									1.800
Río Gallegos	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO (año16-año22)																257	257	257	257	257	257	257		1.800
Río Gallegos	VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS DE SERVICIO											160	160	160	160	160									800
Río Gallegos	READECUACIÓN TERMINAL DE PASAJEROS											560	560	560	560	560									2.800
Río Gallegos	ESTACIONAMIENTOS , VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS																114	114	114	114	114	114	114		800
Total Río Gallegos		596	436	116	116	116	116	1.116	3.766	3.766	3.966	5.446	1.596	1.596	1.596	1.596	888	888	888	888	888	888	888		32.156
Santa Rosa	BALIZAMIENTO SERIE ALTA INTENSIDAD			1.000	1.000																				2.000
Santa Rosa	REPAVIMENTACIÓN PISTA Y RODAJE			2.300																					2.300
Santa Rosa	READECUACION TERMINAL	3.050																							3.050
Santa Rosa	REPAVIMENTACIÓN PLATAFORMA (año 4)				400																				400
Santa Rosa	REPAVIMENTACIÓN BANQUINAS (año 3)			700																					700
Santa Rosa	ACCESOS - VIALIDADES							190																	190
Santa Rosa	CAMINO DE SEGURIDAD					500																			500
Santa Rosa	BALIZAMIENTO DE PISTA				600																				600
Santa Rosa	ESTACIONAMIENTO VEHICULAR					180																			180
Santa Rosa	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	123	46																						169

AEROP.	PLAN DE INVERSIONES	Total 2006 (*)	Total 2007	Total 2008	Total 2009	Total 2010	Total 2011	Total 2012	Total 2013	Total 2014	Total 2015	Total 2016	Total 2017	Total 2018	Total 2019	Total 2020	Total 2021	Total 2022	Total 2023	Total 2024	Total 2025	Total 2026	Total 2027	Total 2028	Total
	$ miles s/ IVA	139.382	158.047	174.243	229.694	246.996	106.553	87.094	82.583	116.829	124.472	74.230	56.230	73.397	75.157	54.657	43.345	42.240	42.240	43.240	46.440	42.240	42.080	4.002	2.158.390
Santa Rosa	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46		910
Santa Rosa	READECUACIÓN TERMINAL DE PASAJEROS																171	171	171	171	171	171	171		1.200
Santa Rosa	ESTACIONAMIENTOS , VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS																114	114	114	114	114	114	114		800
Santa Rosa	RED AGUA POTABLE , DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO																100	100	100	100	100	100	100		700
Santa Rosa	NIVELACION Y REACONDICIONAMIENTO FRANJA DE PISTA											200	200	200	200	200									1.000
Santa Rosa	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y CERCO PERIMETRAL																71	71	71	71	71	71	71		500
Santa Rosa	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES año11-año15											200	200	200	200	200									1.000
Santa Rosa	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES (año16-año22)																143	143	143	143	143	143	143		1.000
Santa Rosa	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15											180	180	180	180	180									900
Santa Rosa	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO (año16-año22)																114	114	114	114	114	114	114		800
Total Santa Rosa		3.173	46	4.046	2.046	726	46	236	46	46	46	626	626	626	626	626	760	760	760	760	760	760	760		18.899
Santiago del Estero	READECUACIÓN TERMINAL	571	229																						800
Santiago del Estero	NUEVO BALIZAMIENTO PISTA Y PAPI CAB 3 y21			800	800																				1.600
Santiago del Estero	REPAVIMENTACION PISTA Y BANQUINAS								2.250	2.250															4.500
Santiago del Estero	RED DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO			460																					460
Santiago del Estero	REPAVIMENTACIÓN CALLES DE RODAJE										770														770
Santiago del Estero	REPAVIMENTACIÓN PLATAFORMA										500														500
Santiago del Estero	DEMARCACIÓN DIURNA										400														400
Santiago del Estero	CAMINO DE SEGURIDAD					630																			630
Santiago del Estero	AMPLIACIÓN PLATAFORMA (año 6)						2.479																		2.479
Santiago del Estero	CAMINOS INTERNOS			200																					200
Santiago del Estero	ESTACIONAMINETO VEHICULAR			180																					180
Santiago del Estero	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	67	67																						134
Santiago del Estero	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67	67		1.344
Santiago del Estero	READECUACIÓN TERMINAL DE PASAJEROS																229	229	229	229	229	229	229		1.600
Santiago del Estero	ESTACIONAMIENTOS , VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS																114	114	114	114	114	114	114		800
Santiago del Estero	RED AGUA POTABLE , DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO																71	71	71	71	71	71	71		500
Santiago del Estero	NIVELACION Y REACONDICIONAMIENTO FRANJA DE PISTA											300	300	300	300	300									1.500
Santiago del Estero	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y CERCO PERIMETRAL																257	257	257	257	257	257	257		1.800
Santiago del Estero	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES año11-año15											200	200	200	200	200									1.000
Santiago del Estero	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES (año16-año22)																143	143	143	143	143	143	143		1.000
Santiago del Estero	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15											160	160	160	160	160									800
Santiago del Estero	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO (año16-año22)																114	114	114	114	114	114	114		800
Total Santiago del Estero		539	296	1.707	867	697	2.546	67	2.317	2.317	1.737	727	727	727	727	727	996	996	995	995	996	996	996		23.787
San Fernando	CAMINO PERIMETRAL 3 ETAPA			700																					700
San Fernando	GEL Y TRANSFERENCIA AUTOMÁTICA			288	288																				575
San Fernando	BALIZAMIENTO PAPI CABECERAS 5 Y 23					311	311																		621
San Fernando	INSTALACIONES AEROESTACION			460	460																				920
San Fernando	REPAVIMENTACION PISTA Y RODAJES				1.438	1.438																			2.875
San Fernando	RED DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO	537																							537
San Fernando	REPAVIMENTACIÓN CALLES DE RODAJE (año 6)						3.500																		3.500
San Fernando	DEMARCACIÓN DIURNA (año 3)			500																					500
San Fernando	CAMINO DE ACCESO			240																					240

AEROP.	PLAN DE INVERSIONES	Total 2006 (*)	Total 2007	Total 2008	Total 2009	Total 2010	Total 2011	Total 2012	Total 2013	Total 2014	Total 2015	Total 2016	Total 2017	Total 2018	Total 2019	Total 2020	Total 2021	Total 2022	Total 2023	Total 2024	Total 2025	Total 2026	Total 2027	Total 2028	Total
	$ miles s/ IVA	139.382	158.047	174.243	229.694	246.996	106.553	87.094	82.583	116.829	124.472	74.230	56.230	73.397	75.157	54.657	43.345	42.240	42.240	43.240	46.440	42.240	42.080	4.002	2.158.390
San Fernando	RED DE GAS			640																					640
San Fernando	RED ELÉCTRICA			300																					300
San Fernando	RED INCENDIO			1.000																					1.000
San Fernando	ESCUADRÓN PAN									300															300
San Fernando	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	100	100																						200
San Fernando	REMODELACION HANGAR CUERPO FEDERAL DE AVIACION																								
San Fernando	HANGAR IBARRA																								
San Fernando	HANGAR TENIL S.A.																								
San Fernando	HANGAR AIRCRAFT SERVICE																								
San Fernando	HANGAR UNO																								
San Fernando	HANGAR BAUTEC																								
San Fernando	HANGAR AIR PATROL																								
San Fernando	HANGAR AMERICAN JET																								
San Fernando	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100		2.002
San Fernando	READECUACIÓN TERMINAL DE PASAJEROS											320	320	320	320	320									1.600
San Fernando	ESTACIONAMIENTOS , VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS											160	160	160	160	160									800
San Fernando	RED AGUA POTABLE , DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO																57	57	57	57	57	57	57		400
San Fernando	NIVELACION Y REACONDICIONAMIENTO FRANJA DE PISTA											400	400	400	400	400									2.000
San Fernando	BALIZAMIENTO CALLES DE RODAJE											340	340	340	340	340									1.700
San Fernando	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y CERCO PERIMETRAL																100	100	100	100	100	100	100		700
San Fernando	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES año11-año15											240	240	240	240	240									1.200
San Fernando	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES (año16-año22)																143	143	143	143	143	143	143		1.000
San Fernando	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15											240	240	240	240	240									1.200
San Fernando	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO (año16-año22)																171	171	171	171	171	171	171		1.200
Total San Fernando		537	100	4.226	2.285	1.848	3.911	100	100	400	100	1.800	1.800	1.800	1.800	1.800	572	572	572	572	572	572	572		28.710
Salta	AMPLIACIÓN PLATAFORMA 2° ETAPA				1.783	1.783																			3.566
Salta	ACCESOS - VIALIDADES (año 7)								2.300																2.300
Salta	CAMINO DE SEGURIDAD					1.000																			1.000
Salta	GESTIÓN DE RESIDUOS CATERING							500																	500
Salta	REPAVIMENTACION CALLES DE RODAJE Y BANQUINAS		1.500																						1.500
Salta	CAMINOS INTERNOS			700																					700
Salta	FLASH DE APROXIMACIÓN PISTA 01-19			542																					542
Salta	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	132	132																						265
Salta	INCORPORACION DE ESCALERAS MECANICAS EN ARRIBOS	200																							200
Salta	ADECUACION DE INFRAESTRUCTURA EN PARKING Y ACCESO	400																							400
Salta	CERRAMIENTO TERRAZA SECTOR ESTE		250																						250
Salta	ILUMINACION DE PLATAFORMAS	200																							200
Salta	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			132	132	132	132	132	132	132	132	132	132	132	132	132	132	132	132	132	132	132	132		2.632
Salta	NIVELACION Y REACONDICIONAMIENTO FRANJA DE PISTA											820	820	820	820	820									4.100
Salta	BALIZAMIENTO CALLES DE RODAJE											340	340	340	340	340									1.700
Salta	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y CERCO PERIMETRAL																257	257	257	257	257	257	257		1.800
Salta	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES año11-año15											500	500	500	500	500									2.500
Salta	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES (año16-año22)																357	357	357	357	357	357	357		2.500

AEROP.	PLAN DE INVERSIONES	Total 2006 (*)	Total 2007	Total 2008	Total 2009	Total 2010	Total 2011	Total 2012	Total 2013	Total 2014	Total 2015	Total 2016	Total 2017	Total 2018	Total 2019	Total 2020	Total 2021	Total 2022	Total 2023	Total 2024	Total 2025	Total 2026	Total 2027	Total 2028	Total
	$ miles s/ IVA	139.382	188.947	174.243	228.694	246.996	106.553	87.094	82.583	118.829	124.472	74.230	58.230	73.397	78.157	84.657	43.345	42.240	42.240	43.240	48.449	42.240	42.080	4.902	2.158.390
Salta	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15											480	480	480	480	480									2.400
Salta	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO (año16-año22)																343	343	343	343	343	343	343		2.400
Salta	VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS DE SERVICIO											430	430	430	430	430									2.150
Salta	READECUACIÓN TERMINAL DE PASAJEROS											560	560	560	560	560									2.800
Salta	ESTACIONAMIENTOS , VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS																114	114	114	114	114	114	114		800
Salta	RED AGUA POTABLE , DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO																214	214	214	214	214	214	214		1.500
Total Salta		532	1.882	1.374	1.914	2.914	132	532	2.432	132	132	3.252	3.262	3.262	3.262	3.262	1.417	1.417	1.417	1.417	1.417	1.417	1.417		38.702
Tucumán	READEC. PISTA, RODAJE Y PLATAFORMA (ETAPA)				2.500	2.500																			5.000
Tucumán	AGUA POT Y RED/ INCENDIO	690																							690
Tucumán	AMPLIACIÓN ACCESO Y COBRO ESTACIONAMIENTO	115																							115
Tucumán	BALIZAMIENTO PISTA ALTA INTESIDAD CAT I				750	750																			1.500
Tucumán	CONSTRUCCIÓN NUEVA PLATAFORMA			2.500																					2.500
Tucumán	PLANTA DE TRATAMIENTO DE LÍQUIDOS CLOACALES			600																					600
Tucumán	REPAVIMENTACIÓN CALLES DE RODAJE (año 8)								1.800																1.800
Tucumán	REPAVIMENTACIÓN BANQUINAS (año 10)										1.200														1.200
Tucumán	REPAVIMENTACIÓN PLATAFORMA (año 9)									1.500															1.500
Tucumán	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	233	151																						384
Tucumán	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			151	151	151	151	151	151	151	151	151	151	151	151	151	151	151	151	151	151	151	151		3.010
Tucumán	NIVELACION Y REACONDICIONAMIENTO FRANJA DE PISTA											820	820	820	820	820									4.100
Tucumán	BALIZAMIENTO CALLES DE RODAJE											340	340	340	340	340									1.700
Tucumán	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y CERCO PERIMETRAL																129	129	129	129	129	129	129		900
Tucumán	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES año11-año15											500	500	500	500	500									2.500
Tucumán	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES (año16-año22)																357	357	357	357	357	357	357		2.500
Tucumán	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15											360	360	360	360	360									1.800
Tucumán	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO (año16-año22)																257	257	257	257	257	257	257		1.800
Tucumán	VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS DE SERVICIO											230	230	230	230	230									1.150
Tucumán	READECUACIÓN TERMINAL DE PASAJEROS											360	360	360	360	360									1.800
Tucumán	ESTACIONAMIENTOS , VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS																114	114	114	114	114	114	114		800
Tucumán	RED AGUA POTABLE , DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO																157	157	157	157	157	157	157		1.100
Total Tucumán		1.038	151	3.251	3.401	3.401	151	151	1.951	1.651	1.351	2.761	2.761	2.761	2.761	2.761	1.165	1.165	1.165	1.165	1.165	1.165	1.165		38.448
San Juan	REPARACIÓN BALIZAMIENTO PARALELO				900																				900
San Juan	GEL Y TRANSFERENCIA AUTOMÁTICA	385																							385
San Juan	REMOCION OBSTACULOS CABECERA 18		173																						173
San Juan	RED DE INCENDIO			1.000																					1.000
San Juan	RED DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO		537	268																					805
San Juan	REPAVIMENTACIÓN PISTA										7.500														7.500
San Juan	REPAVIMENTACIÓN CALLES DE RODAJE										800														800
San Juan	REPAVIMENTACIÓN PLATAFORMA				200																				200
San Juan	REPAVIMENTACIÓN BANQUINAS				800																				800
San Juan	CAMINOS INTERNOS					120																			120
San Juan	CAMINO DE SEGURIDAD						1.200																		1.200
San Juan	FRANJA DE PISTA			1.300																					1.300
San Juan	REESTRUCTURACIÓN TERMINAL PAX										1.200														1.200

AEROP.	PLAN DE INVERSIONES	Total 2006 (*)	Total 2007	Total 2008	Total 2009	Total 2010	Total 2011	Total 2012	Total 2013	Total 2014	Total 2015	Total 2016	Total 2017	Total 2018	Total 2019	Total 2020	Total 2021	Total 2022	Total 2023	Total 2024	Total 2025	Total 2026	Total 2027	Total 2028	Total
	$ miles s/ IVA	139.382	188.947	174.243	228.694	246.996	106.553	87.094	82.583	118.829	124.472	74.230	58.230	73.397	78.157	84.657	43.345	42.240	42.240	43.240	48.449	42.240	42.080	4.902	2.158.390
San Juan	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	66	66																						132
San Juan	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66		1.316
San Juan	ESTACIONAMIENTOS , VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS																114	114	114	114	114	114	114		800
San Juan	RED AGUA POTABLE , DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO																100	100	100	100	100	100	100		700
San Juan	NIVELACION Y REACONDICIONAMIENTO FRANJA DE PISTA													167	167	167									500
San Juan	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y CERCO PERIMETRAL																114	114	114	114	114	114	114		800
San Juan	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES año11-año15											200	200	200	200	200									1.000
San Juan	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES (año16-año22)																143	143	143	143	143	143	143		1.000
San Juan	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15											100	100	100	100	100									500
San Juan	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO (año16-año22)																71	71	71	71	71	71	71		500
San Juan	READECUACIÓN TERMINAL DE PASAJEROS																129	129	129	129	129	129	129		900
Total San Juan		451	775	2.634	1.966	186	1.266	66	66	66	8.566	366	366	532	532	532	737	737	737	737	737	737	737		24.530
Viedma	GEL Y TRANSFERENCIA AUTOMÁTICA	280																							280
Viedma	REPVIMENTACION PISTA Y RODAJES				10.240																				10.240
Viedma	RED DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO		115	230																					345
Viedma	REPAVIMENTACIÓN BANQUINAS				1.300																				1.300
Viedma	ACCESOS - VIALIDADES		200																						200
Viedma	CAMINO DE SEGURIDAD								800																800
Viedma	REESTRUCTURACIÓN TERMINAL PAX									750	750														1.500
Viedma	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	58	58																						116
Viedma	PAVIMENTACION PARKING	250																							250
Viedma	MURETE ALAMBRADO PERIMETRAL	275																							275
Viedma	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58		1.152
Viedma	READECUACIÓN TERMINAL DE PASAJEROS											240	240	240	240	240									1.200
Viedma	ESTACIONAMIENTOS , VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS																43	43	43	43	43	43	43		300
Viedma	RED AGUA POTABLE , DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO																71	71	71	71	71	71	71		500
Viedma	NIVELACION Y REACONDICIONAMIENTO FRANJA DE PISTA											200	200	200	200	200									1.000
Viedma	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y CERCO PERIMETRAL																114	114	114	114	114	114	114		800
Viedma	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES año11-año15											200	200	200	200	200									1.000
Viedma	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES (año16-año22)																143	143	143	143	143	143	143		1.000
Viedma	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15											200	200	200	200	200									1.000
Viedma	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO (año16-año22)																143	143	143	143	143	143	143		1.000
Total Viedma		863	373	288	11.598	58	58	58	858	808	808	898	898	898	898	898	572	572	572	572	572	572	572		24.068
Villa Reynolds	SELLADO DE JUNTAS Y GRIETAS Y MANT.	95																							95
Villa Reynolds	CERCO PERIMETRAL	727																							727
Villa Reynolds	REPAVIMENTACIÓN PISTA Y RODAJE							8.300																	8.300
Villa Reynolds	GEL Y TRANSFERENCIA AUTOMATICA	300																							300
Villa Reynolds	READECUACION TERMINAL		173																						173
Villa Reynolds	OME (año 1 - año 2) (Global Obras de Infra. y Mant.)	39	39																						78
Villa Reynolds	OME (año 3 - año 22) (Global Obras de Infra. y Mant.)			39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39		784
Villa Reynolds	READECUACIÓN TERMINAL DE PASAJEROS											360	360	360	360	360									1.800
Villa Reynolds	ESTACIONAMIENTOS , VIALIDADES Y CAMINOS INTERNOS																71	71	71	71	71	71	71		500
Villa Reynolds	RED AGUA POTABLE , DE DESAGÜES CLOACALES Y PLANTA DE TRATAMIENTO																100	100	100	100	100	[illegible]	100		700

AEROP.	PLAN DE INVERSIONES	Total 2006 (*)	Total 2007	Total 2008	Total 2009	Total 2010	Total 2011	Total 2012	Total 2013	Total 2014	Total 2015
	$ miles s/ IVA	139.382	188.047	174.243	229.884	246.996	106.553	97.094	82.583	116.829	124.472
Villa Reynolds	NIVELACION Y REACONDICIONAMIENTO FRANJA DE PISTA										
Villa Reynolds	BALIZAMIENTO CALLES DE RODAJE Y PISTA										
Villa Reynolds	ADECUACIÓN CAMINO DE SEGURIDAD Y CERCO PERIMETRAL										
Villa Reynolds	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES año11-año15										
Villa Reynolds	MANT. Y REHABILITACION PAVIMENTOS PISTAS RODAJES Y PLAT Y MARGENES (año16-año22)										
Villa Reynolds	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO año11-año15										
Villa Reynolds	MANT. BALIZAMIENTO Y SEÑALAMIENTO DIURNO (año16-año22)										
Total Villa Reynolds		1.161	212	39	39	39	39	8.339	39	39	39
Total general		139.382	188.047	174.243	229.884	246.996	106.553	97.094	82.583	116.829	124.472

AEROP.	Total 2016	Total 2017	Total 2018	Total 2019	Total 2020	Total 2021	Total 2022	Total 2023	Total 2024	Total 2025	Total 2026	Total 2027	Total 2028	Total
	74.230	88.236	73.387	78.157	64.657	43.345	42.240	42.248	43.240	46.446	42.240	42.068	4.002	2.158.390
Villa Reynolds	400	400	400	400	400									2.000
Villa Reynolds	1.500													1.500
Villa Reynolds						71	71	71	71	71	71	71		500
Villa Reynolds	200	200	200	200	200									1.000
Villa Reynolds						143	143	143	143	143	143	143		1.000
Villa Reynolds	160	160	160	160	160									800
Villa Reynolds						114	114	114	114	114	114	114		800
Total Villa Reynolds	2.659	1.159	1.159	1.159	1.159	539	539	539	539	539	539	538		21.057
Total general	74.230	88.236	73.387	78.157	64.657	43.345	42.240	42.248	43.240	46.440	42.240	42.068	4.002	2.158.390

ANEXO V

PROYECCION FINANCIERA DE INGRESOS Y EGRESOS (2006-2028)

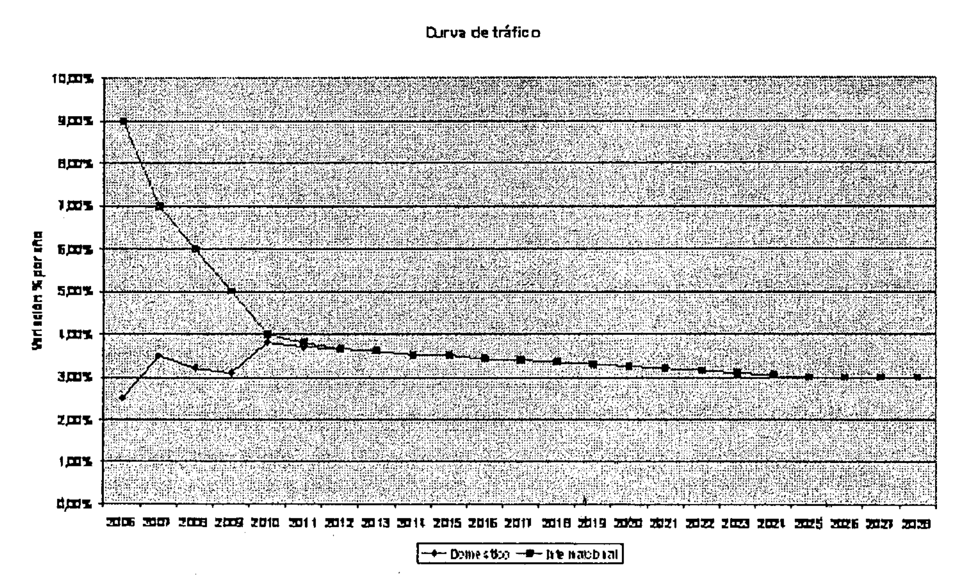
La PROYECCION FINANCIERA DE INGRESOS Y EGRESOS (PFIE) de la CONCESION abarcando el período (enero 2006 - febrero 2028), ha sido realizado en Pesos, asumiendo: a) un tipo de cambio nominal sin cambios durante el período considerado; b) una tasa de inflación igual a cero para todos y cada uno de los años considerados. La hoja "resultados" de la proyección se encuentra agregada en este ANEXO.

A continuación se exponen las principales premisas utilizadas para el desarrollo de la misma.

1. Ingresos: para determinar la proyección de los ingresos de la CONCESION para el período 2006 - 2028 se ha tomado como fuente de información la curva de tráfico de pasajeros y movimientos elaborada por el ORSNA. No se han considerado modificaciones tarifarias dentro de la proyección.

1.1. Ingresos Aeronáuticos: Incluye los ingresos en concepto de tasa por uso de aerostación, tasa de estacionamiento, tasa de aterrizaje y tasa por uso de pasarelas telescópicas.

El siguiente cuadro expone los porcentajes de incremento anual proyectados por el ORSNA para el antedicho período de CONCESION, discriminando entre pasajeros domésticos e internacionales.



Dicha proyección prevé que los movimientos evolucionarán de forma equivalente a la evolución del tráfico de pasajeros. El ORSNA prevé una tasa de crecimiento para el año 2006 del orden del 9% para el tráfico (pax y movimiento de aeronaves) internacional y 2,5% para el tráfico (pax y movimiento de aeronaves) de cabotaje. Para los años subsiguientes dichas tasas tienden a convergir en un valor promedio del orden del 3,5%.

1.2. Ingresos Comerciales: Para efectuar la proyección de los ingresos comerciales se utilizó como base los ingresos comerciales reales correspondientes al año 2005. Dicha base de ingresos fue proyectada mediante la evolución de variables vinculadas y aplicando funciones de correlación las que se detallan en el cuadro que se expone a continuación:

Concepto	Variables vinculadas	Correlación
Servicio de rampa	Movimientos	80%
Combustible	Movimientos	100%
Tienda Libre de Impuestos	Pasajeros internacionales	100%
Publicidad	Plan de inversiones(*)	100%
Estacionamiento	Pasajeros totales	100%
Catering	Pasajeros internacionales	100%
Alquileres	Plan de inversiones(*)	75%
Transporte	Pasajeros totales	100%
Coffee shop	Pasajeros totales	100%
Servicios y comercios	Pasajeros totales	100%
Reembolso de gastos en servicios públicos	% Gastos en servicios pub	21%

(*) Corresponde al porcentaje de incremento de la inversión neta.

Nota: Adicionalmente a la proyección mediante las variables vinculadas, se han considerado ingresos en concepto de llave por un monto promedio anual de aproximadamente $ 5 Millones.

Asimismo fueron adoptadas las siguientes premisas respecto a la evolución de las líneas de negocios:

a) Tienda Libre de Impuestos: Se mantiene la CONCESION en los términos actuales hasta el final de la proyección.

b) Servicios de Rampa: Se mantiene la CONCESION en los términos actuales hasta el final de la proyección.

c) Depósitos Fiscales: La premisa considera que el CONCESIONARIO controlará el 100% de las acciones de Edcadassa a partir del segundo semestre de 2009. Los ingresos provenientes del negocio, que se asume se incrementarán a una tasa anual del 5%, se han expuesto como ingresos comerciales a partir de dicha fecha.

2. Gastos Operativos:

Se utilizó como base para la proyección, los gastos presentados por el CONCESIONARIO en su oferta para el año 2006. Los componentes de dicha estructura de costos se encuentran detallados a continuación:

(Cifras en Miles de P$)
Personal
Electricidad
Gas
Agua
Teléfono
Correo
Mantenimiento y Reparación
Papelería y Utiles
Seguros
Servicios Contratados
Servicio contra Incendio y Médico
Matriz
Otros Gastos de Operación

Dicha estructura de gastos resulta reexpresada a partir de la siguiente fórmula polinómica:

[52,59% variación de índices de salarios + 14,23% variación de tipo de cambio + 33,18% variación de IPIM].

La aplicación de dicha fórmula arroja un valor reexpresado de $194 Millones, a los cuales se les ha adicionado $22,3 Millones correspondientes a los gastos proyectados relativos a la consideración del Impuesto a los Ingresos Brutos y $4,8 Millones correspondientes al impuesto a los débitos y créditos (no deducibles de impuestos) y detrayéndole $11,9 Millones en concepto de Management fee, en exceso al monto resultante del 3% sobre ingresos que se reconocen por este concepto.

Esta base de $209 Millones ha sido considerada como el nivel de gastos operativos que tendrá el CONCESIONARIO durante el año 2006.

Dicha base de gastos se proyecto al período 2006-2028 mediante variables vinculadas y funciones de correlación que se consideran adecuadas a la realidad actual de la concesión. A continuación se exponen dichas variables vinculadas y las funciones de correlación adoptadas.

Concepto	Variables vinculadas	Correlación
Salarios	Fijo	
Servicios públicos	Plan de inversiones(*)	55%
Mantenimiento	Pasajeros totales	30%
	Plan de inversiones(*)	35%
Servicios-contratados	Pasajeros totales	30%
Seguros	Plan de inversiones(*)	100%
Servicio contra incendio y medico	Pasajeros totales	20%
Otros gastos de operación	Plan de inversiones(*)	35%
Matriz	Pasajeros totales	30%

(*) Corresponde al porcentaje de incremento de la inversión neta.

Dichas variables vinculadas y funciones de correlación serán consideradas a los efectos de las revisiones futuras.

3. Afectación Específica de los Ingresos de la Concesión:

Se consideró la previsión detallada conforme ANEXO III de la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO.

4. Acuerdo por Reclamos Mutuos:

Se consideró un saldo neto a cargo del concesionario de $ 849,16 Millones y sus mecanismos de repago, según lo detallado en el ANEXO VII de la presente CARTA DE ENTENDIMIENTO.

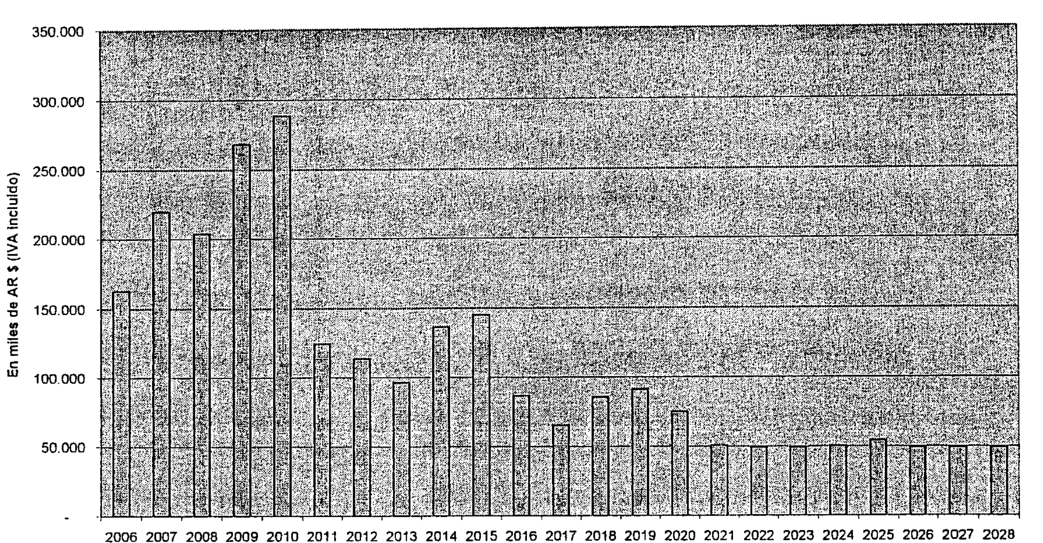
5 Inversiones:

El PLAN DE INVERSIONES correspondiente al período 2006-2010 se encuentra integrado por: (i) obras necesarias para cumplimentar los estándares definidos en materia de seguridad y calidad de servicio y (ii) obras que siendo también necesarias por distintos motivos se encontraban pendientes de ejecución por lo cual han sido reprogramadas.

El PLAN DE INVERSIONES para los restantes años de la CONCESION (2011 - 2028) será determinado a través de planes de inversiones quinquenales. Para dicho período el monto de inversiones

previsto se ha calculado como función de la relación entre inversiones comprometidas e ingresos aeronáuticos previstos en la oferta realizada por el CONCESIONARIO complementado por el monto remanente de inversiones pendientes de ejecución que se prevé finalizar en 2015.

Plan de Inversiones (2006-2028)



6. Amortizaciones (impositivas): Para proyectar las amortizaciones impositivas, se ha asumido que: a) las inversiones poseen una vida útil, promedio, de 24 años, b) los bienes de uso, en función de lo dispuesto por la normativa vigente, no pueden ajustarse por inflación para fines impositivos y c) el 100% de las inversiones debe encontrarse amortizadas al final del período de concesión.

7. Impuestos:

Se asumió que la compañía se encuentra alcanzada por los siguientes impuestos:

• Impuesto a las ganancias - Tasa: 35%

• Impuesto a la ganancia mínima presunta -Tasa: 1%

• Impuesto al valor agregado. - Tasa: 21% o 27%, en función del concepto.

• Impuesto a los ingresos brutos - Tasa: 4%

• Impuesto a la transferencia financiera. - Tasa: 1,2%, de los cuales 0,2% fueron considerados como pagos a cuenta del impuesto a las ganancias.

Adicionalmente se ha considerado que la adecuación del contrato no está gravada por impuesto a los sellos.

En relación al Impuesto a las Ganancias la Proyección Financiera de Ingresos y Egresos considera los quebrantos impositivos acumulados.

En relación al Impuesto al valor agregado, la Proyección Financiera de Ingresos y Egresos considera que cuando la posición del impuesto arroje saldo a favor, la gestión de recupero de dicho saldo se producirá en un lapso de 90 días.

8. Financiamiento:

Cabe aclarar que a pesar de no haberse considerado en la Proyección Financiera de Ingresos y Egresos de la concesión, el concesionario prevé acceder a un financiamiento por aproximadamente USD 400 Millones para el período 2006-2010 con el objeto de cancelar el saldo de las Obligaciones Negociables emitidas por el CONCESIONARIO y contar con capital de trabajo.

A continuación se presenta un detalle de la financiación requerida:

a) Tercer trimestre 2006: Emisión de Serie I por USD 120 Millones a 7 años de plazo más 1 año de gracia y una tasa del 12% anual.

b) Tercer trimestre 2006: Cancelación del saldo de las ON.

c) Emisión Serie II por un monto total de USD 150 Millones a 10 años de plazo, con 2 años de gracia y una tasa de interés del 8% anual.

d) Emisión de otras Series por USD 130 Millones a 7 años de plazo más 1 año de gracia y una tasa del 12% anual.

PROYECCION FINANCIERA DE INGRESOS Y EGRESOS (PFIE) 2006-2028

En miles de AR$	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028*
Ingresos Aeronáuticos	364.911	389.378	411.849	431.817	449.026	466.053	483.111	500.551	518.171	536.358	554.702	573.562	592.776	612.338	632.239	652.470	673.023	693.887	715.050	736.502	758.597	781.355	97.016
Ingresos no Aeronáuticos	193.797	214.923	220.898	248.548	283.091	300.312	320.085	319.367	331.881	346.496	360.193	379.216	380.735	397.381	412.982	420.742	448.139	454.857	467.794	477.494	493.829	508.774	63.051
Total de ingresos	558.708	604.300	632.747	680.365	732.117	766.366	803.195	819.918	850.031	882.854	914.895	952.778	973.511	1.009.719	1.045.220	1.073.212	1.121.162	1.148.744	1.182.844	1.213.996	1.252.426	1.290.129	160.067
Personal	-28.308	-28.308	-28.308	-28.308	-28.308	-28.308	-28.308	-28.308	-28.308	-28.308	-28.308	-28.308	-28.308	-28.308	-28.308	-28.308	-28.308	-28.308	-28.308	-28.308	-28.308	-28.308	-3.412
Servicios públicos	-16.864	-17.835	-19.049	-20.128	-21.448	-22.791	-23.377	-23.903	-24.345	-24.953	-25.586	-25.963	-26.246	-26.612	-26.995	-27.311	-27.522	-27.726	-27.929	-28.135	-28.356	-28.555	-3.466
Mantenimiento	-40.930	-43.081	-45.556	-47.763	-50.342	-52.938	-54.393	-55.769	-57.021	-58.537	-60.093	-61.275	-62.321	-63.495	-64.703	-65.810	-66.758	-67.697	-68.635	-69.578	-70.554	-71.508	-8.736
Seguros	-8.741	-9.655	-10.850	-11.966	-13.395	-14.920	-15.618	-16.257	-16.803	-17.566	-18.376	-18.868	-19.243	-19.730	-20.248	-20.678	-20.968	-21.251	-21.534	-21.823	-22.134	-22.417	-2.736
Servicios contratados	-43.041	-44.813	-46.028	-47.781	-49.654	-50.993	-52.408	-53.214	-54.419	-55.709	-56.970	-58.407	-59.329	-60.713	-62.075	-63.210	-64.941	-66.060	-67.372	-68.594	-70.036	-71.459	-8.786
Servicios contra Incendio y médico	-1.872	-1.931	-1.997	-2.054	-2.120	-2.184	-2.221	-2.255	-2.286	-2.323	-2.361	-2.389	-2.415	-2.443	-2.472	-2.498	-2.521	-2.544	-2.566	-2.588	-2.611	-2.634	-320
Matríz	-20.790	-21.110	-21.396	-21.653	-21.906	-22.153	-22.396	-22.638	-22.877	-23.118	-23.358	-23.594	-23.831	-24.067	-24.301	-24.535	-24.767	-24.997	-25.226	-25.453	-25.682	-25.913	-3.152
Otros gastos de operación	-21.605	-22.396	-23.366	-24.207	-25.219	-26.224	-26.653	-27.035	-27.353	-27.787	-28.236	-28.501	-28.699	-28.953	-29.219	-29.436	-29.580	-29.720	-29.859	-29.999	-30.149	-30.284	-3.667
AEI(*) (15% s/ing totales)	-83.806	-90.645	-94.912	-102.055	-109.817	-114.955	-120.479	-122.988	-127.505	-132.428	-137.234	-142.917	-146.027	-151.458	-156.783	-160.982	-168.174	-172.312	-177.427	-182.099	-187.864	-193.519	-24.010
- 1,25% ORSNA	-6.984	-7.554	-7.909	-8.505	-9.151	-9.580	-10.040	-10.249	-10.625	-11.036	-11.436	-11.910	-12.169	-12.621	-13.065	-13.415	-14.015	-14.359	-14.786	-15.175	-15.655	-16.127	-2.001
- 2,50% Fideicomiso I	-13.968	-15.108	-15.819	-17.009	-18.303	-19.159	-20.080	-20.498	-21.251	-22.071	-22.872	-23.819	-24.338	-25.243	-26.131	-26.830	-28.029	-28.719	-29.571	-30.350	-31.311	-32.253	-4.002
- 11,25% Fideicomiso II	-62.855	-67.984	-71.184	-76.541	-82.363	-86.216	-90.359	-92.241	-95.629	-99.321	-102.926	-107.188	-109.520	-113.593	-117.587	-120.736	-126.131	-129.234	-133.070	-136.575	-140.898	-145.139	-18.008
Intereses reclamos mutuos	-16.983	-16.857	-16.695	-16.500	-16.275	-16.023	-15.744	-15.437	-15.329	-14.945	-14.565	-14.190	-13.819	-13.454	-13.093	-11.457	-9.820	-8.183	-6.547	-4.910	-3.273	-1.637	0
Ingresos Brutos	-22.348	-24.172	-25.310	-27.215	-29.285	-30.655	-32.128	-32.797	-34.001	-35.314	-36.598	-38.111	-38.940	-40.389	-41.809	-42.928	-44.846	-45.950	-47.314	-48.560	-50.097	-51.605	-6.403
Impuesto a la transferencia financiera	-4.806	-5.349	-5.482	-6.072	-6.501	-6.038	-6.228	-6.271	-6.638	-6.890	-6.848	-6.997	-7.217	-7.470	-7.627	-7.693	-7.976	-8.144	-8.355	-8.559	-8.771	-8.997	-1.107
Amortizaciones (impositivas)	-38.594	-48.954	-59.066	-72.443	-86.124	-89.228	-91.223	-92.791	-95.938	-99.769	-101.731	-101.791	-104.361	-106.673	-107.442	-107.995	-108.992	-109.929	-111.167	-112.486	-115.312	-123.398	0
Total de gastos	-348.687	-375.104	-398.013	-428.144	-460.394	-477.405	-491.172	-499.662	-512.823	-527.646	-540.258	-551.309	-560.757	-573.764	-585.076	-592.839	-605.174	-612.819	-622.236	-631.093	-643.146	-660.233	-65.795
Rdo. antes de imp.	210.021	229.196	234.734	252.221	271.723	288.961	312.023	320.256	337.208	355.208	374.637	401.469	412.754	435.955	460.145	480.373	515.988	535.924	560.608	582.903	609.280	629.895	94.272
Imp. a las ganancias	-3.001	-3.993	-57.393	-88.278	-95.103	-101.136	-109.208	-112.090	-118.023	-124.323	-131.123	-140.514	-144.464	-152.584	-161.051	-168.131	-180.596	-187.574	-196.213	-204.016	-213.248	-220.463	-32.995
Rdo. después de imp	207.020	225.203	177.341	163.944	176.620	187.824	202.815	208.167	219.185	230.885	243.514	260.955	268.290	283.371	299.094	312.243	335.392	348.351	364.395	378.887	396.032	409.432	61.277
Dividendos EDCADASSA	10.320	10.836	11.378	5.974	0																		
Ajuste de Amortizaciones (impositivas)	38.594	48.954	59.066	72.443	86.124	89.228	91.223	92.791	95.938	99.769	101.731	101.791	104.361	106.673	107.442	107.995	108.992	109.929	111.167	112.486	115.312	123.398	0
Amortización reclamos mutuos	-6.331	-8.090	-9.748	-11.265	-12.601	-13.951	-15.327	-5.395	-19.227	-18.995	-18.757	-18.515	-18.269	-18.017	-81.834	-81.834	-81.834	-81.834	-81.834	-81.834	-81.834	-81.834	0
Variación capital de trabajo	-57.182	-11.256	1.437	12.261	10.165	-36.825	-2.706	-4.781	9.866	1.960	-14.960	-4.807	4.664	1.525	-3.658	-5.955	655	327	793	1.340	-877	-607	-37.494
Inversiones directas	-125.415	-172.940	-158.425	-212.685	-228.693	-87.394	-77.014	-62.086	-95.578	-102.400	-51.358	-32.411	-49.059	-52.914	-38.526	-16.514	-14.211	-13.521	-13.669	-16.090	-10.929	-9.827	0
AEI(*) destinado a inversiones (2,5%)	-13.968	-15.108	-15.819	-17.009	-18.303	-19.159	-20.080	-20.498	-21.251	-22.071	-22.872	-23.819	-24.338	-25.243	-26.131	-26.830	-28.029	-28.719	-29.571	-30.350	-31.311	-32.253	-4.002
Total Inversiones	-139.382	-188.047	-174.243	-229.694	-246.996	-106.553	-97.094	-82.583	-116.829	-124.472	-74.230	-56.230	-73.397	-78.157	-64.657	-43.345	-42.240	-42.240	-43.240	-46.440	-42.240	-42.080	-4.002
Flujo de Fondos neto	67.007	92.709	81.050	30.672	31.614	136.883	198.990	228.696	210.184	211.220	260.170	307.013	309.988	320.838	282.518	315.935	348.995	363.252	380.852	394.789	417.704	440.562	23.783

(*) Asignación especifica de ingresos

* HASTA FEBRERO DE 2028, POR VENCIMIENTO DEL PLAZO ORIGINAL DE LA CONCESION,

PROYECCION FINANCIERA DE INGRESOS Y EGRESOS (PFIE) 2006-2028

En miles de AR $	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Ingresos	558.708	604.300	632.747	680.365	732.117	766.366	803.195	819.918	850.031	882.854	914.895	952.778	973.511	1.009.719	1.045.220	1.073.212	1.121.162	1.148.744	1.182.844	1.213.996	1.252.426	1.290.129	160.067
(Gastos operativos)	-209.304	-218.648	-227.340	-237.146	-248.178	-257.200	-263.727	-268.446	-274.052	-280.505	-286.728	-292.412	-296.550	-302.179	-307.757	-312.405	-318.187	-322.395	-327.095	-331.597	-336.697	-341.679	-41.785
(Asignación especifica de ingresos)	-83.806	-90.645	-94.912	-102.055	-109.817	-114.955	-120.479	-122.988	-127.505	-132.428	-137.234	-142.917	-146.027	-151.458	-156.783	-160.982	-168.174	-172.312	-177.427	-182.099	-187.864	-193.519	-24.010
(Amortización reclamos mutuos)	-6.331	-8.090	-9.748	-11.265	-12.601	-13.951	-15.327	-5.395	-19.227	-18.995	-18.757	-18.515	-18.269	-18.017	-81.834	-81.834	-81.834	-81.834	-81.834	-81.834	-81.834	-81.834	0
(Intereses deuda por reclamos mutuos)	-16.983	-16.857	-16.695	-16.500	-16.275	-16.023	-15.744	-15.437	-15.329	-14.945	-14.565	-14.190	-13.819	-13.454	-13.093	-11.457	-9.820	-8.183	-6.547	-4.910	-3.273	-1.637	0
(Inversiones)	-125.415	-172.940	-158.425	-212.685	-228.693	-87.394	-77.014	-62.086	-95.578	-102.400	-51.358	-32.411	-49.059	-52.914	-38.526	-16.514	-14.211	-13.521	-13.669	-16.090	-10.929	-9.827	0
Variación del capital de trabajo	-57.182	-11.256	1.437	12.261	10.165	-36.825	-2.706	-4.781	9.866	1.960	-14.960	-4.807	4.664	1.525	-3.658	-5.955	655	327	793	1.340	-877	-607	-37.494
(Impuesto a las ganancias)	-3.001	-3.993	-57.393	-88.278	-95.103	-101.136	-109.208	-112.090	-118.023	-124.323	-131.123	-140.514	-144.464	-152.584	-161.051	-168.131	-180.596	-187.574	-196.213	-204.016	-213.248	-220.463	-32.995
Otros conceptos	10.320	10.836	11.378	5.974	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Flujo de fondos neto	67.007	92.709	81.050	30.672	31.614	138.883	198.990	228.696	210.184	211.220	260.170	307.013	309.988	320.638	282.518	315.935	348.995	363.252	380.852	394.789	417.704	440.562	23.783

ANEXO VI

MODIFICACIONES A INTRODUCIR EN EL CONTRATO DE FIDEICOMISO SUSCRIPTO ENTRE AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. Y ABN AMRO BANK N.V. SUCURSAL ARGENTINA

III.- “BIENES DEL FIDEICOMISO”

Sustituir la redacción del Numeral 3.02 por la siguiente:

“El Fiduciario acepta la cesión fiduciaria de los derechos de cobro, reconociendo las potestades y prerrogativas del Concedente establecidas en el Contrato de Concesión, y sujeto al cumplimiento de las condiciones previas establecidas en las cláusulas 5.01 y 5.02”.

IV.- “ALCANCE DE LA CESION FIDUCIARIA DE LOS DERECHOS DE COBRO”

Sustituir la redacción del Numeral 4.01 inciso b) por la siguiente:

“no sujetará al Fiduciario, ni a los Beneficiarios a ninguna responsabilidad u obligación correspondiente al Fiduciante en virtud del Contrato de Concesión, del Pliego de condiciones y/o cualquier otra disposición, contrato, norma y/o reglamentación que le resulte aplicable ya sea frente a los Usuarios, frente al Concedente o frente a cualquier tercero. El ejercicio por parte del Fiduciario de cualquiera de los derechos de cobro cedidos, está subordinado al cumplimiento íntegro de las obligaciones asumidas por el Fiduciante frente al Concedente”.

V.- “NOTIFICACION DE LA CESION FIDUCIARIA - CONDICIONES PREVIAS”

5.01. El presente se suscribe sujeto a la condición de que el Fiduciario no ejercite derechos u acciones que pongan en riesgo la continuidad del servicio público aeroportuario o afecten el financiamiento del Sistema Nacional de Aeropuertos (SNA).

Cambiar la documentación de las cláusulas del capítulo en lo sucesivo, y en las concordancias.

VIII.- “DECLARACIONES Y GARANTIAS DEL FIDUCIANTE”

Sustituir la redacción del Numeral 8.01 inciso c) por la siguiente:

“Que los derechos de cobro se encuentran libres de cualquier gravamen. No obstante, el ejercicio de los mismos está sujeto a los términos del Contrato de Concesión y la normativa dictada en consecuencia por la Autoridad de Aplicación y/o las decisiones políticas del Concedente en materia aeronáutica y aeroportuaria”.

XI.- “INDEMNIDAD”

Suprimir los Numerales 11.04 y 11.05 del acuerdo.

ANEXO VII

RECLAMOS MUTUOS QUE SE INCORPORAN

1. Introducción

El Contrato de Concesión, según los términos establecidos en los Decretos 163/98 y 1227/03, prevé derechos y obligaciones tanto para el CONCESIONARIO (AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A.) como para el CONCEDENTE (ESTADO NACIONAL).

Dado el particular contexto por el cual ha pasado la CONCESION, durante el transcurso de la misma se presentaron circunstancias ajenas a las partes que alteraron sustancialmente, la marcha de la CONCESION. En este sentido tanto el CONCESIONARIO como el CONCEDENTE han realizado reclamos a su contraparte contractual alegando el incumplimiento de ciertas obligaciones que surgen del Contrato de Concesión (en adelante, “RECLAMOS MUTUOS”).

2. Reclamos del Estado que se han incorporado

El siguiente cuadro expone el estado de situación del canon en función de los pagos efectuados por el CONCESIONARIO y las compensaciones aprobadas por el ORSNA.

En miles de AR $	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	1998-2005
Canon devengado según contrato	65.565	171.121	171.121	171.121	171.121	171.121	171.121	171.121	**1.263.412**
Pagos efectuados por el concesionario	-41.385	-92.858	-121.161	-5.000	-11.000	-58.080	-72.388	-36.701	**-438.572**
Compensaciones aprobadas por el ORSNA	-24.180	-11.671	0	0	0	0	0	0	**-35.851**
Estado de situación del canon	**0**	**66.592**	**49.961**	**166.121**	**160.121**	**113.041**	**98.733**	**134.420**	**788.989**

3. Reclamos del CONCESIONARIO que se han incorporado

El siguiente detalle expone los reclamos del CONCESIONARIO objeto de consideración en la presente renegociación, y con su correspondiente valorización informada por el ORSNA (Notas Nº 910/05 y 107/06, Expte. ORSNA Nº 625/03):

Reclamos con imputación temporal

1) Tasa de Uso de Aeroestación TUA para vuelos menores de 300 Km	$ 1.185.077,00	
2) Crédito Fiscal IVA (TUA INTERNACIONAL)	$ 32.802.575,85	
3) Costo incremental por financiamiento (Obligaciones Negociables)	$ 86.971.688,48	
4) Prestación de servicios técnicos en aeronaves privadas por FAA	$ 889.405,09	
5) Locales en el Aeropuerto de Iguazú	$ 204.667,00	
6) Servicios técnicos prestados en hangares de la Armada	$ 7.126.860,80	
7) Derecho de AA2000 s/ ingresos aeroportuarios	$ 25.823.027,00	$ 155.003.301,22

Reclamos sin imputación temporal

1) Situación relacionada con la explotación de espacios y locales	$ 32.633.393,82	
2) Disminución canon Intercargo	$ 2.190.721,00	
3) Equiparación de la condición de pasajero en tránsito o en transferencia	$ 34.690.772,00	
4) Policía Aeronáutica Nacional (PAN)	$ 6.546.096,40	
5) Prestación de servicios gastronómicos en un restaurante de la FAA	$ 2.032.947,00	
6) Impuesto sobre los débitos y créditos financieros	$ 17.726.105,00	
7) Impuesto sobre los intereses pagados y el costo financiero del endeudamiento empresario	$ 2.017.422,00	$ 97.837.457,22

4. Reclamos del CONCESIONARIO que no se han incorporado

4.1 Rechazados. El siguiente detalle expone los reclamos efectuados por el CONCESIONARIO a los que el ORSNA no ha hecho lugar:

1) Desarticulación del SNA	$ 3.631.767,00
2) Espacios no disponibles en San Rafael	No Cuantificado
3) Impugnación de REGUFA	No Cuantificado
4) Afectación flexibilidad tarifaria (Dto. 1409/99)	$ 9.454.878,00
5) Información errónea de AIP	No Cuantificado
6) Tasa por horario extendido	No Cuantificado
7) Falta de aplicación efectiva del Nuevo Régimen Tarifario	$ 32.608.260
8) Incendio ocurrido en Aeropuerto de EZE	$ 679.618
9) Falta de definición del pasivo ambiental, plan urbanístico y existencia de problemas ambientales.	$ 5.088.683
10) Plan de radarización	No Cuantificado
11) Fuerza mayor por la guerra internacional	No Cuantificado
12) No implementación de políticas regulatorias (Cielos Abiertos)	$ 7.259.274
13) Omisión en el dictado del Reglamento de Infracciones y Penalidades Aeroportuarias (RIPA)	No Cuantificado
14) Falta de actualización de la fórmula cálculo del Factor X (factor de ajuste)	No Cuantificado

4.2 Desistimientos. El siguiente detalle expone los rubros de indemnizaciones por perjuicios pasados alegados por el CONCESIONARIO y que éste en esta instancia conciliatoria desiste al momento de entrar en vigencia el ACUERDO DE RENEGOCIACION:

1) Deficiencias en inventario	$ 936.158,00
2) Tasas Municipales	$ 9.517.841,00
3) Aeropuerto "El Calafate"	$ 1.680.946,00
4) Cesión de espacios de EDCADASSA	$ 1.465.152,00
5) Aeropuerto de Jujuy	$ 17.066.902,00
6) Demora producida en la Toma de Tenencia Salta	
7) Ocupación espacios INTERBAIRES	$ 1.055.681,00
8) Obras en Aeropuerto de Iguazú	$ 410.000,00
9) IVA de TUA Cabotaje	$ 5.694.000,00
10) Ingresos Brutos sobre tarifas	$ 49.345.252,85
11) Impuesto a la Ganancia Mínima Presunta	$ 3.714.464,00

5. Metodología de determinación del saldo de RECLAMOS MUTUOS

Para determinar el diferencial de montos en concepto de RECLAMOS MUTUOS se ha utilizado la siguiente metodología:

1) A cada uno de dichos montos se le detrajo: a) los pagos efectuados por el CONCESIONARIO, b) los montos compensados por el ORSNA y c) los reclamos efectuados por el CONCESIONARIO incorporados.

2) Los saldos de cada año, obtenidos en función de lo expuesto en 1), fueron ajustados por CER (IPC entre 1998 y 2001) más una tasa de interés de 2% anual, con el objeto de llevar dichos valores a diciembre de 2005.

3) Al monto obtenido, según lo expuesto en el punto 2), se le dedujeron los reclamos que no resulta factible imputar temporalmente.

6. Aplicación de la metodología de determinación del saldo de RECLAMOS MUTUOS

1)

En miles de AR $	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	1998-05
Canon devengado según contrato	65.565	171.121	171.121	171.121	171.121	171.121	171.121	171.121	1.263.412
a) Pagos efectuados por el concesionario	-41.385	-92.858	-121.161	-5.000	-11.000	-58.080	-72.388	-36.701	-438.572
b) Compensaciones aprobadas por el ORSNA	-24.180	-11.671	0	0	0	0	0	0	-35.851
c) Reclamos del Concesionario incorporados	-517	-1.021	-6.264	-22.885	-41.993	-30.152	-28.565	-23.606	-155.003
Saldo	-517	65.571	43.696	143.236	118.128	82.889	70.168	110.815	633.985

2)

En miles de AR $	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Saldo	-517	65.571	43.696	143.236	118.128	82.889	70.168	110.815
Saldo acumulado	-517	65.049	109.483	253.946	373.538	574.181	674.779	837.283
Ajuste por IPC / CER	0	-322	-467	-2.848	109.079	18.927	37.980	92.322
Ajuste por interés capitalizado	-5	1.061	1.693	4.313	8.675	11.503	13.710	17.394
Saldo acumulado luego de ajustes	-522	65.787	110.710	255.410	491.292	604.611	726.469	946.999
Saldo acumulado a diciembre de 2005 luego de ajustes								946.999

3)

Saldo acumulado luego de ajustes al 2005	946.999
Reclamos del Concesionario incorporados sin imputación temporal	-97.837
Diferencial reclamos mutuos	849.161

En función de la metodología precedente, el diferencial de montos en concepto de RECLAMOS MUTUOS, al 31 de diciembre de 2005, asciende a $ 849,16 Millones a favor del CONCEDENTE.

RECLAMOS MUTUOS

En miles de AR $	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	1998-2005
Canon devengado según contrato	65.565	171.121	171.121	171.121	171.121	171.121	171.121	171.121	1.263.412
Pagos efectuados por el concesionario	-41.385	-92.858	-121.161	-5.000	-11.000	-58.080	-72.388	-36.701	-438.572
Compensaciones aprobadas por el ORSNA	-24.180	-11.671	0	0	0	0	0	0	-35.851
Estado de situación del canon	0	66.592	49.961	166.121	160.121	113.041	98.733	134.420	788.989
Reclamos reconocidos por el ORSNA	-517	-1.021	-6.264	-22.885	-41.993	-30.152	-28.565	-23.606	-155.003
Saldo de reclamos mutuos	-517	65.571	43.696	143.236	118.128	82.889	70.168	110.815	633.985
Saldo acumulado	-517	65.049	109.483	253.946	373.538	574.181	674.779	837.283	
- Ajuste por IPC/CER	0	-322	-467	-2.848	109.079	18.927	37.980	92.322	
- Ajuste por interés capitalizado	-5	1.061	1.693	4.313	8.675	11.503	13.710	17.394	
Saldo acumulado luego de ajustes	-522	65.787	110.710	255.410	491.292	604.611	726.469	946.999	
Saldo acumulado a diciembre de 2005 luego de ajustes								946.999	
Reclamos del Concesionario incorporados sin imputación temporal								-97.837	
Diferencial RECLAMOS MUTUOS								849.161	

- Repago del capital: en forma anual, mediante amortizaciones constantes equivalentes al 16,67% del capital original.
- Período de repago del capital: 2014 a 2019 (6 años).
- Conversión: a valor nominal por acciones valuadas al precio de cotización pública.
- Derecho de conversión: desde el momento de su emisión (año 2006).

3.3. Acciones preferidas

- Monto: 496,16 Millones.
- % sobre saldo: 58,43%.
- Dividendos: 2% anual, pagaderos en especie hasta 2019 y en efectivo con posterioridad a dicha fecha.
- Período potencial de rescate: 2020 en adelante.
- Conversión: a valor nominal por acciones valuadas al precio de cotización pública.

4. Aplicación de los mecanismos de repago

Los siguientes cuadros exponen la aplicación de los conceptos antedichos en función de las cifras expuestas en la PROYECCION FINANCIERA DE INGRESOS Y EGRESOS.

4.1. Asignación específica

Del saldo a favor del ESTADO NACIONAL de $ 849,16 Millones, se ha asumido que 22,96% del mismo, lo cual equivale a $195 Millones, se cancelará mediante este instrumento.

En miles de AR $	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Ingresos aeronáuticos internacionales	333.061	356.375	377.758	396.646	412.511	428.187	443.858	459.882
% a aplicar	7,0%	7,0%	7,0%	7,0%	7,0%	7,0%	7,0%	7,0%
Flujo aplicado al mecanismo de repago	23.314	24.946	26.443	27.765	28.876	29.973	31.070	32.192
Intereses pagados	3.900	3.512	3.083	2.616	2.113	1.578	1.010	408
Capital pagado	19.414	21.435	23.360	25.149	26.763	28.396	30.060	20.423
Saldo a repagar	175.586	154.151	130.791	105.642	78.879	50.483	20.423	0

4.2. Obligaciones negociables

Del saldo a favor del ESTADO NACIONAL de $ 849,16 Millones, se ha asumido que 18,61% del mismo, lo cual equivale a $158 Millones, se cancelará mediante este instrumento.

En miles de AR $	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
% de capital a amortizar		16,7%	16,7%	16,7%	16,7%	16,7%	16,7%
Intereses pagados		3.702	3.085	2.468	1.851	1.234	617
Capital pagado		30.854	30.854	30.854	30.854	30.854	30.854
Saldo a repagar	185.122	154.268	123.415	92.561	61.707	30.854	0

El saldo a repagar al 2013 corresponde al monto inicial de AR $ 158 Millones más los intereses capitalizados.

SUBANEXO VII-A

MECANISMOS DE REPAGO

1. Introducción

El estado de situación de los RECLAMOS MUTUOS entre el CONCESIONARIO y el CONCEDENTE fue determinado teniendo en cuenta obligaciones asumidas por el CONCEDENTE y el CONCESIONARIO.

En función de lo expuesto en el anexo "RECLAMOS MUTUOS", el diferencial de montos en concepto de RECLAMOS MUTUOS arroja un saldo a favor del ESTADO NACIONAL de $ 849,16 Millones.

2. Enumeración de los mecanismos de repago

Se ha acordado que el saldo expuesto en el punto precedente sea cancelado mediante la utilización de tres mecanismos:

• Asignación específica de un monto equivalente al 7% de los ingresos aeronáuticos internacionales ("Asignación específica"), el cual se utilizará para cancelar el 22,96% del saldo.

• Emisión de Obligaciones Negociables convertibles en acciones ordinarias. ("Obligaciones Negociables"), el cual se utilizará para cancelar el 18,61% del saldo.

• Emisión de Acciones Preferidas rescatables y convertibles. ("Acciones Preferidas"), el cual se utilizará para cancelar el 58,43% del saldo.

3. Características de los mecanismos de repago

3.1. Asignación específica

- Monto: 195 Millones.
- % sobre saldo: 22,96%.
- Tasa de interés: 2% anual.
- Repago del interés: en forma mensual, en función de su devengamiento.
- Repago del capital: en forma mensual, en función del flujo disponible luego del repago de intereses.
- Período estimado de repago del capital: 2006 a 2013 (7 años y 8 meses).

3.2. Obligaciones negociables

- Monto: 158 Millones.
- % sobre saldo: 18,81%.
- Tasa de interés: 2% anual, capitalizable hasta el año 2013.
- Repago del interés: en forma anual, en función de su devengamiento.

4.3. Acciones preferidas

Del saldo a favor del ESTADO NACIONAL de $ 849,16 Millones, se ha asumido que 58,43% del mismo, lo cual equivale a $ 496,16 Millones, se cancelará mediante este instrumento.

En miles de AR $	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
% de acciones a rescatar	0%	12,5%	12,5%	12,5%	12,5%	12,5%	12,5%	12,5%	12,5%
Dividendos		13.093	11.457	9.820	8.183	6.547	4.910	3.273	1.637
Rescate de capital		81.834	81.834	81.834	81.834	81.834	81.834	81.834	81.834
Saldo a rescatar	654.674	572.840	491.005	409.171	327.337	245.503	163.668	81.834	0

El saldo a rescatar al 2019 corresponde al monto inicial de AR $ 496,16 Millones más los intereses capitalizados.

SUBANEXO VII-B

OBLIGACIONES NEGOCIABLES CONVERTIBLES EN ACCIONES ORDINARIAS (LAS "ONC")

Pautas para la emisión

(i) Emisor: AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A.

(ii) Moneda: Pesos Argentinos.

(iii) Monto de emisión: $ 158.000.000 (PESOS CIENTO CINCUENTA Y OCHO MILLONES DE PESOS).

(iv) Valor nominal: cada ONC tendrá un valor nominal de $ 1 (PESOS UNO).

(v) Precio de suscripción: 100% del valor nominal.

(vi) Forma: las ONC serán emitidas en forma escritural y su registro estará a cargo de AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A.

(vii) Fecha de emisión: dentro de los 60 (SESENTA) días de aprobada el ACTA ACUERDO.

(viii) Método de colocación: las ONC serán colocadas en forma privada al ESTADO NACIONAL, es decir, fuera del régimen de oferta pública.

(ix) Forma de suscripción: el ESTADO NACIONAL suscribirá las ONC con el saldo a su favor en concepto de RECLAMOS MUTUOS, conforme dicho monto surja de los documentos relativos a la renegociación del contrato de concesión entre AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. y el ESTADO NACIONAL.

(x) Interés compensatorio: las ONC devengarán intereses compensatorios a una tasa del 2% anual, devengados sobre el capital en circulación a partir de la fecha de emisión.

(xi) Capitalización de intereses: los intereses compensatorios devengados se capitalizarán semestralmente hasta el año 2013.

(xii) Pago de los intereses: los intereses devengados serán abonados por períodos semestrales comenzando en el año 2014 hasta su conversión o rescate.

(xiii) Interés moratorio: los montos impagos devengarán intereses moratorios a una tasa de interés igual a una vez y media del interés compensatorio anual, por cada día desde la fecha de vencimiento hasta el pago total. Sin perjuicio de ello el incumplimiento de dos períodos consecutivos dará derecho al Tenedor de convertir los saldos impagos de capital e intereses en acciones ordinarias del emisor.

(xiv) Cancelación de capital: el capital de las ONC será cancelado en forma anual, a partir del año 2014 y hasta el año 2019, mediante amortizaciones constantes equivalentes al 16,67% del capital original.

(xv) Votos: cada ONC será representativa de un voto.

(xvi) Fecha de vencimiento final: en el año 2019.

(xvii) Rescate: las ONC podrán ser canceladas total o parcialmente con anterioridad a su vencimiento por su valor nominal más el interés devengado.

(xviii) Pagos de ONC: las sumas resultantes de los pagos de ONC serán destinadas a un subfondo del Fideicomiso para el Fortalecimiento del Sistema Nacional de Aeropuertos.

(xix) Medios de control indirecto: se contemplarán al momento de emisión la definición de relaciones técnicas financieras que permitan el control indirecto por parte del CONCEDENTE.

(xx) Límite de conversión: los tenedores de ONC sólo tendrán derecho a convertir ONC en acciones ordinarias de AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. hasta la cantidad de acciones ordinarias que representen el 15% del capital social de AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A., con excepción de la conversión por saldos impagos.

(xxi) Cálculo para la conversión: el precio al cual se suscribirán cada una de las acciones ordinarias diferenciadas de AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. a ser suscriptas con la cancelación de ONC se calculará en base a la cotización promedio de las acciones ordinarias de AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. en la Bolsa de Comercio de Buenos Aires durante los 5 (CINCO) días hábiles bursátiles previos a la fecha de notificación de conversión que envíe el ESTADO NACIONAL a AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. En caso de no existir a ese momento cotización de la acción, el precio de la acción ordinaria será determinado por una firma evaluadora reconocida en el mercado designada por el ESTADO NACIONAL con cargo al CONCESIONARIO. Las ONC a ser canceladas en la suscripción se calcularán a su valor nominal más los intereses devengados hasta la fecha de notificación de conversión. No se emitirán fracciones de acciones ordinarias en la conversión; en su lugar, se pagará un ajuste en efectivo.

(xxii) Derecho especial de la conversión: al momento de hacer efectiva el ESTADO NACIONAL la opción de conversión, cualquiera sea su origen, deberá suscribirse con los accionistas de AA2000 un convenio por el que se garantice la intangibilidad de su partición en acciones ordinarias producto de la conversión.

(xxiii) Rango: Las ONC constituirán obligaciones negociables convertibles en acciones ordinarias diferenciadas emitidas por AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. con garantía común sobre el patrimonio de AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. y calificarán en forma igual y proporcional en cuanto a su derecho de pago como las demás obligaciones no subordinadas y no garantizadas presentes y futuras de AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. Las ONC constituirán obligaciones negociables bajo la Ley Nº 23.576 (Ley de Obligaciones Negociables), con sus modificaciones. Conforme al artículo 29 de la Ley Nº 23.576, en caso de incumplimiento de AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. en el pago de cualquier monto adeudado en virtud de las ONC, el tenedor de las ONC tendrá derecho a iniciar acción ejecutiva para recuperar el pago de dichos montos.

(xxiv) Ley aplicable: las ONC se regirán e interpretarán por la ley de la República Argentina.

(xxv) Cláusulas usuales: los términos y condiciones de emisión de las ONC contendrán cláusulas estándares para este tipo de operaciones en relación con supuestos de incumplimiento, compromisos del emisor, declaraciones y garantía, etc.

(xxvi) Transparencia de la Oferta Pública: En todo momento la oferta pública a realizarse deberá seguir, implementar y respetar los principios, derechos, obligaciones, deberes y reglas que establece el Decreto Nº 677/01, Régimen de Transparencia de la Oferta Pública.

(xxvii) Opción de Equiparar Oferta: Convertidas las ONC en acciones ordinarias y en el caso que el Estado Nacional decida proceder a transferir las mismas, otorgará a los tenedores de las acciones Clase A, B y C de AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. La opción de adquirir las acciones a como mínimo igual valor de la oferta recibida. En los casos de que los citados accionistas no hagan uso de la opción o que no exista acuerdo en el valor de las acciones el Estado Nacional considerará rechazada la opción otorgada y continuará libremente con el proceso de transferencia inicial.

SUBANEXO VII-C

ACCIONES PREFERIDAS RESCATABLES Y CONVERTIBLES EN ACCIONES ORDINARIAS

Pautas para la emisión

(i) Monto de emisión: 496.161.413 (CUATROCIENTOS NOVENTA Y SEIS MILLONES CIENTO SESENTA Y UN MIL CUATROCIENTOS TRECE) acciones de $ 1 (PESOS UNO) de valor nominal.

(ii) Fecha de emisión: dentro de los 60 (SESENTA) días de aprobada el ACTA ACUERDO.

(iii) Precio de suscripción: 100% del valor nominal.

(iv) Forma: las acciones preferidas serán emitidas en forma escritural.

(v) Forma de suscripción: el ESTADO NACIONAL suscribirá las acciones preferidas de AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. con el saldo a su favor en concepto de RECLAMOS MUTUOS, conforme dicho monto surja de los documentos relativos a la renegociación del contrato de concesión entre AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. y el ESTADO NACIONAL.

(vi) Preferencia patrimonial: los tenedores de acciones preferidas tendrán los siguientes derechos de preferencia patrimonial:

(a) Un dividendo fijo anual único equivalente al 2% del valor nominal de las acciones preferidas, pagadero en acciones preferidas (pago en especie). En caso de que los tenedores de acciones preferidas no percibiesen en forma total el dividendo fijo anual en un ejercicio económico, por no contar AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. con utilidades líquidas y realizadas para hacer frente al dividendo fijo anual, el monto impago del dividendo fijo anual deberá ser abonado en los ejercicios económicos posteriores, siempre que AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. cuente con utilidades líquidas y realizadas. Es decir, el dividendo fijo anual será "acumulativo".

(b) Preferencia de pago en la cuota de liquidación.

(vii) Derecho a voto: carecen de derecho a voto salvo en las siguientes circunstancias, en la que exclusivamente poseerán un voto por acción: i) reintegración total o parcial del capital; ii) durante el tiempo en que se encuentre en mora en recibir los beneficios que constituyen su preferencia; iii) en los demás casos previstos en la Ley 19.550.

(viii) Rescate voluntario: AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. podrá rescatar las acciones preferidas en cualquier momento a partir de la fecha de emisión a valor nominal más intereses devengados hasta el momento del rescate.

(ix) Fondos provenientes del rescate: las sumas resultantes del rescate de acciones preferidas será destinada a un subfondo del Fideicomiso para el Fortalecimiento del Sistema Nacional de Aeropuertos.

(x) Derecho de conversión: el ESTADO NACIONAL tendrá derecho a convertir las acciones preferidas en acciones ordinarias únicamente a partir del año 2020, a razón de un máximo anual de 12,5% (DOCE COMA CINCO PORCIENTO) del total del monto inicial de acciones preferidas en poder del ESTADO NACIONAL. El derecho de conversión estará sujeto a la condición suspensiva de que AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. no lleve a cabo el rescate de dicho porcentaje anual conforme lo establecido anteriormente y sólo se podrá convertir la cantidad de acciones preferidas que AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. no hubiera rescatado en cada año a partir del año 2020.

(xi) Cálculo para la conversión: el precio al cual se suscribirán las acciones ordinarias de AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. a ser suscriptas con la cancelación de las acciones preferidas se calculará en base a la cotización promedio de las acciones ordinarias de AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. en la Bolsa de Comercio de Buenos Aires durante los 5 (CINCO) días hábiles bursátiles previos a la fecha de notificación de conversión que envíe el ESTADO NACIONAL a AEROPUERTOS

ARGENTINA 2000 S.A. En caso de no existir a ese momento cotización de la acción, el precio de la acción ordinaria será determinado por una firma evaluadora reconocida en el mercado designada por el ESTADO NACIONAL con cargo al CONCESIONARIO. No se emitirán fracciones de acciones ordinarias en la conversión; en su lugar, se pagará un ajuste en efectivo en el caso de que AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. cuente con utilidades líquidas y realizadas.

(xii) Ley aplicable: las acciones preferidas se regirán e interpretarán por la ley de la República Argentina.

(xiii) Derechos del ESTADO NACIONAL: el ESTADO NACIONAL tendrá los siguientes derechos:

(a) Designación de un miembro de la comisión fiscalizadora. A partir de la fecha en que sea tenedor de acciones preferidas, a designar un miembro titular de la comisión fiscalizadora de AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. y un miembro suplente.

(b) Designación de un director. A partir de la fecha en que sea tenedor de acciones preferidas, a designar un miembro titular del directorio de AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. y un miembro suplente.

Asimismo no se podrá aumentar el número de directores de la sociedad a más de 8 (OCHO) miembros.

(c) Derecho de Información: El Director designado en representación del ESTADO NACIONAL tendrá acceso a la información societaria, contable y técnica con carácter permanente.

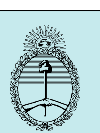
(xiv) Derecho especial de la conversión: al momento de hacer efectiva el ESTADO NACIONAL la opción de conversión, cualquiera sea su origen, deberá suscribirse con los accionistas de AA2000 un convenio por el que se garantice la intangibilidad de su partición en acciones ordinarias producto de la conversión.

(xv) Transparencia de la Oferta Pública: En todo momento la oferta pública a realizarse deberá seguir, implementar y respetar los principios, derechos, obligaciones, deberes y reglas que establece el Decreto Nº 677/01, Régimen de Transparencia de la Oferta Pública.

(xvi) Opción de Equiparar Oferta de Compra: En el caso que el Estado Nacional decida proceder a transferir las acciones preferidas otorgará a los tenedores de las acciones Clase A, B y C de AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A. La opción de adquirir las acciones a como mínimo igual valor de la oferta recibida. En los casos de que los citados accionistas no hagan uso de la opción o que no exista acuerdo en el valor de las acciones el Estado Nacional considerará rechazada la opción otorgada y continuará libremente con el proceso de transferencia inicial.

e. 29/9 Nº 523.892 v. 2/10/2006

CONVENCIONES COLECTIVAS DE TRABAJO



MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

SECRETARIA DE TRABAJO

Resolución Nº 626/2006

CCT Nº 464/06

Bs. As., 12/9/2006

VISTO el Expediente Nº 890.302/91 del Registro del MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL, la Ley Nº 14.250 (t.o. 2004), la Ley Nº 20.744 (t.o. 1976) y sus modificatorias y la Ley Nº 25.877, y

CONSIDERANDO:

Que a fojas 272/288 del Expediente de referencia, obra el Convenio Colectivo de Trabajo suscripto entre la UNION DE TRABAJADORES DE ENTIDADES DEPORTIVAS Y CIVILES (U.T.E.D.Y.C.) y la FEDERACION ARGENTINA DE CLUBES DE CAMPO (F.A.C.C.) cuyo Anexo I obra a fs. 10 del Expediente Nº 1.150.143/05 agregado como foja 228 al principal, conforme lo dispuesto en la Ley de Negociación Colectiva Nº 14.250 (t.o. 2004).

Que a fojas 270/271 de autos lucen agregadas las aclaraciones que las partes efectuaron con relación al Convenio de marras.

Que el referido Convenio Colectivo de Trabajo renueva a su antecesor, el Nº 359/03, suscripto entre las precitadas partes.

Que por actas de fecha 4 y 7 de agosto de 2006, obrantes a fojas 289/290 de estos actuados, los signatarios del Convenio traído a estudio proceden a su ratificación.

Que la acreditación de la personería y representación invocada por la parte empleadora luce agregada en autos, así como los datos actualizados del sector sindical en su carácter de organización sindical con personería gremial, facultada para negociar colectivamente en los términos de la Ley 14.250 (t.o. 2004).

Que el ámbito de aplicación del Convenio se circunscribe a la representación personal y territorial de la entidad sindical signataria emergente de su personería gremial y al sector de la actividad de la parte empresaria firmante y de conformidad a lo expresamente pactado por las partes en el texto convenido.

Que se deja constancia que con posterioridad al dictado del presente acto administrativo se procederá a remitir estos actuados a la Unidad Técnica de Investigaciones Laborales (U.T.I.L.) a fin de realizar el cálculo del salario promedio y tope indemnizatorio previsto en el Artículo 245 de la Ley de Contrato de Trabajo Nº 20.744 (t.o. 1976) y sus modificatorias.

Que de la lectura de las cláusulas pactadas, no surge contradicción con la normativa laboral vigente.

Que la homologación del presente convenio colectivo, en ningún caso, exime a los empleadores de solicitar previamente ante la autoridad laboral la autorización administrativa que corresponda peticionar en cada caso, conforme a la legislación vigente.

Que la Asesoría Legal de la Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo de este Ministerio, tomó la intervención que le compete.

Que asimismo, se acreditan los recaudos formales exigidos por la Ley Nº 14.250 (t.o. 2004).

Que por lo expuesto, corresponde dictar el pertinente acto administrativo de conformidad con los antecedentes mencionados.

Que las facultades de la suscripta para resolver en las presentes actuaciones, surgen de las atribuciones otorgadas por el Decreto Nº 900/95.

Por ello,

LA SECRETARIA
DE TRABAJO
RESUELVE:

ARTICULO 1º — Declárase homologado el Convenio Colectivo de Trabajo suscripto entre la UNION DE TRABAJADORES DE ENTIDADES DEPORTIVAS Y CIVILES (U.T.E.D.Y.C.) y la FEDERACION ARGENTINA DE CLUBES DE CAMPO (F.A.C.C.), el que luce agregado a fojas 272/288 del expediente Nº 890.302/91 y el Anexo I obrante a fs. 10 del Expediente Nº 1.150.143/05 agregado como foja 228 al principal.

ARTICULO 2º — Regístrese la presente Resolución en el Departamento Despacho de la Dirección de Despacho, Mesa de Entradas y Archivo dependiente de la SUBSECRETARIA DE COORDINACION. Cumplido, pase a la Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo, a fin de que la División Normas Laborales y Registro General de Convenciones Colectivas y Laudos registre el presente Convenio Colectivo de Trabajo, agregado a fojas 272/288 del expediente Nº 890.302/91 junto al Anexo I obrante a fs. 10 del Expediente Nº 1.150.143/05 agregado como foja 228 al principal.

ARTICULO 3º — Remítase copia debidamente autenticada al Departamento Biblioteca para su difusión.

ARTICULO 4º — Gírese al Departamento Control de Gestión de la Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo para la notificación a las partes signatarias. Cumplido, pase a la Unidad Técnica de Investigaciones Laborales (U.T.I.L.), a fin de elaborar el pertinente proyecto de Base Promedio y Tope Indemnizatorio, de las escalas salariales que por este acto se homologan y de conformidad a lo establecido en el segundo párrafo del Artículo 245 de la Ley Nº 20.744 (t.o. 1976) y sus modificatorias.

ARTICULO 5º — Hágase saber que en el supuesto que este MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL no efectúe la publicación del Convenio Colectivo de Trabajo homologado y de esta Resolución, las partes deberán proceder de acuerdo a lo establecido en el Artículo 5 de la Ley Nº 14.250 (t.o. 2004).

ARTICULO 6º — Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — NOEMI RIAL, Secretaría de Trabajo.

Expediente Nº 890.302/91

Buenos Aires, 14 de septiembre de 2006

De conformidad con lo ordenado en la RESOLUCION ST Nº 626/06, se ha tomado razón de la Convención Colectiva de Trabajo celebrada a fojas 272/288 del expediente de referencia y Anexo I de fojas 10 del Expediente Nº 1.150.143/05, agregado como fojas 228 al expediente principal, quedando registrada bajo el Nº 464/06. — VALERIA ANDREA VALETTI, Registro Convenios Colectivos de Trabajo, Depto. Coordinación – D.N.R.T.

CONVENIO COLECTIVO DE TRABAJO

UTEDYC - FACC

PARTES INTERVINIENTES:

UNION TRABAJADORES DE ENTIDADES DEPORTIVAS y CIVILES (U.T.E.D.Y.C.), representada en este acto por los Sres. CARLOS O. BONJOUR, ENRIQUE O. FERNANDEZ, DANIEL F. RODRIGUEZ, PATRICIA MARTIRE y como asesora letrada, la dra. BLANCA FERREYRA ACUÑA por una parte, con domicilio en la calle Alberti 646, y por la otra la FEDERACION ARGENTINA DE CLUBES DE CAMPO (F.A.C.C.), representada por los Dres. JORGE R. R. JULIA y LUIS E. RAMIREZ BOSCO, ESTEBAN CARCAVALLO, RICARDO I. ORLANDO y el Sr. GINO M. MAINI, con domicilio en la calle Paraguay 1446, 1º piso “B”, ambas de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, convienen lo siguiente:

LUGAR Y FECHA DE CELEBRACION:

Buenos Aires, 1 de diciembre de 2005

ACTIVIDAD Y CATEGORIA DE TRABAJADORES COMPRENDIDOS:

El PRESENTE CONVENIO COLECTIVO COMPRENDE A LOS TRABAJADORES CUYAS CATEGORIAS Y FUNCIONES SE DESCRIBEN EN SUS CLAUSULAS, OCUPADOS EN LA ACTIVIDAD DE LOS CLUBES DE CAMPO, BARRIOS CERRADOS Y URBANIZACIONES ESPECIALES AFINES. REEMPLAZA DENTRO DE SU AMBITO DE APLICACION A LOS CONVENIOS COLECTIVOS Nº 359/03, 160/75 Y 290/75, ESTE ULTIMO EN CUANTO FUERA APLICABLE DENTRO DEL AMBITO PERSONAL Y GEOGRAFICO DEL PRESENTE.

CANTIDAD DE BENEFICIARIOS: 12.000 Trabajadores.

TITULO I
AMBITO DE APLICACION
VIGENCIA

ARTICULO 1: Partes Intervinientes.

La Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles (U.T.E.D.Y.C), con La Federación Argentina de Clubes de Campo (F.A.C.C).

ARTICULO 2: Vigencia.

Desde el 01 de enero de 2006 hasta el 31 de diciembre de 2008. Vencido este plazo se mantendrán subsistentes las condiciones de trabajo de la misma y el resto de las obligaciones asumidas por las partes en las cláusulas del presente convenio, hasta tanto entre en vigencia una nueva convención.

ARTICULO 3: Ambito geográfico.

El presente Convenio Colectivo regirá en el territorio de la Ciudad de Buenos Aires y en las Provincias de: Buenos Aires, Córdoba, Neuquén, Río Negro y Santa Fe.

ARTICULO 4: Personal excluido.

Aquellos trabajadores ubicados en los dos primeros niveles jerárquicos inmediatamente por debajo de la Comisión Directiva, Directorio, Consejo de Administración o similar de la entidad de que se trate, hasta un máximo del diez (10%) del total de la planta de trabajadores de la misma entidad.

TITULO II
JORNADA DE TRABAJO

ARTICULO 5: Carga horaria.

El personal cumplirá una jornada ordinaria de 8 hs. diarias o 44 hs. semanales. Las horas que excedan la jornada normal y habitual del trabajador se abonarán como extraordinarias, dividiendo el total de las remuneraciones mensuales por 190. Las entidades que a la firma de este convenio colectivo estén utilizando con uno o más trabajadores un divisor menor de 190 deberán continuar haciéndolo así con respecto a esos trabajadores.

ARTICULO 6: Personal de Tiempo Parcial.

Son trabajadores de "Tiempo Parcial", aquellos que no superen las treinta (30) horas semanales de prestación de servicios, se regirán por el artículo 92 ter. de la L.C.T.

La remuneración será proporcional a las horas trabajadas computando como base para la proporcionalidad aquella remuneración que, por todo concepto y de acuerdo a este convenio, percibe un trabajador de igual categoría por jornada completa.

En el contrato de trabajo deberán consignarse específicamente los días y horas de trabajo acordados. En todos los casos se deberá entregar un ejemplar de este contrato al trabajador y a la entidad gremial.

Estos trabajadores tendrán prioridad cuando se produzcan vacantes de "tiempo completo" en la misma especialidad, categoría y función a la que vienen desempeñando a "tiempo parcial".

El trabajador de "tiempo parcial" que durante el año calendario exceda el tiempo contratado de trabajo durante más de veinticinco (25) días corridos o alternados, podrá exigir su incorporación al régimen de "tiempo completo".

ARTICULO 7: Trabajo de Temporada.

El personal de temporada conservará el puesto para las temporadas siguientes debiendo ser convocado con no menos de treinta (30) días de anticipación al del inicio de su trabajo en la temporada.

La convocatoria deberá hacerse por carta documento o telegrama, siempre que se la dirija al domicilio que, al efecto, el trabajador tendrá obligación de mantener actualizado.

El trabajador deberá notificar con quince días de anticipación si acepta o no retomar tareas en la temporada para la que haya sido convocado.

Para los cálculos indemnizatorios que pudieran corresponder a este personal se sumará el tiempo efectivamente trabajado en toda la relación y se los convertirá en años de servicios aplicando de allí en más el artículo 245 L.C.T.

ARTICULO 8: Régimen de descanso.

Al personal de jornada completa mensualizado, le corresponderá un día y medio de franco en cada semana. Los días fijados como francos serán inalterables, salvo en los casos de excepción que prevean las leyes en vigencia. En este caso el pago respectivo se hará con el cien (100%) por ciento de recargo, teniendo derecho el trabajador al descanso compensatorio. Las partes podrán pactar que el trabajador goce dos días de franco en una semana y en la siguiente un día, es decir dos por uno.

Trabajo durante feriados: El trabajador que preste servicios un día feriado nacional, percibirá las remuneraciones conforme lo dispuesto en la legislación vigente, más un día compensatorio del feriado laborado, o en su defecto, un adicional equivalente al cincuenta (50%) del jornal.

ARTICULO 9: Día del Trabajador Deportivo.

Declarase Día del Trabajador de Clubes de Campo, el 5 de Febrero de cada año, en el que se dará asueto a todo el personal, abonándose dicho día como si fuera trabajado; cuando esta fecha coincida con feriados, sábados y domingos, la celebración se efectuará el primer día hábil siguiente, y si éste fuera el habitual día de descanso del trabajador le corresponderá otro franco en la misma semana. Si el trabajador prestara servicios en dicho día, se calculará conforme art. 8 in fine.

TITULO III
DE LA CAPACITACION LABORAL

ARTICULO 10: Capacitación.

Las entidades empleadoras podrán proveer de capacitación gratuita a sus trabajadores, en aquellos casos que se introduzcan innovaciones tecnológicas, nuevos sistemas de organización y/o desarrollo del trabajo, la cual se brindará dentro de la jornada laboral.

ARTICULO 11: Prueba para las categorías superiores.

Todo el personal dentro de las categorías especificadas en esta Convención podrán, previa solicitud, rendir prueba de suficiencia para pasar a categorías superiores, sin que ello implique derecho a ocupar nuevo cargo hasta tanto no existan vacantes a cubrir.

Toda exigencia de conocimientos teóricos a los fines de la inclusión del trabajador en una categoría superior, se relacionará únicamente con el oficio que corresponde.

TITULO IV
REGIMEN DE LICENCIAS

Artículo 12: Régimen de licencias ordinarias.

Para todo trabajador que ingrese a partir de la entrada en vigencia de la presente convención, las vacaciones en cuanto a su duración y pago se ajustarán a la legislación vigente, con la siguiente modificación, a saber:

- Hasta 5 años de antigüedad 14+2= 16 días
- Hasta 10 años de antigüedad 21 días
- Hasta 20 años de antigüedad 28 días
- Más de 20 años de antigüedad 35 días

Para el personal que haya ingresado con anterioridad a la fecha de entrada en vigencia del presente convenio, se mantendrá frente a su empleador el régimen de vacaciones del convenio colectivo anterior, a saber

- Hasta 5 años de antigüedad 16 días + domingos y feriados
- Hasta 10 años de antigüedad 24 días + domingos y feriados
- Hasta 20 años de antigüedad 33 días + domingos y feriados
- Más de 20 años de antigüedad 41 días + domingos y feriados

Sin perjuicio de ello, regirá durante el primer año de vigencia de este convenio, para estos trabajadores, un sistema de opción irreversible, por el cual cada trabajador y cada empleador, podrán acordar la inclusión, en todo o en parte al nuevo sistema de vacaciones, a cambio de un pago equivalente a un día de vacaciones por cada uno que se reduzca. Dicho concepto, se liquidará como rubro compensación vacacional, al regreso de las mismas. Será liquidado conforme las disposiciones del art. 155 L.C.T. En caso que una de las partes opte positivamente y otro por la negativa, prevalecerá la voluntad de este último.

Cómputo: Para el cómputo del período de vacaciones de cada trabajador, se tendrá en cuenta la antigüedad que posea el trabajador al 31 de Diciembre del año que correspondan las mismas.

Goce: En razón de la modalidad y característica especial de las actividades regidas por esta convención, las instituciones podrán conceder las vacaciones durante el período que va desde el 01 de septiembre al 31 de mayo, procediendo en forma tal que a cada trabajador le corresponda el goce de éstas por lo menos en una temporada de verano cada tres períodos, asimismo las partes podrán convenir el fraccionamiento de las mismas. Conforme lo prescripto en el art. 154 LCT.

De optar por el fraccionamiento el empleador otorgará como mínimo un cincuenta por ciento de los días de licencia en los meses de verano. No pudiendo la primera fracción de las mismas ser inferior a siete (7) días corridos, con excepción de aquellos trabajadores cuya antigüedad no exceda de los cinco (5) años.

En las instituciones en que por acuerdo con el personal, rija otro régimen al respecto, éste podrá ser mantenido.

El comienzo del período de vacaciones comenzará indefectiblemente luego del franco del trabajador.

Pago: A los fines de su pago, se deberán calcular teniendo en cuenta la mejor remuneración percibida durante los últimos seis meses.

ARTICULO 13: Licencias Especiales con Goce de Sueldo.

Además de los días que puedan corresponder al personal por licencias ordinarias, el mismo gozará de las siguientes licencias extraordinarias:

- Por Matrimonio: doce días corridos
- Por nacimiento de hijo/a: dos días corridos
- Por fallecimiento de cónyuge, persona unida en aparente matrimonio, hijos, padres o hermanos: tres días corridos
- Por fallecimiento de abuelos, nietos y suegros: un día
- Para rendir examen en la enseñanza media, terciaria o universitaria: dos días hábiles por examen, con un máximo de diez días por año calendario, debiendo acreditarlo con el certificado correspondiente.
- Por mudanza: dos días hábiles, como máximo cada 2 años
- Por donación de sangre con arreglo a lo establecido por el Decreto Nº 375/89.

La modalidad para la aplicación de las presentes licencias se remite a lo establecido en el artículo 160 de la L.C.T.

Si el fallecimiento del familiar ocurriera a más de 400 km. del lugar de trabajo, se agregarán dos (2) días a los previstos precedentemente

ARTICULO 14: Licencia por Maternidad y/o adopción.

Considerando la necesidad de adaptación mutua entre adoptante y menor cuya guarda es entregada, lo esencial es que la trabajadora adoptiva reciba una protección similar a la que la Ley de Contrato de Trabajo otorga a la trabajadora que es madre biológica.

En la firme creencia que corresponde otorgar a la mujer trabajadora que adopta un status similar al de la madre biológica, asimilando la adopción con el nacimiento, también se deberá otorgar una licencia similar al trabajador adoptante, manteniéndose la misma analogía en relación con la licencia por maternidad acordada a la madre biológica trabajadora.

De esta manera, la familia como núcleo básico de la sociedad moderna estará resguardada en debida forma.

Esta licencia se ajustará a las disposiciones legales en vigencia, salvo en las situaciones que se mencionan a continuación:

a) En el supuesto de entrega de la guarda de un menor, en el marco de un proceso de adopción, la trabajadora mujer gozará de una licencia especial, remunerada de treinta (30) días con goce de haberes y sesenta (60) días sin goce de haberes, y el trabajador varón de dos (2) días. Asimismo, en el último supuesto, la trabajadora tendrá derecho a solicitar la licencia por excedencia, por igual término y condiciones que el establecido para el supuesto de licencia por maternidad.

b) El empleador reconocerá un permiso especial retribuido para que la trabajadora embarazada asista a la gimnasia de preparación de parto, hasta un máximo de ocho (8) sesiones, siempre y cuando esté prescrito por un profesional médico.

c) La entidad empleadora asignará tareas de menor riesgo para la salud en el período de embarazo, previa extensión del certificado médico que indique expresamente que la trabajadora no puede realizar sus tareas normales y habituales, durante la gestación.

d) En caso de producirse un parto múltiple, a las licencias por maternidad y lactancia previstas en la ley 20.744 y sus modificatorias, se les adicionará un lapso de treinta (30) días con goce de haberes y una (1) hora de lactancia, respectivamente.

TITULO V
CONDICIONES Y MEDIO AMBIENTE DE TRABAJO

ARTICULO 15: Enfermedad y accidentes de trabajo.

Todos los trabajadores comprendidos en la presente convención se encuentran incluidos en el ámbito de protección legal de la ley de riesgos de trabajo y normativas de higiene y seguridad laboral que se encuentren vigentes, sus reajustes posteriores y con las prescripciones de la Ley 20.744 y posteriores modificaciones.

ARTICULO 16: Disminución de la capacidad física del trabajador.

Por disminución de capacidad física o mental del trabajador, éste deberá ser transferido a un puesto acorde a sus aptitudes que se encuentre vacante, no pudiendo sufrir rebaja alguna en sus remuneraciones.

ARTICULO 17: Prevención de riesgos de trabajo.

Ratificando el principio de seguridad y prevención de riesgos que asumen las partes en el presente y que tienen como principales protagonistas a los trabajadores, las instituciones cumplirán y harán cumplir todas las prescripciones que al respecto contiene la ley 24.557. Además asumen las siguientes responsabilidades:

a) Cumplir las políticas de vacunación preventivas de aquellas enfermedades infecciosas que pueden acaecer en el ámbito de trabajo, originadas por el contacto directo o trabajo en áreas con material y/o residuos que posean elevado riesgo de contagio (Ejemplos: hepatitis y tétanos). En este supuesto el empleador proveerá sin costo alguno las vacunas contra el tétano y la hepatitis y aquellas otras que existan en el futuro.

b) Los trabajadores que realicen tareas con máquinas desmalezadoras, bordeadoras a explosión y/o vehículos sin amortiguadores, por cada cuarenta (45) minutos de trabajo tendrán un descanso de quince (15) minutos.

ARTICULO 18: Prevención de riesgos de trabajo (maquinarias).

Donde existan instalaciones de maquinarias o elementos que puedan significar un peligro para los trabajadores, éstos serán debidamente señalizados y cuando por la índole del trabajo así lo exija, se les proveerá de los elementos protectores necesarios, como ser: mamelucos u overoles adecuados, guantes de cuero, botas de goma, delantales protectores, caretas protectoras, etc. Asimismo en tal supuesto, la empleadora deberá brindar la capacitación requerida para el uso de los implementos provistos y la prevención de accidente.

ARTICULO 19: Provisión de equipos y ropa de trabajo.

Al personal de maestranza, de servicios, administrativo y profesores a cargo del desarrollo de actividades deportivas, se les proveerá de los uniformes y/o ropa de trabajo, que les corresponda de acuerdo a las funciones que desempeñan y a la época del año de que se trate, a razón de dos por año, uno antes del 10 de abril y otro antes del 10 de septiembre.

Al personal que intervenga en el lavado de patios, baños, riego, o al que por razones de servicio sea indispensable su uso, se le suministrará un par de botas de goma y par de guantes de goma o cuero al que trabaje en contacto con componentes eléctricos, corrosivos y/o elementos químicos. Debiendo la institución capacitar al trabajador sobre aquellos riesgos que para su salud, la de terceros y/o el ambiente de trabajo se evitan o previenen al usarlos adecuadamente.

ARTICULO 20: Provisión de herramientas de trabajo.

La institución deberá suministrar las herramientas y equipos necesarios en perfecto estado de conservación y de uso al personal para el normal desempeño de su trabajo, también proveerá el lugar adecuado para guardarlas, así como los elementos necesarios para su adecuado mantenimiento, siendo el trabajador responsable de su buen estado de conservación y cuidado. Las instituciones que actualmente contaran con trabajadores que utilicen herramientas y equipos de su propiedad, tendrán noventa (90) días a partir de la firma del presente, para la provisión de los mismos, sin excepción.

TITULO VI
CATEGORIAS Y SUS FUNCIONES

ARTICULO 21: Personal Administrativo.

1ª Categoría: SUBJEFE: Personal que realiza tareas administrativas de naturaleza especializada, requiere alta concentración mental y criterio analítico para resolver problemas que cubren el área total de un sector de la organización. Maneja asuntos delicados o muy importantes en los que se requiere alta capacidad creadora. Debe tener personal a su cargo.

2ª Categoría: PRINCIPAL: Personal que realiza tareas administrativas que requieren conocimientos teórico, práctico completos de la oficina o sector de trabajo en que actúa. Responsable de la solución de problemas comunes, debe hacer uso de imaginación y creación.

3ª Categoría: AUXILIAR: Personal que realiza tareas administrativas que requieren práctica previa pero no criterio propio que pueden ser variadas con procedimientos estandarizados establecidos con anterioridad.

4ª Categoría: APRENDIZ / CADETE: Personal que realiza, tareas administrativas que no requieren el ejercicio de criterio propio o práctica previa.

ARTICULO 22: Personal De Maestranza.

1ª Categoría: CAPATAZ GENERAL: Comprende a los directamente dependientes del gerente, intendente o administrador general. Debe tener personal a su cargo.

2ª Categoría: CAPATACES / ENCARGADOS: Comprende capataces y/o encargados de cualquier sección tales como Mantenimiento / Tenis / Pileta / Mayordomía / Vigilancia / Portería / Pañol / Golf / Personal de Limpieza / Contramaestre.

3ª Categoría: OFICIAL ESPECIALIZADO O CALIFICADO: Comprende: Choferes / Lancheros / Grineros Autopropulsados / Cancheros Tenis (polvo) / Tractorista Calificado / Portero / Foguista A / Starter / Casilla de Palos / Oficiales especializados en oficio (carpintero - plomero - albañil - electricistas - chofer - telefonía - maquinista - mecánico).

4ª Categoría: OFICIALES: Comprende: Oficiales de cualquier oficio: Foguista B / Peluqueros / Caballerizas / Cocineros / Vestuaristas / Cortadores Manuales de Green / Tractoristas / Bordeadores / Fumigadores / Marineros Calificados / Baby Siter / Sereno Armado.

5ª Categoría: AUXILIARES CALIFICADOS: Comprende: Cancheros / Utileros / Personal de Limpieza y Mucamas / Bicicleteros / Zapateros / Caseros / Marineros / Mozos / Sereno de reloj.

6ª Categoría: PEONES Y/O AYUDANTES: Comprende: Peones y/o Ayudantes en General / Laguneros / Serenos.

ARTICULO 23: Personal Profesional.

1ª Categoría: PROFESIONAL PRINCIPAL: son aquellos trabajadores que poseen títulos terciarios oficial en carreras de como mínimo cuatro (4) años y que ejerzan labores referentes a su profesión.

2ª Categoría: PROFESIONAL AUXILIAR: son aquellos trabajadores que poseen título terciario oficial en carreras de como mínimo dos (2) años de duración y que ejerzan labores referentes a su profesión.

3ª Categoría: PRINCIPIANTE: son aquellos trabajadores que se encuentran cursando carreras de nivel terciario y ejercen labores referentes a sus estudios. También quedarán incluidos dentro de estas categorías los “profesores” que impartan enseñanza de disciplinas deportivas y/o similares que sean reconocidos por la entidad empleadora en tal carácter y que ejerzan labores referentes a su especialidad.

ARTICULO 24: Cantidad de Categorías.

En ningún caso se debe interpretar que todas las categorías precedentemente enunciadas deben existir en cada entidad empleadora.

ARTICULO 25: Movilidad Laboral.

Las categorías enumeradas tienen por objeto el determinar la posición salarial de cada trabajador, según cual sea su tarea principal o más frecuente. Cuando la tarea asignada corresponda a una categoría similar la prestación se hará con el único límite de que por esta vía no se les podrá sancionar o menoscabar moralmente o reducir el salario de la categoría en que revistan.

Las enumeraciones precedentes son simplemente ejemplificativas y no excluyentes, pudiendo existir tantas categorías, funciones o secciones como cada entidad las considere convenientes.

Las funciones y tareas que se mencionan en este Convenio se podrán complementar en todos los casos con los principios de polivalencia y polifuncionalidad respetando la afinidad de tareas y funciones para el logro de un mejor servicio y favorecer el desarrollo profesional de los trabajadores involucrados

TITULO VII
INGRESOS, REEMPLAZOS Y VACANTES

ARTICULO 26: Régimen.

a) Cuando el trabajador de una categoría determinada reemplace al titular de un puesto de una categoría superior, cobrará la diferencia salarial correspondiente al período de reemplazo, la que se liquidará mensualmente pero pudiendo cerrarse la cuenta del mes antes del día 30, si fuese funcionalmente necesario.

b) El ingreso se producirá para cubrir las vacantes a ocupar, y la antigüedad se computará conforme todo el tiempo corrido en que el trabajador haya prestado servicios dependientes para un mismo empleador, sea como trabajador permanente o temporario.

El personal que ya trabaje para un empleador tendrá derecho a preferencia en caso de postularse para cubrir una vacante, en iguales condiciones con otros postulantes.

c) Todo trabajador en condiciones legales a obtener su jubilación ordinaria, deberá acogerse a este beneficio.

d) La idoneidad para desempeñarse en tareas de una categoría superior, no da derecho a la nueva calificación si no existe la vacante del caso y/o existen trabajadores que puedan hacer esa misma tarea con mejor desempeño y eficacia.

Sin perjuicio de ello, el trabajador que se haya desempeñado durante veinte (20) días para el personal de “maestranza” o cuarenta y cinco (45) días, para el “personal administrativo”, en forma corrida o alternada, de trabajo efectivo en tareas de una categoría superior y dentro del año calendario contado del 1º de junio al 31 de mayo, tendrá derecho a quedar ubicado en la categoría inmediata superior a aquella que fuese la suya de registro siempre y cuando, por este mecanismo no pase de la 4º (cuarta) categoría de personal de “maestranza” y 2º (segunda) de “personal administrativo” ni ascienda más de una categoría dentro de cada año calendario, contando éste del modo preindicado.

e) Las partes se comprometen a promover la contratación de trabajadores/as con discapacidades para cumplir tareas acorde con sus respectivas capacidades (telefonistas, administrativos/as, atención de monitores de seguridad, de sistemas de ingreso y egreso a la entidad, etc).

TITULO VIII
HABERES

ARTICULO 27: Salarios Básicos.

Los salarios que figuran en el Anexo I del presente convenio colectivo, regirán para todos los trabajadores y empleadores comprendidos en el mismo, a partir del 01/01/06.

En las remuneraciones consignadas en el Anexo I, se han incorporado las asignaciones o remuneraciones previstas en los decretos dictados por el P.E.N. hasta el 1295/05 y el incremento remuneratorio de $ 150 pactado entre las partes signatarias con vigencia a partir del 1/9/05, incremento este último que, por lo tanto, dejará de liquidarse individualizado en los recibos de haberes.

Las remuneraciones pactadas en este convenio absorben hasta su concurrencia las que efectivamente estuvieren pagando los empleadores por encima de las anteriormente vigentes.

Sin perjuicio de ello, las remuneraciones que se devenguen después del 1/1/06 deberán tener una diferencia a favor del trabajador, respecto de las del mes de Agosto de 2005, de por lo menos pesos ciento cincuenta ($ 150).

A partir de la firma del presente, las remuneraciones pactadas en el ámbito de esta convención, no podrán ser, todas o algunas de ellas, tomadas como índice o base para la determinación del valor correspondiente a conceptos remuneratorios acordados en las entidades empleadoras o en otros ámbitos. Los que al presente hayan tenido esa vinculación, mantendrán su valor nominal actual, pero no se modificarán ni con éste ni con sucesivos acuerdos en este ámbito.

ARTICULO 28: Pago de haberes.

A los efectos de que no haya dudas sobre las liquidaciones efectuadas en los recibos de haberes correspondientes, se detallarán en forma clara todos los créditos y débitos que se efectúen, así como la categoría que reviste el trabajador y sueldos respectivos, ajustándose a las leyes y disposiciones vigentes.

Indefectiblemente el pago de haberes debe realizarse en forma completa, en el plazo legal.

TITULO IX
PAGO ADICIONALES

ARTICULO 29: Bonificación por Antigüedad.

Para todos los efectos que surjan del presente convenio, la antigüedad en el servicio se computará tomando el tiempo efectivamente trabajado para un mismo empleador, desde el comienzo de la vinculación laboral o el que corresponda por sucesivos contratos a plazo o de temporada y/o el tiempo de servicio anterior en los casos de reingreso exclusivamente a las órdenes del mismo empleador.

Los trabajadores gozarán de una “bonificación por antigüedad”, cuyo cómputo se efectuará a partir del mes aniversario de su ingreso a la entidad empleadora. Esta bonificación se liquidará por cada año de antigüedad del trabajador y en un monto equivalente al uno (1%) por ciento del salario básico de la 1ª Categoría del Personal Administrativo

ARTICULO 30: Premio Presentismo.

A los trabajadores se les liquidará como rubro “presentismo” una suma del siete (7%) del sueldo básico correspondiente a la categoría en que revisten. Serán acreedores del mismo todos los trabajadores que cumplan con la asistencia y puntualidad en su jornada y horario de labor. Solamente se perderá si la ausencia o retraso del trabajador no generase la percepción de haberes conforme a la ley.

ARTICULO 31: Viáticos.

Al personal que se traslade fuera de la localidad donde habitualmente preste servicios, se le abonarán los gastos de traslado, comida, etc.

Si la distancia o índole de los servicios prestados demanden más de un día, la Institución deberá abonar viáticos por estadía

Al trabajador que en función de sus tareas, debiera trasladarse de un punto a otro, por sus propios medios, siendo la distancia mayor de diez (10) cuadras, le serán reembolsados los gastos de locomoción, existiendo la obligación de utilizarlos.

ARTICULO 32: Gratificación por Jubilación y por 25 años de servicio.

a) al personal que se acoja a los beneficios de la jubilación se le acordará una gratificación por única vez equivalente a la remuneración de mes anterior a la jubilación, siempre que el beneficiario tenga una antigüedad mínima de diez (10) años en la entidad empleadora y extinga el vínculo con la misma.

b) al personal que cumpla veinticinco (25) años de servicios con el mismo empleador, se le acordará una gratificación por única vez, equivalente al valor de dos (2) meses de la remuneración anterior a cumplir los veinticinco años de servicios

TITULO X
DE LAS RELACIONES LABORALES EN LA PEQUEÑA EMPRESA

ARTICULO 33: Pequeñas Empresa.

Las partes acuerdan que en el ámbito de aplicación del presente convenio, se entenderán como pequeñas empresas, aquellas que cuenten con un plantel total de hasta 40 trabajadores, cualquiera resulte su modalidad de contratación. En lo que respecta a: registración, monto de facturación anual, otorgamiento de preaviso y de licencias anuales ordinarias, pago de sueldo anual complementario y definición de puestos de trabajo, las partes se atendrán a lo dispuesto por la ley 24.467, normas reglamentarias y disposiciones emanadas de la comisión especial de seguimiento creada por aquella.

TITULO XI
RECONOCIMIENTO GREMIAL

ARTICULO 34: Delegados Gremiales:

El sindicato comunicará a las instituciones la nómina de los delegados gremiales cuyas funciones son las que se detallan a continuación:

1) El delegado es el representante directo del sindicato ante las instituciones en el lugar de trabajo, sin dejar de atender las tareas propias de su ocupación, salvo casos de suma urgencia.

2) El delegado visará las reclamaciones que interpongan los trabajadores representados y encuadrados en el presente convenio.

Cuando entendiese el delegado que una orden impartida por su superior no se ajustare al convenio, no podrá interferir la misma ni oponerse a su realización, pero podrá apersonarse al jefe exponiéndole su punto de vista, tratando de solucionar la situación. De no lograrlo, podrá plantear la misma ante las autoridades sindicales.

La entidad empleadora convendrá con el delegado el horario para estas reclamaciones, las que efectuarán durante las horas de trabajo.

En el supuesto que el delegado deba cumplir tareas gremiales fuera del establecimiento en el cual se desempeña y dentro de su horario normal y habitual de trabajo, deberá presentar un permiso gremial al empleador con 24 horas de antelación. En caso de urgencia debidamente justificada, podrá comunicarlo dentro de las 48 horas siguientes. En ambos supuestos, las ausencias con permiso gremial no afectarán su remuneración.

3) La notificación de las listas, fecha y lugar de los actos eleccionarios deberán ser comunicadas al empleador en forma fehaciente y con una antelación mínima de 4 días, a fin de que éste tome conocimiento de los hechos y las listas de candidatos a los efectos legales que correspondan.

4) La cantidad de Delegados (representantes del personal) por entidad se ajustará a las pautas previstas en el artículo 45 de la ley 23.551 de Entidades Sindicales.

ARTICULO 35: Licencias Gremiales: U.T.E.D.Y.C. informará a los empleadores las licencias gremiales requeridas a los trabajadores con representatividad gremial en el orden local, secretarios generales o miembros directivos de seccionales o delegaciones, cuando fueran citados por el Consejo Directivo Central y/o Secretariado de la U.T.E.D.Y.C. y/o organismos nacionales y/o provinciales, y todos los demás aspectos regidos por la ley 23.551 y su Dto. reglamentario y/o norma que la complemente o sustituya.

ARTICULO 36: Pizarra o Vitrina Gremial:

Las entidades empleadoras deberán proveer una pizarra o vitrina gremial, para uso exclusivo de la U.T.E.D.Y.C., que se exhibirá en lugar visible y de fácil acceso para los trabajadores. Allí también constarán todas las comunicaciones o informaciones que dirija la U.T.E.D.Y.C. a los trabajadores dependientes

TITULO XII
COMISIONES DE CONVENIO

ARTICULO 37: Comisión Paritaria Nacional de Interpretación.

A los efectos de la interpretación del presente convenio, créase una comisión paritaria nacional, compuesta por tres miembros representantes titulares y tres suplentes de U.T.E.D.Y.C., e idéntico número de representantes de los empleadores siendo asumida por la F.A.C.C. en tanto no se resuelva una modificación en dicha representación.

Podrán crearse comisiones paritarias de interpretación en cada Provincia, previa consideración y consentimiento de la Comisión Paritaria Nacional.

De acuerdo con la legislación vigente, la Paritaria no tendrá un miembro o representante estatal.

TITULO XIII
CUOTAS Y CONTRIBUCIONES SOLIDARIAS

ARTICULO 38: Cuota Sindical.

Las instituciones empleadoras procederán a descontar mensualmente de los trabajadores afiliados, la cuota sindical fijada por la U.T.E.D.Y.C., o la que se fije en el futuro, la cual se calculará sobre todos los conceptos remunerativos mensuales que perciba el trabajador.

ARTICULO 39: Obra Social.

En las condiciones establecidas en el artículo 8º de la Ley 14.250 y con destino a la Obra Social de la U.T.E.D.Y.C., organización representativa de todos los trabajadores representados en esta Convención, se cumplimentarán las disposiciones y reglamentaciones dispuestas por la Ley de Obras Sociales.

ARTICULO 40: Contribución Solidaria de los trabajadores no afiliados con fines de negociación, culturales, sociales.

A partir de su firma y durante el término de vigencia de este convenio colectivo, las instituciones empleadoras retendrán mensualmente a los trabajadores comprendidos en su ámbito de aplicación, que no estén afiliados al sindicato signatario, una contribución solidaria del dos (2%) por ciento de la remuneración bruta total percibida en cada período, cuyo importe se aplicará a sostener los gastos de negociación colectiva en la proporción que corresponda a los trabajadores no afiliados y el excedente, al sostenimiento de fines culturales, sociales, todo conforme a lo dispuesto en el artículo 9 de la ley 14.250.

ARTICULO 41: Contribución a cargo de los empleadores.

A partir de su firma y durante el término de vigencia de este convenio colectivo, las instituciones empleadoras contribuirán mensualmente con el equivalente al uno (1%) por ciento sobre los sueldos básicos de la totalidad de los dependientes amparados por esta convención. Los fondos serán destinados a las actividades y acciones educativas, capacitación laboral, formación profesional, subsidios por fallecimiento, planes especiales de turismo y demás actividades sociales y culturales, en beneficio de los afiliados a la U.T.E.D.Y.C., aprobadas por el Secretariado Nacional.

ARTICULO 42: Contribución extraordinaria solidaria.

Los trabajadores dependientes beneficiarios de este convenio, aportarán el 6% por año calendario, calculado sobre el total de las remuneraciones percibidas durante el mismo período, en concepto de contribución extraordinaria. Esta contribución será retenida por los empleadores, a razón del 0.5% mensual. Las sumas recaudadas serán destinadas a sostener actividades que propicien la elevación educativa, la capacitación laboral, la formación profesional, la certificación de competencias, el asesoramiento técnico y profesional, tanto para los trabajadores afiliados como no afiliados y la debida defensa de los intereses sectoriales, creando un sistema que cuente con los medios suficientes que haga factible afrontar los gastos y erogaciones necesarios para cumplir con los propósitos antes enunciados.

ARTICULO 43: Depósito de cuotas sindicales, cuotas convencionales y solidarias.

Las sumas resultantes de lo dispuesto en los artículos 38, 39, 40 y 41 del presente convenio colectivo, deberán ser depositadas por la parte empleadora en forma mensual y consecutiva de acuerdo con la legislación vigente, en la cuenta de la U.T.E.D.Y.C. cuyos datos se comunicarán en forma fehaciente a los empleadores.

ARTICULO 44: Penalidades.

El presente convenio se regirá por las disposiciones de la Ley 14.250 de convenciones colectivas de trabajo y sus modificatorias.

Antes de formalizar una denuncia ante el Ministerio de Trabajo, las partes se comprometen a agotar las gestiones conciliatorias.

ARTICULO 45: Organismo de Aplicación.

El Ministerio de Trabajo de la Nación será el organismo de aplicación y vigilará el cumplimiento del presente convenio, quedando las partes obligadas a la estricta observancia de las condiciones estipuladas precedentemente. La violación de las condiciones establecidas será reprimida de conformidad con las Leyes y reglamentaciones pertinentes.

Por U.T.E.D.Y.C.	Por la F.A.C.C.
CARLOS O. BONJOUR	JORGE R. R. JULIA
ENRIQUE O. FERNANDEZ	LUIS E. RAMIREZ BOSCO
DANIEL F. RODRIGUEZ	ESTEBAN CARCAVALLO
PATRICIA MARTIRE	RICARDO I. ORLANDO
	GINO M. MAINI

INDICE

ANEXO I

REMUNERACIONES A PARTIR DEL 1° DE ENERO DE 2006

CATEGORIA	BASICO
ADMINISTRATIVO	
1º CATEGORIA	1.331,00
2º CATEGORIA	1.210,00
3º CATEGORIA	1.100,00
4º CATEGORIA	1.000,00
MAESTRANZA	
1º CATEGORIA	1.276,28
2º CATEGORIA	1.215,51
3º CATEGORIA	1.157,63
4º CATEGORIA	1.102,50
5º CATEGORIA	1.050,00
6º CATEGORIA	1.000,00
PROFESIONAL	
1º CATEGORIA	1.331,00
2º CATEGORIA	1.210,00
3º CATEGORIA	1.100,00

MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

SECRETARIA DE TRABAJO

Resolución Nº 627/2006

CCT Nº 462/06

Bs. As., 12/9/2006

VISTO el Expediente Nº 1.042.891/01 del Registro del MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL, la Ley Nº 14.250 (t.o. 2004), la Ley Nº 20.744 (t.o. 1976) y sus modificatorias y la Ley Nº 25.877, y

CONSIDERANDO:

Que a fojas 469/491 del Expediente Nº 1.042.891/01, obra el Convenio Colectivo de Trabajo celebrado por la UNION DE TRABAJADORES DE ENTIDADES DEPORTIVAS Y CIVILES (UTEDYC) por

el sector sindical y la FEDERACION DE EMPLEADORES DE ENTIDADES DEPORTIVAS DE AFICIONADOS Y ASOCIACIONES CIVILES (FEDEDAC), la ASOCIACION ROSARINA DE ENTIDADES DEPORTIVAS AMATEURS, la UNION DE EDUCADORES DE LA PROVINCIA DE CORDOBA, y el CLUB REGATA DE RESISTENCIA —CHACO—, por la parte empresaria, conforme lo dispuesto en la Ley de Negociación Colectiva Nº 14.250 (t.o. 2004).

Que en lo que respecta al CLUB DE ESTUDIANTES DE PARANA, corresponde dejar asentado que el mismo ratificó el mencionado instrumento convencional, según se desprende del acta obrante a fojas 498.

Que en el convenio colectivo cuya homologación se persigue las precitadas partes procedieron a renovar los Convenios Colectivos de Trabajo Nº 160/75 y Nº 290/75.

Que en lo que hace a la inclusión de la actividad "cobradores" y dado que en el artículo 44 del convenio de marras se establece que es un régimen que aún sigue bajo análisis, hasta tanto no haya acuerdo, continuará siendo de aplicación el Convenio Colectivo de Trabajo Nº 281/75.

Que asimismo corresponde señalar que en cuanto a su ámbito de aplicación personal, será para todos los trabajadores que se desempeñen en las instituciones deportivas y asociaciones civiles sin fines de lucro que pertenezcan a las ramas administrativas, de maestranza o cualquier otro servicio.

Que su vigencia se extenderá desde el 1 de julio de 2006 hasta el 30 de junio de 2008.

Que el ámbito territorial y personal del mismo se corresponde con la actividad principal de la parte empresaria signataria y la representatividad de la entidad sindical firmante, emergente de su personería gremial.

Que una vez dictado el presente acto administrativo homologando el acuerdo alcanzado, se procederá a elaborar, por intermedio de la Unidad Técnica de Investigaciones Laborales (UTIL), el pertinente proyecto de Base Promedio y Tope Indemnizatorio, a fin de dar cumplimiento a lo prescrito en el artículo 245 de la Ley Nº 20.744 (t.o. 1976) y sus modificatorias.

Que de la lectura de las cláusulas pactadas, no surge contradicción con la normativa laboral vigente.

Que la Asesoría Legal de la Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo de este Ministerio, tomó la intervención que le compete.

Que asimismo se acreditan los recaudos formales exigidos por la Ley Nº 14.250 (t.o. 2004).

Que las partes han acreditado la representación invocada con la documentación agregada a los actuados y ratificaron en todos sus términos el mentado Convenio Colectivo de Trabajo.

Que por lo expuesto, corresponde dictar el pertinente acto administrativo de homologación, de conformidad con los antecedentes mencionados.

Que las facultades de la suscripta para resolver en las presentes actuaciones, surgen de las atribuciones otorgadas por el Decreto Nº 900/95.

Por ello,

LA SECRETARIA
DE TRABAJO
RESUELVE:

ARTICULO 1º — Declárase homologado el Convenio Colectivo de Trabajo celebrado por la UNION DE TRABAJADORES DE ENTIDADES DEPORTIVAS Y CIVILES (UTEDYC) por el sector sindical y la FEDERACION DE EMPLEADORES DE ENTIDADES DEPORTIVAS DE AFICIONADOS Y ASOCIACIONES CIVILES (FEDEDAC), la ASOCIACION ROSARINA DE ENTIDADES DEPORTIVAS AMATEURS, el CLUB DE ESTUDIANTES DE PARANA, la UNION DE EDUCADORES DE LA PROVINCIA DE CORDOBA, y el CLUB REGATA DE RESISTENCIA – CHACO- obrante a fojas 469/491 del Expediente Nº 1.042.891/01, conforme lo dispuesto en la Ley de Negociación Colectiva Nº 14.250 (t.o. 2004).

ARTICULO 2º — Regístrese la presente Resolución en el Departamento Despacho de la Dirección de Despacho, Mesa de Entradas y Archivo, dependiente de la SUBSECRETARIA DE COORDINACION. Cumplido, pase a la Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo a fin de que la División Normas Laborales y Registro General de Convenciones Colectivas y Laudos registre el Convenio Colectivo de Trabajo, obrante a fojas 469/491 del Expediente Nº 1.042.891/01.

ARTICULO 3º — Remítase copia debidamente autenticada al Departamento Biblioteca para su difusión.

ARTICULO 4º — Posteriormente gírese al Departamento Control de Gestión para la notificación a las partes signatarias. Asimismo pasen a la Unidad Técnica de Investigaciones Laborales (UTIL) para que por su intermedio se proceda a la elaboración del pertinente proyecto de Base Promedio y Tope Indemnizatorio, para dar cumplimiento a lo prescrito en el artículo 245 de la Ley Nº 20.744 (t.o. 1976) y sus modificatorias. Posteriormente procédase a la guarda del presente legajo.

ARTICULO 5º — Hágase saber que en el supuesto que este MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL no efectúe la publicación de carácter gratuito del Convenio Colectivo de Trabajo homologado y de esta Resolución, las partes deberán proceder de acuerdo a lo establecido en el Artículo 5 de la Ley Nº 14.250 (t.o. 2004).

ARTICULO 6º — Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — NOEMI RIAL, Secretaria de Trabajo.

Expediente Nº 1.042.891/01

Buenos Aires, 14 de septiembre de 2006

De conformidad con lo ordenado en la RESOLUCION ST Nº 627/06, se ha tomado razón de la Convención Colectiva de Trabajo celebrada a fojas 469/491 del expediente de referencia, quedando registrada bajo el Nº 462/06. — VALERIA ANDREA VALETTI, Registro, Convenios Colectivos de Trabajo, Dpto. Coordinación - D.N.R.T.

CONVENIO COLECTIVO SUSCRIPTO ENTRE UTEDYC - FEDEDAC - UEPC - AREDA - CLUB ATLETICO ESTUDIANTES DE PARANA y CLUB REGATAS DE RESISTENCIA (Chaco)

Lugar y fecha de celebración:

Buenos Aires, 11 de julio de 2006.

Partes intervinientes: La Representación sindical: UNION TRABAJADORES DE ENTIDADES DEPORTIVAS Y CIVILES (UTEDYC), representada por su Secretario General Nacional Carlos Orlando Bonjour, por su Secretario Gremial Nacional Jorge Ramos y por su Sub Secretario Gremial Nacional Gustavo Padin; y la Representación Empleadora: FEDERACION EMPLEADORES DE ENTIDADES DEPORTIVAS Y ASOCIACIONES CIVILES (FEDEDAC), representada por su Presidente Dr. Heriberto Angel Raggio, su Vicepresidente Dr. Enrique Navarra Más, el Secretario Dr. Eugenio Hernando José Griffi, el Tesorero CPN Eduardo Benón Ibichian y por su apoderado Dr. Alberto L. Rimoldi; ASOCIACION ROSARINA DE ENTIDADES DEPORTIVAS AMATEURS (AREDA), representada por el Dr. Héctor A. Gallo; UNION EDUCADORES DE LA PROVINCIA DE CORDOBA (UEPC), representada por el Cro. Alejandro Martínez, Oscar Rubial y Dr. Luis Franchin, y el CLUB REGATAS DE RESISTENCIA (CHACO), representado por Héctor Salvatierra, convienen en celebrar el presente convenio colectivo, el cual se regirá por las siguientes cláusulas:

MARCO DE CONCERTACION: Las partes firmantes del presente convenio colectivo, de mutuo y común acuerdo, dejan expresa constancia de las siguientes manifestaciones que comparten plena y recíprocamente: Dado que los Convenios Colectivos 160/75, 281/75 y 290/75 que regulan su actividad fueron concertados muchos años atrás y que es necesario actualizar las materias que los conforman, adecuándolos a la realidad presente de las instituciones y su personal, han decidido revisarlos de manera integral y desarrollar concretamente los principios y aspiraciones que dejaron sentados en las Actas de fecha 06/09/1991; 09/10/1991 y 02/11/1992. Por ello comparten la integración de los tres convenios colectivos en uno solo para toda la actividad y facilitar los procesos de racionalización, eficiencia, productividad y flexibilidad, derogando todas aquellas normas que dificulten, directa o indirectamente, la gestión de trabajo y poder así alcanzar mejores niveles de eficacia. Están convencidos que con ello se contribuirá a modernizar las organizaciones, preservar la subsistencia económica de las mismas, la fuente de trabajo y dejar canales abiertos de actualización permanente, sirviendo mejor a sus miembros y posibilitando el desarrollo del personal. Con ese espíritu pactan las cláusulas que se consignan a continuación.

TITULO I
Vigencia y ámbito de aplicación

Artículo 1º: VIGENCIA: Desde el 1º de julio de 2006 hasta el 30 de junio de 2008, es decir, dos años. Vencido dicho plazo el convenio se mantendrá vigente en todas sus cláusulas hasta la firma de un nuevo convenio colectivo.

Artículo 2º: AMBITO GEOGRAFICO: Todo el territorio de la República Argentina.

Artículo 3º: AMBITO PERSONAL: Están comprendidos dentro de los beneficios de esta Convención todos los trabajadores que se desempeñen en las Instituciones Deportivas y Asociaciones Civiles que pertenezcan a las Ramas Administrativas, de Maestranza o cualquier otro servicio. Además involucra al personal Administrativo y Obrero de las Instituciones que cuentan con socios directos, tales como las Confederaciones, Asociaciones Civiles y Deportivas y Afines, Asociaciones Profesionales, Entidades Filantrópicas y Bomberos Voluntarios. Dado lo variado de la nomenclatura de cargos que utilizan las instituciones y a fin de evitar dificultades en la interpretación y aplicación, las partes convienen que están excluidos de este convenio colectivo el personal superior que integre los tres primeros niveles jerárquicos del organigrama inmediatamente por debajo de la Comisión Directiva, del Directorio, del Consejo o denominación similar que se utilice para designar el órgano colegiado que dirige la institución. Se considera que integran dichos tres niveles excluidos de este convenio colectivo las siguientes funciones: Gerente General, Gerentes y Subgerentes o funciones similares de mayor responsabilidad que las indicadas en la categoría 1a. de Supervisión. El resto del personal que se desempeña en relación de dependencia de las instituciones de la actividad, se encuentra comprendido en el presente convenio colectivo.

Artículo 4º: Cantidad de beneficiarios: 100.000 (cien mil).

TITULO II
Facultades de organización

Artículo 5º: FACULTADES DE ORGANIZACION: Se reconoce a las entidades empleadoras comprendidas en este convenio colectivo las facultades suficientes para organizar, en todos sus aspectos, el funcionamiento de sus respectivas instituciones, tanto en lo relativo a los aspectos económicos, técnicos, de servicios y de su personal. Todo ello, en el marco del art. 66 de la LCT y demás normas vigentes, atendiendo a las exigencias y fines de las instituciones y sin perjuicio de la preservación de los derechos personales y patrimoniales de su personal. En ese marco, las entidades podrán introducir aquellos cambios relativos a la forma y modalidades de la prestación de trabajo, en tanto esos cambios no importen un ejercicio irrazonable de esa facultad, ni alteren modalidades esenciales del contrato, ni causen perjuicio material ni moral al trabajador.

TITULO III
Jornada y descansos

Artículo 6º: JORNADA DE TRABAJO: La jornada ordinaria será de 8 horas diarias o 44 horas semanales. Las horas que excedan la jornada normal y habitual del trabajador se abonarán como extras con el recargo de las leyes vigentes. En lo demás se aplicará la Ley 20.744 (t.o.), la Ley 11.544, decretos reglamentarios y las normas legales que eventualmente se dicten en materia de jornada de trabajo durante la vigencia de este convenio colectivo. El empleador podrá organizar una distribución desigual de las horas que integran la jornada habitual del trabajador, entre los días laborables de la semana. Pero el exceso de tiempo que supere la jornada habitual, para compensar la jornada inferior, no podrá exceder de una hora, conforme lo previsto en normas vigentes.

Artículo 7º: JORNADA A TIEMPO PARCIAL: Se considerará jornada a tiempo parcial a aquella que no supere las 30 (treinta) horas semanales. En estos casos, la remuneración del personal no podrá ser inferior a la proporcional que le corresponda a un trabajador a tiempo completo, establecida por ley o por convenio colectivo, de la misma categoría o puesto de trabajo. Asimismo este personal no podrá realizar horas extraordinarias, salvo los auxilios que se le requieran en caso de peligro grave o inminente para las personas o para las cosas incorporadas al establecimiento. En lo demás se aplicará lo dispuesto en el artículo 92 ter de la Ley 20.744 (t.o.), sus normas reglamentarias y/o las que los sustituyan en el futuro.

Artículo 8º: TRABAJO DE TEMPORADA: Se aplicarán las disposiciones de los artículos 96, 97 y 98 de la La Ley 20.74 4 (t.o.), (textos según la Ley 24.013), o los que los sustituyan en el futuro. La convocatoria al personal deberá hacerse con 30 días de anticipación, mediante comunicación fehaciente dirigida al domicilio que el trabajador deberá mantener actualizado y registrado en la institución, debiendo éste dentro de los 15 días de notificado si acepta o no la convocatoria. Para eventuales casos indemnizatorios la antigüedad se conformará sumando todo el tiempo efectivamente trabajado en cada temporada, convirtiéndolo en su equivalente a años de servicios o fracción mayor de tres meses según corresponda y, en lo demás, se aplicará el artículo 245 de la Ley 20.744 (t.o.).

Artículo 9º: DESCANSO SEMANAL: Dado que las entidades empleadoras, por su naturaleza, en su mayoría desarrollan actividades los fines de semana y feriados, se deja expresamente aclarado que en aquellos casos que la jornada normal y habitual de trabajo comprenda el sábado y el domingo y el trabajador goce de un día y medio de descanso en la semana, las horas trabajadas en tales condiciones los días sábados y domingos se liquidarán sin recargo.

En estos casos el trabajador gozará de un domingo por mes de descanso, el cual sustituirá el día de descanso en la semana.

Si los días sábados y domingos no integraran la jornada y son los días de descanso normal y habitual del trabajador y éste fuera convocado a prestar servicios en dichos días, las horas trabajadas se liquidarán como extras con el 100% de recargo, después de las 13 horas del día sábado, otorgando el correspondiente descanso compensatorio durante la semana siguiente.

Artículo 10º: DIAS FERIADOS: El trabajador que preste servicios en un día feriado nacional percibirá la remuneración conforme la legislación vigente, es decir, con el recargo del 100%, debiéndosele otorgar un día compensatorio de descanso en la semana siguiente.

Si el feriado nacional en el cual el trabajador es convocado a prestar servicios coincidiera con su día de descanso semanal, se le otorgará un día de descanso compensatorio en el transcurso de la misma semana.

Artículo 11º: DIA DEL TRABAJADOR DEPORTIVO: Declárase Día del Trabajador de Entidades Deportivas y Civiles el 5 de febrero de cada año. En dicha fecha se dará asueto al personal abonándosele el día como si fuera trabajado; cuando éste coincida con feriados nacionales, sábados y domingos, la celebración se efectuará el primer día hábil siguiente y si éste fuera el habitual día de descanso del trabajador, le corresponderá otro día franco en la misma semana.

El Día del Trabajador Deportivo de cada año, para el personal de guardia, será considerado en las mismas condiciones de los días feriados nacionales, establecidos por el artículo 10 de este convenio, a los efectos de su pago.

TITULO IV
Vacaciones y Licencias

REGIMEN DE VACACIONES ANUALES Y OTRAS LICENCIAS:

Artículo 12º: De las vacaciones anuales: A partir de la fecha de entrada en vigencia el presente convenio colectivo, todo el personal comprendido en el mismo tendrá el régimen de vacaciones anuales en cuanto a sus plazos, requisitos y demás modalidades, establecidos en la Ley 20.744 (t.o.) y sus normas reglamentarias, con la excepción que se indica en el inc. a). Por consiguiente el personal gozará de un período de descanso anual remunerado por los siguientes plazos:

a) de 16 días corridos cuando la antigüedad no exceda de cinco años;

b) de 21 días corridos cuando la antigüedad, siendo mayor de cinco años, no exceda de diez años;

c) de 28 días corridos cuando la antigüedad, siendo mayor de diez años no exceda de veinte años;

d) de 35 días corridos cuando la antigüedad exceda de veinte años.

Artículo 13º: Personal que se encuentre en relación de dependencia en las entidades deportivas y civiles a la fecha de entrada en vigencia el presente convenio:_ A fin de respetar situaciones preexistentes y dado que este personal ingresado antes del 1º de julio de 2006 gozaba de mayores plazos previstos en el convenio colectivo anteriormente vigente, se le concederá un crédito de días equivalentes a la diferencia entre el mayor plazo referido y el que ahora se establece por el presente convenio. Este crédito de días excedentes al plazo legal de vacaciones será gozado por el trabajador, en la forma y oportunidad en que lo acuerde con su respectivo empleador. Este crédito de días deberá ser gozado dentro del año calendario correspondiente y no podrá ser acumulado a años siguientes, pudiendo ser compensado en dinero de común acuerdo entre las partes.

El cómputo y pago de la cantidad de días de vacaciones que correspondan, tanto para los plazos del período anual, como para los días de crédito que eventualmente correspondan a cada trabajador, se hará conforme las pautas establecidas en la Ley de Contrato de Trabajo, para lo cual la antigüedad del trabajador se determinará al 31 de diciembre del año al que correspondan las vacaciones, sea que éstas se gocen antes o después de dicha fecha.

Artículo 14º: De las licencias especiales: A partir de la fecha de entrada en vigencia el presente convenio colectivo, todo el personal comprendido en el mismo tendrá el régimen de licencias especiales en cuanto a sus plazos, requisitos y demás modalidades, establecido en la Ley 20.744 (t.o.) y sus normas reglamentarias. Por consiguiente el personal gozará de las siguientes licencias especiales:

a) por nacimiento de hijo o adopción, dos días corridos;

b) por matrimonio, doce días corridos;

c) por fallecimiento del cónyuge o de la persona con la cual estuviese unido en aparente matrimonio en las condiciones establecidas en la L.C.T., de hijos o de padres, tres días corridos;

d) por fallecimiento de un hermano/a, dos días corridos;

e) para rendir examen en la enseñanza media, terciaria, superior y/o universitaria, dos días corridos por examen, con un máximo de diez días por año calendario. Para los casos de fallecimiento, se agregará un día a la licencia prevista anteriormente en los casos que el familiar fallecido se encuentre a más de 400 km.

Artículo 15º: LICENCIA POR MATERNIDAD Y/O ADOPCION: Se aplicará la Ley 20.744 (t.o.), sus normas reglamentarias y complementarias de la seguridad social, en cuanto a beneficios, licencias y demás modalidades. En caso de adopción, se otorgará a la trabajadora adoptante licencia por maternidad adaptándola a las siguientes modalidades:

a) en el supuesto de entrega de la guarda de un menor de 18 años en el curso de un proceso de adopción, la trabajadora mujer gozará de a licencia especial remunerada de treinta días corridos y, a su opción, de sesenta días corridos sin goce de haberes. El trabajador varón gozará de una licencia remunerada de dos días.

b) En el supuesto de adopción la trabajadora tendrá derecho a solicitar la licencia por excedencia en los mismos plazos y condiciones que la prevista para los casos de maternidad en la L.C.T.

c) El empleador reconocerá un permiso especial retribuido para que la trabajadora embarazada asista a la gimnasia de preparación de parto, hasta un máximo de 8 (ocho) sesiones, siempre y cuando esté prescripta por un profesional médico.

d) La entidad empleadora asignará tareas de menor riesgo para la salud en el período de embarazo, previa presentación del certificado médico que indique expresamente que la trabajadora no puede realizar sus tareas normales y habituales, durante la gestación.

e) En caso de producirse un parto múltiple, a las licencias por maternidad y lactancia previstas en la Ley 20.744 y sus modificatorias, se les adicionará un lapso de treinta (30) días con goce de haberes y una (1) hora de lactancia, respectivamente.

TITULO V
Categorías y funciones

Artículo 16º: CATEGORIAS Y FUNCIONES

Las categorías y funciones que integran los niveles de “Supervisión”, “Administración” y “Maestranza y Servicios”, se consignan en el Anexo “B” que se adjunta y se firma como formando parte del presente acuerdo.

Artículo 17º: Facultad de organización: Se entiende como la facultad de asignar diversas tareas por parte del empleador, dentro del agrupamiento funcional en que se encuentre clasificado el trabajador, y la obligación de éste de cumplirlas. Esta facultad se ejercerá por parte del empleador en el marco de razonabilidad que fijan las normas vigentes en la materia.

TITULO VI
Remuneraciones y adicionales

REMUNERACIONES Y ADICIONALES

Artículo 18º: NIVEL DE REMUNERACION: La aplicación del presente convenio en ningún caso significará disminución de las remuneraciones vigentes a la fecha de su concertación. Los empleadores, al liquidar las remuneraciones a partir del 1º de julio de 2006, deberán recomponer e imputar la existente a los nuevos rubros e importes que surjan del presente convenio y hasta su debida concurrencia si así correspondiere. En el caso de aquellos trabajadores que estén percibiendo una remuneración superior a la aquí establecida para su categoría, los empleadores practicarán la liquidación de los haberes haciendo figurar los rubros e importes que se fijan en este convenio y el excedente se incluirá en ítem aparte como “adicional básico sobre convenio”. Las partes convienen en que a resultas del presente convenio, ningún trabajador percibirá un aumento inferior a $ 150.- (pesos ciento cincuenta). Las partes convienen en que, a resultas del presente convenio, ningún trabajador percibirá un aumento inferior a $ 150.- (pesos ciento cincuenta), respecto de las remuneraciones percibidas al mes de junio de 2006, excluido el adicional trimestral, horas extras y demás conceptos extraordinarios no convencionales. Las diferencias que existan a favor del trabajador, se liquidarán en rubro separado indicando “ajuste aumento mínimo de C.C.”

Artículo 19º: Remuneraciones: Las remuneraciones básicas que corresponden a cada categoría se consignan en el “ANEXO A” que se adjunta y firman las partes como formando parte del presente acuerdo. Se deja expresamente aclarado que en los nuevos básicos establecidos han quedado incluidos los incrementos provenientes de: Decreto 1347/03, Decreto 1295/05 y acuerdo UTEDYC-FEDEDAC del 25/11/2005. Asimismo se deja expresamente aclarado que atento los nuevos niveles remuneratorios acordados, quedan incluidos todos los adicionales por diversos conceptos fijados en el C.C. 160/75, siendo sustituidos por los adicionales que se fijan en este nuevo convenio colectivo.

Artículo 20º: Adicionales: Se fijan los siguientes adicionales: a) “Antigüedad”: 1% (uno por ciento) de la remuneración básica fijada para la 1ra. Categoría de Supervisión (1% de $ 1.524.- $ 15,24), por cada año aniversario de servicios que registre el trabajador, continuos o discontinuos, en la misma institución. b) “Presentismo”: 10% (diez por ciento) de la remuneración básica de la categoría en la que revista el trabajador. Este adicional se abonará mensualmente, conjuntamente con la liquidación de haberes y en base a la reglamentación que se establece en el artículo siguiente. c) Zona desfavorable: A los trabajadores comprendidos en este convenio cuyos lugares permanentes de trabajo se encuentren en las Provincias de La Pampa, Neuquén, Río Negro, Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego, se les abonará un “Adicional por zona desfavorable” equivalente al 50% (cincuenta por ciento) de la remuneración total que perciba y mientras permanezcan en dichos lugares.

A los efectos de todos los adicionales previstos en este artículo aquellas Instituciones que a la firma del presente convenio abonaran sumas mayores a las estipuladas en este convenio, mantendrán los mayores beneficios. Asimismo aquellas instituciones empleadoras que apliquen sistemas de adicionales diferentes a los establecidos en el convenio 160/75 deberán mantenerlos. Sólo podrán ser compensados los de idéntica denominación al convenio que se reemplaza.

Artículo 21º: Reglamentación del adicional por “Presentismo”: Este adicional premiará dos factores: la puntualidad y la asistencia al trabajo, los que se regirán por las siguientes modalidades: a) Puntualidad: Mensualmente se justificarán dos llegadas tarde siempre y cuando no excedan los diez minutos cada una. Cuando se incurra en más de dos llegadas tarde mensuales o se incurra en llegadas tarde que excedan los diez minutos, cualquiera sea su cantidad, se perderá el premio del mes en que ocurran las tardanzas; b) Presentismo: A los efectos de percibir el premio por presentismo sólo se justificarán las ausencias con goce de sueldo, es decir, por vacaciones anuales, maternidad y/o adopción y licencias especiales, y las que se generen por enfermedad y accidente inculpables previstas en el art. 208 de la L.C.T. y por accidente y enfermedad profesional previstos en la Ley 24.557 o las normas que las sustituyan en el futuro; c) Aplicación: Dado que se establece un adicional unificado por los factores puntualidad y asistencia, bajo la denominación de “Presentismo”, se aclara expresamente que para su cobro no deberá incurrirse en ambas o indistintamente en alguna de las situaciones de tardanzas y/o ausencias que se derivan de lo reglamentado precedentemente en materia de Puntualidad y Presentismo.

Artículo 22º: Viáticos: Cuando el trabajador deba trasladarse fuera de su lugar habitual de trabajo en cumplimiento de tareas que se le encomienden, el empleador deberá resarcirlo de los gastos que se le originen abonándole los viáticos correspondientes, para lo cual aquél deberá presentar los comprobantes que acrediten los gastos efectivamente incurridos. Los gastos así acreditados no formarán parte de la remuneración ni tributarán cargas sociales, conforme lo establecido por el art. 6º de la Ley 24241 de jubilaciones y pensiones. Cuando a raíz de la distancia el trabajador deba permanecer fuera de su domicilio, percibirá en compensación un suplemento del 5% (cinco por ciento) de la remuneración básica de su categoría, por cada día en que persista esa situación.

Artículo 23º: Falla de Caja: El personal que realice con carácter permanente tareas de cajero y en razón de ellas reciba y/o pague sumas de dinero en efectivo, percibirá mensualmente un adicional por “Falla de Caja” equivalente al 10% del básico mensual que corresponda a la 2da. Categoría del Personal Administrativo y mientras permanezca en dicha función.

Artículo 24º: Otros pagos en especie, adicionales y premios: Será privativo de las instituciones comprendidas en este convenio, establecer voluntariamente otros adicionales en razón de las características y modalidades operativas de cada una de ellas. En tal caso deberán especificar si se trata de adicionales permanentes ocasionales o transitorios, como así también las demás modalidades a que quedan sujetos, informando del mismo y su pertinente regulación al personal y a la representación gremial del establecimiento.

Artículo 25º: Uso de idioma, títulos técnicos y/o profesionales: Cuando un trabajador, en el desempeño de las tareas habituales que integran su puesto de trabajo, deba utilizar un idioma extranjero o se le requiera un título técnico y/o profesional expedido por instituto de enseñanza terciaria o superior no universitaria, habilitado por autoridad competente, la remuneración total que se le fije por el empleador deberá tomar en cuenta tales especialidades y no ser inferior en un 15% (quince por ciento) por sobre el básico de la 2da. categoría de “administrativos”.

TITULO VII
Dotaciones, ingresos, vacantes y promociones

DOTACIONES - INGRESOS - VACANTES - PROMOCIONES:

Artículo 26º: Dotaciones: Las dotaciones de personal serán fijadas por las instituciones de acuerdo a sus necesidades de organización y funcionalidad.

Artículo 27º: Ingresos-Vacantes-Promociones: Las instituciones establecerán los procedimientos a seguir y requisitos que deberán ser satisfechos para los ingresos, cobertura de vacantes y promociones del personal. En caso de vacantes, las instituciones (deberán informar al personal y a la representación gremial interna respecto de las mismas y condiciones requeridas, estableciendo un plazo para que se presenten los aspirantes al puesto. La evaluación y decisión sobre la selección del candidato destinado a cubrir la vacante, sea que éste provenga del personal o de un ingreso, será de exclusiva incumbencia del empleador.

TITULO VIII
Enfermedades y accidentes inculpables

Artículo 28º: ENFERMEDADES Y ACCIDENTES INCULPABLES: Se regirán exclusivamente por lo que disponen las normas vigentes, en particular por el art. 208 y siguientes de la Ley 20.744 (t.o.) de Contrato de Trabajo o las que rijan en el futuro.

TITULO IX
Condiciones y medio ambiente de trabajo

Artículo 29º: ACCIDENTES Y ENFERMEDADES DEL TRABAJO: Se regirán exclusivamente por lo que disponen las normas vigentes, en particular por la Ley 24.557, sus modificatorias y decretos reglamentarios y/o las que rijan en el futuro sobre esta materia.

Artículo 30º: PREVENCION DE LA SALUD - EQUIPOS - CONDICIONES - MEDIO AMBIENTE DE TRABAJO:

30.1. Las instituciones facilitarán a su respectivo personal las herramientas, los equipos de trabajo y de protección que sean necesarios de acuerdo con las características de las tareas que desarrollen, como así también las medidas de prevención de la salud, condiciones y medio ambiente de trabajo en un todo de acuerdo a las normas que regulan la materia, en especial la Ley 19.587 y su decreto reglamentario 351/79 sobre Higiene y Seguridad, las normas reglamentarias y/o las que rijan en el futuro. Las entidades deberán proveer al personal las herramientas que sean necesarias para el cumplimiento de las tareas o, en su caso, compensar el costo de las mismas. Asimismo se deberá facilitar al personal un lugar apropiado para guardarlas y los elementos necesarios para su adecuado mantenimiento, siendo el trabajador responsable de su cuidado y buen estado de conservación.

30.2. A todo el personal de maestranza, servicios y administrativos, se le proveerá de los uniformes y/o ropa de trabajo que corresponda de acuerdo a las funciones que desempeñe, a razón de dos por año, uno de verano y otro de invierno, en los meses de setiembre y abril, respectivamente.

30.3. Al personal que intervenga en el lavado de patios, baños, riego o similares, o al que por razón de las tareas sea indispensable su uso, se le suministrará un par de botas de goma y un par de guantes de goma o de cuero, si trabaja con corrosivos y/o materiales de fumigación.

30.4. Al personal de porteros y ascensoristas se le proveerá de dos uniformes por año, uno en verano y otro en invierno, en los meses de setiembre y abril, respectivamente.

30.5. Al personal que se desempeñe como sereno se le suministrará dos trajes por año, uno de verano y otro de invierno, en los meses de setiembre y abril, respectivamente, y una capa impermeable cada cinco años y botas de goma.

30.6. Al personal que deba usar guardapolvos se le suministrará dos unidades. La reposición se hará por el empleador cuando la misma sea necesaria en razón de su uso.

30.7. Al personal que deba cumplir tareas en lugares donde funcionen maquinarias, se le proveerá de los pertinentes elementos protectores cuando así lo exijan las normas vigentes, con la obligación de uso por parte del personal involucrado.

30.8. Las prendas y elementos provistos por las instituciones serán de uso personal, es decir que en todos los casos serán exclusivamente para el trabajador al que se le hubiere asignado, y éste deberá devolverlos de inmediato en caso de egreso cualquiera sea la causa. Mientras el trabajador no haga efectiva la devolución, el empleador tendrá derecho a retener su valor equivalente de cualquier suma que tenga a percibir por su egreso.

30.9. El cuidado y lavado de la ropa y elementos que se le provean, quedará a cargo del personal que los utilice, con excepción del que preste servicios de asistencia sanitaria, en cuyo caso el lavado quedará a cargo del empleador.

30.10. Los trabajadores tendrán la obligación de usar la ropa y elementos provistos solamente durante la jornada de trabajo.

Artículo 31º: En materia de prevención las entidades empleadoras deberán: a) cumplir las políticas de vacunación preventivas de aquellas enfermedades infecciosas que pueden acaecer en el ámbito de trabajo, originadas por el contacto directo o cumplimiento de tareas en áreas con material y/o residuos que tengan elevado riesgo de contagio (Ejemplo: hepatitis, tétanos). En este supuesto el empleador proveerá sin cargo alguno las vacunas que en su caso correspondan. b) Señalizar los sectores en las áreas de riesgo y la ubicación de los elementos de seguridad correspondientes; c) efectuar los reconocimientos médicos periódicos conforme a las normas vigentes y que garanticen el seguimiento de la salud del trabajador.

TITULO X
Vivienda y comida

Artículo 32º: SUMINISTRO DE VIVIENDA :

32.1. Cuando el empleador suministre vivienda deberá reunir condiciones razonables de habitabilidad. Cualquier divergencia sobre esta materia se dará intervención a la Comisión Paritaria que se constituye por este convenio.

32.2. En todos los casos la vivienda que se suministre a trabajadores comprendidos en este convenio colectivo tendrá el carácter de accesoria del respectivo contrato de trabajo. Por ello, cuando un trabajador a quien se le haya suministrado vivienda egrese de la institución, por cualquier causa, deberá entregarla totalmente desocupada en un plazo que no podrá exceder de sesenta días, contados desde la fecha de finalización del preaviso, si se hubiere otorgado, o desde la fecha de rescisión de la relación laboral. Durante el lapso estipulado queda absolutamente prohibido al trabajador concurrir a otras dependencias de la institución, salvo autorización expresa otorgada por personal superior de la misma. Si vencido el plazo preindicado el trabajador no entregare la vivienda totalmente desocupada, se considerará que incurre en retención indebida a todos los efectos legales y penales.

TITULO XI
Seguro colectivo de vida obligatorio

Artículo 33º: SEGURO COLECTIVO DE VIDA OBLIGATORIO: Las instituciones empleadoras deberán contratar a su cargo y en favor de su personal el seguro colectivo de vida obligatorio, por el monto mínimo y demás condiciones estipuladas en el Decreto 1567/74, sus modificatorias, actualizaciones, Decreto 1123/90 y demás condiciones que dispongan las resoluciones de la Superintendencia de Seguros de la Nación sobre la materia. El beneficio que otorga este seguro colectivo de vida obligatorio es independiente de cualquier otro que otorguen las normas vigentes, no pudiendo imputarse su monto a cuenta de cualquier otra obligación que deba afrontar el empleador respecto de su personal.

TITULO XII
Beneficios sociales

Artículo 34º: BENEFICIOS POR JUBILACION ORDINARIA, INVALIDEZ Y POR CUMPLIR 25 AÑOS DE SERVICIOS:

34.1. El personal que cese en sus servicios para acceder a la jubilación ordinaria o por invalidez, percibirá una gratificación mínima equivalente a: 1) un mes de remuneración, si su antigüedad con la empleadora fuera menor a quince años, o 2) de dos meses de remuneración si su antigüedad fuera mayor a quince años. En ambos casos la antigüedad se computará a la fecha del evento que origina el beneficio y sumando períodos continuos o discontinuos en la prestación de los servicios para la institución.

34.2. Todo trabajador que cumpliere veinticinco años continuos de antigüedad en la misma institución, percibirá una gratificación especial y por única vez equivalente a un mes de su remuneración y una medalla o presente de valor equivalente, como recordatorio de la institución en la que se desempeñe. A sus efectos se estipula que la medalla será de oro y de 12 gramos.

TITULO XIII
Actividades políticas

Artículo 35º: ACTIVIDADES POLITICAS:

35.1. Queda prohibido a todo el personal comprendido en este convenio colectivo, promover candidaturas o intervenir de cualquier manera en campañas proselitistas en favor o en contra de alguna de las listas o agrupaciones que disputan en las elecciones internas la designación o renovación de autoridades de las instituciones en que se desempeñen, tanto dentro como fuera de las instalaciones de las mismas.

35.2. Queda asimismo prohibido a todo el personal realizar en la sede de la institución en la que se desempeñe, cualquier actividad política de carácter nacional, provincial y/o municipal y/o que implique alguna forma de discriminación por raza, sexo o religión. La violación a cualquiera de las prohibiciones estipuladas precedentemente, será causal de sanciones disciplinarias.

TITULO XIV
Capacitación y desarrollo del personal

Artículo 36º: CAPACITACION Y DESARROLLO DEL PERSONAL: Las instituciones podrán implementar programas de capacitación y desarrollo del personal de acuerdo a sus distintos niveles y especialidades, favoreciendo la formación continua en el empleo, la adaptación a nuevos procedimientos y tecnologías La representación gremial del establecimiento será informada de dichos programas.

TITULO XV
Actividades gremiales

Artículo 37º: ACTIVIDADES GREMIALES:

37.1- La designación, actuación y cese en el cargo de delegados y delegados suplentes del personal, comisiones internas y organismos similares que ejerzan sus funciones en la o las sedes de las instituciones, se regirán por las normas establecidas en el Título XI, art. 40 y siguientes de la Ley 23.551 de asociaciones sindicales, su decreto reglamentario Nº 467/88, o las que las sustituyan en el futuro.

37.2- El número mínimo de trabajadores que representen a la asociación profesional y al personal en cada institución, será el que determinen las normas vigentes. Los Delegados que cumplan tareas, previo a la interrupción de las mismas, deberán coordinarlo con sus superiores.

37.3- Las instituciones proveerán de transparentes y/o carteleras en número y lugares adecuados, los que sólo podrán ser utilizados para comunicaciones oficiales de la asociación sindical que celebra este convenio y versar únicamente sobre cuestiones gremiales.

37.4- Los trabajadores que ocupen cargos representativos y/o directivos en la asociación gremial, gozarán de todas las garantías y beneficios sindicales que otorgue la legislación vigente.

37.5- Los empleadores concederán licencia gremial a los trabajadores con representatividad gremial en el orden local, secretarios generales o miembros directivos de seccionales o delegaciones, cuando fueren citados por el Consejo Directivo Central y/o Secretariado General de UTEDYC y/o organismos nacionales y/o provinciales y todos los demás aspectos regidos por la Ley 23.551.

TITULO XVI
Creación de la Comisión Paritaria

Artículo 38º- COMISION PARITARIA: Se crea una Comisión Paritaria, con la competencia y funciones previstas en los arts. 14, 15, 16 y 17 de la Ley 14.250, texto ordenado Decreto 108/88, (con las reformas introducidas por la Ley 25.877). Dicha Comisión Paritaria estará integrada por tres miembros titulares y tres miembros suplentes designados por la representación gremial y por la representación empleadora, respectivamente.

TITULO XVII
Procedimiento alternativo de solución de conflictos

Artículo 39º- PROCEDIMIENTO PARA SITUACIONES DE CONFLICTO: Teniendo en cuenta la naturaleza de las actividades que realizan las instituciones comprendidas en este convenio, de alta significación social, y la labor a cargo del personal que se desempeña en ellas, con el fin de no perturbar el normal cumplimiento de estos objetivos, evitar pérdidas de salarios y sin perjuicio de lo que dispongan las normas legales en la materia, para el caso de conflicto las partes convienen como paso previo a la aplicación de la Ley 14.786, establecer procedimientos alternativos y de autocomposición para la solución de eventuales conflictos, sobre la base de la reglamentación que se comprometen a consensuar en el seno de la Comisión Paritaria, dentro de los noventa días de la firma del presente convenio.

TITULO XVIII
Cláusula de paz social

Artículo 40º- CLAUSULA DE PAZ SOCIAL: En caso de conflicto y con anterioridad a la aplicación de los procedimientos que se regulen, ya sea durante su sustanciación o, en su defecto, si se dispusiera la aplicación de la Ley 14.786 o sus futuras modificatorias, las partes asumen el formal compromiso de abstenerse de adoptar cualquier medida de acción directa, sea con abstención o no de prestación laboral y en o fuera del lugar de trabajo, hasta tanto esos procedimientos hayan concluido.

TITULO XIX
Cuota sindical y contribuciones solidarias

Artículo 41° - CUOTA Y CONTRIBUCIONES SINDICALES:

41.1. Cuota sindical: Las instituciones empleadoras procederán a descontar mensualmente a los trabajadores afiliados a UTEDYC la cuota sindical fijada por ésta, actualmente equivalente al 2% (dos por ciento), o la que se fije en el futuro, la cual se calculará sobre todos los conceptos remunerativos mensuales que perciba el trabajador.

41.2- Contribución de los trabajadores para el cumplimiento y desarrollo de los fines culturales, gremiales, sociales y de capacitación de UTEDYC: Las instituciones retendrán mensualmente a todos los trabajadores comprendidos en el ámbito de aplicación del presente convenio, el 2% (dos por ciento) de la remuneración bruta total percibida en cada período, en concepto de contribución solidaria con destino a UTEDYC. Los fondos en cuestión serán afectados al cumplimiento de los fines culturales, gremiales, sociales y de capacitación establecidos en los estatutos sociales de la entidad firmante, conforme lo habilita el artículo 9º de la Ley 14.250 (t.o.) y sus modificatorias.

41.3. Eximición de la contribución solidaria establecida en el artículo 41.2 del presente: Los trabajadores que a la entrada en vigencia del presente convenio colectivo se encuentren afiliados a UTEDYC o se afilien en el futuro, quedan exentos del cumplimiento de la contribución solidaria establecida en el art. 41.2 del presente. Este beneficio para los trabajadores afiliados se establece con arreglo a lo dispuesto en el art. 9º de la Ley 14.250 (t.o.) y sus modificatorias.

41.4. Depósito de las cuotas y contribuciones solidarias: Las sumas resultantes de lo dispuesto en los artículos 41.1 y 41.2 del presente convenio colectivo, deberán ser retenidas y depositadas por la parte empleadora en forma mensual y consecutiva, del 1º al 10 de cada mes a partir de la firma del presente convenio, en la Cuenta Corriente de UTEDYC, cuyos datos se comunicarán en forma fehaciente a los empleadores. En los supuestos de no depositarse las sumas retenidas en el lapso previsto, se aplicará el interés mensual resarcitorio y punitorio que se aplique a las obligaciones de la seguridad social.

TITULO XX
Obra Social

Artículo 42º - OBRA SOCIAL:

42.1- Las instituciones empleadoras practicarán las retenciones al personal, abonarán sus propias contribuciones y efectuarán los depósitos pertinentes con destino a la Obra Social sindical que comprende a los trabajadores de este convenio, en un todo de acuerdo a las disposiciones de la Ley 23.660 y 23.661 de obras sociales y seguro nacional de salud, respectivamente.

42.2- Dado que ciertos trabajadores cumplen tareas a tiempo parcial o en forma discontinua, percibiendo una remuneración proporcional a esas modalidades, se establece que los aportes y contribuciones que a ellos corresponda se efectuará como mínimo sobre la remuneración básica mensual establecida para el trabajador de 5ta. Categoría de Maestranza y Servicios, si aquella fuere menor. En los casos que el trabajador se desempeñe en varias instituciones comprendidas por este convenio, se tomará en cuenta la suma de todas sus remuneraciones; si en conjunto alcanzaran el nivel mínimo remuneratorio antes indicado se tendrán por satisfechas las obligaciones para con la obra social. Si aún así no se alcanzara dicho nivel, el empleador en el que perciba la mayor remuneración practicará la retención y contribución complementaria que corresponda hasta completar las del nivel mínimo remuneratorio fijado como referencia. El trabajador estará obligado a presentar ante la institución donde perciba su mayor remuneración una certificación expedida por sus otros empleadores involucrados en este convenio, en la que conste su remuneración a los efectos del adecuado control.

TITULO XXI
Derogación e incorporación de convenios

Artículo 43º - DEROGACION DE LOS CONVENIOS COLECTIVOS Nº 281/75 y 290/75-SU FUSION CON EL PRESENTE CONVENIO COLECTIVO: Por tratarse de la misma asociación sindical y asociación de empleadores, y desarrollar los trabajadores tareas en la misma actividad, de conformidad con lo manifestado de común acuerdo al comienzo de este convenio, ambas partes, en su carácter de signatarias de los convenios Nº 281/75, 290/75 y sus modificatorios, deciden derogarlos y dejarlos sin ningún efecto, incorporando íntegramente al personal comprendido en los mismos al presente convenio, con las particularidades que se especifican en los artículos siguientes.

TITULO XXII
Cobradores

Artículo 44º - COBRADORES:

(Régimen de trabajo en análisis)

TITULO XXIII
Profesionales, Profesores, Instructores y Auxiliares

Artículo 45º - PROFESIONALES, PROFESORES E INSTRUCTORES DE EDUCACION FISICA Y EXTENSION CULTURAL - MEDICOS - ODONTOLOGOS - KINESIOLOGOS - BAÑEROS Y PERSONAL AUXILIAR MEDICO: Este personal se agrupará de la siguiente manera:

En la categoría 2da. de Supervisión: Los profesionales con título y matrícula habilitante. (Por ejemplo: médicos, odontólogos, farmacéuticos, etc.).

En la categoría 1ª de Administrativos: Profesores.

En la categoría 2da. de Administrativos: Instructores, bañeros, auxiliar médico, practicantes.

46. Para el caso que el personal comprendido en el artículo anterior sea remunerado por hora, se fijan los respectivos valores en el “ANEXO A” del presente.

Artículo 47º - Salvo las modalidades especificadas en los artículos precedentes, las demás condiciones de trabajo de los cobradores, profesionales, profesores e instructores de educación física y extensión cultural; médicos, odontólogos, kinesiólogos, bañeros y personal auxiliar médico, se regirán por lo dispuesto en el presente convenio colectivo general de la actividad.

TITULO XXIV
Convenio colectivo aplicable

Artículo 48º - Quedan derogados todos los convenios colectivos celebrados con anterioridad entre las partes e individualizados con el Nº 160/75, incluidos los ya mencionados Nº 281/75 y 290/75, sus respectivos acuerdos y actas complementarias, homologados o no ante la autoridad de aplicación y en general todo acuerdo o condiciones de trabajo fijados con anterioridad al presente convenio colectivo, el cual regirá en adelante y con exclusividad para toda la actividad.

TITULO XXV
Renovación del convenio colectivo

Artículo 49º - RENOVACION DE ESTE CONVENIO: Cualquiera de las partes podrá solicitar con sesenta días de anticipación al vencimiento de la vigencia de este convenio, la constitución de la comisión negociadora de un nuevo convenio en base a los procedimientos que fijen las normas en vigor en esa fecha. Si ninguna de las partes solicitara al Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social la constitución de dicha comisión negociadora, se entenderá como que las partes prestan su conformidad para la continuidad de la vigencia de este convenio, hasta que alguna de ellas plantee la necesidad de su renegociación y sea sustituido por un nuevo convenio colectivo.

TITULO XXVI
Régimen para las PYMES

Artículo 50º: Las partes se comprometen a facilitar la aplicación de la Ley 24.467 (PYMES), sus modificatorias y normas reglamentarias, en aquellas instituciones que reúnan los requisitos exigidos por dicha normativa. La Comisión Paritaria creada por este convenio podrá intervenir a pedido de parte interesada a fin de expedirse sobre la interpretación, encuadramiento y aplicación del régimen referido.

TITULO XXVII
Personas con discapacidad

Artículo 51º: Las partes facilitarán cuando las oportunidades de trabajo, circunstancias personales y tareas requeridas lo permitan, la incorporación de personas con discapacidad a fin de favorecer el cumplimiento de los fines de la Ley 22.431 y sus modificatorias. Asimismo, facilitarán la creación y desarrollo de medios de trabajo protegido en el marco del Decreto Reglamentario Nº 489/83.

TITULO XXVIII
Autoridad de Aplicación

Artículo 52º: AUTORIDAD DE APLICACION: El Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social de la Nación será la autoridad de aplicación del presente convenio colectivo y las partes se obligan a su estricto cumplimiento.

Convenio Colectivo Suscripto entre UTEDYC – FEDEDAC – UEPC – AREDA –
CLUB ATLETICO ESTUDIANTES DE PARANA y CLUB REGATAS DE RESISTENCIA
ANEXO B - CATEGORIAS

SUPERVISION

Categoría 1ra.: Comprende al personal con responsabilidad y atribuciones para dirigir y distribuir el trabajo entre el personal de la sede, establecimiento o sector, recibiendo órdenes directas de la gerencia general y/o del órgano directivo de la entidad, tales como: Contador o Jefe de Contaduría; Intendente General; Asesor Legal; Asesor Médico; Encargado Registro Automotores; Encargado de Filial, Farmacéutico; Jefe de Mantenimiento y Conservación; Intendente Campo de Deportes o Sede Social; Mayordomo Campo Deportes o Sede Social; Programador; Analista Programador

Categoría 2da.: Comprende al personal responsable de los recursos humanos y físicos de áreas y/o sectores, se rige con criterio propio para impartir órdenes e instrucciones al personal a su cargo, tales como: Encargado de área o sector, Jefe de Departamento; Administrador; Subcontador; Subjefe de Personal; Administrador de Colonia o Proveeduría; Subintendente Campo de Deportes o Sede Social; Submayordomo de Campo de Deportes o Sede Social; Fiscalizador; Analista; Administrador de Redes.

ADMINISTRACION

Categoría 1ra.: Comprende al personal especializado en alguna o varias funciones administrativas y/o al personal que cumple funciones específicas o propias de su especialidad profesional y recibe órdenes e indicaciones directas del personal jerárquico, tales como: Secretario/a Administrativo/a de Gerencia; Secretario/a Administrativo de asuntos legales; Traductor Público con Matrícula Oficial.

Categoría 2da.: Comprende al personal administrativo que recibe directivas del responsable del área y se maneja con criterio propio en su implementación. Puede asignar tareas a auxiliares. Tales como: Jefe de Sección; subjefes o subencargados en general; Cajero Principal; Técnicos que ejerzan su especialidad en tareas asignadas; auxiliares especializados en tareas que requieran conocimientos técnicos específicos. Personal de cómputos y liquidaciones; bibliotecarios.

Categoría 3ra.: Comprende al personal que realiza tareas administrativas en general, ya sea en forma manual, mecánica, electrónica y/o computarizada, asignadas y bajo la supervisión de su superior, tales como: Auxiliares administrativos en general; cajero auxiliar; recepcionista; telefonista; cadete.

MAESTRANZA Y SERVICIOS

Categoría 1ra.: Comprende a los responsables del control y cumplimiento de tareas de un grupo de trabajadores en diferentes áreas o secciones: Capataz General u otros cargos de igual responsabilidad.

Categoría 2da.: Comprende a los trabajadores que hayan adquirido un oficio determinado y ejecuten sus aptitudes con suficiencia y autonomía. También comprende a los trabajadores responsables de controlar tareas realizadas por medio oficiales y/o peones: Maestro Armero; Maestro Electrotécnico; Sargento 1ro. Bomberos; Capataz.

Categoría 3ra.: Comprende a los trabajadores que detentan y ejecutan una determinada especialidad o tienen a su cargo un sector especializado, tales como: Oficial Especializado; Encargado de Taller; Sargento Bomberos; Encargado General-Contramaestre; Encargado Náutica; Encargado Embarcadero.

Categoría 4ta.: Comprende a los trabajadores que han adquirido conocimientos prácticos como para realizar tareas relativas a un oficio o función determinada tales como: Cabo Bombero; Chofer; Tractorista; Subencargado; Lanchero; Segundo Contramaestre; Armero; Peluquero; Cocinero; Master Caddy; Cabo Marinero; Medio Oficial Especializado; Caballerizo; Peticero; Encargado de sector y/o deportes varios, Utilero, Canchero. Asimismo comprende a los trabajadores que han adquirido idoneidad y experiencia en el cuidado, orientación y ayuda a personas.

Categoría 5ta.: Comprende a los trabajadores que realizan las tareas asignadas bajo supervisión, tales como: Casero; Marinero; Mozo; Portero; Ascensorista; Ordenanza; Sereno; Ayudantes de diversas funciones; Peones; Lavandera; Planchadora; Mucamas/os; personal de limpieza; Grumete.

Nota: la nómina de funciones incluida en cada categoría ha sido al solo efecto enunciativo.

Convenio Colectivo Suscripto entre UTEDYC – FEDEDAC – UEPC – AREDA – CLUB ATLETICO ESTUDIANTES DE PARANA y CLUB REGATAS DE RESISTENCIA
ANEXO A - REMUNERACIONES

SUPERVISION	$
Categoría 1ra.	1524
Categoría 2da.	1411
ADMINISTRATIVOS	
Categoría 1ra.	1344
Categoría 2da.	1288
Categoría 3ra.	1161
MAESTRANZA Y SERVICIOS	
Categoría 1ra.	1337
Categoría 2da.	1273
Categoría 3ra.	1212
Categoría 4ta.	1155
Categoría 5ta.	1100

	Profesores	Instructores	Bañeros	Jefe Médico/	Médico	
				Odontólogo	Odontólogo	Practicante
					Kinesiólogo	
Valor horario	7,64	7,32	7,32	8,66	8,02	7,32

Adicionales:

Presentismo: (según reglamentación) 10% del básico de la categoría de revista del trabajador.

Antigüedad: 1% del básico de la primera categoría de supervisión por año aniversario de antigüedad.

Falla de caja: 10% del básico de la segunda categoría administrativa.

Nota: los valores horarios se incrementarán proporcionalmente con los adicionales que correspondan, calculados en base al divisor 176 horas.

MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

SECRETARIA DE TRABAJO

Resolución Nº 628/2006

CCT Nº 463/06

Bs. As., 12/9/2006

VISTO el Expediente Nº 1.175.131/06 del Registro del MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL, la Ley Nº 14.250 (t.o. 2004), Ley Nº 20.744 (t.o. 1976) y sus modificatorias, la Ley Nº 25.877, el Decreto Nº 900 de fecha 29 de junio de 1995, y

CONSIDERANDO:

Que bajo las presentes actuaciones tramita el Convenio Colectivo de Trabajo suscripto entre la UNION TRABAJADORES DE ENTIDADES DEPORTIVAS Y CIVILES y la ASOCIACION DEL FUTBOL ARGENTINO, que renueva a su antecesor Nº 195/92, el que luce agregado a fojas 2/7 de las actuaciones citadas en el Visto.

Que por otra parte, los agentes negociales han ratificado a foja 9 el contenido y firmas del texto del Convenio Colectivo de Trabajo traído a estudio.

Que una vez dictado el presente acto administrativo homologando el convenio, se procederá a elaborar por intermedio de la Unidad Técnica de Investigaciones Laborales (U.T.I.L.), el pertinente proyecto de Base Promedio y Tope Indemnizatorio, a fin de dar cumplimiento a lo dispuesto en el segundo párrafo del artículo 245 de la Ley Nº 20.744 (t.o. 1976) y sus modificatorias.

Que de las constancias de autos surge la personería invocada por las partes y la facultad de negociar colectivamente.

Que en tal sentido, cabe destacar que el ámbito de aplicación del presente convenio colectivo, se corresponde con la empresa signataria y la representatividad de los trabajadores por medio de la entidad sindical firmante, emergente de su personería gremial.

Que se advierte que las cláusulas pactadas no contienen aspectos que afecten o alteren los principios, derechos y garantías contenidos en el marco normativo del derecho del trabajo encontrándose asimismo acreditado en autos el cumplimiento de los recaudos formales exigidos por la Ley Nº 14.250 (t.o. 2004).

Que la Asesoría Legal de la Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo de este Ministerio, tomó la intervención que le compete.

Que por lo expuesto, corresponde dictar el pertinente acto administrativo de conformidad con los antecedentes mencionados.

Que las facultades de la suscripta para resolver en las presentes actuaciones, surgen de las atribuciones otorgadas por el Decreto Nº 900/95.

Por ello,

LA SECRETARIA
DE TRABAJO
RESUELVE:

ARTICULO 1º — Declárase homologado el Convenio Colectivo de Trabajo suscripto entre la UNION TRABAJADORES DE ENTIDADES DEPORTIVAS Y CIVILES y la ASOCIACION DEL FUTBOL ARGENTINO, que renueva a su antecesor Nº 195/92, el que luce agregado a fojas 2/7 del Expediente Nº 1.175.131/06, conforme a lo dispuesto en la Ley Nº 14.250 (t.o. 2004).

ARTICULO 2º — Regístrese la presente Resolución en el Departamento Despacho de la Dirección Despacho, Mesa de Entradas y Archivo dependiente de la SUBSECRETARIA DE COORDINACION. Cumplido, pase a la Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo a fin de que la División Normas Laborales y Registro General de Convenciones Colectivas y Laudos registre el presente Convenio Colectivo de Trabajo, obrante a fojas 2/7 del Expediente Nº 1.175.131/06.

ARTICULO 3º — Remítase copia debidamente autenticada al Departamento Biblioteca para su difusión.

ARTICULO 4º — Gírese al Departamento Control de Gestión de la Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo para la notificación a las partes signatarias. Cumplido, pase a la Unidad Técnica de Investigaciones Laborales (U.T.I.L.), a fin de elaborar el pertinente proyecto de Base Promedio y Tope Indemnizatorio, de las escalas salariales que por este acto se homologan y de conformidad a lo establecido en el segundo párrafo del Artículo 245 de la Ley Nº 20.744 (t.o. 1976) y sus modificatorias.

ARTICULO 5º — Hágase saber que en el supuesto que este MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL no efectúe la publicación de carácter gratuita del Convenio Colectivo de Trabajo homologado y de esta Resolución, las partes deberán proceder de acuerdo a lo establecido en el Artículo 5 de la Ley Nº 14.250 (t.o. 2004).

ARTICULO 6º — Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — NOEMI RIAL, Secretaria de Trabajo.

Expediente Nº 1.175.131/06

Buenos Aires, 14 de septiembre de 2006

De conformidad con lo ordenado en la RESOLUCION ST Nº 628/06, se ha tomado razón de la Convención Colectiva de Trabajo celebrada a fojas 2/7 del expediente de referencia, quedando registrada bajo el Nº 463/06. — VALERIA ANDREA VALETTI, Registro Convenios Colectivos de Trabajo, Dpto. Coordinación D.N.R.T..

CONVENCION COLECTIVA DE TRABAJO UTEDYC - AFA
(PERSONAL DE RAMA POR REUNION)

PARTES INTERVINIENTES:

UNION TRABAJADORES DE ENTIDADES DEPORTIVAS Y CIVILES con la ASOCIACION DEL FUTBOL ARGENTINO

LUGAR Y FECHA DE CELEBRACION:

BUENOS AIRES, 23 DE MAYO DE 2006.

ACTIVIDAD Y CATEGORIA DE TRABAJADORES

A QUE SE REFIERE:

Jefes, encargados, recaudadores, ayudantes, inspectores, boleteros, controles, acomodadores de todas las instituciones adheridas a la AFA remunerados por reunión.

CANTIDAD DE BENEFICIARIOS: 3.000 trabajadores.

ZONA DE APLICACION: TODO EL PAIS

PERIODO DE VIGENCIA: Dos años, a partir de su firma, pactándose la ultractividad de la totalidad de sus cláusulas.

En la ciudad de Buenos Aires, a los 23 días del mes de mayo de 2006 entre la UNION TRABAJADORES DE ENTIDADES DEPORTIVAS Y CIVILES (UTEDYC) con domicilio en Alberti 646 de la Ciudad de Buenos Aires, representada en este acto por su Secretario General Nacional Carlos O. Bonjour, por su Secretario Gremial Nacional Jorge Ramos, por su Sub Secretario Gremial Nacional Gustavo Padin, por el Sr. Marcelo Rodríguez, Luis Algañaraz y por Sr. Argentino Deleo, miembros paritarios en representación de la rama por reunión, y por otra parte la ASOCIACION DEL FUTBOL ARGENTINO, con domicilio en Viamonte 1366 de la Ciudad de Buenos Aires, representado por el Sr. Juan José Muñoz, y su apoderado Rubén Manuel Raposo, quienes como resultado de las negociaciones realizadas hasta la fecha acuerdan el siguiente texto para la Convención Colectiva que reemplazará a la CCT 195/92:

Art. 1. Partes intervinientes: El presente convenio colectivo regirá las relaciones laborales entre la UNION TRABAJADORES DE ENTIDADES DEPORTIVAS Y CIVILES y la ASOCIACION DEL FUTBOL ARGENTINO, por si y los clubes afiliados a la misma.

Art. 2. Ambito de aplicación: Las disposiciones del presente Convenio de carácter colectivo, serán de aplicación en los espectáculos organizados, por la Asociación del Fútbol Argentino con los Clubes directamente afiliados cuando intervengan en todos los campeonatos de fútbol organizados por la misma y por el tiempo de su participación, ya sean nacionales, internacionales u otros. En jurisdicción de las ligas del interior del país, estas podrán acordar que UTEDYC designe el personal luego de serle requerido e individualizadas las categorías.

Art. 3. Vigencia Temporal: Desde el 23 de mayo de 2006 hasta el 23 de mayo de 2008, pactándose la ultra actividad de todas sus cláusulas que se pacte un nuevo convenio entre las partes que reemplace al presente.

Art. 4. Personal comprendido: Jefes, Encargados, Recaudadores, Ayudantes, Inspectores, Boleteros, Controles, Acomodadores de todas las Instituciones, remunerados por reunión. El presente convenio también regirá para las relaciones laborales de aquellos trabajadores de la actividad, dependientes de concesionarios o empresas que presten servicios que hayan sido tercerizados dentro de las Instituciones y/o Asociaciones Civiles.

Art. 5. Plantel de personal. Los clubes deberán tener, a la aprobación del presente convenio, un plantel de acuerdo a los establecido en el art. 4. Para cubrir los cargos de inspectores y boleteros que podrían producirse en el futuro deberá tenerse en cuenta aquellos controles que por su antigüedad y capacitación les corresponda, sin perjuicio de los previsto en el art. 14.

Art. 6. Se establece el día 5 de febrero de cada año como el día del empleado deportivo. Para el caso de laborar en dicha oportunidad el jornal será liquidado según el art. 30, del presente C.C.T como feriado nacional.

Art. 7. Reemplazos. Los Clubes deberán respetar, los cargos establecidos en el Art. 4 del presente convenio. Para ocupar cargos deberán ser elegidos entre el Personal Remunerado por reunión, teniendo presente su antigüedad y su capacidad a partir del presente Convenio.

Art. 8. Para el caso de extrema necesidad y una vez agotado el personal titular y suplente estable de la institución a cuyo cargo se encuentra el espectáculo, podrá solicitar el personal necesario a la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles, con setenta y dos horas de anticipación (72) la que hará un prorrateo entre los afiliados de las instituciones que se encuentran libres. Estos deberán presentarse munidos de su correspondiente nombramiento otorgado por el Sindicato, para lo cual deberán inscribirse previamente.

Art. 9. En aquellos encuentros en que participe la selección nacional, el personal convocado para ese evento será del 50%, perteneciente al estadio donde se lleve a cabo el encuentro. El 50% restante será convocado en forma rotativa, entre el personal de otras Instituciones, de la jurisdicción y adyacencias donde se lleve a cabo, dicho encuentro. Participará en forma remunerada una comisión compuesta por (3) miembros de la Rama por Reunión, quienes además intervendrán en la designación de las instituciones mencionadas mas arriba.

Art. 10. Suspensiones. Cuando por razones de suspensión de canchas por el Tribunal de Penas y/u otras causas o razones, se aplicará lo dispuesto en el art. 38.

Art. 11. Horarios. Jornada de Labor. El personal esta obligado a presentarse a cubrir sus puestos estrictamente a la hora que se le indique, teniendo en cuenta que la jornada no podrá exceder de siete (7) horas laborales. En el caso en que las circunstancias lo meritúen, el Club local adaptará el horario de ingreso y egreso, no superando las 7 horas.

Art. 12. HORAS EXTRAS: Toda jornada de trabajo superior a lo establecido en al art. 11, deberá abonarse como hora extras, considerándose para su liquidación, el salario básico, la antigüedad y demás rubros remunerativos.

Art. 13. Lista de personal: Será obligación de la institución confeccionar las listas del personal con 48 horas de anticipación del espectáculo, debiendo exhibirse las mismas en lugares visibles dentro de las instituciones o sedes sociales.

Art. 14. En ningún caso las instituciones responsables del espectáculo podrán utilizar los servicios de integrantes de Subcomisiones internas u otras vinculadas a las mismas para cubrir los puestos específicos del personal por Reunión. Las Instituciones afiliadas a la A.F.A. podrán designar personal que actúen en carácter de veedores de puertas de accesos al estadio y boleterías con independencia del personal nominado por A.F.A. y UTEDyC, debiendo ellos comunicar cualquier irregularidad al Jefe de Personal y delegados de rama, en forma inmediata de ocurrida.

Art. 15. En todos los casos los clubes que actuaren en carácter de visitantes en los encuentros, deberán designar el personal de acuerdo al art. 16, independientemente de los acuerdos arribados entre los clubes, abonándose el jornal correspondiente. Para el caso en que la institución, actuare en carácter de visitante, esta podrá optar por enviar o no personal de Rama por Reunión. En todos los casos, con un mínimo de (3) tres, inspectores y un máximo establecido por cada institución, percibiendo sus jornales aun sin ser enviados.

Art. 15 bis. Se pagará jornal doble por más de 100 km y hasta 700 km. Se pagarán dos jornales y medio de 701 km a 1600 km.

Art. 16 Queda establecido que para la totalidad de los partidos oficiales por cada puerta de acceso habilitada, los clubes deberán designar un inspector.

Art. 17. Encargado de sector: Será condición indispensable la designación de un encargado por cada sector de boletería, a cuyo cargo estará la provisión de elementos necesarios para el personal y la obligación de velar por el estricto cumplimento de la tarea encomendada. Este personal no podrá ser utilizado como boletero.

Art. 18. Se deja constancia que el personal de controles al tomar contacto con las puertas de acceso, deberán contar con las correspondientes pasarelas o molinetes y custodia policial, estando obligado los mismos a la terminación del espectáculo a retirar las urnas receptoras de boletos, las que deberán ser entregadas con el precinto correspondiente a las autoridades del Club. Queda implícito con ello que no podrán abandonar sus puestos hasta tanto no sean autorizados por el Inspector de puerta local, que será la máximas autoridad de la misma.

Art. 19. A efectos de un mejor contralor y en salvaguarda del espectáculo, se procederá durante el transcurso del 2do. Tiempo a retirar al azar urnas receptoras de entradas a efectos de revisar el contenido de las mismas (dichas urnas deben ser entregadas abiertas antes del partido al personal) Dicho acto, será efectuado en presencia del responsable de AFA y de UTEDYC, el veedor designado por el Club y del Inspector a cargo de la puerta de acceso donde se retire la urna.

Art. 20. Seguridad. Los clubes deberán procurar y establecer que los lugares donde desempeñen tareas los empleados reúnan condiciones de seguridad e higiene necesarias para el óptimo desarrollo del trabajo, boleterías con baños incluidos (pudiendo ser estos de los denominados químicos) y custodia policial, sin peligro para la integridad física de los mismos.

Art. 21. Provisión de Indumentaria. Los Clubes proveerán la indumentaria correspondiente al personal femenino, Controles, Boleteros y Acomodadores, o en cada caso, lo necesario que cada institución encuentre oportuno. A la indumentaria podrá incorporarse la denominación y/o logo del Club.

Art. 22. El personal Boleteros no podrá proceder al cierre de las boleterías sin la orden del encargado respectivo el que deberá actuar en toda ocasión, ajustándose a las necesidades del momento. El cierre no podrá exceder en ningún caso de los 20 minutos de iniciado el segundo tiempo del encuentro principal, salvo diferencia de caja. Para el caso en que las boleterías funcionen con venta de entradas anticipadas, en el estadio, esta se realizará, con personal de Rama por Reunión, según art. 4 y 7, se deberá convocar al delegado de personal de Rama por Reunión, con funciones.

Art. 23. Cuando se jueguen partidos amistosos o finales de los partidos oficiales en cancha neutral, trabajará el personal por reunión de las tres entidades por partes iguales. Igual temperamento se seguirá cuando se organicen torneos, en que intervengan mas de tres clubes. El personal percibirá su jornal de acuerdo a la categoría en que revista su institución.

Art. 24. El personal del Club cobrará según la categoría en que revista la institución.

Art. 25. En los partidos de fútbol, sólo tendrán libre acceso al estadio el personal de Inspectores, Controles, Boleteros y Acomodadores del club visitante que cumplan funciones en el mismo, como así también los miembros de la comisión Directiva de la Rama por Reunión.

Art. 26. Remuneraciones. Se establecen, las remuneraciones que se mencionan en el Anexo que se adjunta y forma parte del presente Convenio, las que regirán desde el 1/05/06. Las partes acuerdan que la escala salarial acordada será nuevamente revisada en el mes de agosto de 2006, a los fines de evaluar su procedencia e impacto en el sector de empleo que se aplicará.

Art. 27. Bonificación por antigüedad. Se fija en un 2% mensual el adicional por antigüedad, EL QUE SERA CALCULADO SOBRE EL SUELDO BASICO DE CADA CATEGORIA. La liquidación se realizará a partir del año efectivamente cumplido en el trabajo. Se establece para la categoría “Boletero” una Asignación Falla de Caja del 10% sobre el jornal establecido en el presente convenio.

Art. 28. Retribución partido suspendido. En este supuesto el régimen será el siguiente:

a) Suspensión antes de firmar las planillas, se abonará al trabajador, el 20% del jornal.

b) Suspensión del encuentro anterior a tomar los puestos de trabajo, se abonará al trabajador el 50% del jornal.

c) Suspensión del encuentro una vez iniciado el mismo, se abonará al trabajador el 100% del jornal.

Art. 29. Remuneración del personal femenino: Para el personal femenino que presta servicios en la Institución, se establece igual remuneración que para el personal masculino, de acuerdo a la división que revista la Institución.

Art. 30. Pago Feriados Nacionales. Cuando se presten servicios en días feriados laborales optativos, la remuneración será la de rigor por el presente convenio y para el caso de feriados nacionales dispuestos por el Gobierno, los jornales deberán abonarse con un incremento del ciento por ciento (100%) al personal que preste servicio.

Art. 31. Los clubes permitirán que el/los delegados acreditados ante la UTEDYC cumplan tareas volantes ya sea en partidos locales o visitantes, situación que redundará en beneficio general ya que de esta manera podrán ejercer un estricto control sobre las tareas que se le hayan encomendado al personal.

Art. 32. Inasistencias. Las ausencias del personal a tres (3) espectáculos consecutivo o (5) alternados sin que las haya justificado debidamente, será suficiente causal para ser retirado del plantel. Las faltas serán consideradas durante cada temporada anual oficial.

Art. 33. El personal en funciones acatará sin polémicas del Jefe de Personal o encargado del cual emanen las instrucciones y en caso de ser estrictamente necesario podrá ser designado para cualquier tarea dentro de su categoría, según art. 4 del presente C.C.T.

Art. 34. Tanto los Controles como los Inspectores podrán ser rotados de puertas si las autoridades del club lo creen conveniente, dando aviso de esto con antelación al Jefe del Personal.

Art. 35. Violación del convenio: Los clubes respetarán las cláusulas de este acuerdo. El no cumplimiento de cualquier artículo será considerado violación al presente convenio y traerá aparejada la intervención de los delegados, que se obligan a elevar a las autoridades competentes de UTEDYC para su denuncia ante la Autoridad del Trabajo, los antecedentes del caso, procurando evitar y en su caso solucionar con los medios a su alcance cualquier conflicto que pueda plantearse con el personal.

Art. 36. El trabajador debe observar aquellos deberes de fidelidad que se deriven de las tareas asignadas. Por lo que al personal de controles que le sea probado un intento de atentar contra los intereses de los clubes, realizando maniobras que pueda ser calificada como dolosas, con las entradas al evento será inmediatamente retirado de la puerta de acceso. La misma actitud se adoptará para con los Inspectores tanto de AFA como de UTEDYC si correspondiera como así también el veedor destinado por el club. Luego de ser practicadas estas medidas se aplicarán las medidas que por ley correspondan.

Art. 37. Ante una suspensión o cesantía del Personal de Rama por Reunión, los clubes deberán comunicar al Delegado y/o Comisión Directiva de la Rama en forma fehaciente la resolución tomada, especificando las causas que la motivaron.

Art. 38. Las Instituciones que no tuviesen predio propio y alquilen el mismo a otras Instituciones deberán utilizar el 50% del personal titular del estadio y el 50% restante de la Institución que hace las veces de local.

Art. 39. Las enfermedades inculpables recibirán el tratamiento establecido en la LCT, en lo referente a su justificación y eventual pago.

Art. 40. CONTRIBUCION DESTINADO A TURISMO Y CAPACITACION. Los empleadores, por única vez efectuaran un aporte en carácter de contribución por cada trabajador afiliado y no afiliado a la UTEDYC de una suma equivalente al 1.5% de las remuneraciones del mes de agosto de 2006 y septiembre de 2006, que perciba cada trabajador en concepto de sueldo bruto. Esta contribución será destinada a Turismo y Capacitación por parte de la UTEDYC. Estas sumas deberán ser depositadas a la orden de la UTEDYC en forma conjunta con los aportes sindicales correspondientes a dichos meses. La mencionada CONTRIBUCION, rige para el personal comprendido en el CCT 195.

Art. 41. RETENCION DE APORTES SOLIDARIOS. Los empleadores deberán retener del total de las remuneraciones brutas que perciban los trabajadores afiliados y no afiliados a la UTEDYC y comprendidos en el presente convenio colectivo, todos los meses incluidos los aguinaldos, una suma equivalente al dos por ciento (2%) en concepto de aporte ordinario de carácter solidario exclusivo entre los trabajadores y la UTEDYC, a los efectos de que ésta pueda cumplimentar sus objetivos y fines. Las sumas que se retengan serán depositadas en la misma fecha que los aportes sindicales y a la orden de la UTEDYC.

Cuando se trate de afiliados a la UTEDYC, este aporte será absorbido hasta su concurrencia, por las cotizaciones ordinarias que establezca la UTEDYC para sus afiliados. La retención se hará efectiva a partir del mes de junio de 2006.

Art. 42.- RETENCION DE CUOTA SINDICAL. Los empleadores alcanzados en la presente convención colectiva de trabajo, actuarán como agentes de retención de la cuota sindical, que establezca la UTEDYC.

Reprensentación UTEDYC Reprensentación AFA

ANEXO ACUERDO UTEDYC - AFA - RAMA POR REUNION 23/04/2006

Primera División	Básico
Jefe de personal	116
Encargado de Personal	111
Jefe de Recaudación	114
Ayudante de recaudación	111
Recontador	104
Encargado de Boletos	111
Inspector	103
Boleteros	101
Controles -	97
Acomodadores	80
Nacional B	
Jefe o Enc. de Personal	98
Jefe de Recaudación	95
Ay. de Recaudación	81
Enc. de Boletos	95
Inspector	77
Boleteros	77
Controles	76
Acomodadores	68
Primera B	
Jefe o Enc. de personal	86
Jefe de Recaudación	84
Ayudante de recaudación	73
Encargado de Boletos	84
Inspector	70
Boleteros	70
Controles	69
Acomodadores	62
Primera C	
Jefe o Enc. De Personal	62
Jefe de Recaudación	61
Ayudante de recaudación	59
Enc. de Boletos	59
Inspector	56
Boleteros	56
Controles	55
Acomodadores	53
Viáticos	
Capital Federal	10
Gran Buenos Aires	12
La Plata/Campana	30
Rosario/Pergamino	36
Mar del Plata	40
Santa Fe	45
Bahía Blanca/Córdoba	50
Corrientes/Chaco	55
Mendoza	60
Santiago del Estero	70
San Juan/Tucumán	80

MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

SECRETARIA DE TRABAJO

Resolución N° 644/2006

Registro N° 617/2006

Bs. As., 15/9/2006

VISTO el Expediente Nº 1.156.895/06 del Registro del MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL, la Ley Nº 14.250 (t.o. 2004), la Ley Nº 20.744 (t.o. 1976) y sus modificatorias y la Ley Nº 25.877, y

CONSIDERANDO:

Que a fojas 6/8 y 30/31 del Expediente Nº 1.156.895/06, obran los Acuerdos celebrados entre la FEDERACION DE OBREROS Y EMPLEADOS DE LA INDUSTRIA DEL PAPEL, CARTON Y QUIMICOS, por el sector sindical, y la CAMARA ARGENTINA DEL PAPEL Y AFINES, por el sector empresario, conforme lo dispuesto en la Ley de Negociación Colectiva Nº 14.250 (t.o. 2004).

Que los Acuerdos mencionados se encuentran homologados bajo Resolución de la SUBSECRETARIA DE RELACIONES LABORALES Nº 26/06 y de la SECRETARIA DE TRABAJO Nº 394/06, de fechas 5 de Abril de 2006 y 07 de Julio de 2006 y registrados con los números 177/06 y 413/06, obrantes a fojas 14/15 y 47/48, respectivamente.

Que por su parte, el artículo 245 de la Ley Nº 20.744 (t.o 1976) y sus modificatorias, le imponen al MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL la obligación de fijar y publicar los promedios de las remuneraciones y los topes indemnizatorios aplicables al cálculo de la indemnización que les corresponde a los trabajadores en casos de extinción injustificada del contrato de trabajo.

Que se calcula un único importe promedio mensual por convenio excepto cuando se homologuen acuerdos de ramas o empresas por separado, en cuyo caso se calcula un promedio mensual específico de la rama o empresa, quedando las restantes actividades con el valor promedio del conjunto antes de su desagregación, bajo la denominación de "general".

Que el tope indemnizatorio se determina multiplicando por TRES (3) el importe promedio mensual, resultante del cálculo descripto ut-supra.

Que la Asesoría Legal de la Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo de este Ministerio, tomó la intervención que le compete.

Que se encuentra acreditado en autos el cumplimiento de los recaudos formales exigidos por la Ley de Negociación Colectiva Nº 14.250 (t.o. 2004).

Que las facultades de la suscripta para resolver en las presentes actuaciones, surgen de las atribuciones otorgadas por el Decreto Nº 900/95.

Por ello,

LA SECRETARIA
DE TRABAJO
RESUELVE:

ARTICULO 1º — Fíjese, conforme lo establecido en el Artículo 245 de la Ley Nº 20.744 (t.o. 1976), con respecto al acuerdo obrante a fojas 6/8 del Expediente Nº 1.156.895/06, para el Sector Depósitos de Papel, con vigencia desde el 1 de Noviembre de 2005, el importe promedio de las remuneraciones en la suma de OCHOCIENTOS SESENTA Y SIETE PESOS CON CINCUENTA Y SIETE CENTAVOS ($ 867,57) y el tope indemnizatorio en la suma de DOS MIL SEISCIENTOS DOS PESOS CON SETENTA Y UN CENTAVOS ($ 2.602,71); para el Sector Conversión y Rolleros, con vigencia desde el 1 de Diciembre de 2005, el importe promedio de las remuneraciones en la suma de OCHOCIENTOS OCHENTA Y DOS PESOS ($ 882.-) y el tope indemnizatorio en la suma de DOS MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y SEIS PESOS ($ 2.646.-); para el Sector Libritos de Papel para el Armado de Cigarrillos, con vigencia desde el 01 de Diciembre de 2005, el importe promedio de las remuneraciones en la suma de OCHOCIENTOS SETENTA Y OCHO PESOS CON OCHO CENTAVOS ($ 878,08) y el tope indemnizatorio en la suma de DOS MIL SEISCIENTOS TREINTA Y CUATRO PESOS CON VEINTICINCO CENTAVOS ($ 2.634,25), homologado bajo Resolución de la Subsecretaría de Relaciones Laborales Nº 26/06, registrada bajo el Nº 177/06.

ARTICULO 2º — Fíjese, conforme lo establecido en el Artículo 245 de la Ley Nº 20.744 (t.o.) con respecto al Acuerdo obrante a fojas 30/31, para el Sector Depósitos de Papel, con vigencia desde el 1 de Abril de 2006, el importe promedio de las remuneraciones en la suma de NOVECIENTOS NOVENTA Y OCHO PESOS ($ 998.-) y el tope indemnizatorio en la suma de DOS MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y CUATRO PESOS ($ 2.994.-); para el Sector Conversión y Rolleros, con vigencia desde el 1 de Abril de 2006, el importe promedio de las remuneraciones en la suma de MIL QUINCE PESOS CON CINCUENTA Y SEIS CENTAVOS ($ 1.015,56) y el tope indemnizatorio en la suma de DOS MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y SEIS PESOS CON SESENTA Y SIETE CENTAVOS ($ 2.646,67); y para el Sector Libritos de Papel para el Armado de Cigarrillos, con vigencia desde el 1 de Abril de 2006, el importe promedio de las remuneraciones en la suma de MIL DIEZ PESOS CON VEINTICINCO CENTAVOS ($ 1.010,25) y el tope indemnizatorio en la suma de TRES MIL TREINTA PESOS CON SETENTA Y CINCO CENTAVOS ($ 3.030,75), homologado bajo Resolución de la SECRETARIA DE TRABAJO Nº 394/06, de fecha 07 de Julio de 2006 y registrado con el número 413/06, obrante a fojas 47/48.

ARTICULO 3º — Regístrese la presente Resolución en el Departamento Despacho de la Dirección de Despacho, Mesa de Entradas y Archivo dependiente de la SUBSECRETARIA DE COORDINACION. Cumplido ello, pase a la Dirección Nacional del Relaciones del Trabajo a fin de que la División Normas Laborales y Registro General de Convenciones Colectivas y Laudos registre el importe promedio de las remuneraciones y del tope indemnizatorio fijado bajo la presente Resolución.

ARTICULO 4° — Remítase copia debidamente autenticada al Departamento Biblioteca para su difusión.

ARTICULO 5º — Gírese al Departamento Control de Gestión para la notificación a las partes signatarias, posteriormente procédase a la guarda del presente legajo.

ARTICULO 6º — Hágase saber que en el supuesto que este Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social no efectúe la publicación del importe promedio de las remuneraciones y del tope indemnizatorio correspondientes a los Acuerdos homologados bajo Resolución de la SUBSECRETARIA DE RELACIONES LABORALES Nº 26/06 y Resolución de la SECRETARIA DE TRABAJO Nº 394/06, de fechas 05 de Abril de 2006 y 07 de Julio de 2006 y registrados con los números 177/06 y 413/06, respectivamente, obrantes a fojas 14/15 y 47/48, las partes deberán proceder de acuerdo a lo establecido en el Artículo 5 de la Ley Nº 14.250.

ARTICULO 7º — Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — Dra. NOEMI RIAL, Secretaria de Trabajo.

Expediente Nº 1.156.895/06

BUENOS AIRES, 19 de septiembre de 2006

De conformidad con lo ordenado en la Resolución ST Nº 644/06, se ha tomado razón del tope indemnizatorio calculado en el expediente de referencia, quedando registrado con el número 617/06. — VALERIA ANDREA VALETTI, Registro Convenios Colectivos de Trabajo, Depto. Coordinación – D.N.R.T.

MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

SECRETARIA DE TRABAJO

Resolución N° 652/2006

Registro N° 624/2006

Bs. As., 15/9/2006

VISTO el Expediente N° 1.105.094/05 del Registro del MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL, la Ley Nº 14.250 (t.o. 2004), la Ley Nº 20.744 (t.o. 1976) y sus modificatorias y la Ley Nº 25.877, y

CONSIDERANDO:

Que a fojas 2/3 del Expediente N° 1.105.094/05, obra el acuerdo paritario local para modificar los valores del Anexo I de la Resolución N° 120/02, suscripto entre el SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA INDUSTRIA DE LA CARNE Y SUS DERIVADOS DEL GRAN BUENOS AIRES Y ZONA SUR DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES y la empresa ECOCARNES SOCIEDAD ANONIMA, conforme lo dispuesto en la Ley de Negociación Colectiva N° 14.250 (t.o. 2004).

Que cabe destacar que a foja 44 de autos, la FEDERACION GREMIAL DEL PERSONAL DE LA INDUSTRIA DE LA CARNE Y SUS DERIVADOS procedió a ratificar el acuerdo de marras.

Que las partes acreditan su facultad de negociar colectivamente conforme constancias del expediente.

Que el ámbito de aplicación del presente se corresponde con la actividad principal de la parte empresaria signataria y la representatividad de la entidad sindical firmante, emergente de su personería gremial.

Que conforme al Artículo 245 de la Ley Nº 20.744 (t.o. 1976) y sus modificatorias, le corresponde MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL fijar y publicar los promedios de las remuneraciones y los topes indemnizatorios aplicables al cálculo de la indemnización que les corresponde a los trabajadores en casos de extinción injustificada del contrato de trabajo.

Que se calcula un único importe promedio mensual por convenio excepto cuando se homologuen acuerdos de ramas o empresas por separado, en cuyo caso se calcula un promedio mensual específico de la rama o empresa, quedando las restantes actividades con el valor promedio del conjunto antes de su desagregación, bajo la denominación de "general".

Que el tope indemnizatorio se determina multiplicando por TRES (3) el importe promedio mensual, resultante del cálculo descripto ut-supra.

Que de la lectura de las cláusulas pactadas, no surge contradicción con la normativa laboral vigente.

Que la Asesoría Legal de la Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo de este Ministerio, tomó la intervención que le compete.

Que asimismo, se acreditan los recaudos formales exigidos por la Ley N° 14.250 (t.o. 2004).

Que por lo expuesto, corresponde dictar el pertinente acto administrativo de conformidad con los antecedentes mencionados.

Que las facultades de la suscripta para resolver en las presentes actuaciones, surgen de las atribuciones otorgadas por el Decreto N° 900/95.

Por ello,

LA SECRETARIA
DE TRABAJO
RESUELVE:

ARTICULO 1° — Declárase homologado el acuerdo paritario local para modificar los valores del Anexo I de la Resolución Nº 120/02, suscripto entre el SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA INDUSTRIA DE LA CARNE Y SUS DERIVADOS DEL GRAN BUENOS AIRES Y ZONA SUR DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES y la empresa ECOCARNES SOCIEDAD ANONIMA, obrante a fojas 2/3 del Expediente Nº 1.105.094/05 y ratificado por la FEDERACION GREMIAL DEL PERSONAL DE LA INDUSTRIA DE LA CARNE Y SUS DERIVADOS a foja 44 de autos.

ARTICULO 2º — Fíjase, conforme lo establecido en el Artículo 245 de la Ley Nº 20.744 (t.o. 1976) y sus modificatorias, el importe promedio de las remuneraciones en la suma de OCHOCIENTOS DIEZ PESOS ($ 810.-) y el tope indemnizatorio en la suma de PESOS DOS MIL CUATROCIENTOS TREINTA PESOS CON TREINTA CENTAVOS ($ 2.430.-), con vigencia al 1 de enero de 2005; el importe promedio de las remuneraciones en la suma de OCHOCIENTOS CINCUENTA Y UN PESOS CON TREINTA Y TRES CENTAVOS ($ 851,33) y el tope indemnizatorio en la suma de PESOS DOS MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y CUATRO PESOS ($ 2.554.-), con vigencia al 1 de febrero de 2005, respectivamente.

ARTICULO 3° — Regístrese la presente Resolución en el Departamento Despacho dependiente de la SUBSECRETARIA DE COORDINACION. Cumplido, pase a la Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo a fin de que la División Normas Laborales y Registro General de Convenciones Colectivas y Laudos registre el presente acuerdo, obrante a fojas 2/3 del Expediente Nº 1.105.094/05.

ARTICULO 4° — Remítase copia debidamente autenticada al Departamento Biblioteca para su difusión.

ARTICULO 5º — Gírese al Departamento Control de Gestión para la notificación a las partes signatarias, posteriormente procédase a la guarda del presente legajo.

ARTICULO 6º — Hágase saber que en el supuesto que este MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL no efectúe la publicación del Acuerdo homologado y de esta Resolución, las partes deberán proceder de acuerdo a lo establecido en el Artículo 5 de la Ley N° 14.250 (t.o. 2004).

ARTICULO 7° — Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — Dra. NOEMI RIAL, Secretaria de Trabajo.

Expediente Nº 1.105.094/05

Buenos Aires, 19 de Septiembre de 2006

De conformidad con lo ordenado en la Resolución ST Nº 652/06, se ha tomado razón del acuerdo obrante a fojas 2/3 del expediente de referencia, quedando registrado con el número 624/06. — VALERIA ANDREA VALETTI, Registro Convenios Colectivos de Trabajo, Depto. Coordinación – D.N.R.T.

En la ciudad de San Fernando, Provincia de Buenos Aires, a los 30 días del mes de noviembre de 2004, en el establecimiento Ecocarnes S.A., sito en Ruta 202 Km. 5,5, San Fernando, siendo las 11:30 hs se reúnen la Comisión Paritaria Local, representados en este acto por la Empresa Ecocarnes S.A., los Sr. Carlos Ernesto Mosquera (DNI 12.012.561), por los trabajadores los Paritarios Locales, Sres. Héctor Albornoz (DNI 8.321.558), Diego M. Barros (DNI 8.406.384) y como Secretario General del Gremio Adolfo Silvio Etchehun (18.068.210).

De acuerdo a la Resolución Nº 120/02 las partes se reúnen a efectos de constituir la Comisión Paritaria Local, de acuerdo a lo estipulado y según Art. 65 y concordantes del Convenio Colectivo de Trabajo 56/75. Las mismas haciendo uso de las atribuciones que le confiere el Art. 72 del Convenio Colectivo de Trabajo 56/75, arriban a un acuerdo en los siguientes puntos:

a) Respetar y aceptar todo lo resuelto en la Resolución Nº 143/04.

b) Debido a la producción que está realizando dicho establecimiento se acuerdan los siguientes valores de productividad que están por encima de la Escala Salarial Básica que se detallan en el anexo, en la cual tendrá que sumarse el decreto correspondiente.

c) Las partes manifiestan que debido a futuras inspecciones que se realizarán en dicha empresa para conseguir nuevos mercados internacionales, deberá realizar mejoras en la infraestructura, por tal motivo las partes acuerdan que en vez de contratar una empresa externa para realizar dichos trabajos, Éstos sean realizados por aquellos trabajadores que se ofrezcan realizarlos; esta tarea no siendo continuidad de la jornada laboral y fuera de categoría, se pagará remunerativamente como tarea / trabajo eventual y acorde a lo pactado por las tareas a realizarse. Este trabajo eventual tendrá que estar volcado en el respectivo recibo de sueldo, con sus respectivas cargas sociales.

Sin mÁs temas que tratar esta Comisión Paritaria, pasa a un cuarto intermedio, hasta que algunas de las partes lo considere necesario.

Se hace constar que los valores consignados Ut- Supra, incluye la Aplicación del Decreto 392/2003 y no incluye el Decreto 1347/2003. Con respecto a este último es dable recordar que el Art. 4* del mismo establece que los empleadores y las Asociaciones sindicales de trabajadores en ejercicio de la autonomía de la voluntad colectiva, podrán adecuar a las particularidades del sector y del convenio de trabajo, las previsiones del presente decreto. En consecuencia las partes (ECOCARNES S.A / SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA INDUSTRIA DE LA CARNE Y SUS DERIVADOS DEL GRAN BUENOS AIRES Y ZONA SUR DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES), manifiestan que sin reconocer hechos ni derechos de ninguna naturaleza, dan por superados todos los conflictos interpretativos del Decreto 392/2003 asimismo el carácter de asignación no remunerativa a la prevista por el Art. 1 del Decreto 1347/2003, considerando al respecto que la solución arribada es suficiente compensativa, razón por la cual reconocen que no existen diferencias pendientes de naturaleza alguna y que se deriven de la aplicación e interpretación de los derechos citados.

PERSONAL JORNALIZADO DE PRODUCCION

CATEGORIAS	ENERO	ACFA	FEBRERO	ACFA
OPERARIO INICIAL	3.49	0.19	3.67	0.20
PEON PRACTICO	3.61	0.20	3.81	0.21
SEMI CALIFICADO	3.76	0.21	3.96	0.22
CALIFICADO	3.90	0.22	4.10	0.23
ESPECIALIZADO	4.05	0.23	4.25	0.24
ESPECIALIZADO 1*	4.20	0.24	4.40	0.25

PERSONAL DE PRODUCCION A DESTAJO

OPERARIO INICIAL	0.0349	0.0019	0.0367	0.0020
PEON PRACTICO	0.0361	0.0020	0.0381	0.0021
SEMI CALIFICADO	0.0376	0.0021	0.0396	0.0022
CALIFICADO	0.0390	0.0022	0.0410	0.0023
ESPECIALIZADO	0.0405	0.0023	0.0425	0.0024
ESPECIALIZADO 1*	0.0420	0.0024	0.0440	0.0025

MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

SECRETARIA DE TRABAJO

Resolución N° 653/2006

Registro N° 633/2006

Bs. As., 15/9/2006

VISTO el Expediente Nº 1.109.543/05 del Registro del MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL, la Ley Nº 14.250 (t.o. 2004), la Ley Nº 20.744 (t.o. 1976) y sus modificatorias y la Ley Nº 25.877, y

CONSIDERANDO:

Que a fojas 152/181 del Expediente Nº 1.109.543/05, obra el Convenio Colectivo de Trabajo de Empresa celebrado por la ASOCIACION DE PROFESIONALES UNIVERSITARIOS DEL AGUA Y LA ENERGIA ELECTRICA (APUAYE) por la parte gremial y la Empresa HIDROELECTRICA FUTALEUFU SOCIEDAD ANONIMA por la parte empleadora, conforme lo dispuesto en la Ley de Negociación Colectiva Nº 14.250 (t.o. 2004).

Que el acuerdo mencionado se encuentra homologado bajo Resolución de la SECRETARIA DE TRABAJO (S.T.) Nº 368, de fecha 31 de mayo de 2006 y registrado con el número 778/06 “E”.

Que por su parte, a fojas 205/206 se encuentra calculada la base promedio mensual y el tope indemnizatorio pertinente, encontrándose las partes signatarias a fojas 207/208 notificadas del cálculo respectivo.

Que el segundo párrafo del Artículo 245 de la Ley Nº 20.744 (t.o. 1976) y sus modificatorias, le impone al MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL la obligación de fijar y publicar los promedios de las remuneraciones y los topes indemnizatorios aplicables al cálculo de la indemnización que les corresponde a los trabajadores en casos de extinción injustificada del contrato de trabajo.

Que se calcula un único importe promedio mensual por convenio excepto cuando se homologuen acuerdos de ramas o empresas por separado, en cuyo caso se calcula un promedio mensual específico de la rama o empresa, quedando las restantes actividades con el valor promedio del conjunto antes de su desagregación, bajo la denominación de “general”.

Que el tope indemnizatorio se determina multiplicando por TRES (3) el importe promedio mensual, resultante del cálculo descripto ut-supra.

Que la Asesoría Legal de la Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo de este Ministerio, tomó la intervención que le compete.

Que se encuentra acreditado en autos el cumplimiento de los recaudos formales exigidos por la Ley de Negociación Colectiva Nº 14.250 (t.o. 2004).

Que por lo expuesto, corresponde dictar el pertinente acto administrativo, sin perjuicio de lo establecido en el Artículo 8 de la Ley Nº 14.250 (t.o. 2004), en cuanto a la no afectación de las condiciones más favorables a los trabajadores que se hayan estipulado, en los respectivos contratos individuales de trabajo.

Que las facultades de la suscripta para resolver en las presentes actuaciones, surgen de las atribuciones otorgadas por el Decreto Nº 900/95.

Por ello,

LA SECRETARIA
DE TRABAJO
RESUELVE:

ARTICULO 1º — Fíjase, conforme lo establecido en el Artículo 245 de la Ley Nº 20.744 (t.o. 1976), con vigencia desde el 1 de septiembre de 2006, el importe promedio de las remuneraciones en la suma de CUATRO MIL CIENTO SESENTA Y CUATRO PESOS ($ 4.164.-) y el tope indemnizatorio en la suma de DOCE MIL CUATROCIENTOS NOVENTA Y DOS PESOS ($ 12.492.-), correspondiente al Convenio Colectivo de Trabajo de Empresa homologado bajo Resolución de la SECRETARIA DE TRABAJO (S.T.) Nº 368, de fecha 31 de mayo de 2006 y registrado con el número 778/06 “E”, cálculo obrante a foja 205/206.

ARTICULO 2º — Regístrese la presente Resolución en el Departamento Despacho de la Dirección de Despacho, Mesa de Entradas y Archivo dependiente de la SUBSECRETARIA DE COORDINACION. Cumplido ello, pase a la Dirección Nacional del Relaciones del Trabajo a fin de que la División Normas Laborales y Registro General de Convenciones Colectivas y Laudos registre el importe promedio de las remuneraciones y del tope indemnizatorio fijado bajo la presente Resolución.

ARTICULO 3º — Remítase copia debidamente autenticada al Departamento Biblioteca para su difusión.

ARTICULO 4º — Gírese al Departamento Control de Gestión para la notificación a las partes signatarias.

ARTICULO 5º — Hágase saber que en el supuesto que este MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL no efectúe la publicación del importe promedio de las remuneraciones y del tope indemnizatorio correspondiente al Convenio Colectivo de Trabajo de Empresa homologado bajo Resolución de la SECRETARIA DE TRABAJO (S.T.) Nº 368, de fecha 31 de mayo de 2006 y registrado con el número 778/06 “E”, cálculo obrante a foja 205/206, las partes deberán proceder de acuerdo a lo establecido en el Artículo 5 de la Ley Nº 14.250 (t.o. 2004).

ARTICULO 6º — Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — Dra. NOEMI RIAL, Secretaria de Trabajo.

Expediente Nº 1.109.543/05

BUENOS AIRES, 20 de septiembre de 2006

De conformidad con lo ordenado en la Resolución ST Nº 653/06, se ha tomado razón del tope indemnizatorio calculado en el expediente de referencia, quedando registrado con el número 633/06. — VALERIA ANDREA VALETTI, Registro Convenios Colectivos de Trabajo, Depto. Coordinación – D.N.R.T.